



DY OF THE

IN THE CUSTODY OF THE

BOSTON PUBLIC LIBRARY.









ADAMS 222.11

# POLITIQUE

## JETO IL IL ENIN ID ALIS.

No. LIII. LUNDI, ce 11 FEVRIER, 1782.

#### CHAPITRE XLIV.

Sur les intérêts actuels de la République.

a fituation critique & vraiment dangereuse où se trouve la Patrie, est trop connue, pour qu'il soit nécessaire d'en rapeler le triste & douloureux tableau. La détermination & la conduite de la République dans cette crise délicate, peuvent influer sinfon existence même; & personne ne pouvant ignorer quelle influence Amsterdam a par la supériorité de sa puissance & de ses richesses, sur les autres membres de la confédération, toute la nation a naturellement les yeux sixés sur cette ville. Ce ne sont Tome III.

pas feulement les regards féveres de la nation, parce qu'elle est malheureuse, inquiete & mécontente, qui s'arrêtent sur elle; mais la postérité, encore plus impartiale & plus courageuse, cherchera dans sa conduite avec une curiosite encore plus sévere, les causes des événemens présens.

Qui pourra jamais ignorer qu'Amsterdam a joué & doit jouer encore un rôle frappant dans la situation importante où se trouve la République? Ainsi tous les traits de la conduite de ceux qui se seront trouvés à la tête de cette grande ville dans ces années critiques, seront examinés, pesés & jugés.

Illustres membres du corps politique, on attend de vos vertus, de votre patriotisme & de votre ardeur pour la liberté, que vous soutiendrez la gloire de vos prédecesseurs, qui se sont principalement signalés, dans les circonstances embarrassantes où se trouvait la République. Les annales de la Patrie transmettront à la dernière postérité tout ce que vous aurez fait de mémorable dans ces conjonctures. Vos principes, votre courage, nous assurent que rien ne vous effrayera, dès qu'il s'agira de l'avantage & de la gloire de l'Etat. La ville, la Province, la République entière espère qu'une attente aussi légitime ne sera pas vaine.

Jamais des têtes profondes, fermes, vigoureuses, n'ont été plus nécessaires à la République. Les corps politiques ressemblent, à plusieurs égards, aux corps humains; les maladies des uns & des autres sont sujettes à des crises; ce moment terrible décide de la vie ou de la mort. La République est actuellement dans cette crise. Les assemblées d'Etat, les principaux Chess, ne cessent de faire retentir cette alarmante

mante vérité. On indique des reffources, des remedes: pourquoi ne font-ils pas adoptés?

Il nous en reste trois entre les mains; & il n'en est aucun, dont les effets ne soient sûrs, avantageux, importans. Le premier est apelé à grands cris par les vœux de la nation. C'est une alliance offensive & défensive avec la France, & le concert des opérations militaires avec elle.

Comme les deux autres paraiffent avoir moins exercé l'attention publique, nous les rapellerons avec plus d'étendue & de force; quoique nous les ayions déjà indiqués.

C'est une vérité reconnue, que l'Angleterre ne se soutient plus par ses ressources ordinaires & annuelles; mais qu'elle est obligée d'accumuler des emprunts énormes qui excedent beaucoup ses facultés. C'est une seconde vérité non moins incontes. table, qu'il ne tiendrait qu'aux Hollandais de ruiner ces ressources, en faisant écrouler ce crédit. Ils n'ont qu'à ne plus verser de capitaux dans les nouveaux emprunts qui doivent s'ouvrir en Angle. terre; ils devrait même se faire quelque conjuration patriotique, suivant laquelle tous les citoyens, foupçonnés d'avoir des fonds à placer, s'engageraient à n'en pas envoyer en Angleterre. reux si le plan qui se trouve dans les Résolutions de la ville d'Amsterdam & dont Guillaume IV. d'heureuse mémoire, avait eu l'idée, savoit, d'ériger un college ou chambre de commerce, eût réuss! Une pareille société, chargée naturellement de proposer au Souverain & à la Nation, tout ce qui peut tenirà des objets de commerce & d'économie politique, aurait exposé les meilleurs moyens d'effectuer une opération aussi salutaire à l'Etat.

Les Hollandais pourraient encore, a-t-on déjà proposé, faire un pas de plus. Que deviendrait le prix des fonds Anglais, si nos capitalistes se déterminaient à en sortir? Comment la circulation annuelle se ferait elle, si l'Angleterre se voyait privée de son or par les remises immenses qu'il faudrait faire en Hollande pour payer le montant des capitaux que les Hollandais auraient vendus. Les essets de ces deux opérations paraissent infaillibles aux plus habiles spéculateurs. Tout ce qui peut ôter à l'Ennemi les moyens de poursuivre la guerre & le mettre dans la nécessité de faire une prompte paix, ne doit jamais échapper aux yeux de Souverains éclairés & patriotes.

Le troisieme moyen est une alliance avec cette nouvelle République, formée comme la nôtre par l'amour de la liberté. Le fort de l'Amérique fixé depuis le moment où elle se déclara indépendante, prend tous les jours une consistance plus solide, un aspect plus imposant. Cette branche, arrachée pour toujours du trônc paternel, commence à devenir un arbre majestueux. Tous les efforts de l'Angleterre ne servent qu'à augmenter son développement & à accélérer sa gloire. Les avantages immenses que l'Angleterre tirait du droit exclusif de s'ap. proprier le suc de cette branche, sont ouverts à l'univers entier. Quelle nation a plus d'espoir d'y prétendre que celle qui, par l'abondance de l'argent. l'intelligence de ses négocians, & la grandeur de sa marine marchande, est en état d'y faire le plus de fpéculations?

C'est ici que commence à se développer la conduite sublime de la France que des esprits de mauvaise humeur cherchaient à rabaisser & que les événemens semblaient aussi condamner. Actuellement le politique l'admire, le Hollandais

la craint, l'homme sensible desire qu'elle tourne au bien de l'humanité. Voyez-la depuis cinq ans soutenant, à peu près seule, ces nouvelles Républiques; croyez vous que la gloire brillante d'être la seule à défendre cette indépendance ne la flatte pas? Croyez-vous qu'elle ne cherche pas à s'en faire un titrede reconnaissance pour l'avenir? La gloire, jointe à l'intérêt, n'est-elle pas & ne doit-elle pas être le guide éternel des grandes Monarchies? Sans prétendre à la gloire de pénétrer dans les secrets des Cabinets, ne pourrait-on pas soupçonner qu'elle pourrait cher-cher à traverser sourdement les liaisons politiques de l'Amérique avec d'autres Puissances; jusqu'à ce que ses relations politiques & mercantiles soient inébranlablement affermies dans cette partie du monde? Puisqu'elle n'a pas encore déterminé l'Espagne à reconnaître solemnellement cette indépendance, ne dirait on pas qu'elle cherche à concentrer dans elle seule, la gloire la plus brillante qui fut jamais, & à rassembler pour elle tous les avantages de cette grande & mémorable révolution.

Qu'on n'objecte donc plus aux Puissances invitées à reconnaître l'indépendance de l'Amérique, que l'Espagne, également en guerre avec l'Angleterre, ne s'est pas encore portée à cette grande démarche. Mais, puisque la France s'est montrée plus hardie, qui ôserait balancer entre la politique de Versailles & celle de Madrid?

Le motif de la circonspection actuelle de l'Espagne sur cet article paraît cependant se dévoiler. Les Anglais viennent de publier des Lettres interceptées d'un Ancien Membre du Congrès, de Silas Deane, un des Piénipotentiaires qui ont figné le Traité avec la France. Mr. Deane, n'ayant pas protesté contre l'authenticité de ces lettres, quoique les affaires de l'Amérique y soient représentées

tées fous les traits les plus désavantageux, quoiqu'il trahisse ainsi la confiance publique, il n'est aucune raison d'en suspecter la validité. Il faut observer, dit il, que l'Espagne a commencé par ne vouloir rien savoir à notre sujet; afin de se réserver la puissance de se déclarer pour ou contre nous, ou d'exiger les conditions que son intérêt pourrait lui dicter, quoique l'Amérique se soit engagée par un article secret du Traité de Paris, 6 Fevrier 1778, de faire un semblable traité avec l'Espagne, au cas qu'elle en soit requise Mr. Deane fait entendre qu'ainsi l'Amérique est liée à l'Es. pagne sans que l'Espagne soit liée à l'Amérique, & qu'elle ne se déterminera que suivant la politique qui pourra lui assurer l'acquisition des deux Florides.

Le même Auteur infinue que l'objet de la France & de l'Espagne est de consumer les forces de la Grande Bretagne & de l'Amérique, & que la France ne donne à celle-ci qu'affez d'affiftance pour l'empêcher de fuccomber ou de voler de l'autre côté; mais pas affez pour la faire triompher. prise de Cornwallis, ajoutée à bien d'autres démarches importantes, ne prouverait pas que cette conjecture est fausse, elle n'est aucunement analogue aux vues d'une Cour trop éclairée pour adopter une politique visiblement fausse & dangereuse. En effet, l'idée de miner insensiblement l'Amérique ne produirait aucun effet qui fût falutaire pour la France. On infinuera, peut-être, que la France commence à se repentir d'avoir soutenu les Américains & qu'elle n'agit que pour éviter la honte de revenir sur ses pas: mais cette idée contraire à tous les principes de la faine politique, n'est mise en avant que pour éblouir les fots ou empêcher les autres de partager. le même avantage.

Cependant, après la terreur que ses slottes ont por-

portée aux Ang'ais en Amérique, la hâte avec laquelle ils ont à leur approche quitté l'extérieur des terres pour se réfugier dans les places maritimes isolées, & d'après la facilité avec laquelle leurs armées sont tombées à leur approche, il semblerait qu'il ne tient qu'à la France, par la supériorité des forces navales, de détruire entierement la puissance Anglaise dans cette partie du monde, sans lui supposer e projet monstrueux de ruiner l'Angleterre & l'Amérique l'une par l'autre, celui de prolonger la guerre pour affermir ses relations & détruire celles que l'analogie du langage, des mœurs & de l'origine y a établie en faveur des Anglais.

Ces observations qui paraissent donner l'explication de sa conduite énigmatique, devraient nous servir à régler la nôtre. Notre République, longtems arbitre de l'équilibre général, pourrait l'être encore, & sur un fondement plus solide. La plus grande partie de notre influence antérieure venait de nos liaisons avec des puissances étrangeres, de la défection desquelles nous pouvions avoir beaucoup à craindre. Jetons nos regards en Amérique; nous y trouvons un allié vraiment naturel, puisque nous avons beaucoup à en attendre & rien à en craindre. Qui ne voit que ces deux pays, réunis par une alliance étroite que les intérêts réciproques tendront sans cesse à consolider, pourraient devenir dans la suite, les deux pivots sur lesquels rouleraient tous les événemens politiques de l'un & l'autre hémisphere? Qui ne voit que les Puissances Européennes qui ont des possessions en Amérique, seraient toujours obligées de ménager en Europe une puisfance alliée à la confédération Américaine? De ce principe peut résulter la conservation de notre existence actuellement chancelante.

Chancelante! tout ce qui se passe autour de nous A 4 n'en n'en est-il pas une preuve frappante! la démolition des barrieres! Est-il à présumer que l'Empeneur aurait hasardé cette démarche, sans avoir prévenu la France, qui devait naturellement s'y prêter; puisque ces barrieres avaient été élevées formellement contre elle. J'en appelle à ceux qui sont à la tête du gouvernement: qu'ils disent si la France nous a beaucoup pressés pour entrer en alliance avant cet événement? N'est-il pas évident que si nous sussions entrés en quelque alliance avec la France, elle n'auroit pu décemment permettre cette démolition; quand ce n'est été que pour ne pas encourir le blâme de trahir ceux qu'elle aurait été chargée de désendre.

C'est l'inaction des autres Puissances & surtout celle de la Prusse qui devrait nous tirer de notre léthargie. On a beau jeter les yeux cà & là; on ne voit pas que la situation de la République differe de celle des Sarmates, il y a deux lustres.

C'est à vous, dignes & respectables premiers Magistrats d'un membre puissant de la confédération belgique, d'éclairir ces idées, encore brutes & indigestes. Abandonnez tous les intérêts subalternes: laissez à des tems plus tranquilles la discussion de petites querelles qui peuvent faire perdre de vue le grand intérêt de l'Etat. Examinez sans partialité, la position de la République, & s'il est d'autres moyens de la tirer du danger, proposez-les avec le courage qui convient à des hommes libres, & cette assurance qui doit caractériser des membres de la Souveraineté. Ainsi vous serez, de plus en plus, dignes de commander à des hommes qui ne doivent pas estimer la vie par les douceurs qu'elle offre; mais par l'indépendance & la dignité de leur condition.

P. S. Pour prouver que l'Espagne n'est pas mal disposée en faveur de l'Amérique, j'ai cru devoir join-dre la piece suivante, traduite des papiers Anglais.

Pendant qu'on ne se lasse pas d'annoncer que les Américains & les François sont las de la guerre & disposés à rompre leur alliance, que l'Espagne n'est pas pressée d'y accéder, que l'on se flatte de s'accommoder avec les colonies, les nouvelles du nouveau monde démentent ces bruits; & on lit, dans le general Advertiser, l'Article suivant, qui peut faire voir le peu de sondement qu'ils ont à l'égard de l'Europe.

On a fait l'accueil le plus flatteur à M Adams & à fes compagnons de voyage lors de leur passage sur les terres d'Espagne. En voici une rélation, sur l'authenticité de laquelle on peut compter. On y verra la preuve de l'attachement cordial & sincere de la cour & de la nation Espagnoles pour les Etats-Unis.

MM. Adams, Dana, & Thaxer, mirent à la voile de Boston, sur la frégate Françoise la Sensible. Ce bâtiment, peu de tems après son départ, sit une voie d'eau qui mit dans la necessité de faire jouer deux pompes jour & nuit, sans aucune interruption, & les passagers y travaillement chacun à leur tour, malgré la force de l'Equipage co nposé de 350 hommes.

M. de Chavagne, commandant la Sensible, qui avoit passé trois mois à Boston, où il a été parfaitement bien accueilli, dirigea sa route vers la premiere terre. Ayant reconnu le cap Finisterre, il entra au Ferrol, où les Américains surent reçus avec toutes les marques de la plus sincere amitié par le Comte de Sade, commandant l'Escadre françoise, alors mouillée dans ce port. Les Officiers François A 5

& Espagnols, le Consul & le Vice-Consul de France & notainment D. Joseph St. Vincent, alors Commandant en Chef de la Marine d'Espagne au Ferrol, leur témoignerent la plus grande cordialité. Ils pafferent quelques jours, dans cette place, ou ils virent les chantiers, les arfenaux, & les fortifications, dont la force & la magnificence exciterent leur admiration. S'étant rendus de cette Ville à la Corogne il y furent traités avec tous les égards imaginables par M. Lagoanere, Agent d'Amérique; M. de Journelle, Consul de France; par tous les officiers, en général, & fur - tout par ceux des Régiments Irlandois; l'Administrateur des Finances, l'Avocat-Général, le Régent ou Président de la grande Audience, le Gouverneur de la Corogne, & particulierement par D Pedro Martin Cermenio, Vice - Roi du Royaume de Galice; ce Grand Officier (qui en vertu de sa place, réunit toute l'autorité royale, cipolitique & militaire) accompagné de fon Lieutenant ou Gouverneur de la Ville de Corogne, & de plusieurs autres officiers, alla en personne rendre vifite à M. Adams dans sa maison le lendemain du jour de son arrivée, & le pria de demander tout ce dont il pourroit avoir besoin. Il lui offrit même des vivres avec des guides au fait des routes & de la maniere de voyager, & qui encore favoient parler Anglois.

Il le pria d'accepter une garde de foldats pendant toute fa route fur les terres d'Espagne: M. Adams s'excusa d'accepter ces offres obligeantes: l'Agent Américain ayant amplement pourvu à tous les befoins de cette espece, M. Adams & ses Collégues répondirent qu'ils étoient bien sûrs qu'ils n'avoient à craindre en Espagne aucun ennemi ni aucun danger. Le Vice-Roi répliqua que dans tous les cas il seroit aux ordres de M. Adams; qu'à la vérité ces offres étoient venues de lui; mais qu'elles ne s'accordoient pas moins avec les devoirs de sa place, qu'à»

qu'avec ses sentimens particuliers, & qu'il avoit reçu du Roi des ordres positifs de traiter tous les Amé. ricains qui arriveroient dans fon Gouvernement comme les meilleurs amis de l'Espagne. M. Adams & ses Collégues ont dîné une fois chez le Vice-Roi. Dans ces différentes visites, D. Pedro leur sit avec tous les ménagemens de la politesse, une infinité de questions fur l'Amérique, fur l'union & la dispositon des peuples, fur leurs fentimens envers l'Angleterre, la France & l'Espagne, la nature de leurs revenus & la forme de leurs confédérations & de leurs nouveaux gouvernements. Il en parla lui-même, en homme instruit, & qui avoit beaucoup réfléchi sur cet objet, & il parut trés-flatté de l'occasion qui se présentoit de traiter à fond cette matiere avec des particuliers qui la possédoient aussi parfaitement, & qui se faisoient un plaisir de lui donner tous les éclaircissemens qu'il pouvoit defirer. Il montra entr'autres la plus grande envie de connoître la famille, l'âge, le caractere, & toutes les circonstances relatives à M. Jay (Ministre Plénipotentiaire des Etats - Unis à la Cour de Madrid). M. Adams est intimement lié avec ce Ministre depuis l'Année 1774; en conséquence personne n'étoit plus en état que lui de satisfaire la curiosité da Vice-Roi. Il entra à ce sujet dans les plus grands détails en donnant, comme il le devoit, les plus grands éloges aux vertus personnelles de M. Jay, à l'étendue de ses talens, & à toutes les qualités qu'il avoit déployées dans le premiers plans de l'Etat & du congrès. Les Anéricains eurent la satisfaction d'entendre dire partout, qu'un Ambassideur des plus anciennes & des plus respectables Puissances de l'Europe, sans en excepter la France, n'a pu être traité avec plus de confidération, d'égard & d'affabilité, & que l'objet d'un accueil aussi distingué, étoit de faire éclater aux yeux de l'Amérique & de tout l'Univers la bienveillance & l'affection de l'Espagne pour les Etats Unis. Ils ent pris leur route par Bitanèos, Lugo, Astorga,

Léon & Burgos. On leur a prodigué, partout, les mêmes attentions & les mêmes égards; ils ont surtout infiniment à se louer des différentes branches de la Maison Guardoqui à Bilbao. M. Adams a reçu des Banquiers & d'autres personnes d'Alicante d'Astorga, de Bilbao, de Madrid, de Bordeaux & de Bayonne, des lettres par lesquelles on lui offroit toutes les fommes d'argent dont il pourroit avoir besoin. La tournure des ces offres ajoutoit encore à leur prix. Ou lui mandoit que dans la persuasion qu'il avoit été jeté à l'improviste sur la côte d'Espagne, d'où il avoit pris la route de terre pour se rendre a Paris, avec une nombreuse suite, il pouvoit se faire qu'il n'eût pas de fonds avec lui. Mais dans ce cas même, non-seulement l'Agent d'Amérique dit qu'il étoit en état de fournir à ses compatriotes tous les secours nécessaires, mais qu'il trouveroit encore fort mauvais qu'ils eussent cette obligation à d'autres que lui. Les Américains n'en ont pas été moins sensibles à l'extrême honnêteté de ces offres qu'ils regardent comme une nouvelle preuve de l'attention des Espagnols pour l'honneur des Etats-Unis, & de l'amitié de cette nation dont ils conservent la plus vive & la plus juste reconnoissance. Voyez aussi le Mercure de France, Politique, Historique, & Littéraire. Samedi. 27. Mai 1780.

Les rapports de tous les Américains qui ont voyagé en Espagne, viennent encore à l'appui de cette relation. Ils assurent unanimement que dans toutes les places qui dépendent de cette domination, on a donné les ordres les plus précis & les plus formels de traiter tous les sujets des Etats-Unis comme amis. Une monarchie aussi absolue que l'Espagne, accorderait-selle cette qualification à des peuples qu'elle regarderait comme rébelles? On connaît d'ailleurs la magnanimité qui caractérise la nation Espagnole. Est il à croire qu'elle regarderait les Américains. Unis comme liés à elle par l'Article se-cret

cret du traité de Paris, sans se croire de son côté ·liée avec eux? N'est il pas reçu dans le droit des nations aussi bien que dans le droit civil, qu'un contrat suppose nécessairement un engagement de la part des deux parties intéressées? N'est-il pas évident que l'indépendance de l'Amérique étant devenue inébranlable, les Espagnols sont intéressés à la ménager pour la conservacion de leurs propres Co-Ionies? Déclarons l'indépendance de l'Amérique; & nous la verrons auffitôt publiée à Madrid. La plupart des autres Puissances paraissent intéressées à ce que nous ne procédions pas encore à cette démarche Osons la faire; & des iors nous les verrons se disputer à l'envi à qui la reconnaîtra le plutôt. C'est à cette démarche qu'est attachée la fin de la guerre; elle consternera les Anglais; elle réveillera les autres nations; elle mettra dans l'équilibre de l'Empire maritime, un nouveau poids quibalancera, ou arrêtera les projets des Etats dont les prétentions seraient trop étendues. Toutes les grandes Puissances de l'Europe se réuniront aussitôt pour affermir cette balance; & la République, actuellement le jouet des autres nations, aura la gloire d'avoir procuré la paix à l'Univers, de recouvrer fon ancienne influence dans le système général & de devenir l'arbitre des Empires. L'exagération qui semble au premier coup-d'œil se trouver dans ces idées. disparast devant un examen approfondi; & le tableau des événemens anciens, comparé à ceux que les événemens actuels préparent, confirmera toujours ces brillantes spéculations aux yeux des meilleurs politiques.

Il circule actuellement l'Extrait d'une lettre que les Etats-Généraux ont écrite aux Provinces respectives, pour les engager à consentir le plutôt possible à la pétition que le Conseil d'Etat a faite pour les subsides de cette année. Elle est trop propre à montrer sous quel point de vue L. H. P. envisagent.

gent la fituation actuelle de la République & à montrer que nous avons envifagé la démolition des barrières fous le même point de vue, pour être passée sous silence. Leurs Hautes Puissances représentent d'abord.

Oue S. A. S. & le Conseil d'Etat avant montré la nécéssité que les Confédérés donnent avec toute la promptude possible leur Consentement unanime à l'Augmentation modérée, mais prompte, de la Solde des Troupes de l'Etat, & ayant fait l'ouverture des Pétitions, tant Ordinaire qu'extraordinaire de l'Etat de Guerre, représentent l'état où se trouve la République & qu'ils ne peuvent pas moins cacher que n'ont fait S. A. & le Conseil d'Etat, qu elle est en effet dans une situation dangereuse & même périlleuse; attendu que la République, d'un côté, est enveloppée dans une Guerre très dispendieuse & ruineuse avec le Royaume voisin de la Grande-Bretagne, dont la fituation & l'étendue vis-à-vis nos Côtes & nos Bayes opposent un obstacle naturelà la sortie de nos Flottes Marchandes, sans une grande & nombreuse Flotte de Vaisseaux de Guerre, après avoir vécu plus d'un Siecle en Paix & même en Alliance avec ce Royaume, & il nous attaque d'une maniere très imprévue contre la teneur des Traités, avant que nous sovons en état de faire une Guerre de Mer. D'un autre côté, on demande à l'Etat, de la part de l'Empereur, la Démolition des Villes de Barrière, dont la premiere conféquence sera l'évacuation de la plupart de ces Places qui, à l'exception de Namur, ont toujours été regardées & entretenues comme la Clef de la Meuse, mais qui maintenant ne font d'aucun usage par la décadence où elles sont tombées; mais la maniere dont cette Démolition à été demandée & la hâte avec laqueile elle a été exécutée, nous donne raison de craindre que le Traité des Barrieres, avec tout ce qui y a donné lieu & en est résulté, ne soit détruit. Dans cette situation des choses, il est certain & hors de doute, que la République doit d'abord se mettre en Défense du côté de la Mer

pour procéder sur Mer non-seulement sur la Défensive, mais encore sur l'Offensive, s'il est possible, aussitôt que nous sommes attaqués hostilement; qu'il faut développer tous les efforts pour tenir tête à l'Ennemi du côté où il nous attaque; en un mot, qu'il nous faut des Vaisseaux & une Flotte. Le Commerce, l'Ame de l'Etat, y a le plus grand intérêt. & ne saurait être maintenu sans cela, pendant que, d'un autre côté, la situation physique des Etats ci-dessus mentionnés exige non-seulement la plus grande circonspection pour ne pas exposer imprudemment les Vaisseaux & le courage éprouvé de ceux qui les commandent; mais aussi que la Flotte de l'Etat soit assez forte pour que, après le départ des Convois qui sont nécessaires pour la Protection d'un Commerce étendu & de nos Possessions, elle reste Maitresse de la Mer du Nord, sans quoi les Vaisfeaux de l'Etat, ainsi que ceux de nos bons Sujets, seraient, soit en entrant, soit en sortant, exposés à devenir la proje d'un Ennemi, qui est toujours dans le Voisinage & qui infeste nos côtes. Il n'y a pas de tems à perdre pour équiper & bâtir des Vaisfeaux. Ici L. H. P. en appellent aux exemples des tems précédens, comment les choses ont été traitées dans les Guerres Maritimes de ce tems-là. & montrent leur espérance & leur perspective agréa. ble, que les mêmes choses se fassent actuellement avec la même activité & le même zele & pressent férieusement pour que les Affaires de Marine soient prises à cœur suivant le Plan des Amirautés, avec ce zele que la position des choses & l'espece de Guerre où la République est enveloppée, exigent. Mais en attendant, on ne peut demander de S. A. & du Conseil d'Etat qu'ils se désistent d'insister pour mettre aussi la République en défense du côté de Terre, & déclarent ultérieurement ce qui peut y être réquis."

<sup>&</sup>quot; Cette Lettre était terminée en suppliant L. H.

P. de la maniere la plus pressante, en les excitant par les propres paroles de S. A. & du Conseil d'Etat, qu'ils employent leurs cœurs & leurs mains, & qu'ils mettent de côté toutes les autres Affaires; qu'ils prennent en considération les objets les plus importans de cette Lettre en consentant à la Pétition, non en passant & d'une maniere légere, mais avec l'attention & le sérieux qu'exige l'importance des choses; & que la Patrie s'attend à leurs sentimens Patriotiques, comme le seul moyen par lequel la République peut encore être conservée dans sa Liberté & son Indépendance, dans son Commerce & ses Possessions, achetées à un prix si cher.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & J. Bronkborst; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc. chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas. On trouve chez l'Editeur de ces seuilles L'Amériquiade Poème; 6 sols & Voltaire reçu aux Champs élisées par Henri quatre, Estampe allégorique.

# POLITIQUE

### IHOILILAN DAKS.

No. LIV. LUNDI, ce 18 FEVRIER, 1782.

#### CHAPITRE XLV.

Sur la difficulté de déraciner les anciens préjugés d'une nation à l'égard a'une autre nation.

One grande & puissante nation peut mépriser un Etat petit & faible; un peuple libre jette souvent un œil dédaigneux sur les peuples esclaves qui n'ont pas le courage d'aspirer à la possession ou au recouvrement de la liberté; cela suppose un sentiment de supériorité qu'on ne peut éprouver quand on ne croit pas avoir des avantages fur un autre. Les peuples plus faibles, au contraire, ne méprifent pas; ils haissent. Aussi est-il certain que la haine des Portugais contre les Espagnols, est plus grande que celle des Espagnols contre les Portugais; celle des Anglais contre les François, plus que celle des Français contre les Anglais; ceux-ci méprisent les Hollandais qui n'ont pour eux que de la haine. Il y a, effectivement, outre la disproportion de puissance entre ces deux dernieres nations, des intérêts si opposés de commerce & de politique, qu'il serait tout naturel de voir subsister la plus grande antipathic entre l'une & l'autre: il y a toute apparence que cette antipathie aurait eu lieu au dégré le plus forts mais ces fortes de fentimens perdent de leur force,
Tome III.

à mesure qu'ils sont partagés. La France & la République des Provinces-Unies, après avoir été liées longtems par les nœuds les plus étroits d'alliance & d'intérêts réciproques, rompirent en guerre ouverte. L'ambition de Louis XIV, excitée par la jalousie incommode & peut-être mal fondée de la République, lui fit une guerre qui la mit à deux doigts de sa perte. Les tableaux exagérés de la conduite des Français dans cette invasion, exposés avec art par la politique & crus avidement par un peuple inal-traité, ont laissé depuis cette époque une animosité singuliere dans l'esprit de la nation contre les Français. Les guerres, où Guillaume III. nous engagea avec eux & celle de 1745, établirent si bien ce préjugé national, que les intérêts les plus évidens des deux nations & le laps du tems n'en avaient pas encore affaibli l'impression. Voilà, je pense, une des causes qui jointes à celles de la religion, ont affaibli l'antipathie naturelle que nous devrions avoir contre les Anglais. On a vu porter cette différence de sentimens si loin que, dans la derniere guerre entre la France & l'Angleterre, c'est-à-dire dans un tems où nous étions ménagés, respectés même de la premiere, insultés, attaqués de la seconde, on a vu porter la partialité pour cette derniere jusqu'à l'indécence. Un armateur Français de force inférieure poursuivi par un Armateur Anglais vint chercher un refuge près de la côte de Scheveningue; l'Anglais; fans aucun égard au respect dû au territoire d'un Etat indépendant, presse le Français, qui, ne pouvant réfister à la supériorité, est obligé de se rendre: à cet instant, la populace de la Haye & de Scheveningue, affemblée sur la rivage, pousse des cris de joie & dans ce moment la plus avougle partialité l'emporte sur l'honneur national visiblement compromis. Depuis le commencement des troubles actuels, la France a affecté d'employer envers la République la noblesse des sentimens; l'Angleterre, au contraire a multiplié les procédés injurieux; qui croirait cependant qu'il est presque impossible de déra-C:ner

ciner des préjugés qui n'ont actuellement aucun fondement. Il est des Hollandais, même parmi les personnes de considération, qui prétendent toujours que l'Angleterre est notre alliée & notre amie naturelle & la France notre ennemie naturelle. Des Hollandais que le sentiment de la reconnaissance & de l'évidence, révoltaient contre cet absurde préjugé, l'ont combattu & ne cessent de le combattre avec ardeur: l'Auteur de la Gazette de Sud Hollande No. 16 de cette année fait à ce sujet le parallele suivant : , Je crois, dit il, que plusieurs ne sont attachés à , l'Anglomanie que par faiblesse, ignorance, & dé-, faut, non d'informations nécessaires (car on peut , leur en procurer suffisamment) mais d'examen & , de jugement : mais si l'on ne veut s'en rapporter , qu'aux événemens de l'Histoire, on verra que , l'Angleterre nous a toujours, soit en tems de paix, , foit en tems de guerre, causé plus de préjudice que la France. On ne peut disconvenir qu'une , rupture avec l'Angleterre ne soit ruineuse; mais , une rupture avec la France aurait des effers mor-, tels. Quand même depuis quelques années, ni la , France ni l'Angleterre, ne nous auraient causé , aucun préjudice; quand ni l'une ni l'autre n'au-,, raient opprimé notre commerce; quand ni l'une , ni l'autre n'auraient donné des actes au préjudice de , notre navigation; & ne nous cussent jamais dis-" puté la jouissance des avantages qui nous revien-,, nent par le droit sacré de la nature; & que dans ,, une de leurs guerres où il nous fût nécessaire de , nous déclarer pour l'une des deux, on choisît cel-,, le qui, depuis l'établissement de la République, , nous a le plus favorisé & nous serait de plus gran-, de conséquence; la conduite de la France & de , l'Angleterre à notre égard depuis que ques années, ,, forme le contraste le plus parfait : dans sa derniere ", guerre avec les Anglais, il n'est pas d'amitié, il , n'est pas de faveur de commerce, que la France ,, ne se soit empressée de nous procurer: l'Angle-

, terre, au contraire, trouva mille prétextes fri-,, voles pour molester alors notre commerce, inter-,, cepter notre navigation, exercer des barbaries fur ,, nos matelots, fans avoir aucun égard aux plaintes des marchands, ni aux réclamations de nos Sou-,, verains; à la rupture de la guerre présente entre ", la France & l'Angleterre, la premiere n'a exigé ,, de nous qu'une fidele exécution des traités. L'An-" gleterre a voulu nous faire renoncer à des traités , avantageux & nous faire écarter de la neutralité. ,, La France ne nous a porté aucun empêchement ,, dans notre négoce. L'Angleterre a violé tous les ,, traités pour attaquer, piller, examiner & confis-, quer nos vaisseaux & nos biens. A la nouvelle ,, qu'on nous invitait à nous joindre à la neutralité-" armée, la France nous déclara qu'elle ne voulait ,, point se mêler dans nos affaires domestiques. "L'Angleterre fit au contraire éclater son ressenti-, ment; & pour nous en fermer le chémin, nous a , attaqué de la maniere la plus violente, nous a ", déclaré la guerre, enlevé nos vaisseaux & nos Colonies contre la foi des Traités. Il est donc ,, évident que nous n'avons éprouvé depuis quel-,, ques années que des marques d'amitié de la , France & des mauvais traitemens de l'Angle-, terre. L'Auteur finit en sommant tous les An-", glomanes d'affigner en quoi confistent les avan-, tages que nous pouvons retirer de l'Angleterre; ", au lieu de parler avec une emphase vuide & ri-"dicule de ces avantages."

Ainsi parle une des meilleures Gazettes Hollandaises de ce pays, à la composition de laquelle un membre du gouvernement a, dit on, quelque part. Elle servira de commentaire à une piece d'un autre gente émanée d'un membre respectable du gouvernement. Mr. Iddekinge, étant Président des Etats-Généraux, dans le tems où le Stadhouder, accompagné du Conseil d'Etat, se rendit dans cette assemblée pour exposer l'état des subsides de cette année, sit la réponse suivante. Nous n'y chan-

changerons rien, pour montrer notre impartialité; nous nous bornerons à quelques remarques, propres

à en développer les principales idées.

" C'était dit (ce politique octogénaire) une fatis. , faction particuliere pour L. H. P. de recevoir , de nouveau la pétition générale de l'Etat de ,, la guerre, foit parce qu'elles avaient ainsi une , nouvelle confirmation du foin & du zele infa-, tigables, que fon Altesse Royale & Leurs No-, bles Puissances, ont toujours pour la conservation , & le Bien-Etre de cet Etat dans ces tems d'em-,, barras & de crise; soit parce que L. H. P. ne ;, manquaient pas de raisons pour craindre que S. A. , & L. N. P. découragées à la fin pour avoir répété , si souvent les mêmes propositions, ne se crussent , dispensés d'exposer de nouveau l'état du Pays & , d'indiquer les moyens de le conserver

,, Il défirait, en conféquence, que S. A. & le ,, Conseil d'Etat, se vissent bientôt secondés par les , résolutions courageuses de tous les confédérés, , pour les choses sur lesquelles on avait insisté de-, puis bien des années dans les Pétitions générales. ,, Il jugeait que les détails de la Pétition étaient si , clairement exposés & pressés d'une maniere si for-, te par le beau discours du Président de Leurs No-, bles Puissances, que ce serait leur faire injure à , tous deux que d'exiger une explication ulté-" rieure

, Que, puisque son tour était venu, dans cette , occasion solemnelle, de parler suivant l'ancienne ., & louable coutume, trop peu fuivie dans ces tems-, ci, occasion qui ne s'offrirait jamais plus à lui, ,, il ne pouvait s'empêcher d'ouvrir son cœur & de

" développer ses intentions.

, Il passait autrefois en Proverbe que d'après les , Harangues du Roi d'Angleterre dans fon Parle-., ment, la Pétition du Conseil d'Etat jointe à ce qui ,, se trouvait dans les lettres pour indiquer un jour , de Jeune & de Priere, on pouvait se former une

., idée

, idée de l'Etat de l'Europe & des Puissances qui s'y , trouvent, relativement aux Relations qu'elles ont entre Elles; il demandait à cette occasion, qu'il lui fût permis d'ajouter encore quelque chose sur l'état du Pays; comme c'est la coutume des veil-,, les Gens, il commencerait à parler de lui même; ensuite du Pays. Au cas qu'il lui échapât de dire , quelque chose de trop, ou quelque chose qui ne ,, s'accordât pas avec le jugement de quelques Mem-, bres de l'Assemblée, il priait qu'on ne l'attribuat pas à son cœur, mais au zele qu'un Vieillard a , d'être utile & qu'on le couvrît du manteau de l'Amitié.

,, Il y avait, poursuivit Mr. Iddekinge, plus de , quarante ans , qu'il était membre de l'Assem-, blée de leurs Hautes Puissances; il avait, depuis ,, ce tems, eu quelque part dans l'Administration des , Affaires du Pays; il y avait connu trois grands hommes d'Etat, Rhoon, François Fagel & le , Trésorier Hop; il avait appris à leurs pieds (& il ne se croyait pas trop vieux pour apprendre encore), car c'étaient là des Hommes qu'on au-

rait beaucoup désirés dans ces tems - ci, des Hommes, qui ne pensaient pas toujours de la même

façon, mais qui ne laissaient pas d'avoir toujours le même Syftème. 3, Il raconta fur cela, ce qu'il avait vu depuis l'an , 1740, jusqu'à ce que Guillaume IV. fut rétabli , dans les Dignités de ses Ancêtres, en même tems ,, tout ce qui était alors arrivé dans le Pays, à l'occasion du Rétablissement du Stathouderat, , dans ce tems là & jusqu'à présent, dans la Conviction que le Statbouder était l'institution , s'accorde le mieux avec la Constitution du Pays; qu'il avait eu l'honneur de vivre en Amitié & en , bonne intelligence avec le Stathouder, & après , la mort de Madame la Gouvernante; que l'un & l'autre avaient beaucoup changé en mieux, & seraint

" encore devenus meilleurs, s'ils avaient vécu plus

long tems. , Ensuite, le Sieur Président raconta comment, , pendant la minorité du Stathouder - Héréditaire actuel, la direction des Affaires de terre avait été confiée à Mgr. le Duc qui, pour s'être réglé exactement sur ses instructions, avait eu la satisfaction de conserver la Paix au dedans & au de. hors, ce dont les Réfolutions prises par L. H. P. dans la Minorité de son Altesse étaient témoins, mais ce qui paraissait actuellement totalement oublié; que maintenant on avait le plaisir d'avoir un Stathouder - Héréditaire de la Maison d'Orange; que l'Emploi de Stathouder était très important & très-difficile; comme tous les Statbouders l'avaient éprouvé; mais que la difficulté de cette charge devenait encore plus grande par l'envie qu'avait son Altesse de mettre à exécution le pouvoir qu'on lui avait confié. Il avait vu de près tout ce qui s'était passé depuis la Majorité de son Altesse; mais le récit en serait trop long à raconter. Il avait vu la guerre entre la France & cet Etat; il avait vu comment l'Ambassadeur de France, dans tout son éclat, un plumet blanc & une cocarde blanche à fon chapeau (a) était venu dans la même falle, faire à L. H. P. au nom de , sa Majesté Très-Chrétienne, des protestations d'amitié & de bienveillance, dans le même tems que sa Majesté Très-Chrétienne faisait , cer ses Troupes dans la Flandre des Etats. , Il

(a) Admirez la mémoire heureuse de Mr. Iddekinge. l'Abbé de la Ville, avec une cocarde & un plumet blanc à son chapeau. Mais Mr. Iddekinge oublie aussi qu'avant ce teus, nous avions sourni des Troupes aux Ennemis de la France, que notre partialité pour eux avait été si loin qu'à Batavia on avait laissé vendre deux vaisseaux Français amenés par les Anglais, & forcé en Zéelande un Armateur Français de relicher une prise Anglaise.

B 4

Il se rapelait une anecdote, arrivée à cette occasion, de la vérité de laquelle il ôsait protester, & qui était revenue à sa memoire lors qu'il avait n'aguere our femer le bruit que nos officiers de Marine n'avaient point d'ordre pour tirer sur les Anglais. Des Français s'approchant de nos villes de Barrière & s'avançant à la portée du canon, un de nos Capitaines qui commandait sur le rempart fit demander au Commandant, si l'on pouvait tirer fur les Français, nos bons amis. Enfuite les Français entrerent dans notre pays, prirent Berg · op · Zoom, la clef de la Zéelande & de l'Escaut & firent un dégât terrible dans notre pays, jusqu'à la conclusion de la paix ou nous reçumes beaucoup plus que nous n'aurions pensé. avait depuis confervé cette paix; mais nous venions d'être enveloppés dans une guerre dont les effets actuels pour le pays & les suites futures ont été suffisamment représentées dans la pétition générale. Cette guerre dénaturée avec l'Angleterre, que les Anglais nous ont déclarée contre la Lettre ues Traités, qu'ils ont continuée par des violences & qu'ils poursuivent encore était de l'espece la plus préjudiçiable à ce pays. Il avait entendu François Fagel, ce grand homme, assis sur le même siege (dit il, en le montrant) dire que nous étions fort maltraités par les Anglais & qu'ils nous avoient donné souvent des motifs de plainte; mais qu'il ne fallait jamais en venir aux extremités avec l'Angleterre; que nous devions confidérer nos relations avec ce Royaume & l'importance de conferver la paix avec lui, de façon à éviter la guerre avec elle. Il ne lui appartenait pas d'examiner à quel point les Anglais avaient agi contre la lettre & le sens des Traités; que si l'on voulait porter là dessus un jugement sain, il fallait se rappeler qu'il est des Publicistes qui soutiennent , toute forte que foit la lettre d'un Traité, on de-, vait cependant toujours, en l'interprétant, pen-" fer, , penser que les contractans, en formant un trai-, té, n'ont pas voulu mettre de côté leur intérêt. , ou plutôt la nécessité de se garantir dans un tems , de nécessité, contre une ruine prochaine; que , dans un tel cas une clause pareille est toujours sous-,, entendue: si les Anglais s'étaient trouvés dans ce ,, cas, c'est ce dont il ne voulait pas disputer, en-,, core moins examiner fi, dans un tems où l'Etat fe trouvait sans forces & ses Colonies sans défense, , on n'aurait pu, afin de conserver ces établisse. mens & de contribuer au bien-être de la plus grande partie des Habitans, prévenir cette guerre avec les Anglais. Enfin, nous avions la guerre; & nous devions désirer d'obtenir bientôt une paix honorable; (car il n'ofait dire glorieuse, puis que , nous ne combattions pas glorieusement), & tel devait être le voeu de tous les Membres du gouvernement ainsi que des simples particuliers. ne croyait pas ce qu'il avait souvent oui dire dans cette circonstance; qu'il y avait eu des Régens affez téméraires pour avoir défiré la guerre avec , les Anglais: un tel fouhait n'avait pu fortir du cœur d'un Belge: plusieurs des Régens s'étaient , également trompés, en s'imaginant que les An-, glais avaient les mains trop embarassées, pour éser , s'attirer un nouvel Ennemi.

"Dans ces circonstances on n'avait rien pour se reposer sur soi-même; nous n'avaits aucunes forces; & les traités avaient perdu la leur; car ces sortes d'engagemens, quand ils étaient fondés sur des successions héréditaires, étaient oubliés aussi-tôt que l'héritier avait monté sur le trône; alors, on ouvrait la digue & les eaux suivaient leurs, cours; il n'y avait pas de meilleurs traités que ceux, dont les fondemens posaient sur les intérêts réci-

,, proques & le commerce des deux nations.

, Il avait depuis peu entendu un Politique demander , fi, au lieu de perdre tant d'argent, il n'aurait , pas mieux valu négocier, dans divers comptoirs, , jusqu'à la concurrence de cinquante millions? &

B 5

si l'on ne pourrait, par ce moyen, mettre fin à la guerre entre les Puissances de l'Europe? moins, si par ce moyen, nous n'aurions pu mettre nos possessions dans un état formidable de défense, conserver notre pays, construire des vaisseaux, fe mettre en état, au moyen de cet argent, de défendre, en cas de guerre, notre pays de tous les côtés où il pourrait être attaqué. Mais à préfent quel usage pourrions - nous faire de nos ri-, chesses, dont on fait tant de bruit? Comme on , serait à présent pourvu; de tout, où il n'y avait , rien à se procurer? Actuellement le bois que nous avions fait passer ailleurs en si grande quantité, au heu de l'acheter nous - mêmes, & faire ainsi dispa-, raître la dangereuse dispute que nous avions, il v a deux ans, serait-il facile de s'en procurer? Pourrait - on lever une affez grande quantité de monde & construire des vaisseaux? Il craignait pour la négative, & que nous n'éprouvions trop tard la pauvreté au sein de toutes nos richesses, sed manum de tabula.

" Il avait néanmmoins encore un conseil à don-, ner; c'est que l'unanimité pût être conservée entre les Provinces & les Provinces, les villes & les villes; & que chacun maintînt ses droits sans empiéter fur ceux d'un autre; chose cependant dont le Conseil d'Etat n'avait jamais été soupçonné par les confédérés. Mais on devait se rapeler ce qu'avait dit le pere de la patrie, (en montrant le portrait de Guillaume I.) Confervez bien votre Union, cette Union dont le manuscrit original, trouvé depuisi peu par Mr. le Tréforier Général Hop, arraché à l'oubli par le travail infatigable des Ministres actuels du Conseil d'Etat, & donné au public par la voie de l'impression, d'une maniere si délicate; mais le sens & la force de ce traité étaient bien loin. Il désirait que le ruban , d'Orange, tînt encore longtems serrées , sept fléches de la République, & que l'influence nécessaire du Stathouder dans les Provinces & ,, enentre les Provinces pût être conservée & augmentée & qu'elles tinssent à l'égard du Prince la place d'un bon Conseil. La constitution de la République était si étonnante, qu'il fallait en mouvoir toutes les roues à la fois, pour mettre la machine en ordre; & c'est pourquoi un Stathouder était nécessaire & par conséquent utile à la con-

.. stitution.

., Il entendait parler de donner à son Altesse des Conseillers qui lui serviraient de petit Committe; il ne savait ce que cela voulait dire; mais si cela fignifiait que son Altesse devait avoir des conseillers, c'était une bonne chose; & les Princes d'Orange en avaient toujours eu; il etait aussi nécessaire que le poids de leur emploi fût allégé par des Conseillers; mais qui avaient été ses Confeillers & qui devaient l'être? Personne autre que les membres des Hautes - Assemblées, savoir les Etats-Généraux & les Etats des Provinces; c'était à eux qu'était confiée le pouvoir des Provinces respectives & de la confédération, l'exercice du pouvoir Souverain, comme il est arrivé également à fon Altesse, & c'est à quoi aboutit la grande dis-, pute sur l'indivisibilité de la Souveraineré.

" Les Etats-Généraux & les Etats-Provinciaux " demandaient encore tous les jours les confidérati-" ons & l'avis de fon Altesse, ainsi que son Altesse " était accoutumée de demander celui des Princi-" paux Ministres de ces assemblées; mais quant à la " question d'ajouter à son Altesse un autre Conseil " ou Committé, il croyait que la plupart des Pro-

, vinces s'y opposeraient.

", Il y avait encore, continue le Président, ", une chose qui lui tenait au coeur; & il ne pou-", vait s'empêcher de la déclarer, il fallait reconnaître un Etre-suprême: a fove principium était ", la devise des Payens; & nous Chrétiens, nous ", Belges, avions encore autrefois la coutume, ", avant de rien entreprendre, de réclamer la divi-", nité; de lui demander sa bénédiction en public; on ne le faisait actuellement que dans les jours indiqués solemnellement: il est vrai qu'on ne commençait jamais les délibérations de L. H. P. sans une priere; mais il ne laissait pas d'être certain que les prieres publiques pour nos projets & nos en-

s, treprises, étaient absolument hors d'usage; de s, sorte que nous devions encore prendre exemple

, des payens."

Bien- heureuses les oreilles qui ont eu le bonheur d'entendre ces traits sublimes du génie politique de Mr. Iddekinge! Beni soit le citoyen zélé qui, pour l'instruction & l'édification publique, a fait ce préfent à la nation! Benis soient les inventeurs de l'imprimerie & des Gazettes, qui mettent tout le monde à portée de puiser à longs traits dans cette source féconde de la plus saine politique! Voilà des hommes tels que notre fiecle dégénéré en produit peu! Quelle folie de parler d'adjoindre au Prince des Conseillers, tant qu'il y aura dans les assemblées d'Etat des personages tels que Mr. Iddekinge! Notre Stathouder s'est souvent exprimé avec une indignation patriotique sur les procédés violens, injustes & révoltans des Anglais à notre égard. Idées vaines d'un génie trop ardent! Mr. Iddekinge, considérant les choses d'après la sphere plus élevée & plus vaste de la politique Anglaise, soupçonne qu'on peut bien s'écarter de la lettre & du sens d'un traité, pour des raisons d'interêt & de convenance. Comment il prouverait à son Altesse que les Français sont une nation déloyale & perfide, pour nous avoir attaqué, après nous avoir long tems exhorté inutilement de retirer nos troupes au fervice de l'Ennemi; mais que les Anglais, quoique nos rivaux éternels en commerce, font nos alliés & nos amis naturels. Sans doute que son Altesse pense encore à présent que jamais l'occasion ne fut plus favorable pour vanger les injures que nous avons essuyées de la Grande-Bretagne & recouvrer la perte de notre honneur par de vigoureuses opérations: mais Mr. Iddekinge, plus expérimenté, puisqu'il a quatre-vingts ans, lui apprendra que nous sommes dans l'impossibilité de nous procurer une paix glorieuse; & que tout ce que l'on dit de la faiblesse des Anglais, en Europe, de leur impuissance en Amérique est denué de tout sondement. On pourrait encore avoir la sottise d'insinuer que l'argent étant le nerf de la guerre, la Hollande qui est si riche, en faisant de gros emprunts empêcherait le numéraire de passer dans les sonds Anglais & trouverait des vaisseaux & des hommes ausii bien que l'Angleterre; mais Mr. Iddekinge, mieux instruit, montrera qu'on manque de bois de construction; parce qu'on n'a pas acheté avant la guerre tout celui qui devait se transporter en France, & que les Anglais sont plus habiles à attirer des hommes que les Hollandais.

Mr. Iddekinge est surtout ingénieux à comparer les découvertes de curiosité littéraire avec les exhortations patriotiques. Avec quel art n'amene-t-il pas à la fuite du discours de Guillaume I. pour conferver l'Union, la découverte d'un vieux manuscrit dont on a confervé le caractere, les ratures & les passages effacés, dans une édition qu'on a donnée de

l'Union d'Utrecht.

Mr. Iddekinge brille surtout par des exhortations pieuses envers la reconnaissance due à l'Etre Suprême. Qu'il est beau de voir ce vénérable octogénaire nous rapeler les tems anciens, celui-même des payens, pour nous exhorter à recourir à la Divinité dans toutes nos actions. En vérité, personne n'y aurait pensée si Mr. Iddekinge ne nous avait rapelé que des Chrétiens &, qui plus est, des Belges, ne devaient jamais perdre de vue un devoir aussi important.

On ne peut s'empêcher d'avouer que ces infinuations adroites contre la bonne-foi de la France & fur l'importance d'une alliance avec l'Angleterre, font merveilleusement imaginées dans un tems où notre intérêt est évidemment de nous lier avec la premiere & de poursuivre vigoureusement la guerre contre la derniere.

Quel

Quel homme aurait, sans Mr. Iddekinge, imaginé que le Stadhoudérat est une intitution singuliement utile pour la constitution de ce pays & pour entretenir l'union dans l'Etat: il est vrai que le Palitique Hollandais s'est exprimé sur cet article d'une maniere aussi forte & qu'il a employé à peu près les mêmes expressions; mais ces observations ont beaucoup plus de poids dans la bouche d'un membre du gouvernement, que dans celle d'un simple particu-

lier qui compose une seuille périodique.

Quant à la politique avec les Anglais, parce qu'ils auraient été nos alliés, s'enfuivrait-il qu'on aurait dû leur céder dans tous les points? Une condefcendance n'en attire-t-elle pas une autre? N'avons nous pas vu que, pour avoir laisié impunies les premieres insultes faites à notre pavillon, ils ont multiplié les injures, jusqu'à rompre en guerre ouverte! Leur plan n'était-il pas de nous faire déclarer pour eux ou contre eux? Ce peuple superbe ne connaît, à notre égard, aucun milieu entre amis auxiliaires & ennemis déclarés. Ainsi nous ferions ses esclaves; ou du moins une Province de l'Angleterre. Telle a été la maniere de penser des Anglais dans tous les tems: l'occasion fut-elle jamais plus favorable pour secouer un joug aussi révoltant?

Les vues des Anglais étaient certainement de nous attirer une guerre avec la France, afin de nous aliéner irrévocablement l'Amérique. Dans ce cas, qu'aurions nous gagné? Les Anglais eussent-ils été alors en état de reconquerir l'amérique ou d'empêcher notre pays d'être envahi par la France? Donc la politique de ceux qui cherchaient à prévenir une rup-

ture avec cette derniere était la meilleure.

On ne peut s'empêcher d'avouer qu'il n'y ait des intérêts communs entre la République & l'Angleterre: les Anglais sont intéressés à empêcher que nous ne soyons la proie d'une Puissance voisine: mais ce motif doit-il faire oublier tous les autres intérêts?

On ne cesse de répéter que nous avons de grandes obli-

obligations à l'Angleterre, & qu'elle nous a fauvés de la ruine? Mais dans quel tems nous aurait-elle rendu ce grand fervice? Serait ce du tems d' Elizabeth, qui se joua de nous pendant tout le cours de son regne; qui fut fur le point de nous abandonner aux Espagnols, & qui, pour le peu de secours qu'elle nous rendit, exigea pour suretés les principales clés du pays du côté de la mer? Serait-ce du tems de Jacques I. sous le regne de qui les Anglais ne cesserent de désoler notre commerce, sur nos côtes, dans la mer du Nord & dans les Indes? Serait-ce du tems de Charles I. où ils pousserent l'animosité jusqu'à secourir la flotte Espagnole que Tromp était sur le point de détruire? Serait-ce sous Cromwel, qui, fit à la Hollande la guerre la plus désastreuse qu'elle ait essuyée & lui porta le coup mortel par le fameux acte de navigation dont on n'a jamais pu obtenir la révocation? Serait-ce fous Charles II. qui, par fa perfidie, nous attira la fatale invasion des Français, qui faillit à détruire entierement la République? Se. rait-ce sous Jacques II. qui donnait aux Corsaires d'Alger un azile pour courer sus à nos navigateurs? Serait ce fous Guillaume III. qui parvint à réunir les deux pays à peu près sous sa domination? Nous consumâmes nos forces pour l'élever sur le trône, pour affermir la liberté Britannique sur des fonde. mens inébranlables; & nous ne reçumes que des ou-Serait-ce fous la Reine Anne, qui, après une guerre longue & ruineuse, nous abandonna à la merci des Français, dès qu'elle vit lieu de traiter avantageusement avec eux? Serait-ce enfin, pour abréger, fous les trois Georges, qui, foit en tems de paix, soit en tems de guerre, n'ont cessé d'autoriser leurs armateurs dans leurs violences. En un mot, il n'est aucun regne, aucun tems, & presque pas une année où les Hollandais n'aient eu à se plaindre des Anglais. Peut-on dire que c'est la nécessité, le danger imminent de périr qui autorise ces procédés? Mr. Iddekinge n'ose prendre sur lui de décider si les Anglais se sont trouvés cette sois-ci dans ce cas; mais, puisque les Anglais ont toujours suivi la même conduite dans tous les tems, n'est-il pas plus naturel de conclure qu'ils ont une jalousse naturelle contre notre prospérité nationale & que si l'occasion s'offre actuellement de nous mettre hors d'état de les craindre, il est de la bonne politique de ne pas la laisser échaper.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & J. Bronkhorst; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc. chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas. On trouve chez l'Editeur de ces feuilles L'Amériquiade Poême; 6 sols & Voltaire reçu aux Champs élisées par Henri quatre, Estampe allégorique.

# POLITIQUE

## JEHO JL: The About JD edholis.

No. LV. LUNDI, ce 25 FEVRIER, 1782.

#### CHAPITRE XLVI.

Examen des affertions de l'Auteur de la Correspondance Politique.

On a dû voir jusqu'à présent que nous étions tel-lement affermis sur nos principes, que loin de craindre le face à face avec ceux qui pensaient différemment, nous les avons ordinairement introduits fur l'arêne, armés de tous leurs moyens d'attaque & de défense. Nous ne pensions pas alors qu'il prendoit envie à quelque athlete de s'équipper de pied en cap dans le seul dessein de nous rompre partout en visiere; nous avions bien vu, & non pas sans sourire, des lettres signées Anti-Cerasus, & d'autres enfans perdus jetés devant nous, pour semer l'épouvante; mais nous pensions qu'il n'était réservé qu'aux Auteurs illustres, aux hommes de génie, de faire des ouvrages parodiés régulierement ou réfutés en forme. Nous avons longtems ignoré qu'on nous fît cet honneur; nous l'ignorcrions vraisemblablement encore, si l'Auteur de la Gazette du Bas - Rbin ne nous avait annoncé l'existence d'une feuille périodique. intitulée Correspondance Politique, & si, pour nous prouver que cette feuille était dans le monde, il n'en eût cité plusieurs traits. Nous avons eu bien Tome III.

de la peine à nous en procurer les premieres feuilles. Comme nous n'avons mis d'inportance aux nôtres, qu'autant qu'elles exposaient des observations qui nous paraissaient neuves & utiles, nous nous bornerons à les défendre; nous ne releverons ce qui échappe à cet Antagoniste sur notre personne, que lors qu'il tentera de la rendre odieuse, en donnant à nos expressions des interprétations sinistres que nous n'avons jamais eu en vue; tous les lecteurs seront à portée de juger si dans les endroits que nous rapporterons, on ne verra, comme dans les extraits cités par le Courier du Bas-Rhin, que des phrases, c'est-à-dire, des assertions sans preuve, de grands mots vuides de fens & des lieux communs qui laissent le lecteur dans la même ignorance où il était auparavant. Nous nous arrêterons principalement sur ce ou'il dit des affaires de l'amérique, matiere que nous regarderons toujours comme celle où nous avons jeté des lumieres vraiment intéres. fantes pour l'Europe. On nous dispensera de rappor. ter ce que l'Auteur prend ou traduit d'ouvrages imprimés; nous nous bornerons à ce qui paraît forti de fa tête & dirigé contre les principes & la perfonne du Politique Hollandais.

" Il faut," dit la Correspondance, " de grands , intérêts nationaux pour amener de l'unanimité , dans les résolutions & de la vigueur dans l'exé. , cution. Il n'y a que des avantages généraux, , fentis par la multitude, ou que des dangers pro-, chains, éminens, qui puissent mettre du concert , dans les vœux & de l'énergie dans les efforts. Il , faut de grands motifs d'intérêt public pour déve-, lopper les resfources nationales. Il faut de grands ,, biens à procurer à la patrie, ou de grands maux à , éloigner de ses enfans, pour réunir les opinions diverses & rassembler dans un même centre les , forces dispersées ...... Nous épargneron à nos 22 lecteurs les Tropes dont l'Auteur rehat ici les mêmes , idées. Mais il faudrait être aveugle, poursuit-il, pour s'imaginer qu'on verra régner le même con-, cert,

,, cert, & développer les mêmes efforts, quand il , s'agit d'intérêts légers & individuels: qu'on fera , des sacrifices aussi coûteux, pour défendre la cau-, fe de quelques Membres de la Souverainité, qui, , ne consultant que leurs convenances ou leur res-, fentiment personnel, ont imprudemment jeté leurs , concitoyens dans la confusion, & leur patrie dans , le malheur; pour foutenir des hommes qui fans , mission politique, sans caractere compétent, ont ,, formé des liaisons perfides, qui ont fait évanouir , le caducee entre deux nations unies; pour réaliser de , petites spéculations mercantiles, aussi incertaines , que leur utilité serait circonscrite; pour appuyer ,, des réfultats d'une négociation ténébreuse, fatal , fruit d'un fystême criminel qui ne tend pas à moins , qu'à bouleverser la constitution nationale, en ex-, pulsant le premier Magistrat de la République, , & en dépouillant la confédération de sa suprema-, tie, pour en transporter les prérogatives à un des "individus qui la composent.... Ce n'est ni pour "épargner des catastrophes à leur pays, ni pour procurer l'aisance à ses habitans, qu'ils ont con-, tracté furtivement avec ce congrè éphémere, ,, avec ce corps phantastique, qui se dissoudra par la défection honteuse de ses dignes membres, ou qui descendra au tombeau, chargé du crime d'une , rebellion arroce & de l'opprobre d'une rebellion " infâme...."

Une pénétration extraordinaire n'est pas requise, pour sentir qu'il ne faut pas toujours de grands intérêts pour remuer une nation entiere, aussi bien dans une République, que dans une Monarchie. Les annales d'Angleterre & les nôtres attestent suffisamment que la plupart des dernieres guerres où ces deux Etats ont été engagés, ne posaient que sur des intérêts vagues, légers ou momentanés. Par exemple: quel intérêt avions nous de nous exposer de gaîté de cœur à l'invasion des Français en 1748? Quels intérêts évidens & puissans ont engagé les Anglais dans toutes les guerres qu'ils ont entreprises durant

ce siecle, à l'exception de la derniere? Il peut, au contraire, arriver que les plus puissans motifs d'intérêt & de péril, n'aient aucune influence, même dans les Républiques. Qu'on life les Philippiques de Demosthene; on verra combien ce foudre d'éloquence avait de peine à tirer ses Compatriotes de leur funeste léthargie. Mais, sans recourir à des tems plus anciens, jetons les yeux fur ce pays. Supposons même, avec l'Auteur, que ce ne sont pas de puissans intérêts qui ont fait éclater la rupture; on ne peut disconvenir à présent, c'est le cri unanime de toutes les classes de citoyens, que, sans de grands efforts & des opérations vigoureuses, la République est menacée jusque dans ses fondemens. Corps politiques, de concert avec le Stathouder, ne cessent de faire retentir cette effrayante vérité aux oreilles de la nation: cependant, qu'à t-on fait? Que fait on? Que fera ton au printems prochain? L'évidence montre cependant qu'il ne faut que de médiocres efforts de notre côté pour alarmer un ennemi, affaibli par de puissantes diversions. Ce ne font pas là des phrases; c'est un raisonnement dont personne ne saurait contester la vérité

, Si continue la Correspondance, l'Amérique ne devient pas indépendante, comme cela se pourpair bien, malgré les progrès que son indepéndance, ce fait chaque jour dans les Gazettes (a) le traité éventuel de commerce entre cette malbeureuse, contrée & les Provinces - Unies, est une pure chimere pour faire le bien de leurs habitans. Si, au contraire, elle le devient, comme cela se pourpait bien aussi dans quelques centaines d'années (b) l'uti-

(b) Sans doute que les Anglais qui, dans un moment, ont perdu tout ce beau pays, sans qu'ils n'aient pu, depuis

<sup>(</sup>a) Témoin sans doute. la glorieuse Expédition de Cornwallis, à travers les deux Carolines, bien couronnée par l'affaire de Glocester & York-Town, que les Gazettes ont si méchamment rapportée!

, l'utilité des liaisons mercantiles, formées avec des hommes qui la ravagent par leurs extersions & la flétrissent par leur despotisme (c), pourra intéresser nos neveux. Mais il faut être terriblement éloigné de l'égoïsme, ou furieusement près de la cruauté, pour exposer ses contemporains & soi-même aux hazards d'une guerre furieuse, en faveur de futurs contingens.

" J'ai, " continue la Correspondance, ", sur le plai", deur apostat, M. Laurens, tant célébié, il y a
", un an, aujourd'hui si completement oublié, une
", piece que le public ne serait surement pas fâché
", de connaître. Mais elle est trop longue pour entrer dans ces feuilles. Si j'aimais à débusquer les
", usurpateurs des renommées de l'autel où la con", sidération publique les contemple, je pourrais li", vrer ce morceau à l'impression, & en faire une
", brochure qui ne contribuerait peut-être pas peu
", à démasquer ce cassard politique. Mais à quoi bon
", désabuser les dupes & fâcher les fripons (d)?

,, Cependant, lorsque je manqueral de matieres

fept ans, se tenir que dans quelques villes entourées de la mer, avec la supériorité de leur marine, ont repris des forces pour opérer bientôt cette conquête! Quelle sublime prophétie! Le Politique Hollandais ne l'aurait jamais faite!

(c) Tel est le langage emphatique du Ministere Britannique; mais quand on résischit qu'il n'est pas en Amérique un seul membre du Gouvernement dont l'élection ne dépende du peuple & dont la sonction soit pour plus d'une année, ne voit-on pas comment des chess aussi dépendans & aussi précaires ne peuvent être des tyrans & des despotes. On ne conçoit pas comment une nation qui n'a remis le dépôt de saliberté qu'à ses propres armes que chacun d'eux porte, ne se choisit que des tyrans pour chess, pour leur obéir servilement.

(d) A quoi bon? Quelle quession dans la bouche d'un Ecrivain public qui doit avoir pour objet de dissiper les préjugés & de prévenir le public contre tout ce qui peut l'égarer?

, plus essentielles, je pourrais bien révéler dans cet-, te hebdomadaire quelques traits du caractere, quelques anecdotes de la vie civile de Mr. Laurens, seulement pour faire connaître le plus vain, le , plus faux des hommes, qui a ruiné cent familles , de Charles - Town, fa patrie, par des procès odieux, plus odieusement poursuivis encore, qui , s'est élevé, à force d'hypocrisie, à latête du Congrès. & a fini par le trabir, en vendant & sa de-, tection & les paperasses funestes d'Amsterdam au Ministere Britannique. Et voilà le grand, l'ex-, cellent homme, le zélé patriote, le profond po-, litique dont d'imbécilles Gazetiers nous ont chan-, té les louanges, & dont ils ne parlent plus; de-, puis qu'avec le prix de la convention de son , apostasse, il donne à la Tour des festins à ses

, convertisseurs & à ses condisciples.

" Il femble que le rôle de ce Tartuffe, qui a joué , tour à tour l'opposition, ses compatriotes & les , étrangers, devrait rendre un peu confus les négociateurs de l'Amstel, d'avoir mis leur confiance en Si l'Exprésident du Sénat Américain était réellement chargé d'une mission honorable auprès des Provinces-Unies; s'il avait l'intention de la remplir avec honneur & de fervir la caufe de sa patrie, pourquoi remplissait-il son porte-manteau de la correspondance de la ville d'Amsterdam qui en avait conservé des copies authentiques. Et si ses instructions portaient qu'il dût être muni de ces fatales paperasses, d'où vient , qu'à la rencontre de la Vestale, il ne s'est pas , désendu en héros, ou qu'il n'a pas absmé la malle dans les eaux, pour foustraire cette malheureuse , boête de Pandore à l'activité du Capitaine Keppel? , Mais vraiment, le marché portait qu'on ne tirerait , point sur le Paquebot le Congrès, par ce qu'un , Plénipotentiaire ultra - maritime est trop poltron , pour soutenir le feu, & qu'en retour de cette at-, tention prudente, il conserverait précieusement , le dépôt qui lui était confié; arrangement qui conci.

, ciliait tout-à-la fois la vie, la honte & la fortune , de Mr Laurens, qui après avoir fait, dans sa jeu-, nesse, des harnois pour les chevaux a forgé dans , sa vieillesse, des ch snes de fer pour ses conci-

, toyens, & d'or pour lui"

Je n'ai jamais vu Mr Laurens, je ne le connais que par des faits publics, & consi nés dans des documens authentiques Le quel front ne faut - il pas être armé pour ôfer distiler le poison de la calomnie fur le plus respectable des caracteres? De quel front peut-on avancer que Mr. Laurens s'était vendu au Ministere Anglais, tandis que le Ministere le faisait passer par toute la rigueur des épreuves qu'on fait subir aux accusés de haute-trahison? De quel front peut on lui faire donner des festins dans le tems où le Ministere Britannique fermait toutes les avenues pour lui parler & l'avait même réduit à manquer du nécessaire? Voilà des faits notoires, qu'un des oracles de la chambre des Communes n'a pas craint de produire folemnellement dans cette auguste affemblée des Représentants de la nation Quelle ame atroce que celle qui ôse insulter au malheur d'un vénérable vieillard fur le fort duquel les hommes fensibles de tous les parris ont versé des larmes! Quoique en Amérique encore plus que lans aucun autre pays, Phomme soit cout w la naissance rien, quelle confiance mérite sur ce dernier article, relativement à Mr. Laurens, un Auteur si peu délicat sur le choix des moyens, pour fatisfaire l'affreux plaisir de calomnier? Quelle confiance méritent les pieces secretes qu'il n'ose produire; ressource ordinaire de l'imposture & de la méchanceré? Je ne puis terminer cette apologie, sans attester qu'on ne trouve pas un Américain qui ne se répande en éloges sur les vertus aussi bien que sur les talens de Mr. Laurens. Il est vrai que, pour avoir une connaisfance exacte & fidele des affaires intéressantes de l'Amérique, le Politique Hollandais ne s'est pas borné aux relations Anglaises. Il a consulté tous les Américains que sa position l'a mis à portée de con- $C_{4}$ nafnaître. Il semble que l'événement montre assez qui

des deux a suivi de meilleurs guides.

Livrez, dit-on dans la Correspondance politique, , à l'indignation des loix & du public ces misérables artifans de la calomnie & de l'imposture; ces plumes mercenaires, soudoyées pour déchirer ou trempées dans le fiel pour exercer des vengeances privées, ces factieux impudens qui pour amener une révolution, dont peut-être ils seront les victimes, foufflent le feu de la discorde, arment leurs concitoyens du poignard de la guerre civile.... Mais ne ferez vous pas d'exception?.... Par exemple, mettrez-vous au rang des libelles ou des écrits pitoyables, notre Politique Hollandais, ouvrage composé dans les mêmes principes, dans les mêmes vues, mais mieux fait que les Lettres-Hollandaises que vous avez si équitablement flagellées? L'accuserez vous d'insipidité, ou le dénoncerez - vous au public, comme un brûlot lancé dans la nation pour l'embraser? Refuserezvous à son Auteur des connaissances & du génie? Il me paraît que cette feuille est assez bien écrite. Si l'Ecrivain bavarde beaucoup, il raisonne aussi quelquefois. Il est souvent sophistiqué; mais je le crois de bonne-foi. Il est admirateur fou des poltrons de l'Amérique (e); & cependant je ne pense pas qu'il soit stipendié par M. Adams ou M. Franklin. Il plaide chaudement la cause de MM.d'Amsterdam: mais il demeure dans leur ville & mange leur pain Il déclame sans cesse contre , le Duc; probablement il ne l'aime pas (f). , fatigue le Prince de harangues éloquentes. à qui il ne manque rien que de la justesse.... Toutes " ces

<sup>(</sup>e) Je ne méprise pas les Anglais, tant s'en faut; mais il faut qu'ils soient bien lâches, pour s'ètre laisser prendre deux armées par ces poltrons d'Américains, événement jusqu'alors inoui dans l'histoire des guerres, sans parles de Bennington, de Trenton, Prince-town, Still-water, Kings-mountain &c. &c.

(f) Citez ces déclamations!

, ces déclamations ampoulées, ces Catilinaires contre le Feld Marechal, ces fermons au Stathouder, ces répétitions éternelles sur l'héroisme Amé-, ricain, sur le patriotisme Amsterdammois, peuvent être des défauts dans une feuille littéraire, mais , ne sont point des délits dans un ouvrage politique: , on peut s'ennuyer d'une production monotone; mais on n'est pas en droit d'en faire un crime à son Au-, teur. Prévenu contre le Prince d'Orange & ses , amis (g), pour MM. d'Amsterdam & leur Systè-, me, M Cerifier (h), avec beaucoup de con-, naissances & les meilleurs vues, peut se faire illu-, sion à lui-même & tromper ses lecteurs, sans le , vouloir. Son ouvrage, pour être partial, n'est , pas une production méprifable, ni peut-être un , tocsin séditieux. L'avoue que mieux instruit & , moins forcené que ses confreres, il peut faire , aussi plus de mal: plus il a de génie & de droiture, , plus il peut égarer le public, si une fois il se méprend: s'il est parti d'un principe faux, ses con-, séquences doivent être terriblement erronées.

"Mais c'est ce dont tout le monde ne convient pas, à beaucoup près, & c'est ce que je n'ôserais prendre sur moi de décider. Un grand nombre de mes Compatriotes qui ne se laissent pas éblouir par des sophismes, ni entrasner par des mensonges, prétendent que cet Ecrivain est dans la bonne -voie; qu'il combat pour la bonne cause; qu'il la désend avec encore plus de ménagement que d'habileté! L'air d'assurance avec lequel il s'annonce au public, le ton d'impartialité avec lequel il affecte de lui parler, sont faits pour en imposer. La facilité avec laquelle il traite ses matieres; l'abondance de raisonnemens plus ou "moins

<sup>(</sup>g) Dites plutôt contre les principes de l'Anglomanie.
(b) Doucement Monsieur. Qui vous a dit le nom de l'Auteur d'une seuille anonime? Lisez la présace; vous verrez votre méprise.

moins concluans, dont il étaye son opinion font préfumer qu'il a souvent raison, parce qu'il ne

tarit sur rien, & n'est jamais en défaut

.. C'est à vous à montrer qu'il a tort, si vous êtes , effectivement dans cette idée. Je ne suis ni son admirateur, ni son partisan; parce que je ne saurais l'être d'un Ecrivain quelque distingué qu'il soit, qui employe ses talens à chanter éternellement les , louanges de la ville d'Amsterdam, & qui la défend sur tous les points (1), même par des per-, fonalités indécentes contre tous ceux qui l'attaquent. (k). Cette manie de rompre des lances contre tout le monde, en l'honneur de cette belle, est un défaut insupportable dans un Ecrivain public, dont le premier caractere doit être la véracité. & le fecond la justice. Son acharnement à exagérer tout ce qui est à la charge du parti Stathouderien, & fon attention à pallier les reproches justement mérités par le parti contraire, décele un vice ra-, dical, dans une feuille destinée à éclairer la nation , Hollandaise sur ses vrais interêts. ., Son écrit, fans être un libelle groffier & ca-, lomnieux, ne laisse pas d'avoir jusqu'à un certain , degré, la propriété d'enflammer la fédition, & d'aigrir la playe de notre patrie. Il peut même y contribuer d'autant plus, qu'il feint autant de modération que de zele, & qu'il atrache par un étalage d'érudition & de réflexions fatyriques qu'on

polémiques. La hardiesse avec laquelle le sien est écrit serait bien louable, si elle ne servait qu'à venger la justice outragée, & à démasquer les fourbes & les prévaricateurs.

" Il faudra voir, dit l'Auteur en feignant de ré-

ne trouve pas toujours dans les autres ou rages

, pondre aux passages précédens , si Mr. Cerisier

,, au.

(k) L'attaquent! Est ce de l'Auteur ou de la ville que vous parlez?

<sup>(</sup>i) Pas tout à fait. Il ne lui a pas épargné les reproches & même de très graves.

aura la hardiesse de déchirer le placard des Etats de Holiande, comme il a fait celui des Etats d'Utrecht; s'il poussera la licence jusqu'à contester aux Souverains de sa Province, le droit de sévir contre des ouvrages dangereux (1), comme il l'a fait aux Souverains d'une Province voisine; s'il ofera encore dévouer au ridicule un Sénat qui croit devoir prendre des mesures extrêmes, mais falutaires, dans des circonstances critiques, pour arrêter des productions pernicieuses, & réprimer leurs criminels Auteurs.

, Celui du Politique Hollandais, sans être un li-, belliste obscur, un calomniateur ténébreux com-, me fon prédécesseur de Bruxelles, un forcéné comme les méprifables que l'autorité poursuit en ce moment, ne m'en paraît pas moins un Ecri-, vain dangereux & fon ouvrage un vrai tocfin de , sédition & de révolte dans les conjonctures présen-, tes. Vous avez beau entreprendre de l'excuser; , en voulant faire fon apologie, vous lui faites , fon procès. Je ne le crois pas vil, non plus que vous; mais je le trouve très-répréhensible. , n'est pas dévoué à un parti, il n'en est que plus , blâmable de foulever le peuple contre l'autre, , pour la méprifable gloriole de débiter des para-, doxes, appuyés par des fophismes; & d'aigrir con-, tre quelques administrateurs outragés dans le pu-, blic, l'esprit d'une nation qu'il aurait fallu cal-, mer & ramener à des sentimens plus modérés."

" Vous ne me dites pas, mais vous semblez me , dire que je devrais faire une critique de la feuil-, le de cet Ecrivain. Hé bien Monsieur, de tout , mon cœur, je la ferai. Je ne suis pas en peine , de réfuter plusieurs de ses assertions. Sans m'at-

<sup>(1)</sup> Lifez le No. XXXV... où le Politique Hollandais, sans s'écarter de ses principes, justifie les Etats de Hollande. Quant au placard de la Province d'Utrecht, un nouveau trait qui fait un honneur immortel aux premiers Magistrats de cette ville & que nous rapporterons dans ces seuilles, montre assez, sous quel point de vue on y envisage ce placard.

", tacher au caractere moral de l'Auteur, je m'ap-, pliquerai à examiner l'ouvrage, Je n'imiterai , point sa conduite avec Mr. van Goens: je ne me , fervirai point, pour le combattre, des armes qu'il ,, a employées contre son adversaire. Il a déchiré l'homme, au lieu d'apprécier le livre. Il est , plus aisé de répandre du ridicule sur la personne. que d'opposer de bonnes raisons à des argumens. , J'ignore, au reste, qui a tort ou droit de ces , deux contendans (m); je ne me mêle point de leur , dispute. Je ne connais ni Mr. van Goens, ni , fon livre. Je n ai pas befoin de les connaître pour , dire mon avis du Politique Hollandais, que je con-, nais fort bien. Dans l'examen que j'en ferai, je , distinguerai foigneusement l'Ecrivain d'avec ses opi-, nions. Mais en prenant garde de féparer ces deux choses, que l'Auteur du Politique Hollandais n'a pas toujours séparées, avec ses antagonistes, je , n'épargnerai point sa personne, quand c'est son cœur qui a failli. Je dirai franchement ce que je , pense de l'homme, lorsqu'il se permet d'induire ,, en erreur contre sa conviction; lorsque la passion , le rend l'écho des calomnies qu'il devrait repous-,, fer ; lorsqu'une vengeance méprisable le porte à , outrager des hommes estimables, qui n'ont rien , à démêer avec lui ni avec son ouvrage. " Cet écrivain tranchant, plein de suffisance & ,, de hardiesse, qui porte souvent l'audace jusqu'à , la témérité, prête le flanc de toutes parts. , éloges des Américains sont dénués de fondement , & de vérité; ils portent sur des faits altérés, sur des suppositions chimériques, sur des rapports faux ou exagérés, sur des relations plus que sus-, pectes. M. Cerisier aime les Américains, & sa , prédilection pour ces héros de la liberté l'aveugle. Tout ce gu'on publie à leur louange lui paraît re-

<sup>(</sup>m) Pourquoi donc prenez-vous le parti de l'un des deux, & furtout après que vous avez déclamé contre les délateurs?

vêtu du caractere de l'authenticité Tout ce qu'on raconte de la tyrannie du Congrès; des fouffrances & de la mauvaise volonté d'un peuple opprimé; des besoins & de la mutinerie de l'armée continentale; de l'incapacité ou de l'ambition de ses chefs, lui semble de toute fausseté (n) Avocat de la rebellion du nouveau monde, il écarte habilement tout ce qui est à la charge des rebelles. Il fait valoir

avec adresse tout ce qui peut servir sa cause.

, Son idée d'une alliance naturelle entre la Hol-, lande & l'Amérique, est ridicule. L'appui des , Hollandais ferait sans contredit utile aux Améri-, cains, peut-être plus que celui des Espagnols & , des Français. Les fecours de la République les ferviraient sans doute mieux que ceux de la Fran-, ce & de l'Espagne. Une fois déclarée, en leur , faveur, elle agirait de bonne foi & avec vigueur. , Elle remplirait sérieusement les conventions, si , elle en avait contractées. Son argent, ses flottes, , ses troupes, si elle pouvait leur en fournir, les , aideraient à confommer leur indépendance, qu'ils , sont incapables de consolider eux-mêmes, parce , qu'il n'y a que les factieux, à qui elle ferait avan-,, tageuse, qui le désirent; & que le peuple à qui , leur ambition coûte tant de facrifices, ne les fe-, conde qu'autant qu'il ne peut s'en dispenser, sans , être exposé aux injustices & aux persécutions de ,, ces cruels & avides tyrans (o).

. On conçoit très-bien comment l'alliance des .. Etats-

(n) Et le lui sembleront toujours tant que les expéditions des Anglais dans ce pays ne se termineront que par des accidens semblables à ceux de Saratoga & d'York-Town.

(0) Encore un coup lifez les Loix constitutives des Etats-Unis de l'Amérique; & vous verrez s'il est possible qu'un peuple - Roi trouve du plaisse à se choisir annuellement ses tyrans. Lisez les Gazettes & les papiers d'Amérique, & vous verrez s'il y a apparence que le peuple soit opplimé.

, Etats - Généraux pourrait être utile aux Etats. Unis, supposé que les premiers sussent dans une position à pouvoir aider les seconds. n'apperçoit pas l'utilité qu'elle procurerait à la Hollande. Des Alliés à deux mille lieues de la République seraient une faible ressource contre les Ennemis qu'elle doit combattre à sa porte. Et quels alliés encore? Des hommes dans l'impuisfance & dans l'incapacité de se défendre chez eux, malgré les fecours de la France & de l'Espagne (p); malgré les diversions que ces deux Puissances réunies font en leur faveur: des hom-, mes qui manquent de tout, de principes, de , système, de force & de courage; qui n'ont ni especes, ni armées, ni marine; qui éprouvent tous les inconvéniens de la défunion & toutes les calamités de la guerre civile; qui voyent leur pays ravagé tour à tour par ses ennemis & ses défen-, feurs? leur commerce tomber, leur population diminuer, leurs campagnes dévastées, leurs villes , emportées par des conquérans, ou rendues par , des lâches; leurs habitans ruinés, & un peuple entier écrasé sous le poids d'une dette de plusieurs , milliards, diffipés en folies, ou expoliés par les Sé-, nateurs & leurs suppôts (q). " L'alliance avec les Américains serait donc inu. , tile aux Hollandais: ils n'en retireraient ni fecours, ni avantages. Des Révoltés qui ne peu-, vent pas défendre leurs propres foyers, iraient-, ils reprendre les possessions Hollandaises envahies , par les Anglais dans les Indes Occidentales ou

(p) Que's fecours directs l'Espagne a-t-elle pretés aux Etats-Unis? Dans les opérations de terre que's services directs la France, leur a-t-elle rendus? Et sur mer a-t-elle arraché New-York, Charles-Town, le Long-Island &c aux Anglais?

" pro»

(q) Ainsi les Anglais n'ont besoin que d'une poignée d'hommes pour subjuguer ces miserables Américains. C'est sans doute, faute d'informations aussi neuves, que touts leurs expéditions de conquête, ont manqué jusqu'à présent.

protéger celles qui ne le sont pas encore? Enverraient ils des flottes des armées des muni-, tions, dans les établissemens des Indes Orientales, eux à qui il faut que leurs amis d'Europe portent des habits, des fusils, de la poudre, des fouliers pour leurs foldats & jusqu'à de l'argent pour les foudoyer? Feraient ils la conquêre des établissemens de la Grande Bretagne, eux qui n'ont pas encore un seul vaisseau de guerre ni des troupes en état de conserver les Provinces foustraites à la domination Britannique? Enfin, verrait on le pavillon du Congrès s'unir au pavillon Belgique, pour chasser les escadres Anglai-, ses des côtes de la Hollande, tandis que la France & l'Espagne, armées jusqu'aux dents, laissent. , l'une ravitailler Gibraltar à la barbe de 50 vais-, feaux de ligne, & l'autre bloquer les fiens dans , fes ports (?

"Il faut être aveugle pour ne pas voir l'extrava"gance d'une alliance quelconque entre la Républi"que & les Américains dans la circonftance actuelle.
"Non feulement elle ferait inutile à la Hollande;
"mais elle lui ferait onéreuse, « lui deviendrait
infailliblement suneste L'art d'embrouiller les
"idées les plus simples & les plus claires que posféde au suprême dégré l'Auteur que je combats.

, ne persuadera qu'à ceux qui voudront s'abuser

, VO-

(r) Sans doute les Américains ne feront pas des miracles, ne changeront pas la fituation de la Granie Bretagne, le long des côtes de la République Belgique; ils ne feront pas fortir du néant une marine qu'ils n'ont pas encore? Ils se borneront toujours à la désensive, jusqu'à ce qu'ils aient plus d'argent pour étendre leurs opérations au dehors? Mais en sau trait-il beaucop, à un puole si bien pourvu de munitions navales, pour avoir en peu de tems une marine, capable de porter des coups sensibles à l'Angleterre. En l'n'est-il pas d'autres avantages à espérer d'une alliance actuelle entre les deux Républiques? Nous les avons déjà suffisamment développés.

, volontairement, qu'il ferait de l'intérêt des Provinces-Unies de s'allier avec un pays aussi éloigné d'elles, avec des hommes qui ne fauraient les aider & qui leur deviendraient à charge (s).

d'elles, avec des hommes qui ne fauraient les aider & qui leur deviendraient à charge (s).

Dans la position où elles se trouvent aujourd'hui,
il n'est pas prudent qu'elles s'exposent à faire
les facrifices que reclamerait une alliance offensive avec eux. Si elle existait une fois, cette
alliance insensée, il faudrait que les Hollandais
volassent en Amérique pour y secourir leurs alliés (t). La France qui soutient si mollement
leur cause, la soutiendrait avec plus de molesse
encore (v). Elle trouverait bien le secret de se
reposer sur la République du soin de la désendre.
Le Congrès abandonné ou mal secouru par son
ancien ami, attendrait son salut des nouveaux (v)."

#### La suite au No. prochain.

(s) La paix ne peut-être solide, à moins qu'elle ne soit appuyée sur l'indépendance des Américains. Il est impossible de contesser cette vérité. Ainsi, plutêt nous serons liés avec eux, plutêt cette indépendance sera affermie.

(1) Fausse supposition. C'est ce que les Américains ne demanderont jamais. N'est-il pas une maniere de dresser le Traité mutuel, de saçon que chacune des parties en retire

des avantages, sans nuire à l'autre?

(u) Pour quelle raison? Vos principes montrent que

vous n'en avez pas même le moindre soupçon?

(v) Une République militaire, telle que l'Amérique, n'attend fon falut que d'elle-même.

## POLITIQUE

### JEHO IL IL LAND ID edbell S.

No. LVI. LUNDI, ce 4 MARS, 1782.

#### Suite du CHAPITRE XLVI.

Examen des affertions de l'Auteur de la Correspondance Politique.

voir contracter des engagemens, onéreux voir contracter des engagemens, onéreux s'il voulait les remplir; fuperflus, s'il ne le voulait pas? Est-il dans un état de défense qui lui permette de prodiguer des secours & des soins à une nation éloignée, qui ne sera jamais à portée de lui en rendre (w)? Faut-il donc que la Hollande soit liée par des traités avec l'Amérique septentrionale, pour faire tête aux Anglais? En qu'ont de commun les prétentions des Américains à l'indépendance, avec le falut ou l'honneur de votre patrie? Tandis que vous n'avez ni troupes capa-

(w) Eh Comptez vous pour rien la singuliere facilité avec laquelle ils pourront attaquer les Ennemis de la République dans les Indes, dès que la jouissance tranquille de seur indépendance les aura mis en état de créer un marine?

, bles d'en imposer aux Puissances de terre, ni flot-, tes suffisantes pour combattre vos ennemis mari-, times, avez-vous besoin de vous attirer sur les ,, bras les embarras d'un Allié incommode, composé d'un peuple de Poltrons (x), tyrannisé par un sénat , d'oppresseurs ou de mandians? Il n'y a que des enthousiastes de la liberté Américaine qui puissent , voir de la convenance ou de la nécessité dans des , idées aussi disparates. Puisque les Anglais vous ont cherché querelle, défendez vous. Ils ont as-, sez compté sur leur bonne fortune, pour se croi-, re en état de braver trois Puissances respectables. , pendant qu'ils étaient occupés à réduire leurs Co-, lonies soulevées. Ils ont eu la hardiesse ou, si ,, vous voulez, l'imprudence de ne pas dissimuler , l'affront qu'ils ont reçu d'une de vos cités.... , Que vous font les Révoltés de l'Atlantique qui , n'ont eu ni le courage de porter le joug de leurs , anciens dominateurs, ni celui de s'en affranchir " généreusement; qui, incapables de servir la liber-, té, à la quelle ils ôsent prétendre, vont mandier des défenseurs dans toute l'Europe? Les Bataves , vos ancêtres n'en agirent pas ainsi. Ils ne rejette-, rent pas par caprice l'autorité légitime d'un Sou-, verain équitable & modéré. Quand il fallut bri-, ser les fers d'un Tyran sanguinaire, ils surent le , faire eux-mêmes. D'une main ils renverserent la , couronne du despote; de l'autre ils consommerent leur , independance (y).

(x) Témoins Trenton, Saratoga, Kings-mountain, Eu-

, Aban.

taws Springs, York-town, Menmouth, &c.

<sup>(</sup>y) C'est ainsi que faute d'avoir une connaissance sussifiante de l'Histoire, on s'expose au désagrément d'être relevé sur des erreurs honteuses pour un écrivain public. Combien de sois les insurgens des Pays-bas n'ont ils pas eu recours aux Puissances étrangeres, pour reclamer leur protection? Ils demanderent, à la sois & tour à tour, le joug de la

, Abandonnez donc," continue le Periodiste, .. les Américains à leur destinée. S'ils sont dignes de la , liberté, ils fauront bien lui élever un temple (2). , S'ils ne le font pas, que vous importe qu'ils ren-, trent fous le joug d'un maître couronné, ou qu'ils , foient livrés à la rapacité de cent ambitieux, qui , les dévorent, après leur avoir enlevé la fidélité &

le bonheur (a.

, Quoiqu'en dise Mr. Cerisier, ne faites point d'alliance avec les Américains, qui ne sont ni di-, gnes de votre appui, ni en état de vous fecourir. 2, L'Angleterre ne renoncera jamais à ses Colonies ,, tant qu'elle y conservera un pouce de terrein (b). , En vous alliant avec elles, vous vous feriez un ", ennemi éternel de leur métropole.... Ne vous ,, alliez point avec ces sujets révoltés; vous les ren-

drez eux-mêmes irréconciliables.

, Voilà, Mr. quelques-unes de mes idées, sur la , finguliere opinion du Politique Hollandais, qui veut unir deux peuples séparés par la politique en. ,, core plus que par des mers immenses. Je suis fa-, ché de ne pouvoir être de l'avis de cet Auteur. " Ceta

France & de l'Angleterre pour se dérober à celui de l'Es. pagne. Jamais ils n'eussent affermi leur indépendance, sans de puissans secours, surtout sans ceux de la France.

(2) Penfée grande & vraie; mais par malheur elle ne

fait rien à la question.

(a) Il importe infiniment, non-seulement à la Hollande. mais encore à tous les Etats maritimes, que l'Angleterre ne sorme plus, en recouvrant ses Colonies, un colosse de puissance qui les tiendrait dans l'alarme & sous le joug.

(b) Est il donc si difficile de faire disparastre la domination des Anglais de toute l'Amérique? Ils n'y tiennent que dans quelques Isles ou sur de petits points de terre, presque entourés de la mer. Les Américains, destitués de marine, ne peuvent les en chasser. Mais une alliance avec d'autres Puissances pourrait leur procurer les moyens d'avoir une flotte qui ne tarderait pas à les affranchir.

cette diversité de sentimens ne lui ôte rien de son mérite. Je suis fort éloigné d'en contester à Mr. Cerisier. Je ne le regarde pas, non plus comme un mauvais écrivain ou comme un homme méprisable. Je crois comme vous qu'il est de bonne-foi lors même qu'il se trompe, & qu'il soutient des theses ridicules, sans être gagé pour les soutenir. Je suis persuadé qu'il est honnête comme individu, & bien intentionné comme citoyen. Il a épousé un parti qu'il crot sans doute le bon. Il a entrepris la défense d'une cause qu'il défend de son mieux, sans qu'elle en soit meilleure pour ce-si la (c).

, Ne pourriez-vous pas m'apprendre, ajoute le , correspondant, pourquoi le *Politique Hollandais* , est si faché contre le Libraire Gosse (d)? pourquoi il a la cruauté d'insulter à l'infortune Lin-

, guer

(c) A ce langage mielleux, on sour connerait que le Correspondant Politique cherche des ménagemens, malgré la disserve des opinions. Mais le venin qu'il a dans le cœur, ne tarde pas à se produire au dehors; il faisit l'occasion d'une settre Hollandaise traduire dans notre No. XXXIV, pour nous accuser de répéter le langage des possifiardes & d'aimer à manier des ordures. Il se permet seulement d'oublier que nous avons dit en rapportant cette lettre, que nous étions bien éloignés d'en adopter le stile ni les assertions & que nous ne l'avions traduite que pour donner aux étrangers un échantillor de la maniere d'écrire & de penser du parti opposé au Duc; quoique nous soyons bien éloignés de consondre ce stile avec le langage des Halles.

(d) Le Politique Hollandais n'a jamais regardé le Libraire Gosse comme un personnage dont l'importance pût exciter sa bile; quoique ce Libraire s'annoncât sastueusement pour l'Editeur d'une seuille où s'on vomissait contre la personne du Politique des injures dont il ne s'est vangé qu'en les rapportant dans son Chapitre XXXIII; quoique ce même Libraire qu'il n'a jamais vu ni connu, ait porté sa ridicule animossité jusqu'à des menaces, dans des lettres particulières, dont la teneur est bien différente de celle de l'avertissement où il reneuçait à la continuation de son libelle périodi-

que.

" guet (e) & l'imprudence d'outrager une portion nombreuse & respectable de sujets honnêtes de la République, connus sous le nom de Resugiés Français (f).... Il pourrait bien rencontrer dans les rues d'Amsterdam, quelqu'un des descendans de ces familles Françaises, sorties sans passeport de leur patrie, qui moins endurant qu'un Prince magnanime, qu'un Annaliste ensermé & un Libraire pacissique, serait porté à le pousser dans le cannal? Ce serait lui rendre service (g). Je ne vou-

(e) Bien loin d'insulter à l'infortune du fameux Linguet, nous répétons, ce que nous avons déjà dit. No. I. p. 4. que nous admirons ses talens quoique nous ayons des principes différens des siens, & que son infortune qui nous l'a rendu plus cher, est précisement la cause que nous n'avons pas combattu ses principes, regardant comme une lacheté d'attaquer un écrivain dont la personne & la plume sout enchattaquer un écrivain dont la personne & la plume sout enchattaquer un écrivain dont la personne & la plume sout enchattaquer un écrivain dont la personne des arbitraires des gouvernemens despotiques & nous avors déclaré combien il était odieux de jeter un homme dans les fers, sans lui faire son procès dans les sormes, asin qu'il soit puni s'il est coupable & relaché s'il est innocent. Un Prince peut être trompé; parce qu'il est homme; mais il doit toujours mettre les loix entre l'accusateur & l'accusé.

(f) Il n'y a pas une seule ligne dans nos seuilles où nous ayions parlé des Résugiés Français. On connait assez nos principes sur l'intolérance religieuse, pour savoir que si nous eustions parlé de ces respectables Emigrans, nous aurions été bien éloignés de prendre parti contre eux. Il est vrai que lorsqu'on nous accusa d'être un sugitif de France, nous parlames de ceux qui pouvaient être dans ce cas. Mais le Correspondant politique ne sait-il pas quelle différence il y a entre un sugitif de Français?

(g) Attendez Mr. le Correspondant, je vous dispense de cette bonne volonté. Quelle reconnaissance ne vous dois je pour l'humanité que vous témoignez d'un côté en m'avert sant de vos douces intentions & pour la grandeur d'ame avec laquelle vous commettez à d'autres le charitable soin de ma con-

, drais pas la mort du pécheur; c'est pourquoi je , desire sa conversion. Je serais mortisse d'appren-, dre qu'un Ecrivain, pour quelques momens de , faiblesse ou d'oubli, sût exposé à boire de l'eau , saumâtre, pour éteindre son seu, où à recevoir

,, laumatre, pour éteindre son feu, où à recevoir ,, quelques applications manuelles, enérgiques, pour

" le modérer.

Toutes les affertions du même Auteur fur les Américains & fur l'Amérique, font d'une abfurdité qui ne mérite pas une réfutation férieuse. La piece suivante, dans le genre grotesque, suffira pour le faire rentrer en lui-même; jusqu'à ce que le tems nous permette d'offrir à nos lecteurs les éclaircissemens nouveaux & vraiment intéressans que nous avons sur

cette partie du monde.

Après la découverte de Christophe Colomb, l'événement le plus grand & le plus important des fiecles modernes, est la défection des Colonies de l'Amérique Septentrionale. Comme cette révolution ne peut manquer d'avoir la plus grande influence fur l'état moral & politique de toutes les autres parties du globe, nous croirons fervir ceux qui cherchent à s'instruire, en leur offrant tout ce que nous pourrons découvrir pour les éclairer fur cette partie du monde, trop peu connue jusqu'à présent. Mais comme l'esprit est sujet à s'appesantir, quand on ne lui offre que des objets graves, nous avons jugé la piece fuivante très propre à égayer; l'utile s'y trouve réuni à l'agréable. Elle est tirée des papiers Américains, avec un début dont voici le pré-

"La prise du Lord Cornwallis & de son armée ne peut manquer de produire les plus heureux effets pour la nation Britannique, en accélérant la conclusion de la guerre & des plans du Ministere, relativement à l'Amérique. Car ce revers intéresser immanquablement une multitude de Puissances étrange-

res

version. Auriez vous craint d'être prévenu en vous présentant vous même? Que la prudence est une belle chose!

res en faveur des Anglais, après avoir fait disparaître un homme, toujours ennemi de la gloire de Sir Henri Clinton, & toujours prêt à traverser ses opérations. En un mot, il est impossible de dire ni de prévoir les conséquences heureuses de cet important événement. On a donc jugé que tous les livres capables de jeter du jour sur les affaires de l'Amérique, ne pouvaient manquer d'intéresser dans les circonstances actuelles." Un amateur, qui avait fait une collection dans ce genre vient d'en publier une liste dont les Américains se sont beaucoup amusés & qui plaira surement aux Européens qui ne sont pas missantropes.

## Catalogue de Livres nouveaux sur les affaires de l'Amérique.

N. 1. Histoire de la guerre Américaine; ou Exploits glorieux des Généraux Gage, Burgoyne, Ho-

we, Cornwallis & Clinton.

2. Manuel Royal, contenant un système nouveau de Politique, fondée sur les régles déduites de la nature de l'homme & confirmées par l'expérience; ou tout Prince peut apprendre à se faire abhorrer de ses sujets & détester de tous les hommes de bien.

3. Système complet & nouveau de cruauté; contenant les rafinemens inventés depuis peu dans cet art, embellis d'un frontispice élegant, représentant l'intérieur d'une prison de vais-

feau.

4. Fables choisies d'Esope, avec la morale & les applications convenables; on y distingue surtout le Chien courant après son ombre; l'homme & la poule aux œus d'or.

5. Les Droits de la Grande-Bretagne sur l'Empire

de la Mer : Fiction Poëtique.

6. Etat de la Grande-Bretagne au mois d'Octobre 1760 comparé avec fon état au mois d'Octobre 1781.

D 4

8. His-

7. Histoire Geographique, Historique & Politique des Droits & Possessions de la Couronne Britannique dans l'Amérique Septentrionale. Cet ouvrage précieux consistait en 13 volumes in folio; mais une main Royale l'a réduit à un petit in douze pour sa commodité & celle de ses sujets.

8. Le Droit des Gens revu & corrigé; l'on y a ajouté, par maniere d'Appendix, un recit de la prise de St. Eustache par l'Amiral Rodney.

9. Rec t fidele & complet de la conquête des quatre Colonies Rébelles du Sud; avec des éclairciffemens & des notes critiques de la main du Comte Cornwallis.

10. Histoire du Naufrage du Lord Rawdon dans

fon voyage de Charles-town à Londres.

11. Les Miracles toujours subsistans: ou l'interpofition remarquable de la Providence, en retardant le coucher de la Lune de deux heures; afin de favoriser la retraite d'un autre Josué (Clinton) & de l'armée Britannique après la Bataille de Monmouth

12. Les larmes du Repentir; ou Etat présent des Réfugiés Loyaux à New-York & ailleurs.

13. West-Point sauvé; ou la conjuration découte. Tragi-comédie.

14. Miss Mac-Crea Tragédie.

15. Addresse de Burgoine. Le messager sans manches ou les Commissaires pour la paix. La marche à Valley-Forge. L'entreprise malheureuse du Gouverneur Johnstone. Le heros amoureux, content & cocu, par le General Howe. Comédies.

16. Qui l'aurait penfé! ou les 14 Drapeaux Britanniques apportés au Congrès Rebelle. Pro-

cession.

#### Cartes & Estampes.

17. Une magnifique Carte de l'Empire Britannique en Amérique, resservée dans un cadre sort étroit.

18 Carte fidele des Côtes de l'Amérique Septentrionale, de New-Hampshire à la Floride avec les fondes des Bayes, Havres, Ports & Rivieres. Cet ouvrage, entrepris par le commandement particulier de fa Majesté, a été exécuté au dépens de plusieurs millions en argent, de bien des milliers d'hommes, de cent vaisseaux de ligne & de riches marchandises.

19 Plan de la Route du Lord Cornwallis à travers les Colonies Méridionales depuis Charlestown en Caroline jusqu'à Glocester en Virginie. Comme la carte précédente donne une description exacte des côtes de la mer, celleci devait offrir un tableau fidele des parties intérieures du pays; mais les habitans sauvages devinrent jaloux de cette opération & vinrent à bout d'arrêtter les progrès ultérieurs de ce Seigneur.

20 Perspective de l'Amérique Septentrionale dans

le lointain, gravée avec goût.

21. Vue du siege d'York-Town pour servir de pen-

dant à la bataille de Saratoga.

22. Représentations Britanniques des principaux engagemens livrés dans la guerre présente, enluminées par des personages éminens. Les pieces sont d'une fabrique si ingénieuse, qu'en regardant au revers, on voit les mêmes actions, sans enluminures, mais tracées par des Français & des Américains.

23. Repréfentation grotesque du Triomphe du Brigadier-Général Arnold & de fon Ami & Confeiller à travers les rues de Philadelphie,

en effigie.

24. Les Tems. Estampe Satyrique, représentant le Léopard Britannique, aveugle, ayant treize

dents arrachées, les griffes coupées; le Lord North, dans le costume d'un Maréchal-Ferrand, le saignant à la queue pour le guérir.

#### ; Instrumens Physiques.

25. Une Lanterne magique d'une nouvelle invention, très-utile pour les personnes qui sont à la tête des affaires. C'est l'ouvrage d'un habile Artiste qui a travaillé sous la direction immédiate du Lord North, pour le plaisir du bon peuple d'Angleterre; les Spectateurs y sont ravis par l'éclat des objets factices, qui s'y trouvent; mais les objets réels qui les entourent, sont dans une obscurité qui les dérobe à leurs yeux.

26. Verres groffissans pour augmenter le nombre d'un ennemi, afin de couvrir la honte d'une défaite ou de relever l'éclat d'une victoire.

27. Appareil électrique, complet. Cette machine exige beaucoup de précaution pour s'en fervir : autrement la malheureuse expérience a montré que l'opérateur est sujet à recevoir le coup qu'il voulait donner.

28. Lunettes d'approche pour les Politiques à courte-vue &c, &c.

#### Secrets de Médecine.

29. Or potable: on le regardait comme une remede infaillible dans tous les cas; mais n'ayant pu réuffir que fur le Général Arnold, on le regarde comme un remede qui n'est pas adapté au Climat d'Amérique.

30. Baume restauratif, excellent contre la faiblesfe des nerfs, les palpitations du cœur, la mauvaise honte & la désiance. On enfait de grandes demandes pour l'usage de l'armée Britannique.

31. Gouttes cordiales pour les esprits abattus; avec un Elixir Anodin pour dissiper les crain-

tes & les alarmes; très necessaires pour les Torys de toutes les parties de l'Amérique.

NB. Quiconque achettera pour la valeur de '5 livres Sterlings, recevra pour récompense une rame de papier-monnoye contrefait. En outre deux rames des proclamations de pardon pour les Rébelles.

Que ceux qui ne comprendraient rien au sens du No. 11., daignent se rappeler la bataille de Monmouth dans le New-Jersey, où les intrépides Anglais furent battus par ces Poltrons d'Amérique. C'est une allusion très ingénieuse au recit de Sir Henri Clinton qui parlant de cette défaite, dans ses dépéches à la cour, attribue à une certaine position de la lune la facilité avec laquelle les Bretons firent leur retraite.

Au reste toute cette allégorie, quoique l'idée n'en soit pas neuve, se soumencemens de la guerre actuelle un catalogue dans le même goût sut distribué en Hollandais, avec des allusions également ingénieuses sur l'Angleterre. Mais par malheur, ce qui s'y trouvait de piquant disparaissait, parce que dans le tems même où l'on vendait allégoriquement les effets du Roi George en Hollande, les vaisseaux, les marchandises & les autres effets des Hollandais étaient vendus très réellement en Angleterre.

#### CHAPITRE XLVII.

Sur les Lettres de Silas Deane publiées dans les papiers publics en Angleterre & en Amérique.

Mr. Silas Deane n'était pas Résident du Congrès Américain à Paris, lors qu'il écrivit ces Lettres destinées visiblement à décréditer la cause Américaine en Europe. Il y a plus de quatre ans que Mr. Silas Deane s'est brouillé avec le Congrès, & qu'il n'est

n'est plus à son service. Les difficultés qu'il a eues avec cette respectable Assemblée sur des comptes à rendre, l'ont tout-à-fait détaché de la cause de sa patrie, dont il était dans le commencement, un des plus zélés partifans. Nous fommes venus à bout de nous procurer toutes ses lettres qui forment un recueil assez épais. On y voit que le cœur de l'Ecrivain est ulcéré; es papiers Américains font une peinture assez désavantageuse de sa personne: on l'y représente comme un homme dévoré d'ambition, & peu délicat sur le choix des moyens pour la satisfaire; & par conféquent sujet à ces méprises qui la font échouer; parce qu'aux yeux d'un peuple libre & vertueux, l'intrigue & l'artifice ne fauraient avoir un fuccès constant. Je tairai cependant des particularités sur les quelles je n'ai pas encore des informations affez authentiques. Je ne rapelerai même pas la querelle que ce Mr. Deane suscita à son collegue Mr. Arthur Lee, querelle qui fit tant de bruit dans le tems Je ne rappellerai qu'en passant qu'il y a parmi les Refugics Américains à Londres, des hommes doués d'aussi grands talents & d'un génie aussi profond. Je n'insinuerai point qu'il a certainement fallu les insligations de personnes très instruites & très judicieuses pour décider un Ministere rempli de têtes aussi bonnes que celui de Londres. à poursuivre une guerre accompagnée de suites aussi funestes pour la nation Britannique. Je me contenterai de faire remarquer que Mr Deane doit être un homme, sans mœurs, sans principes, & par conféquent, indigne de toute confiance, pour avoir forfait ses sermens, & manqué à l'honneur & à la probité, en révélant les articles secrets du Traité avec la France, dont il avait été un des principaux instigateurs, & qu'il avait signé en qualité de Ministre Plénipotentiaire avec Mr. Franklin. On n'a pas oublié qu'il a été l'ami intime & particulier du traître Arnold, qu'il a logé longtems dans la même maison avec lui. On remarque encore que ces Lettres paraissent avoir été faites sous l'influence Bri.

Britannique; qu'on ne les a publieés à New York, comme trouvées dans une prife, que pour mieux donner le change; puisque ce font les seules que-Rivington ait publieés de trois ou quatre mille qu'il dit avoir été trouvées sur le bâtiment pris. On ne peut cependant disconvenir que leur publicité n'este pu décréditer la cause Américaine aux yeux de bien des personnes, si la prise de Cornwallis, la chute du papier-monnoye, sans la moindre convulsion & plusieurs autres événemens savorables aux Américains n'eussent montré, dans le tems même de cette publicité, le peu de confiance qu'elles méritaient.

, Que les Lettres publicés à New-York, dit un papier Américain, sous le nom de Silas Deane ,, foient vraies ou fausses; elles ne sauraient faire , aucun mal, tant les raisonnemens en sont faibles & ridicules. Si cependant elles font authenti-,, ques, graces foient rendues à nos ennemis, qui , nous ont fait connastre un trastre. Si, pourtant , ces lettres étaient authentiques, pour quoi les at on publicés? Les Anglais auraient dû voir qu'un , hommes capable d'écrire de la forte, peut leur , être trop utile pour le compromettre aussi for-, tement. Pourquoi n'ont-ils pas nommé le vaisfeau sur lequel on les a trouvées? Il est vrai que , trois mois avant cette publicité, Rivington com-, mença par annoncer la prise d'un Lougre Fran-, cais où se trouvaient quatre mille lettres. . . . Nous ne voulons pas justifier Mr. Deane ,, connaît assez ses nouveaux principes par d'autres , écrits & par ses conversations ordinaires, depuis , qu'il est mécontent du Congrès. Mais que nos En-, nemis & nos Amis en Europe sachent que nous , regardons avec un fouverain mépris des obser-, vations où l'on prétend nous faire croire, contre , notre propre évidence & conviction, que nous , fommes livrés au malheur & aux divisions. De , pareils artifices peuvent avoir leurs effets en , Angleterre; mais aucun dans d'autres pays. En

effet, quelle nation, quel homme impartial peut refuser son admiration à un peuple qui, dès le berceau, s'est vu en état de former une armée redoutable, de la discipliner, de la mettre, par un système militaire qui fera l'admiration des siecles suturs, en état de tenir tête aux meilleurs vétérans de la Grande-Bretagne & dont le Congrès a su se former un système de Politique qui n'a jamais chancelé, ni dans ses espérances, ni dans ses vues, & dont le succès montre tous les jours la

grandeur & la folidité.

", Pourquoi n'a-t-on pas, dit la Gazette de Bos-, ton, du 17 Décembre 1781, arrêtté Mr. Deane , en Amérique, jusqu'à ce qu'il eût rendu ses comptes? Il ne se serait jamais vu dans la position d'é-, crire des lettres de trahison en Amérique, pour , faire dissoudre notre glorieuse alliance avec la , France & pour porter sa patrie à se jeter aux pieds

& à la merci de la Grande-Bretagne.

" Pourquoi cet homme & Arnold, son infâmeami, " ont-ils eu des Avocats jusques dans le Congrès? " Pour quoi ont-ils eu jusqu'à des Ecrivains à leurs gages qui remplissaient nos papiers publics de décla-" mations contre les honnêtes gens qui s'appercevaient de leurs desseins pervers & voulaient les

, traverser?'

C'est ainsi que parlent les papiers Américains sur Mr. Deane & sur ses écrits. Pour montrer cependant, que les raisonnemens avancés par cet ancien Agent du Congrès ne nous épouvantent pas, nous allons rapporter la premiere de ses lettres que le Gazetier du Bas-Rhin vient de publier; & nous donnerons les autres dans la suite, suivant que les circonstances nous le permettront.

Traduction d'une Lettre de Mr. Silas Deane, Résident du Congrès à Paris (a) à Mr. Jérémie Wadsworth, à Hersord de

<sup>(</sup>a) Nous avons déjà remarqué que Mr. Deane loin d'être Résident du Congrès à Paris, pourrait depuis quatre ans, porter plus justement le titre de Résident contre le Congrès. Note du Politique.

dans le Connecticut, trouvée dans une malle de lettres Américaines, interceptée par les Auglais, & publiée dans la gazette de Rivington, du 31 Oct. 1781.

#### Paris, ce 13 Juin 1781.

Mr. .. La nomination d'un ambassadeur en Russie m'a donné occasion de péser avec modération les idées du Congrès, relativement au commerce & à la politique des Etats-Unis. Le Congrès semble s'imaginer que toutes les nations de l'Europe, l'Angleterre exceptée, sont intéressées à notre indépendance; & quoique, (à l'exception de la France) toutes les Puissances auxquelles il s'est adressé, lui aient répété le contraire, il ne laisse pas que de nourrir cette présomption, flatteuse, à la vérité, mais très mal fondée. C'est ce qui a sans donte déterminé le Congrès à saire passer un envoyé extraordinaire en Russie. En attendant qu'on voye les effets de sa mission, le fait est qu'il n'y a pas une seule Puissance en Europe, (la France toujours exceptée, (\*) qui prenne un véritable intérêt à notre indépendance; & que l'intérêt du plus grand nombre est même de s'y oppofer. (c) L'Empereur & quelques autres nations voisines n'étant point puissances commerçantes, notre indépendance doit leur être affez indifférente. L'intérêt de la Hollande & celui de toutes les Puissances du nord est naturellement contre nous; leurs productions & les nôtres étant les mêmes à tous égards, si l'on en excepte le riz & l'indigo. La Ruffie

<sup>(</sup>b) Nous fouhaitons bien sincerement que l'évenement démente notre prédiction mais nous croyens être sondés à prévoir, que la France sera la premiere à se repentir d'avoir élevé l'Amérique-Septentionale au rang des puissances indépendantes. Ce serait sansdoute le comble de l'ingratitude; mais la reconnaissance, cette vertu si rare entre les particuliers, est un être de raison, elle est même envisagée comme une sottife dans l'ordre de la politique. On ne nous sorceras sans doute pas à prouver cette assertion par les faits. Note du Courier.

<sup>(</sup>c) Nous l'avons dit, dès les premiers momens où la déclaration de l'indépendance des Etats-Unis a été connue en Europe:,, Cesnouveaux venus nous joueront un jour un mauvais tour; " & nous persitons dans la même opinion. Dieu veuille que nos états maritimes ne deviennent pas, daus la succession des tems, les colonies des Américains, comme ceux-ci ont été les nôtres depuis environ 3 siecles. Note du Courier.

Russie cultive du tabac, non-seulement pour sa propre confommation; mais en débite encore beaucoup à l'étranger. Les deux grandes sources des richesses Hollandaisses sont la pêche & le cabotage; dans l'une & dans l'autre l'Amérique doit biemôt devenir leur émule. Les habitans de la Nouvelle Angleterre ont déjà commencé, même avant les troubles, à s'y adonner."

#### La suite au No. prochain.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & J. Bronkbors; à Gordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-e Duc, chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas. On trouve chez l'Editeur de ces feuilles L'Amériquiade Poème; 6 sols & Voltaire reçu aux Champs élisées par Henri quatre, Estampe allégorique.

## POLITIQUE

### INOLILANDAIS.

Nº. LVII. LUNDI, ce 11 MARS, 1782.

#### Suite du CHAPITRE XLVII.

Et des Lettres de Silas Deane publiées dans les papiers publics en Angleterre & en Amérique.

"Si nous jetons les yeux du côté du midi, le Portugal doit son indépendance & sa substituence à l'Angleterse seule; & si celle-ci succombe aux efforts réunis de la France & de l'Espagne, ce Royaume ne peut manquer de devenir tôt ou tard la proye de cette derniere Puissance. Enfin, la source des richesses de l'Espagne est dans ses possessions aux Indes Occidentales & sur la terre ferme en Amérique; comment pourra-t'elle par conséquent desirer de voir dans le voisinage de toutes ses richesses, une Puissance indépendante? (d) Il est d'une absurdité maniseste, de supposer

<sup>(</sup>d) Il y a une probabilité plus que morale, qu'avant qu'il se soulé 30 ans après l'établissement solide & paisible de l'indépendance des Etats-Unis, le Mexique & toutes les possessioneles jusqu'à l'isseme de Panama seront devenus leur conquére; à qu'en moins d'un siecle, ils seront possessers uniques & paisibles des deux Amériques. Il est peut-être à souhaiter pour le bonheur du genre-humain en général, que cet événement arrive plutôt que plus tard; mais, nous l'avons dit il y a plus de 4 ans, en bonns politique on aurait du le prévense. Note du Castier.

poser cette cour assez aveugle sur ses propres intérêts, pour ne pas prévoir les conséquences d'un pareil voisinage. Aussi longtems que nous dépendrons de la Grande-Bretagne, l'Espagne n'aura rien à craindre de nous, du moins, pendant qu'elle sera en paix avec la premiere; & les liaisons & les alliances que l'Espagne aura toujours en Europe, empêcheront les Anglais de rompre avec elle: mais il n'en sera pas de même, lorsque l'Amérique, libre de tout joug & de toute dépendance, pourra à toute heure rompre avec l'Espagne, sans que cela engage les autres puissances de l'Europe dans une guerre, ou les oblige, pour leur propre intérêt, à se méler de leurs querelles. Le pacte de famille & le desir de venger des injures, de réparer des pertes passées, ont sait entrer l'Espagne dans cette guerre; mais il est évident qu'aucun motif quelconque ne peut la porter à faire cause commune avec nous: & il est également clair que la Grande-Bretagne conservera une supériorité marquée, malgré l'union de la France & de l'Espagne. si l'Amérique n'est pas de la partie. La France & l'Espagne en conviennent; & c'est pour cela qu'elles nous agacent & nous caressent pour que l'Angleterre s'affoiblisse à nos dépens. La France, il est vrai, s'est déclarée pour rous; mais les secours qu'elle nous a accordés, de tems en tems, ont été tellement mesurés, qu'ils n'ont pas suffi pour chasser les Anglais de l'Amérique; mais uniquement à les occuper & à nous empêcher de prêter l'oreille à aucune proposition d'accommodement. L'Espagne nous a aussi fourni une somme d'argent qui à peine mérite d'être nommée; & même avec tant de réserve, que cela a plus l'air d'un don que d'un subside."

"Les autres Puissances méridionales n'ont aucun intérêt à notre dépendance ou indépendance; l'une & l'autre leur sont également indissérentes; & leur intervention ne nous serait d'aucune utilité. Vous me direz peut-être que, selon mes prir cipes généraux, la France ayant aussi des possessions importantes aux Indes Occidenteles, elle devrait également s'inquiêter des suites de notre indépendance; point du tout. Ses possessions érant des silles, elles n'ont rien à craindre; attendu qu'elle pour les désendre, & que nous n'autons jamais avec elle que des némélés de commerce; mais il en estiout autrement à l'égar i de l'Espagne. Nous ne sommes séparés d'elle que par une rivière. Nos mœuis, nos usages & nes in-

inclinations font si différens, qu'il est impossible que nous continuions à vivre longtems en bonne intelligence avec e'le, dès qu'une fois nous ferions libres & maîtres de nos actions. Le Congrès a offert les deux Florides à l'Espagne dans la vue de la porter à se déclarer ouvertement pour nous. Il faut convenir que l'offre de donner ce qu'on ne possede pas est de bien peu de valeur: Mais supposé que l'Espagne accepiat ces contiées & s'en mit en possession, il s'ensuivrait uniquement que nous nous avoisinerions davantage; & one nous n'en ferions que plus expofés à nous quereller. L'Espagne ne paraît cependant pas satisfaite, & demande encore la Louisiane, pour nous garantir notre indépendance. Le Congrès ne fera probablement pas difficulté de la lui accorder, s'il ne peut obtenir sa demande à meilleur marché. Mais il n'y aura pas de personne sensée & qui a quelque idée de la politique, qui croie que ce soit l'intention sincere de la cour d'Espagne. Il est aisé de voir au contraire qu'elle ne cherche qu'à gagner du tems; car elle ne peut ignorer que du jour où nous nous trouverons dans la possession tranquille de notre indépendance. la perte de toutes ses possessions méridionales ne sera pas éloignée; & elle doit comprendre que, malgré la cession de la Louisiane, l'Allegang ou les montagnes méridionales ne seront, ainsi que le Mississipi, qu'une foible barriere contre nous. Je ne puis vous cacher qu'en général on parle aujourd'hui de notre indépendance d'une toute autre maniere qu'on ne faisait il y a 3 ans. On ne l'envisage point du même œil que le Congrès; & on n'est pas aussi persuadé que lui, de ce qu'il assure, que cette indépendan. ce est si certaine, qu'elle peut être rangée dans la classe de ces évenemens que le destin, (si l'on peut attacher à ce mot quelque signification,) ou la providence même ne faurait changer. Les gens instruits de ce pays l'envisagent au contraire comme très-douteuse, & même dans l'ordre des probabilités très-éloignées. En France même on considere notre indépendance sous un point de vue bien différent qu'autrefois. L'expérience a démontré que notre strachement aux mœurs & aux usages des Anglais, ainsi qu'à leurs manufactures, est tel, que nous leur donnerons roujours la prétérence, lorsque nons serons les mairres de trafiquer avec qui bon nous semblera. Tout Américain qui arrive en France, brûle d'envie de passer en Angle. terre; & la peine de conflication qu'on a dû établir, prouve clairement la prédilection des Américains pour leur ancienne métropole. La France, quoiqu'en guerre, laisse à ses sujets la liberté de passer à Londres quand bon leur semble, avec des passeports: aussi n'y a-t'il pas de semaine que quelque Français ne passe la mer; & l'on débite quatre sois plus de marchandises Anglaises ici qu'avant la guerre. On peut assurer que tout ce qu'il y a de gens distingués à la cour & à la ville, rasolent de tout ce qui porte le nom & le caractere Anglais. L'on m'a dit que M. de la Luzerne a fait des remontrances au Congrès contre notre commerce avec l'Angleterre, & l'introduction de ses manusactures; & qu'en conséquence on les interdira (e). Je ne puis le croire, car nous deviendrions par là plus esclaves de la France que ses propres sujets; & je ne crains pas de prédire que ces mesures produiront beau-

coup plus de mal que de bien."

" Nous verrons dans peu quel succès auront les négociations de Mr. Dana en Russie, & je serai bien trompé s'il réussit. Je ne connais point de Puissance en Europe qui ait plus d'intérêt à la prospérité de l'Angleterre que la Russie, excepté le Portugal. J'ai appris que vous vous étiez fort rejouis à la nouvelle de la rupture entre l'Angleterre & la Hollande; mais, tout bien consideré, je ne vois pas quel encouragement il peut en résulter pour vous; tout au contraire. Il v a plus de 4 mois que les Anglais ont commencé les hostilités; & jusqu'ici les Hollandais n'ont usé d'aucunes représailles, ni ne se sont mis en état de le faire. Plus de la moitié de la République repugne à une guerre avec la Grande-Bretagne. Le but de cette derniere en déclarant la guerre à la Hollande a été de l'exclure de la neutralité-armée, de compre par là une confédération, qui, de quel côté qu'on l'envisage, ne pouvait jamais être de durée; (f) & empêcher les Hollandais de continuer à fournir du bois de construction à la France & à l'Espagne, ainsi que d'approvisionner les isles Françaises: aussi a t'elle réussi. Russie offre sa médiation, mais resuse de prendre parti pour la Hollande; & le Dannemarc a depuis longtems abandonné cette confédération?" (g) .. Avant

(g) Ce qui paraissait vrai il y a 8 mois, ne l'est plus aujousd'hui. Note du Couréer,

<sup>(</sup>e) Cette interdiction a eu lieu, comme on a pu le remarquez dernierement dans les papiers publics. Note du Courier.

<sup>(</sup>f) Il ne faut pas oublier que cette lettre a été écrite il y a 7 mois. Note du Courier.

"Avant l'arrivée de Mr. Laurens fils, la France a fait compter au docteur Franklin 6 millions de livres pour l'année courante; depuis elle a encore ajouté 4 millions; & a promis, à ce qu'on affure, d'être notte caution en Hollande pour dix millions de livres, si l'on trouve à les négocier à 4 pour cent. Dans la suite on parlera de 20 millions; & peut-être trouverez-vous encore cette somme; mais qu'en résultera t'il, si ce n'est la continuation de la guerre pour une année de plus; car, sans une flotte supérieure à celle de l'Angleterre on ne parviendra jamais à

travailler avec fruit à la paix."

" se desirerais, pouvoir vous faire un tableau plus flateur de notre situation, ainsi que vous le souhaiteriez; mais je ne le puis sans vous en imposer. Et quoique je sois persuadé que vous avez de tout autres informations. ou par des gens qui n'y voient pas clair, ou par d'autres qui prennent à tâche de ne vous écrire que ce qui peut vous flatter, je ne puis en agir de même. En un mot. mon ami, il n'y a qu'une bonne paix qui puisse prévenir notre ruine 1& nous garantir de l'esclavage: &, quoique vous puissiez présumer de l'Amérique, je suis persuadé que les conditions que l'Angleterre vous a offertes, ne sont nullement à rejeter, & suffisent pour entrer en négociation. Té fens bien que ce que je viens de vous dire ne plaira pas chez vous (b), mais le tems apprendra si je me suis trompé. Je vous ai dit naturellement mon sentiment; & quoique vous puissiez être d'un avis contraire, je me flatte que vous ne condamnerez point les motifs qui me font parler. Mes complimens à tous nos amis; & soyez persuadé que je suis &c."

Silas Deane,

Oa

<sup>(3)</sup> Cela ne plaira pas même chez nous à tout le monde; & nous fommes perfutedes que bien des personnes désapprouveront la liberté que nous avons prise de traduire cette lettre; mais si quelque partisan de la cause Américaine juge à propos de la résuter, nous sommes également prêts à lui ouvrir l'arene pour combattre. La vérité sort du choc des opinions, comme le seu du frottement de deux cailloux; & nous ne cherchons que la vérité & l'instruçtion du public, (impartial,) s'entend. Note du Courier.

On a dû remarquer aisément que Mr. Deane & le Courier du Bas-Rhin sont d'un sentiment contraire fur les points les plus importans. L'Anglo-Américain représente sa patrie comme faite pour dépendre nécessairement de l'Europe. L'Annaliste de Cleves au contraire, peint l'Amérique Septentrionale comme devant former bientôt un Etat dont l'énorme Puisfance causera des alarmes & imposera le joug à toute l'Europe. Il me semble que dans un pareil cas il faut toujours fuir les extrêmes. Un homme de bon sens. en gardant le juste milieu, jugera que le système de désensive qu'ont suivi constamment les Américains, leur discipline militaire, les occupations de l'agriculture dans un sol immense, neuf & fécond, la forme Républicaine & fédérative de leur constitution, en rendant les Américains invincibles chez eux, leur ôteront l'ambition & le pouvoir de tenter des expéditions éloignées.

Des deux opinions que nous venons de mentioner il suivrait, suivant le Courier, que l'Amérique est affez forte pour désicr actuellement toutes les Puisfances de l'Univers, &, suivant Mr. Deane, qu'elle n'aurait pu, comme elle a fait, tenir tête aux efforts redoutables de la puissante Angleterre. Nous espérons que tout ce que nous dirons dans la suite sur cette matiere intéressante, servira à fixer la vraie opinion que les événemens déterminent de plus en plus.

Lettre de Silas Deane à l'Honorable Robert Morris à Philadelphie. Paris 10 Juin 1781.

La crise dangereuse où se précipitent nos affaires, m'affecte grandement (i). Je ne saurais parler d'autre sujer, quand je suis en compagnie. Je ne saurais me livrer à d'autres pensées quand je suis seul. Nous avons

<sup>(</sup>i) Quel intérêt peut prendre à l'Amérique un homme affez vit pour lui confeiller de retourner homeusement sous le joug; lui qui s'est engagé solemnellement à déclarer & à soutenir son indépendance?

avons été trompés, & principalement par nous-mêmes. Je veux même croire que ce n'est pas dans une mauvaise intention que nous avons trompé les au-La nation Britannique a donné dans des erreurs, également grossieres; fasse le ciel que cette grande tragédie d'erreurs ne se termine pas par une malheureuse catastrophe! Il serait superflu de blâmer nos administrateurs publics; mais il est de la prudence d'examiner notre situation présente & de balancer la probabilité des conséquences futures. L'expérience nous a montré que la France manque, ou de pouvoir ou de bonne-volonté, pour chasser les forces Britanniques de notre pays; (k) à juger par les apparences je penserais que la France manque de bonne-volonté; mais quand la conduite d'un particulier ou d'une nation peut être envisagée sous deux aspects différens, j'aime mieux me déclarer pour le plus favorable. D'après ce qu'on voit & ce qu'on entend, ils manqueraient plutôt de pouvoir que de bonne-volonté Je dois donc les croire; quoique je sache très certainement qu'il est certainement contre leurs intérêts, contre la sureté de leurs possessions etrangeres, d'éloigner la guerre de notre continent; (1) mais quelle que soit la cause à

(1) Il est affez naturel de voir que les Anglais chassés E 4 en-

<sup>(</sup>k) La France ne manque pas de pouvoir pour faire disparaître les forces Britanniques de tout le continent de l'A.
mérique; c'est ce dont il faut convenir, en se rapelant
la premiere arrivée du Comte d'Estaing & l'affaire d'Yorktown; on ne peut désavouer que, dans ces deux occasions
& dans plusieurs autres, les flottes Françaises n'aient rendu
des services importans aux Etats-Unis; sans doute qu'il n'est
pas encore de la politique de la France de se prêter à la consommation rapide de cette révolution; non pour miner peu
à peu les Américains; parce qu'un peuple nouveau s'exalte & se rensorce par les obstacles; mais pour y affermir ses
liaisons de commerce & de politique, auxquelles une trop
prompte paix avec l'Angleterre causerait certainement un
grand préjudice,

à laquelle nous devons imputer la continuation de la guerre dans notre pays, les conféquences en seront également pernicieuses pour nous. La Grande Bretagne est déterminée à ne jamais se prêter à l'indépendance Américaine; & tant que les deux parties resteront inflexibles, nous continuerons à nous affaiblir, à nous épuiser, à nous ruiner l'un & l'autre: qui des deux y gagnera? Il est, je pense, tems d'examiner quel profit nous viendra finalement. Que la disputé se termine comme on voudra: une Souveraineté indépendante dans les mains d'une Démocratie, nous procurera-t-elle plus de sûreté pour nos biens & nos personnes, que nous n'en avions avant que cette malheureuse dispute éclatât? Notre commerce florira-t-il davantage fous l'indépendance, qu'il n'a fait dans le tems de notre jonction avec la Grande Bretagne? C'est ce qu'on croit généralement; on y compte même comme sur une des principales sources où nous puiserons pour acquitter nos dettes actuelles. Le sujet mérite cependant un examen. Les entraves mises auparavant sur notre commerce étaient contre-balancées par la protection & l'encouragement qu'il en recevait. Si, dans un état d'indépendance, cette protection & cet encouragement doivent nécessairement disparaître, & notre commerce avec la Grande-Bretagne & ses établissemens feront sujets à tous les impôts & prohibitions. imaginés contre le commerce des autres étrangers. Si notre commerce avec la France & d'autres nations

entierement de tout le continent de l'Amérique, porteraient toutes leurs forces vers les Isles Antilles; & suivant le système de la bonne politique, il est également naturel de consulter sa propre défense, sa propre sureié, avant de penser à secourir autrui. Au moins a-t-on vu dans l'affaire de Connwallis, que, lorsque la désense des deux nations pouvait se concilier, la France, loin de manquer à affisser ses alliés, a surpassé leur attente. Ce ne sont pas là des raisonnemens; ce sont des saits, voyez le No. XXXVI de cette seuille.

étrangeres doit être foumis aux conditions & aux entraves qu'elles jugeront à propos de nous imposer, comme la chose arrivera, il est digne d'examen si nous gagnerons ou perdrons dans notre commerce. l'ai examiné la question, aussi profondément qu'il m'était possible; & je suis convaincu que nous perdrons. Nous formions des plaintes contre l'Angleterre, pour avoir renfermé l'Amérique dans l'acte de navigation & dans les autres actes prohibitifs; mais si la force navale de cette nation s'est formée. à la suite de ces actes, une Puissance suffisante pour protéger le commerce de l'Empire entier; si le commerce de l'Amérique y a trouvé une protection, ent-il éte déraisonable que le commerce de l'Amérique fût soumis à ces actes & réglemens qui étaient la source de sa protection & de sa sécurité. Nous faisions des plaintes que des actes du Parlement nous empêchassent de porter certains articles de nos productions à des marchands étrangers, & qu'ils donnassent à l'Angleterre un monopole avantageux pour elle & injurieux pour nous; mais il faut avouer en même tems qu'il était interdit aux sujets Britanniques d'acheter & d'importer les mêmes articles d'autres pays; de forte que si l'Angleterre faisait un monopole de certains articles de nos productions pour les Marchés étrangers, elle nous donnait en échange le monopole de ses marchés & la liberté de porter ailleurs nos productions, s'il s'y trouvait un meilleur marché; nous avions en cela un avantage évident; une grande partie ainsi soumise au monopole de l'Angleterre, étaient d'une nature à être sup. pléés par les étrangers à des prix égaux ou plus bas que nous n'aurions pu le faire: Mais le système de la Grande-Bretagne étant, comme vous le favez, de favoriser le commerce de son empire dans chaque partie; non-seulement des entraves & des impôts furent mis sur les importations étrangeres; il y eut encore des primes données pour encourager le cru & l'importation de plusieurs de nos productions qui, autrement, n'auraient jamais trouvé de débouché en

Europe; une autre plainte était qu'on nous défendait de tirer des étrangers des articles dont nous avions besoin; quoiqu'ils ne fussent ni du crû ni des fabriques d'Angleterre; mais il est bien connu que ces articles, dont on a tant parlé, ne formaient qu'une partie peu considérable de notre commerce. Quiconque s'est trouvé à même de comparer les manufactures d'une nation Européenne avec les manufactures d'une autre ou d'observer les différens moyens & principes de négocier des affaires, donnera toujours la préférence à l'Angleterre & à ses marchands. Tous les articles, les plus folides, les plus substantiels, & les plus utiles, sont beaucoup meilleurs, & à beaucoup meilleur marché que nulle part ailleurs, à l'exception de certaines toiles de Russie & de Silesie; & ces articles même, vu les lettres à tirer en Angleterre pour l'exportation, nous venaient à peu près ou même à aussi bon marché que nous pourrions l'avoir importé directement. Mais il a été objecté que les Etrangers n'avaient pas la permission d'apporter leurs marchandises & leurs productions dans nos ports & de commercer avec nous; de toutes les plaintes que nous avons faites sur l'article du commerce, cette derniere est celle qui me paraît la plus absurde & la plus dénuée de fondement. L'interdiction faite aux Etrangers de servir de voituriers à l'Angleterre est la base sur laquelle son commerce & fon pouvoir maritime se sont élevés & la cause principale de l'accroifsement de notre commerce & de notre navigation; & sijamais nous obtenions l'indépendance & la paix & que nous négligions de passer des actes pour exclure les Etrangers de voiturer pour nous, nous ne serons jamais une nation maritime ou commerçante. Les Réglemens parlementaires & les restrictions sur notre commerce, furent une des principales causes de la malheureuse querelle entre les deux pays, & nous ne les souffrions qu'avec impatience; parce que nous apprehendions qu'ils n'entrassent dans le système de nous réduire à l'esclavage; & d'après ces idées il était na-

turel que nous en exagérassions le fardeau, & que dans toutes nos délibérations sur ce sujet, nous portaffions nos regards fur ces entraves mifes fur le commerce, sans considérer l'encouragement & la protection qu'il en recevait; je ne prétends pas mettre en question les vues & les desseins de qui que ce foit à cette époque. Je crois que d'autres, aussi bien que moi-même, n'avaient dans ce tems-là, examiné le sujet que sous un seul point de vue; & nous favons à la vérité qu'un trop grand nombre de nos patriotes n'avaient que peu ou point de connaissance du commerce, de ses intérêts, de ce qui en dépend. Je confesse que, d'après une perspective plus étendue & un examen impartial du fujet, il est évident que les entraves mises sur notre commerce avant cette dispute étaient plus que balancées par la protection & les divers encouragemens de la Grande-Bretagne. Mais suppoions qu'à la fin de la guerre, l'Amérique reste indépendante, quelle serait alors la situation de notre commerce? Au rétablissement de la paix, l'indépendance donnera t-elle au commerce un essor, lui procurera-t-elle de nouvelles sources & les encouragemens nécessaires, non-seulement pour le faire fortir de la décadence où il se trouve actuellement; mais encore pour l'élever plus haut qu'il n'a jamais été dans aucun période antérieur? Ou l'indépendance sera t-elle préjudiciable au commerce de l'Amérique? C'est là une question sérieuse; & l'importance me fervira d'apologie pour la longueur de ma lettre. Je sais que j'écris à l'une des principales têtes mercantiles en Amérique; mais je connais aussi votre candeur & votre amour pour la vérité; c'est ce qui me fait hazarder de vous communiquer mes pensées sur ce sujet, que vous approuverez si elles sont justes, & corrigerez si elles sont erronées. L'Amérique, abandonnée à sa liberté, tirera, j'en suis persuadé, de la Grande Bretagne, au moins les trois quarts des articles d'Europe dont elle a befoin

soin (m). La supériorité des manufactures Britanniques, leur conformité avec notre goût & nos coutumes, la générolité & l'exactitude ponctuelle de ses marchands, & surtout le crédit qu'ils peuvent donner & que nulle autre nation ne peut ni ne veut donner, doit procurer à cette nation toute la portion de notre commerce, dont j'ai parlé. Mais comment payerons-nous ces achats? Quand nous faisions partie de l'Empire, l'Angleterre donnait la préférence à notre fer, à nos munitions navales, à nos semences de chanvre, à notre bois &c.; elle en encourageait l'importation par des primes & par l'imposition de taxes pesantes sur le même article des nations étrangeres. Cela ne sera jamais plus; nous n'avons plus de raison d'attendre que nous serons au nombre des nations étrangeres que la Grande-Bretagne favorifera le plus. Nous nous fommes imaginés que la Grande Bretagne ne soutiendrait jamais fon commerce & ses manufactures sans nos productions & sans nos marchés pour la consommation des leurs. C'est ce qu'on a affuré dans des harangues & des pamphlets des milliers de fois depuis fept ans; j'avoue que je l'ai cru moi-même; mais l'observation & l'expérience m'ont convaincu que nous avons été grandement trompés De tous les articles que nous avons fournis à la Grande-Bretagne, je n'en fais que deux, le tabac & le ris, qu'on ne puisse se procurer aussi bons & à aussi bon marché des autres pays. La conformation du ris dans la Grande-Bretagne n'est pas considérable; & celle du tabac n'excede pas vingt mille barrils par année, l'une portant l'autre. Il est vrai que d'autres pays peuvent produire ces deux articles au même prix que l'Amérique; mais la préférence que la Grande Bretagne a donnée à ceux

<sup>(</sup>m) Et moi je suis persuadé que si les Hollandais, préviennent l'Angleterre, en établissant leurs liaisons, avec les Américains par un traité de commerce & d'amitié, ils y supplanterent, dans la suite, les Anglais, dans une multitude d'articles.

venus de l'Amérique empêchait qu'on n'en augmentat la culture ailleurs. Il est bien connu que l'Isle de Cuba, la côte de Brésil & plusieurs autres pays produisent du tabac supérieur au nôtre. Que l'U. kraine est seule capable d'en fournir toute l'Europe; il est vrai que la culture n'en est pas encore portée à la perfection; mais telle qu'elle est, la Russie ne laisse pas d'exporter une quantité considérable de tabac en France & dans d'autres pays. On en peut dire autant de plusieurs autres pays, relativement au ris. L'indigo de l'Amérique méridionale & des Isles, est supérieur aux nôtres. Les productions de la Ruffie, du Danemarc, de la Suede, &c. sont les mêmes que les nôtres; & en échange, ces pays tirent de l'Angleterre les mêmes marchandises que nous en tirions: au moins trouverons nous des rivaux dans les marchés Britanniques en y arrivant avec nos productions, & des rivaux dans les achats que nous desirons y faire. Mais on nous suppose indépendans; nous pouvons donc aller où il nous plaît; mais nous ne pouvons trouver des acheteurs ou il nous plaît; & les nations chez lesquelles nous en trouvons peuvent mettre, sur nos marchandises, telles impositions qu'il leur plaira (n). Les Puissances du Nord en Europe ne peuvent devenir acheteurs: elles ont les mêmes articles à vendre. La France n'a besoin que d'une portion peu considérable de nos productions; elle n'a besoin ni de notre fer, ni de notre chanvre, ni de poisson, ni d'huile, ni en un mot de rien autre que de vingt quatre mille tonnes de notre tabac chaque année; quant à notre bois & à nos munitions navales, nous trouverons des rivaux dans les ports de France comme dans ceux d'Angleterre; & quant au tabac, le plus important de tous ces articles, la culture y fait tant de progrès en Flandre & dans l'Ukraine que ces pays nous vaudront

<sup>(</sup>n) Il n'est pas un de ces raisonemens qui ne porte sur tous les Etats producteurs de l'Europe, aussi bien que sur l'Amérique.

bientôt dans la qualité de leur tabac, & le bon marché de la main d'œuvre les mettra toujours en état de nous supplanter en France & dans tous les autres ports Septentrionaux de l'Europe. Nous n'avous aucune promesse d'être préférés dans les marchés de France ni même aucune raison de l'espérer. Il est vrai que l'Espagne & le Portugal peuvent avoir befoin de notre farine & de notre possson, si, contre toute apparence, nous en avons jamais; mais ils n'auront gueres besoin d'autre chose; & notre commerce quelconque dans le Midi de l'Europe & dans la Mediterranée, sera toujours exposé aux Corsaires de Barbarie. Ces Etats de pirates qui n'ont de respect pour le pavillon des premieres nations maritimes de l'Europe, qu'autant qu'ils en sont payés, n'en auront gueres pour le pavillon d'une nation dont ils n'ont gueres oui parler & dont, s'ils en entendent parler, ils fauront qu'il n'ont rien à craindre ni à espérer.

La suite au No. prochain.

Discours aux Citoyens & Habitans des Pays-bas-Unis sur la Réconnaissance de l'Indépendance Américaine.

Enfin vos yeux commencent à s'ouvrir à la lumiere. Ce peuple magnanime, qu'on vous représentait comme une poignée de brigands & de rébelles, dé-voués à l'infamie & à la vengeance, tels, en un mot, qu'on vous représenta quand vous levâtes la tête pour secouer le joug de l'Espagne, paraît, ainsi que vous parûtes jadis, une nation respectable & digne de la liberté qu'à votre exemple elle s'est acquise, l'épée à la main. Son indépendance est même plus solide que la vôtre, parce qu'en promenant fes regards fur lui & autour de lui, au lieu des funestes suites de la décadence & des voisins dangereux. il ne voit qu'une perspective de progrès en tout genre au dedans & pas un feul voisin qui puisse l'effrayer au dehors. La République des États Unis de l'Amérique, quoi qu'en disent ses détracteurs, a tous les avantages pour former dans peu un Empire puisfant

fant & florissant. Vous ne devez pas douter que votre exemple ne l'ait encouragée dans son audacieuse démarche. Cette ressemblance d'histoire & l'analogie de gouvernement, de mœurs & de religion, a certainement inspiré à ces peuples un desir particulier de s'unir avec vous. Ils vous tendent les bras. Ce n'est même pas trop avancer, que de dire qu'ils seraient peut être plus flattés de faire une alliance avec vous qu'avec le plus grand Potentat de l'Univers. Cette inclination, dérivée de causes morales, toujours présentes à l'esprit & soutenue par les puissans intérêts de commerce & de politique, vous promet des avantages infinis. & même des défenseurs dans des crises dangereuses. Qui ne voit, je le repete encore, que les Puissances Européennes qui ont des possessions en Amérique, seront toujours obligées de ménager une République alliée à à la confédération Américaine? Qui ne voit que la France & l'Espagne, s'élevant actuellement, par la grandeur & la rapidité de leurs succès, à une puisfance qui deviendrait effrayante, une alliance entre la République Belgique & la République Américai. Be, pourrait former un point intermediaire qui tien, drait les deux Royaumes dans l'équilibre? Qui ne voit que la reconnaissance de l'indépendance Américaine est une démarche qu'on ne peut plus différer? Les Bretons jusqu'à présent inflexibles, aux membres même de l'opposition, ne peuvent plus se refuser à l'évidence qui les frappe de la maniere la plus terrible. Enfin, ils désesperent de ramener ce pays à l'ancien joug Le mot, Independance Américaine, vient enfin de se faire entendre jusques dans l'assemblée législative de la nation Britannique. fuccès de la motion du Général Conway, un des événemens les plus importans de cette guerre, n'a laissé, après mille & mille chicanes, d'autre alternative que les mots de paix ou de trêve avec l'Amé. rique, mots qui impliquent déjà une reconnaissance d'indépendance Un des membres, Mr Rigby, ajouta qu'il ferait aussi ridicule de parler de la souverainété fur l'Amérique, qu'il l'était déjà d'ajouter 10

le titre de Roi de France à ceux que le Roi d'Angleterre portait. Un autre membre (Mr. Fox) ajouta qu'on ne pouvait gueres former avec l'Amérique que des liaisons semblables à celles qui subsistaient entre l'Angleterre & le Portugal. Quelle sera leur consternation, lorsque le nouveau coup de foudre qui vient de les frapper à Minorque, aura retenti à leurs oreilles? Ainsi les Anglais, en renonçant à la souveraineté sur l'Amérique, se flattent encore de s'y former des avantages exclusifs fur les autres nations, comme ils en ont en Portugal. Quelles alarmes ces mots ne doivent-ils pas nous infpirer? car il ne faut pas s'abuser; la nation Britannique décidée à terminer la guerre, tentera tous les moyens d'en obtenir la conclusion; & s'il faut renoncer à l'indépendance Américaine; au moins tentera-t-elle de se dédommager en cherchant à s'y procurer les avantages de commerce que les rapports de langue, de mœurs & d'origine paraissent, lui promettre. Il est donc tout à fait à craindre que nous n'arrivions trop tard, comme nous avons fait dans la neutralité-armée; & que les Anglais n'aient renoué leurs anciennes relations, avant que nous ayons eu le tems d'y établir solidement les nôtres. Que vous importe, si ces Etats nouveaux seront heureux ou malheureux: le grand point pour vous est qu'ils ne forment plus par leur réunion avec l'Angleterre, un colosse de puissance redoutable à toutes les Puisfances maritimes.

La suite au No. prochain.

## POLITIQUE

### IIO IL IL IN ID ILIS.

No. LVIII. LUNDI, ce 18 MARS, 1782.

Suite du Discours aux Citoyens & Habitans des Pays-bas-Unis sur la Réconnaissance de l'Indépendance Américaine.

Les deux partis qui divisent notre République, font également intéresses à cette glorieuse démarche. Il paraît même que celui des deux à qui l'on attribuait une opinion contraire, doit sentir, aussi bien que l'autre, le véritable intérêt de l'Etatà cet égard : on n'a pas vu qu'il ait formé la moindre opposition aux démarches du Ministre Américain. Ce parti, naturellement jaloux de la France, voit, sans doute, les avantages que l'alliance Américaine procurerait contre les projets imaginaires ou reéls qu'il serait incliné à supposer à cette puissance : il voit aussi que son penchant à favoriser cette importante démarche est le meilleur moyen de se procurer cette popularité, que certaines circonstances auraient pu affaiblir.

Vainement chercherait on à se le dissimuler: l'ardeur avec laquelle la Nation est portée à toures les infinuations relatives à l'alliance Américaine, le mépris poussé jusqu'à l'insulte, qu'elle a marqué pour ceux qui produisaient des opinions contraires, mon-Tome III. trent assez les espérances qu'elle s'est formées de cette démarche pour ses avantages, soit de commerce, soit de politique. La Frise, celle de nos Provinces qui est la plus libre & qui par sa constitution populaire est la plus indépendante des intérêts particuliers & des petites intrigues qui en sont les suites, ne suivant que l'impulsion du grand intérêt national, a déclaré formellement qu'il fallait reconnastre l'Indépendance Américaine (a). Il paraît que la Hol-

(a) Les Etats de Frise ont pris la résolution suivante, & l'ont sait porter par Mrs, les Députés à l'assemblée de

leurs Hautes Puissances.

"Ayant été portée à l'assemblée & mise en délibération la demande de Mr. Adams, pour remettre ses lettres de créance des Etats-Unis de l'Amérique Septentrionale à L. H. P., comme aussi l'adresse ultérieure à cette sin , avec priere d'une réponse cathégorique faite par le même, & plus amplement mentionnée dans les notules de L. H. P., du 4 Mai 1781 & du 9 Janvier 1782. Sur quoi ayant été pris en considération, que le susdit Mr. Adams aurait vraisemblablement quelques propositions à saire à L. H. P. & à leur remettre de principaux articles & sondemens, sur lesquels le Congrès de leur côté voudrait entrer dans un traité de Commerce & d'Amitié ou d'autres affaires à proposer à l'égard desquelles la diligence était requise.

Il a été trouvé bon & arrêté, d'autorifer Mrs. les Députés de cette Province à la généralité & de les charger de diriger les choses à la Table de L. H. P. de maniere que le fusdit Mr. Adams soit admis au plutôt comme Ministre du Congrès de l'Amérique Septentrionale, avec ordre ultérieur aux dits Députés que, s'il était encore fait quelques semblables propositions par le même, d'en informer au plutôt L. N. P. & il leur sera envoyé extrait de la présente pour

information. & pour se conduire en conformité.

Ainsi résolu à la maison du Pays le 26 Fevrier 1782.

(Plus bas) d'accord avec le fusdit Livre ce ma connaissance.

(Etait figné) A. J. v. Sminia."

Hollande ne tardera pas à l'imiter. La Gueldre a déjà déclaré qu'elle n'attendait que l'exemple des Provinces maritimes. Les autres Provinces suivront à l'envi. Jetons les yeux fur l'Europe; voyons quelles seront les suites de cette démarche? L'Espagne que des intérêts politiques empêchaient de fe décider, se hâtera de proclamer hautement une indépendance qu'elle a déjà reconnue par f conduite. Les Puissances neutres ne resteront pas spectatrices indissérentes: pour ne pas perdre les fruits de la révolution Américaine, elles reprendront naturellement le plan d'un Congrès solemnel, inviteront les Américains avec les autres Etats à s'y rendre pour travailler à la pacification générale. Cette invitation, équivalente à une reconnaissance d'indépendance, fera perdre tout espoir à l'Angleterre: l'univers combiné contre elle lui ménagera le prétexte le plus plaufible & le plus décent pour son orgueil; elle se hâtera de sceller une indépendance dont il n'est plus en son pouvoir d'ebranler les fondemens

Mais, dira-t-on, ne vaudrait-il pas mieux que nous adoptions la conduite de l'Espagne, qui n'a pas en-

core reconnu cette indépendance?

Ce n'est pas dit-on dans le moment où nous avons accepté la médiation d'une Puissance respectable, pour nous reconcilier avec un autre Puissance qui se regarde encore comme la métropole des colonies Américaines, qu'il nous conviendrait de reconnastre l'indépendance de ces dernieres; le temps viendra; mais il faut l'attendre, & ne pas le prévenir inconfidérément.

S'il fut un tems où les esprits dussent se porter à cette démarche, c'est sans doute celui où elle peut prévenir de grandes pertes, produire un grand bien, sans causer aucun préjudice. On sait assez combien les Anglais sont impétueux dans leurs démarches; ils cherchent la paix; ils veulent, ils demandent la paix à grands cris; il faudra bien qu'ils se résolvent à renoncer à l'Amérique; ils s'y porteront avec

toute l'ardeur du caractere national & la diligence nécessaire, pour aller au devant des autres Pussances. Dans un tems où nos manufactures & notre navigation ont besoin de nouveaux débouchés, où nulle autre nation ne pourrait nous rivaliser pour la richesse des fonds, & l'intelligence du commerce, qui ne voit que nous ne faurions trop tôt établir nos liaisons de commerce en Amérique, & que nous pouvons y espérer les plus grands avantages?

On prétend que cette reconnaissance pourrait empêcher une paix particuliere avec l'Angleterre, paix que la médiation de la Russie paraît avoir pour objet. D'abord on ne voit pas qu'il soit possible de se procurer une bonne paix, une paix solide, si elle n'est générale. En second lieu, cette reconnaissance ferait-elle plus de tort à l'Angleterre qu'une conquête: or personne ne peut nier que tant qu'il n'y a pas de cessation d'hostilités, tout est permis

contre un ennemi déclaré.

D'ailleurs, de quelle maniere cette médiation a-t-elle été acceptée? Il n'est pas vraisemblable que ce foit sans des conditions; il est stipulé dans ces con ditions, cette médiation ne doit porter aucun préjudice aux liaisons qu'on pourrait former avec les ennemis de l'Angleterre; il ne paraît pas, non plus guere vraisemblable que, depuis que la reprise de St. Eustache par les Français, a fixé irrévocablement la République dans les intérêts de la France, l'Impératrice continue à insister sur l'offre de sa médiation; dans ce cas on ne pourrait plus douter qu'elle ne soit un instrument, que la Grande-Bretagne fait jouer pour traverser toutes les résolutions que l'on pourrait prendre contre l'ennemi.

On infinue que nous ne pouvons hazarder une pareille démarche fans le confentement de la neutralité-armée. Quelle erreur? Sommes nous membres de cette neutralité? N'a-t-elle pas refufé de nous adopter, fous prétexte que nous étions Puissance belligérante? Peut-on être à la fois Puissance neutre

& belligérante? Ainfi, cette confédération ayant refusé de nous admettre dans son sein, quels autres égards lui devons-nous, que celui de nous conformer aux principes de liberté navale qu'elle a réclamés & annoncés à l'Univers. La France, l'Espagne, les Etats-Unis de l'Amérique ont avoué ces mêmes principes; fous quel autre titre serions nous liés à la neutralité. armée? Chacune des autres Puissances Belligérantes aura, comme nous, le droit de participer à tous les avantages de cette confédération, dès qu'elle ne sera plus belligérante. Qui peut dire qu'elles n'ont pas le droit de causer à leur ennemi tous les dommages qui font en leur pouvoir? S'il est permis de leur enlever leurs possessions; à plus forte raison le sera-t-il de reconnaître l'indépendance d'un membre déjà détaché du corps de l'Empire? Cette reconnaissance ne jette dans les négociations qui peuvent s'ouvrir pour la paix, pas plus d'obstacle, que ne peuvent en jeter de nouvelles conquêtes; au contraire; elle pourrait, ainsi qu'une conquête, accélérer la conclusion de la guerre. Quel homme senfible & ami de l'humanité, envisageant les choses sous ce point de vue, peut se refuser à une démarche dont les conséquences seraient aussi salutaires?

Il est vrai que l'Espagne, quoique Puissance belligérante, n'a pas encore reconnu formellement cette indépendance. Mais l'admission de Mr. Jay en qualité de Ministre des Américains, l'ordre de les traiter comme de bons amis, nom qu'un Monarque ne peut accorder à des rebelles. les secours secrets & publics qu'il a donnés aux Etats-Unis, sont au moins une reconnaissance implicite. Qui ne voit d'ailleurs, soit par l'article secret révélé par Mr. Deane, soit par la conduite évidente de l'Espagne que ce Royaume veut auparavant ajouter la Floride Septentrionale à l'Orientale & Gibraltar à Minorque, & qu'elle craint sans doute qu'une pareille déclaration n'amenât une pacification, avant qu'elle eût obtenu

ces grands objets?

Amis, Freres, Concitoyens, que l'expérience nous F 3 apprenne à la fin à ne plus nous laisser tromper. Demandez aux Anglomanes, si la Russie est portée pour l'Angleterre? Ils vous diront qu'après le Portugal, il n'y a pas de Puissence en Europe qui ait plus d'intérêt à la prospérité de l'Angleterre que la Russie. Cette observation seule doit vous montrer quelle confiance vous devez mettre dans l'offre d'une pareille médiation. Toute la conduite de la Russie à notre égard n'est-elle pas singuliere? Nous nous présentons pour entrer dans la consédération armée, elle nous rejette sous prétexte que nous sommes en guerre; & lorsque nous voulons faire la guerre, elle trouve promptement le moyen d'interposer sa médiation

pour nous empêcher de la poursuivre.

Si, dit-on, nous avons des avantages à retirer des Américains, ils ne pourront jamais se passer de nous; ils nous apelleront nécessairement à eux; actuelle. ment même, quoique nous n'ayions formé aucunes liaisons avec eux, ils nous ont montré tant de confiance, que nos négocians y font déjà, foit secretement, soit publiquement, un commerce assez considérable & v étendent tous les jours leurs relations. Ouelle nécessité engagerait donc les Souverains à déclarer une indépendance, qui n'offre aucun avantage qu'on ne puisse se procurer également sans la déclarer, & qui pourrait causer de grands obstacles pour une pax particuliere ou générale? D'ailleurs, les principaux avantages que nous aurons à retirer de ce commerce, ne viendront qu'après la paix. En un mot, tous les traités du monde ne peuvent rien contre l'intérêt; ce mobile puissant nous amenera toujours les. Américains, s'il doit jamais exister des avantages réciproques entre les deux nations.

Qui croirait que ce puissant raisonnement est réfuté par l'Anglomane Deane? Il nous dit, en propres termes, que l'Amérique ne peut acquérir quelque degré de puissance sans faire, à l'exemple de Cromwel, un Edit de navigation, pour défendre à tous vaisseaux de fabrique étrangere de lui apporter d'autres denrées, que celles qui seraient crues ou fa-

briquées chez la nation qui les apporte. Qui ne voit qu'il est également dans le système de la liberté du commerce, que l'Amérique laisse ses ports ouverts aux importations de toutes les nations, sans s'embarasser de celle qui les fait? Qui ne voit les avan-tages que nous retirerions de ce dernier choix & le préjudice que nous causérait le premier? Qui peut nier que ces deux alternatives ne soient entre les mains des Américains? Qu'on ouvre les annales de la République, on verra qu'elle a toujours eu pour politique, de ne négliger aucune occasion de faire des traités de commerce. Il est certain que jamais l'occasion ne s'est montrée plus favorable; & qu'il n'y a jamais eu de pays qui nous offrît de plus grands avantages à cet égard. On prétend que les motifs de reconnaissance & d'amitié ne sont rien dans le monde politique; mais niera-t-on que les causes morales ne puissent transporter le commerce d'un pays à un autre; que ce grand mobile de la politique actuelle ne suit pas toujours les routes les plus naturelles; qu'il est facile de l'en détourner, furtout quand il n'a pas encore de direction fixe; & que c'est pour lui donner cette direction en faveur de notre pays, que tous les bons patriotes apelent à grands cris l'alliance avec l'Amérique (b). Les Américains s'appliqueront-ils moins

<sup>(</sup>b) Mr. van der Capellen sit éclater son ardeur patriotique dans les derniers Etats de Gueldre. C'est ce qu'ou voit dans l'Extrait du Recès du Comté de Zutphen, dans l'Assemblée Extraordinaire, du mois de Février 1782, tenue à Nimegue le 23 du même mois; il est conçu en ces termes.

<sup>&</sup>quot;D'Après le Rapport des Committés de cette Province à la Généralité, exhibé aujourd'hui fur table, relativement à ce qui s'est passé dans l'Assemblée précédente, & d'après l'examen d'un Extrait du Régistre des Résolutions

moins à donner de l'extension à leur commerce & miner celui de notre République, lorsque nous ne fe-

de L. H. P. les Etats-Généraux des Pays-Bas-Unis du 9 du mois passé, par rapport à l'Adresse ultérieure de Mr. Adams au Président de L. H. P. sur la remise de ses Lettres de Créance à L. H. P. de la part des Etats-Unis de l'Amérique-Septentrionale, pour & demandant une réponse cathégorique, dont Mrs. les Deputés des Provinces respectives ont pris Copie, le Baron Robbert Jasper van der Capellen de Marsch a d'abord, de bouche, ensuite par écrit, proposé & insisté à l'Assemblée de ce Quartier, cu'actuellement & sans délai on en fasse un point de Délibération & qu'on fasse sur long dans l'Avis de ce Seigneur, inséré en ces termes:"

#### NOBLES ET PUISSANS SEIGNEURS!

Le Soussigné juge sur de bons sondemens & sans crainte d'être contredit, pouvoir assurer qu'il est plus que tems qu'on fasse une attention sérieuse, à l'offre & à l'invitation en tous sens honorable & avantageuse pour cette République, d'Amitié & de Liaisons réciproques avec les 13 Provinces Américaines, devenues libres à la pointe de l'Epée: de façon que la réponse cathégorique, demandée par leur Ministre, le Sr. Adams, devienne un sujet des Délibérations de V. H. P., & qu'on se décide au plutôt sur les Intérêts respectifs. Il jugeait qu'il ne devait plus y avoir de scrupule à cet égard; & que les suites incertaines de la Médiation offerte par la Russie, ne pouvaient, quand il s'agiffait d'Avantages certains pour cette République, empêcher que, par égard pour un Ennemi avec lequel Nous (toutes falutaires que fussent représentées les vues de S. M. Imp.) ne pouvions faire aucune Paix, aux dépens d'une négligence aussi irréparable. Qu'un plus long délai à Nous unir à une Nation déjà si puissante, aura pour suite que Nos

ferons rien pour nous concilier leur amitié, lorsque nous aurons pris, dans un traité de commerce, les pré-

Nos Habitans perdront les moyens d'étendre de la manière la plus avantageuse leur Commerce & leur Bien-êrre,

Que par la prohibition rigoureuse d'importer des Manufactures Anglaises en Amérique, nos Fabriques, au moyen de précautions prises à tems, sortiraient de leur état de langueur. Et qu'en différant plus longtems de satisfaire aux vœux de la Nation, ses conducteurs s'attireraient le reproche, comme s'ils avaient négligé & rejeté les offres savorables de la Providence: Qu'au contraire, en adoptant ces mesures, les intérêts essentiels de ce Peuple malheureux seront pris a cœur.

Déclarant, en outre, le Soussigné, qu'il abandonnera cette négligence impardonnable d'une occasion favorable pour cette République, au compte de ceux que cela regarde: Protestant contre toutes les conséquences fatales qu'un resus plus long de ces mesures nécessaires causerait certainement; sur quoi il demandait que, pour sa décharge, cet-

te Note fût insérée dans les Régistres du Quartier.

(Signé.) R. J. VAN DER CAPELLEN.

La lecture de cet Avis ayaut été faite, Mr. Jacob Adolf de Heeckeren d'Enghuizen, Confeiller & Premier Maître des Comptes de la Gueldre, Président actuel de l'Assemblée du Quartier, représenta audit Robbert Jasper van der Capellen de Marsch, que, "bien qu'il dût convenir de la justesse Raisons également fortes qui se présentaient à son esprit, la Désibération sur le Point en question lui paraissait prématurée, vu que les Seigneurs Etats de Hollande, de Westfrise & de Zélande, comme principales Provinces Commerçantes, qui s'y trouvaient directement intéressées, ne s'étaient cependant pas encore expliquées à cet égard; conféquemment, qu'il ne serait guere convenable pour les Etats de ces Duché & Comté, qui n'y étaient intéressés que

précautions convenables pour détourner les attein-

tes qu'il pourrait y essuyer?

Seront-ils moins portés à nous nuire par un commerce de contrebande dans nos établissemens, lors. que nous aurons refusé de reconnaître leur indépendance, ou que nous ne l'aurons reconnue qu'à la derniere extrémité, c'est-à-dire lorsque l'Angleterre

nous en aura donné l'exemple?

Quand toutes ces brillantes espérances qu'on fait concevoir de cette reconnaissance, ne se réaliseraient pas aussi subitement qu'on l'annonce, elle pourrait toujours ouvrir le chemin à une quadruple alliance qui ne manquerait pas d'imposer à l'Angleterre, au point de nous procurer une prompte paix. voilà le mot que les Anglomanes ne cessent de faire retentir, comme si leurs adversaires ne la désiraiert pas autant qu'eux. Comme si le meilleur moyen. d'en

que d'une maniere conséquente & indirecte, de vouloir néanmoins former les premiers leurs Résolutions à cet égard: C'est pourquoi il donnait à considérer s'il ne serait pas plus à propos de renvoyer les Déliberations sur cet ob-

jet à une occasion postérieure."

,, Cependant, le susmentionné Robbert Jasper van der Capellen de Marsch insistant à ce que les Voix suffent recueillies fur ses Proposition & Avis en question, & ce faifant y ayant été déféré, L. N. P. après en avoir delibéré, ont trouvé bon & statué que, quoique les motifs allégués par ce Seigneur dans son Avis paraissent mériter une Considération sérieuse, cependant, pour les raisons alléguées ci dessus, on juge devoir en suspendre la Décision, jusqu'à que les Provinces Commerçantes aient formé leurs Résolutions là-dessus.

" Et que, sur la requisition de Robbert-Jasper van der Ca. pelle de Marsch, il lui sera délivré un Extrait de la Pré-

fente for l'un, aussi bien que sur l'autre."

Accordé avec le Recès susmentionné.

(Signé.) HERM. SCHOMAKER.

d'en accélerer la conclusion, n'était pas de porter à l'Angleterre quelque coup frappant qui serait le réfultat d'une alliance étroite entre les quatre Puissances ennemies de l'Angleterre. Quel autre moyen de maintenir la solidité des fonds Anglais auxquels un si grand nombre de nos concitoyens ont part; & que la prolongation de la guerre ne peut manquer de renverser entierement? Et c'est ici que se développe le Système des Américains en nous invitant à nous unir à eux. Ils cherchent visiblement à mettre fin aux malheurs de l'humanité, en terminant le plutôt possible cette guerre désastreuse. Leur indépendance est certaine; l'hommage que nous y rendrons par une reconnaissance solemnelle, n'ajoutera rien à sa solidité; mais il importe à tous les peuples que l'effusion du sang humain soit arrêtée; & cette maniere de répondre à leur invication, ne peut manquer de frayer la route à des liaisons avantageuses de commerce. Répétons-le avec force & vigueur : il n'est pas de paix solide à espérer sans une paix générale. Une paix particuliere ne ferait qu'une paix plâtrée; notre commerce ferait toujours exposé à des avanies. Il n'est pas de remede pour guérir le mal jusqu'à la racine. qu'une paix générale. Qu'on montre si jamais occasion a été plus favorable, pour briser à jamais les entraves que l'Angleterre nous a imposées. en la forçant, par des efforts combinés, à se soumettre?

Une grande erreur des Anglomanes, est de supposer toujours les affaires en balance entre l'Angleterre & l'Amérique. Il s'en faut cependant beaucoup que les progrès des Auglais y soient aussi avancés que ceux des Américains. Ces derniers sont en possession de tout le pays, & les Anglais n'y ont que trois places. Si jamais l'Angleterre eût pu les réduire, c'eût été dans les commencemens de la guerre; ils étaient alors divisés, faibles & sans expérience dans les armes; mais actuellement leurs milices valent les troupes réglées de l'Europe; ils acquierent des forces & des richesfes; pendant que l'Angleterre tombe de plus en

plus dans la faiblesse & l'épuisement.

quoi aboutissent les raisonnemens les plus éblouissans des Anglomanes contre l'Amérique, du Sieur Deane par exemple? Qu'un pays ne faurait être heureux ni florissant fans être soumis à l'influence & aux entraves de la Grande. Bretagne. Car on ne peut disconvenir que tout ce qu'il dit ne tombe également sur tous les Etats qui n'ont pas de liaifons avec les Anglais. L'Amérique, en les rompant, se trouve dans le cas de toutes les Puissances indépendantes de l'Angleterre; & il faut être infatué de la manie des paradoxes, pour soutenir que leur sort est très à plaindre, & que le Portugal serait bien malheureux, s'il fecouait jamais le joug que la Politique Anglaise a su lui imposer. C'est soutenir en propres termes que pour rendre tel pays que ce soit puissant & florissant, il faut le soumettre aux entraves & au monopole de la Grande-Bretagne. En un mot, la Grande Bretagne ferait un foleil dans le monde politique, dont l'ardeur & les rayons seraient nécessaires pour la fécondation de chacure des autres parties.

Avant de finir ces observations sur la nécessité de reconnaître l'indépendance de l'Amérique, de faire une quadruple alliance & de nous désier de toute médiation pour une paix particuliere, il importe de faire encore remarquer le péril que nous courons en suivant un système contraîre. Actuellement que les Anglais invoquent la paix à grands cris, & que, pour la conclure au plûtôt & tirer des Américains des avantages qui les dédommagent un peu de la souveraineté, ils se détermineront probablement à ceder ce qu'ils ne peuvent plus recouvrer, & pour empêcher l'Espagne de poursuivre ses conquêtes, n'est-il pas à craindre qu'ils ne fassent une paix séparée

parée avec ces trois Puissances, qui nous laisseront à sa discrétion: ces quatre Puissances y trouveraient également leurs intérêts; la France, l'Espagne & l'Amérique, pour nous punir de notre indifférence; & l'Angleterre, pour s'indemniser à nos
dépens. Jamais, depuis qu'il est des guerres dans
le monde, on n'a vu refuser, comme nous le faisons, de faire cause commune avec des Puissances
qui ont le même ennemi. Quels ménagemens devons nous avoir en tems de guerre pour un peuple,
qui n'en a jamais eu pour nous en tems de paix? Le
refus de reconnaître l'indépendance Américaine, ne
ferait-il pas croire qu'il y a dans ce pays des hommes plus portés pour l'ennemi que pour leur Patrie?

Qu'il me foit permis encore de faire remarquer que cette alliance & la paix générale qui en serait la suite, paraissent dépendre d'Amsterdam. Cette ville a la plus grande influence sur les déterminations de la Province; la Hollande entrasnerait toute la République; & il paraît très vraisemblable que la conduite de la République influerait sur toutes les autres Puissances de l'Europe. Un Congrès Général s'ouvrirait à l'instant pour une paix que tous les amis de l'humanité & surtout les pays d'industrie tels que le nôtre, ne peuvent s'empêcher de désirer.

Extrait d'une Lettre de Mr. Robert Lixingston, Ministre du Congrès pour les affaires Etrangeres, à une des principales maisons de Commerce d'Amsterdam.

#### Philadelphie 27 Décembre 1781.

Il ne me reste qu'à reconnaître la satisfaction que le Congrès, en un mot, toute l'Amérique, a éprouvée à la nouvelle de l'heureux événement que vous avez eu la bonté d'y faire passer; ils sont d'autant plus agréablement surpris que, quoiqu'ils

eussent la plus grande consignee sur la bravoure d'une Nation qui s'est tellement distinguée en diverses occasions depuis le tems de Cesar jusqu'à la derniere guerre où elle s'est trouvée engagée, on ne laissait pas d'apprehender que son aversion pour la guerre & les essets d'une longue paix ne les eussent énervés & n'eussent affaibli cette vigueur d'esseprit qui les avait jusqu'alors mis en état de se sont tenir au milieu des plus grandes difficultés. L'Amiral Zoutman, les Officiers & les hommes sous ses ordres ont convaincu pleinement l'univers que le courage ardent & ferme auquel les Hollandais sont redevables de leur liberté, ne les abandonnera jamais,

quand ils seront apelés pour la défendre.

Ouoique les Réfolutions des Etats-Généraux & des Amirantés que vous avez en la bonté de me faire passer, nous causent de la joie, par ce qu'elles portent avec elles des traits d'amitié & d'attention pour l'Amérique, il faut encore d'autres preuves moins équivoques pour former & cimenter les liai. fons que tout ami des deux pays desire de voir s'établir. Le tems présent est peut-être le moment le plus critique pour les nations qui jugent l'alliance & le commerce de ce pays de quelque importance. Le fuccès a couronne nos armes; & l'on vient de prononcer une interdiction contre les manufactures Britanniques. Ceux qui se tiennent à l'écart pour ne se présenter que lorsque les douceurs de la paix auront mis le dernier sceau à nos succès, n'auront, certainement, aucun titre à notre reconnaissance. Une Nation qui differe d'entrer en liaison de commerce jusqu'à ce que le peuple, ayant perdu l'habitude des manufactures Britanniques, se soit accoutumé à celles d'autres pays, trouvera, pour établir son commerce, à combattre de nouvelles habitudes & de nouveaux préjugés. Un gouvernement fage ne laisserait pas échapper les avantages d'une occasion austi favorable. 11

Il n'est rien arrivé d'important depuis la prise de Cornwallis, si non la désaite d'un parti de l'ennemi sur les frontieres de New-York & l'évacuation de Wilmington, le seul poste qui restat à l'ennemi dans la Caroline Septentrionale. De toutes leurs conquêtes si vantées, il ne leur reste plus que New-York, Charles-town & Savannah; encore ne tiennent-ils ces places, que d'une maniere très-précaire.

#### Extrait d'une autre Lettre d'un Américain à son Correspondant en Hollande.

Vous apprendrez avec plaisir que les armes Britanniques ont été vaincues & battues de tous côtés dans ce pays. Un corps confidérable d'Anglais, avec un nombre d'Indiens, qui avoient passé les lacs du Canada dans le noble dessein de ravager le pays, de brûler des formes, & d'escalper les femmes & les enfans, a été rencontré & défait deux fois avec une perte confidérable en tués & en prisonniers par un nombre inférieur de milices. Le Congrès est occupé des préparatifs pour faire les efforts les plus vigoureux aussi-tôt que le printems permettra les opérations, & qui font tels que moyennant la bénédiction de la Divine providence, nous avons les meilleures raifons d'en attendre un bon succès. En un mot, nos affaires font ici dans une telle fituation, que nos ennemis ont renoncé à toute idée de conquête, & qu'ils n'ont plus l'espoir le plus éloigné de notre réunion avec la Grande-Bretagne, dont les procédés ont excité la haine la plus invétérée. C'est peutêtre à présent le moment, où d'autres nations pourraient par une conduite généreuse & décidée remplacer les Anglais dans notre affection, & établir leur commerce avec nous fur les ruines de celui de la Grande-Bretagne, avant que notre goût se

fût tellement fixé, que nous donnassions la préférence aux manufactures d'une de ces nations. J'efpere, pour l'amour de vous & de nous, que les Provinces-Unies sauront profiter de cette occasion inestimable pour former des liaisons de commerce avec nous, & pour gagner notre affection par quelques actes d'amitié, tels qu'ils frappent l'esprit du peuple.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem. chez Troost; à Bois-le Duc, chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas. Ou trouve chez l'Editeur de ces feuilles L'Amériquiade Poême; 6 sols & Voltaire reçu aux Champs elisées par Henri quatre, Estampe allégorique.

# POLITIQUE

### JEKO JE JE ZANJO ZAJES.

No. LIX. LUNDI, ce 25 MARS, 1782.

#### Suite du CHAPITRE XLVII.

Et des Lettres de Silas Deane.

, Tous avons protesté contre le commerce en Afrique; mais si nous relâchons ou rompons nos résolutions sur cet objet, n'ayant aucune marine pour y protéger notre commerce & ni forts & factories fur la côte, nous ne faurions y avoir part. Nous ne saurions nous flatter d'être en état de conquérir la Nouvelle-Ecosse, Terre Neuve ou les Florides; & si la Grande-Bretagne est réduite à renoncer à treize Colonies, il est naturel de supposer qu'elle cherchera tous les moyens de tirer parti de celles qui lui resteront. Nous n'avons ni ne desirons des établissemens dans les Indes-Occidentales. Cinq ans auparavant nous élevions notre importance au point de croire qu'une suspension de commerce avec nous, exciterait un foulevement général dans les villes fabricantes d'Angleterre, ou du moins ferait pousser de vaines clameurs en notre faveur, en caufant un manque d'ouvrage; que l'Irlande serait ruinée, faute de nos semences de chanvre, & les possessions britanniques aux Indes Occidentales, faute de nos productions. Mais une expérience de six ans devrait cer-TOME III.

tainement (a) nous avoir appris à rectifier cette opinion mal fondée que nous avions de notre importance, à moins que l'expérience même ne pût nous corriger. Pas une des villes fabricantes en Angleterre, ne s'est plainte du défaut de travail; l'Irlande s'est procurée de la semence de chanvre, à aussi bon marché, à même meilleur marché qu'auparavant; elle a trouvé affez de débouchés pour ses toiles. Les Indes-Occidentales n'auront donc éprouvé qu'ene légere diminution. Ces faits doivent nous convaincre que le monde n'est pas si fort sous noire dépendance, que nous l'avions imaginé; & si nous pourfuivons nos recherches, nous verrons que nous dépendons autant & même plus de nos voisins, que nos voisins ne dépendent de nous. Je n'écris pas à quelqu'un qui déclame contre le luxe, sans avoir aucune idée de ses effets, ni à quelqu'un de ceux qui parlent beaucoup du commerce, de ses avantages. de ses inconvéniens pour un pays, sans avoir la moindre idée de sa nature ou de l'étenduc de son influence & de son pouvoir. Je puis donc, sans raisonner sur ce sujet, hazarder de dire que les productions des Indes-Occidentales nous sont essentiellement nécessaires, & que nous ne pouvons mieux faire, fans leur Sucre, leur Caffé, leur Cacao, leur Coton, qu'ils ne le peuvent sans notre farine, notre bœuf, notre bois &c. Auparavant, en qualité de sujets Britanniques, nous avions le droit d'approvisionner les Isles Britanniques de tout ce dont elles avaient besoin; & de prendre en échange tout ce qu'elles avaient à disposer. Nous ne payions pas d'impôts plus confidérables que les autres sujets Britanniques, soit pour l'importation, soit pour l'exportation. Nous avions le droit de donner à toutes les possessions étrangeres, Françaises, Hollandaises & autres des Indes Occiden.

<sup>(</sup>a) Il est fort incertain que les Américains, en interrompant sout commerce avec la Grande-Bretagne, aient jamais conçu d'aussi brillantes espérances.

dentales toutes nos productions, à l'exception du Tabac & de recevoir en échange tout ce qu'elles pouvaient fournir, à l'exception du Rum & de quelques autres articles. Ceux que nous recevions en retour étaient, à la vérité, soumis à de certains droits pour l'importation en Amérique. Mais comment était alors, & comment le trouve à présent notre commerce avec les possessions étrangeres, Hollandasses, Françaifes & autres des Indes-Occidentales? Il est vrai que nous étions admis dans leurs ports; mais notre farine était un article prohibé, dont on ne -permettait l'introduction publique que dans les tems de diserte. Plusieurs des principaux articles de nos productions se trouvaient dans le même cas. La France, en interdifant l'importation de notre farine dans ses Isles, montrait assez qu'elle ne craignait pas de les exposer à la disette, fante de nos approvisionnemens. Mais quels articles de leurs productions nous a t-on permis d'acheter & d'exporter publiquement en échange? La Mélasse seule, ou la misérable liqueur qu'on en distile; toutes les autres, comme le Caffé, le Coton, le Sucre, l'Indigo, nous les enlevions comme des voleurs, & par la connivence de leurs officiers qu'il fallait acheter. La France s'est-elle engagée par traité de nous accorder une plus grande liberté de commerce avec ses Isles qu'autrefois? Nullement Nous ne devons être traités que comme une des Nations les plus favorifées; & elle n'a jamais traité la nation la plus favorifée autrement que je ne l'ai déjà dépeint. Cet arricle favori de mes compatriotes, les Mélasses, le seul de conséquence qu'il nous fut permis d'importer des Isles Françaises, attira l'attention du Congrès, dans leurs premieres propositions d'un Traité avec la France, J'en vis l'importance dans ce tems-là; & je me flattais que nous l'avions assuré, sans aucun facrifice réel de notre part; mais le Congrès cut enfuite une opinion différente & l'abandonna. Nous n'avons, en conséquence, jusqu'à présent, aucune sécurité, pas même pour ce seul article. Toutes choses no

posent encore que sur ces termes vagues & généraux de se traiter réciproquement, comme une nation des plus favorifées. Mais l'on peut dire que le besoin où sont les Isles, de nos productions, les amenera toujours aux conditions que nous voudrons, ou du moins à des conditions justes & raisonables. Examinons la chose avec attention. Les Isles Françaises ne sauraient être dans la nécessité de la farine ni d'aucune forte de provisions falées: au contraire, il est de la politique de la France de les empêcher de faire cela, si elles y étaient disposées: car en approvisionnant ses Isles de ses propres farines & manufactures & de toutes fortes de provisions salées, achetées en Europe, avec ses eaux de vie, & ses vins &c., elle encourage l'agriculture & le commerce de ses sujets en Europe, ce qui doit être le principal objet de toute nation sage; quant à des provisions fraîches, il n'y a que ses Isles du vent qui peuvent en avoir besoin."

Nous aurions poursuivi la publication de ces lettres; mais nous avons apperçu tant de monotonie dans les idées, que la lecture nous en a paru aussi fastidieuse & insipide, qu'elle est odieuse & détestable. Un Gazetier Américain a fait la même Remarque (Freeman's Journal o Janvier 1782); il ajoute que ceux à qui ces lettres sont adressées n'ont nullement paru désirer qu'on en supprimât la publication; chacun d'eux étant bien assuré qu'on ne lui imputera jamais les principes de trahison, qui s'y trouvent répandus.

Pour pouvoir apprécier les principes de Mr. Deane, il n'est pas inutile d'examiner les réslexions suivantes, tirées des papiers Américains. C'est une observation très-remarquable qu'aucune des nombreuses Gazettes, qui circulent dans les Etats Unis, n'a fait difficulté d'insérer ces lettres; & qu'au lieu d'avoir fait une impression funeste sur l'esprit du peuple, elles n'ont fait qu'exciter un mépris ou une in-

dignation générale dans toute l'Amérique.

Il y a, disent ces papiers, dans les lettres de Dea-

ne, une idée trop propre à induire en erreur, pour n'être pas relevée. Il prétend que si la France est obligée de céder à l'Angleterre, c'en est fait de

l'indépendance Américaine.

Je pense que tout ami de ce pays, tout ennemi même, avouera que nous avons des obligations infinies à la France, pour ses efforts généreux, puisfans & falutaires en notre faveur; cependant aucun, excepté Mr. Deane, n'ôsera affirmer que nous ne subsistons que par le sousse de ses narines & qu'el. le feule foutient notre existence comme nation libre & indépendante. Je me bornerai à une seule question. Pourquoi n'avons-nous pas été conquis & forcés de renoncer à notre indépendance, avant que nous eustions fait alliance avec cette Monarchie? dans un tems où la Grande-Bretagne avait bien plus de pouvoir pour nous conquérir, & nous, bien moins de forces pour lui résister. Nos ennemis savent. pour leur malheur, qu'il y a eu, & qu'il est en-core dans ce pays, des dispositions qui porteront toujours les Américains à se procurer l'indépendance & avanger leurs droits d'hommes libres, quoique aban. donnés ou négligés de toutes les Puissances de la Tous les raisonnemens de Deane posent sur des suppositions. La patience de Job n'y tiendrait pas. Si nous devenons indépendans, dit-il, il nous faudra entretenir des Ambassadeurs, un gouvernement civil, des cours d'Amirautés &c; mais ne vaut-il pas mieux faire ces dépenses, & cent autres si elles sont nécessaires, sous les auspices de l'indépendance, que ce que le Tyran Brittannique apellerait Cour de Justice, si elles sont dépendan-tes; tandis qu'il est certain qu'il nous ferait bientôt payer les dépenses des exécutions qu'il nous fera subir pour l'avoir si longtems vexé, en défendant nos droits & nos libertés. Ne vaut-il pas mieux supporter la dépense d'un établissement civil fous les as es de l'indépendance, qu'un établissement militaire sous l'influence Britannique, que la proposition de cette dépendance nous attirerait?

Est-il rien de plus absurde &) de plus ridicule que de vouloir soutenir que nous devons renoncer à l'indépendance, à cause de la dépense que nous causerait l'entretien d'Ambassadeurs & parce que nous serions réduits à la condition des autres Etats indépendans de la protection & de la servitude Britannique. Il est difficile de dire qui doit étonner le plus; ou l'esprit borné & l'ignorance, ou l'infame perversité du salarié qui a écrit ces lettres. Il fait entendre que si la France triomphe, elle nous dictera telles conditions qu'elle voudra; c'est à dire, nous demandera aussi-tôt de nous soumettre à sa domination. Mais, sans nous arrêter à l'honneur, à la bonne foi, à l'intérêt même, la France n'est-elle pas déjà en possession d'une plus grande étendue de territoire étranger, qu'elle n'en a besoin? Ne voit-elle pas, d'après l'exemple malheureux de la Grande-Bretagne, qu'il faut plus encore, qu'une vaste étendue de riche territoire, pour faire une nation grande, puissante & respectée? Voudrait-elle, à l'exemple de la Grande Bretagne, se plonger dans une guerre ruineuse, avec le peuple de ces Etats, pour un objet dont l'issue serait des plus incertaines? Si elle vient à bout d'affaiblir l'Angleterre, au lieu de tourner ses armes contre ses amis & ses alliés, la saine politique ne l'engagera t-elle pas plutôt. à pourfuivre le coup qu'elle a donné en chassant des terres & des mers, ses ennemis invétérés, les perfides Anglais? Ne serait-il pas plus naturel qu'elle réduisset en Province l'Angleterre qui par son voisinage, offre une conquête bien plus aisée? Car je doute encore que les Etats Protestans voulussent s'interposer pour fauver un pays qui ne deshonore pas feulement cette religion, mais encore l'humanité.

Mr. Deane ne peut écrire une lettre qu'elle ne roule sur la politique. C'est dommage qu'il ne puisse servir le Ministere Britannique sous une autre qualité que celle d'Ecrivain: je suis fâché qu'un Ministere aussi vertueux que celui de Londres perde ainsi son argent; car je connais certainement divers Bar-

biers

biers à Londres, capables de faire des argumens plus plausibles qu'aucun de ceux qu'a rapporté Mr. Deane, pour nous faire goûter la dépendance Bri-

tannique.

Quel homme odieux, dit le Freeman's Fournal 2 Janvier, qu'un homme qui trahit aussi lâchement ses premiers principes & la caufe de fon pays & qui s'efforce, par la plus noire ingratitude, de jeter des foupçons sur la nation Française, qui l'a tonjours traité avec une générofité, une affabilité une confiance particulieres! Il est devenu à tous égards, semblable à son ami de cœur, Arnold Quelque partisan de la justice & de la vertu prendra, sans doute, la plume pour faire rendre justice à la réputation de ces personages, à qui Mr. Deane & ses amis ont fait tant de tort C'est ce que demandent la justice & l'honneur; telle est la réparation qu'on doit faire pour l'argent dissipé, les animosités enflamées & les maux qu'on a faits à notre pays par un attachement aveugle à un homme pervers, attachement qui doit tirer sa cause de l'intérêt & de la corruption mutuelle. Tous ces odieux procédés de Deane devraient être effacés de nos annales II est certain que depuis cette malheureuse époque, le Congrès n'a pu encore recouvrer ce degré d'estime & de confiance qu'il possédait au commencement.

Dites-moi, dit un autre papier Américain, ditesmoi, vous qui parlez en faveur de la dépendance Britannique, qui foutenez que le bonheur, l'intérêt & la gloire de ces Etats font attachés à cette dépendance; ne regarderiez-vous pas comme infensé celui qui, lorsque les vagues se choquent par l'impétuosité des vents, voudrait atracher ensemble deux grosvaisseaux avec du fil ou de la soie, pour leur sureté réciproque? Il est également juste & raisonable de supposer que l'Amérique & la Grande-Bretagne pourraient être heureuses sous un même souverain.

Quel spectacle de pitié doivent les insensés Bretons donner à l'univers, en pensant sérieusement à subjuguer un pays que la nature sit pour être libre,

G 4

& dont l'étendue seule sera toujours un obstacle invincible à leurs succès! Une petite Isle, située aux extremités de l'Ocean, embarassée de montagnes escarpées, de collines arides, de terres coupées; un pays dont la force n'est qu'aitificielle, faisant sortir journellement des flottes & des armées pour des conquêtes impraticables, perdant la fleur de ses jeunes gens, les plus habiles de ses généraux qui, attirés dans la sphere de cette masse énorme, l'Amérique, y sont à l'instant dévorés, comme la paille dans un tourbillon! Quelle multitude d'ouvriers ingénieux les Anglais ne livraient pas, il y a dix ans? Les toisons de leurs brebis couvraient les Habitans des deux Zones: leurs fines toiles étaient recherchées dans tous les climats: mais projeter de réduire à une obéisfance illimitée ou de ruiner un pays naturellement invincible, n'est ce pas vouloir arracher le tisferand de son métier, ou le favetier de sa stale: le mendiant quitte sa besace, & le garçon tailleur, qui gagnait honnêtement sa vie à couvrir les épaules de son prochain, son établi : il se croit tout-à-coup un nouveau Cortès, un Alexandre, altéré de gloire & courant après des lauriers qui ne perdent jamais leur fraîcheur, & pour soutenir la Royauté son idole, il traverse un Océan, dans l'espoir de conquêtes au delà de l'immense Atlantique!

Il n'est pas facile de déterminer, quel sera la grandeur & l'importance de l'Amérique Septentrionale dans un siecle ou deux. si la fabrique présente est soutenue & si le peuple conserve ces sentimens de noblesse & de courage qui le caractérisent actuellement. L'Agriculture, la base de la grandeur d'une nation, y sera sans doute portée à un dégré de perfection, & le commerce, qui en est la suite, offrira des occupations si avantageuses & si agréables, que les guerres seront oubliées & que les nations, par une correspondance ouverte & libre dans ce vaste & sertile continent, redeviendront des freres & ne se traiteront plus comme des sauvages & des monstres. Les Siecles de ser disparaîtront peu à-peu; & nous

verrons renaître ces siecles d'or, dont les sages des anciens tems ont fait une description si brillante.

On a decouvert au delà de la chaîne des hautes montagnes, qui bordent les frontieres Occidentales de notre nouvelle République, de nouveaux pays d'une beauté, d'une fertilité dont il n'y a point d'idée. Les terres y sont d'une qualité bien supérieure aux notres, situées le long des côtes de la mer; les arbres des forêts sont hauts & droits; les prairies, les pâturages y font immenses; on y voit paître de nombreux troupeaux, d'une espece particuliere à ce pays; ils n'ont pas de maîtres; ce n'est pas la main des hommes qui les entretient. Le climat est extrêmement doux & modéré; les rivieres n'y dirigent pas leur cours à l'Est vers l'Atlantique; mais elles coulent à l'Ouest & au Sud, d'un cours agréablement doux, dans des lits que la nature leur a formés, elles vont fe rendre dans ce grand refervoir de mille & mille ruisseaux, le celebre fleuve du Missisppi, qui, tirant ses eaux les plus lointaines de sources inconnues, roule à travers les pays glacés du Nord, & qui, déployant ses bras à l'Est & à l'Ouest, embrasse ces réduits sauvages, que le voyageur n'a pas encore vus; que le poëte n'a pas encore chantés, & que le compas du géometre n'a pas encore mesurés; jusqu'a ce que s'unissant à l'Ohio & se tournant vers le Sud, recevant ensuite le Missori & cent autres rivieres. ce Roi des fleuves, en comparaison duquel le Nil n'est qu'un ruisseau & le Danube qu'un fossé, se jette avec un volume immense, dans la Mer du Mexique, après avoir baigné les côtes d'une multitude de contiées fertiles, habitées par des nations fauvages, jusqu'alors inconnues & fans nom.

C'est un axiome de philosophie, que la nature ne fait rien en vain; mais si le nouveau monde ne devait pas être peuplé dens tous ses points par des nations civilisées, pour quel dessein auraitelle creusé dans le sein d'un empire naissant, ces vastes lacs qui jettent le voyageur dans la surprise & l'étonnement, & qui, laissant la Mersalée derriere eux à

G 5 l'Est

l'Est, trouvent de nouveaux Océans d'une étendue prodigreuse dans ces climats où l'inagination n'au ait supposé que des collines sans sin, des déferts inhabitables & d'arides forêts. Ces Lacs, s'unissant i'un à l'autre, se mélant enfin à l'Océan vers le Nord-Est. s'approchant ainsi beaucoup à l'Ouest des diverses branches navigables du Mississipi, forment une correspondance aisée pour une vatic étendue de terrein, un lieu de communication entre les différentes parties qui dans la fuite, auraient trouvé de grandes difficultés pour se correspondre, sans cette varieté de longues rivieres enchaînées l'une dans l'autre, attendant depuis des fiecles à porter les vehicules du commerce, à obéir aux impressions de la voile ou aux coups de la rame; ainsi que les terres femblent attendre avec impatience les coups puisfans du foc.

Pendant une partie considérable de l'année, le vent du Sud-Est souffile consimment sur l'Ohio, qui coule en serpentant; & dans d'autres tems le courant d'air domine dans cette direction plus que dans aucune autre: cette direction étant diamétralement opposée au cours du fleuve, qui coule dans la proportion d'un mille par heure, n'est-il pas évident que la Providence ou si vous voulez, la nature a combiné les choses de façon que les vaisseaux commerçans, obligés de faire voile au Nord, aient des vents favorables pour remonter ces eaux, & que ces bornes au Sud aient le secours des marées pour combattre les vents contraîtes avec plus d'avantage?

Quel résultat tirer de ces observations? Qu'une nation qui n'est pas destituée de bon sens, conserve encore l'idée de réduire par la force des armes un pays aussi puissant, un continent placé dans un autre hémisphere, peuplé d'une race d'hommes actifs & laborieux; produisant toutes les choses nécessaires pour son entretien & sa désense; un continent qui s'étend sur un si grand nombre de degrés de latitude & de longitude, depuis les limites de la Zone torride, le cercle du Tropique Septentrional ius.

jusqu'à ces fleuves glacés, ces montagnes de glace, où engourdie par les rigueurs extrêmes d'un hiver perpétuel, la nature semble expirer, faute de facultés végétatives, & où le peu d'êtres humains qu'on trouve dans ces tristes climats, portent si peu les traits que les nations civilisées attribuent à l'espece humaine, qu'en n'ose leur donner le nom d'hommes.

### CHAPITRE XLVIII.

Sur les Requêtes des Habitans de différentes villes pour obtenir la reconnaissance de l'Indépendance Américaine.

Nous voyons avec plaisir, que les principes que nous avons adoptés & les observations que nous avons exposées, deviennent la façon de penser de toute la nation; il y a fans doute de la division parmi les membres du Gouvernement : parce que la maniere dont la plupart font admis dans les charges, les force à ménager certains intérêts particuliers: mais dans tous les endroits où les élections sont, ou tant foit peu populaires, ou indépendantes de l'influence de la Cour, on voit les Régens suivre les dispositions générales de la nation. On peut dire que, dans ces occasions, ils n'ont qu'une voix. Qu'on demande à tous les individus de la nation, faut-il négliger un seul moyen de nuire à des ennemis qui n'ont jamais eu de ménagemens pour nous? Faut-il les prévenir en hâtant une alliance utile avec les Etats-Unis de l'Amérique? Entre cent, quatre vingt - dix - neuf répondront pour l'affirmative. La manière dont la Frise s'est expliquée sur ces différens objets, en est une preuve frappante. Dejà les Habitans des villes les plus considérables de la Hollande s'empressent de faire connaître leurs dispositions à cet égard. Tous les bons citoyens voyent avec indignation qu'un Paul Wentworth. Emissaire d'une Cour ennemie, soit reçu avec une

espece d'empressement chez plusieurs Membres du Corps politique; pendant que l'Ambassadeur d'un nouvel Etat qui nous offre son alliance, son commerce & son amitié, languit depuis près d'un an dans l'attente d'une audience demandée. Il y a toute-apparence que les vœux des citoyens, qui se manifestent si fortement par d'éloquentes & vigoureus requêtes, attireront ensin les regards du Gouvernement suprème. Les différentes Requêtes des villes, formant ainsi d'utiles documens pour constater les principes du Politique Hollandais, il paraît essentiel de les insérer dans cette feuille.

## Requête des Marchands, des Assureurs & des Friéeurs de Rotterdam à la Régence de cette ville.

Donnent à connaître de la maniere la plus respectueuse, qu'il est assez notoire que les Habitans de cette République ont, aussi bien qu'aucune autre Nation, intérêt à ce qu'on leur donne occasion d'ouvrir une Correspondance libre avec les Habitans de l'Amérique, en faisant un Traité de Commerce, ainsi que Mr. Adams l'a réprésenté dans son Mémoire; à quoi ils ajoutent que les avantages qui doiventen résulter, sont absolument le seul moyen, pour ressusciter le Commerce déchu de ce Pays; pour rétablir la Navigation, & pour réparer les grands Dommages que les procédés persides des Anglais ont, depuis tant d'années, causé à la

partie Commerçante de ce Pays.

Qu'avec tout le respect du, ils représentent à la Vénérable-Régence, le danger que l'on court de prolonger plus longrems les Déliberations sur l'Article d'une Alliance de Commerce avec l'Amérique-Septentrionale; étant d'ailleurs certain que l'interposition de cet Etat ne peut ajouter rien de plus à la solidité de son Indépendance; & que le Ministere Anglais a même fait aux Députés du Congrès Américain, des propositions à quel point ils voudraient y établir une Correspondance à noire préjudice & par-là priver les Habitans de ce Pays des avantages certains qui résulteraient de ce Commerce réciproque; & qu'ainsi on ne saurait dissérer d'un jour, pas même d'une heure, de tenter tous les efforts, pour que l'on poursuive la Négociation offerte par Mr. Adams, & qu'on se décide sinalement

là-dessus. Sur quoi, les Supplians représentent avec tout le respect possible, mais en même tems avec la plus forte consiance, à la Vénérable Régence de cette Ville, de vou-loir bien autoriser & qualifier Mrs. ses Députés à l'Assemblée de L. N. & G. P. asin qu'au nom de cette Ville, on insiste de la maniere la plus é lergique à l'Assemblée de L. N. & G. P. à ce que la Résolution demandée soit prise sans le moindre délai, asin que, de la part de cette Province, il soit essectué à l'Assemblée des Etats-Généraux, que Mr. le Ministre Américain Adams soit au plutôt admis à l'Audience qu'il a demandée & qu'on prenne avec lui les déterminations nécessaires pour rendre libre & ouverte aux Habitans réciproques, la Correspondance demandée.

La suite au No. prochain.

## Lettre au Politique Hollandais.

Votre malice, votre impudence excedent toutes les bornes. Les vrais patriotes avertissent toutes les sémaines le Gouvernement de réprimer votre intolérable licence, en vous abandonnant à la honte de ces châtimens exemplaires que mille & dix mille ont éprouvés, sans les avoir mérités, autant que vous. Mais puisque la mollesse du Gouvernement laisse vos crimes impunis, & que l'esprit de discorde & d'animosité, que vous ne cessez de semer, fait des progrès dont les suites menacent de devenir funes tes, l'amour de la pitrie me force à tenter tous les moyens de la purger d'un monstre tel que vous. Oui: c'est vous, qui êtes la cause que les malheurs publics font attribués à notre bon S. . . . & à fon fidele Conseiller le D...... Vous seul êtes la cause de la guerre actuelle avec nos amis, toujours fideles, toujours bienfaisans, les Anglais. Vous seul êtes la cause que partout un peuple aveugle & infolent, demande à grands cris qu'on brise à jamais cette alliance, dont nous avons tiré de si grands avantages, & qu'on traite avec leurs Colonies rebelles lorsque nous devrions aider à les ramener fous le joug. Oui : c'est vous qui affaiblissez le préjugé si utilement entretenu contre les Français, les plus pervers. & les plus perfides de tous les peuples, ainfi qu'on l'a prouvé dans un écrit dont vous avez cité quelques traits. C'est vous, qui jetez des doutes sur les qualités des Anglais, la premiere nation de l'Univers, toujours généreuse, toujours triomphante, toujours invincible &c. Oui c'est vous .... mais je n'aurais jamais fini, si je voulais exposer la liste de tous les délits affreux & crimes de hautetrahifon, qui vous ont rendu digne des fupplices ou'on inflige aux scélérats de la premiere classe. En conséquence, pour abréger cette discussion & rendre un service éternel à la patrie, je vous somme de vous trouver le 30 de ce mois, dans la forêt de la Haye, fur les fix heures du foir, à l'extrémité de la maison du Bois, pour y soutenir un combat singulier à l'épée ou au pistoler, afin que je puisse vous punir d'avoir voulu rendre odieux ou ridicules les plus grands personages de l'univers, & soulevé par vos artificienfes infinuations une nation inquiete & crédule. Si vous manquez de vous trouver au lieu indiqué, je déclare à l'univers que vous êtes un poltron; à je chercherai tous les moyens de pénétrer jusqu'à votre caverne, vil repaire de bêtes féroces telles que vous, pour vous y faire porter la peine due aux lâches scélérats.

Tel est le précis de la Lettre honnête & polie qu'on vient de nous écrire en Hollandais; nous en avons conservé fidelement le sens & le sonds, & si nous avons cru devoir y réponare c'est pour fermer une fois pour toutes la bouche à ceux, qui parleraient encore de nous

jetter dans les canaux, de nous pendre &c.

### MONSIEUR.

J'ai beau mettre mon esprit à la torture; je ne puis voir à quoi votre généreux cartel pourrait servir. Il m'est bien arrivé quelquesois d'en proposer ou d'en accepter; mais ce n'était pas pour des objets de pure spéculation, tel qu'une dispute de politique; il fallait même que la belle en valus la peine. Le vainqueur n'aurait pas remporté une victoi-

toire stérile; il auraiteu, du moins, pendant quelque tems l'avantage d'une jouissance tranquille & sans nuage. Je suis sur cer article semblable aux paladins du bon vieux tems; je n'ai jamais lu dans l'Anadis &c. qu'il aient pourfendu quelque chevalier malencontreux pour une dispute de politique. Raisonnons un moment de sang-froid Vous pouvez être tué aussi bien que moi. Dans le premier cas, le projet que vons avez en vue, aura manqué; dans le second, qu'aura prouvé la mort que vous m'au. rez donnée? Elle n'aura prouvé ni pour vos principes ni pour les miens. Si le Politique Hollandais a tort, le mai est déjà fait; & de sa cendre s'élèveront peut-être d'autres partisans de ses principes qui, animés par la vengeance, les développeront fans doute avec plus de force & de vigueur encore.

D'ailleurs, l'alternative ne me paraît pas égale. Si je dirige l'instrument de la mort avec affez d'habileté pour jeter mon adversaire sur l'arene, l'univers n'aura pas perdu grand, chofe. vient à m'ôter la vie, la race présente & future perdra l'avantage & les charmes d'un gros livre que je prépare sur des sujets bien intéressans; j'ai déjà jeté le plan d'un ouvrage tout-à-fait neuf, puisqu'on y montrera, d'après les faits, 1. que la meilleure maniere de prévenir les perverses intentions d'un mauvais voifin, est de condescendre à tout ce qu'il demande; de ramener un ennemi injuste à son devoir, est de rester sans défense, & de se défier de tous ceux qui offriraient ou rendraient des services contre lui; 3 que le bonheur d'un petit peuple consiste à être soumis à un grand Empire; 4. que le moyen de bien gouverner est de traverser sans cesse la voix du peuple, de ne jamais croire aux intérêts évidens, d'en supposer toujours de cachés, de se défier de tous ceux, qui paraissent le plus animés contre les ennemis de la patrie, & de donner toute sa confiance à des étrangers, qui leur seraient attachés par le sang &c; & mille autres maximes de la politique moderne, inconnues aux Platons, aux Sydneys, aux Lockes,

aux Prices, aux Mablys, &c. Je prépare encore un abrégé de tous les gros volumes écrits contre la ville d'Amsterdam; quoi qu'ils soient déjà resserrés dans une page, j'espere, en la mettant encore au creuset, la réduire, en dernière analyse, à un espace

imperceptible.

Qui ne voit, d'après ces promesses, qu'il vaut bien mieux que cent, que mille personnes comme mon adversaire disparaissent du globe, que si l'univers perdait, par ma mort, une seule page de ce que je lui promets. Ainsi, mon adversaire n'a pas besoin, de m'attendre à l'endroit assigné pour le Combat; mon tems est trop précieux, mes occupations sont trop importantes, pour que je fasse un pas dans le seul dessein de mettre fin à l'existence d'un tel individu; pour qu'il soit dit qu'un homme comme moi, qui depuis près de 80 ans court après la science sans s'embarrasser ni des richesses ni des honneurs, serait mort comme un sot par les mains d'un original, qui mettrait en vain toutes ses sacultés à la torture pour enfanter une seule page des ouvrages que je prépare. Si cependant, après mon refus d'accepter son cartel, il venait à pénétrer dans mon antre Philosophique, je déclare sur la foi & l'honneur d'un écrivain de feuilles hebdomadaires, que je prendrais un gros baton hérissé de nœuds, que j'ai apporté de la forêt où j'ai recu lefjour, en venant tristement mandier mon pain comme tout le monde, ou, ce qui revient au même, comme le Patriote de la vielle roche le fait. Je puis assurer que, malgré les infirmités de l'âge & des maladies, je faurais trouver encore assez de force & de vigueur pour punir tel homme, assez teméraire pour troubler mon repos. Je ne pense point comme les disciples de George Fox, qui portent l'obéissance passive au point de vouloir, qu'on cede au coquin même qui attenterait sur notre vie. Je crois, au contraire, que c'est un suicide que de ne pas tuer, quand on le peut, celui qui veut nous tuer. D'ailleurs, j'ai chez moi un gros chien, compagnon assidu de ma retraite, qui, quoique naturellement aussi doux, aussi pacifique que son mastre, ne le laisserait pas maltraiter impunément: il pourrait vous chasser non-seulement de ma caverne, mais peut-être aussi de la societé des vivans. La belle gloire que vous auriez alors, d'être enterré avec cette inscription fur votre tombe: Cy GIT OUI FUT TUE' PAR LE DOGUE D'UN VIEUX ET PAUVRE AUTEUR POLITIQUE!

# POLITIQUE

## JETO IL IL edhan ID edhaliS.

No. LX. LUNDI, ce 1 AVRIL, 1782.

#### Suite du CHAPITRE XLVIII.

Sur les Requétes des Habitans de différentes Villes de Hol/ande pour obtenir la réconnaissance de l'Indépendance Américaine.

A LEURS HAUTES PUISSANCES LES ETATS GIÉNÉIRAUX DES PROVINCES-UNIES.

"Donnent respectueusement à connaître, les Soussignés Négocians, Fabricans & autres Habitans vivans du

Commerce dans ces Pays.

" Que, quoique les Supplians se soient toujours reposés avec une entière confiance sur l'Administration & les Résolutions de V. H. P., & qu'il soit contre leur inclination d'interrompre Vos Délibérations importantes, ils croient cependant devoir actuellement prendre la liberté, & croient, en qualité d'Habitans bien intentionnés, qu'il est de leur devoir indispensable, dans ce moment actuel & des plus critiques pour la République, de faire humblement à V. H. P. l'exposition de leurs Intérêts.

,, Quel bon Citoyen dans la République, ayant à cœur l'intérêt de la chere Patrie, peut se dissimuler, ou se représenter sans effroi la trisse situation où nous sommes réduits par l'Attaque, aussi subjete qu'injuste & perside, des Anglais? Qui aurait, il y a deux ans, osé présager, &, mal-

Tome III. H gré

gré les Nuages sombres qui dès-lors commençaient à se sormer, aurait même pu s'imaginer que noure Commerce & notre Navigation, avec les choses immenses qui en dépendent, le Soutien & la Prosperité de cette République seraient tombés & restés dans une Décadence si terrible? Qu'en 1780 plus de deux mille Navires Belgiques ayant passé le Sond, il ne s'en trouverait pas un seul sur la liste en en 1781? Que l'Océan, jadis couvert de nos Vaisseaux, n'en verrait actuellement presqu'aucun; & que nous pussions être réduits à voir notre Navigation, auparavant si sort respectée & présérée par toutes les Nations, passer entierement au pouvoir

d'autres Puissances?

., Il serait superflu de vouloir détailler au long les Dommages, les Pertes énormes, que nos Habitans ont essuyés par l'invasion subite & le pillage des Colonies, & de leurs Navires; Désastres, qui non-seulement tombent directement fur le Négociant, mais qui ont aussi une influence générale & se font sentir de la maniere la plus sâcheuse, jusques fur le dernier des Artifans ou Ouvriers par la langueur qu'ils occasionnent dans le Commerce. Mais, si grands qu'ils puissent être, il serait peut-être possible, à l'aide des soins paternels de V. H. P. & en opposant une Résistance vigoureuse à l'Ennemi déjà énervé, de réparer avec le tems toutes ces Pertes (fans faire mention des Indemnisations) si cette stagnation du Commerce n'était que momentanée & si le Commerçant laborieux ne voyait pas d'avance les Sources de sa Félicité future, taries. C'est cette prévoyance logubre qui dans ce moment afflige au plus haut degré les Supplians; car ce ferait le comble de l'extravagance & de l'insouciance que de vouloir encore se flatter & rester tranquille, dans l'attente qu'après la conclusion de la Paix, le Négoce, actuellement détourné de sa direction, revienne entierement dans ce Pays; car l'Expérience montre le conraire d'une maniere couvaincante, & il est de la plus grande probabilité, que les mêmes Nations qui en sont actuellement en possession, en garderont alors aussi la plus grande partie. Les Supplians effrayés jettent partout leur regards pour découvrir de nouvelles Sources, capables de leur procurer plus de succès à l'avenir; ils se slattent mê. me de les avoir trouvées sur le nouveau Théâtre de Commerce que leur offrent les Etats-Unis de l'Amérique-Septentrionale; Commerce dont, dans ce moment, mais aussi dans ce moment unique, ils croient être en état de pouvoir

voir s'assurer une bonne l'artie. & dont la grande importance, joint à la crainte de voir échapper de leurs mains cette unique & derniere ressource, leur a fait prendre la Résolution d'exposer respectueusement leurs Observations concernant cet objet important à V. H. P., avec l'instante priere qu'elles veuillent bien les considérer avec une attention sérieuse, & ne pas interpréter en mauvaise part la Démarche des Supplians, d'autant plus que leur Bien-être sutur, peut-être même celui de la République entiere, dépend de la décision de cette Affaire.

"Personne ne peut révoquer en doute, que l'Angleterre n'ait tiré ses plus grandes Forces du Commerce avec l'Amérique; les Trésors immenses qu'il a fait entrer dans les Cosses de l'Etat; la Prospérité extraordinaire de plusieurs de ses Maisons de Commerce, l'éclat extrême de ses Manufactures, dont la consommation portée à l'infini contribue efficacement à leur persection, en sont des preuves convaincantes. Quoi qu'il en soit, & nonobstant la supposition, trop légerement adoptée, qu'on ne saurait imiter les Manusactures Britanniques, les Fabriques de Toile peiute de Rouen, celles de Laine d'Amiens, d'Allemagne, d'Overysset; les Epingles de Zwol, prouvent visiblement que tout ne doit pas être tiré de l'Angleterre; qu'ailleurs on est aussi bien en état, ou qu'on le serait, de les égaler, à plusseurs égards.

, Permettez-nous, Hauts & Puissans Seigneurs, afin d'éviter toute digression ultérieure, de réclamer à cet égard l'attention de V. H. P. fur la situation du Commerce en France, au commencement de la Guerre; des Pertes continuel. les l'avaient presque ruiné, tout comme le nôtre; plusieurs de ses Négocians manquaient de Fonds, d'autres de courage pour continuer le Commerce; ses Fabriques languissaient; le Peuple gémissait; en un mot, tout y retraçait les horreurs de la Guerre: Mais actuellement ses Places Maritimes, trop peuplées, ont besoin d'être aggrandies; ses Fabriques parvenues à un degré de Débit inconnu auparavant, commencent à se persectionner de plus en plus; tellement que les suites sâcheuses de la Guerre sont à peine senties dans ce Royau-Or, puisqu'il est incontestable que ce changement si favorable réfulte presqu'entierement de son Commerce avec l'Amérique, que cela même a lieu en tems de Guerre, qui d'ailleurs est toujours préjudiciable; nous laissons aux Lumieres si éclairées de V. H. P. à décider ce à quoi nous pouvons nous attendre d'un Commerce de cette nature actuel. H of

lement, mais particulierement en tems de Paix. En attendant, nous avons eu le bonheur d'en faire une Epreuve, à la vérité d'une courte durée, mais très-forte à proportion de sa durée, dans noire Colonie de St. Eustache, de l'importance du Commerce, (quoique pas même direct, avec l'Amérique-Septentrionale. Les Registres de la Compagnie des Indes-Occidentales, pourraient en sournir des Preuves convair cantes à V. H. P.; effectivement leurs Productions sont infiniment propres à nos Marchés, tandis que de notre côté nous avons à leur renvoyer plusieurs Articles d'Agrément & de Besoin, soit de notre propre Pays, soit des Etats Voisins d'Allemagne. En outre, plusieurs de nos Fabriques languiffantes, repandues dans les Sept-Provinces-Unics, pourraient, peut-être, être remises en leur premiere vigueur, moyennant des Primes, ou la diminution des Impositions. L'importance des Fabriques pour un Pays est suffisamment prouvée par les gratifications confidérables, promifes & payées par la Politique Britannique pour l'encouragement des Fabriques, & dont ce Royaume s'est procuré au delà de ce

que l'on en avait attendu.

,, Les Supplians connaissent à fond les obstacles presqu'insurmontables qui s'opposent toujours à l'Emploi habituel des Nouvelles Fabriques, quoique certainement meilleures en qualité; & ils ofent avancer, fans hésiter, que plusieurs de nos Fabriques sont supérieures aux Anglaises: Et, pour cette sin, jamais moment plus savorable ne pourra s'offrir, que ce moment, cù par une Réfolution du Congrès, l'Importation de tous les Effets du produit de la Grande-Bretagne, & de ses Colonies, est désendue; ce qui réduit le Marchand & l'Acheteur à la néceffité de recourir à d'autres Marchandises, & dont l'usage fervira à faire disparaître la prévention concue contre Ce ne sont pas uniquement les Fabriques, Hauts & Puissans Seigneurs, qui promettent un Avantage permanent à notre République; la Navigation en retirera aussi beaucoup d'avantages; car il est bien éloigné, (comme plusieurs veulent le soutenir ) que les Américains étant une fois dans la possession tranquille de leur Indépendance, exerceraient eux-mêmes avec vigueur ces deux Branches, & qu'ensuite nous en serions frustrés tout-à-sait. Quiconque a la moindre connaissance du local de l'Amérique & de sa vaste étendue, sait que le nombre de ses Habitans n'y est pas proportionné; que les deux Rives du Missipi même.

même, la plus belle Contrée de ce Pays, d'ailleurs si fertile, restent encore en siche; & comme il y faut tant de bras, il n'est gueres probable de présumer qu'ils voulussent. ou pussent s'occuper d'établir de Nouvelles Fabriques, tant en consequence des Nouvelles Charges qui s'y trouvent attachées, que parce qu'elles mettraient des entraves à l'Aug. mentation & à la Sortie de leurs Productions. C'est donc pour ces mêmes raisons (le désaut de Populations,) qu'à peine ils trouveront le monde nécessaire pour tirer parti des Pêches propres à leur Pays; ce qui les obligera certaine. ment à nous abandonner la Navigation de Fret. Aussi n'v. a-t-il pas une feule de nos Provinces, encore moins aucune de nos Villes isolées, qui ne puisse jouir de l'avantage de ce Commerce; non, Hauts & Puissins Seigneurs, les Sup. plians sont persuadés que l'Utilité & le Bénéfice s'en répandront sur toutes les Provinces & Pays de la Généralité: La Gueidre & l'Overyssel ne sauraient trop étendre leurs Fabriques de Laine, de Mouleton & autres; même les Cordonniers de la Mairie & du Lang-straat, trouveront un cébouché considérable: Presque toutes les Fabriques d'Utrecht & celles de Leyde, fleuriront de nouveau; Harlem verra revivre ses Fabriques d'Etosses, de Dentelles, de Rubans, de Cordons, actuellement dans la derniere déca. dence: Delft verra prodigieusement augmenter le débit de sa Fayence, & Gouda celui de ses Pipes à sumer.

Quelque grands que soient les Avantages envisagés par les Supplians d'un Commerce légal & dûment protégé avec l'Amérique, leur crainte n'est pas moindre, qu'on ne laisse échapper le moment heureux d'assurer à eux & à toute la République ces Avantages. Voici le moment qui doit décider de tout: La Nation Anglaise se lasse de la Guerre, & comme ce Peuple se porte facilement aux extrêmes, les Supplians craignent, avec beaucoup d'apparence, qu'une reconnaissance complette d'Indépendancen'ait bientôt lieu, si surtout les Anglais voient jour à pouvoir encore retirer de l'Amérique quelques Conditions favorables pour eux, ou du moins quelque chose à notre Désavantage. Eh! Qu'est-ce qui pourrait porter les Américains, en faisant la Paix & renouvelant l'Amirié avec la Grande. Bretagne, d'avoir des égards pour les Intérêts de notre République? Si l'Angleterre pouvait seulement poser pour condition que nous fussions obligés de payer des Droits plus onéreux pour nos Vaisseaux, ce serait non-seulement

Н 3

un préjudice continuel & per nament; cela Suffirait encore pour transmettre à la Possérité la plus recusée une preuve douloureuse de notre excessive désérence pour des Ennemis effrénés

"Les Supplians osent se flatter qu'une Démarche si franche de la République, pourrait puissamment servir à l'accélération d'une Paix générale. Une ardeur générale de voir s'éteindre le slambeau de la Guerre regne en Angleterre; une Conduite droite & vigoureuse de la part de cette République, contribuera à accélérer l'exécution du vœu pour la Paix.

, Nous nous flattons, Hauts & Puissans Seigneurs, d'avoir à cet égard allégué des raisons sussissantes pour une Décision accélérée; & d'avoir si visiblement prouvé le danger d'un retardement, que nous osons espérer de l'Equité Paternelle de V. H. P., une attention raifonnable à la Proposition respectueuse que nous venous de faire; elle ne provient d'autre motif que d'une affection fincere pour les précieux Intérêts de noire chere Patrie; puisque nous regardons comme certain qu'auffitôt que la Démarche faite par nous fera connue par les Anglais, & qu'ils auront quelque espoir de nous prévenir, ils ne manqueront pas, dès qu'il sera possible, de reconnaître l'Indépendance Américaine. Appuyés sur toutes ces Raisons, les Supplians s'adreffent à V. H. P., requérant humblement qu'il plaise à V. H. P., d'après les occurrences & les Affaires mention. nées, de prendre, pour la plus grande utilité de ces Pays, au plutôt, telle Résolution, que leur Haute Sagesse jugera la plus convenable. Ce faisant, &c. &c.

Requete que les Négocians d'Amsterdam ont présentée aux Bourguemaîtres & Régens de cette Ville.

"Donnent, avec le Respect dû, à connaître les Sous-Agnés, tous Négocians & Fabricans de cette Ville. Que les Dissérends survenus entre le Royaume de la Grande-Bretagne & les Etats-Unis de l'Amérique-Septentrionale ont non-seulement donné sieu à une lougue & violente Guerre Civile, mais que les Armes Américaines se sont convertes d'un succès si seureux, que le Congrès, assissé par les Cours de France & d'Espagne, a si bien assermi leur Liberté & seur Indépendance, & réduit la Grande-Bretagne à des extrémités si critiques, que la Chambre des Communes en Angleterre, nonobstant toutes les oppositions du Ministere Britannique, a depuis peu formé l'importante Réfolution de détourner le Roi de la continuation d'une Guerre Offensive contre l'Amérique, sans qu'on puisse lui supposer sans autre dessein que d'accélérer, s'il est possible, une Réconciliation avec l'Amérique.

, Que cette heureuse révolution dans les Esprits des Anglais en faveur de la Liberté & de l'Indépendance Américaine, a, selon toutes les apparences, contribué beaucoup à la Résolution, prise par le Congrès vers la fin de l'année derniere, d'interdire dans toute l'Amérique l'Importation des Manufactures & Productions Britanniques: Résolution dont en Angleterre l'on apperçoit trop visible. ment les suites ruineuses aux Manusactures, aux Fabriques, au Commerce, & à la Navigation, pour pouvoir rester indifférent à cet égard; car toutes les autres Nations Commercantes qui prennent tant soit peu leur Prospérité à cœur, s'appliqueront ardemment à en cueillir tous les fruits possibles. Qu'à cet effet il serait impardonnable pour le Négoce & le Commerce de cette République en général, & pour ceux de cette Ville en particulier, de laisser échapper une occasion si favorable à l'encouragement de nos Fabriques si céchues & si languissantes dans les Villes de l'intérieur, ainsi qu'à celui du Commerce & de la Navigation dans les Villes Maritimes; ou de souffrir que d'autres Nations Com. mercantes, même avec une exclusion totale des Intérêts Mercantiles de cette République, en profitent, & cela dans une occurrence où, par rapport à la Guerre aussi injuste que ruineuse, dans laquelle le Royaume de la Grande-Bretagne a impliqué cette République, nous ne pouvons ni ne devons avoir les moindres égards ou condescendances pour cet Etat jaloux, pouvant même obliger cet arrogant Voisin, dans la juste crainte des suites qu'aura indubitablement une connexion plus intime entre cette République & l'Amérique-Septentrionale, à poser au plutôt les Armes, pour rendre la Tranquillité à toute l'Europe.

,, Que les Supplians, malgré l'envie qu'ils en ont, ne doivent cependant s'expliquer davantage sur cet objet, ni saire une démonstration détaillée des Avantages importans que cette République peut se procurer d'une Connexion & d'une Relation plus intimes avec l'Amérique-Septentriona-le; tant, parce que Personne tant soit peu instruit ne sauxait aisément révoquer la chose en doute ni la contredire;

H 4

mais aussi, parce que les Etats de Frise eux-mêmes se sont tout récemment expliqués d'une maniere si éclatante à cet. égard; &, ce qui est encore plus remarquable, parce que, dans des circonstances bien différentes, avec une prévoyance que la Postériié exaltera autant, & plus encore, qu'elle n'est attaquée par des Citoyens mal-intentionnés, Messieurs Vos Prédécesseurs penserent, déjà il y a quaire ans, aux movens d'empêcher que cette République ne pût être exclue du Négoce avec le Nouveau-Monde, ni tomber dans la ficuation desagréable où le Royaume de Portugal se trouve actuellement; vu que, felon les Informations parvenues aux Supplians, le Congrès a exclu ce Royaume de tout Commerce & Négoce avec l'Amérique-Septentrionale, uniquement, parce qu'il avait apperçu qu'il se laissait trop for. tement diriger par l'influence de la Cour Britannique. Or, cer exemple fait craindre avec raison que, si les Propositions faites au nom de l'Amérique, par Mr. Adams, à cette République, restaient, comme elles le sont encore, sans réponse, ou que si, contre toute attente, elles étaient rejetées, alors la République ne doit pas s'attendre à un meilleur traitement.

, Que pour ces Raisons & plusieurs autres, les Sup. plians s'étaient flattés que l'on aurait depuis longtems pu entamer des Négociations & une Correspondance plus étroites avec les États-Unis de l'Amérique-Septentrionale: mais que cette Oeuvre importante paraît rencontrer des difficultés chez quelques-uns, comme incompatibles avec l'Accesfion de cette République à la Neutralité Armée &, ensuite. avec la Médiation acceptée; tandis que d'autres ne peuvent être persuadés à faire cette démarche si nécessaire, dans l'opinion que nous ne pourrions tirer aucun Avantage, ou de peu d'importance, d'une liaison plus étroite avec l'Amérique: Raisons dont, suivant les Supplians, la frivolité saute aux veux de quiconque n'est pas imbu de préjugés, sans avoir besoin d'y employer beaucoup de paroles: Car, quant au premier point, supposé, pour un moment, qu'on eût pu mettre en question, si la République, après son Accession à la Neutralité-Armée avant la Guerre avec l'Angleterre, pouvait saire une Démarche de cette nature, sans renoncer en même tems aux Avantages de la Neutralité-Armée qu'elle avait embrassée; il est au moins très-certain, que toute Difficulté sur la compétence de la République à faire une pareille démarche, s'évanouit & disparaît d'elle-même,

à présent qu'elle se trouve engagée en Guerre avec la Grande - Bretagne, puisque des ce moment elle peut nonseulement réclamer l'assistance & le secours de tous les Consédérés à la Neutralité-Armée, mais que pat-là elle se trouve encore autorifée & légitimée, pour la Défense propre, d'emplover tous les moyens violens, ou autres, qu'elle ne pouvait auparavant adopter ni mettre en usage, tant qu'eile se trouvait réellement dans la position d'une Puissance Neutre qui voulait profiter des Avantages de la Neutralité-Armée. Ce Raisonnement prouve donc évidemment que dans la situation présente des Affaires, la République pourrait reconnaître l'Indépendance de l'Amérique-Septentrionale, & ce nonobstant, réclamer à plein droit l'Assistance des Alliés Neutres, à moins que l'on ne voulut soutenir l'une des deux Absurdités suivantes: Que, malgré la violente Agression de l'Angleterre, en haine de notre Accession à la Neutralité. Armée, nous n'osons nous défendre, jusqu'à ce que nos Confédérés jugent à propos de venir à notre Secours: Ou, autrement, qu'étant attaqués par les Anglais, il nous serait permis, conformément aux Droits de la Neutralité, de leur rélister à main armée. soit sur le Doggersbank, soit ailleurs; mais non pas en contractant des Altiances, qui certainement ne portent aucun préjudice à la Convention de la Neutralité-Armée, malgré même le peu d'espoir que nous avons d'être secourus par les Alliés de la Confédé. ration-Armée: l'Argument de la Médiation est encorepius contraire au fens commun, en ce qu'il pourrait supposer que la République, en acceptant la Médiation, aurait auffi renoncé à l'emploi de tous les moyens hostiles, des Ailian-. ces ou autres, qu'elle pourrait juger utiles ou nécessaires pour nuire à son Ennemi: Supposition qui certainement est destituée de tout sondement & qui se réduirait unique. ment à une suspension réelle d'hossilités de la part de la République seule; à quoi la République ne peut jamais avoir consenti ni directement, ni indirectement. -Outre ce dernier Argument, les Supplians doivent encore observer, en premier lieu, que d'une bonne Harmonie & Amitié avec les Etats Unis de l'Amérique Septentrionale. on verra jaillir non-seulement dissérentes Sources de Négoce pour cette République, uniquement fondée sur le Commerce & la Navigation, mais en particulier les Manufactures & Trafics reprendront une nouvelle activité dans les Villes de l'intérieur; car on pourra consommer pour des millions de

H 5

nos Manufactures dans ce Pays nouveau, d'une étendue si immense. En second lieu, qu'abstraction saite de tous les Intérêts de Commerce; l'Amitié, ou l'Inimitié d'une Nation, qui, après avoir seit prisonniers deux Armées Anglaises, a scu se rendre respectable & formidable, ne fût-ce que par rapport aux Possessions Occidentales de cet Etat. n'est & ne saurait aucunement être indifférente à notre République. Il faut qu'en dernier lieu les Supplians remarquent encore à cet égard, que plusieurs Habitans de cette République, dans la position des Affaires actuelles essuyent des Perces & Dominages très-confidérables qui, du moins pour la suite, pourraient être prévenus tout-à-sait, ou en partie, au cas que l'on sît avec les Etats de l'Amérique-Sep. tentrionale, par rapport aux Vaisseaux & Effets repris, une Convention semblable à celle qui a été faite avec la Coutonne de France l'année passée; car, Ve'ne'Rables Re'GENS, si une Convention de cette nature (\*) avait été seulement contractée au commencement de cette Guerre, les Habitans de la République en auraient déjà retiré des Avantages importans, vu que différens Navires & Cargaisons, enlevés par les Anglais aux Habitans de cet Etat, sont tomtés entre les mains des Américains, entre autres deux Vaisseaux des Indes Occidentales, richement charges & faifant voile pour les Ports de la République, & tous les deux estimés à plus d'un Million de florins de Hollande; lesquels, capturés par les Anglais au commencement de l'Année passée, furent amenés dans l'Amérique-Septentrionale, où, après la Capitulation du Général Cornwallis, ils sont passés des mains des Anglais dans d'autres. Que, quoique les Supplians foient pleinement convaincus que les Intérêts du Commerce de la Patrie commune & de cette Ville ont toujours, mais principalement dans ces dernieres Années, attiré & attirent encore chaque jour une grande partie des foins de la VE'NE'RABLE RE'GENCE; cependant. eu égard à l'importance de l'Affaire, les Supplians ont cru pouvoir & devoir prendre la liberté de s'adresser par cette Requête à Vous. VE'NE'RABLES RE'GENS, & les informer, suivant la vérité, que les momens sont précieux. qu'on

<sup>(\*)</sup> Des le commencement de la Rupture, cette mesure salutaire sus ponscillée par l'Auteur du Politique Hollandais.

qu'on ne faurait perdre un seul moment sans courir le plus grand risque de tout perdre; puisqu'en héstiant davantage, la République, selon toutes les apparences, n'en retirera aucun avantage, aussi peu qu'elle n'en a retirés de son Accession à la Neutralité-Armée, parce que dans la crainte des menaces Britanniques, on ne s'y est déterminé que lorsque l'occasion d'en goûter les fruits, était déjà passée.

.. A ces Causes les Supplians s'adressent à Vous, Ve'ne'-RABLES RE'GENS, follicitant respectueusement que Votre influence efficace, daigne, à l'Assemblée de L. N. & G. P. les Etats de cette Province, diriger les Affaires de maniere que, sur cet objet important, il soit au plutôt, &, s'il est possible, pendant la durée même de cette Assemblée, pris une Résolution finale & décisive, telle que Vous, Ve'ne'-RABLES REIGENS & L. N. & G. P. felon leur Haute Sageffe, jugeront la plus convenable. Et, si contre toute attente cette Opération importante pouvait rencontrer quelqu'ob. flacle de la part de l'un ou de plusieurs des Confédérés, qu'alors Vous, VE'NE'RABLES REGENS, de concert avec la Province de Frise & celles des autres Provinces qui ne font aucune difficulté d'entamer une Négociation avec l'Amérique, dalgnent aviser aux moyens qui seront trouvés propres & convenables pour faire enforte que le Commerce de cette Province, ainsi que celui de la Frise & des autres Membres adoptant la même opinion, ne soient préjudiciés par aucunes Délibérations dilatoires, ni qu'il soit trop tard Résolu à la conclusion d'une Démarche aussi importaute que nécessaire." Ce faifant. &c.

On voit évidemment par les Réflexions Politiques, fondues avec autant d'éloquence que d'habileté dans cette Requête, que la République n'a pas un moment à perdre; la Révolution arrivée dans le Ministere Britannique, en plaçant à la tête de ce Royaume, les principaux Membres de l'ancienne Opposition, c'est-à-dire, les Membres les mieux disposés en faveur des Américains & de leur Indépendance, montre suffisamment la tournure que vont prendre les Affaires. La République Belgique ne saurait donc trop se hâter, pour prévénir les Anglais, & qui-conque oserait traverser dans ce Pays une mesure aussi avantageuse, ne saurait passer que pour un Enpeni de la Patrie.

Qui peut s'aveugler sur les suites de cette révolution arrivée dans le Ministere Britannique? Qui ne fait le cri de guerre du parti qui va gouverner actuellement dans cette Isle? paix avec l'Amérique & guerre avec tout l'Univers; voilà son mot du guet : son premier objet sera certainement de chercher à détacher l'Amérique des intérêts de la France; &, pour la gagner par les promesses les plus féduisantes, elle en ajoutera peut-être encore à celle de l'indépendance. Posons que l'Amérique, encore plus ferme & plus fidele que la République Belgique ne le fut à la paix de Munsster, reste inébranlablement attachée à la France: ce parti, voyant l'impossibilité d'opérér une défection, cherchera naturellement à s'accorder avec ces deux Que deviendrons nous alors, abandonnés par les autres Puissances belligérantes, à la discrétion de l'Angleterre? Qui ne voit qu'il sérait très possible que nous fussions alors sacrifiés; & les Indes-Orientales fourniraient une indemnisation qui satisferait amplement les Anglais.

Parce que la Russie parast actuellement s'interposer pour les intérêts des Bretons, il en est qui prétendent que l'Europe s'intéresse encore à leur bien-être & qu'elle ne permettra jamais que la Maison de Bourbon établisse une puissance formidable sur leurs ruines. Pour revenir d'une pareille erreur, ne jugeons que d'après les faits. On voit échaper à l'Angleterre tout le Continent de l'Amérique; on lui enleve ses Isles l'une après l'autre; Port-Mahon tombe; Gibraltar est ménacé de subir le même sort; & dans ce moment les Puissances neutres, jadis si zélées pour la défense de l'Angleterre, ne font pas un pas pour la fauver de la ruine; elles paraissent insensibles à l'ambition même d'arracher quelques débris de ce vaste Colosse qui se brise en éclats. Si cette inaction s'appelle disposition favorable pour l'Angleterre, je n'envie point une pareille logique; j'avoue que mes faibles regards ne pénétreront jamais la finesse de cette politique; je penserai toujours que nous devons profiter de cet abandon général où se trouve l'Angleterre, pour recouvrer par de vigoureux efforts & d'importantes alliances notre ancienne puissance & considération.

La Suite au No. Prochain.

Le Nouveau Pardridge, ou preuve nouvelle que les morts ne rescussitent plus.

Un grand Personage, puisqu'il s'est donné le titre sublime de Sécretaire du Grand Sultan Achmet IV, & de Chambellan fecret de la Sultane Favorite, que nous avions cru mort & inhumé, puisque ses billets d'enterrement ont été distribués dans toute la République, veut rescusciter l'Histoire de Pardridge d'heureuse mémoire. On sait qu'au mois de Décembre dernier des billets d'enterrement furent distribués dans toute la République; une invitation folemnelle fut publiée pour affister au Convoi qui se sit le 31 Décembre à l'endroit indiqué. Mille & dix mille furent témoins de cette cérémonie; & l'infcription qui fut' mise sur la pierre couvre le cadavre, se lit encore. voilà-t-il pas qu'un personage qui prend, ainsi que le défant, le titre de Patriote de la Vieille-Roche, reparaît au grand jour & reproduit l'avanture des faux Smerdis, des faux Demetrius, des faux Sebastien de Portugal, des faux Pierre III & de tant d'illustres imposteurs que l'ambition excitait à usurper des trônes. Encore cette derniere imposture trouvait une espece d'excuse dans la soif irrésistible de jouer un rôle brillant à la tête d'un Empire. Mais vouloir revêtir le personage & reproduire la ressemblance, d'un Etre publiquement diffamé, c'est un phénomene impossible à concevoir. Il convient donc, pour l'honneur des contemporains & l'instruction de la postérité, de montrer que ce phénomene ne sau-rait avoir lieu de nos jours. Le tems des miracles est passé avec celui des impostures. La personne qui se produit de nouveau sous le nom de Patriote de la Vie lle-Roche, ose assurer dans son No. XXII page 489, qu'il est non seulement en vie à prélent.

sent; mais qu'il l'était même le 31 Décembre, tems mêz ine où on l'enterrait. Voilà précisément l'état de la question, & j'ai résolu de la traiter avec toute la briéveté, toute la clarté & toute la tranquillité possible. Une telle dispute est trop intéressante pour ne pas attirer l'attention non seulement des Savans des Pays. bas; mais encore de tous ceux des autres Nations. Venons au fait.

Sans vouloir entrer dans des particularités inutiles à mon sujet, ni dans tous les détails du Convoi, telles qu'un favant du Pays les a déjà expofées, fans oublier aucun les titres du défunt, je me contenterai de montrer, par l'autorité de tout le monde, par celle même de l'imposteur, qu'il n'est pas au nombre des vivans. D'abord les Billets d'enterrement ont été distribués généralement dans toutes les Provinces Personne ne s'est inscrit en faux, pas même à la Haye où cette lugubre cérémonie a dû se passer: & ne voilà-t-il pas que, plus d'un mois après, dans un tems où le cadavre doit être défiguré par la terre qui le couvre; un personage, prenant le même nom & parlant un langage si ressemblant que le plus habile s'y tromperait, paraît dans le monde & vient nous dire que la fievre & les convulsions dont il avait été attaqué, ne l'ont pas conduit au tombeau. Qu'on life cependant ces paroles qui lui échappent dans la même page, on verra s'il ne trahit pas suffisamment son imposture. La gloire la plus brillante que puisse acquérir un bomme, est d'entendre, avant de monter sur l'échaffaut, crier dans les rues: rélation exacte & fidele des délits & forfaits qui ont fait condamner tel & tel à être pendus jusqu'à ce que mort s'ensuive. Cet bonneur est infiniment préserable à tous ceux qu'on a rendus aux Sauveurs, aux Peres de la Patrie? Voyez page 490, 491. Quel homme, entendant ces paroles peut s'empêcher de s'écrier, avec indignation: jamais personne vivante n'écrivit de pareilles horreurs? Un tel langage ne peut fortir que de l'enfer?

Tout le monde sait que le Patriote de la Vieille-Roche avait trop de lumieres & de bonne-foi pour commettre des erreurs ou des mensonges. Jamais il ne lui ferait échapé, les absurdités suivantes, choisies entre mille autres de celui qui s'est emparé

de fon nom.

Quiconque, à l'exemple du Post- der Neder-Rhyn & du Politique Hollandais, porte un æil téméraire sur des affaires politiques, qui sont du ressort des Souverains du pays, est coupable du crime de baute-trabison; mais s'il disent que ce n'est pas la ville d'Amsterdam, mais l'accession à la neutralité-armée qui est la cause de la rupture avec l'Angleterre & qu'il faut concerter les opérations militaires avec les persides Français, ces Souverains sont les plus grands Ennemis de la Patrie. Voyez page 507, 617, 618.

Le Gouvernement Français étant despotique, tout Français qui parle ou écrit librement, un Mercier, un Raynal, un C.... &c. &c. méritent d'être brûlés, pendus, ou du moins incarcerés, vécussent-il en Hollande ou en Angleterre; ce sont des monstres qui, s'ils ne sont étoussés, dévoreront la chere Patrie. Voyez pa-

ge 567, 635, 462, 635, 462.

Eh ces mots, qu'il a rendus en Français, pour montrer qu'il entend cette langue. O que je te bais Politique Hollandais! que je te bais pour ta méchanceté! Que je te bais pour ta mauvaise foi? Que je te bais pour ton imprudence! Que je te bais pour la fausse té de tes principes!.... Et dans un autre endroit: Mille, oui dix mille malbeureux dans ce pays libre & béni, ont été sacrifiés à la surété publique par les mains de la justice, qui ne l'avaient pas tant mérité!

Oui c'est rendre à la Patrie un service plus grand que celui des plus brillantes victoires sur les Anglais, que de faire le métier de Délateur (\*); les délateurs sont les bommes les plus utiles & les plus nécessières, qu'on puisse avoir dans une République bien réglée.

Je

<sup>(</sup>a) Le Correspondant Politique, quoiqu'il ait épousé la même cause, s'éleve contre l'insâme usage d'encourager ou de pratiquer la délation, nous croyons devoir le séliciter d'une opinion qui fait autant d'honneur à son cœur qu'à son esprit.

Je n'aurais jamais fini, si je voulais extraire toutes les propositions de cette nature, qui se trouvent dans le nouveau Patriote de la Visille-Roche. Je laisse aux personnes intelligentes à juger si ces passes peuvent venir d'ailleurs que de l'enser, ou ne sont pas les derniers soupirs d'un homme mourant,... dans le délire.

On objecte que le nouveau Patriote est le même que l'ancien, puisqu'à fon exemple, il n'a pas d'autre raisonnement que des injures, & que les mots de monstres, de pesses, de scélérats, qu'il faut pendre, exterminer de la République, &c., lui sont également aculiers & coulent de sa plume avec la même facilité! Mais ceux qui forment cette objection, auraient-ils oublié qu'il n'y a rien de sacilité à répéter que des injures; & que le nouveau se sera doute appliqué à ressembler à l'ancien par un côté si facile à copier.

D'ailleurs Mr. le nouveau Patriote de la Vieille-Roche s'avise de vouloir prédire l'avenir; il nous dit que les Français qui nous rendent des services & les Américains qui nous offrent les leurs, chercheront daus peu notre destruction; & que les Anglais deviendront nos plus grands amis, comme ils l'ont éré déjà. Oc, comment peut-on-prédire l'avenir, si ce n'est par le moyen du diable & des malins esprits qu'on ne saurait fréquenter de l'aveu de tous les

gens éclairés, que lors qu'on n'est plus en vie?

Il nous dit, il est vrai, qu'il n'est pas seulement en vie à présent; mais qu'il l'était encore le 31 Décembre, jour sixé pour son enterrement. Il fait donc entendre qu'un homme peut-être en vie à l'heure qu'il est, quoiqu'il ait été mort, un mois auparavant. Eh! voilà précisément ce qu'il y a de sophistique dans sa proposition. Il n'ose pas assurer qu'il a été en vie depuis le 31 Décembre; il déclare seulement qu'il vit à présent & qu'il vivait ce jour là. Il est essectivement vrai qu'il ne sut pas enterré ce jour là; car le Convoi ne sut mandé que pour les six heures du soir; on sait qu'à pareille heure il n'est plus jour à la fin de Décembre; en vérité c'est là une pure chicane; & j'ai honte de m'y arrêter. Il y a des geus qui sont une autre objection contre la vérité de

Il y a des gens qui font une autre objection contre la vérité de la mort du Patriote de la Vieille-Rocke; mais ils ne la proposent que d'une maniere timide. Ils s'imaginent qu'il doit-être encore en vie, parce qu'il continue à insuster, périodiquement chaque semaine, tous les citoyens qui ne pensent pas comme lui. Mais il faut faire peu de résexion sur ce qui se passe sons yeux pour proposer une difficulté pareille; n'est-ce pas un privilege particulier aux folliculaires périodiques, ainsi qu'aux faiseurs d'almanacs, de continuer leurs ouvrages après leur mort. Ainsi nous voyons dans ce pays, éclore depuis 150 ans des Almanachs sous le nom d'Artonio Magino. Matthieu Lansberg de Liege poursuit le sien depuis plus de deux siecles; le Journal des Savans, le Mercure de France se continuent également sous le même titre; quoique les premiers Auteurs soient morts depuis longtems.

Voici la raison véritable d'un phénomene qui paraît d'abord surprenant. Tous les auteurs peuvent vivre après leur mort, excepté les faiseurs de seulles hebdomadaires; leurs ouvrages ne roulent que sur des matieres qui n'intéressent que pour l'instant; ils deviennent absolument inutiles quand l'intérêt de la nouveauté ne se fait plus sentir: pour les en dédommager; le tems, dont ces Messieurs racontent les révolutions, leur accorde la préregative de cominuer leurs seuilles après la mort; c'est leur lot commun; le Politique Hollandais ne sera problablement pas affranchi du sort du Patris-

te de la Vieille-Roche.

# POLITIQUE

## JETO IL IL WON ID ANDIS.

Nº. LXI. LUNDI, ce 8 AVRIL, 1782.

#### Suite du CHAPITRE XLVIII.

Sur les Requétes des Habitans de différentes Villes de Holiande pour obtenir la réconnaissance de l'Indépendance Américaine.

> Aux Nobles, Grands et Ve'ne'rables Seigneurs, Ceux du Grand-Conseil de la Ville de Leyde.

onnent très-respectueusement à connaître les soussignés, tous Fabricans, Négocians & autres Commerçans, intéressés aux Manufactures & Fabriques de cette Ville: combien c'est une vérité aussi tritte qu'universelle. ment reconnue, que la décadence desdites Manufactures & Fabriques, que tous les Citoyens bien-intentionnés ont remarquée avec la plus vive douleur dès le commence. ment de ce siecle, s'est augmentée de plus en plus depuis plusieurs années; & que cette branche principale de la subsistance de la bonne Bourgeoisse est tombée dans un tel état de langueur, que notre Ville, jadis si florissante, si peuplée, si célebre à cause de son Commerce & de ses Métiers, paroît être menacée d'une ruine totale: Que la diminution des Maisons négociantes d'un côté, d'autre part la perte absolue ou le décroissement sensible de plusieurs branches de Commerce en sournissent une preuve TOME III.

évidente; ce que les Requérans pourraient démontrer par plusieurs exemples, s'il en était besoin pour convaincre vos Nobles & Grandes Seigneuries, auxquelles l'accroisfement de la multitude indigente, la fituation déplorable de plusieurs Familles jadis aisées, la dépopulation de la Ville, qu'on ne sçautait observer, sans en être ému, dans les ruines de plusieurs Rues nagueres nettes & bien habitées, sont pleinement connus, & qu'elles se rappelleront sans doute en cette occasion avec douleur: Ou'en attendant cet état de langueur doit paraître d'autant plus désespéré, si V. N. & Gr. S. veulent bien prendre en considération favorable, que dans cette décadence des Fabriques & Manufactures même l'on trouve une nouvelle raison de leur chûte ultérieure, attendu que, dès qu'il n'y a point d'ouvrage continuel & de débit assidu, les ouvriers désertent; de sorte que, lorsqu'il vient ensuite des Commissions confidérables, l'on ne scaurait trouver des mains capables, & qu'on se voit entierement hors d'état d'exécuter ces Commillions.

Que les Requérans, avec tous les vrais Amis de la Patrie, extrêmement affectés de cette siruation alarmante d'une source si riche de la prospérité publique, ont cherché à la vérité les moyens d'y remédier dans l'amélioration de quelques désauts, d'où elle semblait découler, du moins en partie: Mais que les mesures prises dans cette vue (ainsi qu'il est connu à V. N. & Gr. Seigneuries,) n'ont pas eu l'effet desiré; du moins qu'elles n'ont pas produit un rétablissement affez efficace, pour qu'on en ait pu remarquer une influence sensible dans l'augmentation du débit des Manusactures de Leide, ainsi qu'il apert de la maniere la plus évidente par la comparaison des Pieces sabriquées ici, qui ont été portées autresois aux diverses Halles de cette Ville, ou qui s'y portent aujourd'hui; comparaison qu'un vrai Citoyen ne sçaurait considérer sans le plus intime chagrin.

Que l'expérience a appris ainsi aux Requérans, que la principale cause de la décadence des Fabriques de Hollande, particulierement de celles de Leyde, ne se trouve pas tant dans un vice intérieur, soit du naturel des Habitens ou de l'économie d'icelles, mais dans des circonstances qui leur surviennent du dehors, & auxquelles il est par conséquent au-dessus du pouvoir des Requérans ou d'un Citoyen quelconque de porter remede: Qu'on peut citer pour exemple, le Commerce de nos Manufactures avec Dante

Dantzig & par cette Ville marchande avec toute la Pologne; Commerce, qui, se faisant ci-devant avec succès & avantage dans notre Ville, est absolument arrêréaujourd'hui & s'est évanoui par la Révolution survenue dans ce Royaume & par les Droits onéreux, auxquels la Navigation sur la Vistule a été affujettie: Mais que, sans entrer dans le détail de semblables entraves particulieres, dont l'on en pour. rait compter un grand nombre, la canse principale de l'état languissant de nos Manusactures consiste dans l'émulation ialouse des Nations voisines, ou plutôt de tous les Peuples de l'Europe, vu que dans le Siecle où nous vivons aujourd'hui, les divers Princes & Gouvernemens, éclairés sur les sources réelles du bien-être public & sur les vrais intérêts de leurs sujets, s'attachent, pour ainsi dire à l'envi, à vivifier dans leuis Rovaumes & Etats l'industrie nationale, le Commerce & la Navigation, à les encourager & à les avancer, même par des Privileges exclusifs ou de fortes impositions sur les Marchandises Etrangeres; Privileges & Impolitions, qui tendent pareillement au préjudice du Commerce & des Manufactures de notre Patrie, ainsi que V. N. & Gr. Seigneuries s'en rappelleront aifément les exemples dans les Etats Autrichiens & ailleurs.

Qu'au milieu de ces Nations & Puissances émules ou ialoules, il est impossible aux Citoyens de notre République, quelque supérieures que leurs Manusactures soient en qualité & en finesse, de résister à une concurrence si universelle, vu fur-tout la cherté de la main-d'œuvre, causée par celle des moyens de subsister, qui à son tour est une suite nécessaire des Taxes & des Impôts, que les Habitans de cet Etat payent en plus grand nombre & à un taux plus fort. que dans aucun autre Pays, à raison de sa situation natu. relle & de ses moyens de se soutenir; de sorte que, par l'opération continue de cette cause principale, mais irréparable de décadence, il est à craindre que, l'appauvrissement & la diminution de la bonne Bourgeoise s'accroissant avec le manque de travail, la Nation Hollandaise, autrefois la Pourvoyeuse de toute l'Europe, devra se contenter du débit de fes propres Productions dans l'intérieur du Pays (& combien ce débit ne souffre-t-il pas encore par l'importation de Fabriques & de Manufactures Etrangeres ) & que Leyde nagueres si riche, si florissante, fournira dans ses Rues dé. chues, ses Quartiers déserts, & sa multitude flétrie par l'indigence & la misere, une preuve désolante du prompt dé.

Ιq

labrement de Contrées jadis comblées de bonheur.

Que, si l'on considere duement ces motifs, aucun Citoyen qui a le cœur bien-placé, (à ce que les Requérans s'assurent,) beaucoup moins V. N. & Gr. Seigneuries, dont ils reconnaissent ies vues bien intentionnées avec gratitude, ne prendra de mauvaise part, qu'ils aient fixé leurs regards sur la conjoncture actuelle des tems; pour chercher si cette conjoncture ne pouvait leur fournir quelque moyen de ranimer les Fabriques languissantes de Leyde; & qu'après une considération bien résléchie ils se flattent de l'espoir, (espoir que des Hommes sans préjugé ne regarderont certainement point comme une vaine chimere,) qu'essectivement par les circonslauces présentes il s'ouvre en leur saveur une issue pour parvenir à ce rétablissement desiré:

Que dès le commencement, que la rupture entre la Grande-Bretagne & ses Colonies sur le Continent de l'Amérique-Septentrionale a paru être irréparable, tout Spectateur attentif de cet évenement a senti, ou s'est même convaincu, que cette scission, par laquelle il était né une République aussi puissante qu'industrieuse dans le Nouveau-Monde, aurait les suites les plus importantes pour le Commerce & la Navigation, & que les autres Nations commercantes de l'Europe partageraient bien-tôt un Commerce trèsconfidérable, dont le Royaume d'Angleterre s'était réservé jusqu'ici la possession exclusive par son Acte de Navigation & par les Loix prescrites aux Colonies: Qu'en ce tems cette réflexion n'est pas échappée non plus aux Requérans, & qu'ils ont prévu dès-lors l'avantage qui pourrait naître dans la suite d'une Révolution si importante pour les Provinces-Unies en général, pour leur Ville natale en particulier: mais qu'ils auraient craint de mettre cette occasion savorable fous les yeux de V. N. & Gr. Seigneuries, à une époque où les relations, qui liaient notre République avec la Grande-Bretagne, sa Voisine, semblaient désendre toutes démarches de cette nature, ou devaient du moins les faire regarder comme hors de saison:

Qu'en attendant, cette raison de silence a entierement cessé par les hostilités que le susdit Royaume a commencées contre notre République sous des prétextes & d'une saçon, dont l'injustice a été démontrée par le Gouvernement-Suprême de l'Etat avec une évidence irrésragable aux yeux de l'Europe impartiale; tandis que les Requérans eux-mêmes, par la prise illégale d'un si grand nombre de Navires

Hollandais, & ensuite par la stagnation absolue de la Navigation & des Expéditions pour l'Etranger, ont éprouvé, de la maniere la plus douleureuse, les suites de cette attaque hostile & imprévue, & les sentent encore tous les jours, comme il est abondamment connu à V. N. & Gr. Seigneuries, que depuis cette époque un nombre plus considérable encore d'Ouvriers ont dû rester sans ouvrage, & que plusieurs Peres de Famille ont quitté la Ville, en abandonnant à la charge ultérieure de la Caisse des Pauvres leurs Femmes & leurs Ensans, plongés dans la missere.

Que, pendant cette rupture, qui subsisse à présent déjà depuis quinze mois, il est survenu une nouvelle circonstance, qui a encouragé les Requérans encore davantage, & qui leur paraît même être de nature qu'ils seraient coupables d'une indifférence excessive & d'une négligence impardonnable envers la Ville, envers la Classe inférieure des flabitans, envers leurs propres Familles, envers eux-mêmes, s'ils différaient plus longtems à exposer leurs intérêts à V. N. & Gr. Seigneuries de la saçon la plus respectueuse, mais la plus énergique; sçavoir, ,, que les Etats-Unis de l'Améri. , que-Septentrionale ont très-vigoureusement défendu, par , une Résolution du Congrès agréé dans tous les Treize-, Etats, l'importation de toutes Manufactures Anglaises, & , en général de toutes les Marchandises fabriquées dans les ", Domaines qui restent encore à la Grande-Bretagne:" Que l'effet de cette prohibition doit nécessairement être un esprit d'émulation entre toutes les Nations commerçantes, pour remplacer les Négocians & Fabricans Britanniques dans cette branche importante de débit, qui leur est entierement coupée aujourd'hui: Que cependant entre toutes ces Nations il n'en est aucune qui puisse avoir un espoir plus fondé & plus fûr à cet égard que les Citoyens de cette République libre, soit à raison de l'identité de Religion, de façon de vivre & de mœurs, soit à cause de l'étendue de son Commerce & de la commodité de sa Navigation, mais furtout à titre de l'activité & de la bonne foi, qui distinguent encore aujourd'hui (sans nous trop glorifier) la Nation Hollandaise par-dessus tous les autres Peuples; qualités, en considération desquelles les Citoyens de l'Amérique-Unie sont enclins dès-à-présent (ainsi que les Requérans en sont informés de bonne part) à présérer, à citconstances I 3

égales, les Citoyens de nos Etats libres à toute autre

Que néanmoins toutes relations & liaisons de Commerce entre les deux Peuples ne scauraient être qu'incertaines & flottantes, aussi longtems que leurs offres & leurs engagemens réciproques ne sont pas fixés & réglés par un Traité de Commerce: Qu'aujourd'hui, si jamais, selon l'opinion respectueuse des Requérans, il existe la nécessité la plus absolue pour la conclusion d'un pareil Traité de Commerce. là où l'on peut dire avec vérité, qu'il est né pour la République, pour notre Leyde sur-tout, un instant, qui, échappé une fois, ne reviendra peut-être jamais, puisque l'Assemblée-Nationale de la Grande-Bretagne même, convaincue par une expérience douloureuse & fatale de l'absolue impossibilité de r'attacher l'Amérique-Unie à la Couronne Britannique, a exposé aux pieds du Trône son desir de conclure une Paix nécessaire avec un Peuple . libre auiourd'hui au prix de son sang; de sorte que, si cette Paix était une fois conclue, la Nation Hollandaise se verrait peut-être exclue de tous avantages de Commerce avec cette nouvelle République, ou du moins serait traitée dans la suite par elle avec une indifférence, que le peu de prix. qu'on aurait mis à son amitié dans des tems antérieurs, semblerait mériter.

Que posé pour un moment qu'une Paix entre l'Angleterre & l'Amérique-Unie ne sût pas si prochaine, qu'on a lieu de le présumer, non sans vraisemblance, il se trouvera encore alors assez de Nations, qui seront jalouses d'acquérir, à l'exemple de la France, le plus ancien droit au Commerce avec un Pays qui, déjà peuplé par plusieurs millions d'Habitans, augmentant tous les jours en population d'une maniere incroyable, mais (comme un peuple nouveau) dépourvu encore de plusieurs objets récessaires, procurera un débouché riche, (immense même pour le présent) aux Manusactures & Fabriques Européennes.

Que, quelque maniseste que soit l'intérêt que les Requérans & tous les Citoyens de Leyde auraient à la conclusion d'un pareil Traité de Commerce, ils se seraient pourtant sait scrupule de mettre sous les yeux paternels de V. N. & Gr. Seigneuries l'utilité ou plutôt la nécessité d'une pareille démarche à leur égard, s'ils pouvaient croire que leur avantage particulier contrariat en quelque saçon les intérêts plus universels de toute la République: Mais que,

pour autant que les Requérans peuvent juger, comme Citoyens, de la situation & de l'existence politique de leur Patrie, ils ignorent, qu'il y ait aucunes raisons de cette espece; mais qu'au contraire ils osent en appeler à la voix unanime de leurs Conciroyens bien-intentionnés dans les autres Villes, & Provinces, où même des Régens les plus distingués, puisqu'il est universellement connu que la Province de Frise a déjà dévancé les autres Confédérés par une Résolution pour entamer des Négociations avec l'Amérique, & que dans d'autres Provinces, qui ont un intérêt moins direct au Commerce & aux Fabriques, des Régens notables paraissent attendre uniquement l'exemple des Provinces com. mercantes pour prendre une Résolution semblable.

Que les Requérans n'arrêteront pas l'attention de V. N. & Gr. S. par un détail plus ample de leurs raisons & mouis; puisque, d'un côté, ils s'assurent que ces raisons & ces motifs n'échapperout point au jugement éclairé & attentif de V. N. & Gr. S. & que, d'autre part, ils sçavent par expérience, que V. N. & Gr. S. sont portées à ne laisser passer aucune occasion pour relever le bien-être de leur Ville, pour avancer la prospérité de leurs Bourgeois, pour faire chérir leurs Noms par les Contemporains & les faire bénir

par la Postérité.

En laquelle ferme attente les Requérans s'adressent à ce Grand-Conseil avec la priere respectueuse, mais sérieuse, qu'il plaise à V. N. & Gr. Seigneuries de diriger par leur puissante influence les choses de façon que, dans l'As. semblée hautement respectée de L. N. & Gr. Puissances. les Seigneurs Etats de Hollande & de West-Frise, il soit entamé des délibérations, ou si elles sont déjà entamées, qu'on les porte, ausii promptement que possible, à une conclusion esticace, telles qu'elles trouveront les plus propres pour obtenir le but légitime & remplir les vœux des Requérans. ou qu'elles jugeront convenir pour l'intérêt général.

Il ferait inutile de s'appesantir sur les différentes Requêtes, présentées par d'autres villes particulieres. dans les Provinces de Zéelande, d'Utrecht & d'Overyssel, aussi bien qu'en Hollande. Celles que nous avons rapportées, contiennent tout ce qu'on pouvait dire d'intéressant sur cette matiere; & ce n'est sans doute pas une légere satisfaction pour le Politique Hollandais de voir ses principes consacrés & ses obser-

vations adoptées & confignées dans ces documens authentiques. La joie d'avoir été le précurseur du vœu public dans une affaire aussi importante, joie que ses adversaires ne goûteront jamais, doit amplement le consoler des épines qu'ils ont voulu semer dans sa carriere. Quoiqu'il n'ait eu que la gloire d'avoir mieux su présager l'avenir, parce que fes informations étaient plus fûres, il ne laisse pas de triompher, parce qu'on ne se bornait pas à attaquer ses principes; mais qu'on lui contestait jusqu'aux faits les plus évidens fur lesquels il appuyait ses observations. L'Amérique triomphe, même en Angleterre. Toutes nos Provinces paraissent se réunir pour proclamer hautement & folemnellement l'indépendance Américaine. La Hollande a fuivi l'exemple de la Frise; & ce qui doit confondre tous les Ennemis de cette démarche falutaire dans ce pays, c'est que de dix-huit villes votantes de Hola lande, il n'en est aucune qui ne se soit déclarée avec ardeur pour cette démarche. Comment! Deux ou trois Ecrivains qui ne savent que dire des injures. seraient plus savans sur ce point, que tous les Régens du pays le plus éclairé qu'il y ait sur les vrais intérêts du commerce. Mais l'ordre équestre a, diton, formé des difficultés? Il n'a confenti que pour céder à la force, & ne pas causer de scission. Il est d'abord certain que l'ordre équestre n'a pas protesté, & que sa condescendance équivaut à un confentement qu'aucun membre de la République ne faurait donner à une démarche qu'il jugeait dans fa conscience nuisible aux intérêts de sa patrie (a). Ap-

<sup>(</sup>a) Le Stathouder, en qualité de premier noble de la Province, n'a ainsi opiné que conformément à l'avis de l'ordre Equestre; c'est-à-dire qu'il a, comme lui, laissé passer (aangezien.) la résolution des Etats. Je suis autant éloigné de faire parade d'une pénétration particuliere, que de ravaler le génie des autres & surtout de personnes qui, par leur naissance & leur rang, doivent avoir instinment plus de connaissance & d'expérience qu'un Ecrivain qui ne raissonne des choses que d'après de pures spéculations & une

Apparemment que la noblesse, instruite des éti quettes, des convenances qu'il faut observer, de bonne-heure envers les Cours & particulierement envers les grandes Souveraines, n'aura dit-on, instifté que sur les égards que l'on devait à l'Impératrice de Russie, dont cette démarche pouvait offenser la médiation; mais les Régens de villes, composés, en grande partie, d'hommes de commerce ou de loi, auront suivi brutalement l'évidence des intérêts frappans, de l'Etat, sans aucun égard pour les considérations particulieres qui pourraient en retarder le succès: aussi, dit-on que l'un d'eux qui s'est le eplussignalé par son zele dans cette occasion, Mr. Gyzelaar, Pen-

froide théorie. Il me semble, sauf meilleur avis, que notre Stathouder, voyant qu'il était impossible & inutile de se roidir contre le torrent, aurait, bien loin de déclarer qu'il avait des sentimens contraires à ceux de la généralité de la nation, dû se mettre lui-même à la sête de cette me. fure, pour paraître seconder le vœu général. Il ne pouvait rien faire de plus capable de confondre les Ennemis de sa personne & de son autorité. Il leur eût ôté la gloire d'avoir le plus contribué au succès de cette imporrante transaction. Le peuple, toujours disposé, au moin. dre trait de patriotisme, à idolâtrer le Stathouder, l'aurait élevé jusqu'aux cieux; & l'opposition aurait, je pense, perdu avec la gloire d'avoir avancé cette démarche, une grande partie de la faveur populaire. Il est vrai qu'il y a de la noblesse à déclarer hardiment son opinion; mais quand elle est contraire au vœu de tout un peuple, & qu'elle ne peut en empêcher l'éxécution, peut-être serait-il de la prudence, de l'intérêt même d'un Administrateur, de cacher ses sentimens; & même, dès qu'il ne peut avoir de raisons solides à opposer, de sa politique de seconder ce qu'il sait devoir flater la nation. Autrement, n'est il pas à craindre qu'on fit ces questions? Un seul est-il plus éclairé que toute la nation, unie à ses Régens? Ou bien ce seul aurait-il des intérêts différens du peuple? Qui rompt maintenant l'unanimité? Parmi les Ecrivains de l'un ou de l'autre parti, quels font les féditieux qui ont voulu foulever le peuple contre le système avoué de nos Régens, &c. &c.

I 5

Pensionaire de Dort, voyant les Nobles chanceler, a porté ce patriotisme rustique jusqu'à leur dire en pleine assemblée, que, dans une affaire où les villes étaient unanimes, quoiqu'elles ne parussent que par députés, il était bien singulier que l'ordre équestre qui paraissait en corps, refusat d'accéder à une résolution aussi patriotique. On voit par là que tous ces Régens populaires ont, dans le caractère & la conduite, une rudesse qui ne se plie pas aisément aux ménagemens usités dans les Cours. Leurs yeux bornés ne voient pas au-delà du cercle étroit du bien public; tout le reste est au dessus de leur sphere; ou n'est pour eux que farces & impostures. Ils ne s'en tiennent pas aux fimples apparences; leurs cœurs farouches font insensibles aux charmes de la plus brillante éloquence; il faut des effets pour les perfuader. Par exemple, les Anglais ne cessaient pendant longtems de nous répéter que nous étions leurs alliés naturels, qu'ils étaient nos meilleurs amis; leur Ambassadeur répandait des mémoires où tous ces grands mots qui frappent l'oreille sans rien dire au cœur, étaient prodigués. Mais, comme dans le même tems ils pillaient nos marchandises, enlevaient nos navires, & violaient notre territoire & le pavillon de l'Etat, nos Régens populaires, moins insenfibles aux belles paroles, qu'aux insultes & aux violences criaient à la trahison; & disaient avec le peuple: les Anglais sont de faux Alliés & de perfides Ennemis. Mais les politiques sublimes, les amis des Cours, les personnes initiées dans leurs mysteres, par conséquent la partie la plus subtile & la plus éclairée de la nation, voyaient dans les expressions ministérielles des Anglais plus encore qu'elles re femblaient dire; & dans leurs mauvais traitemens, les corrections charitables d'un tendre pere qui veut ramener à son devoir un fils égaré. Les anciens préjugés contre la France subsistaient encore au commencement des troubles présens. Le Monarque Français ne cherchait pas à les diffiper par des assurances pompeuses de bienveillance & d'amitié.

Il bornait sa politique à exhorter, à presser même la République à maintenir ses droits essentiels contre les aggressions & les injustices des Anglais. A l'éruption de la guerre, il n'attendit pas même qu'on follicitât son secours pour envoyer des ordres généraux afin de fauver les établissemens & les navires qui pouvaient être attaqués, sans avoir rien su d'une rupture aussi injuste qu'imprévue. gens populaires, comparant ces procédés à ceux des Anglais, s'imaginerent bonnement qu'il y avait des intérêts réciproques entre la France & la République & qu'il fallait faire cause commune avec une Puissance intéressée à notre bien être: mais le parti contraire soutint & soutient encore que plus la France nous rend de services, plus nous devons nous en défier; & qu'elle n'accourt à notre aide que pour nous entraîner plus surement dans le précipice & la ruine. Les Américains, connus à présent sous le nom d'Etats-Unis, s'écrierent que la mere-patrie les opprimait & coururent aux armes pour avoir le redressement de leurs griefs & maintenir leurs privile. ges. Le gros de notre nation crut bonnement qu'on ne pouvait avoir eu recours à des voies aussi violentes sans y avoir été forcés par des causes bien graves : mais les grands politiques de la Cour dé. clarerent sans hésiter que ces Américains étaient une poignée de rebelles, qui ne se révoltaient que parce qu'on leur avait laissé trop de liberté; qu'il convenait de la restreindre & même de favoriser l'Angleterre dans cette démarche falutaire. L'Angleterre était la Reine des Isses, la Puissance invincible, qui n'aurait besoin que de sousser pour éteindre une flamme qui n'était pour elle qu'une étincelle; & pour anéantir à la fois toutes les Puissances qui oseraient se présenter pour attiser ce feu. Malheureusement les faits les ont démentis. Mais la fine politique est encore au dessus de l'évidence qui n'est faite que pour les fots (b).

Mais

<sup>(</sup>b) La postérité, si toute-fois quelques lambeaux poudreux

Mais il est tems de revenir à nos observations fur l'impétuosité qui se manifeste en faveur de l'independance Américaine. N'oublions pas une remarque que nous suggerent les requêtes dont nous avons parlé. C'est qu'elles offrent une idée bien digne d'attention, & bien capable en même tems d'intéresser les Américains en notre faveur, préférablement à toutes les autres nations. Ces Requêtes prouvent que ce n'est pas la volonté arbitraire d'un Souverain absolu qui, sans consulter les vœux on l'intérêt de ses sujets, a ordonné cette importante démarche. Le vœu unanime, les desirs ardens de la nation, son inclination particuliere pour des peuples devenus, comme elle, libres à la pointe de l'épée, se déclarent de la maniere la plus énergique par l'organe éloquent de ces requêtes. On dirait qu'une puissance supérieure l'avait tenue

dreux de cet ouvrage venaient à être deterrés par quelqu'un de nos favans neveux, croirait certainement que nous cherchons à ridiculiser nos antagonistes en leur supposant des raisonemens aussi absurdes. Mais on vient encore de nous transmettre une Lettre anonime où, après les complimens ordinaires de scélératesse & de trahison, dont nous honorent regulierement nos amis, on nous foutient que les Francais nous rendant des services, on ne saurait trop se défier d'eux & que nous n'avons de ressource que dans les Anglais. Une fois pour toutes, le titre de préconiseur perpetuel de la France ne convient point au Politique Hol-Il n'est pas naturellement louangeur; il n'est gueres porté à flatter les Princes & surtout les Princes puissans & despotes; il avoue que ces sentimens découlent de ses principes républicairs, comme ceux qui l'ont lu avec quelque attention ne pourront s'empêcher d'en convenir. Il s'éleve avec une hardiesse impartiale contre ces oppressions particulieres que l'on apelle coups d'état dans les grandes monarchies; & il n'épargne pas plus la France sur cet article que sur celui des entraves qu'elle met à la presse. C'est donc bien gratuitement que ses Antagonistes affectent de l'appeler le prôneur du grand Monarque &c. &c. &c.

enchaînée jusqu'à ce moment; & que, si la chose n'ent dépendu que d'elle, elle serait depuis longtems entrée en liaisons étroites avec les Etats-Unis de l'Amérique.

### CHAPITRE XXXX.

Sur la médiation de la Russie, pour une paix particuliere.

Le Prince de Gallitzin & Mr. de Markoff Envoyés-Extraordinaires de l'Impératrice de Toutes les Russies, out présenté aujourd'hui aux Etats-Généraux le Mémoire suivant:

Les Soussignés Ministres de l'Impératrice de Toutes les Russies, agissant en verru des ordres qu'ils ont d'accélérer autant qu'il dépendra d'eux, l'ouvrage salutaire de la Mé. diation désérée à Sa Majesté Impériale, s'empressent de communiquer ci-joint à Vos Hautes Puissances, une Copie de la Lettre écrite à Monsieur Simolin, Ministre de leur Souveraine à la Cour de Londres par Monsieur Fox, Secrétaire d'Etat de Sa Majesté Britannique. Vos Hautes Puissances y reconnoîtront les intentions de Sa Majesté Britannique de se réconcilier sincerement avec la République sur la base établie par Elles-mêmes dans leur résolution du 14 Mars dernier, & par laquelle Elles ont accepté de nouveau la médiation de l'Impératrice. La concession Préliminaire saite de la part de la Grande-Bretagne du point cardinal du Traité de 1674, semble devoir applanir toutes les difficultés, qui se sont opposées jusqu'à piésent à l'ouverture des Négociations pour une Paix dé-Si, en attendant, la mesure d'une suspension d'armes proposée dans cette même Lettre, étoit jugée conforme aux intérêts de la Nation, rien ne le seroit davantage aux vues d'humanité en général, qui animent l'Impératrice, & à ses sentimens particuliers de bienveillance & d'assection envers cet Etat; cette mesure réunissant le double avantage, & de prévenir une effusion inutile du sang, & de faire recouvrer à la République, dès ce moment, l'exercice des droits de liberté de Navigation & de Commerce, dont jouissent toutes les Nations Neutres, & surtout

tout celles qui ont accédé aux principes de Neutralité

Pleins de confiance dans les dispositions pacifiques & analogues au vrai bien de l'Etat, que Vos Hautes Puissances n'ont cessé de manifester de la maniere la plus solemnesse & la plus positive, les Soussignés se flattent qu'elles ne balanceront pas à prositer de la communication qu'ils ont l'honneur de leur faire, pour prendre une résolution prompte & décisive, afin de résablir la Paix & la bonne harmonie avec leur ancienne Alliée & Amie à des conditions où Elles trouvent leur honneur & leurs avantages également assurés.

### Fait à la Haye le 3 Avril 1782.

Copie de la Lettre, écrite à Monsieur Simolin, Ministre de l'Impératrice de Toutes les Russies à la Cour de Londres, par Monsieur Fox, Secrétaire d'Etat de Sa Majesté Britannique, dont il est fait mention dans le Mémoire cidessus.

Ayant mis sous les yeux du Roi l'Extrait de la Lettre que vous m'avez fait l'honneur, Monsieur, de me communiquer de Monfieur le Prince de Gallitzin & Monfieur de Markow, j'ai les ordres de Sa Majesté de vous informer. que le Roi, desirant donner les preuves de ses intentions envers Leurs Hautes Puissances, & de renouveler l'amitié qui a été si malheureusement interrompue entre des anciens Alliés, qui devraient être unis par les liens deleurs intérêts mutuels, est prêt d'entrer en négociation avec Leurs Hautes Puissances, pour former un Traité de Paix sur le pied du Traité de 1674 entre Sa Majesté & la République: & que pour faciliter l'exécution d'un objet que Sa Majesté a tant à cœur, le Roi est prêt à donner des ordres immédiats pour un armistice, si, de leur côté, les Seigneurs Etats-Généraux jugent une telle mesure convenable au but propofé.

Sa Majesté m'ordonne de vous expliquer, Monsieur, ses sentimens sur un objet si important, & de vous prier de les saire parvenir aux Ministres de Sa Majesté Impéria-le auprès de Leurs Hautes Puissances, pour qu'ils soient communiqués, saus le moindre délai aux Ministres de la République, jugeant cette mesure la plus convenable pour parvenir, avec la médiation & les bons Offices de Sa Majesté

Impériale, à mettre sin au sléau de la guerre, qui malheureusement subsiste entre les deux Nations.

J'ai l'honneur d'être avec la considération la plus par-

faite,

#### Monsieur,

Votre très-humble & très-obéissant Serviteur,

C. T. Fox.

Est-ce la superbe Albion qui parle dans ces deux mémoires? Est-ce la même Puissance qui vers la fin de l'année derniere répondait, par l'organe de l'orgueilleux Stormond, aux Ambassadeurs de Suede & de Russie, que la République avait violé les engagemens les plus facrés, & qu'elle n'avait d'autre moyen de réconciliation que d'acceper un Système d'union etroite, d'alliance efficace & de protection mutuelle, c'est-à-dire de faire cause commune avec elle dans tous les projets insensés & dangereux qu'elle se voit actuellement obligée d'abandonner. Cette Babylone, la tête se perdait dans la nue & bravait les cieux, est donc renversée dans la poussiere. Non-seulement elle va au devant d'un peuple qu'elle foulait aux pieds; elle établit même pour base d'une réconciliation future, les mêmes articles dont le maintien de la part de la République avait occasionné l'aggression des Anglais. Ce traité de 1674, cette liberté des mers. que nous ne cessions de réclamer contre leurs déprédations, font à préfent des points qu'ils sont disposés à ériger en loix facrées & inviolables, fans doute, parce qu'ils ne peuvent les violer impunément. A considérer effectivement les choses de sang-froid, on ne peut disconvenir que la rupture avec la République n'ait accéléré la chute de l'Angleterre. La prise de St. Eustache & la bataille du Doggers-banc ont exigé des diversions qui ont donné aux Français la faci-lité d'effectuer la défaite de l'Amiral Hood & la perte

perte décisive de l'armée de Cornwallis, & procuré aux Français cette supériorité qui les a mis en état d'enlever les Isles Anglaises, l'une après l'autre. Les Anglais ont fait, il est vrai, un butin immense par la prise d'une multitude de navires, & par le pillage de St. Eustache; mais, outre qué ce butin s'est dissipé entre les mains des particuliers; la France, en reprenant un grand nombre des navires & l'Isle même avec les établissemens de Deme. rary & d'Essequebo, a non seulement ôté aux ravisseurs le fruit de leurs rapines: mais s'est encore élevée par ce moyen à un tel dégré de puissance qu'on ne la braverait pas impunément & qu'elle tient la République comme enchaînée. du nouveau Ministre, du Renard Britannique, ne peuvent échapper aux yeux des clairvoyans. La modération qu'il affecte cache des desseins qu'il convient de chercher à pénétrer. La République étant sur le point d'entrer en liaison avec l'Amérique, la paix particuliere fait échouer ce proiet. Les Etats Généraux trouvant naturellement des difficultés à rentrer dans leurs possessions occupées actuellement par la France, on pourra les engager peu-à-peu à s'unir à l'Angleterre pour les recouvrer; l'Angleterre unie à la République ten. tera de nouveaux moyens de ramener les Américains, ou du moins de les détacher de la France; & s'il ne tient qu'à reconnaître une indépendance dont ils sont en possession & si jaloux, elle n'hésitera pas à accorder une faveur qui ne lui coûte Voilà un des côtés de la médaille. Voyons le revers.

La Suite au No. Prochain.

# POLITIQUE

### JEKO JE JELLAN JD WALKS.

No. LXII. LUNDI, ce 15 AVRIL, 1782.

### Suite du CHAPITRE XXXX.

Sur la médiation de la Russie pour ménager une paix particuliere entre l'Angleterre & la République.

e Politique Hollandais, parlant de la médiation de la Russie, sit une remarque très simple, mais très frappante par sa vérité. Il dit qu'il était bien singulier que cette puissance, après avoir resusé de nous recevoir dans la Neutralité, sous prétexte que nous étions Puissance belligérante, cherchât actuellement à nous lier les mains, dès que nous voulions

agir en cette qualité.

On peut affurer que, quelque disposée que soit naturellement cette Nation à la Paix, qui est effectivement la base de sa Prospérité, & quelque flatteuses que soient les avances actuelles de la Cour Britannique, en comparaison des prétentions injurieuses & tyranniques qu'elle exigeait auparavant; elle n'a vu dans les dernieres Propositions du Ministere Anglais qu'un piège tendu à sa crédulité. En comparant la Lettre de Mr. Fox, avec le Mémoire de Mrs. les Envoyés Russes, on n'a pas vu, sans désance, que ces derniers offrent beaucoup plus que le premier. Mr. Fox offre, il est vrai, pour enta-Tome III.

mer une Réconciliation solide & sincere, le rétablisfement du Traité de 1674, que la Grande-Bretagne n'avait cessé de violer, dont le maintien de notre côté avait occasionné son injuste & perside aggression, & qu'elle avait déclaré formellement annullé, avec tous ses autres Traités faits avec la République. Mais pourquoi Mr Fox ne parle-t-il, ni des Articles de la Neutralité Armée, ni du Rétablissement de tous les anciens Traités, pi de la Liberté de la Navigation, ni des Restitutions & des Indemnisations requises d'après une injuste Aggression; quatre points essentiels sur lesquels les Etats-Généraux ont accepté la Médiation de la Russie; outre leur stipulation qu'elle ne porterait aucun préjudice à la Résolution de concerter les Opérations de cette année avec la France, Résolution qui, acceptée des deux parties, ne peut se concilier avec l'acceptation d'un Armistice ou Suspension d'Armes? On remarque surtout que l'offre de l'Angleterre vient dans un moment trop critique, pour qu'on puisse douter qu'elle ne tend qu'à faire échouer les liaisons essentielles que la République est prête à sormer avec les Etats-Unis de l'Amérique. Qui ne voit en effet que le nouveau Ministère Britannique ne cherche à se réconcilier avec nous, que pour diriger tous ses efforts contre la Maifon de Bourbon; qu'il ne négligera rien non plus pour détacher l'Amérique de cette Maison, pour tâcher même de l'attacher exclusivement, par l'appât des plus brillantes concessions, aux intérêts de la Grande Bretagne; & pour recouvrer par cette habile Politique, cette Prépondérance maritime, à l'aide de laquelle il sera, comme auparavant, en état de nous imposer telle Loi qu'il voudra & d'interpréter les Traités à son gré, c'est-à-dire, suivant ses Intérêts & sa Convenance. D'ailleurs, comment pourra t-il nous rendre, finon les Vaisseaux & Marchandises, du moins les Possessions territo. riales qui sont passées de nos mains dans les siennes, & des siennes au pouvoir de la France? II n'est donc pas vraisemblable, vu les Intérêts compliqués qui se trouvent actuel'ement entre la France, les Pays-Bas-Unis & l'Amérique-Unie, & les dangers que courrait toujours notre Navigation par une Paix particuliere, que la République puisse accepter l'offre du Ministere Britannique, autrement qu'en stipulant l'Ouverture d'un Congrès pour une Paix générale. Ainsi la Proposition du Ministere actuel de la Grande Bretagne peut être regardée comme le dernier effort de l'Anglomanie, expirante dans

ce Pays.

Oui, le contenu de ce Mémoire & de la lettre du Secrétaire d'Etat Britannique, qu'il accompagnait, ne saurait être agréable, qu'autant qu'il pourrait servir d'acheminement à une paix générale Quant à une pacification particuliere entre la Grande-Bretagne & notre République, qui en est le but apparent, elle est d'autant moins probable, qu'elle contrarierait les vues bienfaisantes de sa Majesté Imperiale même. Cette Souveraine a déjà fait connaître l'année passée son desir de procurer une réconciliation universelle entre toutes les Puissances belligérantes. Cependant rien ne ferait plus propre à en retarder l'accomplissement, qu'un accommodement particulier entre la Cour de Londres & les Provinces-Unies. La démarche que les Ministres de Russie. viennent de faire, est une suite de la médiation particuliere, dont ils ont été chargés, avant que la révolution arrivée dans le système de la Cour de Londres, cût levé la principale pierre d'achopement, qui s'opposait à une pacification générale. Cet obstacle invincible n'existe plus, depuis que le Parlement Britannique a renoncé à la guerre Américaine, & a reconnu implicitement l'indépendance des Etats-Unis. Tout accommodement particulier serait moins préjudiciable encore aux intérêts permanens de notre pays, que contraire au v œuqu'on doit supposer à l'Impératrice dans les circonstances récemment venues, & fatal au repos de l'Europe.

D'ailleurs, la derniere proposition du Ministere de Russie ne paraît guere s'accorder avec les nouvel-

les venues de Petersbourg: elles marquent que l'on n'y était guere content des procédes des Anglais & de leurs subterfuges en refusant constamment de s'expliquer formellement sur la liberté des mers & de donner les fatisfactions convenables sur les plaintes que sa Majesté l'Impératrice de Russie avait fait faire contre les infractions commises par les vaisseaux

Anglais.

Peut-être douterait-on des sentimens de la généralité de la nation, s'ils ne se manifestaient d'une maniere toute particuliere. Les Citovens de la Ville de Rotterdam, après avoir remercié solemnellement la Régence de cette Ville, viennent de présenter une requête, tendante à faire poursuivre vivement la guerre. Il faut, disent-ils, ,, employer efficacement les Forces navales de ce Pays pour nuire à , l'Ennemi & profiter de l'occasion pour rétablir sur , les Mers le Pavillon Hollandais qui en a été chassé. , Les Supplians n'ont pas besoin de dire à  $V_{0s}$   $N_{0}$ , bles Seigneuries dans quel état déplorable s'est trouvée la Protection du Comerce & de la Navigation de ce Pays & les suites fâcheuses qui en sont résultées. La Possérité ne pourrait manquer d'en éprouver autant d'étonnement que la Race présente, d'en ressentir de la honte & de la douleur. Les Supplians auraient gardé le silence, maintenant que la Saison favorable est venue où on leur a promis que les Forces Navales de ce Pays seraient employées d'une maniere plus énergique pour leur Protection & le Redressement des torts qu'on leur a faits, s'ils n'avaient appris la Nouvelle tout à fait inat-,, tendue, que, sous la Médiation de S. M. Impériale de Russie, il est offert par nos Ennemis per-, fides une Suspension d'Armes, avec une Démon-, stration d'inclination à faire la Paix avec notre " Etat, après qu'ils ont pillé les Etablissemens & ,, les Biens des Habitans de ce Pays autant qu'ils ont , pu; & lorsque le sort de la Guerre les a réduits à ,, la dernière extrémité, & qu'ils ont tout à crain-,, dre des Armes de cet Erat, combinées avec cel-

, les de leurs autres Ennemis. Les Supplians se sont toujours fait une Loi de ne point se mêler de la , Politique ou d'outre-passer le Cercle de leur Com-, mission, & se seraient gardés de fatiguer Vos Nobles Seigneuries de Réflexions sur cet Artifice odieux & subtil de l'Ennemi, dirigé visiblement, pour amuser encore le Gouvernement de ce Pays, & lui faire perdre l'occasion favorable de réparer , ses pertes par la formation d'un Traité de Com-, merce avec l'Amérique & par un concert d'Opé-, rations avec la France. Ce que le plus simple , peut remarquer, ne saurait échapper à la pénétra. , tion de Vos Nobles Seigneuries & des autres Mem-, bres du Gouvernement, & nous sommes trop con-, vaincus que jamais les artifices d'un Ennemi insi-, dieux ne pourront faire échouer les mesures qu'ils , ont prises pour le bien être du pays. Mais la , seule chose qui les intéresse & qu'ils se croient ,, obligés de mettre fous les yeux de Vos Nobles Sei-, gneuries, est que l'Armistice proposé ne pourrait , être d'aucune utilité pour le Commerce & la Navigation de cette Ville; foit parce que les Vaisfeaux du Pays n'ont pu obtenir de convoi; soit , parce que, s'il y avait encore quelques Vaisseaux , de prêts, ils font dépareillés & non prêts, & qu'on , ne pourrait avoir aucune envie de les envoyer en mer, & de les abandonner une seconde fois à la rapacité d'un Ennemi qui veut actuellement poser pour fondement de la Paix, un Traité qu'il a rompu de la maniere la plus inique, qu'il n'a jamais observé, que lorsqu'il s'accordait avec ses Intérêts; un Ennemi, sur lequel on a remarqué avec raison, qu'il avait montré moins de principes de bonne-foi, qu'on n'en trouve ordinairement chez les Corsaires de Barbarie "

" Quelque desir qu'aient les supplians que Dieu " Tout-puissant les délivre & le reste du genre-hu-" main des calamités de la guerre, & répande les " bénédictions d'une paix durable, néanmoins, dans " la situation actuelle où ils se trouvent avec l'An-" gleterre, quoiqu'ils soient même les principales K 3

, victimes de la guerre, ils ne désirent d'autre paix ,, qu'une paix honorable & vraiment falutaire pour , le pays; & nous prions en conféquence vos No-, bles & Grandes Seigneuries, d'avoir foin que, par , leur puissante influence, on n'adopte aucune offre , de l'Ennemi qui tendrait uniquement à retarder ,, ou faire échouer les mesures prises pour lui nui-,, re, & protéger les Colonies, le Commerce & la-, Navigation de ce pays, & pour faire perdre , l'occasion favorable qui s'offre actuellement; mais , au contraire d'aider à diriger les choses dans la , dite affemblée, de forte qu'on mette en œuvre ,, avec tout le zele possible les moyens qui, sous , la bénédiction de la Providence, puissent répa-, rer les pertes effuyées par l'Etat, & forcer nos 2. Ennemis à nous accorder une paix honorable & , durable & à nous donner une indemnisation équi-

, table des torts qu'ils nous ont causés."

Je ne m'étonne pas, dit une Gazette Hollandai. fe, de la proposition subite & imprévue des Anglais, quesque différence qu'il y ait entre leur conduite actuelle & celle qu'ils ont tenue auparavant. Sir Joseph Yorke les avait, suivant le témoignage d'un Lord du Parlement, assurés qu'ils n'avaient qu'à parler ferme, qu'à menacer, enlever les vaisfeaux & déclarer à toute extrémité, la guerre aux Hollandais Ce peuple, fuivant lui, n'avait d'autre mobile que la crainte; il était fans forces & fans armes, la terreur y ferait triompher le parti Anglo: mane; mais l'issue n'a pas répondu à cette attente, Yorke & tous ceux qui pensaient de la sorte, ne connaissaient pas le caractère des Hollandais; ils ne sa. vaient pas que l'oppression révolte la fierté de leurs ames; & que quelque patience qu'on veuille leur attribuer, dès qu'elle est à bout, il est impossible d'arrêter leur impétuosité. Cette patience n'est plus: le patriotisme le plus ardent anime & réunit actuellement toute la nation; les Anglomanes eux. mêmes font réduits ou à suivre l'impulsion générale ou à se cacher de honte: cette révoluti on a, probablement, plus contribué à changer les

les dispositions des Anglais à notre égard que le changement arrivé dans leur Ministère. Ils sont les premiers à nous présenter la paix. Ils nous offrent des conditions si avantageuses, qu'ils n'ont pas douté qu'elle ne sût acceptée à l'instant..... Heureusement que l'affaire de la reconnaissance Américaine est si fort avancée, qu'il n'y a plus à craindre

que nos Régens s'en laissent détourner.

Quelque préjugé que l'on puisse avoir contre la France, on ne peut s'empêcher d'admirer la politique de cette Cour. Plus elle se développe, plus elle paraît sous ce point de vue, qui montre la profondeur & l'habileté. L'Angleterre déclare la guerre aux Provinces-Unies. De tous cotés leur navigation est sans défense & leurs établissemens défar-Elle semble offrir une proie aussi riche que facile; & l'on ne peut douter que le desir de la dévorer, n'ait contribué beaucoup à porter les Anglais à leur audacieuse aggression. La France avant exhorté longtems, mais inutilement, la République à se mettre en état de défense, & la voyant attaquée fans avoir pu la persuader, imagine de tourner cette circonstance même à son avantage. Elle négocie avec la Compagnie des Indes; & fait aussi. tôt passer des Troupes au Cap de Bonne-Espérance. &, à ce que l'on assure, dans l'Isse de Ceylon, qu'il n'ent pas été facile d'enlever aux Anglais, si jamais ils s'en fussent emparés. Les autres établissemens, étant toujours ouverts au plus fort, elle semble at. tendre que l'Anglais s'en foit emparé, pour y paraf. tre. Par cette habile politique, elle enleve des forces confidérables aux Anglais & lie irrévocablement la République à ses intérêts. Ceux qui, dans ce pays, traitent cette politique de perfide, aurajent été les premiers à l'exalter jusqu'aux cieux, si elle fût sortie des chefs de leur parti.

Quoi qu'il en foit, on ne peut disconvenir que la politique de la France & les progrès de l'Indépendance Américaine dans ce pays doivent nous

ôter toute idée d'une paix particuliere.

K 4

En un mot', Paix générale est le cri unanime de tous les citoyens, & ne manquera pas d'être celui des Régens populaires qui commencent enfin à triom. pher. Il ne serait pas au dessous d'un Historien philosophe de remarquer que les deux oppositions dans les Pays-bas-Unis ainsi qu'en Angleterre, semblent par la fatalité la plus finguliere, avoir éprouvé la même révolution, & à peu près à la même époque. La nôtre triomphe cependant, sans qu'il y ait eu, comme en Angleterre, besoin d'un changement Ministériel. Les administrateurs sont restés, quoique le système ait changé. Celui à qui l'on attribuait toutes les mesures perverses, tous les malheurs de la patrie, conserve, comme auparavant, la confiance du principal Administrateur. Et même les corps politiques qui se sont décidés en sa faveur, ne fe déclarent pas avec moins de chaleur pour l'Indépendance Américaine.

La Ville de Rotterdam n'est pas la seule qui ait exprimé son horreur pour une paix particuliere.

Les Habitans de Schiedam ont à cette occasion, imité ceux de Rotterdam. Ils ont présenté le 8 de ce mois une Requête, où ils se plaignent vivement qu'on air manqué à la promesse faire depuis si longtems de mettre le Commerce & la Navigation de ce Pays dans un état respectable de défense. Ils remercient en même tems la Régence, de la conduite ., qu'elle a tenue, relativement à leur Requête pour qu'on reconnût l'Indépendance de l'Amérique-Sep-, tentrionale, qui promet d'étre si salutaire, espérant qu'un Traité avantageux de Commerce, si vivement défiré, au cas qu'un délai inattendu ou quelque Avis déclinatoire de la part des autres Hauts-, Confédérés, en arrêtat la conclusion, sera conclupar , les Etats decette Province, de concert avec ceux , deFrise & les autres qui voudront imiter l'exemple , donné le 90 ctobre 1649 par les Provinces de Guel-, dre, de Hollande & de Frise, qui firent alors avec ,, le Dannemarc un Traité d'Alliance défensive & de " Commerce, relativement au Péage du Sund."

Ils

Ils ajoutent, ,, qu'ils feraient injure à la Politique , profonde & au jugement éclaire de leur Régence, , s'ils supposaient qu'elle pût avoir l'idée 'd'écou-, ter les intrigues artificieuses & les Propositions su-, rement ennemies de la Grande-Bretagne par la Médiation d'une Souveraine, qui depuis trop longtems, , amuse & berce ce l'ays de promesses; espérant qu'elle , ne perdra aucuns momens qui deviennent tous les , jours plus précieux, pour faire avec la France & ,, l'Amérique, devenue libre, un Traité d'Assistance, ,, d'Amitié & de Commerce, qui, dans la destination favorable de la Providence qui s'offre, ferait , destiné à obtenir par le tems une Paix qui, aux , yeux & pour le repos de l'Europe, fût humilian-, te pour l'injuste Breton, & honorable & avanta-, geuse pour ces Pays. Aucun de nos zélés & bienintentionnés Concitoyens ne balancera pas un mo-,, ment de désavouer une Réconciliation fur la Base , d'un Traité foulé trop scandaleusement aux pieds par ,, les Bretons & d'une suspension d'Armes qui, dans ,, ces circonstances ne scrait favorable qu'à nos injustes , Aggresseurs, qui ne serait pas de la moindre utilité à , notre chere Patrie, pour son Commerce, ses Navires Es Etablissemens, & dont l'offre qui ne vient que de l'épuisement où la Justice Divine a déjà réduit l'An-, gleterre & de la crainte que notre Union avec la , France, l'Espagne & l'Amérique, nous mette en état de nous indemniser à notre tour à leurs dé-" pens, &c. &c."

Les Villes de Rotterdam & de Schiedam ne font pas les seules qui développent leur aversion pour une Paix particuliere avec l'Angleterre. Les Citoyens de cette Ville voulant présenter à leur Régence une Adresse de Remerchment pour le zele & l'unanimité qu'elle a fait éclater en faveur de l'Indépendance Américaine, ont sais cette occasion, pour montrer quels sont leurs sentimens sur la derniere offre du Ministere Britannique. La Piece, adressée aux Bourgue.

maîtres, est conque en ces termes.

Nobles, Grands & Ve'ne'Rables Seigneurs!

C'est pour nous une satisfaction particuliere, de pouvoir ossirir à Vos Nobles & Grandes Seigneuries, comme Chess de la Régence de cette Ville, cette Requête bien-intentionnée, qu'une multitude de nos Concitoyens les plus respectables ont signée. Elle était déjà prête & déjà signée par plusieurs, lorsque nous apprimes, soit par les Papiers publics, soit d'ailleurs, les Propositions d'un Paix particuliere avec l'offre d'une Suspension immédiate d'Hossilités de la part de la Grande-Bretagne, saites à cet Etat par la Média-

tion de l'Ambassadeur Russe.

Voilà la seule cause qu'il n'en est fait aucune mention expresse dans l'Adresse-même : ce n'est nullement l'idée que ces offres auraient fait aucune impression sur les Marchands, puisque nous pouvons, au contraire, assurer, sur la vérité. Vos Nobles & Grandes Seigneuries, qu'à peu-près le sentiment unanime de la Bourse d'Amsterdam, du moins, autant que cela l'intéresse, est entierement conforme à celui que les Marchands de Rotterdam ont fait connaître d'un maniere si énergique. Que l'on a en conséquence la plus grande aversion pour de pareilles offres, aussi artificieuses que dangereuses, qui, étant adoptées, jetteraient très-vraifemblablement cette République dans d'autres fituations. tout à fait embarassantes, dont les suites immédiates seraient de la ruiner de fond en comble: Attendu que, d'un autre côté, ces offres montreut que nous n'avons plus à faire qu'à un Ennemi épuisé, que nous pouvons en conséquence forcer à une Paix générale & durable, à ne suivre que l'exemple de la France, de l'Espagne, & de l'Amérique-Septeminona. le & en mettant en œuvre les moyens qui sont entre nos mains.

Il ne nous convient cependant pas de nous étendre plus au long fur ce Projet, tout important qu'il foit, étant bien as-furés que Vos Nobles & Grandes Seigneuries voient ces sâchenses conséquences, plus clairement encore que nous ne

pourrions les retracer.

Les Marchands continuent à recommander le Commerce & la Navigation au foin & à la Protection Conflantes de Vos Nobles & Grapdes Seigneuries & d'infister uniquement qu'au cas que ces offres de la Cour d'Angleterre sussent quelois cause que l'Affaire de l'admission de Mr. Adams en qualité de Ministre Plépipotentiaire des Etats-Unis de l'Amérique-Septentrionale rencontrât quelque difficulté ou délai de la part ces autres Consédé és, que V. N. & G. S. conformément au second Article de notre Réquisition insérée dans

cette Requête, aient la bonté de penser aux mesures qui garantiraient cette Province des suites ruineuses d'un tel procédé.

A cette Requête était jointe l'Adresse dont on y fait mention, adressée aux Bourguemaîtres & au Conseil. En voici la teneur:

Nobles, Grands, Viene Rables, & Nobles & Ver-

Les Soussignés, Marchands, Bourgeois & Habitans de la Ville d'Amsterdam ont appris avec une joie inexprimable, la nouvelle de la Résolution prise le 28 Mars passé par L. N. & G. P. les Seigneurs Erats de Hollande & de Westfrise. L. N. & G. P. ont par là , non seulement satisfait aux vœux généraux de la plus grande & de la meilleure partie des Habitans de cette Province; mais Elles out encore jeté les foudemens d'Alliances & de Correspondances ultérieures d'Amitié & de bonne-Intelligence avec les Etats-Unis de l'Amérique-Septentrionale, qui promettent une nouvelle vie à l'état languissant de notre Commerce, de notre Navigation & de nos Fabriques, L'Unanimité avec laquelle on s'est décidé pour cette Résolution dans l'Assemblée de Hollande, nous donne une espérance fondée, que les Etats des autres Provinces ne tarderont-pas à prendre une Résolution semblable; tandis que la même Unanimité remplit de la joie la plus éclatante les Habitans bien-intentionnés de cette Ville, & sans doute aussi ceux de tout le Pays; en les convainquant pleinement que l'Union fait de plus en plus des progrès parmi les Sages & Vénérables Peres de la Patrie; pendant que la promptitude & l'activité avec lesquelles elle a été conclue, font espéter avec raison que nous cueillors à tems. d'une démarche aussi importante & aussi nécessaire pour cette République, les fruits défirés. Qui peut donc révoquer en doute, ou désavouer, que le moment paraît s'approcher de plus en plus où cette République entrera dans de nouvelles relations avec un Peuple qui se trouve dans des circonstances qui ne different guere de celles où nos ancêtres se trouverent, il y a deux siecles; avec un Peuple qui se concilie de plus en plus l'affection & l'estime générales.

La conformité de Religion & de Gouvernement qui se rencontre entre nous & l'Amérique, jointe aux marques indubitables qu'elle a déjà données depuis longtems de la présérence qu'elle sent pour notre Amitié, ne sait pas seulement supposer aux soussignés, mais leur inspire encore la consiance que

nos liaifons avec elle seront aussi solides qu'avantageuses & falutaires aux Interêts des deux Nations. Le Bien-être & la Prospérité qui doivent en résulter mès probablement; la part que V. N. & G. S. ont eue à la Conclusion d'une Résolution si remarquable; la Conviction que le Vénérable Conseil de cette Ville y avait déjà, sur la Proposition des Nobles Grands & Vénérables Bourguemaitres, à peu p ès confenti. avant que la Requête relativement à ce Projet, présentée de. puis peu, à Vous Nobles Grands & Vénérables Bourguemaîtres, eût pu parvenir à la connoissance du Conseii; enfin la Mémoire de ce qui s'est, déjà fait à cette occasson l'an 1778 avec les meilleures intentions & les vues les plus louqbles & qui se trouve actuellement couronné d'une Approbation aussi publique que générale, mettent les Soussignés dans l'obligation inévitable de s'approcher de Vos Nobles, Grandes Vénérables & Nobles & Vénérables Seigneuries avec cette Adresse, non-seulement pour les séliciter d'un Evénements remarquable, mais encore pour les remercier en même tems avec autant de zele que de solemnité, pour tous ces soins bien-intentionnés & ces mesures bien concertées; pour cet attachement inébranlable & cette fidele adhéfion aux vrais Intérêts de la Patrie en général & de cette Ville en particulier. qui se manifestent d'une maniere si éclatante dans tous les Procédés & Résolutions de Vos Nobles, Vénérables & Grandes Seigneuries & du Vénérable Conseil de cette Ville, & qui certainement attireront l'estime & la Vénération de la postérité la plus reculée, dès que comparant les Annales & les Evénemens de ce tems avec ceux des tems antérieurs. ils découvriront qu'Amsterdam peur encore se glorifier de posséder des Patriotes qui osent sacrifier généreusement toutes vues d'Intérêt propre, de grandeur & de considération particuliere aux obligations sacrées que la Patrie exige d'eux.

Nous nous flattons, Nobles & Grands Vénérables, & Nobles Vénérables Seigneurs, que ce témoignage public de notre estime & affection sera d'autant plus agréable qu'il est plus rare dans cette République, même presque sans exemple, & qu'il est plus propre à faire disparaî re toutes ces infinuations odieuses que la Calomnie & la Méchanceré du Ministere Britannique, auparavant si hautement préconisé par plusieurs, mais actuellement anéanti, cherchait à répandre principalement, peu avant & depuis ie commencement de cette Guerre : Insinuations qui depuis ont trouvé des Partisans dans les Pays-Bas Unis, parmi ceux qui, ne craignant pas de représenter la Bourse d'Amsterdam (c'est-à dire la partie

la plus respectable, la plus utile de la Bourgeoisse de cette Ville, ainsi que la Colonne fondamentale de la Prospérité Nationale,) comme composée en grande partie d'une multitude méprisable d'Ames basses & avides de gain, ne s'appliquant, en fraude des Revenus publics, par le Transport de Contrebandes, contre la Foi des Traités, qu'à satissaire amplement leur avidité & leur avarice; ont en même tems été affez éméraires, & le sont encore au point d'insulter en face la Régence la plus patriotique de la plus considérable Ville des Provinces-Unis, & de l'exposer au mépris général, comme participant, par connivence ou autrement, à ce pareil Commerce deshonorant. - Infinuacions & Accufations répandues avec autant de fausseté que de malignité & qui doivent exciter d'autant plus l'indignation de toute ame sensible que si l'on y réfléchit, non-seulement les Négocians de cette Ville, mais ceux de toute la République, ont confervé la Foi des Traités si saintement & si inviolablement, qu'à l'étonnement de quiconque n'est pas imbu de préjugés, il n'existe aucune preuve, du moins aucune qui foit valable, d'un Transport de Marchandifes de Contrebande. — Tandis que la circonstance où ces Infinuations, ou d'autres de la même nature, sont répandues, rend cette maniere d'agir encore plus odieuse, vu que cela a été fait dans un tems où le Commerce & la Navigation d'Amsterdam & de la République entiere ont dû subir la premiere & presque l'unique Actaque d'un Allié injuste & perfide, faure de la Protection requife, quoique Vos Nobles Et Grandes Seigneuries l'aient réclamée tant de fois & si sérieufement, même avant l'éruption des mesintelligences survenues entre la Grande-Bretagne & les Etats-Unis de l'Amérique-Septentrionale: - Dans un tems, où le Négociant, formé pour les Entreprises, sut obligé de voir ravir le Fruit de ses travaux & de ses soins, le Salaire de son Assiduité infatigable, l'Héritage destiné à ses Ensans, par une Violence étrangere, par une Rapacité saus bornes; & les Politiques sages & prévoyans, qui s'étaient épuisés sans craindre aucunes difficultés, pour la confervation des faveurs de la Paix. virent avec une douleur des plus prosondes, s'évanouir tous leurs Projets & toutes leurs Vues patriotiques.

Recevez donc, Nobles, Grands & Vénérables Seigneurs, & Nobles & Vénérables Seigneurs, cette preuve solemnelle de notre affectueuse Reconnaissance, aussi tavorablement qu'elle est présentée avec une bonne intention: Acceptez-la comme une marque d'attachement à Vos Personnes; elle n'est pas fondée sur la crainte ni sur la

représentation extérieure d'Autorité & de Grandeur, mais solidement établie sur des principes beaucoup plus relevés & plus invariables', fur ceux d'Estime & de Respect, résultant de la conviction de la Grandeur & de la Générosité réelles. Soyez persuadés que, puisque la Discorde méprisable, avec ses Compagnes odieuses, l'Artifice & l'Imposture, au commencement de cette Guerre, n'ont rien pu effectuer, absolument rien pour altérer la Fidélité de la Bourgeoisie d'Amsterdam. ou l'ébranler dans son devoir ; les inconvéniens & les désastres. fuites indispensables d'une Rupture, n'opéreront pas davantage; que nous sommes même prêts à les supporter volontiers, voyant que les Moyens que Dieu & la Nature ont mis entre nos mains, se trouvent employés pour le préjudice & l'humiliation d'un infolent Ennemi. Poursuivez donc vigoureu. fement, Nobles & Grands Seigneurs, dans la même carriere, la seule qui, selon nous, peut, sous la Bénédiction-divine, conduire la Patrie à son Salut. Que rien ne puisse vous en détour. ner ni vousintimider! Les plus grandes peines & follicitudes sont déjà surmontées. Une perspective agréable s'offre déjà. La Grande-Breugne, naguere si fiere de ses Forces. qu'elle osa déclarer la Guerre à un Ancien & Fidele Allié, se répent de cette démarche injuste & téméraire, &, succombant sous le sardesu de plus en plus aggravant de la Guerre, foupire après la Paix, tandis que la Concorde parmi les Membres du Gouvernement Suprême de ces Pays, ainsi que nos Armes, va tonjours en augmentant, à mesure que Votre Conduite & Vos Mesures politiques, dont la nécessité & l'influence falutaire étaient auparavant moins reconnues, acquierent de plus en plus des imitateurs qui en reconnaissent la solidité falutaire. La Résolution formée depuis peu par les Etats de la Frise, & adoptée avec tant d'unanimité par cette Province. en peut, entre plusieurs autres, servir de preuve incontestable: tandis que la Bataille navale, donnée l'An passé sur le Dog. gerbank, prouva à l'Europe étonnée qu'une Paix aussi longue n'avait pas fait oublier l'usage des Armes; mais, au contraire, que cette République nourrissair encore dans son sein des Héros qui fuivent les traces des Tromps & des Ruiter, & dont Conduite & la Bravoure, après un prélude aussi brillant, sont espérer les Actions les plus bérosques; que même leur Valeur invincible, réfifiant à toute supériorité, procurera en son tems à la Patrie une Paix si honorable, si permanente, qu'elle éternisera leur Gloire héroïque, & sera bénir la sage Politique de Vos Nobles & Grandes Seigneuries par la Postérité la plus reculée.

On

On voit par ces pieces, organes fideles de l'opinion nationale, combien est profond le ressentiment contre les Anglais. On voit par la crainte que la proposition du Ministere Britannique ne portât quelque obstacle à la Reconnaissance de l'Indépendance Américaine, à quel point la nation est portée pour cette démarche. Auparavant on aurait pu dire que la Frise méritait seule la reconnaissance des Etats Américains; parce qu'elle avait reconnu leur Indépendance, avant que la révolution arrivée dans le Ministere Anglais eut montré la nécessité de sceller au plutôt cette démarche.

La suite ci-après.

### CHAPITRE XLI.

Lettre au Politique Hollandais sur la premier origine de l'Indépendance Américaine & particulierement sur Mr. Adams, actuellement Ministre Plenipotentiaire des Etats-Unis de l'Amérique auprès des Etats-Généraux des Pays-bas.

Je suis (\*) Citoyen des Etats-Unis de l'Amérique. l'ai vu l'origine de nos premiers troubles; j'en ai suivi les progrès avec une assiduité particuliere; i'ai furtout eu l'attention de ne jamais perdre de vue la conduite des principaux Auteurs de cette mémo. rable révolution; & je n'ai pas vu sans intérêt & fans la plus vive fatisfaction, que vous mettez dans leur nombre, son Excellence John Adams, que l'on peut actuellement nommer Ministre-Pienipotentiaire du Congrès auprès des Etats Généraux, puisque les Sept-Provinces l'ont presque toutes reconnu. Je puis affurer quevous n'avez rien dit fur cet illustre person. nage quine soit dans la plus exacte vérité; je n'ai jamais vu personne ni dans l'endroit où ilné, ni à Boston oùil a vécu ni au Congrès où il a longtems joué un rôle brillant, qui n'en parie avec éloge; je puis mê. me affurer que j'ai vu les personnes de toutes les opinions & de tous les partis, se réunir pour faire l'éloge de son caractere & de ses mœurs. Nous pouvons

(\*) Effectivement, nous n'avons guere fait que traduire cette piece, que nous tenons d'une voie sûre & authentique.

défier les Réfugiés de Londres de nous démentir sur ce point, puisque le théâtre où il s'est signalé, est trop éloigné pour qu'on puisse s'en procurer facilement des informations; puisqu'il attire actuellement l'attention de toute la République, j'ai cru devoir vous développer plusieurs autres particularités qui répandront un nouveau jour, soit sur cet illustre personage, soit sur la Révolution Amé-

ricaine.

L'Année 1754, les Colonies Anglaises en Amérique commençant à craindre qu'une guerre n'éclatât avec les Français, imaginerent de former un Congrès, afin de s'unir pour la défense commune. Telle fut la premiere ébauche de leur confédération actuelle. Le réfultat de leurs délibérations fut un plan pour unir les conseils, les armes, & les revenus de toutes pour leur défense & sureté mutuelles en cas de guerre, de la maniere la moins dispendieuse pour la Grande-Bretagne. Ce projet fit ouvrir les yeux au Cabinet de St. James. Il ne put le goûter. Il prétendit qu'il n'y avait pas un centre d'autorité qui dirigeât les forces de toute la circonférence & qui impofât des taxes pour payer les dépenses. On vit dèslors affez clairement que les progres du pouvoir & de l'opulence de l'Amérique avaient excité des ombrages dont on avait déjà laissé percer trop de preuves. pour qu'elles échapassent aux yeux pénétrans d'un peuple altier & libre. Il y eut même, furtout dans la Penfylvanie & le Massachuset, des personnes du premier rang & de la plus longue expérience, qui, dès la conquête du Canada fur les Français, ne déguiserent pas leur crainte que la nation Britannique. dès lors affranchie de toute crainte des Français n'empictat sur les libertes des Colonies, & ne s'efforçat de les amener à se soumettre absolument à une légissation étrangere, qui était bien loin de se signaler par sa sagesse, par sa modération ou par son désintéressement.

A peine les Bretons se virent dans la possession tranquille du Canada, que, dans les diverses Provinces, le Ministere laissa transpirer de violens symptômes

de mauvaise volonté pour l'Amérique.

La Suite au No. Prochain.

# POLITIQUE

### JEHO JE JE ZAN JO ZANS.

Nº. LXIII. LUNDI, ce 22 AVRIL, 1782.

### Suite du CHAPITRE XXXXI.

Sur l'Indépendance Américaine & sur Mr. Adams, actuellement reconnu & reçu pour Ministre-Plénipotentiaire des Etats-Unis de l'Amérique auprès des Etats-Généraux.

Les Anglais se virent à peine tranquilles posses, seurs du Canada, que le Ministere développa, par des traits frappans, les desseins pervers qu'il avait projetés contre l'Amérique. Je m'étendrai sur quelques particularités, puisque les moindres qui ont servi à faire éclore la grande révolution, doivent intéresser. Les maisons des Douanes surent autorisées à s'adresser aux Cours de Judicature, pour ouvrir de force les maisons, les magazins, les caves, les boutiques, les vaisseaux, les malles, les balots, les paquets &c. &c. & chercher & faisir les effets qui n'avaient pas payé les droits. Bernard, Gouverneur du Massachuset, avait pour instrument & créature, un nommé Cockle, Officier des Douanes à Salem. Cockle imagina de demander cette permission aux Juges de la Cour suprême. C'était au mois de Novembre 1760. Le Chef de cette Cour, nommé Sewal, homatome III.

me ardent & jaloux des libertés de sa Patrie, fit nas. tre des doutes sur la légalité de ces sortes de permissions; mais il mourut avant d'avoir poursuivi cette affaire. Hutchinson, Lieutenant-Gouverneur, entreprit d'affermir l'ouvrage entamé par le Gouverneur Bernard. Il était chef-Justice; & l'affaire étant portée devant lui, Mr. Gridley, qu'il avait choisi pour soutenir la cause des Douanes, trouva une forte opposition dans les Avocats du parti des Marchands, MM. Otis & Thatcher. Ces derniers prouverent, avec éloquence, qu'une tique était contraire, non seulement aux principes de la constitution Britannique, mais encore aux droits essentiels de la liberté civile.

Ce fut à l'occasion de ce procès que Mr. Adams, jeune encore, attentif à ce qui se passait devant ses yeux, jeta sur l'événement du jour quelques idées qui furent publiées, & qui pourront servir aux Historiens de cette révolution, à pénétrer les vues & les passions qui agitaient alors le Gouvernement Britan. nique d'un côté, & le peuple de l'Amérique de l'aure. Il représenta sous un jour si défavorable, & les conduite de Bernard, de Hutchinson, d'Olivier, de Payton & des autres Officiers Britanniques, & leurs infractions aux maximes les plus facrées de la liberté. que depuis il n'a jamais pu leur accorder sa confiance. Il dédaigna, fierement & constamment, de leur avoir aucune obligation. Toutes les espérances que les amis du Gouvernement purent faire briller à ses yeux, toutes les menaces qu'ils purent lui faire, ne firent aucune impression fur son esprit.

Mais ce qui m'est le plus connu, & qui ne l'est guere en Europe, du moins hors de l'Angleterre,

ce font les écrits fortis de sa plume.

Il commença fa carriere littéraire dans les années 1762, 1763, par différentes pieces fugitives, sur les affaires du tems; mais les titres me font échappés.

En 1765, il écrivit quelques Lettres, sous le nom de Clarendon à Pym; elles furent réimprimées dans

divers endroits & même à Londres.

L'an-

L'an 1765, la ville de Braintrée, sa patrie, le chargea de dresser les instructions pour leur Réprésentant, relativement au rappel de l'Acte du Timbre; ces instructions frapperent si fort les Américains, qu'elles furent adoptées, mots pour mots, par qua-

rante autres districts de la Province.

La même année, il fut choisi par les Habitans de Boston, conjointement avec MM. Otis & Gridley afin de défendre leur pétition au Gouverneur Bernard & au Conseil, pour ouvrir les Cours de justice, sans papier timbré. Vous avez déjà parlé de la dissertation sur le droit canon & féodal, qu'il sit paraître dans le même tems.

En 1768 & 1769, la ville de Boston le nomma pour rédiger les instructions dont elle voulait char-

ger ses Représentans.

Enfin, en 1770, il ouvrit une carriere plus brillante. Il fut choisi Représentant de la ville de Boston. Ce fut lui qu'elle chargea de presque tous ses messages pour le Gouverneur Hutchinson. Mais a n'étant pas esclave du parti du peuple jusqu'à lui facrisser l'équité, il fut le premier à défendre la cause du Capitain Preston & de quelques Soldats Bretons qui, provoqués par la populace, avaient fait seu sur elle. Jamais son caractère integre a plein de courage & d'humanité, ne se développa d'une maniere plus intéressante. Il défendit vivement la liberté du Barreau & la rigueur des loix contre des orages populaires, aussi violens qu'on peut les supposer, lorsqu'ils ne vont pas jusques à éclater en émeutes ouvertes.

En 1772 on imprima de lui huit lettres au Général Brottle, sur l'indépendance des Juges, si jet qui intéresse tous les pays & toutes les nations. On n'a rien sur cette matiere qui soit aussi favant, aussi pro-

fond, dans aucun langage.

La grande question de la Suprématie du Parlement Britannique sur les Colonies sut vivement agitée dans ce tems là. Jamais il ne s'éleva de que son plus délicate & plus épineuse Mr. Adams, consulté de L 2 tous

tous côtés, sur cette grande affaire, n'eut pas peu de part à la résolution qui fut prise là dessus dans toutes les Colonies. Leur droit fut présenté si clairement d'après la raison & les faits, que rien ne contribua plus à introduire dans les diverses Colonies cette harmonie & cette union de sentimens qui ne tarderent pas à produire de grands essets.

En 1773, Mr. Adams fut élu par les deux Chambres pour entrer dans le Conseil de sa Majesté; mais il eut, ainsi que plusieurs autres Patriotes, l'honneur d'en être exclu par la glorieuse négative du Gouver-

neur Hutchinson.

En 1774, le Gouverneur Gage l'exclut de la même for ction à laquelle les suffrages de ses concitoyens l'avaient encore appelé. La même année, il sut élu membre du Congrès qui s'ouvrit à Philadelphie le

5 Septembre 1774.

On fait que l'année suivante sut mémorable par l'éruption des troubles en violences ouvertes. On vit alors paraître des lettres sous le nom de Novanglus, qui furent attribuées à Mr. Adams; parce qu'on y reconnut son stile & ses principes. On peut regarder ces lettres comme ce qu'il y a de plus satisfaisant sur la suprématie du Parlement Britannique. Mr. Adams ne se borna pas à exeminer les choses en Jurisconsulte; mais portant, suivant sa coutume, sur les affaires, cette politique perçante qui l'a rendu si celebre depuis; il prédit toute la révolution qui allait éclore. Heureuse l'Angleterre si, au lieu de rejeter ou de persécuter ces courageux Américains, elle eut prêté plus d'attention à leurs sentimens & à leurs avis!

Depuis ce tems là, Mr. Adams affifta conftamment dans le Congrès. On fent ce qu'un homme de ce caractere & de ce génie, dut faire dans ces premieres années, dont le prélude devait décider de la grande révolution. Les journaux imprimés du Congrès, quoique fecs & fuccincts peuvent montrer quelle part il eut aux plus importantes transactions, puisqu'on

qu'on le voit presque toujours appelé dans les Com-

mittés qui devaient les décider.

J'étais à Philadelphie au commencement de l'année 1776. Je le vis alors consulté solemnellement par les Députés de la Caroline-Septentrionale pour une affaire qui montrait déjà la haute estime que ses talens lui avaient acquise dans toutes les Colonies. Ces Députés vinrent, par ordre de leurs Constituans, lui demander; son avis sur la forme de gouvernement que

cette Colonie pourrait adopter.

Cette honorable confiance lui donna occasion de développer les premiers germes de ces idées de gouvernement qu'il rédigea ensuite en un système complet pour l'État de Massachuset. Les Députés de la Caroline-Septentrionale envoyerent cette premiere esquisse à leurs Constituans. Elle fut communiquée à plusieurs membres. Mr. Adams en étendit encore les idées dans une lettre à Mr. Wyth, qui fut imprimée fous le titre de Pensées sur le Gouvernement dans une lettre d'un Gentil-bomme à son ami. Cette publication fit éclore une multitude d'idées nouvelles fur les formes du gouvernement qu'on pourrait adapter à chaque Colonie. De-là toutes ces loix constitutives que la plupart de ces Etats naissans ont déjà adoptées; on remarque furtout, qu'après celle de Massachuset, ce sont les constitutions de New-York & de New-Jersey qui approchent le plus des principes développés & répandus par Mr. Adams.

On fait que, quoiqu'il ait été consulté par les perfonnes chargées de rédiger la Constitution de Pensylvanie, il sit plusieurs objections contre certains articles effentiels qu'elles avaient adoptés. Aussi, a-t-on observé que, dans cette constitution, les pouvoirs de la société ne se balancent pas assez pour assurer l'exécution ferme des loix, ou pour avoir une longue durée. Aussi, cette forme de gouvernement n'a pas été aussi goûtée du peuple que les autres; les remarques que Mr. Adams a laissées, pourront servir à la

perfectionner.

 $_{
m L}$   $_{
m 3}$ 

OR

On fait que Mr. Adams a déjà débuté dans la carriere diplomatique, fur un théâtre brillant. Il fut envoyé à la Cour de France où il arriva en 1778, & il y fut reçu en qualité de Ministre-Plénipotentiaire, conjointement avec MM Franklin & Lée.

Vous avez représenté Mr. Adams comme l'Auteur de la constitution de Massachuser; mais vous n'avez pas su tout ce qu'il a fait pour engager le peuple à l'adopter. A son retour à Boston en 1770. il fut choisi membre de la Convention destinée à former une constitution nouvelle. On peut dire qu'il fut alors dans son élément. Cette Convention était comp sée de 400 membres, qui, après plusieurs débats. laisserent le soin de cette affaire à un Committé de trente-une personnes, dont Mr. Adams fut du nombre. Ce fut lui qui dressa la Déclaration des Dracts ou le préliminaire contenant les principes de la Constitution future. Le plan de gouvernement qu'il mit alors fous les yeux de fes concitoyens, fut examiné, paragraphe par paragraphe, par le Commit-Malgré la confiance qu'on pouvait avoir dans fes talens & dans ceux de MM. Bowdoin & Samuel Adams, qui furent ses adjoints, le Committé se trouvait composé de personnes de principes & de goûts bien différens. Les uns étaient prévenus pour les pouvoirs aristocratiques, si dangereux aux droits du peuple; les autres ne respiraient que la démocratie qui, portée à l'excès, ébranle l'autorité du gouvernement dont dépend l'observation des loix. Ces deux partis étaient également jaloux du pouvoir d'un Gouverneur. Mais la confiance que Mr. Adams s'était acquise par ses talens, par ses services, par son défintéressement & par les dangers qu'il avait courus pour servir sa patrie, fit qu'on prêta toujours la plus férieuse attention à tous ses discours. Il eut la gloire de persuader tous les partis. Les grands propriétaires furent gagnés par la perspective des charges que la nouvelle Constitution offrait à leur ambition; les pauvres se laisserent séduire, en voyant qu'on

me les avait pas oubliés; & leur ambition fut aussi flattée par le droit de suffrages & les grandes espérances, données à tous ceux qui avaient des talens, de s'élever au niveau des plus puissans. La forme de la Constitution distribuée dans toute la Colonie, réunit tous les esprits; l'unanimité fut d'autant plus glorieuse, que de tous les Américains, on sait que ceux de Massachuset sont les plus ardens, les plus fiers, les plus jaloux de leurs libertés; & par conféquent les plus difficiles à persuader. Son plan de gouvernement fut adopté, à quelques changemens près, mais de peu de conséquence. La Providence semblait l'avoir envoyé en Amérique, pour cet important ouvrage; car à peine fur-il consommé, que le Congrès le fit repartir une seconde fois pour l'Europe.

Ici finit le manuscrit de l'Américain; nous avons cru pouvoir y ajouter les détails suivans que nos observations sur les événemens publics nous ont mis à portée de faire.

Depuis que Mr. Adams se trouve en Europe, sa conduite publique, fans avoir paru dans un jour aussi frappant, à peut-être eu des suites plus intéressantes que lors de son séjour en Amérique. On doit présumer qu'il a entretenu une correspondance habituelle & réguliere avec le Cabinet de Versailles; aussi, depuis son retour en Europe, a-t-on remarqué que ce Cabinet a, relativement à l'Amérique, adopté un système d'activité & d'assistance navale, marqué par l'envoi d'une flotte à Rhode-Island, qui, tenant en échec celle des Anglais à New-York, a facilité le commerce; & furtout par l'envoi de Mr. de Grasfe à la Chesapeak, qu'on peut regarder comme l'ex-pédition décisive pour l'Indépendance Américaine. On fait trop, par fes conversations particulieres, combien il était épris de ce système d'opérations, pour douter qu'il n'ait beaucoup contribué à le faire adop.

adopter. Pour affigner la part qu'il a eue à ces mefures, il faudrait avoir eu accès à des documens secrets, qui ne verront peut-être jamais le grand jour;
ou qui du moins ne seront publics, que dans bien
des années; lorsque les événemens présens seront
dans le lointain, & dans la perspective, propre
aux Historiens qui voudront en tracer le tableau.

Si, cependant, l'on fait bien attention à la conduite publique de Mr. Adams, dans cette République; on ne peut s'empêcher de le regarder comme un politique profond, sage & heureux. L'indignation & le ressentiment repandu généralement, contre les Anglais, ne put échapper à fon œil pénétrant. Il en concut de favorables augures; &, malgré les cris furieux des Anglomanes, il crut toujours qu'une occasion favorable ne tarderait pas à s'offrir. Connaissant à fond le grand art de profiter des circonstances, dont tant de Ministres, regardés de nos jours comme de grands hommes d'Etat, n'ont jamais su le fecret, il saissi habilement le moment de la fermentation caufée par la démarche de la Ville d'Amsterdam contre le Duc de Brunswyk, pour instruire les Etats-Généraux du caractere qu'il était chargé de déployer devant eux. B'en persuadé en même tems que, dans un pays libre, l'opinion du peuple influe beaucoup sur les déterminations du Gouvernement, & que, pour gagner cette opinion, il convient de l'instruire, il eut soin de répandre, dans fon Mémoire présenté aux Etats-Généraux, toutes les raifons les plus frappantes & les plus propres à montrer la nécessité & les avantages d'une alliance entre les Etats de l'Amérique & les Pays-bas-Unis. Les partifans de l'Angleterre & les créatures du parti vendu à l'Ennemi, trouverent ce Mémoire diffus & fastidieux; mais, aveuglés par la passion, ils ne s'appercevaient pas que tous les détails qu'il renferme étaient nécessaires dans une circonstance où il s'aziffait de propofer des liaifons nouvelles, & que ces particularités, qu'ils traitaient de pédantesques, étaient

étaient analogues au goût de la nation, & faisaient la plus vive impression sur toutes les classes des ci-Aussi, leur impatiente ardeur ne tarda pas à se développer dans toutes les conversations particulieres; tous les Ecrivains avoués, non d'un parti suspect, mais du corps de la nation, étendirent encore ces idées, & familiariserent si bien les esprits avec l'idée d'une alliance avec l'Amérique, qu'à la seconde démarche de Mr. Adams, on demandait à grands cris; pourquoi une affaire aussi intéressante n'était pas prise plus à cœur par les corps politiques du Gouvernement. Aussi, la Province de Frise, qui, dans les tems présens, s'est singulierement distinguée par ses vues & ses propositions patriotiques, sut la premiere à se décider en faveur de l'Indépendance Américaine & de l'admission de Mr. Adams. démarche fit d'autant plus d'honneur aux Frisons, qu'on ne peut la regarder comme une fuite du changement de Ministère en Angleterre. L'ardeur & l'unanimité qui se sont développées sur le même sujet dans les autres Provinces, présentent une époque dont les annales de notre patrie n'offrent aucun autre exemple (a). L'avantage & la bonté de cette

(a) Les considérations contre le Mémoire de Mr. Adams, après avoir été fouvent annoncées dans les papiers publics par Bennet & Hake, libraires de Rotterdam, le sont présentement par Ten Bosch, Libraire à Utrecht; avec les interrogatoires du Traître Galloway; un de ces Réfugiés Américains, dont les savantes Informations ont servi de base à la politique si prosonde du ministere Anglais, de bienheureuse mémoire. Mais on n'a pas, comme auparayant, eu l'impudence d'annoncer qu'il se trouvait dans ces interrogatoires, des particularités fur le caractere de Mr. Adams; depuis que nous avons relevé l'ignorance ou la mauvaise-soi de l'Ecrivain de ce pamphlet, qui, pour mieux donner le change, supprime les noms de baptême, & ne fait qu'un seul individu de tous ceux qui portent le nom d'Adams en Amérique. reste, ce Mémoire, digne de tout le mépris qu'ila essuyé, démarche ont paru d'une maniere si frappante que, malgré l'animosité des partis qui déchiraient, diton, le sein de cet Etat, tous se sont réunis pour la faire réussir. On y procéde même avec une majestueuse solemnité, qui fait à l'Amérique un honneur qu'elle ne peut attendre d'aucun autre Etat, En Frise, où le gouvernement est en grande partie démocratique, le peuple s'est expliqué, avec sa promptitude & son impétuosité ordinaires, par la Résolution des Etats. Dans les autres Provinces où le gouvernement est en grande partie Aristocratique, les differens corps de citoyens ont fait entendre leurs defirs par les Députations ou par les Requêtes. Les Régens, paraissant ne suivre que l'impulsion & le vœu du peuple, ont décidé les assemblées des Etats. On peut dire que cette Indépendance a été proclamée, non feulement par les Souverains mais encore par tous les individus de la nation. femble, en voyant les Provinces, se déclarer tourà-tour, sur ce sujet, entendre chacune faire une espece d'hommage à l'Amérique. Il me semble les entendre prononcer ces mots: ,, Américains: , vous avez à notre exemple, pris les armes pour , repousser la tyrannie. Vous avez comme nous , brifé le joug. Comme nous, vous avez affermi , votre indépendance sur le succès. Puisque la , fortune a si bien couronné votre courage, nous , vous reconnaissons dignes de figurer à côté de , nous, parmi les nations indépendantes. A la vue ,, de ces deux révolutions, Esclaves espérez! Tv-, rans tremblez!"

est suffisamment résuté par les Requêtes des classes dissérentes de citoyens & par les résolutions unanimes de tous les corps politiques; dont tous les membres, quoiqu'ils different d'opinion & de parti, ont regardé la reconnaissance de l'Indépendance Américaine, comme une mesure si évidemment avantageuse & nécessaire, qu'aucun d'eux n'a ôsé s'y opposer.

P. S.

P. S. Il est encore des gens que l'évidence ne peut persuader; ils veulent to jours douter que l'Angleterre puisse renoncer à l'Amérique: les deux pieces suivantes nous ont paru aussi frappantes que propres à convaincre les plus incrédules.

Lorsque les Généraux Howe & Burgoine furent revenus d'Amérique, la chambre des Pairs resta assemblée jusqu'à minuit pour examiner leur conduite. A la premiere interrogation qu'on leur fit, ils répondirent: ", A chaque pas qu'on fait dans le pays on y trouve des postes fortissés par la na-, ture; les Troupes des Insurgens bien disciplinées, entendant parfaitement la petite guerre. , & la fortification de campagne. Le pays est disposé de maniere qu'il est presque impossible de , s'y faire des intelligences, coupé par des Rivieres larges, profondes, rapides, par des torrents; , couvert de bois, de marais, il est impossible d'v , faire la guerre avec quelque apparence de succès, avec toutes les forces qu'on pourroit y envoyer" Un long silence régna dans toute la falle. Un des membres l'interrompit en disant que cela était connu. Si on le favait dit le Général Howe, il était inutile d'y envoyer des troupes; si on l'ignorait, c'était plus qu'imprudence. Tout le monde se tait, se regarde, & se leve. L'examen finit là.

Voyez les désenses de Howe & de Burgoine.

### 

Y-a-t-il rien de plus extravagant que de voir l'Angleterre prétendre encore foumettre un pays trente fois grand comme elle-même? La population s'augmente en Amérique par les Français, par les Anglais mécontens, par les Allemands: la population diminue en Angleterre par les flottes qui dévorent l'es-

l'espece humaine, par les Indes qu'il faut peupler, par les Armées qu'il faut envoyer au dehors. Chaque année ajoute un degré de plus à l'indépendance Américaine. Ce n'est pas quelques petits avantages dans des rencontres, quelques forts pris & rendus, quelques frégates brûlées ou démâtées qui peuvent relever l'espérance des Anglais. Ce qui la ruine, c'est que le Congrès prend plus de stabilité; c'est que les Américains s'accoutument à exister sans la marâtre-patrie; c'est qu'on a le temps de remédier aux inconvéniens qui suivent les premiers instans d'une révolution; c'est que les peuples se forment en corps d'Etat, reconnaissent des Législateurs & perdent toute espece de considération pour des Généraux qui viennent proposer un joug.

Ce n'est ni une poignée de Français, ni les milices des Etats-unis qui assureront l'indépendance; c'est l'éloignement des Isles Britanniques; c'est le cours des Evénemens; c'est ce sentiment secret, qui persuade à chaque homme que la liberté est le premier des biens, & un droit de la condition humaine qu'on fait valoir dès que les circonstances

le permettent.

#### CHAPITRE XXXXI.

Sur Mr. de Capelle de Poll & sur les Redevances ou Servitudes séodales.

La fermentation causée par les délibérations provinciales sur l'Indépendance Américaine, ont fait reparaître sur la scene un Homme d'Etat de cette République, que son courage, ses talens & les persécutions qu'il a essuyées, ont illustré dans les circonstances présentes. Il paraissait condamné au malheur qui n'a été que trop souvent le lot des patriotes assez courageux pour préserer leur devoir aux dignités; mais tout à coup paraissent au grand jour deux pieces qui montrent; l'une, que dans l'observe.

scurité même où une cabale puissante semblait le tenir relégué, il avait jeté les germes des liaisons actuelles avec l'Amérique; & l'autre, que la nation dont il a désendu les droits, saissit avidement cette circonstance qu'il a fait naître, pour reconnaître les services qu'elle a reçus de lui.

Extrait d'une lettre de Mr. le Baron de Capelle de Pol à S. Ex. Mr. Livingson &c.

### En date d'Amsterdam, le 6 Juillet 1779.

"Il est fâcheux qu'au moment où l'Espagne se déclare, il n'y ait aucune Négociation d'entamée. Les esprits sont dans une sermentation qui cesser peut-être, ou d'elle même, ou par quelque léger avantage des Anglois, ou même parce qu'ils n'opéreront rien. Dans l'esprit de bien des Gens, le crédit de l'Angleterre chancelle & celui de l'Amérique se fortisse: d'où il résulte que le temps d'entamer une Négociation est arrivé. A peine une Brebis a.t-elle passe le Pont, dit le Proverbe Hollandois, que les autres suivent.

Tout l'art consiste à le lui faire passer.

,, S'il m'est permis de dire mon avis (sauf correction), le Congrès ferait bien d'envoyer ici, & plutôt que plus tard, un Homme distingué & d'intelligence qui veillat à ses Affaires. Il n'est pas encore temps d'accueillir un Ministre Public des Treize Etats Unis. La République, à ce que je crois, ne le fera jamais, à moins qu'elle ne soit en guerre avec la Grande Bretagne, ou que cette Puissance, pour obtenir la Paix, ne reconnaisse l'indépendance de l'Amérique. Toutesois, il est nécessaire, ce me semble, que la Personne, que le Congrès destine ou destinera à devenir un jour son Ministre dans ces Provinces, s'y rende d'abord, y garde l'incognito, &, séjournant comme particulier, s'instruise de la Langue & des Usages du Pays, &, ce qui est de la plus grande importance, fasse, à l'exemple du Chevalier Yorke, des convaissances, des liaisons, sans perdre un moment de vue les Affaires de l'Amérique, jusqu'à ce que le temps soit venu de dé. ployer son caractere public: époque qui ne peut absolument pas être fort eloignée, puisqu'il n'est pas concevable que la Grande Bretagne puisse soutenir long-temps la guorguerre. Un tel Personnage rendrait un grand service & l'Amérique."

Extrait de la Réponse de S. Ex. Mr. Livingston à Mr. le Baron de Capelle de Poll.

### De Trenton, le 15 Mars 1780.

J'ai traduit en Anglais votre Lettre & en ai envoyé la Copie au Congrès qui l'a reçue avec joie. Il y a apparence que c'est en conséquence que Mr. Laurens, ancien Président de Congrès, a été envoyé en Hoslande pour y négocier un Emprunt; sans doute qu'il est muni d'aures pouvoirs, ignorés du Public C'est un excellent Homme, avec qui j'ai tenu une correspondance suivie, tant qu'il a été à la tête du Congrès.

(Signé) Livingston.

Jamais, dit la Gazette de Leide depuis la fondation de la République. la Nation n'a montré plus unanimement qu'au. jourd'hui son amour pour les principes qui sont la base de sa Constitution, ainsi que pour les Régens, généreux & éclairés, qui s'en sont montrés les courageux Désenseurs. Préalablement à la détermination des Etats, les Communes de Zwoll avoient pris une Résolution, par laquelle, en consentant à la continuation de tous les Impôts de l'année derniere, ainsi qu'à l'augmentation de la Taxe des Terres pour un quart. elles ont déclaré s'attendre, ,, qu'avant de demander un nouveau Confentement pour les Taxes, les Services Féodaux, [que les Grands-Baillis exigent des Cultivateurs dans la Province,) feraient supprimés; & que le Baron der Cappelle, Seigneur de Pol, (qui, ayant démontré l'injustice de ces Services, anciennement rédimés par une Contribution actuellement existante, avoit été privé de l'exercice de son droit de comparaitre à l'Assemblée ) se. roit réadmis aux Séances de l'Ordre Equestre & des Villes; que de plus, les trois Villes (de Deventer, Campen, & Zwolle) en général, celle de Zwolle en particulier, se roient maintenues dans le droit de former la pluralité avec un feul des Membres de l'Ordre de la Noblesse, conformément à la Déclaration de l'Ordre Equestre & des Villes en date du 4. Avril 1597, afin que dans la fuite, au cas que cette attente sût frustrée, les Communes ne se voient

was obligées de suspendre leur Consentement aux Impositions

publiques."

" Après s'être expliquées ensuite sur plusieurs autres Points relatifs aux Finances de la Province, les Communes de notre Ville ajoutent dans leur Résolution: " qu'elles se prêtent à tous ces arrangemens, dans l'attente que l'Ordre Equestre & les Villes consentiront aussi sur le même pié dans tous les dits Impôts, fans aucune exemtion; vu que, faute d'un pareil Consentement, les Communes suspendroient le leur à toutes Charges extraordinaires, comme si jamais elles n'y eussent consenti : enfin, elles terminent

leur Résolution par les paragraphes suivans."

. Et, attendu que plusieurs des sus-dites Pétitions ont été occasionnées par des engagemens contractés à l'inscu & sans le consentement des Communes-Jurées, qui sont néanmoins d'avis qu'elles ont non-seulement droit de concourir aux délibérations sur les moyens de satisfaire à ces engagemens, mais aussi à celles pour juger si de tels engagemens sont réellement utiles & nécessaires, les Communes persistent par la Présente dans la Déclaration qu'elles ont faire en date du 26 Mars 1781, & ce avec d'autant plus d'instance aujourd'hui, qu'à leur grande douleur elles ont vu jusqu'ici si peu de fruit des Sommes immenses dejà accordées pour le salut de la Patrie affligée."

, Les Communes, convaincues avec les Habitans de cette Ville. & ceux de toutes les Provinces-Unies, de la nécessi é de reconnoître l'Indépendance des Etais-Unis d'Amérique, d'admettre leur Ministre en sa qualité, & d'entamer les Consérences qu'il a offertes pour la conclufion d'un Traité de Commerce & de Navigation, & concevant que pour plusieurs raisons, il convient de ne pas user de plus longs délais à cet égard, s'assurent & s'attendent, que les Echevins & le Conseil s'accorderont nonseu ement avec elles à cet égard, mais qu'ils porteront aussi une Résolution de la part de cette Ville audit effet, le plus promptement possible, en l'Assemblée de l'Ordie Equestre & des Villes, & qu'ils feront tous les efforts en leur pouvoir, afin que cette affaire soit conduite à conclusion durant la présente Séance, pour autant que cela concerne cette Province, recommandant en conséquence la Requête ci-jointe des Négocians de la maniere la plus favorable."

, Les

, Les Communes de la Ville de Deventer ont pris également une Réfolution des plus vigoureuses, annonçant les mesures qu'elles se proposent d'exécuter, au cas que les Etats de la Province ne suppriment avant la fin de l'année les Services séodaux, que les Grands-Baillis exigent des Cultivateurs avec l'injustice la plus évidente.

## La Suite au No. Prochain.

## Extrait d'une Lettre de la Haye 19 Avril 1781.

Voici l'aurore d'un jour plus brillant pour la République. L'époque est enfin arrivée où elle renonce à jamais à ses anciennes liaisons, pour en former de nouvelles, qui donneront une base nécessaire à son existence politique, & lui procureront les moyens, de devenir aussi riche, aussi puissante, aussi respectée, que jamais.

Aujourd'hui les Députés aux Etats-Généraux des Pays-bas-Unis ont, d'après les ordres unanimes de leurs conftituans respectifs, RECONNU L'INDE PEN-

DANCE DES ETAIS-UNIS DE L'AME'RIQUE.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez f. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez f. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez f. H. Pallier, à Hambourg, chez f. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

## POLITIQUE

## IHOILILANIDALIS.

No. LXIV. LUNDI, ce 29 AVRIL, 1782.

## Suite du CHAPITRE XXXXI.

Sur Mr. de Capelle, Seigneur de Poll, & sur les servitudes féodales.

orsque la Commune Jurée de la Ville de Zwol eux présenté au Vénérable Magistrat de la même Ville, sa Résolution du 5 de ce mois, concernant l'abolition des Servitudes séodales & le rétablissement de Mr. van der Capellen, &c. ce Seigneur trouva bon de faire remettre le 10 du même mois au Corps de la Commune l'Adresse suivante:

Nobles et Ve'ne'Rables Seigneurs, Messieurs les Jure's de la Commune de Zwol,

La maniere également noble & décente dont, par vortre Résolution du 5 de ce mois, vous avez trouvé convenable de soutenir le Soussigné dans sa position sàcheuse, lui inspire ces sentimens de reconnaissance & de vénération que l'on doit naturellement attendre de la part d'un Régent & d'un Habitant qui, privé de tout autre secours efficace, s'est vu, depuis environ quare ans, privé de la Protection des Loix de son Pays. Il se trouve donc obligé de témoigner sa plus vive Reconnaissance à Vos Nobles & Vénérables pour les efforts qu'ils ont bieu voulu Tome III.

tenter en faveur de son rétablissement, dont, à la vérité, il n'apperçoit jusqu'à présent aucun effet ni ne goûte aucun fruit; mais dont il craint même de ne pouvoir obtepit l'avantage, du moins pendant les six premiers mois qui vont suivre; par rapport à la dissolution apparente & prochaine de cette Assemblée Provinciale; à l'exemple de ce qu'à sa grande mortification, il sut oubligé d'essayer par le passe, étant constamment renvoyé, sans qu'il sût rien statué, d'une Diete à l'autre.

Le Soussigné prend donc la liberté de s'adresser deroches à Vos Nobles & Vénés ables, dans la ferme consiance & perfuasion que Vos Nobles & Vénés ables continueront d'agir en cela d'une maniere conforme à ce que la Justice de la Cause du Soussigné, la Dignité du Gouvernement, les Intérêts & la Sureté des Habitans parattront mériter à Vos Nobles & Vénésables.

Ce faifant, &c. (Signé)

### J. D. VAN DER CAPELLEN TOT DEN POLL.

D'ailleurs, la Commune renouvelle encore une fois sa Résolution prise sur le Point des Services de Bailliage, sur le rétablissement de Mr. de Capellen de Pol, la Décisson à la Pluralité à l'Assemblée de l'Ordre Equestre & des Villes; dans l'attente que Mrs. les Magistrats voudront bien, pendant ce Recès même, en saire prévenir, par Mrs. leurs Députés à l'Assemblée de l'Ordre Equestre & des Villes.

Quant à la derniere Période de cette Proposition, avancée par la Commune, le Magistrat y réplique en substance: Que Mrs. de la Régence avaient déjà chargé leurs Committés à l'Assemblée-Provinciale d'agir, à cet égard, de concert avec les autres Villes. Mais, comme les Committés des deux autres Villes ne se trouvaient pas pourvus d'Instructions relatives à cet objet, que d'ailleurs ils adhéraient au sentiment de la Noblesse touchant les Services de Bailliage & l'Expulsion de Mr. van der Capellen de l'Assemblée, il ne fut rien décidé. Ce qui obligea la Commune à prendre le 13 du même mois la Résolution suivante; "La Commu-,, ne persiste dans ses Résolutions antérieures concernant " l'Imposition sur les Feux & le reste:" Insistant de nouveau sur sa Résolution prise touchant le Point des Services de Bailliage, la Réadmission de Mr. van der Capelle de Poll, & l'Article de la Pluralité de Voix; elle s'attend encore que Mrs. de la Régence voudront blen charger leurs Committés à la Diete, d'en donner connaissance à l'Ordre Equestre & aux Villes, même durant la tenue de cette Asfemblée. Sans répondre à cette Instance réstétée, Mrs. de la Régence ont trouvé bon de dissoudre l'Assemblée de la Commune Jurée jusqu'à une Convocation ultérieure.

Ceux qui se rappellent encore avec enthousiasme les amples privileges dont jouissaient nos peres avant & dans le tems de la révolution, & qui savent que l'idée de ces privileges a entretenu dans la nation cet esprit de liberté qui opéra la prise d'armes contre Philippe, contemplent avec plaisir, dans ces Résolutions des Communes, quelques restes de l'ancienne démocratie Belgique. En voyant avec quelle ardeur elles se déclarent pour Mr. de Capelle, plusieurs demandent encore ce qu'a fait ce courageux citoyen, pour avoir éprouvé une exclusion rigoureuse des Assemblées d'Etat, & même des animadversions publiques qui, dans des tems plus tranquilles, auraient

peut-être été portées plus loin.

Il est bon de savoir que les Etats d'Overyssel sont composés de la Noblesse & des trois villes principales, Deventer, Campen & Zwol. Ces trois villes forment une espece de Souveraineté particuliere. Elles ne sont soumises aux Etats que pour les impositions auxquelles elles ont consenti. Le plat pays est divisé en cinq bailliages, appelés Drosterjes, savoir Saland, Twente, Vollenhoven, Yssel-muiden & Haksberg, outre le grand Baillage de Hasselt. Le pouvoir des Baillis, Nobles ou Drofts, est très-grand dans les choses civiles; aussi les procédures judiciai res n'ont pas été inutiles pour la restreindre. Mais leurs prétentions sur la liberté civile des paysans, respirent encore l'ancienne servitude féodale. prétendent avoir droit d'en exiger annuellement certaines redevances qu'il faut racheter en payant deux florins pour chaque feu. Ce joug, quoique léger, a tellement révolté ceux qui s'y trouvaient soumis, qu'ils ont tout fait pour le faire lever. En 1631, cette redevance annuelle fur rachetée par une compen- $M_2$ 

setion; & elle sut totalement abolie par une Déclara-

tion, confirmée en 1657.

Cependant, l'année 1776, Messieurs les Drosts ima. ginerent d'acquérir par une Résolution des Etats, le droit de percevoir ces redevances. Comme ils forment les cinq premiers membres de la Noblesse, ils gagnerent facilement l'Ordre équestre dans les Etats; le Baron de Capelle était alors absent; & les villes de Deventer & de Campen, ayant consenti volontiers, l'affaire passa avec le succès désiré. Zwol opina qu'elle voulat bien, par condescendance, permettre que ces servitudes fussent rachetées, mais non par chaque paysan, tête par tête, ce qui semblait retracer une servitude odieuse dans un pays libre; mais par chaque village qui se cottiserait luimême en offrant une certaine somme. Les Drosts qui ne voyaient pas dans la fervitude par tête, l'esclavage de leurs femblables, mais une mine d'or plus abondante que la cottifation propofée par la ville de Zwol, puisqu'on dit que la capitation vaut au Drost de Twente seul, jusqu'à mille ducats, combattirent la proposition de Zwol. Ils firent passer la proposition qui flattait à la fois leur ambition & leurs intérêts. Mais Zwol protesta formellement contre cette démarche. Cette protestation donna lieu d'examiner ces fingulieres prétentions. Elles parurent d'autant plus révoltantes, que les Drosts percevaient encore l'augmentation affignée à leurs honoraires, lorsqu'en 1631, on avait aboli les redevances.

Les affaires se trouvaient en cet état, lorsque de cet ordre même de citoyens qui jadis regardaient comme un appanage de leur dignité, de tyranniser leurs semblables comme des êtres d'une espece inférieure, s'éleva un désenseur de la liberté & des droits inhérens à tous les individus de l'espece humaine. Le Baron de Capelle, Seigneur du Poll, plein de cet enthousiasme qu'inspire la vertu dans les cœurs justes, altiers, nourrisde sentimens républicains tels qu'il s'en trouve,

dans

dans les tems les plus malheureux, se présenta pour foutenirla cause des paysans opprimés. Ce jeune Régent, en entrant dans l'administration s'était, dit on, proposé de ne jamais accepter aucun emploi; aussi fujvait-il par sa conduite un chemin tout oposé à celui que prennent ceux qui asoirent aux honneurs. Dès l'an 1773, il s'était déclaré vivement, en présence même du Stathouder, contre l'augmentation des troupes de terre; il avait prouvé l'inutilité, le danger même de cette augmentation; indiquant la marine comme le point où devaient se porter les efforts de l'Etat pour tirer cette source essentielle de notre prosperité, de l'état de décaden. ce où elle se trouvait. Il ne déguisa pas ses sentimens fur d'autres sujets, non moins délicats. infifta, dans le même discours, sur le danger d'admettre les étrangers dans les emplois auxquels les nationaux, à raison des impositions qu'ils payent, ont le premier & le plus juste droit. Lorsque le tems arriva de renouveler les commissions en Overyssel, il écrivit une lettre au Prince, pour montrer que les loix exigeaient que ces commissions fussent remplies d'après une nomination de quelques personnes. Il rapelait au Prince, qu'il avait, ainsi que tous les autres Administrateurs, juré l'observation de ces loix. Il représentait, avec courage & décence, les fuites dangereuses qui devaient résulter de leur inobservation. Mais cette lettre resta sans réponfe. Le Baron fit alors dans les Etats d'Overvssel, une proposition par écrit, où il soutenait les mêmes principes. Mais la plus grande partie des membres, attachés au Prince, comme le sont la plupart des Nobles des Provinces de terre, mépriserent les observations d'un Patriote ardent. Le Baron tenta vainement de s'opposer à cette démarche par une protestation. Le Prince remplit les Commissions. fans attendre aucune nomination.

Dès le commencement des troubles entre l'Anglere & l'Amérique, le Cabinet de Londres avait formé le projet d'envelopper cette République dans sa

M 3 que

querelle. De là toutes les manœuvres du Chevalier Yorke, pour répandre l'idée que cette nation n'avait qu'un même intérêt avec l'Angleterre; que nous étions même intéressés à l'aider à conserver les Colonies qui échappaient de ses mains; sous prétexte que la prépondérance Britannique était le fondement de notre existence & la source de notre prospérité. De là ces infinuations malignes contre la France. que les Anglomanes représentaient toujours comme l'Ennemie naturelle de notre commerce, de notre liberté, de notre religion; de là enfin, tant d'efforts pour empêcher que le foulevement des Américains ne fût comparé à notre insurrection contre l'Espagne; de peur que cette conformité d'histoire ne déterminat nos dispositions pour un peuple que notre exemple avait certainement encouragé à prendre les armes pour repousser la tyrannie. En conséquence. le Roi d'Angleterre, pour commencer à enchaîner ce pays à ses intérêts, envoya une lettre pressante, pour obtenir les Régimens Ecossais qui font au service & à la solde de cette République. Le Prince d'Orange se chargea d'en faire la demande. toutes les Provinces, cette affaire se concluait en faveur de l'Angleterre avec une précipitation extraordinaire, lorsque le Baron de Capelle se présenta dans les Etats, pour s'y opposer avec chaleur & fer-Il montra tous les dangers de cette démarche qui n'allait à rien moins qu'à nous enchaîner à l'Angleterre, & peut-être, d'après les événemens qu'on pouvait pressentir, à nous précipiter dans une guerre semblable à celle de 1742. La ville d'Amsterdam fit une opposition semblable; mais d'une maniere plus modéree & plus politique, ainsi qu'il convient à un Corps, qui ne marche jamais avec la chaleur & l'impétuosité d'un seul individu.

Le Baron, toujours conduit par sa jalousse pour la liberté, vit encore, dit-on, dans la proposition du Prince, un projet caché pour faire augmenter le nombre de ses Régimens; en cherchant à faire rein-placer les Ecossais qu'on aurait envoyés au Roi Bri-

tannique; ainsi qu'il arriva, lors qu'on fit partir des Troupes pour nos établissemens dans les Indes-Oc-

cidentales.

Ib suffit de jeter un coup-d'œil sur notre constitution pour appercevoir ce que peut le caractere ardent & intrépide d'un Administrateur éclairé, n'aimant que la Patrie, inaccessible à l'intérêt. Ainfi le Baron devait embarasser singulierement ceux qui étaient inclinés à procurer l'augmentation périlleuse de la puissance militaire. & à faire goûter les mesures dangereuses du Ministere Britannique. On épiait l'occasion de l'humilier; mais peu à peu, sans recourir à des remedes violens. On commença par effacer des Registres toutes les Protestations du Baron contre l'avis du Prince. Esfin, arriva la querelle fur les Servitudes Baillivales. Le Baron, croyant, conformément aux principes qu'il avait adoptés, qu'en qualité d'Administrateur, il était obligé, par fon devoir & par fon ferment, de s'opposer à l'injustice & de prendre la défense des citovens opprimés dans leurs droits & leurs libertés, entra dans l'arêne contre les oppresseurs des paysans. Il fit parrastre, le 13 Avril 1778, un discours, adresse à l'Assemblée des Etats, en faveur des paysans d'Overyssel. Il commença par montrer que l'établissement primitif des servitudes auxquelles on voulait les affujettir, s'était fait d'une maniere illégale. Il prouva, par des documens authentiques, qu'elles avaient été abolies depuis plus de trois cens ans; que Philippe même le Tyran, s'y était opposé. Il n'oublia pas de rapeler la réfolution par laquelle les Etats avaient augmenté les appointemens des Drosts en 1631, à condition qu'ils n'exigeraient plus ces redevances odieuses. Cependant, pour indemniser, en quelque façon, les Drosts actuels qui les avaient perçues de bonne-foi, le Baron proposa de leur donner une fois pour toutes une somme tirée de la caisse de la Province & de prendre une résolution formelle & solemnelle, par laquelle ces pratiques

odieuses dans un pays libre, fussent supprimées sans retour. Mais la générosité de cette indemnisation fut rejetée. Loin qu'on prêtât une oreille favorable à l'ardeur & à l'humilité des suppliques que les paysans apporterent de tous côtés, à la lecture de la proposition du Baron, ses adversaires profiterent de cette occasion pour le perdre. Ce vertueux Administrateur, pour avoir cu le courage d'instruire une portion opprimée de ses Concitoyens, des vrais fondemens de la liberté, des droits & des intérêts de la fociété, fut dépeint comme un artifan de révolte & de fédition. On faisit cette occasion pour prendre contre lui des mesures violentes, satisfaire à la fois le ressentiment que son opposition faisait naître & le mettre hors d'état d'en faire encore usage, il fut, le 23 Octobre 1778, par une Résolution des Etats d'Overyssel, condamné, pour cause de Séduction du Peuple, de Calomnie, de mauvaise Intention &c. &c à retirer son discours, à temoigner son repentir pour les expressions injurieuses qui s'y trouvaient, ainsi que pour l'avoir imprimé 😸 répandu & en promettant de se mieux comporter à l'avenir. Vainement Zwol & le Bourguemaître Greven de cette ville protesterent contre cette Declaration, à la fois atroce & grotesque. Elle passa à la pluralité; mais le cœur altier & généreux du Baron ne put se soumettre à cette lâche humiliation. Un Fiscal fut auffitôt nommé pour le poursuivre en justice Mais avant qu'il cut commencé les procédures, les Etats firent, au mépris des protestations antérieures, paraître une publication où ils déclaraient vouloir bien, pour cette fois, pardonner miséricordieusement aux paysans qui avaient en l'audace de leur présenter des Requêtes; voyant bien, disaient-ils, qu'ils s'étaient laissés égarer par Mr. de Capelle, ajoutant en même tems que c'était la plus infigne des faussetés, que d'avoir avancé qu'aucun Habitant eût jamais payé un liard pour le rachat des servitudes Baillivales. Cet arrêt fut affiché dans toute la Province & à la porte de tou-

toutes les églises. Le Baron, voyant ses efforts patriotiques représentés dans un jour si flétrissant pour fon honneur, eut recours au Stathouder, dans sa qualité de Chef de la justice. Il commença par lui rappeler que son serment de Stathouder lui impofait l'obligation de défendre les droits, les libertés & les privileges, non-seulement des corps politiques; mais encore de chaque individu. Il se répandit en plaintes touchantes sur l'injustice exercée envers sa personne. Il s'étendit même sur des particularités qui prouvaient la justice de la cause qu'il avait défendue. Il réclamait vivement l'interposition constitutionelle du Stathouder; demandant ou d'être rétabli dans son droit d'affister aux assemblées d'Etat, ou d'être jugé par un tribunal impartial. Mais le Prince, tenant le Baron pour coupable, regarda cette affaire sous un autre point de vue. crut même que les Etats avaient droit d'exiger de lui une satisfaction. Il fut d'avis que la cour Provinciale de Gueldre, quoique remplie de membres unis par le fang, aux parties du Baron, fût autorifée, non à rendre justice à Mr. de Capelle, mais à déterminer l'espece de satisfaction que cet infortuné citoyen pourrait donner, afin d'être rétabli dans fon droit d'affister aux Etats. On sent combien ce procédé dut irriter une ame aussi fiere. Le Baron envoya une seconde Réquisition au Prince Stathouder; protestant fortement contre une décision aussi singuliere, qu'il n'avait, difait-il, aucunement follicitée. Il foutint que son prétendu crime & sa disgrace certaine ne devaient pas dépendre d'une déclaration arbitraire; mais d'une décision prononcée par un arbitrage impartial qu'il accepterait, & qui connaîtrait les loix & coutumes d'Overyssel. Enfin, il répéta, ce qu'il avait déjà prouvé, par des chartes émanées depuis l'an 1336: que les Redevances Baillivales n'avaient jamais été perçues légalement; qu'on ne les avait levées que par adresse ou extorsion; sans Ms

oublier que les anciens Souverains, qu'un Charles-Ouint, qu'un Philippe qui avait fait abjurer son autorite par sa tyrannie, avaient eu l'œil contre cette nfurnation, toujours renaissante, au point d'assigner une amende au Drost qui percevrait une de ces Redevances & au paysan même qui l'aurait payée. comparait son histoire avec celle de Rutger de Haerfotte, Drost de Saland, qui, quoique appelé devant le même tribunal en 1668 pour baute-trabijon, conserva, pendant le cours des procédures, sa place dans l'Assemblée des Etats. Il annoncait la résolut on qu'il avait prise, au cas d'un plus long déni de justice ou d'accomodement amiable, de recourir, quoiqu'à regret, aux voies judiciaires. Enfin, la nécessité le força à une démarche d'éclat. En témoignant combien il souffrait de cette juste nécessité, en se montrant toujours prêt à accepter un accomodement à l'amiable, en follicitant, à cet effet l'interpolition & les bons offices des Députés Ordinaires; enfin, en protestant, solemnellement & sous serment, de la pureté de ses intentions, il demanda une citation contre les Etats pour cause de diffamation; requérant qu'ils fussent condamnés ou, à suivre, dans peu, l'éxécution de leur action de menaces, ou à l'ensevelir pour toujours dans l'oubli, & à lui donner la satisfaction réelle qu'il avait droit d'exiger, en qualité d'Administrateur, comme eux, & d'innocent persécuté. Mais après les traitemens que Mr de Capelle avait éprouvés, il devait s'attendre à tout: sa citation sut rejetée. L'Ordre équestre déclara, sans détour, qu'il ne voulait paraître en justice avec lui que sur le pied proposé par le Prince-Stathouder. Les villes garderent le silence. Ainsi, par une fatalité bien revoltante dans un pays libre, la justice se trouva fermée à celui qui avait voulu la faire rendre aux autres. Ainfi, un Citoyen, un Administrateur qui a montré son patriotisme par sa conduite sa vertu par fon définiéressement, & ses lumieres par ses écrits, ſ€

fe trouve non feulement depuis trois ans hors d'état d'emploi dans sa patrie, que ses principes sur la Neutralité, sur l'amélioration de la Marine, sur la protection du Commerce, sur le maintien des Loix fondamentales auraient pu fervir si utilement; mais il se voit encore flétri par une déclaration publique. Il est vrai qu'on ne l'a pas absolument déposé. comme vingt neuf membres du Conseil de Campen avec le Bourguemaître Roldanus, le furent pour s'être opposés, sous la minorité du Prince à un Réglement qui leur paraissait contraire aux Privileges des villes. Il est encore membre de l'Etat. On lui donne entrée libre aux documens de l'Assemblée: ses honoraires de cent florins par an, en qualité de Noble inscrit dans l'ordre équestre, lui sont payés régulierement; mais tout accès aux Assemblées lui est fermé; le placard où il est déclaré calomniateur & séducteur du peuple subsiste encore; non-seulement on ne pense pas à lui faire réparation d'honneur; dans une des dernieres Assemblées provinciales, la Noblesse, sur ses sollicitations pressantes d'un arrangement à l'amiable, fit même une déclaration finguliere. Elle répondit qu'une telle démarche blesserait l'honneur & la considération des Etats: qu'ils en seraient responsables à la postérité; que leur dignité exigeait au contraire que le gneur de Poll, Teur fît une satisfaction judiciaire de l'atteinte qu'il avait porté à leur honneur; expressions d'autant plus ridicules, que non seulement la justice n'a jamais été fermée à la Noblesse, mais que le Seigneur du Poll a, depuis le mois de Novembre 1779, fait tous ses efforts pour amener ses parties devant fon tribunal.

En lisant ce réçit, qui, quoique partial, parce qu'on doit l'être pour une cause juste, ne contient cependant que la plus exacte vérité, on se demande que lintérêt pouvait avoir le Baron de Capelle, en défendant une portion d'hommes opprimés? Les paysans d'Overyssel ne pouvaient lui ouvrir la porte ni des

honneurs, ni des richesses. Attaquant les prétentions d'un ordre distingué d'hommes, dont il était membre par sa naissance, il attaquait ses propres intérêts. Il devait s'attendre au ressentiment des autres Nobles, à la disgrace des dispensateurs d'emplois, aux perfécutions des uns & des autres, & peut être, comme il n'arrive que trop souvent, à l'indifférence de ceux qu'il voulait servir; mais qui, ayant des ménagemens à prendre envers leurs oppresseurs, auraient pu lui répliquer : nous voulons porter ce joug; que vous importe, si vous ne le sentez pas? Hélas ce langage n'a été que trop fouvent celui des peuples familiarisés à l'esclavage, comme les Compagnons d'Ulisse s'habituerent à leur métamorphose. L'homme est fait pour être libre; la liberté est un appanage essentiel de son être; son cœur sent un penchant naturel à fe révolter contre le joug; mais l'éducation ne change que trop souvent le fonds des inclinations; l'habitude devient une seconde nature; & des peuples entiers se glorifient tous les jours de faire partie d'un grand empire, soumis à un joug de Mais les paysans d'Overyssel n'ont pu s'empêcher, dans un pays où tout retrace les monumens de la liberté, de fentir réveiller dans leurs cœurs, le penchant naturel qui dit: je suis libre. Ils ont élevé la voix: dans un tems où les fentimens changent tous les jours en mieux; elle ne se perdra pas sans doute dans les airs. A n'envisager même la question que fous le point de vue des droits de l'humanité & de la nature, ces prétentions sont odieuses & révol-Comment! une Province entiere doit-elle être réduite à l'esclavage pour fatisfaire l'ambitieuse cupidité de cinq individus? Dans une République bien gouvernée, n'est-ce pas à l'Etat & non à des individus que l'on doit payer les impôts? Toute imposition par tête ne renferme-t-elle pas quelque chose d'odieux qui révolte des ames libres? Indépendament de l'abolition prononcée formellement contre ces servitudes, l'offre de les supprimer sans retour en ofoffrant une espece d'indemnisation aux intéressés,

devrait-elle rencontrer des oppositions?

Ce n'est pas, comme on voit, par les pieces insérées à la tête de ce Chapitre, seulement la ville de Zwoll, qui semble comparaître en faveur de ce Patriote courageux. Les Communes de Deventer, conjointement avec celles de Zwoll, viennent de faire un pas éclatant en sa faveur. Mais ces Communes ne pouvant plus se faire entendre, à cause du silence qu'on vient de leur imposer, quand ce digne citoyen aura-t-il recouvré ses droits?

Les liaisons avec l'Angleterre sont rompues à jamais. Les nouvelles relations, où la République est sur le point d'entrer avec l'Amérique, promettent des avantages considérables à ce pays. On ne peut nier que cette alliance prochaine ne soit un coup d'état pour la République. Dans un tems où les principes adoptés par ce Seigneur patriote, deviennent le système de l'Etat, le laisserat on languir dans l'obscurité, privé des services qu'il

peut rendre.

Ce n'est que depuis peu que nous avons eu l'occasson & l'honneur de lier connaissance avec Mr. le Baron de Capelle de Poll; d'après ce que nous avons vu & d'après ce que nous savons, nous pourrions tracer son caractere; comme nous n'y mettrions que les traits avoués par ses adversaires, mais sous un autre point de vue, & que nous anticiperions sur notre plan de tracer l'histoire des affaires présentes, nous laisserons aux lecteurs à l'apprécier & à le peindre, d'après les faits que nous venons d'exposer.

Nous ne sommes point du sentiment de ceux qui, de cette histoire lamentable, ont tiré des conséquences odieuses contre le caractere de notre Prince-Stadhouder. On sait que la multiplicité de ses occupations l'a empêché de s'instruire du fonds de cette affaire; on sait, à n'en pouvoir douter, qu'il

a fouvent désiré qu'elle cût pris un tour bien dissérent; & que, sur les informations utérieures qu'il a reçues, il s'est trouvé tout-à-fait disposé à faire rendre justice au Gentil-homme opprimé. Qu'on ne dise donc pas qu'il a été l'Auteur de tous ces troubles en Overyssel, & que les Nobles n'ont été que les instrumens de son ressentiment particulier contre le Seigneur du Poll. Aussi a-t-on lieu d'espérer que le Stathouder cédant, ainsi que le Roi d'Angleterre, à la nécessité dépouser un nouveau système sur les ruines de celui qui a porté les deux Etats sur le bord de leur ruine, saura faire rendre justice aux bons citoyens persécutés.

## Système politique de la République d'après des documens publics.

Un des partisans aveugles des Anglais, persides du Stathouder, & conséquemment détracteur de tous les bons patriotes, continue toujours à défendre nos ennemis, à répandre des infinuations malignes contre nos nouveaux alliés. Il serait inutile de répondre sérieusement à ce méprisable Ecrivain. Il suffira d'insérer ici les pieces publiques qui peuvent montrer qui des Ecrivains des deux partis suivent le système du gouvernement, ou qui sont ceux qui voudraient soulever la nation contre les principes & la conduite de l'administration actuelle.

Le 5 de ce mois, à Enkhuisen, dans une Assemblée de la Régence, Mr. Augustin Hendrik Duyvensz, Bourguemaître-Régnant, ne s'est pas contenté d'exprimer son aversion pour une Paix particuliere; mais, voyant la pluralité se déclarer contre lui, il demanda que son Avistût inséré dans les Notules; ce qui lui ayant été resusé, en vertu, dit-on, d'une certaine Résolution, dont on ne put assigner la date, ce courageux Régent se réserva, pour sa décharge, de re-

courir à un autre Tribunal, celui du Public & de la Postérité.

Il v avait, dit-il, un Serpent caché fous les offres de l'Angleterre. Les Anglais étaient, il est vrai, nos anciens Alliés, nos Freres de Religion; mais de tels Alliés, de tels Freres avaient, par teur injuite Aggression, perdu toutes leurs relations avec nous. Ils n'avaient pas seulement son. lé aux pieds la sainteré des Engagemens; ils avaient commencé par violer le Traité de Breda par le Brigandage & la Piraterie; ils avaient pris par une Violence fcandaleu e nos Colonies & ruiné lâchement les Habitans. Enfin, voyant actuellement que notre Marine est sur un meilleur pied; que la France a repris tous les Etablissemens qu'ils nous avaient volés & que, par les précautions qu'elle a prifes pour fauver notre Cap & nos Indes-Orientales & par d'autres Services encore, elle est devenue notre Allice, au point que nous fommes prêts de concerter les Opérations avec elle, pour porter un plus grand préjudice à l'Ennemi; & furtout que cette Province a déjà reconnu l'Indépendance de l'Amérique & Mr. Adams pour Ministre de ce nouvel Etat, les Anglais commencent à nous offrir l'Olive de la Paix. Mais, en acceptant cette offre, fur la Base du Traité de 1674 & l'Ar. missice proposé, nous reconnaissons de nouveau ce fatal Trairé; & dans le même tems le ruineux Acte de Navigation de Cromwel en 1654; ... & nous rentrons, comma auparavant & pour toujours, sous les Liens de l'Angleter-Ainsi, ce Royaume conserverait par l'un ou l'autre cô. té cette puissante influence sur notre Constitution, qui nous a portés sur le bord du précipice; sur quoi, nous serons toujours exposés à ses coups, à ses violations, comme nous l'avons éprouvé avant cette Guerre. Voilà donc toute l'indemnisation que nous retirerions des Pertes énormes que nous avons essuvées? Nous aurions été outragés & pillés; & l'ou nous rendrait comme une faveur le Droit que nous avions déjà avant la Guerre! Non! l'Angleterre est épuisée; quant à nous, la plus grande perte que nous pouvions faire, est faite; les Vaisseaux qui pouvaient mettre en Mer cette Année font, ou vendus ou non-prêts, & nous avons une occasion qui ne s'offrira peut-être jamais plus, d'abjurer à jamais tout Traité & conféquement toute Dépendance avec l'Angleterre. Puisque les Dépenses sont faites, nous devons en tirer parti; nous n'avons à faire qu'à un Ennemi épuiſć.

sé, & c'est le moyen d'obtenir une Paix-Générale. En un mot, nous ne pouvons faire une Paix particuliere avec l'Angleterre, sans le Consentement de la France & sans la Stipulation expresse de pouvoir commercer librement dans

l'Amérique-Septentrionale.

En consequence, je suis d'Avis que nos Députés aux Etats soient chargés spécialement de rejeter les Préliminaires offerts par l'Angleterre, jusqu'à ce qu'on sache s'ils sont du goût de la France, & que par la Paix qui se ferait, tous les anciens Traités entre cette République & l'Angleterre soient déclarés annullés & la Liberté entiere de la Navigation stipulée.

### La Suite au No. Prochain.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez f. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez f. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez f. H. Pallier, à Hambourg, chez f. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

## POLITIQUE

## JETCO IL IL CABON ID CALILIS.

No. LXV. LUNDI, ce 6 MAI, 1782.

## Suite du CHAPITRE XLI.

Sur le système de la République d'après des documens publics,

e tous les Documens qui ont paru, fur les circon-stances dans laquelle se trouve cette République, on n'a rien vu de plus sort que la Requête présentée par les Habitans d'Enkhuisen. Ils ont tranché le mot. Ils appellent formellement les Anglais, nos Ennemis Naturels. Après avoir remercié la Regence d'avoir pris une Résolution favorable à l'ad. mission de Mr. Adams, en quali é de Ministre-Plénipotentiaire des Etats-Unis de l'Amérique, ils ajoutent, que le nom de ceux qui ont contribué à ce grand ouvrage sera en Bénédiction chez la Postérité la plus reculée. Ils représentent l'Union entre les deux Républiques comme la plus Naturelle qui pouvait se former, soit par la conformité d'Histoire & de Constitution, soit par les intérêts réciproques de Commerce. Ils exhortent leurs Régens à rejeter l'offre d'une Paix particuliere, que l'Angleterre ne leur offre que par la crainte des suites sacheuses qu'elle doit éprouver d'une Alliance entre l'Amérique & les Pays-Bas-Unis. Dans ces circonstances critiques, ils ne peuvent s'empêcher de représenter avec cette respectueuse liberté qui caractérise les libres West-Frisons, combien ils sont prévenus contre ces offres artificieuses; quoique la Guerre soit le plus grand TOME III.

ficau pour la Pêche, qui forme une portion de leur subsistance; mais qu'elle est encore présérable à une Paix équivo-

que & déshonorante.

Un Lord ofa dire en plein Parlement, en parlant de la Hollande en 1673, qu'il fallait détruire Carthage; nous disons à notre tour (& tout le Peuple répond Amen) que l'orgueilleuse Albion doit être humiliée, si nous voulons gouter les douceurs de la Paix. Jamais Royaume fous le Ciel n'égala l'Angleterre en perfidie, ingratitude, cruauté, insolence & tyrannie. — A ne commencer que par le Regne d'Elifabeth, à quel point cette Reine n'a-t-elle pas porté la diffimulation, l'infidélité, l'ambition envers cette République naissante? --- L'odieux Tyran Cromwell. avec quelle indignité n'a-t-il pas rompu les Traités les plus facrés? Son Acte de Navigation, ses Barbaries contre nous dans toutes les Parties du Monde, ses persécutions contre le Restaurateur de notre Liberté, Guillaume III, en sont des preuves convaincantes. Rappellerons-nous la funeste Paix de 1713, où, par la corruption du Ministere Anglais & la lâcheté de la Reine Anne, nous perdîmes tous les fruits d'une Guerre longue & fanglante?

Les Supplians, après avoir rappelé, fous les traits les plus odieux, les Pirateries des Anglais fous le Regne actuel, n'oublient pas cette Réponse insolente du Lord Suffolk à Mr. de Welderen; que, quoique le Commerce en question ne sût pas prohibé par les Traités, ,, il n'entrait pas dans le convenance du Ministère Anglais," de s'en tenir aux Traités dans les circonstances présentes.

Ils n'oublient par les cruautés commises par Rodney.

Ils finissent par assurer que l'Angleterre ne saurait être notre Atisée naturelle, ni notre Sœur de Religion; car sa conduite & des preuves authentiques peuvent montrer que la plus grande partie de cette Nation est infectée d'Impiéré & de Désime. En conféquence, ils demandent qu'on agisse au plutôt de concert avec la France; qu'on se lie des Nœuds les plus érous avec nes Freres les Américains-Septentrionaux; que l'on réjette avec une noble sierté les offres de la Cour Anglaise & qu'on n'ait aucune confiance dans notre Ennemi naturel, le Roi d'Angleterre, &c. &c. &c.

i es Habitans de Schiedam ont présenté le 8 d'Avril une Requête, où les se plaignent vivement qu'on ait manqué à la Promeste ditte depuis si longtems de mettre le Commerce & la Navigation de ce Pays dans un état respectable de désense. Ils remercient en même tems la Régence. de la conduite qu'elle a tenne, relativement à leur Requête pour qu'on reconnût l'indépendance de l'Amérique Septentionale, qui promet d'être si falutaire, espécant qu'un Traité avantageux de Commerce, si vivement désiré, au cas d'un délai inattendu ou de quelque Avis déclinatoire de la part des autres Hauts-Consédérés, sera conclu par les Etats de cette Province, de concert avec ceux de Frise & les autres, qui voudront imiter l'exemple donné le 9 octobre 1649 par les Province de Gueldre, de Hollande & de Frise, qui firent alors avec le Dannemarc un Traité d'Alliance Désensive & de

Commerce, relativement au Péage du Sund."

Ils ajoutent, " qu'ils feraient injure à la Politique profonde, au Jugement éclairé de leur Régence, s'ils supposaient que la crainte ou quelque autre idée pût leur saire écouter les Intrigues artificieuses & les Propositions surement Ennemies de la Grande Bretagne, par la Médiation d'une Souveraine, qui depuis trop longtems amuse & berce ce Pays de Promesses; & qu'Elle ne perdra aucuns momens qui déviennent tous les jours plus précieux, pour faire avec la France & l'Amérique dévenue libre un Traité d'Assistance, d'Amitié & de Commerce, qui, dans la destination savorable de la Providence qui s'offre, serait destiné à obtenir par le tems une Paix qui, aux yeux & pour le Repos l'Europe, fut humiliante pour l'injuste Breton & honorable & avantageuse pour ces Pays. Aucun de nos Zèlés & Bien Intentionnés Concitoyens ne balancera pas un moment de convenir qu'une Réconciliation fur la Basse d'un Traité foulé trop scandaleusement aux pieds par les Bretons & d'une Suspension d'Armes qui, dans ces circonstances, ne serait favorable qu'à nos injustes Aggresseurs, & ne serait pas de la moindre utilité à notre chere Patrie, pour son Commerce, ses Navires & ses Etablissemens; leurs offres ne venant que de l'épuisement où la Justice Divine a déjà réduit l'Anglettre & de la crainte que notre Union avec la France, l'Espagne & l'Amérique, nous mette en état de nous indeminiser à notre tour à leurs dépends, &c. &c."

La Proclamation de l'Indépendance-Américaine & la Réfolution de concerter la Guerre avec la France, donneront, à ce qu'on espere, une nouvelle énergie à nos Opérations publiques. La maniere dont on s'est décidé pour ce dernier Point, ne peut être bien saisse

que par l'Extrait suivant des Résolutions de L. H. P. les Seigneurs Etats-Géréraux des Provinces Unies des Pays-Bas.

Lundi le 25 Mars 1782.

Oui le Rapport de Mr. de Lynden de Hemmen & autres Députés de Leurs Hautes Puissances pour les Affaires Etrangeres, en conséquence de la Résolution Commissoriale du 12 de ce mois, étant examiné le Mémoire de Mr. le Duc de la Vauguvon, Ambassadeur de Sa Majesté le Roi de France auprès de la Republique, pour établir avec cette Cour la maniere dont on pourrait arranger ensemble pour la Campagne prochaine, les Opérations sur Mer contre l'Enmemi Commun. Sur quoi ayant été délibéré, il a été trouvé bon & arrêté qu'il sera répondu à Mr. le Duc de la Vauguyon, Ambassadeur de Sa Majesté le Roi de France, sur son dit Mémoire,

, Que c'est avec bien du contentement & de la satisfaction que L. H. P. ont recu l'assurance de la Continuation de l'Affection de S. M envers la République, de son desir de favoriser leurs vues; ainsi que de la disposition savorable de S. M. de lui donner des preuves réelles, tant dans la Conjoncture présente, que dans toutes les autres où le Repos & le Bien-Etre de la République seraient intéressés; que L. H. P. ayant déja dans cette Guerre reçu des preuves de l'Amitié de S. M. à l'égard de leurs Possessions dans les Indes Orientales & Occidentales, & particulierement à l'occasion de la Conquête de l'Isle de St. Eustache, con. quise par ses Armes, en sont pénétrées de Reconnaissance, & que n'ayant rien plus à Cœur que d'entretenir & de cultiver par tous les moyens convenables l'Affection de S. M. pour cette République (Affection que L. H. P. mettent au plus haut prix,) & d'en agir à cet égard avec toute la Candeur & la Droiture les plus parsaites, Elles en avaient pris en contéquence leurs Réfolutions du 4 du courant, dont Elles avaient donné contaissarce à Sa Majessé."

"Qu'à l'égard de la Résolution, par laquelle S. A. le Prince d'Orange & de Nassau est prié, dans sa qualité d'Amiral Général de l'Union, d'arranger pour la Campagne prochaine avec la Cour de France, un Concert convenable d'Orérations Navales contre l'Ennemi commun, L. H. P. ayant fait attention au desir de S. M., contenu dans ledit Mémoire, tendant à ce que L. H. P. annonçassent ultérieu-

rement leur intention sur un sujet si important par une Déclaration amicale & précise; Elles ne sont point de dissiculté de déclarer ouvertement dès-à-présent, que lorsque le Plan des Mesures communes sur Mer contre l'Ennemi commun sera arrêté, L. H. P. ne s'écarteront réciproquement en aucune manière, ni pour quelque raison que ce soit, de l'exécution du Concert d'Opérations navales arrêtées pour la Campagne prochaine, & qu'Elles ne s'en laisseront détourner que d'un Consentement réciproque.

Et sera remis Extrait de la presente Résolution de Leurs Hautes Puissances par le Directeur Tinne, dans l'absence de l'Agent van den Burch de Spieringshoek, à Mr. le Duc

de la Vauguyon.

Accordé avec le susdit Registre.

On sait que le Plan dont il est question, est enfin arrêté & conclu, & qu'en conséquence Mr. le Duc de la Vauguyon tient des Conférences avec S. A. S., conjointement avec un Committé. Cette maniere de procéder doit singulierement étonner les Bretons qui, à la Nouvelle de la Proposition d'une Paix particuliere, saite par le nouveau Ministre Anglais, ne suivant que l'opinion désavorable qu'ils avaient concue du courage & de la fierté de notre Nation. annoncaient emphatiquement que nous nous empresserions de courir au devant de cette offre. Que le mépris & l'indignation avec lesquels cette offre à été rejettée, leur apprennent enfin que la Nation Belgique, d'abord difficile à se déterminer, ne revient pas aisément des impressions qu'elle a reçues. Aussi Mr. Wentworth, à son retour en Angleterre, n'a pu s'empêcher d'avouer qu'il n'y avait aucune espérance que l'offre d'une Paix particuliere put réussir, vu les dispositions des Hollandais; il parle av c le dernier étonnement de la chaleur & de l'activité avec lesquelles tous les Districts des Provinces Unies poussaient l'Affaire de la Reconnaissance de l'Indépendance Américaine.

Extrait du Registre des Résolutions de L. H. P. les Etats-Genéraux des Provinces-Unies.

Lundi 22 Avril 1782.

Monsteur Boreel, qui a présidé à l'Assemblée la Semaine N 3 derderniere, a rapporté à Leurs Hautes Puissances & leur a notifié, que Mr. John Adams, Envoyé des Etats Unis de l'Amérique, s'était rendu Samedi dernier chez lui & lui avait remis une Lettre de l'Assemblée du Congrès, écrite à Poiladelphie le 1er Janvier 1781 & contenant une Créance pour le sussit Mr. Adams, afin de résider en qualité de son Ministre-Plénipotentiaire près de L. H. P.: Sur quoi désibéré, il a été trouvé bon & arrêté de déclarer par la Présente, que le sussit Mr. Adams est agréable à L. H. P.; qu'il sera reconsu en qualité de Ministre-Plénipotentaire, & qu'il sui sera accordé Audience ou afsigné des Commissaires, lorsqu'il le demandera. Et sera donné connaissance de ce que dessus au susdit Mr. Adams par l'Agent van der Burch de Spieringshoek.

W. VAN CITTERS, VI.

Toutes les pieces que nous venons de rapporter servent à consacrer les principes du Politique Mollandars. Ceux qui s'efforcent de le faire passer pour un briliat; un émagogue qui a précipité la nation dans la démarche qu'elle vient de faire, avec tant d'écolat en faveur des Etats Unis de l'Amérique, lui

font un honneur qu'il ne croit pas mériter.

Il aurait affez d'amour-propre pour se faire gloire d'un é énement aussi brillant; s'il avait contribué pour quelque chose à sa réussite. Mais il a trop de bon. ne foi pour sacrifier l'intérêt de la vériré à celui de fa gloire personelle. C'est la démarche insensée de l'ancien Ministere Anglaisen rompant avec la République; c'est la politique sublime de MM. de Vergennes, Franklin & J. Adams; c'est la reprise de St. Eustache, de l'emerary, d'Essequebo, des Berbices par les Français; c'est le tonnerre de l'artillerie. qui fit à York-town tomber une armée Anglaise aux pie les des Français & des Américains; c'est le succès de la proposition extraordinaire du Général Conway; c'est la chate de l'ancien Ministere Anglais, voilà ce qui a ferié les lia sons de ce pays avec la France & l'Amérique Le Politique Hollandais a de tems en tems pris parti dans des affaires d'Etat; mais plutôt en Hittorien qui suit la marche des événemens pour

en exposer le tableau fidele, qu'en Rhéteur qui cherche à remuer les esprits. Il ierait singulier que le Politique Hollandais & conjors eussent déterminé une démarche où toute la nation s'est empressée de se porter. Il aurait, avec ses con/ors, une gloire dont peu d'Orateurs, dans aucune République, avent jamais Cette gloire ferait d'autant plus finguliere, qu'il écrit d'ns une langue qui n'est pas la nationale. & qui n'est guere entendue que des perfonnes d'un certain rang. Au reste, ceux du parti contraire ont eu toute liberté de publier aussi leurs fentimens à les entendre, leurs productions étaient autant de chefs d'œuvres; il faut aussi leur accorder la gloire d'avoir défendu leur cause avec toute l'adresse, toute l'érudition, & toute l'habileté qu'on pouvait y mettre. Mais pourquoi les événemens sontils venus à l'appuy des Sopbiemes & faux raisonnemens du Politique-Hollandais & Confors; lorsque le fentiment contraire était si bien prouvé dans des chefsd'œuvre, publiés la p'upart, non par lambeaux, mais en entier; non dans une feuille obscure, mal écr te & méprifée; mais dans le célebre Courier du Bas-Rbin, qui plaisante si finement & qui se fait lire avec tant d'intérêt de ceux même qui ne pensent pas comme lui? Mais pourquoi la nation Hollandaiseest-elle dépourvue de goût, de jugement & de lumieres, au point de préférer des Raisonneurs Sophistiques qui ont ourci sa perte à des Ecrivains qui brillent à la fois par la justesse des raisonnemens, par la délica. tesse des pensées & par la noblesse des sentimens?

Il est vrai que l'idée d'envoyer un Ministre Américain de la part du Congrès paraît avoir été inspirée par le courageux Beron de Capelle, un des plus intrépides membres de l'ancienne opposition. Mais combien d'événemens étaient nécessaires pour la faire réussir? Il a fallu que Mr Laurens sût pris. Il a fallu que la corde qui tenait la caisse de ses papiers, n'ait pas été coupée assez promptement. Il a fallu que ses papiers aient servi de prétexte aux Anglais qui, cherchaient à rompre en guerre ouverte avec ce pays dans l'idée, suivant les Lord North & Stormond,

N 4

qu'un

qu'un Ennemi déclaré est préférable à un faux ami. Il a fallu qu'en conséquence le Congrès ait nommé Mr. Adams pour remplacer leur Envoyé détenu à la Tour de Londres. Il a fallu que les Anglais aient pris St. Eustache & les établissemens de la Guyane Hollandaise Il a fallu que tous ces établissemens aient été repris par les Français. En un mot il a fallu la prise de Cornwallis, & d'après cela, la résolution de se borner à une guerre défensive, de faire une paix ou une trêve avec l'Amérique: quand on rassemble tous ces événemens, qu'on dise si ce n'est pas leur éloquence foudroyante plutôt que les raisonnemens de tel ou tel Auteur politique qui ont déterminé cette nation à déclarer hautement & folemnellement l'indépendance de l'Amérique, & à s'unir étroitement avec la France? Ne semble-t-il pas, en contemplant l'enchaînement de tous ces faits, qu'il y avait une providence, fatiguée des crimes des Bretons, & les préparant, par toutes ces épreuves douloureuses, à la dernière humiliation qu'ils viennent d'essuyer de la République. En effet, la maniere dont l'Indépendance Américaine vient d'y être reconnue, & l'offre d'une paix particuliere rejetée, sont les soufflets les plus fanglants que l'angleterre pouvait ja. mais recevoir. Ce ne sont pas là, il faut l'avouer, des vaisseaux de 70 canons; mais de pareilles résolutions annoncent dans la nation une énergie, un enthousiasme, qu'on aurait cherchés vainement auparavant; & de cette énergie & enthousiasme, de la part d'une nation, encore riche & puissante, on ne peut s'empêcher d'attendre de grands efforts & de vigoureuses opérations.

Il nous est échappé dans la feuille pénultieme, page 168, un anachronisme d'autant plus essentiel, qu'il fert de base à un raisonnement en faveur de Mr. Adams. Le mémoire de ce Ministre Américain aux Etats-Généraux ne vint point, comme nous l'avons dit, à la suite de la démarche de la ville d'An-

sterdam, contre Mgr. le Feld Maréchal, Duc de Brunswich; puisque ce mémoire est daté du 19 Avril & celui de MM. Temminck & Rendorp du 8 Juin. Nous n'avions consulté que notre mémoire pour travailler ce morceau; & malheureusement elle nous a été infidele Ainsi l'on pourrait faire disparaître l'erreur de la période en question, en la rectifiant de la forte: " Connaissant à fond le grand art de pro-" fiter des circonstances dont tant de Ministres, re-, gardés de nos jours comme de grands hommes , d Etat, n'ont jamais su le secret, il saisit le tems , de cette fermentation, pour instruire les Etats. Généraux du caractere qu'il était chargé de dé-, ployer auprès d'eux Ses lettres de créance, da. , tées du 1er Janvier 1781, arriverent à propos-, Le démarche qu'il fit pour instruire les Etats Gé. , néraux, fut comme un fignal pour la ville d'Am-, sterdam. Peu de tems après elle présenta au Prin-, ce Stathouder son fameux mémoire contre le Duc , de Brunswich." Bien perfuadé &c.

"Ce passage ainsi rectifié, n'offre plus de prise à la censure. A cette occasion, il n'est pas inutile de finir ce chapitre par les passages suivans tirés de la Révolution de l'Amérique par le fameux Abbé

Raynal.

Si l'Apothéose est due à l'Homme, c'est à celui, sans doute, qui combat pour son Pays. Mettez son Image dans vos Temples. - Ce sera le Culte de la Patrie. -La Postérité dira: Voilà ceux qui out asfranchi la moitié d'un Monde, & qui, travaillant à notre bonbeur, quand nous n'étions pas encore, ont empêché qu'à notre Naissace nous n'entendissions des Chaînes retentir sur notre Berceau. — Que n'ai-je reçu le Génie & l'Eloquence des célebres Orateurs d'Athenes & de Rome! Avec quelle Grandeur, avec quel Enthousiasme, ne parlerais - je pas des Hommes généreux, qui, par leur Patience, leur Sagesse & leur Courage, éleverent ce grand Edifice! Hancock. Franklin, les deux Adams furent les plus grands Acteurs dans cette Scene Mémorable. — La Postérité les con-Le Marbre & le Bronze les montrenaîtra tous. 🗕 N 5

ront aux fiecles les plus reculés. En les voyant, l'Ami de la Liberté tentira fes yeux se remplir de larmes délicienses, son Cœur tressaillir de joie."

## CHAPITRE XLII.

Sur la Constitution & les Troubles de la République de Geneve.

Lettre au Politique Hollandais.

Ouoique j'habite depuis longues années, le territoire des Provinces Unies, je me fais gloire d'être citoven de Geneve. Quoique j'aye visité bien des pays étrangers, j'ai toujours porté ma patrie dans le cœur: tout ce qui pouvait l'intéresser, m'a toujours intéressé; & je n'ai jamais négligé de recueillir toutes les pieces qui la regardent, j'y ai ajouté quelquefois mes propres observations; & voyant le public jaloux d'avoir des informations fideles fur l'origine de nos troubles & fur les principes de notre constitution, j'ai cru qu'il ne verrait pas avec indifférents les fruits de mon zele patriotique. J'ai choisi pour leur donner une publicité, votre feuille, préférablement à toutes celles qui paraissent périodiquement sur les événemens ou sur les affaires politiques; parce que tous vos principes respirent le même esprit de liberté qui brûle mon cœur, & qu'ils s'accordent avec les principes que mon esprit a adoptés. Quand j'ignorerais que vous êtes presque notre compatriote; le fais que vous devez être le concitoyen de tous les vrais Républicains. Je suis loin de croire que les troubles civils d'un Etat doivent être tournés en ridicule; parce que cet Etat n'embrafferait qu'un cercle fort étroit; & que les citoyens doivent en être comparés à des enfans sous la férule, parce qu'ils ne se heurtent pas en masse de dix-à-vingt millions. Je suis encore moins de ceux qui s'extasient en voyant de grands Etats promener chez leurs voifins

fins le carnage & la dévastation; & jetent un regard dédaigneux sur un petit peuple qui s'agite & se déchire pour se donner une forme de gouvernement. C'est encore un problème si le suicide est désendu par la loi naturelle; mais personne n'a ja-

mais ofé foutenir l'homicide.

Geneve n'est pas une ville indifférente dans le système de l'Europe Elle est située près des désilés du Fort des Cluses dans le mont Jura. Elle importe d'autant plus à ses voisins, qu'étant fortissée elle pourarait devenir une place d'armes. De Huningue à Lyon, la France n'a pas une forteresse considérable. Sa situation, ses alliances, son commerce étendu, les arts & les sciences qui florissent dans son sein, les hommes illustres qu'elle a produits. l'affluence des étrangers qui se font un plaisir de la visiter, tout concourt à lui donner autant de célébrité que d'importance. Il n'est donc pas étonnant si les troubles dont elle est agitée, attirent la curiosité générale.

Quoique le fonds de notre constitution ait existé dans les tems les plus anciens, Geneve de peut guere dater sa liberté que de l'an 1535. Cette année sut l'époque de la réforme dans cette ville & de l'expussion totale de l'Evêque Pierre de la Beaume qui avait abandonné la ville deux ans auparavant. Ce n'est pas que la liberté n'est poussé des germes longtems auparavant; mais ce n'étaient que des rejettons ébauchés; l'esprit de liberté s'était même développé par des éclats assez violens; mais, comme il n'y avait ni ordre, ni système suivi, on peut comparer notre état avant cette époque à l'Etat de la ville d'Utrecht sous ses Evêques.

Qu'il me foit permis de remarquer à cette occafion que, dans la République des Provinces Unies, on ne soupçonne presque pas la nature de la liberté politique. Dans quelques campagnes, comme en frise & dans les Ommelandes, le peuple peut encore être apelé du titre de citoyen; mais dans toutes les villes & dans tout le reste de la République, il

ne regne qu'une Aristocratie, proprement dite ou l'Aristo - Monarchie la plus indépendante. Ce pays a passé pour lêtre gouverné démocratique. ment. Cependant le peuple des villes, les Bourgeois n'ont pas la moindre autorité ni dans l'admini-Itration des affaires politiques, ni même dans la nomination des Administrateurs En Gueldre il ne reste plus aux Corporations ou Confréries qu'un squelette d'autorité. En Overyssel le collège des Communes n'est qu'un corps d'Aristocrates; puisque la nomination n'en dépend point de la Bourgeoifie. Ils ne subsistent que pour la forme & pour faire croire au peuple qu'il a confenti aux impôts; quand il a reçu la sanction de ces corps. Je crois que Groningue & Dort font les feules villes, où la Bourgeoisse puisse se flatter d'avoir quelque part au gouvernement, uniquement par fon influence dans la nomination de quelque -uns des Magistrats.

Mais, pour revenir à Geneve, ce fut à un Français qu'elle dût le système politique qui, depuis, a été la base de sa constitution. Jean Calvin, génie ardent, esprit féroce, employa l'autorité religieuse que ses écrits contre la superstition Romaine lui avaient acquise pour jouer le rôle d'un Législateur. Il fut un des plus grands hommes de son siecle. Sans autre titre que celui de premier Ministre de la parole de Dieu, il fut consulté comme un oracle par les Magistrats, aussi bien que par les Théologiens; il dirigea les délibérations de tous les Conseils, ainsi que la police de toutes les Eglises; il rendit en un mot Geneve le modele des petites Républiques & la Métropole de tout l'Univers Protestant. Austere, appliqué au travail, il écrivait avec méthode, avec profondeur, avec goût; tandisque Luther, qui lui avait frayé la route, se livrait à la bon. ne chere, aux plaisirs de la société, ne laissait tranfpirer dans fes ouvrages qu'une imagination ardente & déréglée, qui se ressentait de la précipitation & de la colere, qui l'avaient jeté dans le tourbillon de la dif-

dispute. En un mot c'est à un Picard, fils d'un Tonnelier de Noyon, que nous devons notre constitution civile & politique. On a dit que jamais homme ne fut plus tranchant, plus impérieux, plus décisif, plus divinement infaillible à son gré, que Calvin; que la moindre opposition à ses volontés était un œuvre de Satan, un crime digne du feu; mais, sans le disculper pour son intolérance qui coûta la vie à bien d'autres qu'à Servet, peut-être, s'il n'eût pas eu cette ame farouche, cette tête despotique, jamais il n'eut acquis l'ascendant nécessaire pour les réformes dont il fut l'auteur. Il est des tems où la liberté même a besoin d'être établie par une sorte de despotisme; c'est sans doute lorsque l'enthousiasme de religion a exalté les esprits en faveur d'un personnage que ses talens supérieurs font regarder comme l'organe de la Divinité. L'époque de la réforme est dans nos annales politiques, l'histoire des prodiges. Onne conçoit pas comment notre cité pût alors résister à la fois aux factions qui la déchiraient, au Duc de Savoye qui lui faifait la guerre, à l'Evêque qui fomentait les intrigues dans son sein. En un mot Tyrans, Voisins, Ennemis, Amis, Sujets, Citoyens, Guerre, Peste Famine, tout semblait concourir à la perte de cette malheureuse ville. Ce fut pendant ces tems-là que s'établit dans son sein la liberté évangelique & politique; que sa Constitution prit de la consistance; que le système de son Gouvernement se forma. Ce fut alors que les Confeils-généraux ou l'Assemblée générale de tous les Citoyens, convoqués fréquemment, reproduisirent la force & la dignité des anciennes Républiques, & la Majesté & la Souveraineté résidantes dans le peuple. Les loix, tant civiles, politiques, qu'ecclesiastiques, toutes les opérations publiques, tous les moyens de défense & de sureté, émanerent de ces Assemblées ou Conseils généraux. En huit mois on en compta jusqu'à dix huit. Quoiqu'on ait accufé ces Assemblées populaires de former des cohues bruyantes, fans ordre, ni décence, en un mot des pétaudieres, on a remarqué que tous ces Confeils généraux n'offrirent aucun exemple de défordre, d'irrégularité, d'indécence; & que la voix des Citoyens éclairés entendue en toute liberté y faisait la plus vive impression: de là fortirent des résolutions dont la

fagesse est encore admirée de nos jours.

L'Assemblée générale ayant alors autorisé le Confeil des deux-cens à aviser aux moyens d'augmenter les revenus de la République, pour libérer les dettes de l'Etat, fournir à ses charges, cette commission. qui n'avait en vue que la circonstance présente, fut prife dans la fuite pour un droit d'établir les impôts: & pendant plus d'un fiecle on n'y fit aucune opposition. La convocation des Assemblées générales s'oublie en même tems; & le peuple se trouve, sans y penser, réduitau droit unique d'élire ses principaux magistrats. Encore, le Gouvernement profitant de celle longue léthargie, avait eu foin de confolider fon autorité, en la rendant indépendante. Il avait établi une garnison qui, en 1701, se trouvait forte de sept cens hommes. Un peuple, affez aveugle pour confier fa fure. té à des mercenaires, touche à la servitude. L'imprudence du Gouvernement réveilla l'esprit de liberté qui n'était pas encore éteint Les mécontentemens des impositions arbitraires, sans le confentement des Citoyens & Bourg ois affemblés en Conseil-général, avaient déjà éclaté, mais fans violence scandaleuse. En 1704, on fit des représentaations; le Procureur-Général que nous pouvons nommer le Tribun. l'homme du peuple, quoiqu'il ne le foit pas toujours, les préfenta à la tête des Citoyens & des Bourgeois; cette démarche eut le fuccès defiré: les arrêts burfaux furent cassés

Ce premier acte de vigueur fut suivi d'un autre

dont l'issue ne sut pas si heureuse.

Depuis longtems les Secrétaires d'Etat s'étaient chargés de recueillir les suffrages. Chaque Electeur

votait à l'oreille du Secrétaire qui marquait d'un trait de plume, le suffrage au-dessous du nom qu'on lui indiquait. Ce Sécretaire, abusant de sa fonction, pour insulter un peuple libre, regardait en face chaque Electeur, le rendait timide & irrésolu, de concert avec le Magistrat, qui avait intérêt à troubler la liberté des délibérations. La Généralité des Citoyens fut choquée de ces procédés & demanda un changement dans la maniere de recueillir les suffrages. Cette demande excita des dissensions; les esprits se partagerent; les louables Cantons de Zurich & de Berne envoyerent des médiateurs pour ramener l'union; des mal-entendus causerent du désordre entre les deux partis; les Magistrats en prirent occasion de faire arrêter les Citoyens les plus vertueux; le fang innocent coula dans les prifons; & la vengeance arbitraire leva hautement la tè. te sur les débris des loix outragées.

Un obstacle cependant empéchait l'établissement du pouvoir absolu, c'était l'établissement periodique des Conseils-Généraux tous les cinq ans. Dans ces Assemblées publiques, le peuple rentrant dans tout l'exercice & la plénitude de sa Souveraineté, était à même de se plaindre des transgressions, de redresser les abus introduits, de proposer ce qu'il croyait convenable pour le bien de l'Etat, de forcer les Magistrats & tous les ordres de se contenir dans les bornes de leurs devoirs & de leurs droits; c'était la loi vivante & sondamentale qui donnait la vie & la force à tout le reste: c'était l'état même. Les Magistrats, pour se former une autorité indépendante, avaient donc besoin de l'abolir. Voyons comme ils

s'y prirent.

Ils commencerent par inviter le Corps Ecclésiastique, sous le sceau d'un secret inviolable, a
employer l'autorité de la religion sur les esprits;
l'occasion paraissait favorable. Le peuple effrayé
par les exécutions & les proscriptions récentes,
m'avait ni liberté ni sureté. Il ne pouvait plus

comp-

compter sur rien, venant de voir ces horreurs exécutées, après une déclaration solemnelle d'amnistie. Il croyait à chaque instant, dit J. J. Rousseau, revoir à ses portes les Suisses qui servirent d'Archers à ces sanglantes exécutions. On commença par alléguer en faveur de cette abolition, les dangers de la peste, de la famine, de la guerre. On dit que les Assemblées étaient des innovations, des infractions aux loix. Le peuple qui n'était pas prévenu & à qui on ni laissait pas le loisir de déliberer, se laissa tromper par les artifices révoltans de la terreur, de la surprise & de la fraude. Ainsi sur renversé le plus serme rempart de la liberté Genevoise.

On a dit que les Conseils périodiques étaient une source de confusion. Mais la ville étant divisée en quartiers, & ces quartiers subdivisés en Dixaires ou Compagnies, chacune d'elles pouvait nommer des Représentans qui seuls auraient eu droit

de parler.

### La Suite au No. Prochain.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

# POLITIQUE

## JEKO ILILIZINI DIZINIS.

No. LXVI. LUNDI, ce 13 MAI, 1782.

### CHAPITRE XLIII.

Sur l'Etat présent de la République. (\*).

n'appartenait qu'à des Administrateurs, à des Régens, de s'exprimer librement sur les affaires du gouvernement. Les deux pieces suivantes écrites d'un stile mâle & vigoureux, serviront à développer encore nos principes. Dans la derniere assemblée des Etats de Nimegue, Mr. Capellen de Marsch sit entendre le discours suivant, dont il est bien difficile de faire passer la force & l'énergie dans la langue Française.

## NOBLES ET PUISSANS SEIGNEURS!

Le tems est donc arrivé où nous rendons hommage à la Liberté, aux Privileges & à la Dignité de la Nation Batave, en prêtant l'oreille à sa voix, qui a demandé avec tant d'éner-

<sup>(\*)</sup> Des raisons particulieres nous obligent de renvoyer à l'ordinaire prochain le Manuscrit du Genevois sur les troubles de sa patrie.

Tome III.

d'énergie & qui demande encore que cette République re. connaisse l'Indépendance de nos Freres les Américains, devenus libres à la pointe de l'Epée, & que nous prenions avec eux des mesures pour savoriser notre Prospérité réciproque. & pour assurer une Liberté affermie des deux côtés par le courage & l'intrépidité, à l'effroi de tous les Tyrans qui foulent aux pieds les Droits les plus Sacrés des Nations. Je me réjouis, Nobles & Puissans Seigneurs, de cet heureux Evenement, avec tous les Belges bien-intentionnés; & j'admire en même tems dans le cours de ces Evénemens, comment le Dieu de nos Peres, à qui la Tyrannie est en horreur, a daigné jeter un œil favorable sur les Pays-Bas-Unis, sur toute l'Humanité, lorsque nous, lorsque tous les Peuples de l'Univers écaient nagueres menacés d'être obligés de plier partout sous le Despotisme universel des Mers de la part des insolens Bretons; Despotisme plus à redouter qu'aucun autre qui jamais ait eu lieu: mais dans ce moment, nous voyons avec étonnement, après avoir déjà éprouvé les suites les plus douloureuses de ce Projet, qu'u. ne Nation qui se regarde comme si fort élevée au-dessus des autres Humains, que les orgueilleux Bretons font. à l'égard d'une Nation qu'ils ont si fort haie, si souvent maudite & opprimée depuis plus de deux Siecles; à l'égard de ces Belges qu'ils s'imaginaient pouvoir impunément, dans toutes les occasions, par la bouche même d'un Am. bassadeur qu'ils nous avaient envoyé pour rotre perte, nous outrager par le langage le plus amer & le plus insultant. aui est encore dans le souvenir de nous tous; qu'eux, dis-ie, après nous avoir attaqués & pillés de la maniere la plus perfide, sont actuellement les premiers à offrir la Paix à cette République, dans la crainte d'une juste vengeance, nous voyant, contre leur attente, en état de leur faire, des que nous aurons pris sérieusement les Armes que la Providence nous offre, éprouver de la maniere la plus sen-

Il nous faut, Nobles & Puissans Seigneurs, il nous faut rendre un nouvel Hommage à la voix du Peuple. Elle nous crie: Point de l'aix particuliere! Point de Suspension d'Armes! Point de Rétablissement d'anciens Traités avec un Ennemi qui ne les a jamais respectés, & qui les a toujours ensreints & violés de la maniere la plus arbitraire! Tel est le langage de nos Concitoyens bien-intentionnés. La proposition, saite depuis peu à cet Etat par les Ministres de

S. M. Impériale de Russie, conformément à la Déclaration du Ministère actuel d'Angleterre, pour nous engager actuel. lement dans une Réconciliation particulière avec notre Ennemi, ou pour nous porter à une Cessation d'Hostilités avec lui, n'est pas recevable: l'un & l'autre doivent être rejetés d'une maniere convenable à la Dignité de la République. Le nouveau Cabinet du Roi d'Angletetre est trop éclaire pour s'être imaginé que cette Nation aurait la sottise de se laisfer prendre à ce Piége; je serais plutôt incliné à penser qu'il n'a fait ces avances que pour se ménager une route à la Paix générale. C'est cependant une chose intolérable, que notre Ennemi, au milieu de sa détresse, ait osé nous présenter la Paix en nous offrant la jouissance d'une Navigation libre; comme s'il dépendait de lui de donner ou d'ôter un avantage dont la Possession nous appartient, aussibien qu'à tous les Peuples du Monde. La République est en état de faire éprouver à cet infracteur des Traités qu'elle peut maintenir ses Droits par la force de ses Armes: ce ne serait pas la premiere fois que le Breton aurait tremblé de. vant le Pavillon de cet Etat. Les Intérêts de la Patrie, de toute l'Europe, exigent donc que nous tâchions de nous venger, au moins durant la Campagne prochaine, & de faire éprouver à notre Ennemi-Héréditaire qu'on ne nous outrage pas impunément. La Nation est donc autorisée à rompre à jamais tout Traité avec un tel peuple. Elle est trop bien instruite pour ne pas sentir que le Rétablissement des Traités de 1674 & de 1678 étrit inutile & préjudicisble. Le tems est venu, Nobles & Puissans Seigneurs, de tenter, par des Mesures & ses Représailles convenables, d'abolir le joug de ce Trairé de Navigation, si odieux & sifa. tal au Commerce & aux Fabriques de cet Etat,

Outre ces motifs, il et est encore d'autres qui nous obligent de rejeter les Propositions Anglasses & de ne point faire de Paix particuliere avec le Royaume de la Grande-Bretagne. Ves Nobles Puissances sentent déjà que je veux parler des marques éclatantes d'inclination que cette République a éprouvées, de la mapiere la plus noble, de Sa Ma-

jesté Très-Chrétienne.

A présent que nous avons résolu de nous concerter avec les Ennemis de notre Ennemi pour l'humilier encore davantage, pouvons nous consentir à la Paix que conjointement avec notre Allié-Naturel & non avant qu'il paraisse qu'ils sont hors d'état de se conduire dorénavant

d'une maniere arbitraire avec nons & les autres Peuples. Que nous ayions été fauvés du bord du précipice où nous avaient conduit les artifices employés, soit au dedans soit au-dehors, par cet Ennemi odieux, c'est, après Dieu, pon à nous-mêmes, mais au Roi de France que nous en sommes redevables. Que la conduite de cet Etat ait donc pour guides, les principes de la reconnaissance & de la gratitude. Grandes sont les obligations de cette République envers ce Monarque, Ami de l'Humanité! Que seraient devenues nos Colonies, que serait devenu cet Etat. sans le Secours des Français? C'est, Nobles & Puissans Seigneurs, le même Voisin puissant qui, dans le tems que nos Peres combattaient pour seconer le joug Espagnol, aida à nous en délivrer; qui, dans ces tems, a affranchi nos têtes de celui des Bretons, dont nous ne paraissions pas au commencement appercevoir le danger. Ainsi, pénétrés des sentimens de la plus vive reconnaissance, nos Concitovens attendent que cette République se lie schuellement des nœuds les plus étroits avec une Nation généreuse qui prend à cœur nos Intérêts & notre Prosperité; avec une Puissance qui a plus de foin de nous, que nous n'en avons nous-mêmes; avec un Allié-Naturel qui, dans ces jours, n'a exigé de nous que ce qui devait servir à notre conservation & à notre avantage.

C'est la voix de la Nation entiere, c'est le cri, c'est le vœu d'une Commune bien instruite, qui, graces à Dieu! en des idées saines de sa position; qui desire ardemmentde voir que, sans délai ultérieur, la combinaison promise des Mesures avec le Roi de France pour la Campagne prochaine, soit, de notre côté, vigoureusement exécutée: -Elle se flatte, elle est enchantée d'avoir vu dans ce moment une preuve de bonne intention, d'appercevoir enfin, & comme il faut, que des Biens & du Sang qu'elle a prodigués si continuellement, avec tant d'empressement pour la conservation de la chere Patrie & qu'elle offre encore avec tant de patience; que des uns & de l'autre, dis-je, il se fait enfin un emploi expéditif, bon & utile: par.là seul cette République doit subsister ou tomber. Sans Commerce, fans Navigation, fans Pêches, fans Colonies, avec la Protection convenable, bientôt c'en est fait de notis. Vaisseaux de Guerre, des Flottes bien équipées peuvent nous conserver; voilà l'unique moyen de faire revivre la Prospérité Belgique & sa Gloire presqu'éteinte. Dès qu'u. ne activité bien dirigée, bien intentionnée dans la prise des Mepourront être redressés.

Des Hommes Libres désavouent une Administration arbitraire: — Un Joug onéreux est toujours insupportable aux têtes devenues libres à la pointe de l'épée; la conservation de la Patrie ne peut ni ne doit leur être indiffé. rente. \_\_\_\_ Jamais le cri, non pas d'une Populace furieuse & séduire, mais d'une Nation libre, oui la Voix de la meilleure partie de la Nation, n'a jamais demandé quelque chose qui ne sût pas raisonnable. Là, Nobles & Puissans Seigneurs, portons notre attention; tachons par ce moyen de satisfaire nos Habitans qui ont confié leur Cause à nos soins. Pour y satisfaire, je suis d'opinion que les Committés de Vos Nobles Puissances à la Généralité soient autorisés pour, au nom de cette Province, déclarer à la Table de Leurs Hautes Puissances, qu'en vertu des raisons, alléguées ci-dessus, cette République ne peut accepter au. cune Suspension d'Armes, aucune Paix séparée, offerte par l'Angleterre; cependant avec une Déclaration polie pour S. M. l'Impératrice de Russie, que la République est prête de coopérer au Rétablissement de la Tranquilité en Europe. dès qu'Elle sera convaincue de la possibilité de pouvoir obtenir de son Ennemi la réparation de tant d'outrages & l'indemnisation de tant de pertes: - Qu'elle ne peut accepter d'autre Paix, que celle qui se concilie avec ses Intérêts véritables, &, en même tems, avec ceux de ses Alliés, avec lesquels elle a contracté des Engagemens solem. nels pour réduire d'une maniere glorieuse l'Ennemi come mun à la raison.

Ensuite, Nobles & Puissans Seigneurs, il faudrait que dès à présent la République se précautionnât contre tout ce qui, dans le cas d'une Pacification générale, pourrait servir au Rétablissement d'Alliances antérieures avec le Royaume de la Grande-Bretagne, Royaume qui jamais ne sit de Traités avec nous que pour se ménager des prétextes pour nous outrager.

Tandis qu'il est d'une nécessité in dispensable que cette République doit tâcher de profiter de toutes manières, des bonnes dispositions du Roi de France, pour affermir sur les principes les mieux intentionnés une Amitié toujours permanente, une Correspondance sin-

cere avec cet Empire, comme le moyen unique d'affurer notre Constitution, notre Liberté, notre Considération & notre Bien-Etre contre tous les desseins cachés de Trahifon de nos Ennemis, & pour en détourner l'influence ultérieure.

De cette maniere, ainsi que par l'Union avec une République puissante qui s'intéressera à la continuation de notre Liberté, les Pays-Bas-Unis se releveront glorieusement de l'Humiliation où ils se trouvaient réduits par l'influence traftreuse des Auglais. Unis avec un Empire puissant. qui, dès le commencement de la République, a toujours agi comme notre Allié Naturel, & qui n'a été notre Ennemi que par les Artifices des Anglais, toujours occupés à notre ruine; Alliés avec une Puissance qui avance de toutes manieres notre véritable Grandeur; qui se trouve en éta de nous préserver sur le Continent, (à quoi, Nobles Ed Puissans Seigneure, cette Province est si fortement intéressée) contre toutes les Attaques pernicieuses, ce que notre Armée ne saurait jamais effectuer. Or, comme l'augmentation de nos Forces de Terre, dont la Direction principale se trouve confiée plusôt à des Etrangers qu'à des Nationaux, n'est qu'onéreuse, que dangereuse pour cette République; cet incident est un nouveau Motif pour agir sincerement de concert avec la France, avec un Empire qui. aussirôt qu'il verra des preuves de notre bonne-foi, de notre sincere Reconnaissance, ira indubitablement au devant de cet Etat, & le traitera de la maniere la plus généreuse. Tont ce que je viens de dire à Vos Nobles Puissances, s'accorde avec la voix du Peuple; mais avant de terminer mon Discours, je ne puis m'abitenir d'y ajouter que nos Habitans s'attendent toujours à ce qu'enfin il soit constaté à quoi & à qui doivent être attribuées la nonchalance, l'inaction permanentes, lesquelles, malgré toutes les apparences d'activité qu'on a voulu développer, ont, à la honte éternelle de cette République, eu lieu dans la Délibération & l'Exécution des Mesures nécessaires pour s'opposer à tems & vigoureusement à un Ennemi furieux, & détourner son Entreprise délà trop bien exécutée.

La Nation est en droit d'exiger qu'à l'avenir ses Biens & son Sang ne soient plus inutilement prodigués. C'est à bon droit, Nobles & Puissans Seigneurs, que la Nation demande que les perquisitions les plus rigoureuses soient faites avec sévérité sur les Causes du malheur de la Patrie.

agn de découvrir par la les Conseils de perversité, de trahison, & de mauvaise foi donnés, ainsi que les Malversations exercées par nos Ennemis au-dedans; afin que leurs influence & progrès soient em séchés, rendus inutiles; que même ceux qui ont cherché à ruiner ce Pays & qui, pour cette cause, étant accablés du poids de la juste Haine nationale, n'ont pu se purger devant le Tribunal de la nation, puissent être punis sans égard des Personnes, ou du moins expussés du milieu de cet Etat.

Au contraire, Vos Nobles Puissances conviendront volontiers avec moi, qu'il serait à souhaiter que, pour satissaire à l'Equité, à la juste attente de toutes les Provinces Consédérées, des Membres du Gouvernement, honnêtes, bien intentionnés, mais outragés, sussent rétablis pour le Servi-

ce de la Patrie.

Vos Nobles Puissances conçoivent que par-là j'ai principalement en vue un Evenement criant, arrivé dans une Province limitrophe; Evénement sans exemple dans un Pays, où le Droit & la Justice devaient avoir lieu, & auquel, Nobles & Puissans Seigneurs, nous devons nous intéresser par rapport aux suites : c'est la déposition criminelle d'un Membre de l'Ordre Equestre dans la Province d'Overyssel, (qui n'a pu souffrir l'Oppression de la portion la plus utile de la Société) par une pluralité de Voix, sans forme de Procés, &, à la face de la Justice, sans être coupable d'aucune prévarication. J'ai l'houneur de soumettre mon Avis aux Considérations bien-intentionnées & Patriotiques de Vos Nobles Puissances, avec la réquisition que, vu l'importance des Affaires qui y sont exposées & pour ma Justification auprès d'une Nation dont je veux toujours soutenir les Droits, il puisse être inséré dans le Recès de ce Quartier.

Le Discours que Mr. Zuylen de Nyevelt fit entendre dans l'Assemblée des Etats de Gueldre, méritait tout l'intérêt qu'il a fait naître. On ne peut essectivement s'empêcher d'étre touché, en entendant ce zélé Citoyen exposer ainsi les dangers de notre Patrie, pour nous engager à les prévenir.

#### Nobles & Puissans Seigneurs!

Toute déplorable que nous puissions représenter la situation de cette République & en déduire la nécessité d'une Paix; toutes les caufes de ces malheureuses suites & calamités doivent cependant être cherchées au milieu de nous; & tant qu'on ne met pas tout en œuvre pour améliorer & guérir la partie de la République gâtée intérieurement, tous les autres moyens, tout bien combinés qu'on les représente & tel éloge qu'on en fasse, sont stériles & inutiles, pour rendre cet Etat plus respectable & plus puissant, & le Peuple plus heureux. Arrêtons un moment nos regards sur la situation intérieure de cette République; nous trouverons effectivement & découvrirons les vraies causes dont toute la Nation s'est déjà plainte depuis si longtems, & sur lesquelles elle se montrera de plus en plus sensible, sans cependant découvrir les moyens de les réparer. Nous avons éprouvé une inconcevable lenteur & inaction pendant tout le cours de cette guerre, dans tous les moyens & mesures si fort desirés que nous aurions pu employer pour prévenir ou pour écarter la violence de notre Ennemi; inaction dont nous ne pouvons nous empêcher d'être étonnés & de rougir. Des Sommes presque innombrables accordées volontairement pour une bonne fin, dont cependant on n'a vu aucun effet, conforme à l'attente générale: Un état impardonnable d'indéfense où se trouve le Commerce si important & si avantageux, d'où dépend la Prospérité de ce Pays & le Bien-Etre des Habitans, quoique déjà accablés sous le poids d'énormes Impôts, mais volontaires: Une excessive Désiance & Division entre les Membres de la Consédération, luttant contre la Vérité & contre la Devise adoptée par cet Etat: La décadence de nos bonnes Loix; l'anéantissement des meilleurs Réglemens de Police; la diminution des Privileges des Membres de l'Administration & des Privileges des Bourgeois; des Querelles entre les Régens des diverses Provinces; des traitemens rigoureux & mouis, sans sorme de Procès, & par conséquent sans Loix dans une Province voifine, exercés sur tels qui, pour avoir agi suivant leur Conscience, ont été expussés des Assemblées: Traitement vraiment qui échappe au jour, qui tient la Liberté dans les chaînes; & que l'on peut remarquer comme une des premieres marches par laquelle ce Despotisme violent veut s'élever pour faire éprouver le même fort à d'autres braves Régens. Oui, nous devons encore remercier le Ciel que cela n'ait pas encore été scellé du Sang de l'Innocent. Ajoutez à cela, les Animosités extrêmes dont plusieurs sont enslammés; les Conseils des mal-intentionnés; l'Oppression, & d'après cela, la préférence donnée à des Etrangers au préjudice des braves Concitoyens & Nationaux; incident qui, combiné avec la Puissance militaire dans un Pays libre, doit être regardé comme l'expédient le plus dangereux; & par dessus tout cela, une Nation généralement mécontente. Qu'avons-nous, Nobles & Puissans Seigneurs, besoin de déduire de ce mal intérieur la malheureuse position de la République? Où trouverons-nous dans les Annales Historiques un plus grand nombre de ces Calamités que l'on doit regarder comme les Causes de la Destruction des plus florissantes Républiques? cet Etat n'éprouvera-t-il pas un sort pareil? Que l'on se hâte donc de guérir ces maux intérieurs qui s'enracinent de plus en plus; & que l'on prête l'oreille aux Propositions les plus raisonnables, demandées par la voix du Peuple qui se fait entendre; non par les attroupemens d'une Populace, semblables à ceux qui ci-devant ont déchiré cette République; mais par la bouche de la plus saine partie de la Nation, qui fait accorder l'expérience avec la raison; d'un Peuple qui connaît la Liberté, & qui, plus que jamais, porte les regards fur nos actions ou omissions; c'est lui, dis-je, qui demande l'éloignement du mal le plus frappant. Alors on verra que ce n'est ni cette Guerre ni d'autres Calamités du dehors que l'on doit regarder comme les vraies Causes de la Ruine prochaine de cet Etat. Il est vrai que nous avons aussi des raisons du dehors pour être affligés. foit des innombrables & excessives humiliations & pertes que nous avons essuyées : de l'extrême perfidie avec laquelle on a violé les Traités les plus facrés sur lesquels nous pensions pouvoir nous reposer; du langage intolérable & des refus insolens du Ministere Anglais & des Amirautés sur les plaintes les plus justes; soit aussi de l'inique Déclaration de Guerre qui fuivit, des Traitemens baibares & effrenés des Commandans les plus inhumains; du Sang répandu de nos Freres massacrés contre le Droit de 1a la Guerre; nos Etablissemens non-seulement enlevés, mais detruits; causes sufficientes pour faire détester à jamais de chaque Belge, une Nation que l'on nomme si mal-à-propos notre Altiée-Naturelle, pour la faire détester, avec tous ses insames Partisans; le vœu génétal d'un peuple aussi maltraité devant être naturellement de ne pas laisser impunis de tels procédés. Mais pendant que nous développons l'origine de tous ces malheurs, on peut les envisager aussi comme les effets naturels de la corruption intérieure que nous venons d'exposer & dont notre Ennemi naturel espere encore une heureuse issue par la résidence permanente de son Ministre qui a fait tant de bien à lui & tant de mal à nous, de concert avec ses insâmes créatures.

Nobles & Puissans Seigneurs, nous avons raison d'attribuer seulement à la Providence que nous ayions été garantis de notre Ruine préméditée & conjurée; c'est le Ciel feul qui l'a si miraculeusement sait retomber sur l'Ennemi même. Cependant, puisque ce dernier paraît enfin redouter l'Etat réveillé de son assoupissement, il a recours à d'autres ruses dangereuses & insidieuses; & qu'y avait-il de plus propre pour parvenir aux buts qu'il avait manqués, mais nullement perdus de vue, que l'offre d'une Paix sur le pied du Traité de 1674; offre qui, nonobstant son danger. devait cependant, fuivant certains mal-intentionnés, faciles à trouver parmi une Nation telle que celle-ci, prefqu'inondée d'Etrangers, ne pas être rejetée, mais agrée comme très acceptable, afin, s'il était possible, de parvenir à écarrer les Résolutions projetées &, par des Négociations cirées en longueur . à ralentir toutes les bonnes Mesures que, sur les fondemens d'une offense impardonnable, nous pourrions réaliser pour en tirer vengeance; à nous jeter dans de nouveaux embarras, si nous prétions l'oreille à ces Artifices, & à rompre tous les Engagemens, tels saints qu'ils fussent, contractés depuis peu avec la France, & irriter cette Puissance contre un Etat si peu reconnaissant. -Mais! l'Honneur, l'Intérêt de ces Pays, la Nation en Corps interviennent ici & s'écrient d'une voix unanime: Point de Paix! mais un refus altier, proportionné à tous les Traitemens essuvés. - Malgré la présérence qu'à la vérité, on doit accorder a la Paix sur la Guerre, il faut que les Offres soient d'une nature que nous puissions en obtenir une Paix permanente, & qu'avant tout, l'extension, & nul-

sement la restriction du Commerce, soit l'objet d'une Négo. ciation. Il est impossible de s'attendre à l'un ni à l'autre. des que le Traité de 1674 servirait de base, non-seulement aux Négociations, mais à la Paix même. Un Traité tel que celui de 1674, malgré tous les changemens qu'on pourrait y faire, envelopperait cet Etat dans toutes les Guerres que cette Puissance entreprendrait; nous n'en avons que trop de preuves; ainsi nous serions effectivement privés de tous les avantages qui probablement en pourraient résulter. On'on rejette donc cette Proposition, conformément à la Voix unanime de la Nation, sans faire aucune réflexion sur l'Article si dangereux d'un Armistice qui s'y trouve annexé: qu'on emploie, au contraire, les moyens les plus efficaces. afin que, de concert avec la France, les Mesures desirées foient mifes en exécution pour l'acquisition d'une Paix plus honorable, qui puisse au moins nous procurer la Liberté de Navigation, suivant le Droit des Gens; la dissolution de ces Liens qui nous précipiterent tant de fois sur le bord de notre Ruine: l'entiere suppression de l'Acte de Navigation. si destructeur pour notre Commerce; la révocation des Soumissions forcées dans la Mer du Nord: l'indemnisation des Dommages que nous avons soufferts, & la restitution de nos possessions enlevées. Cela seul doit former les Points de Négociation, qui peuvent se concilier avec l'Honneur viole des Provinces-Unies, avec ses véritables Intérêts &

la voix du Peuple. Qu'à cet effet, les Committés de cette Province à la Gé. néralité, devraient être autorisés à exhiber cette Résolution à Leurs Hautes Puissances; qu'il serait nécessaire de faire connaître en termes pois au Ministre Russe l'aversion de la Nation & de cet Etat contre l'offre en question : Que. quoique Leurs Hautes Puissances puissent attester qu'Elles donnent à la Paix une préférence marquée sur la Guerre, &. que pour parvenir à ce but salutaire, Elles eussent bien voulu accepter la Médiation de S. M. Imp. de Russie, Elles se seraient cependant flattées qu'on se fût abstenu de faire à cet Etat des Propositions que ni l'Honneur ni l'Intérêt de ces Pays ne permettaient d'admettre; que néanmoins Leurs Hautes Puissances étaient intimement convaincues de l'inclination de S. M. pour effectuer une Paix desirable; mais que cette conviction devrait diminuer beaucoup, si S. M. par la suite, dans sa Médiation digne de louange, ne voulait pas réfléchir aux Engagemens que cette République a

con-

contractés avec la France & qu'elle tenait pour très-sacrés. ou à ce qui pourrait traverser la reconnaissance des Colo. nies Américaines, ou leurs Navigation & Commerce: Qu'alors, au lieu d'avancer, cela servirait plutôt à reculer la Tranquilité générale desirée, & ne pourrait jamais saris. faire ni répondre au but, au dessein si humain de S. M.: Que Leurs Hautes Puissances se voyaient obligés de dé. clarer franchement, qu'aussi longtems qu'on se fonderait fur le Traité fatal de 1674 comme devant servir de base. Elles seraient réduites à rejeter toutes ces Propositions, jusqu'à ce que la Cour Britannique, infractrice de la Paix. en exposat d'autres qui, à la face de l'Univers, pussent se concilier avec l'Honneur blessé, les Pertes immenses & principalement avec la Neutralité Armée. - Au reste. ie me trouve obligé de requérir un Droit qui m'appartient comme Membre de cette Assemblée, savoir... de saire enregistrer la Présente mot à mot dans le Recès du Quartier, pour pouvoir en tout tems rapeler à une Nation qui. actuellement plus que jamais, tient les yeux fixés sur les Actions de ses Régens, que je n'ai jamais été indifférent à tous les Intérêts de la Patrie & à la Voix d'une Nation devenue Libre à la Pointe de l'Epée."

Avons-nous rien exposé dans nos feuilles qui fût plus hardi que les principes exposés dans les discours que nous venons de rapporter? On y trouve même, fur plusieurs points, particulierement sur nos liaisons politiques avec la France, des idées que nous n'avons jamais ôfé adopter. Nous ne fommes pas, il est vrai, de ceux qui ont l'audace, même dans les tems présens, de soutenir que nous avons plus de raisons de nous attacher à l'Angleterre qu'à la France; mais nous n'en avons pas conclu que la France fût notre alliée naturelle. Ou'on life les observations que nous avons exposées sur les alliances naturelles; jamais nous ne pourrons persuader que nous ayions plus d'intérêt à cultiver l'amitié de l'Angleterre que celle de la France. L'Angleterre n'est pas, il est vrai, en état de nous subjuguer par terre; mais n'avons-nous pas des intérêts essentiels fur mer? Notre navigation, notre commerce, nos établissemens dans les deux Indes, ne font-ils pas les principes de notre prospérité, de no-

tre existence même? Ces avantages importans, essentiels, sans lesquels nous ne sommes rien, ne sontils pas à la merci des Anglais, dès qu'on leur laisse le sceptre des mers? N'avons-nous pas vu non-seulement dans des jours orageux, mais généralement dans tous les tems, que ces avantages ont été exposés à leurs attaques, à leurs insultes; pendant que le danger que nous avons à craindre des Français sur terre ne s'est manifesté que dans des occasions extraordinaires, contre lesquelles le nouveau système politique de l'Europe paraît nous avoir garantis pour le présent? Les Français sont certainement nos alliés naturels, quand nous fommes en guerre avec les Anglais; comme les Anglais le sont à leur tour, quand nous sommes attaqués par les Français. Mais ce que l'on ne doit jamais perdre de vue dans l'examen de nos querelles avec ces deux nations, c'est que nous n'avons jamais eu la guerre avec les Français que pour des intérêts étrangers; & par conséquent en suivant un faux système pour un pays commerçant comme le nôtre; au lieu que nos guerres avec les Anglais ont toujours eu pour but la défense de nos intérêts propres, de nos avantages effentiels. Cette idée montre fans réplique, que quand même la France ne serait pas notre alliée naturelle, nous aurions plus d'intérêt à cultiver son amitié que celle de l'Angleterre.

Ces observations, dont la conduite des Anglais dans ces derniers tems n'a que trop bien prouvé la vérité, exposées avec force aux yeux d'un peuple distingué généralement par les qualités solides du jugement & du bon sens, peuvent être regardées comme le système adopté présentement par la nation. Ausil les Partisans de l'Angleterre, redoutant les suites de cette impression générale, ont employé toutes sortes de moyens pour les arrêter. Ces intrépides partisans d'une nation où regne la liberté illimitée de la presse, ont poussé la contradiction & l'absurdité au point de soutenir qu'il n'appartenait

pas à de simples particuliers de raisonner sur les matieres du gouvernement L'Auteur du Politiek Vertoog n'a pas craint d'infulter publiquement aux droits de la liberté & de l'humanité, au point d'infinuer dans une annonce insérée dans la Gazette de Sud-Holiande, (No. 50) qu'il n'était permis qu'à des Administrateurs ou Régens de s'expliquer sur les affaires politiques & que publier ses idées sur cet article était un appel au jugement du peuple & une atteinte aux loix de la Constitution (\*). Le Périodiste, soi disant de la vieille-roche, pousse le crime de lèse humanité plus loin. Il ôse soutenir qu'on peut outrager impunément tout autre qu'un Régent, qui se mêle d'écrire des affaires politiques. Cette idée, aussi odieuse qu'absurde, n'est sans doute pas celle de l'Auteur d'une nouvelle brochure Hollandaise fur la Liberte de la presse. On y soutient sur cet article les mêmes principes que nous avons exposés dans les premieres parties de cette feuille; cette production paraît même fortir des mains d'un Régent. Il répete en propres termes ce que nous avons dit: qu'il ne doit y avoir d'autre entrave à la liberté de la Presse que le droit à chaque citoyen qui se trouve outragé personnellement dans un livre. d'en poursuivre l'Auteur ou l'Editeur par la voie judiciaire. Il foutient, avec raison que tout effort pour arrêter les libelles anonimes & calomnieux ne fait qu'irriter la malice des Auteurs, l'avidité des Libraires & la curiofité des Lecteurs. Il remarque avec nous, qu'il aurait beaucoup mieux valu publier une bonne réfutation du libelle adressé au peuple des Pays-Bas, que de mettre à prix la tête de l'Au-

<sup>(\*)</sup> Pour se justifier lui-même d'après cette singuliere affertion, il ose avancer que son propre ouvrage n'était destiné que pour l'usage des Régens; ce qui ne s'accorde gueres avec la premiere annonce des Libraires Bennet & Hake qui l'offraient à trois florins indistinctement tous à ceux qui auraient souscrit avant un cettain terme.

l'Auteur ou de l'Imprimeur; & que l'éclat occasionené par cette prohibition n'a fait qu'en rendre la lecture plus générale & plus piquante. Cet Auteur démontre que la liberté de la presse est inséparable

de la liberté civile.

l'entends quelqu'un me demander à cette occasion. si je vois avec plaisir les libelles publiés aussi bien contre la personne que contre les écrits du Politique Je suis bien éloigné d'être de l'avis de ceux qui opinaient à ce qu'on empêchât ces bouches impures de distiler le poison de la calomnie. Je mets trop d'importance à la liberté illimitée de la presse, pour penfer qu'on doive y poser des bornes, parce-que d'honnêtes gens sont attaqués dans de misérables feuilles telles que le Politiek Vertoog, l'Ouderwetse Ne. derlandsche Pairiot, &c. &c. La liberté de la presse a des inconvéniens; mais elle porte l'antidote avec le poison. Si la Calomnie entre dans ce champ ouvert & vaste pour lancer ses traits acérés. l'entrée en est également ouverte à l'innocence pour les repousser. Par exemple: la Calomnie a infinué que les projets infernaux & diaboliques du Politique Hollandais étaient connus; quoique la conduite particuliere d'un Auteur ne fasse rien à ses sentimens; quoi que les écrits doivent être toujours confidérés indépendam. ment du caractere de l'Ecrivain; que d'honnêtes gens aient quelquefois écrit des livres très-dangereux & des hommes sans mœurs, des livres très-moraux; le Politique Hollandais est descendu jusqu'à provoquer ses détracteurs de rien produire contre son honneur: là dessus ils ont ramassé des contes ridicules qui ne prouveraient rien contre l'honneur, quand ils ne tomberaient pas par leur absurdité! mais leur grande raison est que le Politique Hollandaie ne compte pas par tonnes d'or. Un de ces misérables écrivailleurs a poussé cette imputation point de dire qu'il se croirait déshonoré si . comme le Politique Hollandais &c. il retirait quelque gain de son libraire. Sachez donc, ames de boue, que, quand

quand même le Politique Hollandais ne compteraît pas par tonnes d'or, en quoi sans doute vous avez la bassesse de faire consister tout le mérite d'un homme; il a plus de grandeur d'ame que vous. Sachez qu'il est en état de prouver que s'il avait voulu renoncer à ses principes ou les ensouir sous le boisseau,.... sachez qu'il n'est jamais venu dans ce pays à la poursuite de la fortune; & que, si des circonstances auxquelles il ne s'attendait pas, n'eussent pas changé, son projet d'une courte visite en une longue résidence; il aurait trouvé partout ailleurs des encouragemens plus grands &c.... Mais j'aurai occasion d'étendre cette idée en parlant de la considération qu'on a pour les lettres & pour ceux qui les cultivent dans ce pays.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Hamstem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux. Libraires des Pays-Bas.

# POLITIQUE

# JHO LALANDALS

No. LXVII. LUNDI, ce 20 MAI, 1782.

## Suite du C H A P I T R E XLI.

Sur la Constitution & les Troubles de la République de Geneve.

ux yeux du Philosophe, dit Mr. d'Alembert en parlant de Geneve, la République des abeilles n'est pas moins intéressante que l'Histoire des grands Empires; & ce n'est peut-être que dans les petits Etats qu'on peut trouver le modele d'une parfaite ad-

ministration politique,

Il est vrai que ces petits Etats sont sujets aux orages populaires, quand le peuple a quelque part au gouvernement; mais les autres Etats, où le peuple n'est compté pour rien, sont-ils plus tranquilles ou plus heureux? Pour éclaircir cette question, on n'a qu'à jeter les yeux sur les Républiques de Venise & des Pays-bas. Dans la premiere le peuple est non-feulement privé de toute liberté politique; il ne jouit pas même de la liberté civile. Un écrit, une parole, un geste, un rien sussit pour exposer la vie du plus honnête des habitans. Le Sénateur de Venise caché derrière une grille, dit à son sujet: qui es-tu pour ofer approuver noire conduite? Un rideau Tome III.

se leve; le malheureux sujet, tremblant, voit un cadavre attaché à une potence, & entend une voix redoutable qui lui crie de derriere la grille: C'est ainsi que nous traitons notre apologiste : retourne-t en dans ia maison & tais-toi. Un peuple que des loix aussi féveres doivent tenir dans des transes perpétuelles peut bien jouir de la tranquillité extérieure; mais estil tranquille intérieurement? Goûte-t-il cette fécurité, ce bonheur qui fait l'agrément de la vie & qui doit être le but de tous les gouvernemens? La petite ville de Raguse, obligée, comme on sait, par sa position, de se rendre l'esclave de tout le mon. de pour se maintenir libre, pousse cette politique servile au degré le plus humiliant. Le Sénat de cette République, si patiente à l'égard des étrangers, vient de défendre à ses Habitans de s'exprimer en aucune façon sur les affaires politiques de l'Europe & fur la conduite des Souverains. Il n'a pas tenu aux Anglomanes, dans la République des Pays-bas, qu'on n'y ait foumis la liberté de penfer & d'écrire aux mêmes entraves. Mais la République est si singulierement constituée, les privileges civils des Habitans font appuyés sur des bases si solides, & respectés si fort, que ces prohibitions exposées à être éludées ou violées impunément, n'auraient pas les effets qu'on s'en promettrait. Ce Gouvernement fédératif, étant composé de cinquante à soixante Républiques, par le droit inhérent à chaque ville de se gouverner à fon gré, & les partis fermentant naturellement & fans cesse dans une constitution aussi compliquée, la prohibition particuliere d'une ville, d'une Province, ne soumettant pas les autres; & dans une ville particuliere même, plusieurs Régens avant des intérêts secrets à favoriser la dissemination d'opinions qu'ils désavouent quelquesois en public; dans un pareil état des choses, il serait bien difficile, pour ne pas dire impossible de poser à la liberté de la presse, des bornes qui fussent respectées. Le Prince Maurice, le plus impérieux, le plus arbitraire & le plus absolu des Stathouders, ne fut jamais en état d'arrêter la diffimination des libelles publiés contre lui. Dans un tems où sa volonté était la loi suprême dans les opérations publiques, où l'on ne le consultait qu'en tremblant, on le peignait dans des écrits répandus partout & lus avec avidité, comme le plus

cruel & le plus lâche des Tyrans.

Mais, pour revenir à la tranquillité des Provinces-Unies, confidérées comme un pays où le peuple ne jouit que de la liberté civile (\*), il s'en faut beaucoup qu'on puisse offrir cet Etat (comme un modele de Depuis la naissance de la Républitranquillité. que, il est peu d'années où quelque partie, n'ait été agitée par des orages plus ou moins grands: d'où venaient ces orages? Presque toujours du mécontentement des sujets contre l'administration. Lorsqu'il n'y avait pas de Stathouder, ou lorsque leur puissance était fort bornée, on attribuait ces mécontentemens populaires aux suites de l'administration arbitraire des Aristocrates; & le peuple créait tumultuairement des Stathouders, ou faisait augmenter leur autorité. Si le Stathouder eût été comme le Tribun d'un peuple libre, peut-être aurait-il mis quelque équilibre dans le choc des intérêts; il est vrai que son autorité n'est pas inutile pour mettre un frein à l'indépendance des Aristocrates qui pourrait dégénerer en pouvoir arbitraire; mais comme le peuple retombe dans fon néant après avoir créé un Stathouder, fon pouvoir ne repofant plus que fur l'as-

<sup>(\*)</sup> Mr. le Citoyen de Geneve oublie sans doute l'affaire de Mr. de Capelle du Poll, que des Membres du Gouvernement (voyez ci dev. p. 215) n'ont pu s'empêcher de regarder comme contraire au droit & à la justice: il n'envisage sans doute cet exemple & quelques autres, qui ne sont que particuliers, que comme des exceptions à la regle générale. En esset, quelques traits que nous exposerons esaprès, arrivés à Utrecht, à Leiden & à Woerden, montrent que les citoyens, peuvent se flatter en général de jouir ici de la liberté civile.

cendant qu'on lui donne sur les Aristocrates; son autorité leur pese naturellement; les moins dépendans épient les circonstances pour lui résister en face; & tous, ennemis fecrets ou publics du Stathouder, font intéresses à fomenter les mécontentemens populaires contre un chef éminent, dont la préponderance leur fait ombrage. On a vu un exemple furprenant de ces dispositions dans l'affaire de la reconnaissance de l'Indépendance Américaine. Le parti opposé à la Cour a poussé cette démarche avec une vigueur, une enthousiasme particuliers. On s'attendait que les Régens, qui passaient pour être du parti contraire, traverseraient cette démarche, sachant qu'elle n'entrait pas dans le système du Stadhouder. Point du tout. Cette mesure ne paraissant pas directement opposée à ses intérêts. ils en ont favorisé le succès avec la même ardeui; charmés, à ce qu'on peut supposer, de pouvoir traverser le Stathouder, mais sans paraître le contredire directement. De là ces orages perpétuels qui ne cesseront de mettre deux intérêts. qui s'entre-choqueront sans cesse, dans la République; & les deux systèmes politiques, l'alliance Anglaise & l'alliance Française, les forces navales & les forces de terre, seront toujours les signes de ralliement, pour diftinguer les deux partis, & la pomme de discorde, pour les brouiller. Je ne vois aucune fin à ces querelles que, lorsque l'un des deux partis aurait écrafé l'autre; c'est-à-dire lorsque l'Etat serait mort par le triomphe complet de l'Aristocratie ou du Stathouderat. Il serait un moven de concilier ces différends, de ramener tous les intérêts à un seul, de diriger toutes les passions vers un seul & même but; ce serait de changer l'unanimité en pluralité; mais pour que l'opinion du peuple se fst écouter dans les délibérations, il faudrait que les Administrateurs fusfent de son choix; alors le Stathouder serait vraiment l'Homme & le Chef de la nation; l'exécuteur en chef de ses volontés, & le premier Magistrat de la République. Cette éminente dignité deviendrait alors essentielle. non-seulement pour donner dans

dans mille occasions plus de vigueur & de rapidité aux opérations, mais encore pour entretenir par son influen ce & fon crédit, l'harmonie dans les diverses & nombreuses parties de la confédération; car l'on sent combien dans un Gouvernement pareil le Stadhouder pourrait avoir de brillantes prérogatives, qui seraient avan tageuses à l'Etat, sans menacer sa liberté. Cette dignité ferait alors d'autant plus respectée, qu'elle tiendrait toute la machine dans un juste équilibre, & que les Belges n'ont pas cet esprit d'effervescence & d'inquiétude qui caractérise plus particulierement les peuples du midi. Ces derniers portent tout à l'extrême; il n'y a, chez eux, gueres de milieu entre l'excès de la servitude ou l'excès de la liberté; le climat du Nord donnant au fang une chaleur plus tempérée, rend le peuple plus facilement content & naturellement ennemi des éclats violens. Après cette digression qui ne déplaira pas, j'espere, aux habitans de cette République, je reviens à celle de Geneve.

Par la constitution fondamentale de cette ville, trois corps ont part à la législation. Le petit-Conseil, composé de vingt Conseillers, d'un Trésorier & de deux Secrétaires d'Etat; c'est ce corps qui propose le premier. Le grand Conseil est composé de deux cens cinquante Citoyens ou Bourgeois; il délibere sur les propositions du petit-Conseil, qui doivent être portées au Conseil-Général. En tre autres prérogatives, il juge les grandes causes civiles, il fait grace, il bat monnoye, il élit les

membres du petit-Conseil.

Le Conseil-Général n'est rien autre que l'Assemblée générale des citoyens; c'est à elle qu'appartiennent le pouvoir législatif, le droit de la guerre & de la paix, les alliances, les impôts & l'él-ction des principaux Magistrats qui se fait chaque année, avec beaucoup d'ordre & de décence; quoique le nombre des votans soit d'environ 1500 personnes.

A la tête de la République sont quatre sindics qui sont les principaux Magistrats que le peuple ou Conseil-Général élit & choisit annuellement, non-

Ρз

font.

feulement pour être ses juges avec le petit Conseil; mais pour être ses protecteurs au besoin contre les membres perpétuels des Conseils qu'il n'élit pas.

D'après cet exposé, tout est sous la direction des Sindics; tout émane du petit-Conseil pour la déliberation & tout retourne au peuple pour la décision; on dirait que la ville de Geneve a pris pour modele cette loi que Tacite attribue aux Anciens Germains: de minoribus rebus principes consultant, de majoribus omnes; ita tamen ut ea, quorum penes plebem

arbitrium est, apud principes pertractentur.

On distingue à Geneve quatre ordres de personnes: les Citoyens qui sont fils de Bourgeois & nés dans la ville; les Bourgeois qui sont fils de Bourgeois ou de Citoyens, mais nés en pays étranger, ou qui étant étrangers ont acquis le droit de Bourgeoisie que le Magistrat peut conférer. Les Habitans sont des étrangers qui ont permission du Magistrat de rester dans la ville & qui n'y sont rien autre chose Ensin, les Natifs sont les fils des Habitans; ils ont quelques privileges de plus que leurs peres.

Le droit naturel qu'ont les hommes de faire des représentations à ceux qui les gouvernent, est une prérogative légale des Bourgeois; ils sont même tenus par leur serment de bien & loyallement conseiller.

D'après la forme de cette constitution, il n'est pas étonnant si les usurpations ne peuvent s'établir sur des bases solides; il faudrait détruire toute la fabrique de ce gouvernement, dépouiller les citoyens de toutes seurs prérogatives; ainsi les coups portés à la liberté ne sont qu'éphemeres; ainsi les scenes douloureuses, arrivées, comme nous l'avons dit, en 1707 & 1708, n'éteignirent pas l'esprit de liberté: comme une usurpation en attire une autre, on imagina de lever des impôts sans consulter le Conseil-Général; ils devaient servir à la dépense de nouvelles fortifications, qui rendaient nécessaire une grosse garnison; on forgeait ainsi aux dépens du peuple, les fers dont on voulait le charger; tout se fit sans formalités, ni opposition; comme les impôts ne suffissaient

pas encore, on eut également, sans consulter le peuple, recours à la voie dangereuse des emprunts: ces innovations exciterent des plaintes de tems à autre; enfin, en 1718 parurent des lettres anonimes, en forme de Mémoire, pour réveiller le peuple de son assoupissement. L'Auteur, plein de lumieres & de sagacité, examina la constitution par les principes.

Comme il se fondait sur des autorités qu'il étayait par la raison, on fut frappé d'une citation qu'il avait tirée d'un discours de M. Jean Robert Chouet dans l'Assembléz générale de 1707. Le souverain Conseil, dit-il, en créant des Magistrats, n'a point abandonné son droit; il ne s'en est point dépouillé; il le conserve toujours tout entier; mais il a créé des Magistrats pour en faire seulement les fonctions en son nom, & sous son autorité, ne pouvant les exercer facilement par lui-même. Lors donc que MM. les Sindics & les autres Conseils font exécuter les Edits: lorsqu'ils font des Réglemens pour le bien du public, lorsqu'ils créent des Magistrats subalternes, lorsqu'ils prennent des résolutions, pour la paix ou la guerre, pour mettre des impôts, pour battre monnoye & pour exercer d'autres semblables actes de fouveraineté, ils ne le font que parce qu'ils en ont reçu l'ordre de ce souverain Conseil, & parce qu'ils le représentent, de sorte que l'on peut dire que c'est ce Conseil-Général suprême qui exerce lui-même tous cestactes de souveraineré, mais qui les exerce par le Ministere des Officiers & des Magistrats, qu'il a établis à ces fins, & qui n'agissent qu'en son nom & en vertu de ses ordres.

En vertu de ces principes, difait l'Auteur des lettres, un Souverain, un Maître qui établit des Officiers est en droit d'exiger d'eux ce qu'il veut; de retirer de leurs mains l'autorité qu'il leur a confiée; si cela n'était pas, il ne serait pas vrai de dire que les Conseils sont les Officiers du Souverain & qu'ils n'agissent qu'en son nom & en vertu de ses ordres, au droit d'établir des impôts. Il est donc toujours vrai

P 4

que le Souverain peut retirer ce droit & l'exercer

par lui-même s'il le veut.

Des lettres qui portaient une lumiere si frappante, ne manquerent pas de blesser les yeux des Administrateurs: le 15 Decembre 1718 parut un arrêt fulminant où ces lettres sont condamnées comme séditeuses, les auteurs & leurs complices, criminels d'Etat, avec injonction à tous & un chacun de les dénoncer; & pour mieux encourager les Lélateurs, on leur promit mille écus de recompense Ces sortes d'anathèmes & de fulminations ont toujours été la ressource de l'ambition qui veut faire taire la raifon.

Les mécontentemens, les foupçons, les défiances durerent jusqu'à l'année 1734; ils éclaterent alors ouvertement; les Citoyens & les Bourgeois, outrés de voir leurs représentations constamment néprisées, fe déterminerent à les faire eux-mêmes aux Sindics qui font leurs Présidens dans les Conseils Cette démarche délicate & folemnelle s'exécuta avec un ordre, une décence qui firent l'admiration de tous les Habitans & Errangers, qui n'étaient & ne pouvaient être que simples spectateurs. On ne répondit à ces représentations que deux mois après. Mais quel fut l'étonnement, lorsqu'au lieu du redressement des griefs qu'on demandait, on traita les Représentans de novateurs, d'ingrats, de bouteseux, de parjures, de séditieux, de brouillons &c. Ces mots surannés sont les armes ordinaires de l'ambition contredite. ne s'en tint pas aux paroles On n'ôfait févir contre tout un peuple; on machina le projet de l'enchaîner à jamais. On distribua d'abord de la poudre & des balles à la garnison. Le jour suivant on augmenta la garde de l'Hôtel-de-Ville.

Quelques jours après on surprit un chariot couvert, qui conduisait deux pieces de canon dans le haut de la ville. Ces faits & d'autres repandirent l'alarme; le peuple courut aux armes; il demanda la garde des portes, que le Magistrat p'osa lui resuster. En consequence l'Assemblée géné-

rale fut ouverte le 8 Juillet; on y porta la proposition du plan des fortifications & des impôts, qui y avait donné lieu; le plan fut approuvé; mais les impôts ne furent arrêtés que pour dix ans; cependant, comme des indices frappans montraient que les Administrateurs avaient eu un dessein marqué contre les privileges des citoyens, la confiance ne put se rétablir; le peuple sit ouvrir un Conseil-Général le 20 Decembre de la même année 1734; & plusieurs des Magistrats les plus suspects furent déposés de

leurs emplois.

Le Gouvernement, instruit par ce coup d'éclat. chercha dans les Natifs & les Habitans des fecours pour les employer au besoin; on enrôla ceux que des engagemens mercenaires flattaient plus que les fruits d'une honnête & laborieuse industrie; enfin, quatre prisonniers d'Etat devant recevoir leur punition, on fit courir le bruit que les citoyens voulaient les enlever; les soi-disant protecteurs, aidés de leurs vils stipendiés, se repandirent dans la ville, pour semer l'épouvante; les Citoyens coururent aux armes; cette scene terrible ne se passa pas sans effusion de sang; mais enfin les Citoyens & les Bourgeois triompherent; & la faction contraire fut réduite à accepter un pardon, ou à s'exiler elle même. Pour mettre une fin à ces troubles, sa Majesté très-Chrétienne forma une médiation avec les Cantons de Zurich & de Berne. Le traité que ces trois Puissances ménagerent, rétablit en effet le repos pendant bien des années; il y eut quelques legers nuages; mais l'amour du repos engagea l'un & l'autre parti à des condescendances; le 15 Fevrier 1765, le Conseil des deux cens, sur la requisition des Citoyens & des Bourgeois, déclara même qu'une augmentation d'impôt sur l'entrée des vins étrangers ne pouvait être perçue. & continuée, fans le consentement du magnifique & souverain Conseil Général.

Ce fut un Citoyen expatrié qui, sans y penser, sit naître les premiers germes de la fermentation. Si

Geneve n'avait pas eu la gloire de donner naissance à l'un des plus grands génies de notre siecle, il est apparent qu'elle serait restée tranquille. Mais jean Jaques Rousseau se décorant avec sa fierté ordinaire, du titre de Citoyen de Geneve, les Magistrats de cette ville crurent que l'absence d'un de leurs Cito. vens ne leur ôtait pas le droit de prendre fait & cause de ses actions & de ses écrits. Quoiqu'un Ecrivain ne soit responsable qu'au Gouvernement fous lequel il vit, & que le Contrat Social & l'Emile eussent vu le jour ailleurs qu'à Geneve, non seulement ces deux ouvrages, mais encore la personne de l'Auteur, furent proscrits. C'était, dit Rousseau, renverser tout ordre judiciaire; c'était précisément parce que j'étais décrété à Paris que je ne pouvais l'être à Geneve. Le délit d'un criminel a certainement un lieu & un lieu unique; il ne peut pas plus être coupable à la fois du même délit en deux Etats, qu'il ne peut être en deux lieux dans le même tems. Une semblable proscription contre un homme qui honorait & illustrait sa patrie, qui exaltait jusqu'aux cieux fon Gouvernement & ses Magistrats, indigna ses concitoyens. Ses parens étonnés réclamerent, mais vainement. Un Citoyen prit sa défense, mais fut puni. Rousseau voyant que personne ne protestait, prit un parti analogue à l'impétuosité de fon caractere; il abdiqua folemnellement sa qualité de Citoven de la ville & cité de Geneve. Cet éclat inattendu ralluma tout le feu d'un peuple facile à s'enflammer. On ne vit dans Rousseau qu'une victime de la haine personnelle. Un grand nombre de Citoyens & Bourgeois remirent le 18 Juin 1763 une représentation; cette affaire traitée par les têtes les plus éclairées & les plus éloquentes, donna lieu à la discussion des principes du gouvernement, non-seulement d'après les citations antérieures, mais surtout d'après les principes de la Démocratie; le peuple fut alors éclairé plus que jamais sur ses droits; & depuis cette époque le parti démocratique s'est toujours agité pour les établir sur un fondement folide.

Pour bien entendre le fonds des troubles de Geneve, il convient de représenter l'état où l'avait mis l'Edit de la médiation. Les Médiateurs trouverent une ville en proie à la fureur des armes & au défordre de l'anarchie; ils percerent jusqu'à l'origine de la Constitution; pour la remonter, il aurait fallu la refondre; cette refonte offrant des difficultés infurmontables, ils se contenterent de corriger divers points: ils ôterent, il est vrai, au peuple tout exercice du pouvoir exécutif; mais en se rendant garans de ses droits, ils le dispenserent de les défendre lui-même. Ils avaient à concilier des choses presque incompatibles, les droits du peuple & les prétentions du Conseil, l'empire des loix & la puissance des hommes. Il n'est donc pas étonnant si leur reglement manque en plusieurs points. cle XLIV laissant au Conseil - Général legitimement assemble, les droits d'y faire les changemens qui parastront nécessaires, la volonté générale est donc au - dessus de tout; la médiation n'intervient donc que dans le cas d'une division.

La constitution Démocratique, dit Rousseau, n'a pas été bien examinée. Il faut distinguer le souverain du gouvernement, la puissance législative de l'exécutive. Les uns s'imaginent qu'une Démocratie est un gouvernement où tout le peuple est magistrat & juge. D'autres ne voient la liberté que dans le droit d'élire ses chefs, & croyent que celui qui

commande est toujours le Souverain.

Dès que la convocation du Conseil-Général dépend du petit-Conseil, dès qu'on ne peut y faire de propositionsi elle n'est approuvée du petit-Conseil, dès que les membres de ce petit-Conseil exercent une autorité perpétuelle & indépendante, dès qu'il a le droit négatif, c'est-à-dire de rejeter toutes les Représentations qui ne lui plaisent pas de la part des Citoyens & Bourgeois, le Gouvernement & la Souveraineté sont absolument aristocratiques; mais comme le peuple jouit de prérogatives trop considérables, pour souffrir patiemment les suites d'un pouvoir

voir si étendu, il résulte qu'il y a à Geneve deux partis luttant sans cesse & violemment l'un contre

l'autre.

Pour faire disparaître ce dangereux choc, Mr. le Comte de Vergennes, un des plus grands hommes d'Etat que la France ait employés, a proposé un moyen, dès qu'il y aurait conflit entre des Citoyens représentants, & le petit-Conseil se resusant aux représentations. Il a proposé un Tribunal momentané qui déciderait entre les deux parties. Pour rendre ce tribunal impartial, il proposait de le composer du Conseil des deux Cens & d'un nombre égal de Citoyens tirés au sort d'entre ceux qui auraient passé quarante ans. Mais comme dans l'idée primitive il s'agissait d'un Conseil élu comme il s'élisait en 1768, c'est-à-dire par le petit-Conseil seul, les Citoyens n'y ont pas vu assez de sureté; & c'est sans doute pour cela qu'il n'a pas sixé leur attention.

Il s'agit de faire cesser les conflits entre l'Aristocratie & la Démocratie, qui sont dans un état de guerre perpétuelle, le tout pour la désense des loix. Le Conseil-Général conservait dans l'édit de 1733 un moyen de désense, provenant des loix sondamentales, celui de resuler d'élire des Magistrats. C'est de ce pouvoir que le petit-Conseil tenta de le dépouiller. Depuis cette époque il en exerce un autre, celui d'exclure des membres des Conseils; ainsi les citoyens ont actuellement l'occasion de faire pancher la balance de leur côté; il n'y a donc plus d'équilibre; il faudrait donc un corps intermédiaire pour balancer les deux partis ou une resonte générale de la constitution pour maintenir ce repos.

Il est impossible de maintenir dans un Etat republicain le repos & la liberté civile, à moins que tous les mouvemens de la machine politique ne tendent au bien commun; ce qui ne peut se faire à moins que le peuple & le souverain ne soient

une même personne.

On regarde Geneve comme un Etat détourné, par une heureuse impuissance, du féroce amour des

conquêtes, & garanti par une position non moins heureuse, de devenir la conquête d'un autre Etat; comme une ville libre, placée entre plusieurs peuples, dont aucun n'a interêt à l'envahir & dont chacun est intéressé à empêcher les autres de l'envahir eux mêmes. Ces observations paraissent montrer que les Puissances appelées pour calmer les troubles, en qualité de médiatrices, ne sauraient entretenir l'idée de la subjuguer. On attribue ce projet à la France, à la Suisse & à la Savoye. Mais ou ces trois Etats partageraient cette dépouille, ou deux d'entr'eux la céderaient au troisieme. Dans le premier cas, cette acquisition rendrait les trois mediateurs odieux, fans rien ajouter à leur puissance; dans le second cas, chacune des trois puissances est également intéressée à ce que Geneve n'ag-

grandisse pas le territoire des deux autres.

Pour bien entendre la cause des troubles actuels de Geneve, il faut se rappeler l'insurrection de l'année derniere, 1781 au mois de Février. Il y eut alors, sous l'influence des Puissances médiatrices, un réglement, suivant lequel tous les Natifs de la cité dont les Peres & Grands-Peres avaient été natifs, seraient admis au privilege de Citoyens; mais le parti Aristocratique voyant dans cette admission, une augmentation d'adversaires, traversait constamment l'exécution de cet Edit; sous prétexte qu'ayant été fait dans le tumulte des armes, il ne pouvait avoir force de loi. Les Natifs se virent avec indignation privés du privilege flatteur d'entrer en qualité de Citoyens, dans le Corps politique de l'Etat où ils avaient reçu le jour. Ils se regardaient comme méprisés par les Administrateurs & comme trahis par les Citoyens, dont leur accession augmentuit naturellement la puissance. Les Citoyens n'étaient cependant pas infensibles aux mauvais traitemens qu'on faisait éprouver aux Natifs; mais, quoidise de l'humeur inquiéte des Genevois. il est certain qu'ils craignaient de troubler le repos public, soit dans l'appréhension que causent

toujours des voisins puissans dont on redoute la médiation, soit par la tranquillité naturelle à un peuple qui ne tire ses ressources que de son industrie. Enfin, voyant qu'en abandonnant les Natifs, ces derniers seraient contraints de se ranger, comme auparavant, sous les étendarts de l'administration, ils formerent une représentation pour demander l'exécution complette de l'Edit de 1781. La Réponse faite aux Représentans fut un déni formel & peremptoire, le 7 Avril. Les Natifs &les Citovens fe trouvaient alors rassemblés dans ces cotteries, si fréquentes chez les peuples libres; échauffés par le vin & outrés de ce refus, leur indignation s'allume. Ils déclament vivement contre la tyrannie des Administrateurs; la passion de chacun d'eux passe dans le cœur de tous; la fermentation devient générale; & les esprits s'exaltent au plus haut degré. Natifs se répandent dans les rues, en demandant satisfaction; que lques - uns des principaux Citoyens s'interposent pour éteindre ce feu; le Sénat fait aussi plusieurs efforts; mais tout fut inutile. Quelques-uns des mal-intentionnés, ayant alors crié au feu, on courut aux armes, conformément au réglement établi dans ces fortes de cas. principaux Citoyens voulurent arrêter le peuple; mais il était trop tard. Le peuple armé s'empara de l'Hôtel de ville, des portes de la ville, sans trouver de réfistance qu'à l'une des deux portes, dont ils s'emparerent à la fin; mais non sans effusion de sang. Que n'a-t-on pas à craindre d'un peuple prêt à facrifier sa vie pour la liberté? L'idée de retenir en otage les principaux Membres du parti des Natifs ou Aristocrates, montre cependant la crainte qu'ont les Citovens de leurs voisins. On fait que depuis cet éclat, les Citoyens qui n'avaient jamais approuvé les demandes des Natifs & que certaines circonstances, fuites malheureuses de l'infurrection avaient aigris, fe sont trouvés dans la récessité d'entrer dans tous les procédés des autres; car rester spectateur oisif eut été abandonner l'administration à la populace, &

s'exiler de la ville eut été fournir un prétexte aux voisins médiateurs, dont la fermentation actuelle ne peut manquer de rendre les vues suspectes.

Enfin, l'Assemblée du Conseil-Général vient d'exercer toute la plenitude de sa souveraineté. Elle a déclaré les grand & petit Conseils dissous. Mais comme il convient d'assurer les circonstances & les suites d'une révolution aussi importance, il n'est pas inutile d'insérer deux pieces tirées des papiers publics les plus accrédités & les mieux instruits.

. Outre les Citoyens & Bourgeois de Geneve, cette Ville renferme un Ordre de gens beaucoup plus nombreux. connus sous le nom de Natifs, mais dont les Droits & Privileges font très-inférieurs à ceux des Citoyens. Leur grand nombre, & par conséquent leur force, leur a fait jouer dans les dissensions de ces dernieres années un rôle trèsimportant: Les Partisans de l'Aristocratie, connus sous le nom de Négatifs, ont travaillé à se les attacher, soit en leur promettant les Droits utiles de la Bourgeoisie, soit en mettant en œuvre plusieurs autres moyens, que la droiture & l'honneur desavouent: Argent, repas, vêtemens, caresses, toutes ces amorces ont été employées de leur part. Les Citoyens Représentans, convaincus que, fi leurs Ad. versaires réussissaient dans leurs vues à l'égard des Natifs. leur Parti seroit infailliblement ruiné, ont été forcés de faire à ceux-ci des offres plus avantageuses encore. Ainsi les Natifs ont été mis en quelque sorte à l'enchere, & sont devenus le butin du plus offrant & dernier enchérisseur. L'année derniere, au mois de Février, lorsque la Bour. geoisse se vit contrainte à prendre les armes, elle ne profita de ses avantages que pour faire passer un Edit, qui eut sa sanction en Conseil-Général le 10 dudit mois, & qui accordait la Bourgeoisse à un très-grand nombre de ces gens-là. Lorsque le calme a été rétabli, le Magistrat s'est invinciblement refusé à mettre en exécution cet Edit. Les Citoyens Représentans ont été forcés de faire au Conseil diverses représentations pour l'y engager, mais en vain. Le Lundi 8 Avril 1782, en particulier, le Conseil rendit une Réponse sur cet objet, si décisive, si tranchante, & si imprudente, que les Natifs, rassemblés dans les Places publiques, n'écoutant plus ni les vives instances des Cito-

vens sages & modérés, ni l'intérêt majeur de la Patrie. prirent les armes tumultueusement fur les 9 heures du soir & se seraient portés à toute extrémité, si les Citoyens Représentans, obligés de céder à une force irrésissible, ne s'étoient joints à eux pour éviter de plus grands malheurs. Alors les Natifs & les Citoyens en armes allerent déposséder la Garnison des Portes de la Ville & de tous les Postes militaires, non sans effusion de sang, puisque 3 ou 4 Personnes ont été tuées & environ 25 blessées. L'intérêt de leur sureté les obligea ensuite à prendre & à garder en Otage quatorze des Chefs du Parti Aristocratique, parmi lesquels se trouvent sept Membres du Petit-Conseil, aux. quels on attribue avec fondement cette derniere Réponse. oui a mis le feu aux poudres. Ces Otages ont été transférés dans l'Auberge des Balances, où aucune des commodités de la vie ne leur est resufée, mais où ils sont gardés avec le plus grand soin. Les Citoyens, Natifs & Habitans, persuadés qu'aussi longtems que le Petit-Conseil serait composé comme il l'a été jusqu'ici, il n'y aurait nulle Paix solide à attendre, ont fait à ce même Conseil une Réquisition, à laquelle il a été obligé de consentir, & qui a eu sa sanction Mercredi 10 Avril en Conseil-Général. En vertu de cette Réquisition. le Petit-Conseil & celui des Deux-Cent sont dissous: Un Collége, composé des Syndics ou Chefs actuels de la République, qu'on ne destitue point, de dix autres Conseillers qui ont passé par le Syndicat, & que l'on se propose de conserver encore dans le nouveau Conseil, des six Auditeurs ou Assesseurs de la Justice, du Procureur-Général. & de douze Citoyens d'une prudence & probité reconnues, a été chargé de former de nouveau les Petit- & Grand-Conseils. Il a rendu les destitutions le moins nombreuses qu'il l'a cru possible. Son ouvrage sut porté. Vendredi 12 en Conseil-Général, où il reçut l'approbation du Souverain de la République."

La Suite au N. Prochain.

# POLITIQUE

# IHO LILLAND ALS.

Nº. LXVIII. LUNDI, ce 27 MAI, 1782.

## Suite du C H A P I T R E XLI.

Sur la Constitution & les Troubles de la République de Geneve.

Très-bumble & très-respectueuse Re'Quisition des Citoyens, Bourgeois, Natiss, & Habitans de la République, remise aux Seigneurs Syndics, le 9. Avril 1782.

Le juste mécontentement du Peuple contre les Auteurs des maux de la Patrie a été porté à son comble par la Réponse que le Magnisique Petit-Conseil a faite, le 6 du courant, à la Représentation des Citoyens & Bourgeois du 18 du mois dernier. Le refus absolu du magnisique Conseil d'exécuter un Edit, auquel la Nation entière attache la plus grande importance, & qu'elle envisage comme l'unique moyen d'y fixer à jamais l'harmonie, le bon-ordre & la paix; la témérité inouse, avec laquelle il s'est porté à contesser, dans cet Ecrit, au Conseil-Général cette Souveraineté de la République, qui lui appartient dès son institution, que tous les Conseils & Magistrats de l Etat & nos Alliés eux-mêmes ont constamment reconnue, & à laquelle ce Souverain-Conseil n'a jamais renoncé; tels sont, Magnisques & Très-Honorés Seigneurs, les motifs, qui nous ont ensin forcés à prendre les Armes. Nous déplorons cette Tome III.

fatale nécessité; & les effets de notre légitime indignation contre les Auteurs de tous nos maux ne peuvent être arrêrés que par la considération de ce que nous devons à cette Patrie, dont le falut & le bonheur ont été constamment

l'objet de nos voeux & de nos travaux.

La maniere, dont le Petit-Conseil a été recruté depuis quelques années; l'entrée qu'on y a donnée, contre les vrais intérèts de la République, à une Jeunesse, qui s'était surtout dissinguée par son acharnement à faire triompher la conjuration formée contre l'Indépendance de la République, nos Loix & notre Liberté; l'ascendant, que les nouveaux Conseillers ont, dès-lors, pris dans les délibérations; & l'appui qu'ils ont constamment trouvé dans la pluralité du Conseil des Deux-Cent, de ce Corps qui, par sa malheureuse insurrection contre l'ouvrage si salutaire & si désiré du Code, a donné naissance aux troubles, qui, dès-lors, ont travaillé la République: Voilà, Magnissques Seigneurs, les véritables & uniques causes de tous les maux de la Nation.

C'est pour y appliquer le seul remede, qui s'offre à nous pour la sauver, que nous venons requérir de Vos Seigneu. ries, qu'il leur plaise porter incessamment & successivement aux Petit & Grand- Conseils, & immédiatement après au Souverain-Conseil, l'Avis d'abolir dès-à-présent les l'etit & Grand-Conseils actuels, & de donner provisionnellement aux Syndics & aux Conseillers, qui ont été honorés de cette Charge ou de celle de Lieutenant, joints à eux Mrs. les Auditeurs & Mr. le Procureur-Général, & quelques Citoyens notables, que nous nommerons à cet effet, la puissance nécessaire pour créer incessamment de nouveaux Conseils, à la charge de raporter sans délai au Conseil-Général la Liste des Membres qui devront composer lesdits Confeils, pour y recevoir fon approbation: Déclarant, que notre intention est, qu'immédiatement après cette opération. il sera procédé par le Petit-Conseil, qui aura été nouvellement établi, à l'exécution pleine & entiere de l'Edit du 10 Février 1781.

## Extrait des Regîtres du Confeil. Du 9 Avril 1782.

Le Conseil délibérant sur la Requisition remise ce jour à Mrs. les Syndics par les Citoyers, Bourgeois, Natis, & Habitans de la République, l'Avis en deux tours a été, qu'il n'y a point d'autre parti à prendre, vu les circonserves.

stances où se trouve la République, que d'approuver les Conclusions de la due Réquisition, & d'assembler le Magnifique-Conseil des Deux-Cent demain à 8 heures, pour lui porter cet Avis.

(Signé)

DE ROCHEMONT.

A ces Pieces, nous ajouterons les Résolutions prises le 10 Avril par le Conseil des Deux-Cent & par le Conseil-Général, conformément à la Réquisition des Citoyens.

Du 10 Avril 1782. Au Magnifique Conseil des Deux-Cent.

Etant opiné sur l'Avis du Magnisique Petit-Conseil du 9 de ce mois, l'Avis en deux tours a été de l'approuver & de le porter au Magnifique & Souverain Conseil - Général aujourd'hui à 2 heures après-midi, pour sçavoir s'il l'approuve & y donne fon Consentement.

(Signé)

DE ROCHEMONT.

Du 15 Avril 1782. En Confeil-Genéral.

Lecture faite de l'Avis de Messeigneurs les Syndics, Petit- & Grand- Conseils, des 9 & 10 de ce mois; chaque Citoyen & Bourgeois ayant donné son suffrage à l'oreille de l'un des quatre Secrétaires ad actum, nommés pour recueillir les suffrages sur l'approbation ou sur la réjection du. dit Avis, il a été approuvé par la pluralité; & cette Résolution a été à l'instant publiée.

(Signé)

DENTAND, Trésorier, pour les Secrétaires-d'Etat.

Extrait des Regitres du Magnifique Petit-Conseil. du 15 Avril 1782.

Messeigneurs.

Pénétrés depuis longrems de la nécessité de ramener dans potre Patrie la tranquillité, l'Ordre & la Sûreté, & avant pris en sérieuse Considération les moyens indiqués pour parvenir à ce but, par les Citoyens & Bourgeois dans leur Proposition, remise le jour d'hier à Mrs. les Syndics, on estime qu'il y a lieu de proposer au Magnifique-Conseil des Deux-Cent, les Articles suivans, pour, s'il les approuve,

être portés au Souverain-Conseil le 16 de ce mois, pour

favoir s'il lui plaît de les approuver.

,, ART. Ier. Il fera formé une Commission de sureté, composée de quatre Membres du Magnisque Petit-Conseit, de deux Auditeurs & cinq Citoyens ou Bourgeois, Membres du Conseil des Deux-Cent. Cette Commission se choisira des Secrétaires & autres Aides, nécessaires à l'exercice des sonctions, lesquels n'auront point voix délibérative dans la Commission.

II. Cette Commission aura pendant deux mois, l'autorité nécessaire pour prendre provisionnellement toutes les mesures nécessaires à la sureté de l'Etat, & procurer ainsi

le rétablissement du bon ordre & de la tranquillité.

III. Elle sera particulierement chargée de disposer selon sa prudence, de tous les Corps militaires de la Bourgeoisie, des Milices du dehors & de la Garnison, pour la garde
de la Ville, la sureté publique & le soutien de la Police;
de faire observer dans ces divers Corps la subordination &
la discipline Militaire; de faire commander tous les dix
Corps sans exception par des Officiers de la Bourgeoisse, de
substituer à ceux desdits Officiers qui ne pourraient pas faire
leur service, & de faire préter aux Compagnies de la Garnison le serment de fidélité à l'Etat & d'obéissance aux Officiers qui les commanderont & aux autres Supérieurs.

Cette Commission sera de plus chargée de réprimer avec promptitude, tout Auteur de provocation ou insolence, tout tumulte, tout désordre & tout mouvement contraire à la tranquillité ou à la sureté publique, de même que toutes les contraventions à la discipline militaire; à la charge par elle de rapporter au Petit-Conseil, pour être jugés selon la forme & la rigueur des Loix, tous les cas qu'elle estimera mériter une peine plus grave que la Prison de 15

jours en Chambre close."

#### Dudit Jour après-midi.

Au Magnifique Conseil des Deux-Cent, Lecture faite de l'avis de Messeurs au Petit-Conseil & du Programme ci-dessus, l'avis en deux tours a été de les approuver & de les porter demain matin à neuf heures au Magnisique & Souverain-Conseil-Général.

(Sigué) DENTAND, Trésorier-Général pour les Seigneurs Sécrétaires d'Etat.

L'Avis ci-dessus a ensuite passé en Conseil-Général à la pluralité de six cens quatre-vingt-douze voix contre dix-neus.

D'après

D'après ces documens & d'après les autres informations venues de Geneve, les choses considérées fous un point de vue impartial, il paraît que les Citoyens de cette ville agitée, ont également tort, soit en prenant les armes pour des intérêts étrangers, soit, après les avoir prises, en bornant leurs demandes à l'exécution de l'Edit du 10 Février 1781. Ils ne voient donc pas qu'il s'agit moins, pour calmer les troubles, de changer d'Administrateurs que d'administration, & que le maintien de la même forme d'administration, leur donnera toujours des Administrateurs qui leur déplairont? Ne voientils pas que dès que les membres des Conseils seront indépendans du peuple, dès que dans l'Assemblée annuelle du Conseil-Général le peuple ne pourra faire passer, à la pluralité des voix, sinon le renouvellement de tous les membres des Conseils, du moins la déposition de quiconque ne lui sera pas agréable, & tant qu'un Citoyen ne pourra proposer également à la pluralité tout ce qu'il juge pouvoir intéresser la République, cette paix ne sera qu'éphémere & platrée. Les nouveaux Administrateurs ayant, ainsi que les précédens, le même intérêt à se former un pouvoir arbitraire & indépendant, reviendront toujours fur les traces des anciens.

Ces idées rameneraient non seulement les choses à l'essence de la Démocratie, qui constitue le Gouvernement de Geneve; puisque la Souveraineté refide dans le peuple ou l'Assemblée générale des Citoyens: mais on en verrait aussi renastre l'observation des principes énoncés dans les occasions & les déclarations les plus solemnelles. Suivant l'Edit ménagé par les trois Puissances médiatrices en 1738, le Conseil-Général conserve le pouvoir, non-seulement de refuser tous les sujets qui ne lui seraient pas agréables pour la charge de Sindic, mais encore celui de refuser d'élire des Magistrats. Dans la premiere institution les quatre Sindics nouvellement élus, & les quatre anciens Sindics, rejetaient tous les ans huit membres des seize restant du petit-Conseil, & en proposaient huit nouveaux, lesquels passaient ensuite aux

Q 3

suffrages des deux Cens pour être admis ou rejetés. Le petit Conseil dans son origine n'était qu'un choix fait entre le peuple par les Sindics, de quelques Notables ou Prud-hommes pour leur fervir d'Assesseurs. Tous doivent être contens, dit l'Edit de 1555, en degré le Citoyens & Bourgeois, sans se vouloir présérer & s'attribuer quelque autorité & Seigneurie par dessus les autres. Et dans l'Edit de 1568, nul ne doit être en office, qui ne soit agréable au peuple. dispute encore fraîche de 1768, il fut adjugé solemnellement au Conseil . Général, le droit d'élire la moitié des membres du Conseil des deux-Cent & de destituer chaque année quatre membres du Conseil des vingt-Cinq. En 1735 le Conseil envoya un mémoire à la Cour de Londres où il disait que du Confeil-Général émanaient tous les pouvoirs, & qu'il avait le droit de les reprendre lorsque les Conseils inférieurs en abusaient. Ainsi la Constitution est entierement démocratique. Or, dans une Démocratie le peuple est la puissance suprême, le centre où tout se rapporte, le principe d'où tout dérive, le Souverain qui ramene tout à lui (\*).

Mais il est absurde, dirait-on, en donnant au peuple une si grande autorité, qu'on lui suppose celle de faire des représentations. Les Administrateurs n'étant plus que les Officiers & les Serviteurs du peuple, il est contre l'ordre que le maître fasse à son serviteur des représentations, qui supposent infériorité dans celui qui représente, & supériorité dans celui auquel on s'adresse. On pourrait résuter cette objection, en disant que les représentations sont moins des demandes d'un sujet à un supérieur qu'une re-

(\*) On est étonné, en voyant dans la constitution de Geneve, ainsi que dans celle de plusieurs villes des Paysbas-Unis, antérieurement à la Révolution qui leur procura la liberté politique, des franchises qu'elles ont perdues depuis. Comment! vous vous laissez arracher, étant libres, des droits, dont vous jouissez étant sujets? Vos Magistrats vous dépouillent de ceux, que vous accorderent vos Princes! Si telle est la liberté, que vous ont acquis vos peres, vous avez de quoi regretter le sang qu'ils verserent pour elle.

montrance pour rappeler un serviteur en charge à son devoir. Mais il semble qu'en ramenant tous les pouvoirs de l'administration, à la Démocratie, le droit des représentations devient presque inutile; & que ce droit que l'on peut regarder comme un équivalent de ceux ôtés à la Bourgeoisie, n'étant plus employé, par le renvoi de toutes les matieres de discussion à l'Assemblée (Générale, alors disparaît tout conflict naturel entre les Administrateurs & les Représentans. Est-il d'autre moyen de ramener la paix, l'harmonie & la confiance dans la République & de lui rendre cette splendeur & cette considéra-

tion qu'elle ne doit qu'à la liberté?

C'est à cet esprit de liberté que Geneve, ce point qui échappe à l'œil même des Géographes, doit une population, dont autrement la fixieme partie n'y trouverait pas sa subsistance. Il n'y a point de patriciens à Geneve: on y connaît encore moins les distinctions odieuses de noblesse & de roture; mais l'inégalité des fortunes, suite nécessaire de l'industrie, y tend sans cesse à dénaturer la constitution. Les loix qui établissent l'égalité politique, & les mœurs qui la font respecter, ont eu jusqu'ici besoin de toute la vigilance des Citoyens, pour résister à l'ascendant impérieux de la ligue des riches; ligue d'autant plus dangereuse, que les Citoyens, occupés journellement du commerce & des arts, ne sont gue. res en état d'arrêter ses progrès lents & insensibles. Pour empêcher l'hérédité dans les charges que l'in. dépendance des Administrateurs établit toujours, si. non de droit, du moins de fait & pour maintenir fans ceffe cette circulation perpétuelle dans les fortunes que la nature semble avoir établie, en dispenfant indistinctement le mérite & les talens, il n'est donc pas récessaire de recourir à la communauté des biens, qui maintint pendant sept censans la République de Licurgue; il suffit de combiner les choses de façon que l'administration soit aristocratique, ou dans les mains du petit nombre; & la Souveraineté, démocratique, c'est à-dire que tout l'autorité des administrateurs soit dépendante du peuple. Tout corps intermédiaire, tout tribunal médiateur amené entre les deux parties, ne ferait que perpétuer les disputes & les factions, qu'on ne peut détruire que par un seul & même intérêt, en établissant la nécessité de dépendre toujours de la volonté générale, résidant dans la pluralité des Citoyens & Bourgeois. Voilà le principe que les Rédacteurs d'un nouveau code politique pour cette ville, doivent toujours avoir devant les yeux, & dont ils doivent chercher les meilleurs modeles dans les institutions, que se forment actuellement ces Républiques qui s'élevent avec tant d'éclat dans le Nord de l'Amérique.

C'est une très-grande erreur, en politique, d'imaginer que la fréquence des Assemblées de la nation peut nuire au bon ordre dans une République. Rien au contraire n'attache autant le Citoyen à sa Patrie, que l'habitude de s'occuper des intérêts publics; rien n'éleve autant les ames, & ne les empêche de se concentrer bassement dans le tracas des affaires particulieres, que cet esprit de dignité qu'occasionne le Spectacle majestueux du Corps législatif, à la Souveraineté duquel chaque membre se sent participer; rien enfin ne resserre autant les liens qui doivent unir les Citoyens entre eux. comme de se trouver souvent rassemblés pour discuter leurs intérêts communs. Cette erreur prend fa fource dans la confusion qu'ont fait les politiques des objets de Législation & des objets de Gouvernement. Ils n'ont pas vu que les premiers, embrassant généralement & abstraitement les intérêts de tous les membres de l'Etat, ne peuvent être légitimement réglés que par la collection de ses membres, & que les autres n'étant jamais que des applications des premiers, & étant purement individuels, ne pouvaient être du ressort de la volonté générale, & que par cette raison, il est à propos que la décission en soit commise à des Magistrats. Cette distinction, qui fait la base du droit public, à été ignorée ou négligée par tous les auteurs, qui ont écrit sur cette matiere; elle a été mise dans le plus beau jour par un homme de génie qui a développé depuis peu ces idées, qui avaient été si

longtems dans la plus profonde obscurité.

Conformément à ces observations, quoiqu'il soit vrai que la discussion des affaires particulieres attribuées au peuple, ne pourrait que mettre de la lenteur & de l'embarras dans le jeu de la machine politique: il ne s'ensuit pas qu'il ne doive avoir toujours l'œil fur les intérêts généraux & veiller au maintien de la Législation, dont il est le gardien

fuprême.

Au milieu des convulsions qui agitent la République de Geneve, elle n'a pas seulement des combinaisons à prendre sur son état intérieur; s'il en faut croire des Nouvellistes, qui passent pour avoir de la pénétration & des lumieres; la liberté politique de Geneve court les plus grands risques. "Il est facile, , disentils, de voir dans l'accord formé entre les deux Cours de France & de Sardaigne, de faire , avancer des troupes vers Geneve, le projet de mettre fin aux troubles interminables des Géné-, vois, en les mettant sous la dépendance de la "France. Selon le plan qu'on suppose arrêté, cet-, te derniere Puissance s'emparerait de Geneve, où , elle tiendrait une forte garnison. On conserve-, roit aux habitans leurs principaux privileges. ex-, cepté celui d'abuser de tous les autres & de se nuire à eux mêmes; & surtout on leur laisserait , la liberté de conscience, à peu près comme aux ,, Strasbourgeois. On donneroit au Roi de Sardaigne une partie du païs de Gex qui est à sa convenan-,, ce, & à la république de Berne, Versoy & son , territoire, qu'elle desire depuis longtems. ", difficulté serait de contenter Zurich; il n'y a à sa , bienséance qu'une partie du territoire de Berne. & l'on travaille à faire consentir cette derniere Ré-, publique à le lui céder. Cet arrangement est d'au-, tant plus croyable, que les gens accoutumés à sui-, vre la marche des événemens humains & de la , politique, en voyant tant de Puissances s'ébranler pour une misérable querelle d'horlogers, ont , foup", foupçonné aifément que ce n'était pas unique, ", ment pour avoir l'honneur de les pacifier, qu'el-", les déployaient leurs étendarts & faifaient mettre ", leur canon en mouvement. On lit dans la Gazette ", d'Amsterdam, art. Geneve, la finguliere phrase

, qui fuit:

, Il vaudrait beaucoup mieux qu'on nous laissat le , soin de vuider nos propres dissérends: Peut-être sommes nous cette fois entrés dans l'orbite politique, , qui doit assurer la régularité de nos mouvemens; nous , errions peut-être auparavant pour chercher cette combinaison; l'avenir montrera si nous avons été trompés.

" Quelle étrange opinion ce peuple doit avoir de " lui même & de l'importance de fon Etat, bien

auffi étendu,

Taurino quantum possent circumdare tergo?

", Il est à présumer en effet qu'il va entrer dans , ce qu'on appelle l'orbite politique qui doit affurer la , régularité de ses mouvemens; mais non à la maniere , dont les astrologues Génevois l'entendent. ,, ques astronomes de Versailles & de Turin auront , prévu que cette comete s'écarterait encore de son ,, orbite, par la force centrifuge trop violente, qui , réside en elle; & ils auront pris la sage résolution ,, d'affujetir cet aftre errant & vagabond à la marche , & aux mouvemens d'un astre plus régulier. Du " refte, si cet événement arrive, il y aura lieu d'admirer encore l'étonnante bizarrerie des choses de ce monde: puisqu'en moins de 12 ans, la France aura foumis au pouvoir monarchique 3 républiques de notre continent, (la Corfe, la Suede & Geneve.) & en aura créé 13 dans l'autre hémis-, phere. C'est toujours une chance de 10 contre ? , dans la lotterie politique, en faveur de la forme ,, républicaine & de ses partisans; mais cela est ce-, pendant singulier! En tout cas, si les Génévois se ", plaignent de cet arrangement, ou pourra leur ré-, pondre, & même faire graver au dessus de cha-,, que porte de leur ville:"

Quia noluistis vestrum ferre bonum, Malum perferte.

Il faut avouer qu'en mettant de côté le ton perfisseur & les plaisanteries indécentes, que l'Auteur se permet, surtout à l'égard des petits Etats, les malheurs qu'il annonce à Geneve ne sont pas sans vraisemblance. Les insurgens eux-mêmes paraissent nourrir ces conjectures sinistres en gardant étroitement leurs principaux adversaires, qu'ils semblent avoir arrêtés pour leur servir d'otages & de garans contre les entreprises que les voisins médiateurs formeraient, non-seulement sur leurs personnes, mais encore sur la liberté de l'Etat. On remarque en effet que le parti des Négatifs ou Aristocrates a toujours eu soin de ménager les Puissances étrangeres, dont l'assistance pouvait effrayer les partisans de

la liberté.

On ne saurait cependant jamais se persuader que la France qui, l'année derniere, renonça ainsi que Zurich & Berne, à la mediation de 1738, eût actuel. lement des vues de conquête sur Geneve. Il ne peut entrer dans ses plans de perdre par cette politique oppofée à son système actuel de magnanimité, la gloire qu'elle s'est acquise, en montrant en différentes rencontres son défintéressement & ses soins pour écarter tout soupçon de vouloir attenter à la liberté de cette petite République. Un lion ne cherche pas à dévorer une mouche. C'est parce qu'elles peuvent écraser que les grandes Puissances ne doivent jamais s'abaisser à faire du mal. A l'exemple du suprême Ordonnateur des mondes, elles doivent tenir la balance de la justice, avertir les coupables & jamais les anéantir. L'usurpation d'une petite ville, quelque avantageuse qu'on put représenter sa situa. tion. ne saurait entrer dans les desseins de la Fran-Elle est la protectrice de la liberté des petites Républiques Européennes, dont la plupart se sont formées ou se maintiennent sous ses auspices là le rôle qu'elle doit remplir sur le vaste théâtre des affaires générales. La Suiffe l'a éprouvée plus d'une fois. Des guerres longues & fréquentes n'ont pu faire oublier aux Pays-bas-Unis qu'ils font redevables à la France de leur existence politique. Les mers & les plaiplaines de l'Amérique font teintes du fang Français qui a cimenté fa liberté. N'est-ce pas la France qui posa des bornes à l'ambition de Charles-Quint & mit sin aux projets sunestes de son fils? N'est-ce pas elle, qui appela les armes du Grand Gustave & jeta les sondemens du droit public de l'Empire &

de l'Europe?

Convaincus de ces vérités, les Suisses ni les Génevois n'ont jamais pris ombrage de l'intervention de cette Puissance dans les troubles de cette Ville. Depuis que la rédaction des Loix les a fait renaître, M. le Comte de Vergennes a fait des déclarations réitérées, conformes au sentimens de ses Prédécesfeurs en office. Quand on voit le Roi de France arracher d'une main le Sceptre de l'Océan au Roi de la Grande Bretagne, & de l'autre rappeler les factions de Geneve à l'ordre & à la tranquilité, on se rappelle ces antiques Héros qui furent à la fois la terreur de l'Asse, & les pacificateurs désinteresses des imprudentes dissensons des villes Grecques.

Depuis que la Suisse a été placée entre deux grands Monarques, elle n'a jamais siguré, par la seule raison quelle n'avait aucune maxime fondamentale applicable à toutes les circonstances. Si elle avait suivi un plan de conduite au milieu des révolutions des autres Etats, son pays était assez difficile pour les opérations des armes, & le peuple assez guerrier pour que la République cût pu s'assurer une liberté perpetuelle, & tenir une place plus considérable

parmi les Etats d'Europe.

Rien de plus rare qu'un traité bien conçu, qu'un traité qui n'allume pas de nouvelles guerres. Les termes abstraits se melent toujours dans les dénominations qui désignent les faits. Deux factions ne sçavent gueres ce qui est légitime. Les auteurs du Traité de 1738 n'avaient aparemment point de passions; ils auraient connu les tours qu'elles jouent à la raison qui est toujours réduite à trouver juste, bon, beau, décent, charmant, glorieux, tout ce que ces maitresses capricieuses lui ordonnent de prendre pour tel.

Nous

Nous professons d'ignorer ce que deviendra Geneve; nous croyons aussi que le plus grand nombre des Citoyens n'en est gueres mieux instruit; & c'est beaucoup si les Puissances alliées en savent quelque chose. Nous voudrions que la République voulût prendre le parti d'être heureuse; puisque le Ciel &

la Terre veulent qu'elle le foit.

Pendant que cette feuille était dans les mains de l'Imprimeur, l'Auteur du Manuscrit vient de nous adresser les additions suivantes, qu'il nous prie instamment de mettre à la fin de sa dissertation; si quelque Négatif juge à propos de nous communiquer des idées contraires, nous sommes prêts à les publier avec la même impartalité; car trop éloignés du théâtre de ces dissensions, nous ne pouvons que nous en rapporter aux yeux & aux rélations d'autrui.

Lettre de Son Excellence Monsieur le Comte de Vergennes à Monsieur l'Ambassadeur de France à Soleure.

"Cette Lettre a été communiquée le 7 Mai 1782 à "Leurs Excellences de Berne, de la part de Son Excellen-"ce Monsieur l'Ambassadeur de France, par Monsieur Ba-"cher, Secrétaire d'Ambassade; & adressée par Copie à

" Leurs Exc. de Zurich."

Le Roi a été très-sensible, Monsieur, à l'attention que les Cantons de Zurich & Berne ont eue de vous saire part de la Lettre qu'ils ont écrite le 23me du mois dernier aux Sindics de Geneve. Le motif de cette communication est sair pour être, à tous égards, agréable à S. M.: Certainement Elle n'a pas cessé de prendre un intérêt véritable au fort de Geneve; &, dans le moment où cette République gémit sous l'oppression de quelques-uns de ses Citoyens (a), S. M. devait voir avec plaisir les deux louables Cantons partager son indignation de cet attentat (b) Quoique les rapares

(a) Et Vous dites plus bas, que tous ont contribué à faire triompher les idées de la Démocratie absolue, que tous suivront, que le plus grand nombre suit déja l'impulsion qui leur a été donnée!

<sup>(</sup>b) Les Citoyens se bornsient à réclamer l'exécution de l'Edit du 10 Février 1781, sormé de la maniere la plus légale en Confeil-Général, sous l'influence des Sindics & des grand & petit-Conseils, sous l'aveu même des Puissances garantes. On se refusait formellement à leurs demandes. Où chercher alors la Puissance coactive? Devaient-ils implorer des Alliés, qui renonçaient à leur garantie & médiation? Rejetés par les Administrateurs, les Geneguis avaient ils de ressource alleurs que dans eux-mêmes & dans laur courage?

ports qui subsistaient, eu égard à Geneve, entre le Roi & les Cantons garants de l'Edit de 1738, aient changé; la nature des choses indiquait que l'Intérêt & la Dignité de S. M. ne lui permettraient pas d'abandonner cette République, & qu'Elle serait bien aise de connaître la fiçon de penser des deux louables Cantons sur l'anarchie (c) dans laquelle Geneve est tombée. Messieurs de Zurich & de Berne ont sait, Monsieur, tout ce qui était en eux dans le premier moment: Le Roi, applaudissant à cette démarche, doute beaucoup qu'elle produise aucun esset; parce que S. M. connaît tout l'empire que les Auteurs de la Sédition de Geneve conservent encore sur leurs Concitoyens aveuglés, & sur les Natiss dont

ils ont fait les instrumens de leur Ambition (d).

Mais l'empressement des deux Cantons à faire connstre à S. M. ce qu'ils pensent de l'étrange Révolution de Geneve, & leurs premiers efforts pour rétablir l'ordre dans cet Etat. demandent qu'Elle avance de quelques jours la notification qu'Elle comptait de leur foire de ses desseins. C'est pour vous mettre en état de remplir, à cet égard, les intentions de S. M., qu'Elle m'a ordonné, Monsieur, de vous écrire cette Lettre, dont vous ferez, quant à la forme, l'usage qui vous paraîtra le plus convenable, & dont le fonds doit être transmis exactement aux deux Cantons. On ne peut plus se dissimuler, Monsieur, qu'il est impossible de ramener la Paix dans Geneve par la voie de la persuasion. Si ceux qui ont renversé le Gouvernement de cet Etat, ne sont pas tous enivrés des idées de la Démocratie absolue, Tous ont contribué à les faire triompher, Tous suivront jusques au bout l'impulsion qui leur a été donnée, & la voix de la raison ne peut plus se faire entendre du PLUS GRAND NOMBRE des Habitans de cette Ville. Les premiers pas à faire pour lui rendre sa tranquillité, sont de rétablir le Gouvernement légitime, de tirer de l'oppression les Victimes de la fureur des Démagogues, & de mettre leurs Satellites hors d'état de consolider la Tyrannie (e). Le Roi a pris

Ce) Plus bas vous dites que ce Gouvernement légitime, propre à ramener la tranquillité, a déjà éprouvé fept fois des chocs dans le

<sup>(</sup>c) A l'exception du défordre inférarable de la première infurrection, toutes les nouvelles venues de Geneve nous apprennent qu'il regne une tranquilliré, une police admirables, sous l'influence de la nouvelle administration.

<sup>(</sup>d) Auteurs de fédition! Citoyens aveuglés! Satellites de la Tyrannie! Instrumens d'ambition! Pouvoir crimines! Voilà exactement les propres termes que le Roi d'Angleterre n'a cessé de prodiguer aux Américains depuis huit ans!

la Résolution de tout employer pour parvenir à ce but. Je vous prie, Monsieur, d'en saire part aux deux Cantons, en les assurant que S. M. ne sait aucune attention à ce qu'a eu de despetueux (f) pour Elle l'attentat de la Faction représentante: Elle n'y voit que la Loi & la Su-

reté publique outragées & violées.

Vous voudrez bien, Monsieur, vous attacher à prouver que Geneve ne peut plus être fauvée que par des mains puissantes. Quant aux motifs, qui déterminent S. M., Elle est Protectrice de Geneve; Elle est convaincue qu'il est impossible d'y rétablir la Paix, sans se mettre en etat d'en imposer à ceux qui l'ont tant de fois troublée, & qui y exercent aujourd'hui le pouvoir le plus criminel. Eufin, Elle croit que l'humanité & la faine Politique exigent que Geneve cesse d'être une Ecole de Sédition, dont les Dogmes destructeurs infecteraient bientôt tout ce qui entoure cette Ville (g). Le Roi pense, Monsieur, que ces motifs paraîtront dignes de sa Justice, & de son Affection pour Geneve & pour les Cantons, à tous ceux qui sont capables d'apprécier ce que ses sentimens lui prescrivent dans la circonstance actuelle. S. M. imposera silence aux autres, en donnant les Déclarations les plus positives, qu'Elle n'attaquera en rien l'Indépendance de Geneve (b) & le bornera à appuyer

cours de ce siecle! Ces fréquentes agitations ne montreralent-elles pas plutôt, que le repos ne peut revenir que par le triomphe & l'établissement de la Démocratie?

(f) Que vous importe la conduite d'un Etat à qui vous avez retiré voire médiation? Sous quel rapport des événemens relatifs à fon Gouvernement intérieur, peuvent-ils être despectueux pour vous?

(g) Quel langage de la part d'une Cour qui vient de jouer un rôle si brillant dans la création des Républiques Américaines? En France la Souverainité reside, dit-on, essentiellement dans le Monarque. L'autorité exercée par les Parlemens émane entierement de lui. Lorsque Louis XV leur retira cette autorité, pour former d'autres corps exécutifs, se rendit-il coupable de révolte? Je ne comais pas assez la constitution Française pour justifier ou condamner sa démarche. Mais il me semble que l'Empire, la Suisse, ou quelqu'autre Puissance alliée aurait bien étonné Louis XV, en intervenant dans cotte querelle domessique, sous pré exte qu'il introduisait des dogmes dangereux. Si quelque attentar d'un peuple voisin à jamais pu essente que monarchie, ce fut, sans doute, le Régicide des Anglais du tems de Cromwel. Qui ne fait qu'ajors le Despote Richelieu lui-même échausait les Anti-royalittes, qui firent tomber la tête de Charles I sur un échassaut?

(b) Puisqu'on ne faurait douter de la fincérité de ces fentimens

le Gouvernement légitime, dès qu'une fois il aura recouvré l'autorité dont il a été dépouillé, & l'abandonnera à fes

propres forces, lorsqu'il en aura de suffisantes.

Pour convaincre davantage les Cantons de cette facon de penser, vous leur ferez connaître, Monsieur, le desir qu'a S. M. de les voir concourir avec Elle à consolider la Paix de Geneve. lorsque cette Affaire sera à son point de maturité. Pacifier Geneve, y rétablir le Gouvernement, le mettre à l'abri des chocs qu'il a éprouvés sept sois dans ce Siecle, saire le bonbeur de ceux-même, qui ont causé tant de maux (i), tel est le but de S. M.: Elle ne regrettera ni les soins, ni les dépenses pour l'atteindre; mais aussi. rien ne la détournera de cette falutaire entreprise: Et Elle est bien persuadée qu'aucunes des Puissances voisines, qui ne voudront ou ne pourront pas y coopérer, ne chercheront à y mettre obstacle: Elle en a pour Garants leur Prudence & leur Intérêt, sans parler des autres moyens par lesquels Elle s'est assurée de leur confiance (k); c'est sur quoi vous ne pouvez trop insister auprès des deux louables Versailles le 2 Mai 1782. Cantons.

généreux, que fait à la France, que Geneve soit indépendante sous l'influence d'un Gouvernement aristocratique ou sous celle d'un Gou-

vernement populaire?

(i) Républicains de Zurich & de Berne, écoutez ce que dit Guillaume Thomas Raynal, Français de Nation, mais Cosmopolite de profession, dont vous n'avez proscrit ni le livre, ni la personne: "il n'est jamais, dit ce Philosophe, permis à un homme, quel qu'il soit, de traiter ses commettans comme un Troupeau de Bêtes: on force cel·les-ci à quitter un mauvais pâturage pour passer dans un plus gras: mais ce serait une tyraunie d'employer la même violence avec une société d'hommes: s'ils disent: nous sommes bien ici; s'ils disent même d'accord: nous y sommes mal, mais nous voulons y rester, il fauttâcher de les amener à des vues saines par la voie de la persua-sion; mais jamais par celle de la force. Le meilleur des Princes qui aurait fait le bien contre la volonté générale, serait criminel par la seule raison qu'il aurait outre-passe seroits. "Au reste qui peut mieux savoir ce qui ferait avantageux à Geneve que les Genevois eux-mêmes?

(k) Ces dernieres paroles sont d'autant plus remarquables, qu'en général les grandes Puissances affectent, ordinairement, dans ces sortes d'occasions, & vis-à-vis des petits Etats, de prendre le ton de la douceur & de la modération, pour ne pas esfaroucher des esprits inquiers, & réveiller la jalousse naturelle aux petits Etats à l'é-

gard des grands.

# POLITIQUE

## INO ILILAN DAIS.

Nº. LXIX. LUNDI, ce 3 JUIN, 1782.

### C H A P I T R E XLII.

Lettre d'un Américain au Politique Hollandais, princip lement sur les productions de l'Amérique, qui peuvent être des objets de commerce pour la Hollande.

Parce que l'Indépendance de l'Amérique est reconnue dans les Pays-bas-Unis, croyez-vous avoir fourni votre carriere? Votre tâche estelle achevée? Est-ce qu'il ne vous reste pas encore bien des points sur lesquels vous devez instruire vos concitoyens sur les affaires de l'Amérique & sur les intérêts qui doivent réunir ces deux pays? Je pourrai m'étendre au long sur un si vaste champ; mais l'objet le plus essentiel dans l'état présent des choses, est de savoir quelles sont les productions des Etats-Unis des l'Amérique qui peuvent servir de fondement & d'attrait au commerce qui peut s'établir entre les deux nations.

Et comme votre feuille est fort répandue, surtout parmi ceux qui prennent quelque intérêt à ce qui concerne l'Amérique, je serais extrêmement flatté si vous vouliez, par son canal, donner le jour & la Tome III. publicité aux observations suivantes. Je ne les ai pas puisées dans les livres écrits sur cette matiere, qui m'ont tous paru fautifs & defectueux. C'est le fruit de longues années d'une expérience & d'une pratique, qui ont fait assez d'éclat pour avoir engagé le Congrès à m'honorer d'un emploi, qui exige les, connaissances le plus étendues relativement au commerce. Vous ne trouverez point de phrases travaillées avec art; je n'ai jamais pâli sur les ouvrages des maîtres en l'art d'écrire; je ne connais que les termes techniques du commerce; & je ne

cherche que la précision & la clarté.

Les exportations des quatre Etats situés à l'Est de l'Amérique Septentrionale, favoir, New-Hampshire, Mussachuset, Rhode-Island & Connecticut confistent principalement en pieces de bois de toutes les fortes pour la bâtisse des maisons, de planches de pin, d'ais, & en douves, en cerceaux & cercles & enfin en bois de merrain, pour les tonneaux, barrils, futailles, ainsi que pour des mâts, des antennes, des vergues, avirons, rames & d'autres pour les vaisseaux. Avant la guerre, on en exportait encore des quantités très-confidérables de poisson de mer, sec & mariné, d'huile de baleine, des côtes, des fanons, de la graisse de baleine, de la potasse, & des fourrures. Enfin, l'on y construifait des vaisseaux entiers qu'on envoyait en Europe.

Les principaux Havres sont Falmouth dans la Baye Casco & Portsmouth dans le New-Hampshire, Boston, Marble head, Salem & Newburry Port, dans la Baye de Massachuset, New-Port dans le Rhode-Is-

land & New - London dans le Connecticut.

Une grande partie des articles du commerce de ces endroits se transporte dans les Isles Antilles, à Surinam, à Curaçao, d'où l'on tire en échange du Sucre, des Melasses, du Caffé, du Cacao & du Coton; & comme peu des articles produits par ces Etats sont propres à être consommés en Hollande, ceux qui veulent envoyer dans ces quatre

Etats des articles de manufacture Hollandaise pourront, prendre en échange les articles qui se consomment aux Isles Antilles, où ils sont alors à portée de

les transporter.

Les exportations de la ville de New-York, la Capitale de l'Etat qui porte ce nom, confissaient en ais & planches de toutes sortes, en graines de chanvre, en farine de froment, en froment & en potasfe; mais cette ville qui est le seul port de l'Etat de New-York, étant encore entre les mains des Anglais, n'a actuellement d'autres articles d'exportation que les effets trouvés dans les prises, & ne reçoit d'importation que de la Grande Bretagne.

Les Productions des deux Jerseys sont les mêmes que celles de New-York; mais les Habitans n'ayant aucun commerce direct avec l'Etranger, transportent leurs Productions à New-York & à Philadelphie, & surtout dans cette derniere ville par le moyen de la Delaware qui sépare le Jersey de la Pen-

fylvanie.

Philadelphie est située sur la rive Occidentale de la Delaware à environ 120 milles de la mer. C'est la Capitale de la Pensylvanie. Cette ville fournit aux Etats de la Delaware, du Jersey & du New-York, presque tout ce, dont elles ont besoin de manufactures Européennes. Le transport entre le Maryland & la Virginie se fait à peu de frais par les Bayes de la Delaware & du Chesapeak, qui ne sont divisées que par une langue de terre, qui s'étend environ dix milles Anglaises du Pont de Christiana à la tête de la riviere d'Elk: de sorte qu'à l'exception de cette langue de terre, tous les transports se sont par eau.

Les exportations de Philadelphie en Europe font du tabac, du froment, de la fleur de froment, des douves de chêne rouge pour les barrils, des douves de chêne blanc & rouge pour les tonneaux, de la potasse & des fourrures. Elle exporte en outre dans les Indes Occidentales du maïs, des planches & d'autres pièces de bois: avant la guerre, elle exportait

R 2

encore des douves de tonneaux pour satisfaire aux demandes qu'on lui faisait de Madere, de Tenerisse & de Fyal; Philadelphie tire tous ces articles des pays qui l'environnent à l'Ouest & au Nord, des

Jerseys, du Maryland & de la Virginie.

Les Productions de l'Etat de la Delaware font du froment du maïs, de la farine & des pieces de bois. Wilmington est une ville avantageusement située pour le commerce; mais il ne se fait pas beaucoup d'affaires avec l'étranger, dans ce pays-là; & il ne s'en fait aucune à présent à New-Castle.

Les exportations de Maryland & de Virginie font considérables & consistent principalement en tabac, bled, mars, fleur de farine, graines de chanvre & douves de toutes les fortes. La plus grande partie des affaires dans le Maryland se fait à Baltimore, & à Chester-Town, & dans les places de débarquement le long des dissérentes rivieres. Dans la Virginie les exportations se sont à Alexandrie sur la riviere de Potowmack, Rappahanack & Frederiksburg sur la Potowmack dans les autres parties du pays particulierement par les rivieres de James & d'York.

Les exportations de la Caroline Septentrionale font du goudron, de la poix, de la térébenthine, des peaux de daims, de grosses pieces de bois de toutes fortes, un peu de tabac & de graines de chanvre; un peu de ris & d'indigo Les principaux Ports sont New-

Bern, Wilmington & Edington.

La Caroline Méridionale produit du ris en grande quantité; de l'indigo, de grosses pieces de bois, des peaux de daims & d'autres pelleteries. Mais Charles-town la Capitale étant au pouvoir des Bretons & le pays dans celui des Américains qui ont coupé toute communication, les exportations de cet Etat sont entierement suspendues. Aussi-tôt que ce Port sera évacué, le commerce de la Caroline Méridionale deviendra un objet intéressant pour la Hollande & pour l'Allemagne,

La Georgie produit du ris, de l'indigo, des fourrures & de grosses pieces de bois; mais les Anglais

étant

étant encore en possession de Savannah, sur la riviere de ce nom, le commerce de cet État est in-

terrompu pour le présent.

L'étendue des côtes maritimes depuis la nouvelle-Ecosse jusqu'à la Floride est d'environ 1500 milles; toutes ces côtes, à l'exception de la ville de New-York & de la petite Isle de Mahanatam où elle est fituée, de deux autres l'Isle-Longue & l'Isledes - Etats, & d'environ quatre milles dans la Sud-Caroline & la Georgie que les Bretons occupent encore; toutes ces côtes, dis-je, font au pouvoir des Américains.

Le nombre des Habitans est d'environ quatre millions. Des calculateurs ont montré que le pays pouvait contenir cinquante fois le même nombre pays est dans une disette totale de manufactures Européennes; & aucune de bonne qualité & à bon marché ne peut manquer d'y trouver du débit. Cet état des choses durera tant que les Fermiers ou Cultivateurs pourront gagner par la culture, plus que par la voie des manufactures; ce qui, suivant toutes les probabilités, durera encore bien des siecles.

Il n'est pas inutile d'observer qu'en 1771 les exportations que l'Angleterre seule, non compris l'Ecosse & l'Irlande, envoyait en Amérique, formaient la fomme de 4706, 768 livres sterlings, ce qui revient à peu près a cinquante deux millions de Flo-

rins de Hollande.

N.B. Ilest bien d'autres articles qui auraient pu entrer dans ce coup-d'œil; mais comme l'Auteur du Manuscrit nous avait priés de nous borner à sa notice, nous les réservons pour un autre fois, avec bien d'autres articles qu'il nous reste encore à éclaircir fur l'Amérique.

### CHAPITRE XLIII.

Sur l'Affaire de Mr. van Berckel & sur le vœu public, pour qu'il reparaisse dans les Assemblées d'Etat en qualité de Pensionaire de la Ville d'Amsterdam.

C'est ainsi que s'exprime à cette occasion le Courier du Bas-Rbin que nous continuerons à commenter, avec la même liberté qu'il ne fait aucune difficulté de prendre avec nous, mais toujours sans siel, sans injure, & avec tous les égards dûs à un adversaire, qui croit suivre le bon parti & qui ne manque pas de talens pour étayer son opinion.

Les Négociateurs trop précipités d'Amsterdam ont causé tous les maux dont la République se plaint, en fournissant à la Grande-Bretagne un prétexte plausible de lui déclarer la guerre: au lieu que sans ce fatal traité préparatoire nous aurions encore la paix au debors au dedans, & les liaisons désirées avec l'Amérique n'en auraient pas moins été formées, lorsque le moment de les former sans risques, serait arrivé. Quoiqu'il en soit Mr. van Berckel se trouve fortissé par la dénarche même de L. H. P.; & l'on croit qu'il ne tardera pas à reparaître à l'Assemblée de Hollande dont il avait protessé qu'il s'absenter ait aussi longtems que sa conduite ne serait pas justifiée.

Avant de relever les erreurs répandues dans ce pasfage furtout dans ces dernieres lignes, nous donnerons ici une espece du Requête qui a circulé dans cette ville, sur le rappel de Mr. van Berckel dans les Etats.

## ", Respectables Régens!

" Quelle vive satisfaction pour nous, Bourgeois & Habitans d'Amsterdam, de voir l'honneur de votre vénérable Régence, si violemment attaqué par ce Ministere Anglais, que la nation Britannique vient de rejetter ignominieusement, triompher avec éclat dans toute l'étendue de la République".

"Quel affreux avenir ne nous préparait pas un Moharque si scandaleusement aveuglé par ses détestables

Mi.

Ministres pour ôser nous demander la punition exemplaire, soit de ceux que nous regardons comme les ornemens & les guides de notre Bourgeoisse, soit de celui qui en est l'organe, & qui par ses connoissances & ses talens, a rendu de si grands services à cette ville, du Pensionaire van Berckel, ce Patriote si distingué par son habileté & par son zele pour les intérêts & la liberté de cette ville puissante, de laquelle dépend la prospérité ou la ruine de toute la République! Qui d'entre nous n'aurait pas sacrissé sa vie, plûtôt que de permettre l'exécution de cette exécrable demande dont l'affront retombe sur chacun de nous?"

, Votre dessein, Respectables Chefs des citoyens, de maintenir les intérêts de votre ville, de toute la République; l'Angleterre en a formé un prétexte pour exercer sur nous la rapine & le brigandage. Pour quelle raison votre conduite sage & uniforme a-t-elle trouvé quelques désapprobateurs dans la République, c'est un problème que le tems sans doute, dévoilera; il est maintenant évident que la plus grande partie des Habitans de la République avouent votre conduite & reconnaissent qu'ils vous sont redevables qu'on ne leur ait pas enlevé une ressource qui, sous la faveur divine, leur promet, ainsi qu'à leurs descendans, une multitude d'avantages."

Quel- creve-cœur pour l'Angleterre, qu'après avoir cherché la ruine de cette cité, & par cette ruine celle de toute la République, de vous voir, Respectables Chefs de la Bourgeoisie, justifiés dans toute la République contre l'infamie de ses accusations de voir que ce qu'elle avait imaginé pour causer votre perte & la nôtre, ait eu un effettout opposé! Ainsi la Providence divine fait sortir la lumiere des ténebres & anéantit les conseils des impies. Ne devonsmous pas attendre un autre triomphe sur notre ennemi qui nous a fait perdre un instrument utile pour notre ville, le boulevard de la liberté? Que n'a-t-elle pas retiré des sages conseils & des représen-

R 4

tations courageuses du Pensionaire? Que ne lui doit pas le commerce, le nerf de l'Etat? son éloge est sur toutes les lévres des marchands. C'est un homme qui a rempli son devoir avec honneur. L'envie peut-elle lui faire un seul reproche? la Bourgeoisse d'Amsterdam, après avoir vu ses biens pillés & ravagés, éprouvant encore une perte précieuse dans son Pensionaire, espere, désire, attend que dans un tems où l'honneur de ses Magistrats est rétabli avec celui de son Pensionaire, par la voix de toute la nation, que ce dernier lui soit rendu, qu'il reparaisse dans les Assemblées des Etats de Hollande: elle se flatte, Très-Respectables Régens, que vous porterez tous vos efforts vers cet objet, pour la douleur

de notre Ennemi & l'utilité de cette ville."

Cette piece a paru, pour fonder & animer les esprits & non comme une requête formée & présentée avec les formalités ordinaires; peu de personnes ont bien entendu l'affaire de Mr. van Berckel. Il plut à George III, Roi d'Angleterre, d'Ecosse, d'Irlande, & si l'on veut de France, d'Amérique &c. de choisir Mr. van Berckel entre mille autre Hollandais, pour demander qu'il fût puni exemplairement. Son fidel Ambassadeur, le Chevalier York, peignit Mr. van Berckel, comme le Chef d'une faction & d'une cabale dominante, qui avait troublé la paix publique & violé le droit des nations. Les Etats-Généraux, faibles & défarmés ayant besoin de menager un Monarque, dont ils éprouvaient déjà la funeste puissance & redoutaient les mauvaises dispositions, consentirent à désavouer & à désapprouver publiquement tout ce qui s'était fait sur le Traité préparatoire entre l'Amérique & les Provinces-Unies. George ne fut pas satisfait de cette condescendance. voulait que les Etats-Généraux, qui font bien loin d'être les maîtres absolus des personnes & des biens des sujets de l'Ftat, fissent une punition exemplaire, analogue à l'injure qu'il disait avoir recu. On sait que lorsqu'un Etat éprouve un déni contre quelque

fujet d'un Souverain auquel il aurait demandé justice, il peut avoir recours à des moyens violens, ainsi Cromwell sit arrêter des vaisseaux & vendre des effets Espagnols, jusqu'à la concurrence d'une somme réclamée par des sujets Britanniques. Les Etats-Généraux eux-mêmes viennent actuellement de rapeler leur Ambassadeur de Venise; parce qu'ils avaient interposé leur réclamation pour une affaire décidée contre un de leurs sujets (\*).

D'a-

(\*) Il convient de voir comment les Etats-Généraux euxmêmes se sont expliqués à l'occasion de l'affaire de Mr. van Berckel.

" Quant à ce qui concerne le Projet d'un Traité de Commerce éventuel avec l'Amérique-Septentrionale, corçu par un Membre du Gouvernement de la Province de Hollande, sans aucune autorité publique, & les Mémoires présentés à ce sujet par Mr. le Chevalier Yorke, l'Affaire s'est passée de la maniere suivante : Dès que cet Ambassadeur cut présenté le Mémoire du 10 Novembre de l'année passée, L. H. P., sans s'arrêter aux expressions peu convenables entre Souverains, dont ce Mémoire était rempli, ne tarderent pas d'entamer la Délibération la plus sérieuse à ce fujet; & ce fut par leur Résolution du 27 du même mois, qu'Elles n'hésiterent pas de désavouer & de désappronver publiquement tout ce qui avoit été fait à cet égard; après quoi Elles avoient tout lieu de s'attendre, que S. M. Britannique auroit acquiescé à cette Déclaration, puisqu'Elle ne pouvoit ignorer, que L. H. P. n'exercent aucune Jurisdiction dans les Provinces respectives, & que c'étoit aux Etats de la Province de Hollande, auxquels. comme revêtus, de même que les Etats des autres Provinces, d'une Autorité Souveraine & exclusive sur leurs Sujets, devoit être remise une Affaire relativement à laquelle L. H. P. n'avoient aucun lieu de douter, que les États de ladite Province egiroient suivant l'exigence du cas, & conformément aux Loix de l'Etat, & les regles de l'équité; l'empressement, avec lequel Mr. le Chevalier Yorke insista par un second Mémoire sur l'Article de la Punition, ne pût donc que paroître fort étrange à L.H.P., &

leur surprise augmenta encore plus, lorsque trois jours après, cet Ambassadeur déclara de bouche au Président de L. H. P., que, s'il ne recevoit ce même jour une Réponse entierement satisfaisante à son Mémoire, il seroit obligé d'en informer sa Cour par un Courier extraordinaire: L. H. P., instruites de cette Declaration, en pénétrerent l'importance, comme manisestant visiblement la démarche déià arrêtée dans le Conseil du Roi; & quoique les coutumes établies n'admettent point de Délibération sur des Déclarations verbales des Ministres Etrangers, Elles jugerent cependant à propos de s'en écarter dans cette occasion, & d'ordonner à leur Greffier de se rendre chez Mr. le Che. valier Yorke, & de lui donner à connoître, que son Mémoire avoit été pris ad referendum par les Députés des Provinces respectives, consormément aux usages reçus & à la Constitution du Gouvernement; en ajoutant (ce qui paroît avoir été omis à dessein dans le Maniseste) qu' Elles tâcheroient d'effectuer une Réponse à son Mémoire le plutôt possible, & des que la Constitution du Gouvernement le permettroit. Aussi, peu de jours après, les Députés de la Hollande notifierent à l'Assemblée de L. H. P., que les Etats de leur Province avoient unanimement résolu, de requérir l'Avis de leur Cour de Justice, au sujet de la demande de Punition, en chargeant ladite Cour de donner son Avis le plus promptement possible, toutes autres Affaires cessantes. L. H. P. ne manquerent pas de faire parvenir tout d'abord cette Résolution à Mr. le Chevalier Yorke, mais quelle ne fut pas leur surprise & leur éconnement, lorsqu'Elles apprirent, que cet Ambassadeur, après avoir revu ses Instructions, avoit adressé un Billet au Greffier, par lequel, en taxant cette Résolution d'illusoire, il resusoit de la transmettre à sa Cour! ce qui obligea L. H. P. d'envoyer ladite Résolution au Comte de Welderen, leur Ministre à Londres, avec ordre de la remettre le pattôt possible au Ministère de Sa Majessé Britannique; mais le refus de ce Ministère a mis obstacle à l'exécution de ces Ordres."

"D'après cet Exposé de toutes les circonstances de cette Affaire, le Public impartial sera en état d'apprécier le principal motif, ou plutôt le prétexte, dont S. M. Britannique s'est servi, pour lâcher la bride à ses desseins contre la République; l'Affaire se réduit à ceci: S. M. fut informée d'une Négociation, qui auroit eu lieu en l'année 1778, entre un Membre du Gouvernement d'une des Provinces,

Es un Représentant du Congrès Américain; laquelle Négo. ciation auroit eu pour but de projeter un Traité de Com. merce, à conclure entre la République & les susdites Colonies casu quo, savoir, dans le cas où l'Indépendance de ces Colonies auroit été reconnue par la Couronne d'Angleterre: Cette Négociation, quoique conditionnelle, & tenant à une condition, qui dépendoit d'un Acte antérieur de S. M. Elle-même; cette Négociation, qui, sans cet Acte ou cette Déclaration antérieure, ne pouvoit sortir le moindre effet, fut prise de si mauvaise part par S. M., & parut exciter son mécontentement à tel dégré, qu'Elle trouva bon d'exiger de l'Etat un desaveu & une désapprobation publique, ainsi qu'une punition & une satisfaction complette. Ce sut tout de suite & sans le moindre délai, que L. H. P. accorderent la premiere Partie de la Réquisition; mais la Punition exigée n'étoit pas de leur Ressort, & Elles ne pouvoient y déférer, sans heurter de front la Constitution fondamentale de l'Etat: Les Etats de la Province de Hollande étoient les feuls, auxquels il appartenoit d'en connoître légitimement, & d'y pourvoir par les voies ordinaires & réglées; ce Souverain, constamment attaché aux Maximes, qui l'obligent de respecter l'Autorité des Loix, & pleinement convaineu, que le maintien du Département de la Justice dans toute l'intégrité & l'impartialité, qui en sont inséparables, doit former un des plus fermes appuis du Pouvoir Suprême; ce Souverain, astreint par tout ce qu'il y a de plus Sacré à défendre & à protéger les Droits & les Privileges de ses Sujets, ne pouvoit s'oublier au point de fouscrire aux volontés de Sa Majesté Britannique, portant atteinte à ces Droits & à ces Privileges, & en forcant les bornes prescrites par les Loix sondamentales du Gouvernement: Ces Loix exigeoient l'intervention du Département judiciaire; & ce fut aussi ce moyen que les susdits Etats résolurent d'employer, en requérant sur cet objet, l'Avis de la Cour de Justice, établie dans leur Province. C'est en suivant cette route, qu'on a développé aux yeux de S. M. Britannique, de la Nation Angloise & de l'Europe entiere, les principes inaltérables de Justice & d'Equité, qui caractérisent la Constitution Batave, & qui dans une partie aussi importante de l'Administration publique, que l'est celle, qui regarde l'exercice du Pouvoir Indiciaire, devront à jamais servir de Bouclier & de Rempart contre tout ce qui pourroit nuire à la Sureté & à l'Ine l'Indépendance d'une Nation Libre: Ce fut anssi par ce moyen, & en suivant cette route, que bien soin de sermer le chemin de la Justice, ou d'éluder la demande de la Punition, on a au contraire laissé un cours libre à la voie d'une Procédure régulière, & conforme aux principes Constitutionnels de la République; & c'est par-ia même ensin, qu'en ôtant à la Cour de Londres, tout prétexte de pouvoir se plaindre d'un déni de Justice, on a prévenu jusques à la moindre ombre ou apparence de raison, qu'auroit pû autoriser cette Cour à user de Représailles; auxquelles néanmoins Elle n'a pas sait scrupule de recourir d'une manière aussi odieuse qu'injuste."

D'après ces principes & ces exemples, le défaveu & la défapprobation des Etats Généraux devaient fuffire au Roi d'Angleterre. Mais comme il infistait pour une punition & une fatisfaction conformes à l'injure qu'il difait avoir reçue, cette affaire devait être foumife aux formules judiciaires, usitées dans le pays: George III ne pouvait ignorer que L. H. P. n'exercent aucune jurisdiction dans aucune des sept Provinces. En un mot le Ministere Anglais, qui s'était fait un code particulier, demandait un bouleversement total dans notre constitution; dans cette occasion, les Etats de Hollande, qui sont les seuls Souverains de la Province, résolurent unanimement de requérir l'Avis de leur Cour de Justice, lui enjoignant même de suspendre toute autre affaire pour s'expliquer fur cellelà Ainsi, bien loin d'éluder la demande d'une punition, un libre cours fut ouvert à la poursuite d'une procédure réguliere, & conforme aux principes constitutifs de la République. Bien loin d'être satisfait d'une marque aussi évidente du désir de conserver la bonne-intelligence, la Cour d'Angleterre prétendit avoir essuyé de la République un deni de justice, & lui déclara aussitôt la guerre sur ce prétexte. Ainsi ce Monarque se rendant à lui-même la fatis. faction qu'il demandait, il ne convenait plus de pourfuivre par égard pour un Ennemi un examen, qu'on n'avait entamé que pour ménager un ancien allié (\*).

(\*) Comment a-t-on infinué dans une brochure Hollan-

Qui ne voit qu'une Cour capable d'alléguer de pareils prétextes pour faire la guerre, n'était pas délicate fur le choix des moyens? Qui ne voit qu'elle en aurait facilement trouvé un autre à la place, ou qu'elle se serait contentée des autres allégués dans son maniseste, si celui-là ne lui avait paru propre à fomenter la discorde dans un pays où elle savait ne pas manquer d'aveugles partisans? Toute la conduite du Ministère Anglais à l'égard de cet Etat montre qu'il n'avait pas d'autre regle de conduite que celle de ce Prince qui disait: quand on est assert pour faire la guerre, on ne donnerait pus un

liard des prétextes les plus plausibles.

D'après les principes que nous avons énoncés, la Cour de Justice ayant insinué le 30 Mars de l'année derniere l'absurdité d'entamer l'examen qu'elle n'a par conséquent pas encore commencé, il se répandit aussitôt une multitude de bruits dans le public, au désavantage de Mr. van Berckel. Ces bruits s'accréditerent d'autant plus que MM les Bourguemastres d'Amsterdam affecterent de prendre avec eux un autre Pensionaire pour les accompagner, suivant la coutume, dans l'Assemblée des Etats de Hollande. Ce suit sandoute, pour résuter ces bruits accrédités par l'abandon des Bourguemastres, que Mr. van Berckel présenta sa fameuse requête qui fut lue

daise qui vient de paratre, que l'Avis de la Cour de Juftice n'aurait gueres différé de celui du Politiek Vertoog, qui soutient qu'on a donné sur ce point des raisons légitimes de plainte & de mécontentement à l'Angleterre, si cet avis eut été rendu public? Au moins l'Angleterre auraitelle dû attendre l'issue des procédures? De ce que cet Avis n'a pas vu le jour, convient-il d'en rien inferer au prejudice de Mr. van Berckel? A l'eruption des hostilités convenait-il de publier un pareil Avis? Détavorable à M. van Berckel, les Anglais s'en seraient auraonsés pour légitimer leur conduite; savorable, ils en auraient formé un prétexte plausible pour se plaindre d'un deni de justice.

le 4 Mai de l'année derniere dans l'Assemblée des Etats de Hollande: cette adresse tendait moins à provoquer une procédure réguliere, pour l'instruction de laquelle il savait bien, qu'on ne pouvait sournir aucun document; que pour exposer à tout l'univers l'innocence de sa conduite & faire triompher son honneur, indignement attaqué, par le silence au-

quel il forcait ses Ennemis.

Depuis cette époque, il s'est passé dans les assemblées politiques de la Ville & de la Province bien des choses qui ont donné lieu à des interprétations diverses, suivant la diversité des opinions & des vues. Peut-être ceux qui triomphaient alors de son éloignement, a raient-ils actuellement à s'applaudir s'il sut toujours resté en fonction; car quoiqu'il ne soit que l'Officier & l'éxécuteur des volontés de ses principaux, les Régens; son expérience, ses lumieres & ses talens auraient pu les guider dans bien des démarches, qui n'ont pas eu le succès & la gloire qu'elles annonçaient d'abord.

Ainsi Mr. van Berckel n'a jamais protesté qu'il s'absenterait des Etats de Hollande aussi longtems que sa conduite ne serait pas justifiée. On sait que son absence ou sa présence dans les Etats de Hollande dépend des Bourguemastres, Députés ordi-

naires dans cette Assemblée.

Enfin, les Etats-Unis de l'Amérique ont été reconnus indépendans avec, cette ardeur, cette unanimité, cet éclat dont les annales de ce pays n'offrent aucun autre exemple. Cette demarche qui ouvre naturellement le chemin à la formation d'un Traité de commerce fur le plan de celui, qui faifait le fujet du délit de Mr van Berckel, a fait naturellement demander, pourquoi ce digne citoyen ne reparaissait plus dans les Etats de Hollande.

Oui peut s'opposer à cette réadmission?

Lit-ce l'Angleterre? Son Ministere actuel vient de déclarer qu'après un examen restéchi des papiers relatifs à cette affaire, on n'avait rien trouvé qui

pût avoir donné lieu à l'accusation contre Mr. van Berckel, & fourni un prétexte à la rupture?

Serait • ce le parti de la Cour?

Mr. van Berckel n'a eu aucune part à la fameuse démarche contre le Duc de Brunswich; il était facrifié avant qu'elle éclatât. Il n'est pas sûr qu'elle aurait eu lieu, s'il fût resté en fonction.

Serait-ce le parti populaire?

Mais si ce parti veut conserver sa popularité, peutil s'opposer au triomphe d'un personage connu pour avoir le plus contribué aux événemens qui ont re-

levé ce parti?

Les adversaires de Mr. van Berckel ne voient-ils pas que son éloignement des affaires paraît fournir une espece d'autorisation au prétexte de l'Ennemi. Ne voyent-ils pas que cet éloignément même est un affront pour eux, comme s'ils reconnaissaient n'avoir en effet été que d'aveugles instrumens sous fes mains & voulaient montrer qu'ils pouvaient

agir fans l'avoir pour leur guide. Cette reintégration n'est pas seulement le voeu ardent de la Généralité de la nation. On dit qu'elle a été l'objet des plus vives, des plus férieuses déliberations dans le Conseil d'Amsterdam. On dit que Mr. le Bourguemaître Hooft a beaucoup infisté pour le prendre avec lui; mais qu'il a rencontré une forte opposition. On ne sait pas encore quelle sera l'issue de cette affaire; mais il ferait singulier que les Anglais pussent se vanter d'avoir eu, dans le plus fort de la guerre, assez d'influence dans ce pays, pour enlever à ses fonctions un honnête citoyen, qui ne leur etait pas agréable & que dans le même tems le Duc de Brunswich ait bravé le cri populaire & les efforts d'un parti puissant & nombreux, qui se bornait à demander fon éloignement des Conseils du Stathouder.

Réstexions sur les derniers avantages des Anglais.

Rienne montre plus la bizarrerie de la fortune & com. combien il faut se désier de ses saveurs, que les avantages qui viennent d'arriver aux Anglais. La destruction du Convoi Français de l'Inde par l'Amiral Barrington, les conquêtes de Negapatnam sur la côte de Coromandel & des forts Trincamale & d'Ostenburg dans l'Isle de Ceylon, & surtout la défaite & la prise de Mr. de Grasse par l'Amiral Rodney, sont des succès brillans. Aussi la nation Anglaise, toujours prompte à se livrer à l'orgueil & à la présomption, se regarde actuellement comme maîtresse

absolue des événemens de la guerre.

Hollandais, quelques revers doivent-ils abattre votre courage? N'êtes-vous plus les enfans de ces héros que les obstacles ne faisaient qu'irriter? N'avez-vous plus de ressources? Vos alliances avec les Ennemis de votre Ennemi n'acquierent-elles pas de la force & de la solidité? Comptez les vaisseaux qui sont dans vos ports! Rappellez-vous le courage que vos marins firent éclater l'année derniere! Combinez vos opérations avec la France, & vous verrez que le triomphe de votre Ennemi ne sera pas long! La fortune est une Déesse capricieuse; c'est au développement de tous vos efforts, c'est à votre prudence, à la fixer.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Trooss; à Bois-le Duc, chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

# POLITIQUE

## IHOILILAINIDAILIS.

No. LXX. LUNDI, ce 10 JUIN, 1782.

#### C H A P I T R E XLIV.

Réponse à une Lettre écrite de la Haye, avec que sques remarques sur l'état actuel des affaires intérieures de la République des Pays bas-Unis.

Vous avez deviné juste, Monsieur. La personne à qui vous avez adressé votre Lettre (\*), n'est pas l'unique Auteur du Politique Hollandais. Aussi ne croitidevoir répondre que pour les pieces qu'il a fournies aux Editeurs de cette feuille; il ne les désavouera jamais: quoiqu'il soit bien éloigné de prétendre à l'infaillibilité; quoiqu'il apperçoive quelques-unes des erreurs qui lui sont échappées; qu'il ne doute pas que

(\*) Elle est datée du 5 May, avec ces vers pour sig.

Mon esprit peu jaloux de vivre en la mémoire, Ne considere point le reproche ou la gloire, Toujours indépendant & toujours citoyen, Mon devoir fait le tout & le reste n'est rien.

Cette Lettre mérite d'être distinguée de la soule de celles qu'on a voulu faire pervenir à ceux qui passent pour avoir part au Politique Hollandais.

TOME III.

que d'autres n'en voyent bien d'avantage; il peut affurer qu'il n'a rien écrit dont il ne fut perfuadé; il a pu se tromper lui-même; mais non chercher à tromper les autres; on peut lui imputer des erreurs, mais non de la mauvaise foi: le courage avec lequel il a parlé de ceux dont on l'accufait d'être l'émissaire, prouve suffisamment qu'il ne fuit que les mouvemens de sa conscience; & qu'il n'a d'autre objet que de répandre les principes dont il est imbu, dans la seule idée d'être utile au pays où il jouit des douceurs d'un Gouvernement libre. Ceux qui ne lisent que pour trouver des alimens de faction, pourraient même l'accuser de défendre le pour & le contre; mais ceux qui ne font attachés qu'à l'exposition des vérités utiles & aux grands principes de la liberté, ont découvert, à travers bien des sujets & des pieces disparates, un système suivi, un but invariable, fondé fur le desir d'éclairer les hommes fur leurs droits, les Gouvernemens fur leurs intérêts, & les Administrateurs sur leurs devoirs; en un mot, de répandre les opinions qui pouvaient fervir le plus à rendre la République florissante au dedans, & respectée au dehors, à concilier l'intérêt de l'Etat avec le bonheur des Individus. Il a pu être induit en erreur fur des faits; fes raisons n'ont pas toujours été sans réplique; mais il se rend le témoignage qu'il n'a jamais en que des vues pures.

Eh! qui peut penser autrement d'un Auteur qui écrit toujours contre ses intérêts? Dès qu'un homme est connu pour produire librement ses idées sur les affaires publiques, en faut il davantage pour qu'il perde son repos & sa réputation, & qu'il soit décredité aux yeux même de ceux qui lui auraient voulu du bien? Combien peu d'hommes sont en état de paraître aux yeux de celui qui passe pour lire, dans la phisionomie des personnes publiques, les talens ou les vertus, l'incapacité ou les défauts? Combien n'est pas odieux un homme que l'on soupçonne arracher le voile dont l'impéritie vu l'ambition particuliere cherchent à se couvrir. Si quelquesois on ne

dédaigne pas de converser avec un Romancier, de bailler avec un Erudit, on évite l'Historien du tems présent Procul esto, babet sœnum in cornu. C'est bien pis quand, sur des points en litige, il ose se déclarer en faveur d'une opinion contestée, & prononcer. Une tel homme, quand il a la mal-adresse de se laisser deviner, est sûr d'être évité; si la fortune ne l'a pas caressé, il est sûr de l'avoir aliénée sans retour.

Si l'Auteur de la Lettre peut nous communiquer des preuves qui découvrent des erreurs importantes dans cette feuille; nous nous empresserons d'autant plus à les relever, que nous pouvons protester n'être enchaînés à aucun parti, & n'avoir d'autre objet que la découverte de la vérité & le bonheur

de l'Etat.

Avant d'entrer encore plus avant en matiere, qu'il nous foit permis d'indiquer le point de vue, fous lequel nous avons envifagé plufieurs des événemens actuels, qui ont fervi de matiere aux observations po-

litiques.

Nous avons dit assez hautement & répété assez fouvent, que nous ne pensions pas que Mgr. le Duc de Brunswich eût jamais donné lieu aux bruits semés contre son honneur; cette déclaration suffit pour montrer l'opinion que nous avons des libelles publiés contre cet illustre personage. Lié par le sang à la maison Royale d'Angleterre, accoutumé depuis longtems à regarder l'union de la République avec ce Royaume comme essentielle à l'existence de cet Etat, il aura, conformément à ce système, qui est encore celui de bien d'autres personnages que Mr. Iddekinge, inspiré les mêmes idées à son Auguste Eleve, qui, avant sucé ces principes avec le lait, aura de la peine à se persuader que cette République puisse regarder l'Angleterre autrement que comme une alliée nécessaire, & la France, comme une ennemie naturelle; je n'affurerai cependant pas, que le génie du Stathouder ne se soit déjà élevé au dessus de ces notions étroites & superstitienses ; aussi le Politique Hollandais s'est principalement attaché à combattre les écrits qui, sous prétexte que ces maximes étaient

5 2

cel.

celles de la Cour Stathouderienne, n'ont cessé de les défendre, & par la ont fait plus de tort encore à son Altesse, que les calomnies méprisables & les déclamations insolentes de ses Ennemis, n'auraient

jamais pu lui en caufer.

Il s'en faut beaucoup que nous ayions cherché à rei dre le Stathouder odieux ou ridicule; nous aimons à répéter que nous avons la plus favorable opinion de son cœur; nous souscrivons volontiers à cet éloge qu'en fait l'Auteur de la Lettre: un carectere ouvert, incapable de feindre, un esprit droit & juste, un cœur passionné pour le bonheur de ces Républicains libres dont il est le Chef, ne connaissant pas l'estrit de vengeance, & pardonnant les injures.

No s pensons même que la conduite tenue par son Altesse dans l'affaire de Mgr. le Duc, sera représentée avec éloge par nos derniers neveux. Ce beau sentiment, qu'un de plus grands génies de ce siecle ap-

pelle:

Don du Ciel, que les Rois, ces illustres ingrats Ont hélas le maiheur de ne connestre pas.

L'amitié, ce sentiment des ames vertueuses & sensibles, honore donc l'ame de cet illustre Prince. Un homme, qui connaît le cœur humain, ne se persuadera jamais qu'un si beau sentiment puisse exister dans un cœur faux ou dépravé. Aussi avonsnous remarqué, dans la vie de Guillaume V, des traits qui peignent la franchise & la droiture. Nous n'avons pas déguisé nos sentimens à cet égard, nous pensons même avoir lu ces qualités sur son front ouvert & serein; & nous aimons à nous attribuer les morceaux du Politique Hollandais, où l'on rend justice aux qualités de son ame, à la droiture de ses intentions.

Nous ôfons affurer que, c'est d'après les sentimens d'estime que ces qualités rares parmi les administrateurs dans un Gouvernement aussi compliqué, nous ont inspirés, que nous avons cru servir le Prince, en l'avertissant de sâcheuses conséquences qu'une partialité trop marquée pour des personnes & des systèmes actuellement suspects à la nation, pourraient lui attirer. On ne peut s'empêcher de trembler en lisant dans le plus grand des Historiens de ce pays, qui s'était vu à portée de connaître à fond le caractere de ses compatriotes, ces paroles que les véritables Amis du Stathouder ne devraient cesser de méditer:

Belgarum est parere & imperare cum modo, nec gens ulla fidelius amat eminentes, aut iisdem, si contemptus adsit, implacabilius irascitur. Grotii Annales

Lib. V.

Dès le commencement des troubles présens & furtout depuis l'éruption de la guerre, nous avons fuivi avec attention les dispositions du peuple; & nous ne pouvons nous empêcher d'avoir remarqué qu'en s'obstinant à traverser ses desirs on a tout à craindre de ses dispositions. On a vu dans bien des occasions que ce peuple, quoique généralement exclus de toute influence directe dans le Gouvernement, peut cependant beaucoup, soit, en exprimant, suivant l'ancien privilége qu'il a conservé, ses vœux par le moyen des requêtes; soit même, ce qu'il plaise à Dieu de détourner, en recourant aux mesures d'éclat.

Ce qui se passe en Frise, la démarche éclatante de la ville de Schoonhoven, imitée, dit-on, par celle de Schiedam, (\*) ne sont pas des événemens in dif-

<sup>(\*)</sup> On mande de Schoonhoven que les Electeurs & les Conseillers de cette ville, ne pouvant plus voir d'un œil indissérent les abus résultant depuis six ou sept ans de l'ardeur, avec laquelle quelques Membres de la Régence cherchent à se procurer des Lettres de recommandation de son Altesse Sérénissime, pour les postes de la Régence qui sont en commission, se sont réunis pour concerter les moyens de maintenir les privileges de la ville & le droit de suffrage libre pour la nomination des Bourguemastres & Echevins, & la libre Election des Electeurs, Conseillers & Commissiaires des différens emplois de la ville, qui leur appartiennent S 3

différens. Nous ne sommes cependant pas du sentiment de Mrs. de Frise relativement à l'éloignement du Duc de Brunswich; nous pensons qu'il n'a plus dans les affaires cette influence dangereuse qu'on lui attribue & qu'un certain éloignement le mettra toujours à portée de s'attribuer la gloire des fuccès, ou de rejeter sur d'autres le blâme des re-Bois-le Duc ou si l'on veut, Brunswich ne font pas à une diffance si grande, pour qu'une correspondance réguliere ne puisse être entretenue facilement entre le Tuteur & l'Eleve. Nous aurons occasion de nous exprimer plus au long sur cette affaire, en rapportant & jugeant les pieces qui paraissent pour & contre le Duc; nous tâcherons de nous mettre dans une perspective qui nous mette à portée de deviner le jugement qu'en portera la postérité: en attendant nous ne voyons pas que le fort de ce Prince

en vertu des privilezes mentionnés; & qu'en conféquence de cet accord. ils ont, pour empêcher qu'à l'avenir son Altesse Sérénissime ne soit plus induite à conférer des Lettres de recommandation, nommé trois de leur corps pour donner connaissance de cet avis à son Altesse; & les trois Députés envoyés à la pluralité par les Electeurs & les Confeillers, ont le Jeudi 16 May, eu audience de son Altesse envers tequel ils se sont acquittés de leur Commission.

La Régence municipale, surrout celle des villes votantes, dont l'influence est si grande dans l'Administration politique, est bien loin d'être la même, non seulement dans les diverses Provinces, mais même dans les villes d'une seule Province: les Electeurs à Schoonhoven forment un Corps ou Collége composé des plus notables Bourgeois de la ville, avec le privilege de se perpétuer eux mêmes & le droit plus slatteur encore de nommer la Magistrature. Ceux qui savent combien l'influence laissée ou consérée au Stathouder dans les nominations, donne du relief à son autorité, sentiront toutes les conséquences de cette demarche dont le courage peut gagner d'autres villes; comme on l'a vu dans tous les tems. & comme le dernier rétabissement du Stathouder, en offre un exemple, dont la date n'est pas bien ancienne.

foit aussi à plaindre que celui de MM de Capélle & van Berckel; & qu'on puisse taxer d'acharnement & de persécution la conduite de ceux qui se bornent à demander son éloignement des Conseils du Stathouder, uniquement, parce que l'éclat de sa naissance qui le lie au sang de Hanovre, l'a rendu suspect à la nation. La demande d'un tel éloignement, dans un tems de guerre avec les Anglais, est-il une persécution affreuse, une démarche révoltante? Cet éloignement même est-il un malheur si grand pour un Prince qui a tant d'autres ressources pour vivre avec éclat & splendeur? Sa retraite volontaire & momentanée n'eût-elle pas été la meilleure preuve qu'il pouvait donner de son amour désinteressé pour le pays?

Au reste, nous aimons à publier que nous avons pour la conduite du Stadhouder bien plus d'estime, que pour celle de ces personnes qui ayant entrepris de faire triompher un système avoué par la généralité de la nation, n'ont pas su persister dans leur projet. La fermeté, dans ces sortes de cas, est la pierre de touche du caractere. L'inconstance ou

la faiblesse trahissent les motifs des acteurs.

Nous ne croyons pas avoir jamais répandu des infinuations particulieres de perfidie, d'impéritie, de faiblesse contre aucun de ceux qui tiennent le timon des affaires; les plus grands génies peuvent s'égarer dans des eccasions particulieres; si la decision qu'on en porte est juste, elle peut leur être utile; si elle est fausse, comment égarerait-elle les Régens, la plûpart assez éclairés pour sentir le faible d'un raisonnement? Ou comment seduirait-elle un peuple qui n'entend pas la langue que le Politique Hollandais employe pour parler au public (\*).

Nous

(\*) L'Auteur nous conseille de Jévelopper dans une de ces seuilles ces maximes tirées d'un Historien de ce pays:

" Quand un peuple se croit libre, parce qu'il jouit des pré" rogatives de la liberté civile, malheur à ceux qui, dans
" une grande calamité imprévue, ont attiré à eux toute
" l'autorité politique! Ce sont, à l'entendre, ou des traîtres

S 4

Nous avons lu avec attention les différens rapports des Amirautés; nous ne voyons pas, d'après ces documens authentiques, qu'il foit possible d'imputer à l'Amiral-Général le blâme de la lenteur & de l'inaction que des Corps entiers du Gouvernement se font plaints d'avoir remarquées dans ce département. Mais, puisque nous sommes sur ce rapport, qu'il nous soit permis de publier des observations qu'elles firent naître dans ce tems.

Pourquoi n'a-t-on répondu à la requête des Négocians de Rotterdam qu'en publiant que Mr. Bisdom, Scerétaire de l'Amirauté, avait donné avis à quelques Négocians seulement que l'Escadre du Texel viendrait prendre leurs Vaisseaux, devant la Meuse pour les escorter; quoique cette escadre promise n'ait jamais paru à l'endroit & au tems indiqués?

Pourquoi, avant le commencement de ces troubles; n'a-t-iljamais été question d'augmenter les forces navales, & n'a-t'on jamais proposé autre chose que de remplacer les vaisseaux qui périssaient de vétusté? Peut-on dire après cela, qu'il a été toujours question d'augmenter à la fois les forces de terre & de mer?

Les Amirautes se plaignent de la disette des ma-

, qui vendent l'Etat, ou des lâches qui l'abandonnent, ou des conducteurs inhabiles qui ne sont pas en état d'en tenir les rênes." Je ne sens pas trop si ces maximes trèsapplicables aux tems de l'invasion imprévue & rapide de Louis XIV, causée par la perfidie de Charles II envers le vertueux De Witt, peuvent être appliquées à des tems où l'orage a été prédit depuis longtems, & les moyens de l'écarter proposés plusieurs anncés avant qu'il crevât. Ce qui est vrai, c'est que, s'il n'y a eu ni trahison, ni lâcheté, ni incapacité; il y a du moins eu une désunion que nous cherchesons toujours à faire disparêtre, en tâchant de ramener toutes les opinions au seul système qui peut sauver l'Etat. Est-il un autre moyen de rétablir la consiance entre les divers Membres du Gouvernement par conséquent la conscorde si nécessaire pour agir avec vigueur?

telots. Il leur en fallait encore 1500, pour remplir la pétition du 25 Janvier 1781. Et dans un tems pareil, on persistait à demander une augmentation de

troupes de terre!

Nous admettons volontiers, d'après l'avis de la Lettre à laquelle nous répondons, que le Grand Kindsbergen étant introduit dans la direction des affaires maritimes, il n'y a plus lieu à des foupçons sur la mauvaise administration. Aussi voyons-nous s'approcher le jour brillant ou nous serons en état de braver à notre tour un superbe ennemi, & peut-être de lui porter des coups fensibles. D'après l'activité qui regne actuellement dans nos chantiers, on ne faurait douter que notre Stathouder, ainsi que tous les Ad--ministrateurs, ne prennent vivement à cœur de mettre la République dans un état respectable sur mer. Aussi toute la nation a les yeux fixés sur les effets qui réfulteront de ces grands efforts; & nous ne pouvons douter que, s'ils répondent à l'espoir qu'on s'en est formée, ou que les opérations soient combinées avec autant de fagesse qu'elles sont préparées avec vigueur, notre Stathouder ne recouvre bientôt cette popularité, qui ne peut échapper que pour un moment aux cœurs droits & bien intentionnés.

Oui nous avons eu & nous aurons principalement pour objet de ramener l'union; mais quelle union peut opérer le falut & rétablir la gloire de la patrie? n'est-ce pas celle qui a pour principal objet de nuire à l'ennemi, foit par des opérations grandes & vigoureuses, soit par la formation d'alliances moins momentanées avec les ennemis de l'Angleterre? Puisque l'union ne peut revenir que par le triomphe de cette opinion, n'est-ce pas celle qu'il faut chercher à propager & à perfuader? L'Auteur de la Lettre convient aussi que les Régens qui penchaient pour l'Angleterre avant la rupture, parce que c'était notre système, en sont devenus les plus ardens ennemis, depuis que cette puissance a foulé aux pieds les droits les plus sacrés & rompu les traités les plus solemnels: ajoutant (ce qui fait honneur à ses lumie-

res) que ce changement n'est pas le fruit d'une inconstance légere, mais un effet du changement des circonstances externes, & part d'un but louable de gouverner la nation seion son propre penchant. C'est donc en rendant ce système dominant qu'on peut rétablir l'harmonie nécessaire pour tirer la République de la crise violente où elle se trouve. N'est-ce pas là un des buts marqués du Politique Hollandais? Les opinions politiques qu'il a attaquées, n'avaient elles pas au contraire pour objet de décourager la nation, soit en lui peignant les Anglais comme un peuple invincible, & le ressentiment de ces insolens voisins comme la ruine de la République; soit en semant des foupçons contre la France & l'Amérique, dont, dans les circonstances présentes, nous étions plus intéressés à cultiver l'amitié, que ces deux Etats ne le font à rechercher la nôtre?

En un mot, je crois pouvoir m'appliquer ces paroles qui font la peroraifon de la fameuse harangue

de Démosthenes pour la Couronne.

. Deux choses, Athéniens, distinguent essentiel-,, lement le Citoven vertueux; & je puis me donner ,, ce nom fans craindre l'envie. La premiere, c'est , de maintenir toujours, quand il est en son pou-, voir, la gloire & la prééminence de la Républi-, que; la feconde, de conferver pour elle, dans ,, toutes les conjonctures, dans toutes les actions de , fa vie, un zele invariable. L'autorité & le pouvoir dépendent de la fortune: le zele de la vo-, lonté & de la nature. Le mien ne se ralentit jamais; ma conduite en rend témoignage on demandait mon supplice, quand on me citait , devant les Amphictions (\*), quand on employait . & menaces & promesses, pour m'ébranler, quand , on lâchait contre moi ces furieux comme autant ., de

<sup>(\*)</sup> Voyez les libelles où l'on dénonce au bres féculier les personnes sour connées d'avoir part au politique; où l'on invite le Gouvernement à les pendre, à les bannir, &c. &c.

, de bêtes feroces, mes fentimens envers vous fu-, rent les mêmes. Je demeurai fidele au devoir que , je m'étais d'abord imposé, de soutenir les préro-,, gatives, la puissance & la gloire de la patrie: de les augmenter, d'en faire l'unique objet de mes foins. Auffi ne me voit-on pas, triomphant des avantages de nos ennemis, parcourir d'un air ,, joyeux la place publique, tendre la main, annon-, cer ces bonnes nouvelles à certaines personnes. qui le manderont en Macedoine; frémir, être , consterné. abattu de tout ce qu'il arrive d'heureux , pour Athènes (\* : conduite ordinaire de ces im-, pies, qui ne cessent de décrier la République. , comme si par-là ils ne se décriaient pas eux-mê. , mes; qui tournent leurs vues vers l'étranger . cé-, lebrent les fuccès d'un ennemi heureux au dépens , des Grecs, & veulent qu'on s'applique à perpé-, tuer fes avantages."

Cependant, on a dû voir que le Politique Hollandais ne s'est pas laissé entrasner par le torrent populaire. Il a su rendre justice aux Anglais & louer les qualités qui les rendent une des premieres nations de l'Univers. Quoiqu'il n'ait pas, comme l'Auteur de l'Ouderweijche Patriot & confors, fait son objet particulier de relever les triomphes & l'intégrité d'un peuple actuellement notre ennemi, il a toujours rendu justice à son amour pour la liberté, à son courage au milieu des dangers & des revers; mais il avoue qu'il ne peut envisager de

<sup>(\*)</sup> Voyez l'Ouderwetsche Patriot & d'autres libelles qui, sous prétexte de servir la maison d'Orange, exaltent sans cesse les Anglais; quoique, suivant la Lettre à laquelle nous repondons, il convienne d'inspirer au peuple de l'acharnement contre un ennemi qu'il doit combattre, remarquant avec justesse, que la puissance législative doit être gouvernée par la raison & l'intéret, tandis que la passion conduit les individus ou instrumens de la puissance exécutrice.

fang-froid les Hollandais qui ont ôsé soutenir que nous avions donné de justes sujets de mécontentement aux Anglais (\*). La seule chose qu'il se soit attaché à prouver est qu'ils ne sont pas les Alliés naturels de la République. Mais il en a dit autant des Français. Il a recommandé pour principe fondamental de notre politique de menager tous les Etats, principalement les Puissans voisins, mais de ne s'enchaîner à aucun suivant la maxime dont nous n'avons que trop éprouvé la vérité de la part de l'Angleterre, qu'il ne faut jamais s'allier avec un plus puissant que soi.

Je ne suppose pas, & il s'en faut beaucoup que j'aye supposé, que le parti qui a affecté de traverser la Cour, n'ait j'amais fait de fausse demarche; c'est un aveuglement bien grossier & cependant bien ordinaire, que de mettre la balance toute entiere d'un côté, de justisser un parti dans tout ce qu'il fait & d'être toujours prèt à blâmer le parti contraire;

(\*) Qui ne frémit contre les Auteurs du Politiek Ver-

toog & de l'Ouderwetsche Patriot &c., en lisant dans la séance du Parlement Britannique, 30 Avril, ces paroles remarquables de l'Honorable Charles Fox?, Qui eût cru que, dans le Cours même de Décembre dernier, époque à laquelle l'insolence, qui ne convient en aucun tems, ne pouvait être regardée que comme solie, les Ministres ayent en la constance d'oser parler encore aux Puissances-Médiatrices de la punition de van Berckel, qu'ils proposaient cette punition exemplaire comme article préliminaire d'un traité de paix avec la Holiande! Or, il est, à observer que je n'ai pu revenir de mon étonnement, lorsqu'à l'inspection des papiers relatifs à cette querelle stuscitée entre nous & la République, j'ai vu que nonfeulement elle n'avait point de mous, mais pas même de prétexte?" Ainsi parlent leurs

Ministres. Et il se trouve encore des personnes opposées, au rapel du Pensionaire? Il s'en trouve parmi ceux-mêmes qui passaient pour les Antagonisses décidés du Syssème Auglo-

mane?

il y a de fausses démarches de part & d'autre; même dans ceux qui suivent le bon système; nous avons toujours eu soin de rapporter ce que l'un ou l'autre pouvait dire en sa faveur; & pour le prouver, nous finirons cette lettre par quelques remarques sur l'article suivant du Courier du Bas-Rhin.

,, Nous avons parlé, dit cet Ecrivain, d'une note que le Ministere de Russie a remise à l'Ambassadeur des Etats-Généraux pour être communiquée à ses Mastres, relativement à la négociation pour une paix séparée; voici le contenu de cet écrit remarquable

dans les circonstances."

"Auffitôt que l'Impératrice a été infruite dela résolution qu'ont prise L. H. P. les Etats-Généraux des Provinces-Unies, fur l'infinuation tendante à une paix particuliere avec la Grande-Bretagne & la République, & de la condition dont elles la font dépendre, S. M. n'a pas perdu un instant de donner tout l'effet possible à ses bons offices. L'esprit de désiniéressement & les sentimens d'humanité qui ont dicté la premiere infinuation, l'animant constamment, elle a taché, par un nouvel effort, d'amener les choses au point qui permet d'en augurer favorablement. Dans cette vue elle a fait dépêcher un courier exprès à Londres, chargé d'instructions pour son Envoié à cette Cour, analogues à la nature de l'objet & à sa grande importance. Les motifs par lesqueis ce Ministre s'évertuera de déterminer S. M. Britannique à admettre la proposition qui doit fervir de base à tout l'ouvrage de la pacification, seront puisés dans la connoissance parsaite qu'il possede de l'impartialité dont S. M. I. fait profession; de la sidélité & de la constance, avec lesquettes elle protesse les principes adoptés par elle à la face de l'Europe, fondés dans la juslice & l'équité. Les sentimens de S. M. I. portent trop visiblement l'empreinte de la pureté de ses intentions, pour qu'ils puissent être méconnus par L. H. P. La franchise qu'elle met dans sa maniere d'agir, & la cordialné avec laquelle elle les instruit de ses cé erminations, las inspirent la feime confiance, qu'elles n'en prendront aucunes qui puissent devenir préjudici bles à l'état actuet de la né. gociation entamée, ou altérer les fentimens par fiques qu'elles ont sait entrevoir. Dans cette persuasion! elle s'est

empressée de sonder les dispositions de la Cour de Londres relativement aux principes de neutralité. Il est naturel & conséquent de voir auparavant sa réponse, & de suspendre en attendant toute mesure, qui dut altérer la posiion de la République vis-à-vis de qui que ce pût être. L'Impératrice rend trop de justice à la sagesse & à la péné. tration de L. H. P., pour douter qu'elles voulussent s'écarter des principes de modération qu'il est essentiel de suivre, si l'on a l'intention sérieuse de séconder les vues saluraires que S. M. s'est proposées, & dont L. H. P. ont toujonrs paru intimement persuadées. Ce ne seroit qu'à regret qu'elle se verroit frustrée des espérances qu'elle a conçues à cet égard. Le Ministere Imperial a l'honneur de donner connoissance de tout ce que ci-dessus à S. Exc. M. l'Ambassadeur de L. H. P. les Etats-Généraux des Provinces-Uniès, en réponse à la communication qu'il lui a faite, en date du 17 mars, de la résolution desdits Etats."

" Cette infinuation, observe cet Auteur, de ne prendre aucunes déterminations qui puissent devenir préjudiciables à l'état actuel des négociations entamées, est arrivée trop tard. La politique déliée & profonde de la France, dit-il, a su profiter des conjonctures & de sa proximité de la Rép., pour l'enlacer dans ses filets, de maniere qu'elle ne s'en dégagera de longtems. Nous ne voulons pas dire par là, que nos voisins y perdront; peut-être même gagneront-ils à passer de l'influence du Léopard Britannique, sous celle des Lys François: Mais il est dur d'être influé; il est humiliant d'être tiraillé, ballotté en tout sens, de recevoir des infinuations qui équivalent à des ordres, & des infinuations contradictoires qu'il n'est pas possible de concilier. Ah! nous le répéterons dût-il nous en coûter la perte de 50 abonnés; Si mens non ava fuisser 60 vaisseaux de ligne & 60 mille hommes, bien équipés & bien armés, il y a 3 ou 4 ans, de l'union, de la concorde & du vrai patriotifme eussent prévenu tant de pertes & tant de honte"

Ainsi, parle ce nouvel oracle de la Cour. A-t-on jamais donné des preuves plus frappantes de partia-

lité? Si la République eût augmenté ses Troupes jusqu'à 60 mille hommes, cette augmentation l'auraitelle rendue plus redoutable aux trois grandes Puissances qui l'entourent? Supposons qu'elles imaginassent une entreprise sur l'indépendance & la liberté de la République. Cette entreprise serait formée, ou par l'une de ces Puissances, toute seule; ou par deux; ou bien toutes les trois se ligueraient pour la subjuguer. Dans les deux premiers cas, la jalousie politique lui donnerait pour allié naturel celui ou les deux autres des voifins qui n'auraient pas eu part à l'entreprise. Dans le dernier cas, ses troupes augmentées à soixante mille hommes la garantiraient-elles du malheur d'être partagée comme la Pologne? Dans les deux premiers cas, elle a suffifamment de troupes pour, de concert avec la Puisfance ou les Puissances qui deviendraient ses alliées, repousser les attaques d'un voisin ambitieux. C'est encore même trop avancer que d'accorder le titre dangereux de voisin à la France, de l'accorder surtout depuis que les Pays bas Autrichiens sont devenus une barrière si respectable par la puissance & l'ascendant du Prince qui les posséde.

D'ailleurs l'augmentation des Troupes, portée jusqu'à 60 mille hommes bien armés, n'aurait-elle pas opposé un obstacle naturel à une augmentation de 60 vaisseaux bien équippés? Dans un tems où la disette d'hommes se fait sentir d'une maniere si déplorable, les recrues pour les troupes de terre n'auraient-elles pas nui aux recrues pour les armemens de mer? Encore passéje sous silence la difficulté de porter à la fois le fardeau de cette double augmentation.

Il est certainement dur d'être influé: nous en sommes aussi convenus. Mais vouloir en tirer des insinuations contre la France qui soutient depuis si longtems la République, sans qu'on puisse lui supposer un objet d'interêt visible, c'est le comble de la partialité, pour ne rien dire de pis: supposant même que la République sût réduite à l'humiliation d'être siraillée, balottée, à recevoir des insinuations qui équivalent

à des ordres, aurait-elle été dans cet état, au cas que, sans penser à augmenter ses troupes de terre, elle se fût bornée à 60 vaisseaux de ligne bien équippés? Cette augmentation de puissance fur un élément ou la France avait alors tout à craindre. n'aurait-elle pas fuffi pour rendre la République également respectable à l'Angleterre & à la France? le pense même qu'au moyen du respect, qu'elle se ferait procuré par sa puissance maritime; elle aurait acquis affez de crédit & d'ascendant, soit auprès de la France, soit dans d'autres Cours, nonseulement pour prévenir la funcste rupture avec l'Angleterre; mais encore pour prévenir le coup que l'Empereur lui a porté par le renversement de ses barrières. Quand on examine tout cela, quand on se rappele que le parti, à qui l'on reproche d'avoir causé les malheurs de l'Etat en traversant le projet d'une double augmentation, ne s'est pas opposé à celle de terre, qu'il y a même confenti : demandant feulement qu'on commençat à s'armer fur mer où le danger était non-feulement pressant, mais l'attaque réelle; à qui peut on attribuer ces paroles si mens non læva fuisset? Les Hollandais aiment un bon mot; mais c'est quand il vient à l'appui d'un bon raisonnement.

En voilà fans doute affez pour donner une idée de nos lumieres & de nos opinions: si l'Auteur de la Lettre peut nous fournir d'autres éclaircissemens, nous les recevrons avec d'autant plus d'ardeur & de reconnaissance que sa Lettre paraît être d'un homme également distingué par le zele patriotique, la noblesse des sentimens, la fagacité des vues, la pure-

té des motifs. & l'étendue des lumieres.

# POLITIQUE

## HOLLANDAIS.

No. LXXI. LUNDI, ce 17 JUIN, 1782.

#### · Suite du CHAPITRE XLII.

Lettre au Politique Hollandais, sur la Constitution & les Troubles de Geneve.

## MONSIEUR,

J'ai vu, avec attention, ce que vous avez écrit sur les Troubles de Geneve. Il ne paraît pas que vois informations. Soient venues du Canal d'un Négatif. Ce n'est pas que je n'aie lu ce que vous avez inféré dans vos seuilles avec plaisir, d'autant plus que vous avez eu l'art d'y méler plusieurs particularités qui intéressent ma patrie: car je ne suis pas Citoyen de Geneve; je suis Hollandais. J'ai fait un long séjour dans cette ville qui attirerait encore plus l'attention générale, si elle n'était partagée par la guerre des Puissances maritimes. Je me suis même trouvé à l'éruption de ces derniers troubles. Ainsi j'en sais assez pour avoir apperçu plusieurs erreurs dans les observations que vous avez publiées sur cette affaire. Vous paraissez avoir suspecté vous-même la source d'où elles vous venaient, en ouvrant l'entrée de votre seuille à tout Négatif qui vous communiquerait des observations. Je ne suis ni Négatif, ni Tome III.

Affirmatif, ni Constitutionaire, ni anti-Constitutionaire, ni Réprésentant, ni anti-Réprésentant; je n'ai été que simple spectateur; en cette qualité je crois devoir vous recommander les pieces suivantes, comme les plus sûres sur le sujet en question.

LETTRE fur les Causes des Troubles actuels de Geneve.

#### Monsieur.

Vous me demandez, par votre derniere Lettre, ce que sont ces Natis contre qui nous primes les armes en 1770 & en faveur de qui nous les avons reprises l'année derniere & celle-ci; je vais vous l'expliquer le plus succinstement

qu'il me sera possible.

Les Natifs sont issus d'Etrangers aggrégés à la République sous la dénomination d'Habitants; c'étoit autrefois l'unique dénomination fous laquelle l'Etranger étoit natu. ralisé dans Geneve. Le Fils de l'Habitant né dans la Ville étoit qualifié du titre de Citoyen & pouvoit parvenir à toutes les charges: mais le Fils de l'Habitant ou du Citoyen qui naissait hors de la Ville étoit réputé Etranger. En l'année 1409, le Petit Conseil, pour procurer des revenus à l'Etat, résolut de recevoir des Bourgeois à l'instar de plusieurs Villes d'Allemagne. Il falloit joindre de nouveaux droits à ce nouveau titre. On inséra dans la Lettre de Bourgeoisie la clause suivante: Que l'Acquéreur & les siens nés & à naître dans la Ville & au-debors, fils naturels & légitimes, jusqu'à l'infini, servient Bourgeois de Geneve. Ce fut-là la seule clause qui la distingua de Lettre d'Habitation & qui engagea à l'acquérir bien des Citoyens qui passoient une partie de l'année à la Campagne. Le Petit Conseil, se trouvant bien de ce revenu, chercha à l'augmenter, en réservant aux Bourgeois des droits qui appartenoient à l'Habitant & à sa possérité. Au commencement du XVIIme. Siecle, ceux qui n'étoient pas Bourgeois furent exclus du Petit Conseil, puis de celui des Deux Cents, puis enfin du Conseil Général: aussi cette Bourgeoisie qui ne coûtoit que 6 écus, an commencement du Siecle dernier, monta à 400 avant la fin du Siecle & sut portée depuis jusqu'à 1000 écus. Vous pensez bien que tous ces changements ne s'opérerent pas sans plaintes de

de la part des Intéressés. On intimida les uns par des menaces; on reçut Bourgeois gratis ceux qu'elles ne purent intimider.

La Révocation de l'Edit de Nantes, qui attira dans Geneve une multitude de Réfugiés François, favorisa cette séparation. Les Riches d'entr'eux acquirent la Bourgeoise; le plus grand nombre acquit l'Habitation. Ce sur alors qu'on donna aux Descendants de ces derniers le nom de Natiss, qu'on resus toute Requête où ils se qualificient Citoyens &c. &c. Plusieurs d'entr'eux pérfisierent à aller en Conseil Général jusqu'à l'année 1707, année de troubles, où le Petit Conseil, à l'aide de quelques Troupes étrangeres qu'il introduisit secrétement dans la Ville, parvint à répandre la consternation & l'essroi parmi le Peuple.

Dépouillés par le Petit Conseil, les Natisse surent encore par les Bourgeois qui, jaloux du grand nombre d'Etrangers qui s'établissement dans Geneve, tâcherent de se réserver les meilleures Voçations. Ils obtinnent, en 1740, que les Natiss & Habitans ne pourraient commercer, &, en 1720, qu'ils seroient exclus des Métiers d'Horloger, d'Orsevre, de Faiseur de Boëtes à Montres & de Graveur: exclusion odieuse qui set levée en 1738. Mais, en 1730, ils avaient été exclus de tout Grade militaire dans la Bourgeoisie; & cette exclusion ne sur point levée, quoiqu'elle

fût aussi injuste que l'autre.

Les Natifs avoient entierement perdu de vue leur état passé. On étoit parvenu à leur faire croire qu'ils n'étoient que des Etrangers privilégiés, lorsque, pendant les troubles qui se sont élevés en 1763, entre les Bourgeois & les Magistrats, un de ces derniers s'avisa de reprocher aux Représentans, dans un Ecrit public, comme une imprudence, d'avoir cité un Acte de 1420 ,, où les Natifs , & Habitants marchent d'un pas égal avec les Citoyens , & Bourgeois; & il demandoit si les Citoyens & Bour-, geois trouveroient bon que les Natifs & Habitans se prévalussent de cet Ace pour rentrer dans les Droits dont ils jouissoient alors." Ce reproche réveilla les Na. tifs. Ils lurent cet Acte auquel ils n'avoient pas fait attention. Ils n'y rouverent pas le nom de Natif: mais ils y lurent que l'Habitant étoit Membre du Conseil Général. Ils lurent les anciens Traités avec Berne & Zurich, celui avec le Duc de Savoie en 1604; & ils virent que le Bourgeois & l'Habitant y marchoient d'un pas égal. T 2

Ils ne bornerent pas la leurs recherches. Ils parvinrent à fe procurer des Documents par lesquels ils furent convaincus que les Fils d'Habitants avoient éte Citoyens comme les Fils de Bourgeois; & les Edits de 1713, les premiers qui fassent mention de Natis, leur prouverent que ce nom est nouveau dans Geneve.

Leurs découvertes furent annoncées dans des Brochures. Ils parurent décidés à réclamer leurs Droits. Les deux Partis Bourgeois en prirent de l'ombrage; le préjugé seul, la crainte d'avoir pour égaux des Hommes qu'ils regardoient comme leurs inférieurs, indisposoient les Représentants contr'eux. Quant aux Négatifs, la réunion du Peuple anéantissoit leurs projets, & ils avoient lieu de la redouter: mais ils eurent l'adresse de semer la discorde entre les Natifs & les Représentants, au point que, le 15 Février 1770, ces derniers solliciterent le Petit Conseil & en obtinrent une Prise d'armes contre les Natifs. On en bannit huit. On restitua aux autres une petite parcelle de leurs Droits; & on leur défendit route autre prétention. Cette conduite leur inspira un vif ressentiment contre les Repréfentants: mais, affez éclairés pour fentir que, s'ils embrasfoient le Parti des Négatifs, ce seroit se rendre borgne pour aveugler leur Ennemi, ils se contenterent d'observer une exacte neutralité sur les troubles qui agitoient les deux Partis bourgeois; & c'est ce qu'ils déclarerent publiquement en 1772.

Les Négatifs, satisfaits de cette déclaration, résolurent de se les attacher en leur donnant des Droits. Dès que les Représentants en furent instruits, ils se déciderent promptement à dresser un Projet par lequel ils accordoient beaucoup plus de Droits aux Natifs qu'il ne leur en étoit accordé par celui de leurs Adversaires; ils le porterent à Mrs. les Syndics, solliciterent qu'il sût lu en Petit Conseil, en Deux Cents & en Conseil Général, pour avoir force de Loi; &, sur le resus formel qui leur en sut sait. prirent les armes pour l'obtenir par la force. Il en résulta un Edit savorable aux Natifs, lequel eut toute la sanction convenable: mais, après que la Bourgeoisse eut mis bas les armes, la Petit Confeil refusa constamment de le mettre en exécution. Les Natifs & les Représentants en furent également indignés: ceux-ci voyoient le Conseil Souverain méprifé jusqu'à laisser ses Arrêts sans exécution. Il falloit dès lors ou renoncer à la Souveraineté, ou forcer

les Conseils inférieurs à la respecter; & c'est ce qui a obligé les Représentants & les Natifs à prendre les armes, le 8 Avril dernier.

Suivant l'Edit, 100 Natifs de la premiere & de la seconde Générations out été reçus Bourgeois gratis & 8 d'entr'eux doivent l'être, chaque année; & tous ceux de la troisieme Génération & des Générations suivantes le

sont de droit & gratis, dès l'âge de 25 ans.

On parle d'ajouter aux Articles de cet Edit un autre Article, portant qu'à l'avenir on n'aggrégera d'Etranger que sous la qualité de Bourgeois; par ce moyen, toutes ces distinctions, source de discorde, seront bannies de notre République.

La suite dans une feuillle prochaine.

#### Suite du CHAPITRE XL.

Sur la médiation de la Russie pour une paix particuliere entre l'Angleterre & les Pays-bas-Unis.

Nous avons parlé, (voyez ci-devant pages 141-159) des efforts tentés au commencement du mois d'Avril par le nouveau Ministere Anglais pour faire une paix particuliere avec la Hollande. Dans la feuille précédente (page 285) nous avons fait mention d'une nouvelle démarche faite le 17 Mars par les Ministres de l'Impératrice pour la poursuite de cette œuvre salutaire. Ces pieces jettent quelque jour sur les dispositions & les opérations des Etats-Généraux relativement à cette affaire. La piece suivante montre aussi qu'ils ont paru disposés à recevoir la paix d'après les préliminaires offerts par le nouveau Miniîtere Britannique. Le Comte d'Osterman, Vice-Chancelier de Russie, remit dernierement la note suivante au Baron de Wassenaar-Stahrenberg, Ambassadeur-Extraordinaire des Etats-Généraux auprès de la Cour de Pétersbourg.

Leurs Hautes Puissances les Etats-Généraux des Previnces Unies sont déjà instruites par les Ministres de l'Im-T 3 pératrice, accrédités auprès d'Elles, de la résolution qu'a prise le Roi de la Grande-Bretagne, relativement à la Proposition mise en avant par Leurs dites Puissances, comme la base sur laquelle devait reposer tout l'Ouvrage de la Pacification, entrepris sous les auspices de S. M. Impériale. C'est bien la plus douce récompense, que l'Impératrice pouvoit se promettre de tant d'efforts & de tant de soins desintéressés, que le succès dont ses bons offices ont été sui-Elle ne peut que se séliciter d'avoir complettement réussi auprès de S. M. Brittannique, & d'avoir ménagé par son entremise le Préliminaire tant desiré par L. H. P. pour le rétablissement d'un Traité qu'Elles regardent titre comme le gage le plus effentiel de liberté du Commerce de la République. Si donc, à cet égard, Elle a rempli tous ses engagemens, en sa double qualité d'Amie sincere & affectionnée de la République, & de Médiatrice impartiale entre Elle & la Grande-Bretagne, Elle ne peut qu'attendre avec une confiance entiere, que L. H. P. s'occuperont, avec des sentimens dignes de leur zele & leur Patriotisme pour l'Etat qu'Elles gouvernent, de l'objet le plus intéressant, qui se soit jamais présenté à leurs délibérations.

L'Impératrice, se reposant sur leur pénétration & sur leur grande sagesse, est intimement convaincue qu'Elles faisiront le moment actuel si favorable pour étouffer la haine & l'animolité, qui ont entretenu jusqu'ici les troubles entre les deux Puissances maritimes; & que, pour hâter la conclusion de cet important Ouvrage, Elles conviendront incessamment avec S. M. le Roi de la Grande - Bretagne d'une Trêve, qui réunira le double avantage d'affranchir immédiatement le Commerce de la République des entraves, dont il a souffert jusqu'ici, & de laisser le tems nécessaire de s'occuper des arrangemens pour une ouverture formelle de la Négociation de Paix; que, pour cet effer. Elles délibéreront, comme Elles ont expressément déclaré en avoir l'intention, tant par leur Résolution du 4 Mars, que par le Mémoire qu'a remis leur Ambassadeur le 17 du même mois v. st. au Ministère de S. M. Impériale, la détermination du lieu où les Conférences pourront s'ouvrir; qu'en procédant à la nomination effective des Plénis potentiaires, pour affisser auxdites Conférences, Elle arrêteront les conditions auxquelles Elles sont portées à rétablir la Paix avec la Grande Bretagne; & qu'Elles y mettront enfin

toutes les facilités possibles, comme Elles l'ont formelle. ment promis, dès que la condition maintenant accordée fur la liberté du Commerce auroit été préalablement admife.

Le Ministère Impérial de Russie, en instruisant Son Exc. M. l'Ambassadeur, pour la connoissance de ses Mastres, des sentimens de S. M. Impériale, épouve la satisfaction la plus complette d'avoir été mis enétat de donner si promptement de la valeur aux assurances préalables qu'il lui a faites, des dispositions sinceres de l'Impératrice à remplir tout ce que la République devoit attendre de son amitié &

de son affection véritable pour Elle.

Les dernieres Dépêches, apportées par le Courier arrivé de Pétersbourg, sont d'une telle importance, qu'il a été envoyé un autre Courier à l'Ambassadeur de Russie en France, où celui ci doit, dit-on, communiquer,, que S. M. Impériale de Russie sait insinuer à la Cour de France, qu'Elle serait bien charmée que cette Cour eût la bonté de ne plus apporter d'obstacles pour ralentir la Médiation que S. M. Impériale de Russie tâche d'employer entre l'Angleterre & la République Belgique; & combien S. M. Impériale est d'opinion qu'une Paix particuliere entre les deux Nations ferait du plus grand avantage, principalement pour la République, dont les Intérêts lui tiennent extrêmement à cœur; les Intérêts même des Négocians de France demandant que cette Paix se fasse le plutôt pos. fible."

Ce n'est pas tout. Les Etats de Hollande & de Westfrise qui devaient rompre leur Assemblée le 6 Juin pour quelques femaines, ont continué leurs délibérations: on croit que les dépêches venues de Petersbourg ont donné lieu à cette prolongation; car Mr. de Markow, Ministre-Adjoint du Prince de Gallitzin, Envoyé-Extraordinaire de la Russie auauprès de Leurs Hautes Puissances, communiqua ces dépêches importantes, le 7 de ce mois.

Il paraît que l'affaire est de la derniere conséquence. Elle mérite ainfi d'être examinée avec la plus férieu. fe attention & fous toutes les faces. Pour un tel examen, il ne faut pas employer les yeux de la pasfion & de la partialité. Afin de prouver aux per-T 4

fonnes raisonnables que nous n'avons à cœur que l'interêt de l'intat, nous allons rapporter les raisons que l'on peut alléguer pour & contre la paix particuliere. On verra, par les deux Plaidoyers, si nous affaiblissons les raisonnemens de ceux qui sont inclinés à ce que la médiation soit acceptée.

L'Impératrice de Russie s'intéresse vivement & sérieusement, pour nous procurer au plutôt une

paix séparée avec l'Angleterre.

On objecte que les Anglais sont une nation inconstance, perfide; qu'on ne peut faire aucun fonds sur leurs promesses; que leur intérêt est la seule regle de leur conduite. Quelle fureré dit-on, aurons-nous qu'ils observeront un Traité fondé sur des bases qu'ils n'ont jamais fu respecter? Leurs forces veulent tout subjuguer, leur cupidité tout envahir; ils veulent être de force où de gré le centre du commerce, l'entrepôt univerfel, le rendez-vous général des besoins du globe. A peine veulent-ils laisser glaner où ils ont moissonné. Ils veulent régner en despotes, sans concurrence, sans contradiction, fans partage. Des infractions audacieuses de traités, des invasions subites en pleine paix, sont le seul genre de manifestes à leur usage. Amis, Alliés, Ennemis, ils ne distinguent personne, quand il s'agit de leur intérêt, de leur aggrandissement. Quel fonds d'ailleurs faire sur un Ministere auffi changeant? Les Ministres actuels sont bien disposés pour la paix; peut-être par esprit d'opposition au système de leurs prédécesseurs: qui nous assurera que ce Ministère, qui commence d'ailleurs à éprouver des contradictions, pourra se soutenir?

Qui prouve trop, ne prouve rien. Si cette objection était valable, il s'ensuivrait que nous devrions avoir une guerre éternelle avec les Anglais. Ainsi raisonnaient du tems de Maurice ceux qui ne voulaient pasqu'on sît la paix avec l'Espagnol. Ainsi raisonnerent Heinsius & les autres têtes de l'administration qui laisserent échapper les offres avantageuses qu'on nous offrait à Geertruidenberg, pour conclure ensuite à Utrecht une paix qui nous sit perdre

tout le fruit de douze années de victoires & d'épuifement. Que les fautes du passé servent à nous diriger pour l'avenir! Rien n'est plus incertain que la
fortune de Bellone. Les Français, naguere triomphans partout, viennent d'en fournir un exemple terrible. Il est vrai que l'Angleterre pourra rompre le
traité que nous aurons conclu. Eh! quel Traité sut
jamais éternel? Il résulterait de cette objection,
non pas que nous devions repousser la paix; mais
qu'il faut toujours nous maintenir dans un état respectable pour êter l'envie à nos voisins de la rompre. D'ailleurs, n'est-il pas vraisemblable que les
Puissances médiatrices deviendront garantes des articles?

Dans tous les cas, que risquons nous à entrer en négociation, fous la médiation respectable qui nous est offerce? surtout si nous ne ralentissons rien du zele qui se manifeste pour les armemens; si l'on redouble même d'ardeur dans nos chantiers & dans nos ports; pour donner un plus grand poids aux négociations. Tel paraît être en effet l'objet de notre digne Stathouder. Pour faciliter à la marine les movens de se procurer des équipages, il vient d'ouvrir une proposition qui fait honneur à son patriotisme. Il a proposé qu'on naturalisat la brigade Ecossaise & qu'on prît dans certains Régimens les hommes nécessaires pour suppléer ceux qui manquent sur les vaisseaux. Ne sera-t-il pas toujours en notre pouvoir de continuer ou de rompre les négociations, au cas que les conditions ne paraissent ni honorables ni avantageuses, & la paix précaire & peu sûre? Et, s'il était vrai, comme on nous le dit, que l'épuisement de l'Ennemi l'a engagé à nous faire les premieres ouvertures de paix, n'est-il pas probable que nous en obtiendrons des conditions favorables?

Il y a plus: l'Angleterre & la Ruffie n'ignorent point la démarche que nous avons faite en reconnaisfant l'indépendance de l'Amérique; &, ce qui est encore plus important, nos délibérations actuelles pour consommer un Traité de commerce & d'amitié avec

I 5

cette nouvelle République. Il ne paraît donc pas que ces deux Puissances veuillent exiger que nous renonçions à ces liaisons. Cette condition n'entre pas d'ailleurs dans les préliminaires qu'elles nous ont propofés.

Quant aux déclamations contre l'Angleterre, il peut y avoir du vrai. Mais qui ne sait qu'une Puisfance prépondérante abuse toujours de sa supériorité? Eh! qui ne voit en même tems que l'Angleterre, avant perdu ses plus puissantes Colonies, ne sera plus en état de détruire l'équilibre sur les mers?

Il est certain que, quelque détermination qu'on puisse prendre dans les circonstances présentes, il ne faut pas perdre de vue les armemens de mer; il ne faut pas se borner à créer une marine respectable qui n'ait qu'une existence éphemere; mais il faut prendre des précautions pourla maintenir sur le même pied. Qu'on ait pour maxime fondamentale que la puissance maritime doit assurer non-seulement la prospérité du commerce & la conservation des établissemens lointains de la République; mais la rendre encore respectable aux Puissances de terre (\*). Ouand nous entrerions dans les négociations qui nous sont offertes, sommes-nous sûrs qu'elles réussiront, qu'aucun accident imprévu n'en rompra le fil? D'ailleurs, on obtient des conditions de paix d'autant plus favorables, que l'on paraît avoir moins à craindre de la guerre.

Pour

(\*) Il n'est que trop vrai que l'Empereur a saisi, pour renveiser nos barrieres, le moment où l'Angleterre, devenue notre Ennemie, ne pouvait plus agir en qualité de garante de ces barrieres. Ainfi a été perdu tout le fruit d'une guerre glorieuse de douze ans. Mais si nous eusfions eu une marine respectable, l'Anglererre nous auraitelle attaqués? En paix avec elle, n'aurait elle pas interposé sa médiation pour nous conserver ce quelle nous avait garanti? Au moins au moment de la rupture, aurions nous dû faire alliance avec la France qui se serait trouvée dès lors engagée à prendre notre défenfe.

Pour rejeter une démarche si avantageuse & si défirable, il faut d'autres raisons que celles de l'accrojsfement de nos forces, du déclin prétendu de cell-s des Ennemis, de leur mauvaise foi & ces avantages qu'une alliance prochaine avec l'Amérique Septentrionale prépare au Commerce & aux Fabriques de ce pays.

Il s'en faut beaucoup que l'Angleterre foit épuifée. Les établissemens dispersés qu'elle a perdus lui fournissent même de nouvelles forces à notre égard, en la forçant à les rassembler autour d'elle. La facilité de sortir de ses ports en tout tems & de tenir ses escadres en exercice perpétuel remplace les forces qui lui manquent, multiplie ses opérations & lui forme une pépiniere inépuisable de marins.

Que n'avons-nous pas à craindre en Afie, où nous possédons des établissemens d'une importance & d'une richesse qui excitent l'envie de toutes les Puissances de l'Europe? La perte de tous nos établissemens sur le Continent de l'Asie, montre que les Angiais dominent dans cette partie du monde. Déjà ils se sont vus en état de se porter jusqu'à Ceylon; & les forts de Trincamale & d'Ostenburg leur ouvrent la conquête d'une Isle si importante par la production importante dont nous avons le débit exclusif dans l'Univers. Maître de toute l'Inde, maître de Ceylon, qui pourra arrêter ce peuple entreprenant & ambitieux, de porter ses conquêtes sur l'Archipel des Molucques si tentatif? Les Anglais ont déjà dans cette partie du monde plus de forces de terre & de mer qu'aucune Puissance Européenne n'en a jamais eu. La Préfidence de Bombay vient d'ê. tre renforcée de deux Régimens Européens arrivés fous l'escorte de deux vaisseaux de ligne, d'un navire de 30 canons & de quelques Frégates. Sir Richart Bickerton, plus heureux à échapper à Mr. de Guichen que les convois Français ne l'ont été devant Kempenfeld & Barrington, va porter les forces Anglaifes dans l'Inde à 49 vaisseaux; & quaquatorze sont prêts à mettre à la voile pour la meme destination.

Mais nos établissemens occupés par les Français

que deviendraient-ils?

Je réponds que d'abord ils n'ôleraient nous garder le Cap de Bonne-Espérance qu'ils n'ont qu'en dépôt. Ils font trop bons politiques pour se deshonorer par une trahifon qui liguerait la race préfente & fouleverait la race future contre eux. Quant à St. Eustache, Demerary, Essequebo, les Berbices, d'abord nous pourrions obtenir des Anglais qu'ils ne feraient la paix avec la France qu'en stipulant que ces établissemens nous seraient restitués. Le nouveau Ministère Anglais serait d'autant plus porté à cette démarche qu'avouant l'injustice de l'ag. gression faite contre nous, il est tenu de nous réparer ou de nous indemniser de cette perte. Ce n'est pas encore tout : la France elle-même n'a pas d'intérêt à garder ces possessions. Elle en a de plus intéressantes que celles de la Guiane Hollandaise. Et St. Eustache redevenant un port libre, lui procure, en tems de guerre, des avantages plus grands à l'abri de la neutralité, qu'elle ne peut espérer d'en recueillir en la retenant sous sa domination. Il y a plus: les négocians Français foupirent pour notre réconciliation avec l'Angleterre; on rapporte même que les principaux Hommes d'État en France sont tout-à-fait portés pour notre paix particuliere avec l'Angleterre.

La France ôserait-elle refuser de nous rendre nos possessions? Ne ferait-elle pas voir qu'elle n'aurait cherché à rendre service à la République, que pour la facrisser à ses intérêts? Ne montrerait-elle pas qu'en nous excitant à défendre nos droits contre l'Angleterre, elle chercherait moins à maintenir l'honneur & l'indépendance de la République qu'à nous faire servir à des vues obliques & ambitieuses?

Que pouvons-nous gagner par les opérations militaires que nous préparons sur mer; de tous les armemens qui se font dans nos chantiers? Arriveronsnous dans les mers de l'Inde à tems pour sauver nos établissemens que nous avons laissés à la merci des Ennemis, qui, peut-être, en ont déjà fait leur proie? Nos forces seraient, ou supérieures, ou égales, ou inférieures. Dans le premier cas, sommes-nous sûrs de rencontrer les Anglais? N'auront-ils pas l'adresse de nous échapper comme ils ont échappé jusqu'à présent aux Français & aux Espagnols, quand ils étaient dans ce cas? Quand, à forces égales, nous pourrions espérer une issue aussi glorieuse que celle de la fameuse journée du 5 Août 1781; quelles en seraient les suites, sinon d'étousser une seconde sois notre marine naissante, de la réduire à se réfugier dans ses ports & de laisser toujours notre navigation marchande à la merci des Ennemis?

On a beau se couvrir de la livrée honteuse d'un pavillon étranger; on a beau avoir des correspondans à Embden, à Ostende, à Hambourg, employés à doubler les écritures & payés pour faire serment en cas de besoin; toutes ces ressources obliques, ces manœuvres criminelles, ne font qu'un bien passager; il nous faut un commerce ouvert & libre; il

faut qu'il nous soit rendu le plutôt possible.

D'ailleurs, la reconnaissance de l'Indépendance Américaine ne peut porter aucun obstacle à la paix séparée. Dans aucun code des nations, il n'est défendu de reconnaître l'Indépendance d'un pays qui jouit de son propre gouvernement & se gouverne par ses propres loix. L'Amérique est, à notre égard, un pays que l'Angleterre veut subjuguer. Sous ce point de vue, nous avons le même droit d'avoir des correspondances d'ambassade & de politique avec elle, que l'Empire, la Russie, ou tel autre Etat neutre a celui d'entretenir un Ambassadeur en France sans commettre hostilité contre l'Angleterre.

Au contraire une paix particuliere avec l'Angleterre nous mettra plutôt en état de tirer les avantages que nous espérons des liaisons Américaines; mais si la République rejette imprudemment les offres qu'on lui fait, quel danger ne court-elle pas de la part d'un ennemi qui, par les nouveaux succès qu'il

vient

vient de remporter & sous des ministres jeunes, actifs, entreprenans, est encore en état de ruiner entierement notre marine? Qui sait même si le resus outrageant de la médiation de l'Impératrice n'irritera pas cette puissance au point de l'engager à offrir des secours à l'Angleterre? Combien cet incident n'augmenterait-il pas l'état malheureux de notre situation? De quelle utilité nous seraient alors ces Américains dont nous avons préséré les offres à celles d'une des premières puissances de l'univers?

D'ailleurs, ne devons nous pas des égards à une puisfance qui témoigne tant d'inclination pour les intérêts de la République & qui joue un rôle si respectacle en Europe? Eh! que sait on? Peut être agitelle de concert avec d'autres puissances qui s'intéresfent à la fois & au destin de la République & à celui

de l'Angleterre?

Nous ne croyons pas que les plus zélés partifans de cette opinion en aient allégué de plus féduifantes ni même d'aussi fortes. Puisque plusieurs membres politiques de la République, non-seulement des Régences, mais même les Etats entiers de quelques Provinces, se sont déjà déclarés contre la négociation, pour une suspension actuelle d'armes & une paix particuliere; il faut donc qu'il y ait aussi de fortes raisons qui militent contre cette acceptation.

Ainsi je calculais froidement & méthodiquement les maux & les dangers de la guerre présente; un politique philosophe à qui je les proposais, me répondit en ces termes.

On a beau mettre son esprit à la torture; on ne voit pas quels motifs peuvent si fort intéresser l'Impératrice en faveur de la République. Puisqu'elle a pour elle une affection si tendre & si vive, ne la serviraitelle pas mieux en cimentant la paix avec l'Angleterre sur la base d'une paix générale. On a beau vanter les ressources de la France & de l'Angleterre; il est certain que ces deux Royaumes soupirent également pour la fin d'une guerre dont, ils ne peuvent plus espéter des avantages assez importants pour

compenser les dépenses. Le grand objet de la France était de procurer l'indépendance à l'Amérique; on peut affurer qu'elle a obtenu ce point. L'objet de l'Angleterre était de ramener l'Amérique fous le joug. Elle ne peut plus se dissimuler que l'exécution de ce projet est impossible. Ainsi donc les principales Puissances engagées dans cette guerre n'ont plus d'objet réel qui les engage à promèner encore fur terre & fur mer les instrumens de la destruction & du carnage; elles n'ont à régler que le sort de quelques Isles que l'Angleterre n'a pas vu passer d'un œil indifférent au pouvoir de la France. Mais que l'Angleterre considere que la France a pour garder la Grenade, St. Vincent, Tabago, le même droit que firent valoir les Anglais quand ils eurent le bonheur de s'en emparer dans la derniere guerre. Que les Anglais considerent que la perte de l'Amérique - Septentrionale n'est pas une conquête pour leurs Ennemis. Ils auront dans ce pays, mêmes droits que les autres nations; si l'on n'a pu s'empêcher de remarquer que les Américains avaient une prédilection particuliere pour tous les objets de fabrique, de manufacture, ou de production Britannique; on ne peut s'empêcher aussi de convenir qu'il ne peut rien arriver de plus heureux aux Ânglais, que la paix la plus prompte avec l'Amérique avant que la nécessité de se pourvoir ailleurs l'ait accoutumée à se passer des objets d'agrément ou de commodité qu'elle aurait à tirer de la mere-patrie. Combien toutes ces confidérations & quantité d'autres encore ne faciliteratent pas une médiation pour une paix générale? Pourquoi la Russie s'obstine-t-elle à n'interposer sa médiation que pour une paix particuliere? En qualité de Puissance neutre, craindrait-elle que l'opposition obstinée de la République à une paix particuliere, ne frayât aussi-tôt la route à une paix générale qui ferait perdre aux Membres de la neutralité-armée les immenses avantages qu'ils retirent de la guerre?

On nous menace du courroux de la Russie. Les

papiers Anglais parlent même d'une flotte de dixe hait navires Russes, prête à venir donner du poids à cette médiation ou à se ranger du côté des An-

glais, au cas qu'elle soit rejetée.

Il ferait bien fingulier que la Russie, qui nous a repoussés, lorsque nous venions à son invitation pour entrer dans la Neutralité armée, trouvât actuellement dix-huit beaux navires pour aider les Anglais à nous forcer à la paix.

II semblerait, plutôt, qu'un cœur aussi magnanime que celui de la Semiramis du Nord, ne devrait pas borner ses vues à rendre la paix à une petite Nation telle que la Hollande. Sa politique sublime & fon amour pour l'humanité font faits pour embrasser tous les peuples, tous les humains.

D'ailleurs, on nous demande une suspension d'ar-C'est aussi un préliminaire nécessaire dans ces fortes de négociations. Mais nous fommes déià engagés à concerter les opérations de cette campagne avec la France? Liés par cet engagement. pouvons-nous en contracter un autre d'une nature diamétralement opposée? Resterait à savoir si la France voudrait nous délier de nos engagemens. Dans ce cas, pourquoi ne pas changer cette négociation en une autre, tendante à une paix génés rale?

## La suite au No. prochain.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haar. lem , chez Walree; à Leide . chez Luzac & van Damme. & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef. Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez l'an der Kios; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, che: Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem chez Troost; à Bois-le Duc, chez F. H. Pallier: à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

# POLITIQUE

# JETO IL IL ALIN ID ALIS.

Nº. LXXII. LUNDI, ce 24 JUIN, 1782.

### Suite du CHAPITRE XL.

Sur la médiation de la Russie pour une paix particuliere entre l'Angleterre & les Pays-bas-Unis (\*).

J'avais bien raison de vous dire, continua le Philosophe-Politique, qu'il était fort douteux, si la France

(\*) La dénomination de Provinces-Unies ou de Provinces-Unies des Pays-bas, n'aurait jumnis dû s'employer, non pas seulement par ce qu'elle est insuffisante & insidelle; mais parce que ce mot Provinces implique une subjection, une dépendance, qui ne convient pas à un Etat libre & Indépendant. Les Américains sont si délicats sur cet atticle qu'ils ne veulent pas même faire usage du mot Colonie. Celui de Provinces-Unies s'est perpétué depuis l'Union d'Utrecht qui fut formée l'an 1579, avant que l'on eût abjuré solemnellement le Roi d'Espagne, abjuration qui n'arriva qu'en Ce mor Pays-bas-Unis qui rend fort bien celui de Vereenigde Nederlanden, me paraît non-seulement réunir la précision à l'exactitude; mais les Chefs du Gouvernement ne devralent jamais permettre qu'il en fut adopté d'autres dans les documens Français qui les intéressent. Le Politique Hollandais n'en employera pas d'autre; il est pres-TOME III.

ce nous délierait de nos engagemens. Et tirant de fa poche la Gazette de Leide, qu'il me vanta comme la mieux faite de celles qui fe font en Hollande, il lut ces mots dans le Supplément du No. XLIX.

Les Etats de Hollande & de West Frise, qui se sont sée parés le 13 de ce mois, avaient arrêté la veille leur Préavis. concernant la Réponse à donner à la Cour de Russie. Ce Pré-avis tend à déclarer, , que l'Angleterre a tardétrop, longtems à se décider sur la condition préliminaire, qui, devait servir de base à une Paix particulière; qu'on a, dû prendre airsi la Résolution d'agir de concert avec la, France; que par-la la possibilité d'une Paciscation particulière s'est absolument évanouie; & que la République, n'est à même que de concourir à une Paix générale."

La Cour de Versailles a fait, à ce que l'on apprend, une Réponse à peu près pareille à la Note Ministérielle, par laquelle elle avait été requise, au nom de l'Impératrice, de ne

que aussi court que celui de Hollande sous lequel la plupart des Etrangers désignent ordinairement la République entisre, au point que dans le Traité de Dresde, dressé l'an 1750 en Français, entre le Roi de Pologne, Electeur de Saxe, & les Etats, on s'était servi de ce terme République de Hollande, dénomination qui choqua si fort les Etats de Zéelande, qu'ils en firent substituer un autre, moins erroné, celui de République des Provinces-Unies des Pays-bas: Le mot République corrige au moins ce qu'il y a de défectueux dans le mot Provinces. Mais, en ce cas, dira-t-on, faudra-t-il changer la dénomination non moins erronée, la source de toutes les autres, celle de Province de Gueldre, Province de Hollande, Province de Zéelande &c. &c.? Enco. re passe pour les membres de l'Heptarchie, qui comptent pour tien l'abandon de leurs privileges les plus précieux.... Mais la Frise qui formait autrefois un Royaume, mais les Frisons qui se signalent actuellement si glorieusement dans la cause de la liberté, ne devraient ils pas encore donner l'exemple & imiter les Américains en n'adoptant plus d'autre dénomination que celle d'Etat de Frise? Je prévois toutes les objections qu'on va me faire; je me tais; je croyais parler à des hommes libres & non à des chicaneurs, à des Sophistes &c.

pas mettre obstacle à une Paix particuliere entre la Grande-Bretagne & la République. " Sa Maj. Très-Chrétienne, a répondu en substance, que le Roi n'a cherché ni ne cherche à avoir aucune influence sur les Résolutions des Etats Généraux: Mais que, comme L. H. P. sont convenues d'agir de concert avec la France, (concert que la situation naturelle des affaires exigeait,) Sa Maj. supp., semble ne pouvoir s'attendre que L. H. P. abandonne, ront le Plan qu'elles ont adopté; Plan, d'ailleurs, qui doit servir à accélérer une Paix générale."

Ainsi parlent les juges les plus respectables que je

pouvais invoquer en faveur de mon opinion.

Ainsi finit notre premier entretien avec le politique Philosophe, où plutôt Philantrope, comme la suite de cet entretien le prouvera suffisamment. profita des beaux jours que l'approche de l'été nous a enfin ramenés. Il me conduifit sur une de ces barrieres naturelles dont l'Eternel semble avoir voulu ceindre le fein des mers qui nous environnent, pour les empêcher de se déborder, en nous abîmant une fois pour toutes dans un déluge universel. La mer venait mouiller le pied de la dune. Les rayons réfléchis du foleil dans l'immenfe liquide qu'un fouffle léger agitait, formaient un spectacle ravissant. J'avais vu fon cœur palpiter en traversant les campagnes que le printems a ressuscitées & embellies: il ne fut plus maître de son enthousiasme, lorsque ce spectacle, toujours nouveau, frappa ses yeux. Son ame était exaltée, en m'exhortant, par les paroles & par les gestes. à promener ma vue dans le lointain.

"Béni foit, dit-il, le Grand-Ordonnateur des mondes, qui, pour réunir tous les humains par les nœuds des besoins réciproques & de l'intérêt, forma cette surface mobile & propre à les porter rapidement avec les masses les plus pesantes d'une extrémité du globe à l'autre! Béni soit l'Eternel, qui n'a pas voulu que certe surface mobile gardât la trace des navires, qui les premiers traverserent telle ou telle plage, asin qu'il n'y est là aucun tyran, & qu'elle fût pour tous les peuples aussi libre que l'air qu'ils respirent!"

Pendant que le Philosophe prononçait ces mots,

le vent s'éleva, les vagues s'enflerent, une tempéte horrible vint jeter à nos pieds quelques débris de misérables bateaux de pêcheurs, les seuls qui, dans cette stagnation générale de la navigation, s'aventurent encore à s'éloigner de nos côtes. Le teint du Phitosophe se rembrunit alors; il interrompit tout-

a-coup fon difcours:

"Hélas, dit-il, cet élément qui nous procure de si grands avantages, & qui a porté ce pays de la détressie, de la pauvreté, de l'esclavage à un état prospere, opulent, indépendant, menace à tout moment
de l'engloutir & a déjà envahi une partie de son territoire! Pourquoi cet élément a-t-il des écueils,
des gouffres, des tempêtes, pour dévorer tant de victimes? Hélas! puisque nous achetons si cher ses biensaits, pourquoi faut-il que les hommes s'arment encore pour fournir de nouveaux moyens à son instatable avidité, dans la coupable idée d'arracher les
avantages qu'il prodigue à ceux qui osent s'exposer

à fes dangers?"

,, Où sont ces jours où nous avions, en tems de paix . des flottes guerrieres affez formidables, non-feule ment pour défendre nos flottes marchandes, mais encore pour forcer à la paix les Puissances maritimes du Nord qui s'imaginaient, pour leur caprice ou leur inté. rêt, pouvoir troubler la liberté générale de la navigation & des mers? Que j'aime ces tems où un Pensionaire d'Amsterdam, envoyé dans le Nord pour ménager une réconciliation entre les Rois de Suede & de Dane. marc, leur imposait, de concert avec un Ambassadeur de la République Britannique, les conditions de paix. Ce dernier était le fameux Républicain Algernoon Sydney, aussi admirable par sa vie que par fes écrits. Le Hollandais, Mr. Vogelfang, parla d'un ton si menaçant au Roi de Danemare qui se refufait à la paix, que le Monarque frémit. était alors à la tête du Gouvernement. Il est vrai qu'il ne put empêcher que la République ne fût enveloppée dans des guerres; mas fi, dans ces tems modernes, nous euflions seulement pris les précaucions que prit alors De Witt, n'aurions-nous pas évité cette guerre malheureuse? Les Anglais auraientils pensé de s'attirer un quatrieme Ennemi, si cet Ennemi leur eut présenté un front menaçant & non

une proie attrayante & facile?

, Cette guerre est donc un mal nécessaire auquel nous devons nous foumettre. Nous ne pouvons donc plus écouter de paix qui ne foit pofée sur la base folide d'une paix générale. Nous devons donc profiter de ce moment pour reprendre cette énergie dont nous avions besoin, & même notre ancienne considération, si nous savons profiter des circonstances. Le moment est critique & délicat. Le peuple est dans les meilleures dispositions. Un peuple de trois millions d'hommes dans un espace resserré, dans une fituation favorifée par la nature & par l'art, forme une nation respectable: elle est sur le point de le devenir autant qu'elle a pu l'être jadis, si nos Administrateurs savent profiter des circonstances pour faire de vigoureux efforts, & se rendre respectables & à la France & à l'Angleterre."

, Quoique la guerre foit un fléau terrible, abominable, la faiblesse dans une attaque injuste a des conféquences encore plus funestes. Un peuple qui supporte impunément de longs & perpétuels outrages, est le rebut de tous les peuples; & la perte de sa considération politique ne tarde pas d'entrasner celle de son existence politique. C'est dans des momens pareils à celui-ci, que tous les citoyens doivent sentie & agir pour la patrie. S'ils ne développent alors toutes leurs ressources pour la faire triompher, ils retombent dans un mépris qui ne tarde pas à être suivi

de la perte de leur indépendance."

Le Philosophe, dans son enthousiasme philantro-

pique, fit alors l'exclamation fuivante:

, Maudit foit le premier qui accoutuma les humains à s'entre-détruire pour de futiles intérêts! Quel fpectacle! Deux à trois cent mille hommes enrolés, disperfés fur les plaines & fur les mers n'attendent qu'un v 3

fignal pour s'entrégorger! Ils se massacrent, à la face du foleil, sur les fleurs du printems, sur l'écume des flots. Ce n'est point la haine qui les anime, ce font des Souverains qui leur ordonnent de mourirs: aucun d'eux ne sçait même si la querelle de l'Amérique est la cause de l'humanité; la moitié de ces forcenés égorge l'autre, pour que le nouvel hémisphere soit soumis à une Isse Européenne qu'on distingue à peine sur la carte Puisque c'est sous ce point de vue que nous devons examiner le fleau terrible de la guerre', quel titre respectable auguste. ne donnerait on pas à un Souverain, qui faisirait l'occasion présente, ou tous les peuples soupirent pour la paix, l'invoquent à grands cris, ne peuvent plus avoir aucun motif, même aucun prétexte raisonnable, de promener le carnage & la destruction, qui profiterait, dis-je, de ce moment unique, pour leur faire goûter à tous cet avantage essentiel; parce que ne la proposant qu'à un seul, il ne ferait que prolonger la durée de ce malheur affreux."

"Si jamais guerre fût un outrage à l'humanité, ce font les guerres de mer. Tout peuple qui commence les hostilités sur cet élément, pour y dominer seul, est l'ennemi de l'humanité. Il est bien triste pour nous, qui sommes par état amis de la paix & du bonheur universel, de nous voir attaqués, dépouillés, sans la moindre cause d'aggression Que l'on cite en effet, depuis six ans que l'Anglais nous outrage dans toutes les mers, un seul acte d'hostilité que nous agions commis sur eux, ou sur aucun autre peuple Nous pensions même si peu à leur nuire, que nos navires couvraient les mers sans aucune escorte, que nos établissemens lointains étaient sans défense. Aussi leur premier manifeste sut de fondre à l'improviste sur nos vaisseaux & nos colonies défarmées."

"Les Anglais ont allégué plufieurs raifons pour avoir fait cette guerre; fi la négociation de Mr. Berckel leur eût manqué. ils auraient allégué les munitions navales portées à l'Ennemi; fi ce prétexte leur eût manqué, ils auraient allégué St. Eustache; c'était

un port libre & ouvert; ils auraient foutenu que ce port ne devait rester libre & ouvert que pour eux : s'ils eussent gagné ce point, ils auraient assuré que nous devions faire cause commune avec eux contre la France & l'Amérique. Ah! ah! voilà donc le non plus ultrà; le point de la querelle, le grand objet qui a coûté tant de sueurs, de veilles, de flatteries, de menaces, au Chevalier York. Puisqu'il nous fallait une guerre; reste à examiner s'il eût mieux valu la faire à la France, qui nous ménageait qu'à l'Angleterre, qui nous dictait impérieusement la loi: dans ce cas, il fallait calculer si nous eussions couru des risques plus grands de la part de la France

ou de la part de l'Angleterre."

"Qui ne voit, par le manifeste même des Anglais que la seule raison de la rupture est un faux calcul de politique. Ils s'imaginaient, d'après Stormond, d'après North, d'après Rodney, que l'Isle St. Eustache était l'aliment de la rébellion Américaine. L'accession à la neutralité-armée, allait assurer la liberté de ce port; pour prévenir ce coup, les Anglais se hâterent de combler la mesure de leurs manvais procédés en nous déclarant la guerre : voilà le seul point de vue où la postérité pourra regarder cette œuvre d'iniquité: quand elle se retracera le pillage de cette Isle infortunée, qui loin de hâter la réduction de l'Amérique, a été suivie de la prise de Cornwallis &c. elle saura sans doute apprécier la politique du Ministere Anglais, le génie des Stormonds, des Norths, des Rodney &c &c.

, Il est vrai qu'alors on n'envisageait pas l'augmentation de la marine comme une affaire de conséquence; on voulait nous accoutumer à regarder les Anglais, c'est-à-dire les mastres souverains des flots, comme nos alliés, comme des voisins, dont nous n'avions rien à craindre, sous les auspices desquels nous pouvions silloner impunément la surface de toutes les mers: ainsi toute augmentation dans la marine était une dépense inutile; deux ou trois frégates pouvaient nous suffire contre les Puissances barbaresques: mais l'essentiel était d'être sur un pied respectable sur rer-

V 4

re. La France, toujours regardée comme notre ennemie naturelle, était un voifin dont il fallait se désier, soupçoner même les bienfaits & les caresses: tout cela rormait un système en regie, transmis par Guillaume III; nous ne pouvions avoir trop de forces pour être toujours en garde contre un tel Ennemi. Sa conduite toute pacifique qu'elle paraisse, devait toujours

être équivoque

" N'est-il est pas bien singulier que le Ministere Britannique noue à Paris des négociations pour une paix générale avec toutes les Puissances belligérantes, dans le même tems qu'il intrigue à la Cour de Pétersbourg pour se ménager une paix particuliere avec la République? Cette politique est-elle droite, franche, honnête? La France n'a & ne peut avoir d'autre but que de cimenter l'indépendance de l'Amérique. Tout se dispose en Angleterre pour la conformation de ce grand ouvrage. Il se fait, nonseulement dans les Assemblées des corps législatifs, mais encore dans le sein du Ministere, des propositions qui démontrent les bonnes dispositions cù l'on est à cet égard. Quel motif donc porterait le Ministere Britannique à entreprendre à la fois deux négociations différentes, l'une pour une paix particuliere. l'autre pour une paix générale?"

"Il est vrai qu'on obtient ordinairement de meilleures conditions en se prêtant aux offres d'une paix féparée; nous n'avons pas oublié ce que nous avons gagné par cette politique à Munster, ce que gagne. rent les Anglais du tems des nég ciations d'Utrecht par une politique semblable. Cette maxime ne saurait être trop méditée; il ne faut pas la perdre de Mais ces mêmes maximes ne sont pas applicables à toutes les circonstances; ce que nous avons à attendre des Anglais n'est que la restitution de ce qu'ils nous ont envahi dans les Indes; il ne faut plus penier à la restitution ou indemnisation des richesses mobiles; il n'est guere apparent que les autres Puissances permettront que l'Angleterre augmente dans l'Inde une Puissance qui serait trop redoutable par l'acquifition de nos établissemens. D'ailleurs, qui nous nous empêche de nous lier avec les Ennemis de l'Angleterre en stipulant la garantie de ces posses-

sions envahies ou exposées à l'être?"

,, Qui ne voit la politique barbare de l'Angleterre? Ames étroites, cœurs traîtres, qui ofez encore foutenir qu'elle est notre alliée naturelle, citez-nous un Traité avantageux de Commerce, que nous avions fait avec elle depuis le fameux acte de Navigation. Le Commerce n'est-il pas la base de notre prospérité, de notre existence? Cependant, combien, depuis cette époque, n'avons-nous pas fait de ces fortes de Traités avec la France, fans parler des autres peuples? Dans la fameuse affaire des Barrieres, en 1712, les Anglais ne se sont-ils pas opposés à ce qu'on nous cédât les places des Pays bas Autrichiens les mieux fituées pour le Commerce? Dans le tems qu'ils fe faisaient affurer à eux-seuls, par les intrigues traîtreuses d'une négociation particuliere, les conquêtes de Minorque & de Gibraltar, faites avec les forces combinées de l'Angleterre & des Etats, ils s'opposerent à ce que ces places nous fussent cédées; avouant audacieusement que ce seraient des barrieres contre eux & non contre la France. Que j'aime le fage, l'éloquent Burke déclarant franchement, depuis qu'il est admis dans le ministère, qu'il fallait abolir l'acte de navigation! Cet acte, qui porte l'empreinte du despotisme & de la tyrannie, en un mot du cœur & de l'ame de celui qui l'a inventé, doit être aboli. Il faut mettre des bornes solides au despotisme arbitraire, aux démarches hardies, aux entreprises injustes. aux discours hautains, aux déclamations insolentes de ce peuple qui se croit le Roi des peuples. Il ne faut plus qu'il dise: ,, notre pavillon est un pavillon ,, exclusif; nous ne souffrirons pas qu'aucune Puis-,, fance commerçante ofe, fans notre aveu, fe laver , les mains dans les mers de l'ancien & du nou-, veau monde: que fans notre permission on tire ,, un coup de canon dans aucune des parties du " globe."

La suite au No. prochain,

#### Suite du CHAPITRE XLII.

Sur la Constitution des Troulies de Geneve.

Ce n'est ni dans le Précis Historique, ni dans la Relation de la Conjuration de Genere, qu'il faut chercher des notions vraies sur les troubles présens. La partialité étousse la vérité dans l'un & l'autre de ces écrits. Les raisonnemens faux, les réticences affectées doivent les rendre également suspectées aux personnes impartiales. La pièce suivante, qui vient de la même main qui nous a fourni celle insérée dans la dernière feuille, nous a paru présérable à toutes les autres.

" Je suis charmé, Monsieur, que vous soyez satisfait de mon détail de la cause des troubles occasionnés par les Natis de Geneve. Vous actirez que je vous instruise de même de celle des divisions de la Bourgeoisse; je vais tâcher de vous contenter.

"Les Loix fondamen ales de notre République en donnent la Souveraineté au Peuple. C'est fous ce nom génétique qu'est désigné le Conseil Général dans les Edits antérieurs à l'année 1713; celui de cette année-là le désigne sous les noms de Citoyens & Bourgeois. C'est au Conseil-Général qu'appartient le droit d'approuver ou de rejeter les nouvelles Loix, les Impôts, les Trairés, celui d'ésire les principaux Magistrats, de déclarer la Guerre, de conclure la Paix.

"En l'année 1570, le Petit-Conseil prosita de ce que la Peste régnoit dans Geneve pour transporter en Conseil des Deux-Cents le droit d'établir des impôts. Pour cet esset, il convoqua le Conseil-Général, lui exposa que l'Etat étoit chargé de dettes; que les revenus ne suffissient pas pour les acquiter; que les Assemblées nombreuses étaient dangereuses dans ce temps de contagion; qu'en conséquence il pricit le Souverain Conseil-Général d'accorder au Conseil des Deux-Cents le pouvoir de procurer des revenus à l'Etat; cette Proposition sut appreuvée à la pluralité des suffigues. Le Conseil des Deux-Cents sit dès-lors usage de ce droit. Il s'en est servi du depuis très-séquemment. Les Citoyens s'en sont souvent planes, enureutes, dans les années 1604, 3638 & 1704; mile, n'étent pas alors bienunis, on meprita leurs p'aintes.

" Cependant, le Gouvernement, qui avoit été démo.

cratique jusqu'à l'année 1570, se trouva être dégénéré, au commencement de ce Siecle, en une Aristocratie resservée en 5 ou 6 Familles, laquelle, commençant à devenir dure

& pesante, tira le Peuple de son indolence.

En 1707, les Citoyens & Bourgeois porterent au Pe. tit-Conseil une Représentation dans laquelle ils demandoient qu'il ne pût y avoir, dans ce Conseil, que deux Personnes de même nom; que Pere & Fils, ni Oncle & Neveu, n'y pussent être ensemble. Ils demandoient encore, qu'au lieu de la méthode vicieuse dont les suffrages se donnoient en Conseil-Général (qui étoit telle qu'on savoit publiquement à qui chacun donnoit sa voix), on pût s'y fervir de celle dont les Deux-Cents se servoient depuis peu. par le moyen de laquelle les suffrages se donnent sous le voile du secret. Ces demandes furent resusées; & le Petit-Conseil, voulant saire passer en Conseil-Général un Edit qu'il sentoit bien devoir être resusé, fit avertir en secret ses Partisants de s'y trouver une heure plutôt. On se l'âta de paffer aux voix; &, lorfqu'à 9 heures, le gros des Bourgeois y vint, comme de coutume, on lui dit que tout était fait, & l'Edit approuvé. Ils répondirent qu'ils voulaient donner leurs suffrages. On leur répliqua qu'il étoit trop tard, qu'ils devoient se retirer, & le Petit-Conseil sortit du Temple, suivi de ses Partisants. Les Bourgeois s'obstinerent d'y rester; & le Syndic de la Garde eut l'imprudence d'ordonner à un Capitaine de la Garnison d'aller, avec sa Compagnie, bayonnette au fusil, les forcer d'en fortir. Beaucoup de monde qui étoit autour du Temple virent avancer ces Soldats & coururent, en criant: aux Armes, aux Armes, on égorge les Bourgeois dans St. Pierre. Dans un moment, la Ville fut en armes & tout le Corps de la Bourgeoisse vainqueur. Il fallut reporter le nouvel Edit en Conseil-Général & il y sut rejeté. Les Articles, demandés par les Bourgeois, y furent aussi portés & approuvés: mais, sur la fin de cette même année, le Petit-Conseil, ayant trouvé moyen d'introduire secrettement dans la Ville des Troupes de Berne, s'en servit pour répandre l'effroi parmi le Peuple par des exécu. tions, ou infamantes, ou meurtrieres. Environ 70 Families furent flétries, s'il est possible de l'être sans crime.

,, En 1714, le Petit-Confeil, de concert avec celui des Deux-Cents, résolut de renverser les Fortifications pour les resulte. Cette année là & jusqu'en 1733, il n'y ent aucun nouvel attentat contre la liberté: mais, en

1734, les Citoyens & Bourgeois réunis réclamerent décidément le droit d'établir les Impôrs ou de les rejeter. Leurs Adversaires crierent à l'injustice : le Conseil des Deux-Cents, disoient-ils, possédoit ce droit depuis 150 ans & la prescription le lui assuroit. On répondit qu'elle n'avoit pas lieu contre les droits d'un Peuple qui. étant toujours mineur, peut toujours y rentrer. Le Petit Conseil voulut faire un Acte de vigueur. Il fit emprifonner 3 Citoyens, sous prétexte de discours séditieux; & il se disposait à les punir séverement. Ils voulurent plaider: aucun Avocat ne voulut les fervir. Ils demanderent d'en faire venir du dehors, à leurs frais: on le leur refusa. Enfin, le jour qu'ils durent être jugés, un grand concours de Peuple, Hommes & Femmes, s'affem. bla devant la Maison de Ville. Les esprits étoient é. chaussés, on parloit librement, & sur-tout les Femmes. Deux Fils de Magistrats en ayant entendu deux ou trois, qui tenoient des discours que ces jeunes Ecervelés trouverent insolents, quoiqu'ils ne sussent que patriotiques, s'aviserent de les charger de coups de canne. Celles - ci & toutes les Femmes, à leur exemple, se répandirent par la Ville, en criant aux armes; &, dans un moment, rout fut armé. Il failut restituer le droit d'Impôts au Conseil-Général. Il y sut statué que tous ceux qui avoient été établis, depuis 1714, seroient confirmés pour dix ans. pour achever les Fortifications: mais qu'après ce temps.là ils ne pourroient être continués ni, à l'avenir, aucun autre établi sans le consentement du Conseil Général.

La paix était faite; mais les Magistrats en étaient mécontents & ils chercherent à la rompre; ils semerent l'argent parmi les plus pauvres d'entre le Peuple, pour se les attacher. Quand ce Parti se crut assez sort, il dit haurement que la Paix de 1735 avait été arrackée par force & qu'elle seroit bientôt rompue. Ensin, au mois d'Août 1737, les petits canons des remparts furent transportés de nuit & les gros furent temponnés. Cela ne put pas se faire sans bruit. Ceux qui l'entendirent se leverent, à la pointe du jour, & virent emmener le reste des petites pieces. Ils forcerent ces manœuvres à les ramener fur les remparts. Ils virent que la lumiere des gros canons étoit Bouchée; ils les crurent encloués. L'allarme fut bientôt dans toute la Ville. Les deux Partis s'armerent. Magistrats étoit aux environs de l'Hôtel de Ville. Les Rourgeois se diviserent en 3 colonnes, pour y parvenir

par 3 différentes rues. Dans deux, il fallut combattre & les Bourgeois triompherent; la 3me colonne trouva tout le Petit-Conseil seul & à découvert. On sit prisonnièrs 2 de ses Membres; &, dès le même jour, il fallut signer une Capitulation par laquelle tous les Postes & les Arsenaux surent remis à la Bourgeoisse. La Garnison, ainsi que le Parti contraire, sut désarmée. A sept Membres du Petit-Conseil qu'on déposa on en substitua 7 aurres. Les Magistrats & leurs Partisants désertement la Ville: ce qui jera les Bourgeois dans l'embarras, ne sachant comment terminer leurs dissensibles car les Loix ordonnent qu'avant d'être portées en Conseil Général toutes les Affaires soient portées en Petit & en Grand-Conseil.

,, Ce fut dans ces circonstances que Mr. le Résident de France ofssit à la Bourgeoisse la Médiation du Roi son Maître, conjointement avec celle des Cantons de Zurich & de Berne. Leurs Députés compilerent le Réglement de 1738, qui sut approuvé en Conseil-Général, sans avoir été préalablement imprimé, selon l'usage, parce que Mr. Comte de Lautrec, Ambassadeur de France, étoit presse de partir & voulait voir le succès de son travail avant son départ; il fallut, par complaisance, se contenter d'en en-

tendre chez lui la lecture.

., Il n'y a point, dans Geneve, de Loix pénales, les Sentences y font presque toutes à la discrétion des Magistrats. Les Bourgeois firent insérer, dans ce Réglement, un Article portant qu'il serait fait le plutôt possible un Code de Loix: mais, depuis 44 ans, il n'a pas été possible de l'obtenir. La demande de ce Code, jointe à quelques plaintes contre des emprisonnements illégals, quelques Jugements contraires aux Ordonnances Ecclésiassiques, occasionnerent les troubles qui ont pris naissance en 1753; & ces troubles mirent en évidence les contradictions que renferme le Réglement de 1738.

" Un Article confirme aux Bourgeois le droit de faire telles Repréfentations qu'ils croiront conformes au bien de l'Etat; & un autre paroît rendre ce droit chimérique, en donnant au Petit-Confeil le droit de les déspprouver.

"Un autre Article répete une ancienne Loi qui dit : les Syndics seront élus par le Peuple, qui aura le droit de refuser le tout ou la partie de ceux qui seront mis en élection, E il sera pourvu à nouvelle élection, pour le nombre resusé, en sorte que nul ne soit élu qu'il ne soit ingréable au Peuple. Mais l'Article suivant dit que les Syndics

devront être pris dans le Conseil des Vingt-Cing. C'était la marche qu'on avait toujours suivie. En 1766, les Représentants, voyant que leurs Représentations étaient inutiles, résolurent de s'en venger, en rejetant tous ceux qui leur furent présentés pour Syndics. Alors, le Petit-Conseil prétendit qu'on étoit obligé de prendre les Syndics dans son Corps, agréables ou non. Les Représentants opposerent l'Article précédent, & les Magistrats invoquerent les Puissances garantes du Réglement de 1738, comme si les Représentants l'eussent violé. Il revint à Geneve des Députés de la part des 3 Puissances Médiatrices; ils ne trouverent point de violation, & sentirent bien qu'ils n'étoient pas en droit d'expliquer les contradictions du Réglement de 1748. Ils compilerent un autre Projet qui fut rejeté en Conseil Général, le 15 Décembre 1766, à la pluralité de 1095 contre 505. Alors ces Députés partirent, en disant qu'ils alloient user de leurs droits de Garants pour prononcer définitivement sur les Articles en litige.

,, Quelque temps après, parut ce Prononcé dans lequel les contradictions furent toutes expliquées en faveur du Petit-Conseil. Les Représentants soutinnent que le Conseil Général était seul en droit d'expliquer les Loix; & le Petit-Conseil su obligé de porter en Deux-Cents, puis en Conseil Général, l'Edit du 11 Mars 1768, par lequel, en échange du droit illimité de resuser d'élire, le Petit Conseil accorde au Conseil Général le pouvoir de déposer 4 de ses Membres par année. Cela se nom-

me réélection.

"Un Article de cet Edit porte qu'il sera incessamment nommé une Commission pour travailler au Code: mais, en 1777, les Représentants, voyant qu'on n'y travailloit point, demanderent & obtinrent un Conseil Général, où il sut statué qu'une partie de ce Code devroit être saite pour le mois de Septembre 1779 & le tout avant 5 ans: mais, lorsque le temps, où la première partie du Code devoit être saite, sut arrivé, il n'y avoit encore rien de sait; &, quand les Représentants s'en plaignirent, le Conseil des Deux-Cents prit le parti de dissource, de sa propre autoiné, la Commission qui avoit été nommée pour y travailler, & de declarer par-là qu'il ne voulait point de Code.

"Les Représentants avaient été noircis, dans l'Etrander, par leurs Adversaires. Déjà, en 1767, on les dépeignait comme étant composés, pour la plupart, de Mal-

heureux perdus de dettes, & qui ne demandaient qu'un prétexte de prendre les armes pour piller les Maisons des Négatifs, qu'on supposait tous riches: quoique ce Parti, qui n'a jamais surpassé le nombre de 180 Bourgeois, sans y comprendre le Petit & le Grand Conseil, soit composé de riches, d'aisés & de pauvres, comme celui des Représentants. La prise d'armes de l'année passée & de celle-ci a assez démenti ces calomnies qui, ayant cependant pris faveur a la Cour de France, en attirerent une Lettre menaçante, laquelle força les Représentants à tempo-iser mais, voyant que leurs Adversaires cherchoient à s'attacher les Natifs, ce qui aurait été pour eux d'une dangersuse conféquence, ils prirent le parti dont j'ai parlé dans ma Lettre précedente.

,, Le Roi de France déclara, l'année derniere, qu'il renonçait a sa qualité de Médiateur & à l'Acte de Garantie
du Réglement de 1738. Les Seigneurs de Berne & de
Zurich en sirent autant. It est étonnant, après cela, que
ces Puissances, conjointement avec la Sardaigne, envoient
des Troupes pour rétablir dans le Petit Conseil de Geneve
des Bourgeois que d'autres Bourgeois y remplacent au gré
du Conseil-Général, c'eil-à-dire du Peuple assemblé en
Corps, de l'unique Souversin de l'Etat. On aurait cru
qu'il eut été indissérent à l'Europe entiere par qui la petite
République de Geneve seroit ou ne seroit pas gouvernée:
mais ce Siecle, en nous prouvant le contraire, attache à
notre existence positique un poids que les Siecles précédents ne lui croyoient pas."

Déclaration que les Citeyens & Bourgeois Représentants ont remise le 31 du mois de Mai aux Supérieurs, Syndies & à Mr. le Procureur-Général.

### Magnifiques & TR'es-Honore's Seigneurs.

,, Dans la Lettre que nous eumes l'honneur d'adresser aux Magnifiques. Puissans & très-Honorés Seigneurs, les Seigneurs Bourguemaîtres, Petit & Grand Conseils de la Ville & République de Zurich, & aux Magnifiques, Puissans & très-Honorés Seigneurs, les Seigneurs Advoyers, Petit & Grand-Conseils de la Ville & République de Berne, que ces Anciens Alliés de notre République n'ont pas voulu recevoir, & dont nous remîmes

le même jour une Copie à Vos Seigneuries; nous exprim mes les sentimens qu'a fait naître en nous la situation de la République; nous dimes, que les murs de notre Patrie feront pour nos Adversaires un asyle inviolable, aussi long. tems que l'Etat n'aura rien à craindre; que nous atten. dons d'eux l'abandon de leurs desseins funestes; que nous ne demandons que la Paix, une Paix qui assure la Liber. té , la Prospérité & l'Indépendance de la République; & que si cette Paix peut leur être bonorable comme à nous, elle ne nous en paraîtra que plus heureuse. Nous vous en prenons à Témoins, Magnifiques Seigneurs; il n'est aucune de nos démarches qui n'ait attesté que ce vœu a toujours été dans nos Cœurs; il n'en est aucune qui n'ait prouvé combien il eût été facile de prévenir les douleureuses circonstances qui affligent notre Patrie, si les Négatifs avaient fenti comme nous, que les changemens qu'ils voulaient opérer dans la Constitution, ne pouvaient être vraiment utiles, vraiment honorables pour la République, vraiment foiides. qu'autant qu'ils seraient l'effet d'un arrangement libre entre tous les Ordres du Gouvernement. C'est à regret, Magnifiques Seigneurs, que nous nous voyons forcés de revenir sur le passé, dans un moment où il importerait si fort de ne s'occuper que du présent; mais, en voyant s'accréditer l'opinion qu'il est impossible de ramener la Paix dans la République, par les voies de la perfuafion, pouvons-nous taire que jamais ces sages voies ne furent tentées, & qu'elles n'entrerent jamais dans le Système de nos Adversaires? Pouvons-nous taire que, dans les Dissensions qu'ils ont fait naître, ils n'eurent jamais pour vrai but les objets sur lesquels elles semblaient porter, mais le renversement de l'Edit de 1768; que ce but, longtems caché par des Protestations rénérées & solemnelles d'attachement à cet Edit. se manifesta enfin par une attaque ouverte contre sa Légalité? Pouvons-nous taire, que ne se flattant pas de nous le faire abandonner sans équivalent par la persuasion, nos Adversaires ont sans cesse dirigé leur Politique sur les movens de nous y forcer tôt ou tard par la crainte? Pouvons-nous taire, que c'est dans cet unique but qu'ils ont acheminé ces fâcheux incidens qui sont aujourd'hui les feuls motifs sur lesquels on se fonde pour établir, par la contrainte, les changemens que les Négatifs méditaient depuis longtems dans la Constitution de la République."

# POLITIQUE

## IHOILILANIDAIS.

Nº. LXXIII. LUNDI, ce i JUILLET, 1782.

#### Suite du CHAPITRE XL.

Sur la médiation de la Russie pour une paix particuliere entre l'Angleterre & les Pays-bas-Unis.

Le philosophe philantrope n'avait pas coutume de se jeter dans la déclamation; voyant que le ton emphatique qu'il avait pris contre les Anglais, m'étonnait beaucoup; ce ne sont point de vaines déclamations, dit il, c'est l'interêt de la patrie, l'interêt de l'humanité qui m'anime, & me guide. La multitude & la continuité des outrages Britanniques, doivent nous perfuader qu'il faut y mettre des bornes solides. Qu'importe aux Anglais, si les marchandises du Nord ou du Midi, leur sont portées par des Vaisseaux Danois, Français, Espagnols, &c. ou par des Hollandais. Peut-être l'Acte de Navigation pouvait donner un essor prodigieux à la navigation Anglaise, dans un tems où plusieurs nations n'avaient aucune marine pour exporter leurs productions. Mais actuellement que toutes les nations se piquent de naviguer & de commercer. à quoi sert l'acte de navigation, sinon à nous faire TOME III.

envifager fans cesse les Anglais comme nos Ennemis naturels?

Je l'interrompis alors pour lui montrer une lettre où l'on pressait encore en faveur d'une paix particuliere sur les raisons que je lui avais proposées. Nous ne devons pas, disait-on, laisser échapper l'occasion de faire une paix qui soit honorable & sûre.

Honorable! dit-il. Eh! quel honneur de faire la paix, fans avoir tiré la moindre vengeance des outrages cruels que nous avons essuyés, au moins sans avoir recouvré les richesses qu'on nous a ravis par le

plus révoltant des brigandages?

Stre! Quelle fureté nous donneraient les Anglais d'observer ce Traité mieux qu'ils n'ont observé les autres? D'ailleurs, ne serions nous pas à leur égard & à l'égard de la France dans la même position? Les mêmes circonstances subsisteront pour les rivalités des deux Puissances belligérantes, entre lesquel-

les nous nous trouvons presses.

Mais, dit-on, une paix féparée avec l'Angleterre nous ferait plus avantageuse; parce que les Anglais sont intéressés à nous avoir pour amis, tandis qu'ils ont les Français contre eux. Ainsi nous obtiendrions de meilleures conditions par une paix particuliere que par une paix générale. D'ailleurs nos voisins sentent le besoin de notre commerce; & leurs divisions sont pour nous une source inépuisable de richesses.

Je crois, répondit le philosophe, qu'il importe à tous les Etats que la paix regne chez nous avec la liberté de commerce. Mais cette maxime n'a pas arrêté les Anglais. La derniere déclaration de la France montre aussi qu'elle ne verrait pas de bon œil, que nous sissions une paix particuliere avec l'Angleterre. Que deviendraient alors les conquêtes de nos établissemens qu'ils ont repris sur les Anglais? Comme la derniere déclaration des Etats de Hollande vient à l'appui de cette assertion, il n'est pus inutile de la rapporter ici.

Extrait des Registres des Résolutions de leurs Nobles & Grandes Puissances les Etats de Hollande & de Wessfrise.

Mercredi 12 Juin 1782.

", Il a été trouvé bon & arrêté, que les Affaires seront dirigées à la Généralité de la part de cette Province, de maniere qu'il soit fait aux insinuations & communications des Ministres de Russie la Réponse suivante."

Que depuis l'origine des liaisons résultantes de l'Association Maritime, L. H. P., n'ont cessé de donner à S. M. Imp. des preuves de la confiance qu'elles mettent en ses bonnes intentions & de leur empressement à conclure sous sa Médiation une Paix heureuse & solide avec l'Angleterre; que L. H. P. continuent d'attacher le plus grand prix aux dispositions savorables de S. M. Imp., en espérant qu'Elle adhérera fermement aux principes établis par la Neutralité-Armée, sans permettre qu'il y soit porté aucun changement ou atteinte par une pacification entre la République & S. M. Britannique; que dans cette persuasion, & animés de leur côté du désir de voir terminer sous la Médiation de S. M. Imp. par une Paix honorable & avantageuse la Guerre dans laquelle la République a été enveloppée malgré elle par l'aggression de la Cour de Loudres, L. H. P. ont pris en considération la Lettre du Sr. Fox, Sécrétaire d'Etat de S. M. Britannique, datée du 29 Mars 1732, qui leur a été communiquée par le Mémoire des Ministres de S. M. Imp le Prince de Gallitzin & de Marcoff, de même que la Lettre explicative du susdit Sécrétaire d'Etat en date du 4 Mai; qu'Elles ont vu avec satisfaction par la contenu de cette derniere, que S. M. Britannique admet pour base d'une Paix particuliere avec cet Etat, la liberté de la Navigation établie par les principes de la Déclaration émanée sous les auspices de S. M. Imp. le 28 Février 1780, moyennant quoi, le point qui avait é é exigé comme préliminaire par la Résolution du 4 Mars, semble avoir été accordé; que L. H. P. reconnaisfent avec les fentimens de la plus vive gratitude, qu'une pareille disposition de la part de la Cour de Londres doit être envisagée comme une suite des essorts non interrom. pus, que S. M. Imp. a daigné employer en faveur de cet X 2 Etat . Etat, & sur-tout, comme un effet des bons offices qu'Elle a fait valoir avec tant de zele, d'après le dispositif de la Résolution du 4 Mars. Que l'objet principal qui devroit servir de fondement aux Négociations de Paix étant ainsi éclairci, L. H. P. si elles ne consultaient que leur Intérêt particulier, n'hésiteraient point de concerter incessamment les mesures nécessaires, qui pourraient amener l'ouverture formelle des Conférences sous la Médiation de S. M. Imp. Oue, quelque disposées qu'Elles soient à persévérer dons leurs Résolutions précédentes. L. H. P. ne sauraient dissimuler cependant à S. M. Imp.; que la conduite constante de la Cour de Londres, sur-tout sous l'Administration de l'ancien Ministere, les a mises dans l'obligation de veiller de plus en plus à leur propre sureté, & en suivant les sages Confeils que S. M. Imp. Elle-même leur a données dans le courant de l'année passé, de songer à des moyens de défense efficaces. Que, pour cet effet, elles ont négocié avec la Cour de France un Plan d'opérations réciproque. contre l'Ennemi commun, lequel étant une fois adopté, elles se voient hors d'état d'agréer pendant la Campagne actuelle, ni un Armistice, ni la conclusion d'une Paix particuliere sans la concurrence de S. M. Très-Chrétienne. Que cette Alliance si nécessaire, la considération que leurs possessions conquises par l'Ennemi aux Indes-Occidentales ont été reconquises par les Armées de la France, & enfin les fortes apparences du prompt retour de la tranquillité générale paraissent à L. H. P. autant de circonstances qui rendent une pacification générale tant en Europe qu'au dehors infiniment présérable à une Paix separée, & pour leur Intérêt particulier & pour l'Intérêt général. Qu'Elles croient donc devoir représenter à S. M. Imp. si, en adoptant un tel principe, la République ne pourrait avancer le rétablissement de la Paix entre toutes les Puissances Belligérantes. & concourir au Plan glorieux que S. M. Imp. s'est proposée de concert avec l'Empereur: Que dans la situation actuelle des Affaires, Elles ne doutent point que S. M. Imp. ne compte de suivre ce grand but de préférence. en faifant parvenir pour cette fin des propositions réitérées aux autres Puissances actuellement en Guerre, & en désignant le lieu du Congrès, L. H. P. étant prêtes à nommer sans délai des Plénipotentiaires pour affister de leur part aux Conférences. Que la présente Résolution avec le Mémoire des Ministres de Russie & la Lettre du Sr. Fox, dont il était

était accompagné, ainsi que la Lettre explicative de ce Sécrétaire d'Etat, seront Envoyées au Sr. de Wassenaar-Starrenbourg, avec ordre de faire en conséquence les Représentations nécessaires à la Cour de St. Pétersbourg; que les mêmes Copies seront adressées au Sr. de Berkenrode, en lui injoignant de faire Communication de la présente Résolution à la Cour où il réside, & d'assurer S. M. Très-Chrétienne, que Leurs Hautes Puissances ayant formellement déclaré qu'Elles sont fermement intentionnées de suivre avec tout le zele & la fidélité possible le Concert d'Opérations adopté contre l'Ennemi commun pendant la Campagne prochaine, Elles ne s'en laisseront détourner par aucune proposition quelconque; mais, d'un autre côté, E!les se persuadent aussi, qu'au retour de la Paix générale Sa Majesté Très - Chrétienne ne perdra point de vue l'Intérêt de la République, qu'Elle continuera de le prendre à cœur, comme Elle a daigné le faire pendant tout le cours de la Guerre, & qu'elle ne fera point de difficulté de donner à cet égard des assurances propres à les tranquilliser.

Qu'enfin Copie des pieces susdites sera remise à Mr. le Duc de la Vauguyon avec réquisition de seconder efficacement par ses bons Offices les instances & représentations que le Sr. de Berkenrode est chargé de faire par-

venir à la Cour de Versailles.

Après avoir lu cette piece importante, au reste, dit le philosophe, si les armemens qui se préparent dans nos ports ne sont jamais en état de nous faire respecter de l'Angleterre, indépendamment des secours d'aucune autre Puissance, ce que les Chess du Gouvernement doivent savoir, je ne vois pas

qu'on puisse refuser une paix particuliere.

Mais il faut penser que nos Administrateurs n'auraient pas pris la résolution de rejeter l'offre d'une paix particuliere, s'ils ne savaient que la République pourra bientôt faire paraître des forces respectables. Dans ce cas, cependant, il paraît qu'un concert momentané d'opérations avec la France ne suffit pas à sa sureté; elle devrait, ce semble, entrer en des liaisons plus étroites avec la Cour de Versailles & demander qu'elle se rende garante de nos établisse-

X 3 mens:

mens, & n'accede à aucune paix, que nous ne recouvrions toutes les possessions que nous pourrions

avoir perdues par la guerre.

La France ne faurait nous refuser une demande aussi légitime. C'est la moindre récompense qu'elle peut nous accorder pour le refus d'une paix particuliere qu'on nous offre à des conditions vraiment Oui ne voit en effet que l'objet du éblouissantes. Ministere Anglais est de se débarasser de tous ses autres Ennemis, pour avoir les mains libres contre la France? Qui connaît, qui étudie la nation Anglaise, ne doutera pas qu'elle conserve aux Français un resfentiment profond, implacable. L'ardeur avec laquelle elle épie ses flottes, expose même les siennes, pour enlever ses convois, les cherche, quand elle se sent des forces tant soit peu supérieures, l'acharnement des combattans de tous les rangs dans l'action, font des preuves frappantes de l'efprit de vengeance qui anime cette nation. Les Anglais ont cherché à se réconcilier avec les Etats; ils font jouer mille ressorts pour faire également la paix avec les Américains; les négociations pour une pacification générale, qu'ils ont ouvertes à Paris, dans un tems où ils travaillent ailleurs pour se réconcilier en detail avec leurs autres Ennemis, montrent qu'ils n'ont en vue que d'endormir le Cabinet de France, s'il est en leur pouvoir; bien persuadés que, dans l'occasion, les prétextes de rupture ne manqueront pas, lorsqu'il s'agira de porter à la marine de la Maison de Bourbon des coups qui, la faisant rentrer pour toujours dans le néant, rendent à l'angleterre fon ancienne prépondérance sur les mers. Le Ministère Français est trop éclairé pour n'avoir pas vu ce projet effrayant; ce n'est pas sans raison qu'il aura porté ses vues sur les conquêtes faites sur nous par les Anglais, afin de nous tenir enchaînés. ces réflexions, d'après la derniere déclaration rendue par la Cour de France, de quel front peut-on avancer qu'elle verrait de bon œil une pa'x particuliere entre l'Angleterre & les Etats? Et comment ment pouvons-nous conserver l'espoir d'une paix

particuliere contre l'aveu de la France?

Non, généreux descendans des vainqueurs de Philippe, cette paix particuliere n'est plus dans l'ordre de la politique, de la sagesse. Elle ne serait, ni sîre, ni honorable, ni avantageuse. Prenez une résolution digne de vous; digne de vos ancêtres. Puisque vous êtes engagés trop avant pour reculer, puisque vos intérêts se trouvent absolument compliqués avec ceux des autres ennemis de l'Angleterre; cherchez à vous tirer avec honneur de ce pas glissant. Déployez tous vos efforts; portez-les fur cet élément qui a toujours été la fource de votre gloire, de votre prospérité, de votre existen. ce. Montrez de l'ardeur, de l'harmonie, de l'énergie. Souvenez-vous que de ce moment paraît dépendre votre fort futur. Que craignez-vous? Les armemens préparés pour la guerre ne seront pas perdus en tems de paix. La marine guerriere que vous aurez reffuscitée & que vous saurez entretenir, fera respecter en tous tems votre marine marchande. Essentiellement amis & partisans de la paix, vous ferez, l'ayant acquise, plus en état que jamais, de vous garantir des guerres qui pourraient survenir entre des voisins turbulens, & même de profiter de leurs divisions. En un mot, ce n'est pas par les négocations fourdes d'une paix particuliere, mais par l'appareil imposant d'armemens respectables, que vous pourrez vous procurer une paix folide & glorieuse, appuyée sur la base d'une pacification générale. Ainsi vous assurerez votre bonheur. avec celui de l'humanité, dont il est inséparable. Il est vrai que les divisions de nos voisins procurent quelquefois des avantages à quelques négocians; mais cette guerre, ainsi que celle de l'année 1755 nous a trop instruits que nous payons ces avantages plus cher qu'ils ne valent; que l'honneur précieux de l'Etat est ordinairement compromis dans ces querelles, & fon intérêt toujours facrifié à celui de quelques parmultitude & l'amertume des ticuliers dont la plaintes ont prouvé, d'ailleurs, combien la guerre X 4

de nos voisins porte préjudice à leur commerce. Il faut avouer à cette occasion que les Anglomanes font des raisonnemens singuliers. Dans les tems où notre navigation maltraitée par les Anglais, réclamait la protection des convois pour les munitions navales, ils fontenaient que le profit de cette branche de commerce ne valait pas les frais d'une défense, surtout en nous exposant aux risques d'une rupture avec l'Angleterre. Et maintenant qu'il s'agit d'une paix particuliere avec l'Angleterre, ils représentent cette même branche comme d'une importance assez grande pour nous engager à renouer avec l'Angleterre, aux risques de rompre avec la France. Auparavant, cette branche de commerce devait être abandonnée aux Puissances du Nord. Actuellement nous ne saurions prendre trop de précautions, pour qu'elles ne s'habituent pas à la fournir au Midi, sans notre concurrence. Au moins, avant de raisonner, ces Messieurs devraient s'accorder avec eux mêmes. Mais comment ne pas se contredire, avec une aussi mauvaise cause à défendre. Au moins, ne devraientils pas chercher par leurs réflexions infidieuses ou décourageantes à ralentir l'ardeur de la nation. dans un tems qu'elle a besoin de tout son courage & d'une plus grande activité.

Citoyens de tous les partis, persuadez-vous une bonne fois que, pour avoir une bonne paix, il n'y a pas de meilleurs Négociateurs à choisir que les

Héros du Doggers-Banc.

Auparavant, cependant, il convient d'examiner si la paix générale est si difficile qu'on se l'imagine. Préfentons d'abord les plans que des faiseurs de projets ont donnés sur cet objet.

## Plan d'une pacification générale par le Doyen Tucker.

I. Que tous les pays & places qui ont été pris durant la guerre, feront réciproquement rendus, &, autant que faire fe pourra, dans le même état où ils étaient étaient avant le commencement de la guerre. Ce réglement doit être général pour toutes les parties du globe, à l'exception des places & pays dont il ferait autrement difposé dans les articles suivans.

II. Tous les pays, villes & provinces fitués entre les rivieres de Penobscot & de Connecticut, où font situés presque en entier les Etats de New-Hampshire, de Massachuset, de Rhode-Island & de Connecticut, seront cédés en toute Souveraineté aux Républicains de l'Amérique.

III. Les Américains loyalistes seront maîtres du district qui confine d'un côté à la riviere de Connecticut & de l'autre à celle de Hudson, & on leur

laissera Long-Island, & Staten-Island.

IV. Tout le pays depuis la riviere de Hudson, jusqu'à la frontière septentrionale de la Caroline du Nord, contenant partie de l'Etat de New-Yorck, tous les Jerseis, toute la Pensilvanie, les trois Comtés sur la Delaware, tout le Maryland, & la Virginie entière, seront aussi cédés en toute Souveraineté à la République confédérée de l'Amérique.

V. Les Loyalistes garderont, ou seront mis en pleine & entiere possession de la Caroline Septentrionale, de la Caroline Méridionale & de la

Georgie,

VI. Comme les Provinces de New-Yorck, les deux Carolines & la Georgie, feraient pour lors des afiles ou places de fûreté pour les Loyalistes réfugiés,.... que le Gouvernement royal & mixte ferait rétabli dans chacune tel qu'il y était autrefois, il fera stipulé que ce Gouvernement ne durera que dix ans à dater du jour de la signature du Traité; & qu'à l'expiration de ce terme, l'Assemblée de chaque Province aura pleine liberté de choisir telle forme de Gouvernement qu'elle jugera lui convenir.

VII. La Floride Orientale sera cédée avec la forteresse de Gibraltar à l'Espagne, moyennant que sa Majesté Catholique donnera en échange l'Isle de Porto-Rico, place aussi peu utile pour elle, que

Gibraltar l'est à l'Angleterre.

VIII.

VIII. L'Isle de Minorque sera cédée en entier à la Maison Impériale de Lorraine, comme un dépôt intermédiaire entre le port de Trieste en Dalmatie, & celui d'Ostende en Flandre. Mais toute l'Isle, avec les ports & forteresses qui en dépendent, seront considérés comme francs, ou magasins communs, où l'on ne pasera aucun impôt ni pour l'importation, ni pour l'exportation; & où les vaisseaux de toutes les nations, tant de guerre, que marchands, seront en sureté, & libres d'entrer & de fortir, de charger & de décharger, de se caréner & de se radouber sans vexation quelconque, en payant seulement les frais nécessaires aux ouvriers & c. & c. & c.

L'Empereur d'Allemagne invitera les Puissances belligérantes à envoyer des Deputés ou Ministres Plénipotentiaires à Bruxelles, ou dans quelque autre ville des Pays-Bas Autrichiens pour y traiter des moyens de parvenir à une pacification générale.

Si l'on peut conclure la paix aux conditions énoncées ci-dessus, ou à quelques autres plus agréables aux Puissances actuellement en guerre, — les Souverains de l'Allemagne. l'Impératrice de toutes les Russies, les Rois de Suede & de Dannemarc s'en rendront solemnellement garants.

Plan de pacification adressé aux Puissances Belligérantes, par un citoyen des Pays-bas Autrichiens.

Les Américains, en prétendant à l'indépendance, & en fecouant le joug de l'Angleterre, ont arboré l'étendard de la guerre; & l'Angleterre, en refusant de leur accorder la liberté, ensanglante encore les mers & prolonge les maux de l'humanité. Il est un moyen de ramener le calme, & de satisfaire toutes les Puissance armées, de faire jouir l'Amérique de l'indépendance qu'elle ambitionne, de sauver l'honneur de la Grande-Bretagne, de préserver son commerce des plaies que pourrait lui causer cette émancipation, & de laisser jouir la France & l'Espagne des avantages qu'elles attendent de leurs liaisons avec les Etats-Unis.

Pour remplir tous ces objets, il suffit d'une opération bien simple, la voici: Que les Etats Américains détachés à jamais du Domaine Britannique, e forment en Monarchie, à laquelle le Roi d'Angle. terre nommera un de ses Freres ou un de ses Fils. Par cet expédient les Américains ne seront plus sous l'autorité d'une nation qu'ils détestent: au lieu d'ohéir à une foule de Rois fous le nom de Congrès, ils ne recevront des ordres que d'un feul homme, & loin des divisions continuelles dont la fermentation agite sans cesse nos Etats prétendus libres, ils jouiront de la douce tranquilité, partage ordinaire de la Monarchie. Quelle différence y a-t'il entre payer les impôts au Congrès, ou les verser dans les coffres d'un Roi? La différence n'est que dans les mots. Les Généraux commandent les armées; ils ne les commanderont pas moins. Membres du Congrès, vous formez un Sénat; vous deviendrez le Conseil du Prince, & sercz ses Ministres. L'intérêt personnel sera donc le même à l'égard de chaque îndividu; & la nation, confidérée en corps, ne perdra rien au change.

Le Roi de l'Amérique ne sera point un Despote, il jurera en montant sur le trône d'observer des loix fondamentales, qui enchaîneront le caprice de ses volontés; & la liberté du commerce serait une de ces loix facrées. C'en ferait affez pour affurer les nations alliées sur la crainte qu'elles pourraient avoir, que le nouveau Monarque ne les exclût du

commerce de fon Royaume.

L'Angleterre fait le plus grand facrifice; elle le doit aux circonftances: mais son honneur est à couvert par ce plan, c'est beaucoup. Elle ne se ra plus la Souveraine de l'Amérique, mais elle aura la gloire de lui avoir donné un Maître de son sang; & le sceptre ne sortira pas de la Maison d'Hanovre. George III rappellera l'idée de ces Rois des siecles anciens qui partageaient leurs Etats entre leurs Ensans, en réservant la portion la plus considérable à l'aîné de leur samille, & ce que la Nature elle-même avait comme détaché de la Métropole, deviendra l'héritage du plus jeune Prin-

ce de la Maison Royale. L'orgueil des Anglais serait encor flatté par le plaisir d'avoir eux-mêmes procuré l'indépendance aux Américains, puisque

c'est eux qui lui donneroient un Maître.

Les chaînes dont l'Angleterre embarassait le commerce de l'Amérique seront à jamais brisées: le Monopole qu'elle exerçait dans ces vastes contrées sera anéanti, cela est encor vrai: mais les Anglais auront dans ces parages pleine & entiere liberté de commerce, & la reconnoissance & l'attachement que le nouveau Roi aurait sans doute pour sa patrie, la feront jouir de bien des avantages que d'autres nations n'obtiendront pas si facilement.

D'ailleurs, toute l'Amérique n'est pas perdue pour les Anglais: ils y conservent encor la Jamaïque & plusieurs des Antilles. Dans le Continent même ils ont encore quelques Cantons, comme Charles-Town, New-Yorck, Savannah dont ils peuvent tirer parti. Au fond, cette pacification ne leur ôte

que des contrées qu'ils n'ont déjà plus.

Enfin, les Cours de France & d'Espagne ont complettement rempli leur but. Elles voulaient détacher l'Amérique de l'Angleterre. Elle en est indépendante. Ils ont conclu des Traités d'Alliance avec les Etats-Unis: eh bien, qu'ils soient les alliés de cette nouvelle Monarchie. Que tous ses ports soient ouverts à leurs vaisseaux, & qu'ils y partagent des fruits qui ci-devant ne pouvaient être cueillis que par des mains Bretonnes.

## Suite du CHAPITRE XLII.

#### Sur les Troubies de Geneve.

Tout prend autour de cette cité courageuse un appareil militaire, propre à imposer à des ames moins altieres & moins exaltées. La France, la Savoye &, qui le croirait? les Républiques même de Berne & de Zurich, font avancer plus de troupes & dé ployent plus de préparatifs qu'il n'en faudrait, pour abîmer sous ses ruines une place dix sois plus forte & plus peuplée. La conduite du Duc de Savoyene doit pas étonner. Il a d'anciens droits sur cette vil-

ville & même de vieilles injures à vanger. La noblesse de ses Etats n'a peut-être pas encore oublié la fameuse escalade de 1602. Mais la France qui s'est présentée avec tant de chaleur pour soutenir la Démocratie Américaine, contre des prétentions bien plus éblouissantes encore que celle des Négatifs Genevois: mais la France qui renonçant à sa garantie à l'égard de cette République, semblait l'avoir abandonnée à elle même. ... Hélas! Maudit intérêt, funeste convenance, vous êtes donc les seules regles de la conduite des Etats. Mais les Républicains de Zurich & de Berne, quel exemple offrentils à l'univers, en s'armant contre la liberté de leurs freres, de leurs amis! Que diraient leurs ancêtres, que diraient les vainqueurs de Morat. s'ils voyaient les étendards Helvétiques déployés pour détruire la courageuse Geneve, parce qu'elle ne veut pas se soumettre au Gouvernement que des Etrangers veulent lui imposer? notre siecle voit des crimes plus affreux encore.

Mânes illustres paraissez; que vos ombres sanglantes poursuivent ces enfans dénaturés de Geneve, qui non contents d'abandonner leur patrie dans un tems d'alarme & de danger, cherchent à la fletrir dans toute l'Europe, infultent à fon courage, & invitent par leurs vœux & leurs discours publics, l'étranger à la reduire à l'esclavage on à l'ensevelir sous ses ruines. Oue cette conduite est affreuse aux yeux du philosophe ami de la liberté, de l'humanité. Qui ne voit dans les dispositions actuelles des Genevois, ce ressentiment, cette fierté, cet enthousiasme de liberté qui produisit les défenses héroïques, mais malheureuses, de Sagonte, de Haarlem, de Barcelone, Un cœur fensible n'a qu'à jeter les yeux sur les pieces suivantes, dont nous avons donné le commencement, pour concevoir les plus vives alarmes (\*).

" Quant

<sup>(\*)</sup> Le Courier du Bas-Rhin croit déjà voir les Genevois aux pieds de leurs Médiateurs, atmés de la foudre. Il fait à cette occasion plusieurs réslexions, très plaisantes, qui supposent un fonds inépuisable de gasté, qu'il commun que quelque-

" Quant à nous, Très-Honorés Seigneurs, attachés à cette Constitution, convaincus, comme l'était le Magnifique Petit Conseil en 1776, que l'instabilité des Loix. source funeste des Dissensions, ne pourrait qu'entraîner la perte de la République, tout ce qu'on pouvait attendre de notre Patriotisme, était que nous ne resussifions pas d'examiner les changemens qui nous seraient proposés; & non seulement nous n'avons jamais fait de pareils refus, mais encore nous avons souvent pressé nos Adverfaires de nous ouvrir leurs Cœurs, de nous indiquer les arrangemens qu'ils voudraient substituer aux Loix qui leur déplaisent, nous avons souvent invité, conjuré même le Magnifique - Conseil de s'en occuper (\*). Que les Négatifs renoncent enfin à leur Politique! Les maux qu'elle nous a déjà causés, ne doivent-ils pas les convaincre qu'elle finirait par perdre l'Etat ? Peuvent-ils douter que fou Saint ne doive être l'effet d'une réunion fincere & libre entre tous les Ordres qui le composent? Peuvent-ils douter que ce serait-là le seul moyen de rendre à Geneve sa prospérité & son lustre? Et pourquoi, avant que d'avoir cherché de bonne foi, par des voies amiables, les arrangemens nécessaires à un but patriotique, s'obstineraient. ils à faire envisager cette tentative comme ne pouvant avoir aucun succès?

"Qu'ils ne nous opposent point qu'ils ne sont pas libres, & que, dans cet état, ils ne sauraient concourir à aucune conciliation. Nous ne demandons point qu'il soit sait, ni préparé, aucune Loi, dans la position actuel-

fois à ses lecteurs. Mais aucune de ses réslexions ne m'a plus frappé que celle où il recommande aux Magistrats d'abdiquer leurs charges, quand ils ne peuvert les exercer au gré de leurs Concitoyens &c.... Il est singulier que cette excellente réslexion ait échappé au Gazetier, en parlant de l'affaire du Duc de Brunswich: ce Prince est toujours, suivant lui, un Seigneur respectable qui doit braver...... Mais les Genevois ne sont que des faiseurs de mauvaises montres, & les Etats de Frise de misérables pâtres qui devraient se borner à cailler leurs fromages.

<sup>(\*</sup> Voyez Défense Apologétique du 10 Novembre 1779, pag 36, Adresse des Citoyens & Bourgeois Représentans du 20 Décembre 1779, pag. 4, Remontrance de Mr. le Procureur Général du 15 Novembre 1780, pap. 40, Représentation du 20 Septembre 1780, pag. 20 & suivantes.

le de la République; nous déclarons même que nous fommes prêts à rendre à tous nos Adversaires une entière Liberté, du moment que nous serons rassurés contre toute contrainte extérieure. Tout ce que nous desirons, c'est qu'ils ne cherchent pas à devenir eux-mêmes plus libres que nous, à nous laisser seuls exposés aux orages qu'ils ont attirés sur la Patrie; car, par quelle regle de Justice pourraient-ils exiger que la Liberté leur sût rendue, tandis

que la nôtre resterait en danger?

"Réunissons nous donc tous, Magistrats, Citoyens, Individus de tous les Ordres, de tous les Partis, pour mettre notre Patrie en état de terminer par des voies douces & amiables nos longues & malheureus Dissensions. Réunissons nous pour représenter respectueusement aux Augustes Puissances qui s'occupent de nous, combien tout appareil menaçant serait propre à éloigner cet heureux accord de vues & de volontés, si nécessaire au retour de l'harmonie, & seul capable de détruire pour jamais tout germe de haine & de désauce.

. Notre bonheur intérieur est le seul desir que ces Puis. sances magnanimes puissent former à l'égard de la République, le seul qui soit digne d'Elles. Sa Prospérité, fruit de la Liberté dont nous avons joui, fait fleurir toutes celles de leurs Possessions qui nous avoisinent. Leurs Sujets n'ont avec nous que des relations d'utilité & de bien veillance réciproques. Elles ne veulent point changer cet heureux état de choses; pouvons-nous donc craindre qu'Elles n'agréent pas que nous prenions les moyens les plus surs pour le conserver, pour concilier parmi nous les esprits, réunir les cœurs, & honorer ainsi également l'Etat & ses Citoyens? Les Negatifs persisteraient-ils à resuser leur concours au seul moyen d'assurer le bonheur de leur Patrie. & de lui rendre une Paix véritable? Oui, Magni. fiques Seigneurs, une Paix véritable! Car peut-on se dissi. muler que des arrangemens, dictés & maintenus par la force, ne nous donneraient pas une Paix digne de ce nom? Peut-on se dissimuler que, s'ils produisaient des jours de calme, ce calme ne serait jamais que le signe de la Servitude, d'une Servitude qui concentrerait la haine dans les cœurs, & qui, brisant tous les ressorts de l'Industrie & des Talens, chasserait de nos Murs le Commerce & les Arts, & porterait enfin le coup mortel à notre Patrie?

,, Et dans la supposition que les Loix qu'on pourrait vouloir nous donner par la force, ne seraient pas contraires aux principes de notre Constitution, & destructives de notre Liberté, peut-ou présumer qu'elles ne seraient pas agréées par des Citoyens éclairés & sages, si elles leur étaient présentées sans aucune contrainte? Que les Négatis pesent ensin bien les considérations que nous n'avons cessé de leur présenter, dans le cours de nos malheureuses querelles; & nous ne doutons pas qu'ils ne se hâtent d'éloigner, par les démarches les plus pressants auprès de nos Augustes Voisins, les dangers qui menacent la République, & de lui rendre ainsi le calme & la sécurité.

. Avec quelle satisfaction ne nous empresserons-nous pas alors de rendre la Liberté à ces personnes, qui nous ont trop allarmés sur notre sort, pour qu'elles puissent se plaindre que nous le leur fassions partager! Avec quel plaisir ne concourrons - nous pas à des arrangemens qui aillent vé. ritablement au bien de la République! Telles sont, Ma. gnifiques & très · Honorés Seigneurs, les finceres dispositions de nos Cœurs. Le bien de la Patrie voulait que nous en fissions une profession authentique: mais il nous presse aussi de déclarer unanimement à Vos Seigneuries, qu'après avoir rempli cet Office de Paix envers elle, si les Négatifs persistent à ne compter pour rien la Nation, dont ils ne forment que la plus petite partie, il ne nous reste plus qu'à nous humilier devant l'Etre Suprême, qu'à implorer son appui, & à saire tout ce qui est en nous pour repousser le sort dont nous sommes menacés. Il ne nous reste plus qu'à protester, comme nous le faisons, à la face de l'Europe, que nous n'avons à neus reprocher aucune des calamités auxquelles notre Patrie pourra être exposée; que ce sont nos Adversaires qui, malgré le Système de prudence & de modération que nous avions constamment suivi, ont force, par leurs intrigues, ces deux prises d'armes, dont ils se servent pour nous peindre comme des Oppresseurs; que notre Etat n'ayant jamais cessé d'être Libre, Indépendant & Souverain, le Droit des Nations doit nous mettre à l'abri de toute contrainte de la part de nos Augustes Voisins; que plus ces Puissances veulent le bien de la République, & plus Elles doivent considérer sa foiblesse; que si, rrompées par d'infideles exposés, Elles paraissent en ce moment ne penser qu'à leur Force, nous ne nous en consions pas moins en leur Justice; que nous ne cesserons de la réclamer qu'à notre dérnier soupir; & que si la Providence veut que nous périssions, ce sera en Hommes libres & en Citoyens vertueux."

La suite au No. prochain.

# POLITIQUE

## HOLLANDAIS.

No. LXXIV. LUNDI, ce 8 JUILLET, 1782.

### CHAPITRE XLV.

Sur une pacification générale pour servir de commentaire aux projets insérés dans le No. dernier.

r. Josias Tucker, Doyen de Glocester, n'est pas un Ecrivain d'une Classe ordinaire. S'é'evant au-dessus des fonctions obscures de l'Etat Ecclésiastique, il a voulu servir l'Etat par ses écrits. On dit même que, s'il se sût conformé davantage au système de l'ancien Ministère, il aurait pu s'ouvrir la route à l'Episcopat. Ses idées sur l'absurdité des jalousses nationales en fait de commerce & sur la nécessité d'abandonner les Américains à eux-mêmes, sont d'un esprit juste & pénétrant. Il sur le premier à dissuader le Ministère de retenir le Canada, lors des négociations pour la paix de Paris en 1762. Il avait très-mauvaise opinion du caractère des Américains. Il prévoyait dès lors, qu'affranchis de la crainte des Français dans le voisinage du Canada, ils ne tourneraient plus avec la même constance & la même subordination, leurs regards vers la Mere-Patrie. Politique vraie, que les Anglais se repentent, actuellement, mais trop tard. de n'avoir pas suivie. Tome III.

Ce n'est pas que le Doyen Tucker, emporté par un amour ardent pour la liberté, & pour l'humanité en général, regarde les Américains comme le modele d'un peuple courageux & l'espérance du genre humain. Il paraît au contraire s'être imbu de préjugés violens contre eux. Il les dépeint comme des esprits ingrats, atrabilaires, turbulens, pariures, qui se déchireront eux mêmes, après avoir déchiré les entrailles d'une mere dont ils ont toujours méconnu la tendresse. Aussi conseillait-il au Ministere de les abandonner, comme des enfans indociles & pervers, qui coûteraient, à retenir dans le devoir, une dépenfe qui excéderait beaucoup les fervices qu'on pourrait en espérer. On croit même qu'il entrait dans cette idée un peu de ressentiment personnel. Il avait, jadis, proposé un plan singulier pour délivrer les Américains des incursions des sauvages. Il avait imaginé de tirer parti des vastes & épaisses forêts qui ceignent l'enceinte immense de l'intérieur de l'Amérique-Septentrionale. On aurait jeté par terre ces arbres, aussi vieux que le monde. On les aurait amoncelés à une hauteur convenable, dans toute l'étendue des Colonies Anglaises. A de certaines distances on aurait posé des sentinelles, qui auraient donné l'alarme au premier danger d'une attaque. Le Doyen s'imaginant que ce plan n'offrait pas plus de difficulté dans l'exécution que sur le papier, l'envisageait avec une complaifance finguliere. Malheureu. Tement le Docleur Benjamin Franklin qui connaissait un peu mieux le terrein que le Docteur josias Tucker qui n'est jamais sorti de son Isle, s'avisa de troubler la fatisfaction intérieure qu'éprouvent tous les créateurs de projets. Il se contenta de lui faire quelques questions; supposons entr'autres, disait-il, qu'il vait en Amérique, le jour & la nuit, comme en Europe: si les sauvages s'avisent de profiter des ténebres, pour escalader les barrières d'arbres que vous voulez opposer à leurs irruptions; comment les sentinelles seront-elles en état de donner l'alarme, sans voir l'Ennemi? On dit que ces questions affligerent si fort l'amour propre du Docteur, qu'il n'a, jamais, depuis ce tems là, pardonné sincerement aux Américains. Il les a regardés comme indignes de la protection & de la fayeur de la Grande Bretagne; &, pour les punir, il n'a pas imaginé de châtiment plus grand que de les proscrire en les abandonnant à euxmêmes. Il en donne une preuve nouvelle dans l'ouvrage qu'il vient de faire parastre scuellement sous ce titre: Cui bono? ou Examen des avantages que les plus grandes victoires ou les succès les plus brillans pourraient procurer aux Anglais, aux Américains, aux Français, aux Espagnols, ou aux Hollandais, dans la guerre actuelle, en forme de Lettres adresses à Mr. Necker.

Après avoir supposé que l'Amérique ne tardera pas à gémir sous l'oppression & la tyrannie, il met dans la bouche d'un de ses démagogues, un discours

dont voici quelques traits:

Quand ce pays infortuné était sous la protection de l'angleterre, protection bélas que nous n'obtiendrons jamais plus, nos gouvernemens étaient aussi libres que la nature de l'homme & notre situation particuliere pouvaient l'admettre. Nous ne payions ces saveurs que par des entraves, qui n'étaient qu'idéales; puisque nous saviens toujours les éluder & cette mere indulgente sermait tou-

jours les yeux sur nos infractions.

Cette maniere d'envisager les choses, montre suffisamment le système de l'Auteur. O l'indulgente mere, qui, non contente de ces entraves du commerce exclusif, veut encore imposer des tributs arbitraires! O l'indulgente mere qui porte la tendresse
jusqu'à envoyer des troupes contre ses enfans, bloquer leurs ports, les dévouer à la proscription,
brûler leurs villes & leurs habitations, ensin leur
plonger le poignard dans le sein, pour les forcer
à payer ces tributs! Aussi le dernier ouvrage du
Dr. Tucker est bien au-dessous de la réputation de
l'Auteur par la singularité des idées, la fausset des
points de vue & l'absurdité des raisonnemens. Son
plan surtout de pacification générale en porte des

preuves frappantes. L'idée de ne céder qu'une partie de sept à huit Colonies à la République Américaine, est unique. La division qu'il fait du territoire prouve l'esprit géométrique. Un arpenteur juré n'aurait pas mieux tiré ses alignemens & ses di-Reste à savoir si les Républicains de l'Amérique voudront céder aux Loyalistes, la Caroline-Septentrionale, la Caroline Méridionale & la Georgie. Le triste succès de la marche de Cornwallis paraft cependant montrer deux choses. qu'il ne serait pas facile d'arracher ces trois Etats aux Américains-Indépendans; 2. qu'on trouverait difficilement un assez grand nombre de Loyalistes pour peupler ces trois Pays. D'ailleurs l'Auteur ne demande ces pays pour les Loyalistes, que par un sentiment de pitié. Il paraît craindre qu'à la déclaration de l'Indépendance, ils ne deviennent les victimes de la fureur des Républicains: mais pourquoi ces hommes, avides de fang, altérés de vengeance, suivant le Docteur, n'affouviraient-ils pas actuellement leur fureur? pourquoi ne font ils aucune molestation à ceux qui pensent en Torys, à moins qu'ils ne machinent contre le gouvernement établi? Est il à présumer que des gens qui traitent avec tant de douceur leurs concitovens mal-intentionnés, les Auglais même faits prisonniers, dans un tems où leur ressentiment est provoqué par les outrages les plus san. guinaires, se porteront contre eux à des attentats violens, quand ils n'auront aucun grief des uns, ni aucune crainte des autres? Mais, puisque ce gouvernement Loyaliste n'est établi que pour dix pourquoi ne pas abandonner généreusement toutes ces prétentions? Pourquoi inspirer des soupcons & des jalousies à un peuple dont il conviendrait de gagner la confiance & l'amitié? Ce n'est pas tout. Est-il à présumer que les Américains se croient en sureré contre les prétentions & l'ambition des Anglais, tant que ces derniers posséderont un pouce de terre dans leur voifinage? Qui ne voit qu'il serait même de la plus mauvaise politique à l'An.

l'Angleterre, de conserver le Canada. Elle deviendrait par là l'ennemie naturelle des Républicains de l'Amérique, les attacherait irrévocablement à l'Alliance de la France, vers laquelle ils tourneraient naturellement leurs regards. Il faut donc que toutel'Amérique Septentrionale soit admise dans la Confédération. C'est l'intérêt de l'Amérique, l'intérêt de

l'Angleterre, l'intérêt de l'humanité.

Le système de l'Auteur sur l'Isle de Minorque n'est pas moins fingulier. Quelques Anglais voulaient auparavant qu'on en sît présent à l'Impératrice de Russie. Mais l'Espagne verrait elle de bon œil l'aliéna. tion d'un pays si fort à sa bienséance, sur lequel même les Anglais n'ont que des droits qu'elle peut lui contester? Elle a reconquis cette Isle. Sa position la met en état de la conserver. C'est un ancien appanage de la Monarchie Espagnole, Est-il à présumer, qu'étant rentrée par une conquête légicime dans ses anciens droits, il soit facile de l'engager à y renoncer? Ce n'est. cependant pas, qu'un politique ami de l'humanité, veuille jamais soutenir qu'il convienne que Minorque foit un fleuron inséparable de la couronne d'Espagne, plutôt que d'offrir un port ouvert & libre à toutes les nations fous la dépendance de l'Empereur, trop éloigné pour abuser de son heureuse position. Mais que diraient les autres Puissances neutres à qui cette possession conviendrait aussi bien. & qui regardent déjà d'un œil jaloux les efforts de l'Empereur pour creer une puissance navale?

Le fecond projet de donner à l'Amérique un Roi de la Maison de Hanovre, est bien plus absurde encore que le plan du Docteur Tucker. Cette revêrie politique n'est pas une idée neuve; elle sur proposée dès les commencemens de la guerre; on l'a vue depuis renouvelée & présentée sous diverses faces dans les Gazettes de Coogne & du Bas-Rhin. La prévention singuliere de certains esprits en saveur de la dignité Royale, a donné, relativement à l'Amérique, lieu aux scenes les plus plaisantes. La

France, la Prusse, la Russe, sont des Etats puisfans, redoutables; cette idée inspire naturellement une haute opinion pour les Monarchies; on perd toujours de vue que les peuples sont bien loin d'être heureux à proportion que l'Empire est vaste & formidable. Les sujets semblent se faire une jouisfance de la grandeur de l'Etat auquel ils appartiennent; ils manquent de pain & sont dans l'enthousias-

me en s'écrianc: Notre Grand Monarque!

, Mr. Franklin recut, il y a quelque tems, une , lettre d'un Gentilhomme d'une Province de Fran-, ce. Le Gentilhomme cherchait d'abord à l'intéresser par un tableau triste & pathétique de sa si tuation. Le Ministere, oubliant ses services, ses , talens & ceux de ses ancêtres, le laissait languir , dans une indigne obscurité avec une famille de , douze enfans, la plupart garçons, tous en état , de faire revivre, avec splendeur, le nom de leurs aveux & de fixer dans ces momens critiques, le caprice de la fortune en faveur de la France. Tout en lifant les papiers publics, il n'avait pas vu sans étonnement qu'il n'y avait dans la nouvelle Confédération Américaine ni Rois ni Noblesse. Il déplorair, avec l'intérêt le plus tou-, chant, le malheur de cette position. Il ne croyait , pas que l'Amérique pût subsister longtems dans cet état. Cette observation lui avait fait naître , des idées. Il avait conçu le projet de facrifier les douceurs du fol natal au desir de rendre servivice aux Américains. Pour parvenir à ce but, il s'offrait de leur servir de Roi, espérant que ce , dévouement héroïque pour leurs interêts, ne man-, querait pas de les déterminer à rendre la dignité , héréditaire dans sa famille. Tous ses enfans, nour-, ris à la Campagne. étaient jeunes & d'une fanté robuste. Ils ne manqueraient pas de laisser en peu , de tems à l'Amérique, une pepiniere abondante, ,, de la plus pure & de la plus antique Noblesse. , L'idée la plus sensée de ce Chevalier errant, , amoureux de la Royauté, était qu'il valait tout , au" autre pour la remplir; mais le meilleur de ses ar" gumens n'était gueres propre à séduire les Amé", ricains, puisqu'il n'était appuyé que sur l'ancien", neté de son arbre généalogique, dont il offrait
", de montrertoutes les preuves & les documens. Le
", Gentilhomme finissait l'exposition de ces idées
", brillantes & le tableau des avantages, que sa pré", sence procurerait à l'Amérique, en demandant à
", Mr. Franklin quelque argent pour faire le voyage
", de Paris, afin d'être plus à portée de lui déve", lopper les idées politiques qu'il avait enfantées
", relativement à la nation qu'il allait gouverner."

La folie de ce Gentilhomme a sans doute produit celle de tous les autres Fasseurs de projets, qui veulent donner un Roi aux Américains. Encore est-elle plus praticable que celle de proposer, pour cet objet, un Prince d'une race que les Américains ont tant de raison de hair, de détester? Comment tout le sang qu'ils ont versé, toute la gloire qu'ils ont acquife si cherement, pour brifer un joug o lieux, n'aurait abouti qu'à leur faire changer de joug? Que dis-je? Un joug établi dans leur territoire ne ferait. il pas mille fois plus pesant encore que celui, qui n'exis. terait qu'à une distance de mille lieues? Ce peuple, simple jusqu'à la grossiereté, franc jusqu'à la brusquerie, ennemi de la pompe, & profondément animé contre toute supériorité personnelle. se soumettrait, actuellement qu'il est son propre Souverain, à ébrapler la folidité des excellentes Constitutions qu'il vient d'établir, à prendre des leçons de flatterie. à payer les dépenses d'une Cour? & les Rois ne vivent pas de peu, dit Rabelais; quelle absurdité! Sans doute cette idée plairait beaucoup au Roi d'Angleterre; il concourrait avec p'aisir à former un établissement pour quelqu'un de sa famille no nbreuse, dont l'entretien épouvante déjà la nation Anglaife. Il le verrait avec joie devenir Souverain d'un pays dont l'érendue est beaucoup plus considérable que celle de ses trois Royaumes, & qui dans peu les furpassera en population; mais la maniere dont ce Y 4 Mo.

Monarque a abusé de son pouvoir envers les Américains, est-elle un titre bien propre à intéresser ce peuple sier, belliqueux, jaloux de ses droits; en faveur d'un Prince de la Maison de Hanovre?

D'ailleurs, il s'en faut beaucoup que la France & l'Espagne voient d'un œil indifférent un Prince Anglais sur le trône Américain. Ces deux Puissances ont pour principal objet, dans cette guerre, d'affaiblir le corps politique de l'Angleterre: ce but ne sera jamais rempli, qu'il n'y ait une scission complette entre la Grande-Bretagne & l'Amérique. L'union de deux Princes du même sang, jointe à la conformité du langage, des mœurs & du caractere des deux nations, offrirait toujours une alliance formidable, plus effrayante même, que si les deux pays restaient soumis au même Souverain.

D'ailleurs. il ne paraît pas que les Anglais, plus intéressés qu'aucun autre peuple dans les plans relatifs aux Américains, aient pensée à leur donner un Roi particulier du sang de Hanovre. Ge projet, est une production de quelques imbécilles du Continent; les insulaires de la Grande-Bretagne ont encore trop de bon sens pour en avoir nourri l'espoir ou conçu l'idée. Ainsi passons à d'autres matieres, en attendant que les négociations entamées pour une paix générale prennent une consistance plus

folide pour attirer notre attention.

## C H A P I T R E XLVI.

Lettre au Folitique Hollandais sur le caractère singulier d'un Anglomane &c.

#### MONSIEUR.

J'ai dans mon voisinage un homme dont le caractere & les opinions ne sont pas indignes de figurer dans votre feuille. Il est courtier de profession. A le voir vous croiriez qu'il est surchargé d'affaires. Jamais on n'a vu d'homme plus matinal; il est toujours levé & souvent hors de la maison, deux ou trois heures avant aucun de ses voisins. On croirait, à la maniere dont il fronce les sourcils & à l'impatience qu'il fait paraître dans toutes ses démarches. que tout le fardeau du gouvernement repose sur ses épaules. Il est de la Religion dominante; il fe ferait brûler pour le Synode de Dort. Il nourriffait auparavant une haine profonde contre la Maifon d'Autriche, parce qu'elle s'est toujours distinguée par son zéle pour le Catholicisme. Mais depuis que l'Empereur a ouvert ses Etats à la Religion Protestante, il est devenu le défenseur ardent de ce Monarque; il ne doute pas qu'il ne soit Protestant dans le cœur; car il ne croit pas qu'un bon Catho. lique puisse être tolérant. Quoiqu'il tînt auparavant avec toute la fierté d'un Hollandais de Guillaume III, au système des barrieres, & que le voisinage de l'enfer lui parût préférable à celui des Français; il n'ose dire un mot contre le fils de Marie I herese. S'il fallait choisir entre l'alternative de devenir Turc ou Français; il ne balancerait pas à se faire circoncire. Aussi est-il devenu d'une férocité sombre, d'un abord farouche, d'une humeur intolérable, depuis que les circonstances actuelles nous ont éloignés de l'Angleterre & rapprochés de la France. A vant la rupture, il parlait des événemens politiques d'un ton si mysterieux, qu'on est dit que lui seul avait le secret des Cabinets; il assurait surtout que le brigandage exercé sur nos navires marchands par les Anglais, leurs violations du pavillon & du territoire de l'Etat, avaient des causes secretes qui devaient produire le plus grand bien pour cette nation; il y voyait furtout l'humiliation de ces Citoyens audacieux qui favorisaient par leur commerce les intérêts de la France. Quand la rupture éclata, il ne crut pas qu'elle pût avoir des conféquences durables: aussi, depuis qu'il voit toutes ses idées renversées, notre Stathouder lui - même, déclarer, malgré ses liaisons de sang avec la maison de Hanovre; que l'Anglais nous fait la guerre la plus inique; il ne manque pas de dire que tout est perdu, État & Religion; puisque nous avons perdu celui de nos al-YS

liés qui nous était le plus utile & le plus nécessaire. J'ai voulu m'informer quelles affaires importantes l'engageaient à abandonner de si bonne heure tous les matins, aux visites de quelques jeunes voisins, une femme affez johe; on me répondit qu'il fortait pour at 4 tendre, à la premiere livraison, les Gazettes & autres papiers qui paraiffent sur les affaires du tems. Il lit, ou plutôt il devore tout; le pour & le contre. Mais il n'est pass de nom odienx qu'il ne donne aux Gazettes Hollandaises de Water Grafimeer, de Zuia-Holland, au Post van den Neder-Rhyn, au Politique Hollandais & à tous ceux qui suivent les principes de ces Ecrivains; quoiqu'ils foient plus ou moins mocérés. & qu'ils ne foient pas tonjours d'accord sur tous les points. Rien furtout ne l'inquiéte plus que l'arrivée tardive des paquebots Anglais; auffi le voit on fand cesse, dans ces momens critiques, l'œil inquiet & hat gard, observer le vent, &; des qu'il paraît tant soit peu favorable, courir à l'extrémité de la ville pour voir arriver le postillon; il s'embarasse fort peu, si sa femme est courtisée par des galans, & si ses enfans ont du pain; il est beaucoup plus inquiet sur ce qui se passe en Amés rique, que de ce qui se fait dans sa propre famille; les intérêts de George III le touchent blen autrement que ceux de ses parens les plus proches. On connaît les revers des Anglais à la pâleur de son visage; il ne faut qu'un vent d'est pour le coucher, dans le lit. Il ne manque jamais de se trouver un des premiers à la Bourfe; mais il y va plutôt pour apprendre des nouvelles que pour y entamer des affaires; aussi cette manie fingulière a t-elle fait une vide affreux dans sa fortune: quoique ses parens lui aient laisse un fond assez considérable, il a fait plusieurs trous à la lune; on a cependant remarqué que ses faillites ne sont venues que de ses spéculations extravagantes fur les fonds Anglais.

Il y avait dejà quelque tems que j'avais perdu de vue cet homme & fes affaires, lorfque me promenant l'autre jour dans le Plantage, j'entendis quelqu'un

derriere moi qui m'appelait; je me retourne; & je vois mon voisin l'Anglomane Courtier. Son accoutrement n'annonçait pas l'opulence; quelques pieces recousues çà & là formaient un trifte contraste avec l'équipage brillant où je l'avais vu au decès de son pere. J'allais lui faire des questions fur les circonstances malheureuses où la fortune l'avait réduit; il me prévint en me demandant avec mystere, si les dernieres lettres apportaient quelque circonstance ultérieure sur laquelle on pût faire foi par rapport à la victoire navale remportée le douze Avril par le Lord Rodney? Je lui dis que je n'en avais appris aucune, & lui demandai s'il avait trouvé quelque moyen pour fatisfaire le boulanger qui venait tous les jours à sa porte folliciter le payement d'une vieille dette? Non, dit-il laconiquement. Mais quelle est, ajouta-t il : dans le fond, votre opinion sur les suites de ce combat? Ne voyez-vous pas que les Anglais vont chailer les Français de toutes les Antilles, qu'après avoir ruiné leur puissance dans cette partie du monde, ils se verront en état de recomber avec de nouvelles forces sur les Rebelles de l'Amérique & de les faire renurer dans le devoir? Ce Fox ne valait pas grand' chofe, avant qu'il fût élevé au Ministere; mais, puisqu'il a fu précipiter ses prédécesseurs du trône pour s'y placer lui-même; il faura bien jouer le tour à la France & à l'Espagne: ainsi nous ne pouvions mieux faire que d'accepter la paix particuliere qu'il nous offrait. Mais je ne l'approuve pas dans son entétement à rappeler le Vainqueur du Comte de Graffe. Croyezvous, dit-il, que la 'éparation du Zélé ait été la vraie cause du combat? Rodney est un marin qui avait si bien fait ses combinaisons, que la Flotte Française n'aurait jamais pu lui échapper.

J'allais interrompre cette conversition, pour recommander à cet homme de moins s'occuper des affaires des Antilles, & un peu plus des siennes propres; mais il ne m'en donna pas le tems. Que penfez -vous, dit - il, de la Neutralité armée? Il continua en faisant un éloge pompeux de la Sémiramis

du Nord, de ses vertus, de ses talens politiques? de ses tendres soins pour ses peuples, de son zele pour notre pays. C'était là, disait-il, l'oracle auquel nous deviens mettre toute notre confiance. se suis seulement en peine, comment concilier certain morceau que j'ai lu dans un papier public: la Gazette de Cologne, dit-il, en me montrant le papier & l'endroit, dit, que probablement l'Imperatrice de Russie n'agit pas seule dans l'offre de sa médiation pour une paix particuliere; ceci n'est-il pas mystericux? Mais la Gazette d'Utrecht nous laisse encore plus dans l'ignorance. Il le fait, dit elle, sous main, de la part a'un certain Prince, des infinuations dont le teins ne tardera pas à faire éclore le secret. Les Gazettes d'Amsterdam & de la Haye ne s'avancent pas autant fur cet article: mais ce Prince qu'elles fe gardent si bien de nommer qui croyez vous que ce pourrait être? Il approche alors sa bouche de mon oreille & me dit en grand fecret, qu'il voulait perdre mille ducais si ce Prince n'était pas l'Empereur?

l'admirais l'audace de ce parieur de mille Ducats qui n'avait pas le fol; nous prolongions la promenade en portant nos pas vers l'Amirauté, lorsque nous rencontrâmes trois à quatre vieillards dont les manieres, les gestes & le ton étaient trop expressifs pour qu'on pût se méprendre sur leur caractere. C'étaient des Politiques. Par l'accueil qu'il firent à non compagnon de promenade, je connus d'abord qu'ils étaient de son opinion. Le plus ancien d'entr'eux n'était pas le plus reservéen fait de paradoxes. Il nous dit, affectant le ton plaintif de la douleur, qu'il s'élevait à 'Occident une tempête affreuse qui devait abîmer le vaisseau de la République & l'ensevelir sous les flots. Quant à lui dit-il, il ne défirait pas de voir les Anglais chassés de l'Amérique: rien ne pouvait être plus préjudiciable à nos manufactures; il ajouta que l'Indépendance Américaine porterait le coup

mortel à la branche économique. Je ne pouvais comprendre comment l'Amérique, affranchie du joug Anglais, ayant befoin des productions Européennes, pouvant les tirer de tel marché qui lui plaira; les recevant en plus grande quantité de nos vaisseaux qui naviguent plus & à plus bas frêt que ceux des autres nations, pouvait réduire nos manufactures à un état inférieur à celui où elles étaient avant cette époque; mais il me surprit bien plus en nous apprenant que cette grande révolution était due à une cause que personne n'avait encore soupçonnée. Il nous parla d'un marchand de fromages d'omfterdam & d'une fille de joie de la Haye; & nous affura que l'Amérique n'aurait jamais pris les armes contre la Mere - Patrie, si le Stadhouder avait eu soin de livrer ces deux personnes pieds & poings liés à

l'Angleterre.

Le discours tomba finalement sur un sujet qui échappe rarement à nos Réformés de la Vieille-roche. Ils se demanderent si la Religion dominante n'était pas en danger, vu que l'Angleterre était attaquée par deux Rois Papistes; que la licence des pamphlets publics allait jusqu'à affurer qu'on pouvait être Catholique-Romain & bon Hollandais; qu'un d'entr'eux avait ofé infinuer que les Etats devraient les affocier aux autres Citoyens dans la prescription des prieres publiques, & que le Politique Hollanduis avait levé le masque en traitant de loix tyranniques les édits, où l'on se borne à défendre à ces maudits idolâtres de mêler leur fang impur avec celui des Elus de Dieu, où l'on gêne leurs détestables conventicules &c. Un d'eux, prenant la parole, dit qu'il fallait couper le mal par la racine, & proposa si, au lieu d'attaquer les Anglais nos freres en Religion, il ne vaudrait pas mieux employernos escadres contre le Pape. Il ne doutait pas que la destruction de l'Antechrist ne nous mst en état de détruire tous ses partisans. Il allait débiter une malmultitude d'autres observations non moins sublimes qu'il nous assura avoir puisées dans l'Ouderwetse Nederlandsche Patriot, ainsi que dans les ouvrages immortels des BAREUTH & des HOFSTEDE; mais mon ami le Courtier, impatient de montrer sa sagacité politique, ne lui laissa pas finir ses croisa-

des contre le Papisme.

Il tomba sur les négociations qui viennent de s'ouvrir fur la paix. Il goûtait furtout le projet de placer un Prince Hanovrien sur le trône de l'Amérique, au cas qu'on ne pût étouffer autrement l'hidre de la Rébellion. Il ne craignait rien tant que de voir la France & l'Espagne se partager en totalité les deux Amériques. Le seul moyen d'arrêter ces deux Puissances, était d'y maintenir de façon ou d'autre le sceptre Britannique. Quand il eut achevé cet arrangement, dont toute la compagnie parut extrêmement contente, il revint en Europe, déposa plufieurs Princes qui lui déplaisaient, mit de nouvelles bornes à certains Royaumes dont l'étendue l'effrayait, & plaça l'Europe dans le véritable équilibre, propre à maintenir son repos, & surtout la sureté du Protestantisme.

Je pris enfin congé de la Compagnie; je partis seul; mais je n'avais pas fait trente pas que mon Courtier ruiné courut après moi. Il s'avançait vers mon oreille pour me chuchotter quelque chofe; je crus qu'il m'allait annoncer quelque nouvelle secrete qu'il aurait appris dans le grouppe sacré; mais il me demanda une piece de trente Quoique je différasse avec lui d'opinion, il m'avait causé plus de pitié que de colere; je gémissais de voir un homme que la sublimité de son esprit avait réduit à cet état; je lui proposai cinq Ducats, à condition qu'il me rendrait cent Florins quand le fils du Roi d'Angleterre serait proclamé Roi de l'Amérique. Il n'est pas à douter, dis-je, que ce Prince, instruit de

vos talens politiques, ne vous donne une place honorable pour vous fixer auprès de lui, afin d'apprendre de vous le grand art de régner. Il accepta la proposition; mais il me fit sentir en même tems que, pour parvenir à ce but louable, les Etats-Genéraux devraient bien changer de Système; & qu'alors il ne doutait plus du succès. (\*)

(\*) Nous recommandons à l'Auteur de l'Ouderwetsche Nederlandsche Patriot qui s'est donné pour un homme si riche & si libéral pour la propagation de la bonne cause Anglicane, de ne pas laisser échapper cette occasion de donner l'essor à sa biensaisance, à sa magnanimité. Lui qui loin de tirer aucun profit de ses intéressantes productions, fait lui seul les frais de sa fueille hebdomadaire, en débite grasis de quoi faire un volume entier par semaine au nombre de ses lecteurs qu'ils nous assure être prodigieux. un homme pareil, dis je, aura bien en réserve une somme légere pour soulager la détresse d'un de ses plus ardens admirateurs. Quand elle ne ferait que de deux à trois mille florins ils viendraient fort à propos au secours d'un disciple qui s'est ruiné en suivant ses opinions. S'il ignore l'adresse de ce Martyr de l'Anglomanie, il connaît fort bien celle du Politique Hollandais; il n'a qu'à les faire passer à celui ci en droiture; il a, sans doute, raison de douter de la bonne-foi d'un homme qu'il a dépeint comme proferit de son pays natal pour ses crimes; mais comme il n'a pas articulé les preuves, étant sommé de le faire, voici l'occasion unique de constater le caractère de ce monstre, en mettant sa sidélité à l'épreuve. Quelle occasion savorable pour dévouer cet homme dangereux à l'exécration de ses concitoyens! pour parvenir à ce but, il n'a qu'à annoncer son bienfait dans sa prochaine feuille; il y a bien configné d'autres particularités relatives à la magnificence de sa maison; aussi ne doutons nous pas de recevoir à la premiere poste, cette somme légere pour un homme de ce rang & peut-être d'avantage; & nous aurons foin d'en avertir nos lecteurs. Le dénouement nous montrera si l'Ouderwetsche Patriot écrit, ainsi qu'il l'a dit à

l'univers, en homme riche, ou, ce qui revient à peu pres au mème, sous l'influence de quelque personnage puissant. Cet appel servira encore à instruire les curieux si le Patriote de la vielle roche est mort tout de bon; vu qu'on ne l'a pas entendu aboyer depuis plusieurs semaines.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez f. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez f. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingb; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez f. H. Pallier, à Hambourg, chez f. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

## POLITIQUE

## JEHO JE JESHIN JO MIS.

No. LXXV. LUNDI, ce 15 JUILLET, 1782.

### C H A P I T R E XLVII.

Sur les affaires intérieures de la Confédération Américaine.

Pepuis la prise de Cornwallis on n'a presque pas entendu parler des Américains. Ils semblent croire avoir tout fait & ne penser qu'à se repofer fur leurs lauriers. Nous avons fuffifamment exalté leurs vertus, leurs qualités, leurs exploits. Voyons ce que disent de leur état actuel, ceux qui sont le plus à la portée d'en juger. La piece suivante adressée le 4 Avril de cette année, au peuple de l'Amérique, & imprimée à Philadelphie, sous le titre de Sens commun, jette un jour étonnant sur un peuple dont l'Indépendance reconnue dans ce pays, attire plus que jamais notre attention. L'Auteur est d'autant plus digne de confiance qu'il ne flatte gueres, & semble avoir quelque part au gouvernement Il développe aussi quelles sont les causes de cette étonnante inaction qu'on a vu constamment succéder chez les Américains aux fcenes les plus actives, aux campagnes les plus brillantes.

,, Si l'Amérique, "dit-il, ,, eût poursuivi ses avantages, avec la moitié de la valeur qu'elle a montrée en se roidissant contre les revers; elle aurait Tome III, Z

" actuellement assuré sa tranquillité par la voie des " conquêtes; mais s'abandonnant aux charmes d'une " douce tranquillité, elle s'est reposée sur un avenir " flatteur; & il faut que l'infortune la tire de son

, associated as force d'agir.
, Tel a été le caractere de l'Amérique dans toutes les positions & les circonstances de la querelle
présente. (\*) Echaussés de l'amour de la liberté,
, & provoqués par des outrages, les Américains
, sont allés au devant des dangers, sans les craindre,
, & des revers, sans se décourager; mais à peine étaient-ils parvenus à leur but, qu'ils revolaient au sein du repos, & semblaient attendre de
, nouveaux désastres pour s'arracher de ses bras. Il
, y a dans ce caractere & cette conduite, une preu, ve frappante, qu'ils agissent, sinon d'après la
, l'habile politique, du moins d'après les bons prin,, ci-

(\*) Voilà le peuple que des Ecrivaires, aussi partiaux qu'ignorans, après avoir représentés comme des hommes sans courage & sans énergie, ont, ensuite, pour esfrayer ceux qui seraient tentés d'accourir à leur secours, peints comme devant former dans peu une nation redoutable par l'esprit de conquêtes, & contre les entreprises & l'activité de laquelle l'Europe ne pouvait trop se précautionner. Tel est le raisonnement qui forme la base de je ne sais quelle seuille qui a paru sous le titre de Correspondance Politique. Cette maniere de raisonner n'est pas neuve. C'est celle de tous les esprits qui, imbus d'un enthousiasine inconcevable pour l'Angleterre, ont voulu prévenir l'Europe contre les Américains. Il paraît cependant, d'après leur conduite uniforme dans cette guerre, qu'ils ont plus de courage pour la défense que d'ardeur pour l'attaque; que jaloux, ainsi que tous les peuples cultivateurs, du repos & de la liberté, ils s'endorment facilement à l'apparence du premier avantage & sont tout de feu, quand le second est ménacé. C'est vouloir s'aveugler, pour abuser les autres, que de soutenir que l'Indépendance d'une pareille nation dans un pays, qui demande encore des fiecles pour être peuplé, puisse caufer des alarmes à un peuple industrieux, maritime, & navigateur, tels que les Belges.

, cipes. L'infortune est la pierre de touche qui di-, vise toujours ceux qui suivent une mauvaise cause , & qui réunit ceux qui ont épousé la bonne. Les pre-, miers font pleins de ressources dans la prospérité, , les derniers, dans l'adversité. Les uns agissent par instinct, les autres par combinaison; & leur maniere d'agir, ainsi que leurs tems de repos ou d'action. forment exactement l'opposé.

, Mais, comme nous avons pris des instructions dans l'infortune, tirons aussi des leçons de nos fau-,, tes; ayons, une fois pour toutes, la sagesse d'ajouter , l'ardeur de l'adversité à la force de la victoire. " Combinons la gloire d'une résistance intrépide , avec les avantages qui résultent de la victoire; , signalons nous, cette année, par la supériorité du système politique, comme nous avons brillé l'an-, née précédente par l'éclat des succès militaires.

, Les progrès & la révolution de nos affaires do-, mestiques sont aussi extraordinaires que la Révolu-, tion elle-même. Nous avons commence avec du pa-, pier & nous finissons avec de l'or & de l'argent. La force, la convenance &, si l'on veut, l'habitude, font actuellement unies pour la défense pays. Ainsi qu'un jeune homme parvenu en force & en santé, l'Amérique s'avance en vigueur, fraîcheur, bien éloignée encore des glaces de l'hiver. En souffrant des calamités, el-,, le a appris à les supporter & même à les préve-, nir; & l'expérience journaliere, déduite de la , bonne ou de la mauvaise fortune, des mesures ,, fages ou des fautes, a beaucoup ajouté à notre , cause, & plus encore à notre jugement.

" De ce coup d'œil général, passons à des circon-

, stances particulieres.

, J'ai déja fixé les dépenses annuelles de la guer-, re à huit millions de dollars (\*); j'ai développé la

<sup>(\*)</sup> Le Dollar fait environ deux florins & demi de Hoilande ou cinq livres de France.

là nature de l'Union qui resserre les Etats respectifs; la convenance des taxes pour la défense du , pays, indépendamment des dépenses du gouver-, nement; le droit appartenant au peuple de favoir exactement les fommes levées & leur emploi; & le devoir de chaque gouvernement de pourvoir à fon contingent. Le Gouvernement & le peuple ne forment pas en Amérique des corps féparés. Ils , sont un, leur intérêt est le même. Les membres ,, du Congrès, les membres des Assemblées, des Con-, feils &c. ne font qu'une portion choisie du peuple. Ils sont les Réprésentants de la Majesté, & non la Majesté elle-même. Cette dignité est inhérente à la , multitude; elle peut être mise en commission, mais non aliénée. Leurs biens, leurs propriétés font sujets à être taxés comme ceux du peuple qu'ils représentent; & ils ne peuvent rien faire dont ils n'éprouventles suites, ainsi que les autres citoyens. demandent des subsides, ils les demandent à euxmêmes aussi bien qu'aux autres. Leur position les mettant à portée de connaître les stances les plus secretes des choses, ils savent quels revenus sont nécessaires pour la sureté & la défense de leurs Constituans & l'accomplissement , du grand objet pour lequel on les a choisis. " finit la distinction.

défense de leurs Constituans & l'accomplissement du grand objet pour lequel on les a choisis. La finit la distinction.

Le soin de se former des idées saines & de s'habituer à penser juste, contribue beaucoup à renfercer l'esprit patriotique & à garantir du danger des notions fausses & partiales. Ce n'est ni l'enthousiasme de la liberté, ni le courage de l'héroisme qui peuvent assurer le succès de nos conquêtes. Il faut de l'ordre, un système, une méthode, avec toutes les autres parties du patriotisme froid & raisonné. La méthode est au pouvoir naturel, ce que l'adresse est au corps humain; sans elle, un géant perdrait le fruit de son travail; & un pays consumerait inutilement ses forces.

,, Au commencement de la guerre, nous n'avions pas besoin d'une politique sublime. L'enthousias-

" me général fuppléait à ce défaut, & les presses, nous procuraient les ressources. C'était pour nous un Perou, un Mexique que nous mettions à contribution dans le besoin. Tout corps d'hommes assez résolu pour avancer, pouvait alors faire la guerre, parce que nous ignorions alors les entraves des finances; l'argent venait tout préparé dans les mains. Mais les tems sont changés; nous avons actuellement autant besoin de fagesse & de jugement que de patriotisme & de fermeté. Notre situation est combinée de façon, que plus on l'examine, plus on est obligé d'en avouer la bonté; & avec les moyens qui sont en notre pouvoir, il ne nous manque que l'harmonie des dispositions pour

, les employer.

Quand l'Amérique se décida pour l'Indépen-" dance & prit la résolution d'être libre, cette réso. lution dut naturellement comprendre tous les mo-, yens, d'hommes ou d'argent, nécessaires pour la ,, réaliser. Elle s'exposa naturellement à des dangers ,, & à des maux bien au-dessus de ceux qu'elle a éprouvés depuis, si l'on excepte la Caroline & la Georgie. " L'idée de s'enrichir n'était pas même alors soupcon-, née par les Américains. Toute leur attente se bor-, naità défendre leur vie, & leur espérance, à maintenir leur liberté. Ils avaient résolu d'abandonner leurs habitations, de déserter leurs villes & de se retirer dans les déserts pour y former de nouveaux établissemens, plutôt que de se soumettre. , avait pas de condition qu'ils ne préférassent à l'oppression qui les menaçait; & l'expérience de quel-, ques années a montré la justesse de leur opinion. & prouvé la fermeté de leur résolution.

, Cependant, lorsque la guerre se fit par la masse d'une opposition générale, les affaires du pays se dérangerent. L'agriculture, le trafic, le commerce surent négligés; il parut même quelque, chose d'approchant de la pauvreté. Leur résolution n'éprouva cependant aucune altération; & leurs pertes ne servirent qu'à irriter leur courage.

Z<sub>3</sub> Mais

, Mais l'expérience a montré que le moyen d'enrichir un pays & de le rendre méthodiquement formidable, est de maintenir, tant qu'il est possible, la tranquillité des Habitans, afin qu'ils puissent suivre sans inquiétude, leurs diverses occupations. Un homme qui se trouve harassé, soit par l'inva-, fion des ennemis, foit en marchant contre eux. ne tarde pas à fouffrir beaucoup plus par la perte , de son tems & la négligence de ses affaires, qu'il ne , lui en coûterait en fournissant sa quote part des , taxes publiques. En conféquence, c'est le bien ,, de la société & l'intérêt des individus, que cha-,, cun suive ses occupations, regardant le payement , des taxes comme une des premieres obligations qu'il , doit à sa famille, à lui-même, à son pays. Tous , les amusemens doivent être interrompus, les ob-,, jets de luxe retranchés, & la plus grande écono-, mie mise en pratique, dans le public & le parti-, culier, jusqu'à l'entier complément d'un revenu , suffisant pour la défense & le bien être du pays, , & l'attente du public.

" Je n'ai pas d'idée de cette espece de police qui n'a pour terme que la dépense, le mauvais succès, & le déshonneur; telles ont, cependant, toujours été, telles seront toujours les suites de revenus inégaux & disproportionnés aux besoins. L'Amérique a résolu de se désendre elle-même, & de tout risquer pour maintenir son Indépendance. Ainsi la portion de chaque homme pour cette charge est devenue sa dette d'honneur, son intérêt, son propre bonheur; & voir un homme se donner toutes ses aises dans sa maison, avant qu'il ait satisfait à cette dette & payé le soldat qui le désend dans les travaux des camps, c'est le comble de la honte, du déshonneur.

", Il est malheureux qu'on n'ait pas imaginé d'autre terme que celui de taxe pour désigner une chose aussi noble, aussi sublime, que de se cottiser pour dése, fendre la liberté & donner l'Indépendance à un

" Hé.

, Hémisphere. Nous avons donné un nom odieux , à l'objet le plus patriotique; nous avons fait tort , à la cause par un assemblage d'idées disparates. , Un homme serait honteux de signer une requête pour demander de payer au dessous de sa portion des dépenses publiques ou de prétendre , que ceux, qui se sont confiés au public, ne recoi-, vent pas leur argent; voilà cependant le cas de ceux qui forment des requêtes contre la taxation; la différence n'est que dans l'expression; tant on rougirait d'employer le mot propre. C'est fervir la patrie, que de payer nos dettes, de ren-, dre justice, de défendre un pays maltraité & outragé, de protéger les vieillards & les enfans, & de , procurer la liberté au pays où nous vivons; il est donc du devoir d'un patriote d'accepter la taxation. comme le seul moyen, pour parvenir à ces fins. "Examinons les choses encore plus en détail. Pour-, quoi les terres situées dans l'intérieur, ont-elles , été ravagées par les incursions des Ennemis & des Indiens; n'est-ce pas à cause du manque de moyens pour les prévenir? Les Habitans de ces pays ont cependant été des premiers à former des re-, quêtes contre la taxation. Ainsi, ils priaient, fans y penser, pour leur propre destruction; & , leur priere n'a été que trop bien exaucée. Leur , contingent n'aurait formé qu'une bagatelle, en comparaison de leurs pertes, & ce qui est encore , pire, de leurs calamités domestiques. Hélas, quel-, le imprudence, quelle insensibilité, que de mettre en balance la surcté de sa famille avec une taxe! "L'honneur, l'intérêt, l'Indépendance de l'Amé-, rique dépendent si fort de la taxation, qu'il faut , peu refléchir, pour en disconvenir. Dans les cir-., constances où nous sommes, voici la pierre de tou-, che du patriotisme, & des bonnes dispositions; & , quiconque pave au moment où il est interpellé, , fait plus pour son pays que le plus bruyant des dé-, clamateurs. Toutes nos acclamations en faveur Z 4

, de la liberté, font de vains fons, à moins qu'ils , ne foyene accompagnés de fecours réels pour la , foutenir. Ces acclamations ne ferviront ni à rem-, plir le ventre du foldat, ni à couvrir fes épaules, ni à payer les créanciers du public, ni à acheter , les objets de nos befoins. Elles font à leur pla-, ce; ce font, il est vrais des effusions de cœur;

, mais elles n'ont rien de substantiel

L'Affemblée de cet Etat, la Penfylvanie, a confenti unanimement au bill pour lever la fomme de
1,100,000 dollars qui font fa quote-part de cette
année; & ce qui est un exemple admirable, digne
de fervir de modele; c'est que l'Etat de la SudCaroline qui a éprouvé tant de détresse de souffrances, a fait la même chose. C'est qu'ils connaisfent par une triste expérience, le prix de da défense; ils savent que l'inconvénient de fournir une
taxe pour la protection du pays, n'est rien en comparaison des pertes qu'ils ont essuyés & des maux

, qu'ils ont foufferts. , Toute onéreuse que puisse être une taxe, nous , favons qu'elle ne peut durer qu'un tems. Nos dépenses cesseront avec la guerre; & les taxes avec les dépenses. Mais tant que la guerre continue & que la fureté de nos biens les plus précieux dépend , d'un revenu folide, la taxe doit être confidérée , comme un objet patriotique. Quand la guerre se-, ra finie, le cas sera tout-à-fait différent; aussi ne parlerai je pas le même langage, s'il m'est enco. , re donné de parler à cette heureuse époque. L'Amérique est un phénomene particulier dans le , monde politique. Elle s'est produite, défendant , une cause juste dans les décrets divins; elle a tout , à coup aspiré au plus grand, au plus précieux des , biens. Elle s'est fait dans le monde une haute , réputation par son intégrité politique, par sa per-, sévérance, par son courage & par toutes les , qualités magnanimes; avec un prélude , brillant, elle serait inexcusable, si elle souf-, frait

, frait la moindre tache à sa réputation. Qu'il " ne foit jamais dit qu'un pays, capable de faire ce , que l'Amérique a fait, ait privé les veuves & les or-, phelins de leurs propriétés & les Soldats de leur pave! La taxe est sans doute accompagnée de quel-, ques inconvéniens; mais que sont ces inconvé-, ment comparés à la détresse, à la ruine, à la dé-, vastation de l'Ennemi? Combien l'Amérique n'a-, t-elle pas déjà éprouvé de choses bien plus doulou-, reuses encore? elle a même fleuri au milieu des ca-, lamités qu'elle croyait au-dessus de ses forces. Je re-, garde une taxe affignée pour sa défense & son avantage, comme une des peines les plus légeres, comparée à celles qui l'accableraient sans la taxe. Nous nous sommes trouvés sur le bord de , la ruine, par l'infuffisance des revenus publics: & le cœur des Américains se serait fendu de douleur, s'ils avaient connu dans tous les tems l'état réel de leur situation. C'est actuellement le seul objet qui doit nous intéresser; remplissons le & le reste suivra de lui-même; & la consolation qu'éprouve chaque homme en pensant qu'il y a dans le trésor public pour faire face à la défense du pays, compensera amplement les embarras & les peines qu'il doit subir pour satisfaire à sa quote-part. Nous n'avons dès lors plus la douleur d'entendre les justes plaintes du soldat souffrant; nos yeux & nos oreilles ne seront plus affligés du spectacle ou de l'histoire de la foi chancelante ou du crédit équivoque. Nos affaires publiques, & conséquemment nos affaires particulieres, prendront un aspect riant & flatteur. L'idée que ce pays est hors d'état de supporter ce fardeau, est un reproche à son honneur, à sa fermeté. Il a souffert dix fois autant. Son courage & fes principes ont été éprouvés dans mille occasions où la fortune ,, était bien, plus dure & ce serait un problême inex-, plicable qu'un peuple inaccssible à la violence. , à l'infortune, & aux caresses plus dangereuses en- $Z_{5}$ a) CQ=

core, parvenu au faîte du bonheur, préparât , fa ruine par une avarice aussi sordide que funeste. , Montrons - nous donc, à tous égards, tels que , nous devons être; faisons voir à l'Ennemi qu'il , n'est pas plus en son pouvoir de nous conquérir par système que par les armes. La bourse de l'Amérique ménagée avec économie, est plus forte que celle de l'Angleterre, toujours en proie à la déprédation. Les Américains ne sont pas une nation pauvre; pourquoi passeraient-ils pour tels? Nous attaquons notre crédit, notre honneur, no-, tre réputation dans le monde, en nous donnant pour autres que nous sommes; nous encourageons , l'Ennemi à prolonger la guerre en lui faisant croire que nous manquons d'argent pour la continuer. , Il est aisé de voir par les expressions des Gazettes de New-York, que les efforts courageux que nous venons de faire asin de pourvoir le trésor public, ont ébranlé les dernieres espérances de l'Ennemi. C'est un coup auquel il ne s'attendait pas de la part de l'Amérique, & fon déscspoir est égal à son éton. , nement.

"C'est une chose remarquable que le peuple a toujours été plus loin que ses Représentans. Le pays n'a jamais reculé dans les payemens, quand il a bien su compris le rôle qu'il devait jouer. Ordinairement les affaires relatives aux finances publiques sont sujettes à des combinaisons tellement obscures & compliquées, qu'il n'est pas facile d'en débrouiller le fil. Celles de l'Amérique, à l'occasion de l'état chancelant de son ancien papier-monnaie, heureusement supprimé, ont été enveloppées dans des difficultés nouvelles & originales; il faut beaucoup d'adresse pour les mettre en ordre, & de vigoureux efforts dans le pays pour les y maintenir.

L'état de nos affaires de finances, d'après le tableau le plus concis, peut être exposé de la ma-

, niere suivante.

, On doit une somme considérable aux personnes , qui ont prêcé leur argent au Bureau d'emprunt, , ainsi qu'à celles qui ont fait d'autres avances au , public. Les dettes doivent être affurées & prou-, vées; & l'argent qu'on doit retirer du cinq pour , cent de toutes les marchandises importeés, doit , servir de fonds pour le payement de l'intérêt & ,, du principal, jusqu'à l'entiere liquidation du tout. , C'est ainsi qu'on a pourvu à la dette que nous avons contractée jusqu'à présent; & lorsque l'intérêt sera tiré régulierement, & qu'on aura pris les arrangemens pour payer le principal, les billets , seront des effets aussi précieux que des obligations. La fomme de huit millions de dollars qu'on doit , lever dans les Etats-Unis, doit fervir au maintien , & aux autres dépenses de l'armée, ainsi qu'à dé-, frayer les charges du Gouvernement dans l'éten-, due du Continent. " Si l'on compare cette somme avec les dépenses , immenses qui surchargent la Grande Bretagne, le , coup d'œil offrira la différence la plus frappante. La Grande - Bretagne est obligée de lever plus de quatre vingt-dix millions de dollars chaque année. , soit en taxes soit, en emprunts; seulement, pour ,, faire ce qui ne nous coûte, avec des especes , & de l'économie, que huit millions. , Tant est grand le contraste entre un pays aban-

, donné à la spoliation & à la corruption, & un pays , dont la conduite est fondée sur de bons principes ., & des plans administrés avec sagesse.

" Mais la différence est bien plus encore à notre , avantage. Quand la guerre cessera chez nous, , les taxes qu'elle a occasionées, cesseront en mê-, me tems. Nous favons ainfi qu'elles ne peuvent , durer longtems; mais les taxes de la Grande-Bre-" Bretagne (\*) n'étant perçues que pour liquider des

<sup>(\*)</sup> Cette observation appuyée sur une vérité qui sauce aux yeux, suffit pour montrer combien le crédit de l'Amérique serait présérable à celui de l'Angleterre.

, intérêts, & non pour payer le capital de la dette. , offre un avenir effrayant dont on ne peut assigner , le terme.

,, L'exposition publique des sommes reçues de cha-, que état, & dépensées pour l'avantage général, , doit produire d'excellens effets. Elle causera une , grande fatisfaction, ce qui est un point impor-, tant dans les affaires d'une nation. Elle excitera , l'émulation; elle dévoilerar les manquemens. , Plus les affaires publiques se font avec publicité. , plus elles réussissent. Quand on n'a pas intention , de tromper, on ne craint pas la lumiere du grand , jour; il n'est pas seulement nécessaire que des , mesures soient justes, mais que tout le monde

, fache qu'elles font telles". " Encore quelques jours, & nous verrons le ter-" me de sept années de guerre. Notre situation est , si singuliere, que ce fleau terrible, au lieu de nous , avoir appauvris & épuisés, a fait couler parmi nous les richesses & l'abondance. (\*) Nous avons éprouvé un destin singulier dans tous nos besoins: , car toutes les fois que nous avons craint d'é-, tre ruinés, parce que nous manquions de quel-, que objet nécessaire, il est toujours survenu des , circonstances qui nous ont sauvés. Le dernier exemple remarquable est l'influence des especes

<sup>(\*)</sup> Cela n'est pas étonnant; tout peuple qui se borne à la défensive, s'enrichit nécessairement aux dépens de celui qui lui porte la guerre; & l'on sent combien les Anglais, à une distance si grande de leur patrie, ont besoin dans leurs garnisons de tirer de choses de l'Amérique sur le transport desquelles on a eu dès le commencement la sage politique de fermer les yeux, pour attirer l'argent dont on avait besoin dans le pays. La solde des troupes prisonnières, celle des troupes Françaises à Rhode Island, un commerce avantageux avec les établissemens Espagnols, joints à la quantité de prises, les marches & invasions même de Anglais dans le pays, y ont nécessairement fait couler des sommes immenfes.

, courantes; à peu près à l'instant du discrédit & de la décadence totale du papier monnaie: cette circonstance a opéré un changement si heureux dans les fortunes particulieres ainsi que dans les effets publics, que les choses ne peuvent plus aller que de bien en mieux.

Ainsi parle un témoin oculaire, d'autant plus digne de confiance qu'il ne déguise rien. Il n'est pas inutile à cette occasion d'ajouter quelques observations qui peuvent jeter un nouveau jour sur le sy-

stême des finances en Amérique.

Au mois de Mai 1775, lorsque le Congrès ouvrit fa premiere assemblée, après les batailles de Lexington & de Concord, il jugea nécessaire de lever une armée, ou plutôt d'entretenir l'armée déjà levée à Cambridge, afin qu'elle fît face aux troupes Britanniques, & les tînt renfermées dans Boston, comme dans une prison. Mais il trouva que les Colonies venaient d'achever de payer leurs dettes contractées dans la derniere guerre avec la France. Dans le tréfor des diverses Colonies, on ne trouva que peu d'argent. Pour surcroît de malheur, le blocus de tous leurs ports & l'interruption générale du commerce par la supériorité des Ânglais sur mer, leur offraient un avenir effrayant. Les embarras d'un nouveau gouvernement à former, ajoutaient encore à cette perplexité. Il avait des armées & des Flottes à créer; de nouvelles constitution à combiner. avait à négocier avec vingt tribus d'Indiens. Il avait à veiller sur une multitude de Negres. Il avait à se procurer toutes fortes d'armes, de munitions, d'artillerie, de linge, d'habillemens, enfin toutes les choses nécessaires à l'entretien d'une armée. des négociations à nouer en Europé, des traités d'alliance & de commerce à préparer.

Dans cette fituation critique, au milieu de tant d'embarras & de besoins, sans argent ni revenus, le Congrès n'imagina pas d'autre ressource qu'un expédient souvent pratiqué en Amérique. Il créa du

papier-monnaie.

Le papier-monnaie de l'Amérique consiste en billets de crédit par lesquels le public & la société promettent de payer dans un tems sixé, une certaine somme à celui qui se trouvera nanti de ce papier. Dans un pays qui manque d'especes ou qui n'en a pas beaucoup en circulation, on peut multiplier ces billets jusqu'à une certaine quantité. Mais dès que la quantité excéde le degré des affaires ordinaires, ces papiers tombent en discrédit; ils continuent à perdre de leur valeur à mesure qu'on en fait parastre

une plus grande quantité.

Cette dépréciation fut si rapide & si grande qu'au mois de Mars 1780, le Congrès crut devoir la fixer à 40 pour un, au-dessous de la valeur primitive. Depuis ce tems-là, on n'en a plus créé; au contraire, le million & un quart de Livres Sterlings à quoi se trouvait réduite la somme de ces billets ou la principale dette du Congrès, se trouvent presque entierement éteint actuellement, par les moyens adoptés par le gouvernement, pour détruire ce papier à me-fure qu'il entrait dans les fonds publics. Le Congrès se trouve par cette opération, n'avoir gueres de créanciers qu'en France, en Espagne & en Hollande; mais, quoique ces dettes contractées en especes ne puissent être liquidées que par des valeurs réel-les, elles ne sont pas assez considérables pour gêner les Américains; & leur conduite uniforme à l'égard de ces fortes d'emprunts, montrent que ces dettes facrées & sont à l'abride toute réduction arbitraire. Les Américains feront toujours en état d'y faire honneur; quand ils devraient recourir aux marchandises de leur ciù, dont il se fait une importation continuelle en Europe.

L'Amérique n'a, à proprement parler, aucun revenu annuel, à l'exception du cinq pour cent dernierement imposé sur les importations. Le revenu de la confédération n'est formé que des concessons faites annuellement par les États respectifs Ces sub-sides sont proportionnés aux biens réels & perso-

nels des communautés; & l'argent en est porté dans

le trésor public.

C'est aux corps législatifs des divers Etats à lever ces sommes; & l'on consulte toujours les facultés, ainsi que les besoins, pour en régler les contingens. Il est même étonnant que la stagnation arrivée dans le commerce, les quatre premieres années de la guerre, n'ait pas occasionné de plus grands embarras dans la perception de ces taxes. Elles ont augmenté toutes les années; preuve sensible & convaincante de l'amélioration arrivée dans les facultés du peuple. Ces facultés augmenteront bien plus encore, si l'on considere les progrès de la population, de la culture, du commerce même, au milieu de la guerre, & les avantages immenses que la proximité

de la paix doit procurer à l'Amérique.

Afin de juger du fardeau d'une dette, il ne faut pas perdre de vue ces avantages, & furtout ceux de la population. La Grande-Bretagne doit deux cens millions de livres Sterlings & n'a pas huit millions de sujets. A plus forte raison, l'Amérique qui compte déjà plus de trois millions d'habitans, pourraitelle porter une dette de dix millions de livres Sterlings, somme encore hien éloignée de ses engagemens actuels. Encore faut-il considérer que si on lui donne vingt ans pour payer cette dette, elle aura alors plus que doublé sa population. Tel est l'avantage des nations naissantes. Le nombre des Habitans dans les différentes contrées de l'Europe, reste à peu près le même d'un siecle à l'autre. Là aucun pays ne produit plus d'habitans qu'il n'en peut maintenir; mais tout pays libre, où l'industrie n'est pas gênée, ne manque pas d'en produire autant qu'il en peut maintenir. De là, qu'on le forme une idée de la population future des Etats de l'A. mérique. Des déserts immenses, dont à peine l'œil humain a pu mesurer l'étendue, sont enc re en friche; de vastes lacs, de grandes rivieres, dont les eaux font, depuis des fiecles, venues dans le silence & l'obscurité, se décharger dans l'Océan, n'attendent que des bras pour devenir le séjour du commerce, pour être bordées de campagnes délicieuses, & de grandes & superbes cités.

La suite au No. prochain.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez J. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez J. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez J. H. Pallier, à Hambourg, chez J. G. Virchaux & chez les principaux Libraires des Pays-Bas.

# POLITIQUE

### INOILIAN DAIS.

No. LXXVI. LUNDI, ce 22 JUILLET, 1782.

Réflexions générales sur l'Indépendance de l'Amérique pour servir de Suite au

### C H A P I T R E XLVII.

Quand des Citoyens éclairés commencerent à re-présenter les avantages d'une alliance avec l'Amerique Septentrionale, on s'efforça de les peindre des traits les plus odieux; on poussa la partialité pour l'Angleterre & la fureur contre ces Conseillers patriotes, jusqu'à les accuser de crime de leze-majesté; on prétendit que c'était attenter au droit des Administrateurs que de prouver aux stupides adorateurs du Cabinet de St. James, que l'Amérique ne pouvant être subjuguée, il convenait de s'allier avec elle contre un Ennemi commun, & de s'y préparer des avantages de commerce, pour se procurer quelque dédommagement des pertes de cette guerre fatale. Lorsque la prise de Cornwallis donna un nouveau poids à ces raisonnemens. les Adversaires de l'Alliance Américaine, les Anglomanes Hollandais, affurerent en propres termes, que la courageuse Angleterre ne succomberait pas sous ce coup porté par les perfides Français; qu'on ne la forcerait jamais à reconnaître l'Indépendance de ses sujets rebelles, & qu'il fallait punir en Hollande tout TOME III.

homme affez audacieux pour parler en faveur d'une alliance avec ces miférables révoltés. Ces Ecrivains, aveuglés par leur partialité pour les Ennemis de la patrie, ne souvaient s'appercevoir qu'il n'y avait pas de milieu pour les Anglais entre réduire complettement l'Amérique, ou reconnaître hautement son Indépendance. Il était cependant aifé de prévoir que la réduction devenant impossible, il importait à l'Angleterre d'abandonner, par une déclaration publique, aux Américains un avantage qu'elle était hors d'état de leur ôter; pour recouvrer au moins par cette apparente générofité, les avantages de commerce que l'identité du fang, de la religion, du langage, des mœurs, &c. semblait lui promettre au-dessus de toutes les autres Nations. Cette nécessité devenait d'autant plus pressante, que toutes les Puissances maritimes portent un œil avide fur un commerce qui ne peut manquer d'augmenter les progrès de l'industrie & de la marine dans les pays qui le font? L'Espagne, il est vrai, combattit plus de foixante ans, avant de reconpaître formellement l'Indépendance des Pays-bas-Unis; elle aurait bien voulu imiter l'Autriche qui n'a reconnu l'Indépendance de la Confédération Helvétique qu'à la paix de Munster, plusieurs siecles après son établissement; mais l'Espagne se trouva, vers les époques de la trêve d'Anvers & de la paix de Munster, à l'égard des Pays-bas-Unis, & l'Angleterre se trouve actuellement à l'égard de l'Amérique-Septentrionale, dans un état où les motifs de politique, d'intérêt, de necessité même se font entendre trop puissamment pour attendre un pareil délai. L'Espagne se vit dans le cas de trembler pour toutes ses possessions dans les deux Indes, dont plusieurs tomberent au pouvoir des Paysbas-Unis. L'Angleterre ne voit pas non plus fans alarmes l'Amérique, semblable à un jeune athlete, acquérir des forces dans cette lice guerriere; furtout, elle est dans le cas de concevoir des craintes légitimes, en prévoyant que les autres Nations pourraient être favorifées à son préjudice dans ce commerce avantageux; qu'enfin les Américains se prévaudraient de leurs nouvelles for: ces, & du bonheur de leur position, pour alarmer les possessions Anglaises des Indes Occidentales qui sont à leur bienséance.

Voilà, sans doute, les raisons qui ont formé dans la Grande-Bretagne un parti qui demande vivement que l'Indépendance Américaine foit reconnue, sans équivoque & sans conditions. Quoi qu'il soit échappé au Comte Shelburne de dire que la reconnais. fance de l'Indépendance Américaine éteindrait le foleil de la Grande-Bretagne, cette figure brillante n'a pas ébloui ceux du parti opposé. Ils se rapellent toujours que l'Angleterre peut exister & même conserver une grande puissance sans ses Colonies. Henri VIII, qui n'en possédait aucune, se vantait d'avoir dans ses mains l'équilibre de l'Europe. L'Angleterre n'aura pas perdu les Colonies pour les avoir cédées à l'Univers. Les avantages qu'on doit tirer de leur fein, se partageront nécessairement entre plusieurs Etats; au moins aucun ne sera affujetti à l'inconvénient de les maintenir. L'Angleterre a foutenu fon rang avec splendeur, a même fait trembler la France, avant de les posséder; qui l'empêcherait de jouer le même rôle après les avoir perdues? La nécessité, où le parti contraire, où le Roi même s'est vu de renoncer à la coutume aussi ridicule qu'opiniâtre, de traiter les Américains de Rebelles, fait affez prévoir qu'elle sera l'issue de cette querelle. O vous! Anglomanes Hollandais, qui avez commencé par dé-crier les Américains & leurs partifans dans ce pays, qui, voyant enfin les Administrations suprêmes se rendre à la conviction des raisonnemens & à l'évidence des faits, en reconnaissant leur Indépendance avec une éclatante folemnité, ne cessez encore de blâmer cette démarche, comme le fruit d'une faction turbulente & comme devant produire les plus funestes effets pour ce pays, allez consulter les deux partis de l'Administration Britannique; apprenez que George III lui-même est converti & commence à se familiariser avec l'idée de reconnaître cette Indépendance. Une déclaration, qui fuit de si près la démarche des Etats-Généraux, montre assez la justesse des réslexions de ceux qui, dans ce pays, en ont pressé la conclusion & la vaine impudence de ceux qui la condamnaient sous prétexte, que c'était dicter leurs devoirs aux Souverains & qu'il était de la politique de ménager les Anglais. On ne voulait pas même que les intérêts du Commerce sussent consultés dans cette affaire importante. Cet intérêt est cependant le moteur actuel des efforts de toutes les Puissances de l'Univers. Saisir les occasions d'en étendre les branches, paraît le plus grand & presque le seul objet de la politique

moderne.

L'Esprit de Commerce qui domine presque toutes les Puissances, est même devenu plus vif que l'esprit de Conquêtes. Si l'on fait la guerre, c'est moins pour reculer les bornes de l'Empire, que pour s'enrichir. Les Anglais ne s'acharnent à garder Gibraltar. que par ce que cette place les met à même d'inonder l'Andalousie de Tabac de contrebande. La Neutralité armée n'a eu lieu, que pour entrer en partage de ces immenses profits que la fortune & l'habileté avaient concentrés dans l'Anglererre. Ce qui rend l'époque où nous vivons remarquable, c'est l'activité qui meut La Suède, loin de regretter les toutes les Nations. jours de gloire ou elle présidait aux destinées de l'Europe pendant la guerre de trente ans, & l'éclat dan. gereux que lui imprima l'Alexandre du Nord, cherche dans la profcription du luxe & dans une fage économie, l'aisance sans laquelle les Etats, comme les particuliers, ne sont jamais indépendans. Le Danemarc trouve dans ses ports de la mer Baltique les reflources que lui offre son heureuse position dans la guerre & dans la paix; les foins foutenus donnés à l'agriculture y préparent les fondements d'une richesse folide, à l'épreuve des révolutions dont les contre-coups ébranlent même les Etats qui n'en sont pas le théâtre.

La Russie diminue le nombre d'étrangers qui venaient

naient l'instruire, & remportaient dans leurs pays des richesses pour prix de leurs connaissances. Ses vaisseaux se voient fréquemment dans les ports de France & d'Espagne; & les Anglais ne sont plus les médiateurs entre eux & les armateurs de Bourdeaux. Les Germains qui entretiennent plus de que tout le reste de l'Europe entiere, invitent aussi les hommes à naviguer sous le pavillon de la liberté. Les franchises ouvrent les ports. La force & les fecours protegent les Compagnies. D'utiles réglemens encouragent quiconque est tenté de faire des essais. Tous les pays enfin, grands & médiocres, riches ou pauvres, prennent pour base de l'Administration, l'économie intérieure, élevent des digues contre le torrent du luxe. La Pologne, la Toscane, la Lombardie arrachent leurs habitans à l'Empire ruineux de la mode, & les délivrent de l'imrôt que la France met sur ses voisins empressés & crédules.

Ne pourrait-on pas espérer de cette confédération presque générale, un acheminement à une paix universelle? Ceux qui regardent cette idée comme chymérique se fondent sur ce que la guerre a existé. depuis l'époque la plus éloignée où remonte l'esprit humain jusqu'à nos jours. Cette funeste vérité est incontestable. Mais aussi quelle différence dans la maniere de la faire? On ne voit plus la terre couverte de cent mille cadavres, & les vainqueurs & les vaincus fuir également le champ de la victoire, ou la peste semblait vanger l'humanité des outrages de l'ambition. ,, Au fac de Strigonie, 300 Da-, mes, toutes dans la fleur de l'âge, toutes pa-, rées de leurs plus riches atours, crurent que le , pouvoir de leurs yeux, embellis par leurs larmes, , toucheraient ces barbares: on les conduit vers le , chef. Mais cet homme féroce, aussi insensible , aux traits de l'amour, que fourd à la voix de l'hu-, manité, leur fit trancher la tête en sa présence." Des traits d'une rage aussi forcenée sont inconnus. Cette diminution de cruauté n'est-elle pas le présage Aa 3

d'une autre façon de penser? Pourquoi ne pas espérer que les querelles des Rois se termineront un jour avant de commençer la guerre, comme on les termine après l'épuisement des parties belligérantes? Pourquoi n'y aurait-il pas un Congrès perpétuel où se jugeraient les querelles des Nations, avant d'aller au voies de fait? On croit toujours que

ce qui n'a point été, ne peut pas être.

D'autres s'imaginent avoir fait une réponse victorieuse en disant: tant que les hommes existeront, on verra aussi sur la terre, l'injustice, l'ambition, les faux calculs, & tant que les passions gouverneront, il faut s'attendre au mêmes effets. Que cetteobjection est futile! parce que les hommes sont méchans, incapables de céder à la raison, n'y-a-t-il d'autre moyen de les corriger, qu'en versant un sang, étranger à ses débats? Quand un Prince a laissé mai gérer ses Etats on lui donne une tutelle forcée Pourquoi ne prendrait-on pas la même voie contre celui qui voudrait injustement troubler le repos général? Le Monarque le plus puissant serait au reste de L'Europe, ce que le Prince, dont nous parlons, est au ban de l'Empire.

Cette partie du monde est aujourd'hui tellement partagée, que tous les peuples qui le composent ont mutuellement besoin des Américains: les plus riches pour avoir des consommateurs, & les autres pour suppléer à la sterilité du sol, ou au désaut de l'industrie.

La guerre dérange cette dépendance nécessaire, & nuit dès lors aux deux parties. De quoi s'agit-il dans la guerre d'Amérique? d'affaiblir l'Angleterre dont le commerce s'étendait d'un Hemisphere à l'autre. On pouvait y parvenir là sans incendier des villes, & immoler, des milliers de foldats sur une terre nouvelle. Il a fallu que l'Angleterre changeât d'administration, par une révolution particuliere à la forme de son Gouvernement, pour se faire à cette idée simple & vraie. Il a fallu que le malheur du brave Cornwallis éclairât la Nation Britannique sur les suites du sac de la Nouvelle Londres, pour lui mon-

trer la mauvaise politique qu'elle suivait dans cette funeste guerre. Elle a connu, mais trop tard, qu'elle ne pouvait regagner l'Amérique, qu'en gagnant la confiance de ses habitans; & que la dévassation & le carnage étaient de mauvais moyens pour parvenir à ce but. Elle a enfin connu qu'il ne faut pas ruiner

un pays que l'on veut conquérir.

La République pourra tirer les plus grands avantages de l'Indépendance Américaine; dans le tems que les citoyens mal-intentionnés jettent du doute sur ces avantages. Que j'aime à les voir réfutés, non par des argumens, mais par des faits! L'empressement des Américains à venir dans ce pays pour y nouer des correspondances de commerce, justifient les conjectures faites à ce sujet. Si dans un tems où tous les passages sont presque bloqués pour arriver de l'Atlantique dans le Texel, les Américains affrontent tous ces dangers, pour aborder dans les ports de la République, & ne s'en retournent qu'avec d'immenses cargaisons, que sera-ce lorsque la navigation sera pleinement ouverte & libre entre les deux pays?

On demande si une alliance avec les Américains procurera tous les avantages énoncés dans les requê-

tes des négocians?

L'alliance avec les Américains, dit-on, fera-t-elle disparaître la cherté des objets de nos manufactures, occasionnée par la cherté de la main d'œuvre? La France, l'Allemagne & les parties de la Grande-Bretagne éloignées du centre de l'empire, ne leur procureront-elles pas ces objets plus facilement,

pouvant les procurer à meilleur marché?

Cette objection prouve, il est vrai, que nous ne serons pas les seuls à tirer des bénéfices du commerce de l'Amérique; mais elle ne prouve pas que ce pays, par l'avantage d'être un entrepôt général de commerce, ne puisse, à la faveur des autres spéculations mercantiles, faire passer en Amérique une grande quantité d'objets de nos manufactures; au

Aa 4 reste reste, la diminution de la main d'œuvre est un objet assez important, pour être pris en considération par le Gouvernement lui-même; il y a des moyens de la procurer; qu'on interroge le Patriarche de la bran che Economique: il connaît toutes les ressources de ce pays; il en aurait bien trouvé d'autres que celles des loix prohibitives qui, quand elles ne seraient pas éludéés, porteraient un coup sensible à la liberté du commerce, base de la prospérité de ce pays; cette matiere mérite une discussion particuliere; nous la réservons au tems où nous parlerons des efforts de quelques citoyens pour ménager une interdiction des manufactures étrangeres dans ce pays; mais avant de finir ce Chapitre, j'ajouterai quelques réslexions

fur la folidité du crédit Américain.

Bien des politiques ont, dès les commencemens de la guerre, observé qu'il ne manquait à l'Amérique que de l'argent pour se désendre contre les Anglais. Quelques millions de plus les auraient mis en état de soutenir leur crédit chez eux, d'agir plus vigoureusement contre les Anglais, par mer & par terre, & d'étendre leur commerce avec les Nations étrangeres, surtout avec les Hollandais. Au lieu de s'épuiser par des emprunts comme les Etats qui dégénerent & sont plongés dans le luxe, elle aurait étendu ses entreprises, surtout celles des armemens particuliers qui sont une mine d'or pour elle. L'augmentation du numéraire la met encore en état de faire par le change, des remises aux marchands étrangers qui lui fournissent des denrées; elle ramene les cultivateurs dans les terres qu'ils ne quittent qu'à regret pour se livrer au travail des manufactures quand ils ne peuvent les tirer de l'Europe. Le véritable intérêt de l'Amérique consiste & consistera pendant longtems dans la culture & le produit de ses terres. Ce n'est pas seulement la principale source de ses richesses; il est même de sa politique de la regarder comme telle. Qu'on juge d'après ces observations puisées dans

des fources fideles, quels avantages un peuple navigateur, commerçant, industrieux, habile dans les manufactures, & que ni la jalousie étrangere ni la guerre ne sauraient empêcher d'être le voiturier universel des productions du Globe, sera à portée de tirer de

ce pays.

L'Amérique commence à se former une Puissance navale. Ette est occupée à construire des vaisseaux de ligne; la multitude de ses matelots, suite naturelle de la grande étendue de ses côtes navigables, la mettra bientôt en état de pouvoir non-seulement se désendre par elle-même, mais encore d'attaquer ses Ennemis, & de nettoyer entierement leur territoire de leurs odieuses garnisons.

## Suite de CHAPITRE XLI. fur les Troubles de Geneve.

LETTRE d'un Citoyen de Geneve à Thomas Guillaume Raynal, Auteur de l'Histoire Philosophique & Politique des Européens dans les deux Indes.

" Au premier moment du danger qui menaçait fa patrie, loin d'imiter ces citovens qui l'ont désertée lâchement, sans parler de ceux qui ont appelé l'étranger devant ses murs, Jean-Jacques aurait volé, pour la secourir, sinon de son bras faible & débile, du moins de fon éloquence, qui fut énergique & mâle jusques dans ses derniers jours. Hélas! il n'était plus. Dans cette crise funeste, j'ai jeté les yeux autour de moi, sur toute l'Europe; je n'ai vu que le sublime Raynal capable de le suppléer. Je vous ai écrit, pour vous inviter à venir jouer le rôle, que ses talens lui assuraient dans un petit Etat, devenu populaire Sans doute ma lettre ne sera pas parvenue jusqu'à vous. Elle sera tom-Aa 5 bée

bée dans les mains de ceux qui ont juré la ruine de notre liberté renaissante; de peur, disaientils, qu'elle ne devint une école de révolte pour les pays voisins; car on sait que les Français & les Bernois aiment beaucoup l'ordre & la subordination, chez eux."

, Vous qui, dans le sein du despotisme & des bienféances plus tyranniques encore, avez su braver les préjugés & facrifier l'intérêt personel sur l'autel de l'humanité, vous auriez trouvé auprès de nous la plus douce des récompenses pour les ames grandes & fensibles. Ce théâtre était digne d'un tel Acteur. Vous auriez goûté la fatisfaction de voir vos principes & vos idées réalisés. Vous auriez trouvé une Tribune aux harangues. La langue Françaife y aurait déployé ses ressources fecondes avec les beautés de votre brillante élocution & la force de votre mâle éloquence. Le langage de Raynal est fait pour des Genevois; il ne rendra jamais qu'un vain fon pour les autres peuples. Vos maximes font gravées dans le cœur de tous ceux qui lifent; sans doute ces perfides citoyens, qui ont facrifié la patrie à leur intérêt particulier, n'avaient jamais lu Demosthene, Junius, Rousseau, Raynal. C'étaient pour eux des êtres inconnus. Il y a environ deux fiecles & demi que les ténebres de la fuperstition & de la barbarie, traînant après elles les chaînes de l'esclavage, couvraient l'univers. Un ravon de clarté échappé du fein de nos montagnes (\*) frappa un de vos compatriotes. Jean Calvin, ainsi que vous, un des premiers écrivains de son fiecle; comme vous, transfuge courageux des fonctions ministérielles du culte Romain, vint fixer son séjour parmi nous. De là, comme du sein fécond d'un astre enflammé, il lança ces traits de lumiere qui ne tarderent pas à éclairer toute l'Europe. Il produisit une

ű

<sup>(\*)</sup> Le premier Réformateur sut Zwingle; il parut avant Luther.

heureuse révolution dans les esprits, il prépara les vrais principes de la morale & de la Religion. Il n'eût tenu qu'à vous d'occuper le même rang, d'aspirer à la même gloire. Calvin ébaucha les traits de notre constitution politique, vous auriez donné les derniers coups de pinceau. L'Empire des dogmes religieux est fini; Geneve aurait pu régner par celui de la po-

litique."

"Peu de personnes entendent les vrais principes des Gouvernemens. Le seul légitime est sans doute le Démocratique; mais il n'en faut pas conclure que la Démocratie pure foit un Gouvernement désirable. Il faut être ignorant ou de mauvaise foi, pour confondre notre constitution avec la Démocratie pure; dans ces especes de Républiques, non-seulement l'assemblée du peuple avait l'autorité législative; mais il était rare qu'elle laissac aux Magistrats la liberté d'exercer les fonctions dont ils étaient chargés. L'autorité du peuple à Athenes ne connaissait point de bornes. Les Magistrats n'y avaient qu'un vain nom. Les ordres du Sénat y étaient éludés, ses décrets & ses jugemens étaient cassés, s'il n'avait pas l'art de se con-Former au goût du public. Il faut avouer qu'un tel Gouvernement est une source perpétuelle d'orages & de guerres intestines; maisce n'est pascette forme politique que nous avons réclamée: nous voulions que le Gouvernement fût populaire & l'administration Aristocratique, c'est-à dire que les Magistrats ne fusfent que les Officiers amovibles de la Souveraineré résidant dans le Conseil-Général ou l'assemblée de tous les Citoyens & Bourgeois. Le peuple ne vaut rien pour gouverner; mais il excelle à choisir ses Ad-Aussi tous nos troubles ne sontministrateurs. ils venus & ne se perpétueront que parce qu'à l'exception de quelques Officiers dont le peuple n'a pas même la nomination absolue, nos Conseils & nos Sénats se perpétuent eux-mêmes."

"Hommes ambitieux, qui peignez le peuple sous les traits d'un monstre aveugle, qui doit être tenu sous

le joug, & qui demande à être conduit par force dans la route d'un bonheur qu'il ignore, fachez que le Gouvernement arbitraire est un mal infiniment plus grand que l'anarchie; celle ci donne quelquefois du ressort aux ames; & souvent l'on voit du sein de la plus horrible confusion fortir l'ordre le plus admirable & la législation la plus sublime. Mais le Gouvernement abitraire est de toutes les maladies du corps politique, la feule qui foit incurable, quand elle a fait de certains progrès. Un engourdissement général faisit alors les cœurs des citoyens, & étouffe la moindre étincelle du patriotisme. Vainement briferait-on les chaînes honteuses sous lesquelles ils gé. missent, ces hommes lâches ont perdu le goût de la liberté; ils baisseront encore la tête sous le joug & le recevront tranquillement de la main qui vou-

dra le leur imposer."

Que les ames froides ou esclaves fassent des plaifantenes sur ces grandes vérités; elles sont dans e cœurs de la plupart de mes compatriotes. Ils furent ébranlés en voyant que toute résistance serait inutile contre le nombre supérieur des affiégeans & leur adresse dans l'art de détruire les villes. Mais la fureur & le désespoir se peignaient sur leurs vifages; plusieurs officiers ont brifé leurs épées dons les cercles; plus de trois cens braves citovon; ont jeté leurs armes dans la riviere; une consternation, à l'entrée des troupes média. trices, a montré suffisamment les dispositions générales. On insulte, il est vrai, à cette fureur impuissante qui s'est perdue en préparatifs stériles; mais dès que la résistance est inutile; dès qu'elle ne peut produire que des scenes affreuses, sans offrir le moindre espoir d'acquérir l'objet désiré, elle n'est plus qu'un délire cruel. Mais que ceux qui ont attiré le joug étranger, pour le leur, ne se flattent pas d'un triomphe complet; la plupart des bons patriotes fuient, à pas précipités, une domination odicuse; ils désertent en

foule: ceux qui croyaient avoir fait la paix, verront bientôt qu'ils n'ont fait qu'une trifte solitude. Hélas ce pays allait sleurir plus que jamais sous les

auspices de la vraie liberté."

"Le beau triomphe qu'ont remporté nos adverfaires! Supposé même qu'on leur abandonne tout
l'extérieur du pouvoir suprême, ne le devant qu'à
l'étranger, ils seront obligés de préférer toujours ses
intérêts à ceux de leur propre patrie. Peut-être ne
fera-t-elle pas esclave en apparence; mais le besoin
de ménager de tels protecteurs, la nécessité de les slatter, pour conserver le pouvoir qu'ils tiennent de leurs
mains, rendront l'esclavage de Geneve pire que celui des Monarchies absolues ou des Aristocraties pures. Ombres qui gemissez encore autour de nos murs
fur la triste issue d'un complot perside; malheureux
Allobroges, vous êtes vangés. Vos neveux viennent
de faire une entrée triomphante dans ces mêmes
murs, avec tout l'éclat de la pompe militaire."

" Vous citovens fiers & généreux qui ne pouvez supporter un spectacie aussi douloureux, où porterez-vous vos pas? Irez-vous chercher un azile chez votre ancien ennemi, le triste gardien des montagnes qui regne fur un pays où le mot liberté n'est pas même connu? Irez-vous chez ces puissans voisins où l'éclat du tione l'a reduite à ne plus exister que dans le nom de la Nation? Irez vous chez vos anciens amis & confédérés qui n'ont pas craint de trahir sa cause en mêlant leurs cohortes avec celles de vos oppresseurs? Irez-vous chez vos autres Alliés qui, tacitement, par leur inaction, ont secondé vos Ennemis? Dans ce moment critique, Illustre Orateur des droits de la liberté, sublime Raynal, vos leçons nous enseignent encore une ressource. Il est dans un autre hémisphere un pays que votre plume enchanteresse à peint sous les traits les plus séduisans. Il a toujours été l'azile des peuples fuyant devant l'oppression fer de la tyrannie vient de s'y brifer. La liberté v

occupe le trône; l'homme n'obéit qu'à la loi; elle n'a que des organes fideles, puis qu'ils dépendent abfolument du peuple qui les furveille toujours. Nous porterons notre patrie en Amérique. Quel spectacle de voir les Genevois abandonner une cité que la France a réduite à l'esclavage pour aller peupler un pays qu'elle a rendu libre!"

L'Affaire de Geneve est ensin achevée, sans aucune essufion de sans. En attendant les arrangemens qui seront pris pour rétablir le calme dans cette République agitée, le Ministere Français vient de saire publier la Relation suivante.

"Le 8 Avril dernier, la partie la plus nombreuse de la Bourgeoisie, secondée d'un certain nombre de Natiss & d'Habitans de cette Ville, prit les Armes, attaqua la Garde de la République, s'empara des Portes, des Arsenaux & Magasins, alla ensuite enlever jusques dans la Chambre du Confeil, un certain nombre de Magistrats qu'elle insulta de toute maniere, & qu'elle a retenus Prisonniers dans une Auberge depuis ce jour, en les menaçant de les faire périr. Le Roi, Protecteur de la République, ayant pris des mefures, de concert avec le Roi de Sardaigne & le Canton de Berne, pour mettre fin à ce désordre, & pacifier la République, les Troupes des trois Puissances se sont assemblées autour de Geneve, au nombre d'environ 12,000 Hommes, commandées par le Marquis de Jaucourt, le Comte de la Marmora & le Général Baron de Lentulus. La Bourgeoifie de Geneve avait réparé les Fortifications du côté de France, & pris toutes les mesures capables de prouver qu'elle voulait se défendre."

"Le 29 du mois dernier, à cinq heures du matin, les trois Généraux firent fommer la Ville par une Déclaration uniforme, à laquelle était jointe une Lettre aux Syndics, contenant les Publications qu'ils devaient faire, pour que l'Entrée des Troupes Françaifes, Sardes & Bernoifes, ne caufât aucun défordre. Ils ne donnaient que cinq heures pour répondre. La Ville en demanda 21, qu'on accorda, en annonçant qu'on n'interromprait point les préparatifs de l'Attaque. Dès le même jour, le Marquis de Jaucourt fit ouvrir la tranchée. Le Dimanche, 30, nouvelle demande

de délai, que les Généraux accorderent. Pendant ce tems, les Français avaient dreffé leurs Batteries, & les Troupes Bernoises étaient venues se placer à la gauche de celles de France. Le Comte de la Marmora avait formé l'enceinte avec les Troupes du Roi de Sardaigne, à la gauche du Lac & du Rhône. Après des délais encore accordés à la priere des Syndics, on allait commencer l'attaque, lossque ce matin à deux heures, les Généraux ont reçu une Lettre des Syndics, qui leur annonçait que les Troupes seraient recues dans la Ville. Le Pont qui traverse le Fossé du co. té de France avant été rompu, il a été convenu que les Troupes du Roi de Sardaigne occuperaient fur le champ la Porte-Neuve, un Décachement des Bernois qui avait passé le Lac, celle de Rive; & qu'auffitôt que le Pont du côté de France serait rétabli, le Corps de Troupes Françaises entrerait dans la Ville; ce qui a été exécuté. C'est ainsi que s'est terminée, sans coup férir, une entreprise qui aurait pu avoir les fittes les plus funestes, parce que les Réprésentans avaient exposé la Ville à être bouleversée en cas d'attaque, en distribuant des Poudres dans les Maisons de leurs Adversaires. Il est vrai que dans le dessein de prévenir ce matheur, on avait pris des mesures pour se rendre Mature de la Ville sans employer ni Bombes ni Canons. & qu'il n'y aurait eu vraisemblablement d'autre mal que ceiui qui serair arrivé sur les Remparts."

, On ignore encore ce qui a déterminé les Réprésentans à fe rendre, sans tirer parti des moyens de désense qu'ils avaient accumulés. Il y a apparence qu'enfin la voix des Personnes modérées de leur Parti a pu se faire entendre. Une trentaine de Réprésentans ayant essayé de se sauver par le Lac, dans un Bâteau, ont été poursuivis par une Barque armée à Versoy, & se sont jetés à la nage. On a seulement trouvé dans ce Bâteau un Porte-Fenille rempli de Papiers, appartenans à un des Chess. Aussitôt que le calme sera rétabli dans la Ville, le Marquis de Jancourt & le Comte de la Marmora revêtiront le Caractère de Ministres-Plénipotentiares, pour, de concert avec les Srs. Steiguer & de Watteville, nommés en la même qualité par le Canton de Berne, travailler à la Pacification de la Répu-

blique."

Il paraît, ainfi, que l'arrangement se fera sans qu'on ait recours à des exécutions sanglantes. Elles seraient d'au-

tant plus déplacées, que les deux Partis se croient également autorisés par la raison, & qu'il ne saut pas juger des événemens qui surviennent dans une République populaire, d'après des principes d'une Aristocratie pure ou d'une Monarchie absolue. Aussi le Général Lentulus n'a exigé, pour entrer dans la Ville, que les Conditions suivantes.

, 1. Que les Citoyens & Bourgeois se tiendront cha. cun dans sa Maison, sans en sorcir que par la permission de l'Officier, qui commandera dans le Quartier. 2. Qu'on retirera la Garde donnée aux Négatifs détenus comme Otages, en les assurant qu'ils sont hors de tout péril pour leur vie. 3. Que les Conseils seront rétablis tels qu'ils étaient au 7 Avril dernier, avant la prise d'armes, en excluant cependant ceux des Réprésentans, qui en étaient Membres & qui ne le seront plus. 4. Que 21 des derniers Chefs de ce Parti (\*) & défignés par leurs noms, fortiront inces. samment de la Ville, munis de Passeports, s'en éloigne. ront de 20 lieues, & attendront dans la retraite. ce qu'il plaira à la République de statuer sur leur compte. 5. Enfin qu'aucun Citoyen ou Bourgeois ne pourra s'approcher de l'Hôtel-de-Ville, où personne n'entrera que les Syndics. le Lieurenant & les Auditeurs."

(\*) Ces Chefs font Mrs. Dentand; Ringler; Achard; Lamotte; Soret, Auditeur; Claviere; Grenut; Richard, Vieuseur; de Roveray; Achard; Guerre; Chauver; Flournoy; J. M. Chappui; Vernes, Pasteur; Bonnet, Capitaine; Lechet; Lazare; Rigaud; Bouvier; Joannin.

Ces Feuilles périodiques paraissent régulierement, tous les Lundis à Amsterdam, chez f. A. Crajenschot; à Haarlem, chez Walree; à Leide, chez Luzac & van Damme, & Les Freres Murray; à la Haye, chez f. van Cleef, Detune, van Drecht & La Veuve Staatman; à Gouda, chez Van der Klos; à Rotterdam, chez Bennet & Hake, & D. Vis; à Dordrecht, chez Blusse; à Deventer, chez Leemborst; à Groningue, chez Huyzingh; à Nimegue, chez Van Goor; à Arnhem, chez Troost; à Bois-le Duc, chez f. H. Pallier, à Hambourg, chez f. G. Virchaux.

## POLITIQUE

## IICO ILILAINID AIS.

No. LXXVII. LUNDI, ce 29 JUILLET, 1782.

#### C H A P I T R E XLVIII.

Sur les Brochures & les Feuilles en faveur du parti Angionane.

Il nous est sans doute permis d'avertir le public que nous avons arrenda visino carrelle public que nous avons attendu vainement les trois mille florins, que nous avions demandés à l'Auteur de l'Ouder wetiche Nederland/che Patriot; non pour nous, mais pour soulager un de ses Admirateurs prêt à périr dans la derniere détresse; cependantil ne faut pas en conclure que l'Auteur soit mort tout de bon, comme nous l'avions craint; il paraît avoir connu notre appel; car, pour montrer fon existence, il a fait annoncer une dixaine de ses numeros à la fois, qui seront sans doute ausii sublimes, ausii patriotiques que les premiers. Il faut donc conclure que l'Auteur n'est pas aussi riche qu'il le prétendait: ainsi tombe l'argument qu'il avait tiré de son opulence pour prouver qu'il avait plus d'esprit que ceux contre lesquels il vomissait des injures Le voilà forcé jusque dans fon dernier retranchement. Il ne pourra donc plus dire: je suis le plus riche, donc mes argumens font les meilleurs.

Mais, dans ma pauvreté même, j'ai toujours eu le cœur noble & compatissant; on sait que je n'ai jamais invoqué d'autre vengeance contre mes Ennemis qu'en Tome III.

Bb de-

demandant au gouvernement, qu'on leur laissat toute liberté de déraisonner. Aussi ne veux je pas profiter du discrédit où ils sont tombés, pour insulter à leur malheur; je laisse la vengeance aux âmes étroites & partiales. Pour donner une preuve mémorable de ma magnanimité envers des Ennemis qui indiquaient la nécessité de me faire pendre ou noyer, comme l'argument le plus propre à me réduire au silence, je vais leur enseigner un moyen de se tirer de l'oubli ou du mépris outrageant qu'on fait d'eux dans toute la République. Voici l'esquisse d'une Requête qu'ils pourraient présenter; ce n'est qu'une ébauche de ma main rude & grossiere; je laisse à leurs plumes élégantes & bien taillées de la porter à sa derniere persection.

### A tous les Magistrats & Régens préposés pour l'administration civile & politique des Pays-bas-Unis.

Représentent très-humblement les soussignés qu'ils font hors d'état de suivre leur carrière, d'écrire des brochures ou des feuilles hebdomadaires, dans tous les formats depuis l'in-24 jusqu'à l'in-folio, pour défendre les Anglais que nous devions autrefois assister par crainte, actuellement par commisération pour les services aussi importans qu'innombrables qu'ils nous ont rendus dans tous les tems, contre l'univers entier qui les abandonne ou leur fait la guerre; attendu que depuis le manifeste de Leurs Hautes Puissances qui les ont déclarés Ennemis de l'Etat, & furtout depuis la reconnaissance solemnelle qu'elles ont fait de l'Indépendance de l'Amérique; notre commerce est tombé de la maniere la plus déplorable; au point qu'un d'entre nous (l'Ouderwetsche Patriot) en est, de son propre aveu, pour ses frais qui sont confidérables & qu'à notre grand détriment& à notre douleur extrême, on ne demande plus comme auparavant des brochures, & des feuilles fabriquées d'après notre système; quoique nous ayions porté la licence jusqu'à traiter les Souverains de Frise de faiseurs de

fromage, jusqu'à nous faire abandonner par ceux que nous élevions jusqu'aux nues; & quoique même on nous désigne publiquement comme des traîtres & des Ennemis de la patrie; la curiosité n'en est pas plus grande à rechercher & lire nos productions. Au moins si quelque Magistrature ou quelque Régence ent déféré nos ouvrages à l'animadversion publique, nous aurions pu espérer que cet éclat nous aurait relevé. Mais vainement avons nous accumulé les injures contre la ville d'Amsterdam, employé les personnalités les plus irritantes contre des personnes de tous les rangs, on n'a pas même fait attention à nous; les personnes que nous avons attaquées nous ont ainsi que les neutres, unanimement écrasé, sous le sléau du mépris ou de la raillerie : la nation entiere semble avoir conspiré pour ne lire que les écrits de nos adverfaires; elle méprise tout autre papier public. Comme l'Auteur du Reynier Vryaarts Brieven, s'en est plaint beaucoup avec raifon; il aurait pu ajouter qu'aucun de nous n'ôse se faire connaître publiquement, crainte d'être lapidé. Est-ce donc la liberté qu'on a dans un pays libre; nous qui pensions avoir le droit de faire pendre ou incarcérer quiconque ne pensait pas comme nous? L'animosité du peuple des lecteurs contre nous va si loin, qu'un Gazetier étranger, établi sur la frontiere, avec tout son esprit & ses faillies, s'est vu dans le cas de se plaindre de la diminution de fes fouscripteurs, uniquement pour avoir laissé entrevoir qu'il s'était rangé fous nos étendards.

Représentons de plus, pauvres malheureux que nous sommes, que nous avons offert humblement à divers libraires d'écrire pour le système actuellement dominant, à beaucoup meilleur marché que nous ne faissions pour l'ancien; mais que nous n'avons trouvé personne qui voulût accepter notre offre; au point que nous serons bientôt obligés d'imprimer à nos propres frais, comme l'Ouder wet/che Patriot, sans avoir comme lui l'espoir d'un puissant soutien.

Ainsi nous nous voyons à tout moment à la veille

Bb 2 de

de mourir de faim avec nos femmes & nos enfans; n'ayant jamais su d'autre métier que de faire des citations infideles des dénonciations personnelles, d'employer l'injure au défaut de raison, d'appeter nos adversaires méprisables & infâmes, parce qu'on leur faisait plus d'accueil qu'à nous: nous n'avons pas même d'espoir du côte des Anglais; les pauvres diables peuvent à peine se soutenir eux-mêmes; comment nous fourniraient-ils des ressources?

Ainsi nous prions toutes vos vénérables Seigneuries de faire ensorte ou de nous proscrire pour nous

ries de faire ensorte ou de nous proserire pour nous donner de l'importance, ou de nous procurer des res-sources certaines, ou d'enjoindre, sous peine d'emprisonnement, à tous & un chacun; d'acheter & de lire nos écrits. Autrement la génération qui va paraître, courra grand risque de perdre la race utile de ceux qui soutenaient les points suivans:

1. Que le premier Magistrat de la République est

infaillible.

2. Que dans une République comme la nôtre; il convient d'avoir de nombreuses armées & point de marine ou, ce qui revient au même, des navires

enchaînés dans les ports.

3. Qu'il n'y a pas de meilleur moyen pour avoir une paix perpetuelle avec les Anglais que de leur pardonner tous les affronts, de leur abandonner tout ce qu'ils nous demandent & de faire caufe commune avec cux dans toutes les guerres qu'ils entreprendront.

> &c. &c. &c. &c. &c. &c.

(Signés) Les Auteurs du Politiek Vertoog, Ouderwetsche Patriet, Post naar den Neder-Riyn, Correspondance Politiq. Het
waare Daglicht, Zeven Dorpen in Brand,
Request van 't Sleepers Gild, Phileusterus Batavus, Brieven over de tegenwoordige tydsom standigheden.

### CHAPITRE XLIX.

Sur l'Etat actuel des affaires intérieures & extérieures de la République Belgique.

La Flotte de l'Etat est enfin sortie; depuis le 6 de ce mois elle est en possession de l'empire de la mer du Nord; ses vaisseaux destinés pour les Indes-Orientales & Occidentales ont profité de cette occasion pour porter à ces pays lointains des nouvelles de leur patrie & les rafraîchissemens qu'ils en attendaient depuis si longtems. Nous pouvons prendre notre revanche fur nos Ennemis; nous pouvons enfin interrompre leur commerce, alarmer leurs côtes dans la mer du Nord, pendant que les Français & les Espagnols les tiendront bloqués dans la Manche. Leurs flottes marchandes ne pourront plus entrer ni fortir, sans courir le danger d'être enlevées. L'indolence, l'immobilité, qu'on reprochait aux Ennemis de l'Angleterre, vont se changer en scenes de vigueur & d'activité. Attendons de grands effets de cette heureuse combination entre la France, l'Espagne & les Pays bas-Unis. L'occasion est unique. Des forces aussi redoutables ne doivent pas abandonner la partie avant d'avoir tiré vengeance des outrages de la Grande-Bretagne, en lui portant des coups sensibles.

Mais, pour que la navigation de ce pays obtienne ce triomphe, que ses forces, les promesses de l'admisseration suprême & les diversions des Ennemis auraient dâ lui assurer depuis longtems, que de clameurs, de plaintes, n'a-t-on pas entendu pousser? L'instant du dénouement paraît ensin venu. On verra bientôt si la République n'aurait pas pu déployer auparavant de la force & de l'énergie. Plusieurs membres de l'Administration fédérative demandent hautement à voir tous les documens relatifs à l'administration des choses maritimes. Sans doute le rapport fait dernièrement par les Amirautés ne leur semble pas suffisant. La Zeelande même, qui paraissait mone Bb 3

trer tant de répugnance à concourir aux opérations générales de la guerre, est une des premieres à demander pourquoi on ne les a pas poussées avec plus de vigueur. Goes, Middelbourg, Flessingue, Zirikzee ont parlé sur cet article avec une vigueur qui a éconné les autres confédérés. Goes, d'après une Résolution du 29 Juin, proposait d'abord de suspendre les prieres publiques ordonnées tous les mois, jugeant que l'Etre Suprême n'était pas obligé de faire des miracles en notre faveur, qu'on ne pouvait lui demander des victoires, pendant que nos flottes feraient enchaînées dans nos ports, d'après cette maxime, énergique quoique populaire: aides-toi; le bon On s'est rappelé à ce sujet l'histoire Dieu t'araera, de cette bonne vieille qui ne manquait jamais d'asfister au tirage des billets de la Grande-lotterie; elle paraissait fort attentive aux numeros qui sortaient de la roue de fortune; quelqu'un qui avait fouvent observé son attention à ce moment, son assiduité à se trouver régulierement à ces assemblées, prit occasson de sui demander? si elle mettait beaucoup à la lotterie Jamais, rien. Eb! mais pourquoi prenezvous tant d'intérêt aux tirages? Vous ne pouvez espérer de gagner. Pourquoi non, répondit-elle? on ne sait pas ce qui peut arriver. Puisque la fortune de la guerre ne dépend pas toujours du hazard ou des accidens imprévus, que la prudence & la supériorité peuvent fixer le plus souvent ses caprices; espérons que metrant en oeuvre, quoiqu'un peu tard, ces deux mobiles puissans, nous pourrons tirer quelque bon lot d'une Lotterie où notre faiblesse nous à causé de si grosses pertes.

Middelbourg, Flessingue & Zirikzee ont surtout poussé les hauts cris, de ce que la République, pouvant opposer des forces supérieures à l'Ennemi, on lui laissait l'empire de la mer, au point qu'avec des forces très-inférieures, il avait su tenir bloquées celles de la République pendant longtems, empêcher leur jonction; & que la plupart des corsaires qui avaient hazardé de sortir, étaient

tombés entre ses mains.

Mais nul n'a parlé d'un ton plus ferme que les Etats de Frise. La piece est trop propre à développer les dispositions actuelles de la nation Frisonne, à montrer le tour que prennent les affaires, pour soussirie une mutilation. La voici dans toute sa teneur & son intégrité.

#### Avis du Quartier d'Oostergo

"Le Quartier est d'Avis, que rien n'est plus nécessaire ni plus décent, que de se tourner, dans la présente conjoncture des affaires si pleine de sollicitude, vers notre Dieu & celui de nos Peres, avec des impressions prosondes de sa Toure-Science, de sa Justice, de sa Sainteté, de sa Grace & de sa Clémence, asin d'exposer de la maniere la plus humble, sans déguisement & en vérité nos besoins & les circonstances devant sa très-sublime & glorieus Maeissée, dont l'œil pénétre tout; de lui faire avec contrition l'aveu de nos péchés & de nos injustices; de le supplier avec ardeur de nous les pardonner pour l'amour de Fesus; & de le prier avec dévotion de nous accorder son gracieux secons & notre délivrance. Il propose en conséquence aux autres Quartiers le projet d'une Lettre-Circulaire, pour la tenue d'Heures de Prieres publiques, ainsi qu'elle suit.

## Nobles, Fe'aux, Chers & Ame's.

Puisoue Dieu ordonne: Invoques-moi au jour de ta detresse; qu'il y ajoute l'assurance gracieuse, Je t'en tirerai; & qu'afin qu'il ne manque rien à ce bonheur, il dit encore, & tu me Gloriefieras; nous avons toute raison d'approcher à la présente Epoque très-allarmante, & dans les tems sombres & pleins d'inquiétude où nous nous trouvons. avec consiance, mais en humilité devant ce Dieu, en qui nos Peres ont toujours trouvé un réfuge sûr dans des jours né. buleux & d'angoisse, & de le supplier de la maniere la plus humble d'avoir pitié de nous; d'accorder gracieuse. ment aux Régens de ce Pays, & aux autres Membres du Gouvernement de certe République, dans leurs Conseils, toute la sagesse & la prudence requises, réunies à l'ancienne franchise mâle & Batave; de couronner leurs Résolutions de ses Bénédictions Divines; de donner aussi gracieusement t S. A. S., l'Amiral-Général, auquel la direction des Bb 4

Flottes a été confiée par une suite des horreurs & de la confusion des années 1747 & 1748, la fagesse, le courage. la perspicacité & la prudence mâle, qui lui sont si hautement nécessaires, sfin que, rempli d'un amour ardent & brûlant de zele pour noire Patrie, il réponde à toute l'importance du Poste dont il s'est chargé, qu'il employe les moyens raffemblés à des frais immenses; & qu'ensuite il plaise au Dieu des Armées de bénir gracieusement nos En. treprises, nos Marins & nos Armes, afin que dans la suite nos Finances ne soient plus épuisées à pure perte. & le Pays chargé inutilement de Dettes insolvables; mais que le fuperbe Anglais puisse enfin apprendre, d'une maniere senfible pour lui, à ne plus se montrer devant nos Côtes, croi. fer dans nos Eaux & infulter nos braves marins par des défis audacieux; qu'ils le combatient avec courage en se reposant sur la puissance Divine, qui a bien voulu se manifester avec tant de bonté & de gloire sur le Doggersbank; & qu'ils obtiennent sur lui de nouvelles Victoires, afin de procurer ainsi une Paix générale, honorable, avantageuse & permanente. Et attendu que, depuis longtems l'on s'est plaint avec la plus grande raison de la lenteur, qui regne à l'égard de notre Marine, mais que les Auteurs de cette lenteur sont resté inconnus jusqu'à présent, nous devons prier de la maniere la plus humble un Dieu à qui rien n'est caché, de vouloir les découvrir immédiatement, afin qu'ils foient livrés à la Justice & punis publiquement, sans considération de Personne, ni de Rang, sans connivence, ni pardon, & que ce bon Pays soit purgé des pestes dénaturées, qui déchirent cruellement le sein de leur tendre Mere: Et, s'il se trouvait aussi des Gens, qui, pour remplir des vues perverses, fiffent impudemment des tentatives continuelles, pour entraîner même des Membres du haut Gouvernement par des promesses ou des menaces, dans leurs intérêts, que de telles Gens soient convertis, on que leurs Conseils d'Achitophel s'évanouissent en sumée, & qu'ils recoivent la punition due à leurs Crimes.

Cependant, commenos Pechès & nos Iniquités nous rendent indignes de ces Graces, nous voulons qu'il en foit fait une fincere Confession à ce Dieu, qui en même tems qu'il est juste & saint, sans tache, n'en est pas moins Miséricordieux & disposé à des Pardons itératifs, en le priant avec la plus prosonde humilité de pardonner nos Transgressions multipliées, de nous accorder la grace puissante du St. Esprit,

pour l'Amendement de nos vies, de nous exaucer, & de nous délivrer de notre très grande détresse, le tout uniquement par les mérites infinis & très-parsaits de Jésus Christ,

le Fils de son Amour & de sa Grace.

Et afin qu'il soit satissait successivement à ces bonnes intentions, nous avons jugé à propos d'établir à cet effet la célébration d'heures de Prieres publiques pour chaque mois, afin de les tenir à celle du mois, que les Quartiers respectifs jugeront à propos de fixer ultérieurement; voulant que tout ce qui pourrait aucunement troubler cet Acte Religieux & Solemnel, foit rigoureusement désendu; vous ordonnant d'en informer, le plus promptement possible, les Pasteurs & Ministres du St. Evangile dans vos Districts, de leur enjoindre de se régler dans leurs Prieres exactement sur la teneur de la Présente, jusqu'à ce qu'il survienne du changement & que nous expédions une autre Formule; voulant que cet Acte Religieux foit d'une heure de durée. Et, comme c'est notre sérieuse intention, que tous les Citoyens confacrent ce tems, nous voulons que toutes les Sociétés Religieuses tolérées se réunissent dans leurs Assemblées, pour invoquer Dieu avec ardeur; qu'en conséquence, la Présente soit publiée partout où il est d'usage, afin que nos intentions soient universellement connues, & que chacun s'y conforme: Sur quoi, nous reposant, &c.

Tout semble présager des révolutions importantes dans l'intérieur de cette République. Les sentimens qu'on trouve exprimés dans cette piece intéressante ne sont pas particuliers à la Frise. Ils sont répandus dans toute l'étendue de la République. Ils ont une multitude de partisans; & leur nombre, au lieu de diminuer, semble augmenter chaque jour. Ce que nous avons prédit en commençant la composition de ces seuilles paraît se réaliser.

Tous les bons citoyens paraissent sentir que, s'il n'y a pas des coupables parmi les Officiers chargés d'exécuter les ordres dans la Marine, il y a dans l'administration en général des défauts essentiels qu'il importe de faire disparaître. Il est, sans doute, d'un bon citoyen de maintenir le gouvernement présent; mais si cette regle était prise à la rigueur, nous n'aurions jamais

Bb 5 fe-

fécoué le joug de Philippe; jamais on n'aurait rétabli le Stathouderat; il ne serait pas même permis de faire connaître les abus qui s'introduisent impercep. tiblement dans tous les ouvrages des hommes, quelque parfaits qu'on les suppose. Il est effectivement certain que si les Administrateurs patriotes ne profitent pas de ce moment de fermentation pour réparer l'édifice chancelant de la confédération Belgique, ce beau monument de la liberté moderne, courra le plus grand risque de crouler sur lui-même, s'il n'est pas démoli par des mains étrangeres. Les documens qui émanent chaque jour des corps d'Etat, indiquent affez qu'il regne une défiance générale & les soupçons les plus odieux. Partout le peuple semble demander le recouvrement de ses anciens droits dans l'administration publique. Un grand nombre d'Administrateurs eux-mêmes desireraient ne dépendre que des anciennes corporations populaires, pour avoir plus de liberté à exposer leurs sentimens patriotiques?

Dans ce mouvement général, Amsterdam qui a donné la premiere impulsion aux esprits, reste dans le silence. La plus grande partie des villes de Hollande, celles-même qui passaient autrefois pour le plus faciles à subjuguer, prennent les résolutions les plus importantes, les plus courageuses. qu'Amsterdam, depuis qu'elle a paru mollir dans sa démarche contre le Duc de Brunswich, a changé de système & d'esprit. Une feuille hebdomadaire, publiée dans l'idiome national, lue avec une avidité qui en fait regarder les Auteurs comme les Oracles de la nation, auxquels on ne peut refuser la gloire d'avoir le plus contribué à établir les opinions qui commencent à prévaloir, en un mot le Post van den Neder-Rbyn s'exprime à cette occasion avec la plus grande force dans un de ses derniers numeros., Amsterdam, , dit-il, a toujours été la plus ardente à se présenter pour foutenir la liberté nationale, quand elle , a été menacée, foit au dehors, foit au dans. Elle s'est surtout signalée pour prévenir 25 Cette

, certe guerre malheureuse où des Trastres nous ont

;, entraînés."

Cette réflexion est juste. Que l'on jette en effet les yeux sur les Résolutions prises dans le Sénat d'Amsterdam en 1778, 1779, jusqu'à la fameuse démarche du 8 juin de l'année derniere. On la voit la premiere & souvent la seule à s'opposer à tout ce qui pouvait porter quelque atteinte aux droits essentiels des habitans, aux avantages d'un commerce & d'une navigation libres. A peine a-elle entrevu les dispositions de l'Angleterre à faire des cessions aux Américains pour en tirer des conditions désavorables à notre commerce, qu'elle prit sur soi les intérêts de la République entiere & prépare un plan de traité de Commerce, pour prévenir les coups que la jalousse & l'avidité des Anglais pouvaient nous porter dans ce pays-là.

Cette conduite éclairée, courageuse & patriotique acquit à la ville d'Amsterdam une estime, une confiance, un ascendant si grands dans toute la République, qu'elle pouvait espérer de l'appui dans les démarches les plus hardies. Les acclamations générales en sa faveur, l'ardeur avec laquelle on la célébrait comme la protectrice de la liberté belgique, étousfaient les clameurs des Trastres qui cherchaient à la faire passer pour la seule cause de tous nos malheurs & l'Ennemie naturelle des autres

nos malheurs & l'Ennemie naturelle des autres membres de la Confédération.

" Mais hélas," dit la feuille déjà citée, " que " disons-nous de cette Reine de la Hollande, qui " paraît actuellement enchaînée par les Ennemis de " la liberté? On désespere de sa fermeté; on va jus-, qu'à croire qu'ellea perdu toute ardeur pour s'oppo-, ser aux usurpateurs des droits des citoyens, qui " triompheraient déjà, si d'autres villes de Hollande, " & de braves Citoyens dans les autres Provinces, " n'avaient, avec un courage héroïque, pris en " main les intérêts de la patrie."

Je ne saurais dire sous quel rapport cette accusation se rait sondée; ce que disent certains patriotes, c'est que

dans les tems où l'on se portait avec tant d'ardeur à la reconnaissance de l'Indépendance Américaine, Amsterdam
montra la plus grande répugnance pour cette démarche; c'est qu'elle a fait paraître la plus grande disposition pour accepter les offres d'une paix particuliere par la médiation de la Russie; c'est que le Pensionaire van Berckel, dont tous les partis avouent les
vertus & les talens, éprouve des obstacles constans
à rentrer dans les fonctions où il a si bien servi sa
patrie; c'est que cette ville qui se plaignait avec tant
d'energie de la lenteur & de l'inaction de nos opérations navales, a gardé le plus profond silence dans
ces derniers tems où les clameurs étaient si vives & si
générales.

L'histoire cherchera dans quelque tems les causes secretes de ce changement de conduite. Il sera d'autant plus difficile de les découvrir que nous avons à la tête de la Régence des ames dont les sentimens n'ont jamais varié, dont le patriotisme est au dessus du soupçon. & dont la postérité ne pourra prononcer les noms qu'avec l'enthoussafme & l'attendrissement

de l'admiration.

### Suite du CHAPITRE XLVII.

Sur l'Indépendance de l'Amérique, & particuliere : ment sur les dispositions des Anglais à cet égard.

D'après la déclaration du fameux Charles Fox en plein Parlement, d'après les démarches-même des Anglais à l'égard des Américains, on est étonné de les voir hésiter à reconnaître l'Indépendance Américaine. Nous avons rapporté les principales raisons de ceux qui sont en faveur de cette déclaration. On fait qu'ils vont jusqu'à soutenir que cette reconnaisfance prompte est le seul moyen de tirer l'Angleterre de l'état critique où elle se trouve. Il saut que le parti contraire veuille auparavant s'assurer si cette reconnaissance lui procurera les avantages qu'on en promet. Ils veulent auparavant savoir si les Américains

cains, reconnus indépendans, se contenteront de cette déclaration, qui dans le fond, ne leur accorde que ce qu'ils possedent déjà. Les Américains ont déjà déclaré qu'ils ne regardent pas cette cession comme un bienfait; ils semblent donc attendre davantage; ils ne verront sans doute pas les Anglais avoir des garnisons dans leur voisinage; peut-être même exigeraient-ils la cession du Canada qu'ils inviterent autrefois à accéder à leur confédération. Le Cabinet de St James, voudrait sans doute, savoir à quoi s'en tenir fur ces articles avant d'aquiescer à l'Indépendance des Américains; d'ailleurs, cette déclaration d'indépendance, avant d'être assuré de la paix avec ces peuples, serait très-funeste aux Anglais; car dès lors toutes les nations neutres s'en autoriseraient pour porter leur commerce dans ce pays; ils y formeraient des liaisons de commerce; & les Anglais en faisant la paix, trouveraient toutes les places prises. Il paraît que ces idées formaient la base du système de l'administration éphémere qui vient de paraître & disparaître dans la Grande-Bretagne.

Comme il importe essentiellement d'approfondir ces sentimens, pour prévoir l'issue de cette importante querelle qui approche du dénouement, il convient de donner une idée claire des dispositions du

Ministere Britannique à ce sujet.

Les deux partis qui ont occasionné une nouvelle révolution dans le Ministere Britannique, paraisfaient s'accorder à reconnaître l'Indépendance Américaine Mr. Fox demandait qu'elle fut reconnue à l'instant, sans équivoque ni condition. Les Ministres de l'opinion contraire ne voulaient l'accorder que comme la condition nécessaire d'une paix avec la France, l'Espagne & la Hollande.

Mr. Fox regardait cette reconnaissance préliminaire, comme le seul moyen de faire tomber les armes des mains de l'Amérique, de l'intéresser au sort de la Grande-Bretagne, ou du moins comme le seul moyen de mettre les forces Britanniques en état de résister à la ligue de ses autres Ennemis. Cédons, dit-il, aux

Amé.

Américains l'Indépendance dont ils font déjà en posfession; disons leur franchement: "Nous n'atten-", dons ni ne demandons rien en échange. Jouissez li-", brement de ce que nous n'avons aucun droit de ", vous disputer plus longtems: nous ne vous pres-", crivons aucune condition en retour." Est-il à concevoir, poursuivait Mr. Fox, que cette conduite mâle & généreuse ne feroit aucune impression sur les Américains. Avons-nous d'autre moyen pour regagner cette amitié que nous avons perdue, pour éteindre cette animosité que nous avons enslamée?

# La suite au No. prochain.

LETTRE au Politique Hollandais sur le crédit de la République Américaine, pour servir de suite au

## CHAPITRE XLVII.

Il parut, il y a déjà bien du tems, deux lettres fur le crédit de l'Amérique Septentrionale. Ce pays était alors trop peu connu; l'esprit Anglomane régnait encore trop ici, pour qu'elles fissent sensation. On les attribue au Docteur Franklin; aussi les papiers Anglais qui en ont fait mention sous le nom de ce fameux Auteur, n'ont pas manqué d'en dire beaucoup de mal; l'événement montre ensin ce qu'on doit penser du jugement & de l'impartialité de ces critiques où l'intérêt national est compromis. Comme l'apparition de ces deux lettres était prématurée pour la nation Hollandaise, vous m'obligeriez beaucoup de leur donner une existence utile, en les publiant dans votre feuille, par extraits, suivant que la discussion d'autres matieres plus importantes pourra vous le permettre.

PREMIERE LETTRE d'un Négociant de... à son Correspondant à.... sur le Crédit de la Grande Brétagne, d'un côté, & de l'Amérique Septentrionale Unie, de l'autre.

Vous demandez, Monsieur, de savoir les raisons qui me déterminerent, il y a deux ans, à réaliser si subitement mes sonds d'Angleterre; & celles qui m'ont engagé depuis à consier mes marchandises & mon argent aux Américains. Je serai fort court sur la premiere de ces questions. Je ne voulois plus d'un débiteur que je voyois s'engager dans une entreprise toujours très-mauvaise, quel qu'en sût le succès; & l'événement a justissé ma prévoyance. Pour avair vendu à 88 des Fonds qui sont aujourd'hui à 78, j'ai 30,000 slo-

rins de plus que je n'aurois si j'avois tardé.

Quant à l'autre Question, le sujet avoit été agité à table entre un Philosophe, un Politique, & moi. Le premier s'étoit étendu sur la satisaction que doivent goûter les ames généreuses, lorsqu'elles réfléchissent qu'en aidant de leur crédit & de leur argent des peuples qui résistent à la tyrannie, elles appuient la cause de la liberté, qui est celle de tous les hommes. Le second m'avoit rappelé la derniere Guerre entre l'Angleterre d'un côté, la France & l'Espagne de l'autre; les conquêtes & les triomphes dont les fiers Bretons furent redevables principalement à leurs trop fideles Freres les Américains; les violences, les injustices, les brigan. dages qu'ils s'étoient permis contre nous, leurs bons amis & alliés; l'empire des mers qu'ils s'arrogeaient avec une insolence de plus en plus alarmante pour toutes les nations intéressées à la liberté de la Navigation, &c. Il en avait ininféré, que ce qui pouvait arriver de plus heureux pour l'Europe en général, & pour cette République en particu. lier, c'étoit une féparation totale entre la Grande-Bretagne & ses Colonies; l'Indépendance absolue de celles-ci; l'abolition du Monopole des Anglais dans une partie si confidérable de notre Globes le Commerce de tant d'Etats affranchis ouvert à tous les Peuples; l'Amérique - Méridionale délivrée du danger de devenir à la premiere Guerre la proie des forces unies de la Grande - Brétagne & de l'Amérique Septentrionale, &c. Et du tout il avait conclu que c'étoit être bon citoyen, que d'aider celle - ci à fecouer le joug de celle - là.

Après nous être séparés, mon intérêt personnel & présent me

me fit faire les réflexions suivantes, sondées sur la connaissance que j'ai acquise des affaires en général, & de celles en particulier de l'Angleterre & de l'Amérique; contrées où j'ai voyagé, séjourné, & fait beaucoup d'affaires. J'avoue, que ce ne sont que ces réflexions qui m'ont déterminé à négocier avec les Américains, & à leur faire des avances. Cela n'empêche pas, qu'à côté de la saissaction de voir mes Traites honorées, & mes intérêts bien payés, je ne goûte aussi celle de pouvoir penser que mes opérations sont utiles à l'Humanité, à l'Europe, & à ma Patrie.

En fait d'Emprunts pécuniaires, le crédit d'un homme

dépend plus ou moins des considérations suivantes.

1. Sa conduite connue par rapport à des Emprunts précèdents, & l'exactitude avec la quelle il les a acquittés. II. Son industrie dans la gestion de ses affaires.

III. sa frugalité dans ses dépenses.

IV. La solidité de ses Fonds, lorsqu'il a des biens d'un bon rapport, & exempts de dettes antérieures; d'où s'ensuivent les moyens assurés de payer.

V. Sa perspective, bien fondée, de plus grandes richesses à l'avenir, soit par l'amélioration de son bien, soit

par des secours d'ailleurs.

VI. Sa prudence connue dans le maniement de ses affaires ordinaires; & l'avantage que lui procurera vraisem blablement le bon usage de l'Emprunt qu'il se propose de saire.

VII. Sa vertu reconnue, E l'honnêteté de son carastere manisestée par le paiement volontaire de dettes qu'aucune

loi n'aurait pu l'obliger à payer.

Les mêmes circonstances, qui donnent du crédit à un Particulier, doivent inspirer, & inspirent aux prêteurs d'argent une certaine consiance en des Communautés, ou en des Nations.

Or, si nous voulons considérer & comparer la Grande-Bretagne & l'Amérique sous ces différents points de vue, pour savoir en laquelle des deux il y a le plus de sureté à prêter son l'argent, nous le verrons.

La suite au No. prochain.

# POLITIQUE

# IHOILILAN DALS.

No. LXXVIII, LUNDI, ce 5 AOUT, 1782.

Suite de la LETTRE au Politique Hollandais sur le crédit de la République Américaine, pour servir de suite au

## C H A P I T R E XLVII.

I. A l'égard des Emprunts antérieurs, que l'Amérique, qui emprunta dix Millions Sterlings durant la dernière Guerre pour l'entretien de son Armée de 25 mille Hommes, & pour ses autres charges, a fidelement payé & acquitté cette dette, & toures ses autres dettes, sans exception, en 1772 (\*), tandis que la Grande-Bretagne, pendant ces dix années de paix & d'un Commerce lucratif, n'a fait que trèspeu, ou point de réduction de sa dette; & qu'au contraire elle a diminué de temps en temps les espérances de ses Créane ciers, par une dissipation frivole, & par un mauvais emploi du Fonds d'amortissement que l'on avait destine à sa libération.

II. A l'égard de l'industrie dans les affaires, tous les hommes en Amérique sont occupés, les uns à cultiver leurs, terres, & c'est le plus grand nombre; les autres à la navigation, aux arts & au commerce. Un homme ofsif y est une rareté. L'oisiveté & l'inutilité y sorment un caractère de discré-

TOME III.

<sup>(\*)</sup> Cette assertion, fondée sur la vérité, sur le témoignage de tous les Anglais instruirs, n'en déplaise au Doyen Tucker, suffit pour démontrer les ressources de l'Amérique, la sossidée de son crédit, & la bonne soi des Habitans.

discrédit. Il n'en est pas de-même en Augleterre; la quantité de gens de cette espece y est exorbitante; la mode les v a répandus par tout. Delà l'embarras des fortunes particulieres. & les banqueroutes journalieres, provenant de la manie du faste & des plaisirs dispendieux. De là dérive encore. du moins à certains égards, la mauvaise administration des affaires publiques: car l'habitude des affaires & la capacité ne s'acquierent que par la pratique; &, lorsque la dissipa. tion universelle & la recherche perpétuelle des amusemens sont en vogue, la Jeunesse, élevée dans ce goût, peut rarement acquérir cette attention patiente, & cette application constante aux affaires qui est indispensablement nécessaire à un homme d'Etat. De là les fréquentes erreurs des Anglais en Politique; delà leur ennui su Conseil d'Etat, leur paresse à s'y rendre, leur répugnance continuelle à s'engager dans aucune démarche qui demande de la réflexion & des soins. De là encore leur propension à renvoyer d'un jour à l'autre toute proposition nouvelle; renvoi qui devient ainsi une partie des affaires dans laquelle ils acquierent de l'expérience, parce que cette expérience est le produit naturel d'une pratique, qui leur est si familiere. C'est tout le contraire en Amérique, où les hommes, élevés dans une occupation sans relache à leurs affaires particulieres, s'appliquent avec une facilité habituelle aux affaires publiques, lorsqu'ils s'y trouvent appelés; au moyen de quoi la négligence ne fait manquer aucune affaire.

III. Quant à la frugalité dans les dépenses, la maniere de vivre en Amérique est généralement plus simple, & moins dispendieuse qu'en Angleterre. Des tables srugales, des habillemens unis, des ameublemens simples, peu de voitures pour le plaisir. En Amérique un air de dépense nuit au crédit: & c'est une raison pour l'éviter. En Angleterre on se monte souvent sur ce ton, dans la vue d'acquérir du crédit; & l'on y persiste jusqu'à se ruiner. Dans les affaires publi. ques la différence est encore plus grande. En Angleterre les salaires des Officiers, & les émolumens des places, sont énormes. Le Roi a un Million Sterling de revenu, & encore ne peut-il soutenir sa Famille sans contracter des dettes. Les Secrétaires d'Etat, les Lords de la Trésorerie, de l'A. mirauté. &c. ont de forts appointemens. Un Auditeur de l'Echiquier a, dit-on, six Deniers par Livre, ou un Quaran. tieme de tout l'argent public que la Nation dépense; de forte que, si une Guerre coûte quarante Millions, il a un Mil-

lion pour lui. Un Inspecteur de la Monnaie a recu, pour ses droits dans la derniere refonte des Monnaies, soixante. cinq mille Livres-Sterling par an; rétributions auxquelles tous les services que ces Messieurs peuvent rendre au public ne sauraient jamais être équivalents. (\*) Tout cela est pavé par le peuple, qui, écrafé par des taxes établies à la légere, s'en trouve d'autant moins en état de contribuer au paiement des dettes nécessaires de la Nation. En Amérique les salaires, lorsqu'ils sont indispensable, sont extremement petits; mais la plupart des affaires publiques sont gérées gratuitement : l'honneur de fervir la patrie dignement & fidelement est réputé soffisant. L'esprit parriotique existe véritablement dans ce pays-là, & y produit les plus grands effets. En Angleterre il est universellement regardé comme un Etre de raison; &, si quelqu'un y prétend, on se moque de lui comme d'un for, ou l'on s'en défie comme d'un fripon. Les Committés du Congrès qui forment le bureau de la Guerre. le bureau de la Trésorerie, le bureau de la Marine, le bureau pour la reddition des comptes, le bureau pour les affaires étrangeres ceux pour procurer des armes, des munitions, des habillemens, &c. tous ces Committés gerent les affaires de leurs Ministeres respectifs sans aucuns salaires ou émolumens quelconques, quoiqu'ils y emploient beaucoup plus de leur temps qu'ancun Lord de la Trésorerie ou de l'Amirauté en Angleterre n'en pourroit prendre sur ses amusemens. Un ci devant Ministre Anglais comptoit, que toute la dépet se des Américains, pour le Gouvernement de trois Millions d'hommes. ne montoit qu'à soixante & dix mille Livres-Sterling par an, & tiroit la conclusion, qu'ils devaient être taxés jusqu'à ce que leur dépense sût proportionnée à ce qu'il en coûte à la Grande-Bretagne pour en gouverner huit Millions. Il ne lui vint pas dans l'esprit, que l'on pouvoit rétorquer son raisonnement, & en tirer une conséquence toute opposée, savoir, que si trois Millions d'habitans peuvent être bien gouvernés pour soixante & dix mille Livres, on peut également bien gouverner huit Millions de citoyens pour le triple de cette somme; &, par conséquent, qu'il serait possible, honnêre

<sup>(\*)</sup> On prévoit bien que la réforme commencée dans ce département pai M. Burke, fouffrira des obstacles par l'abdication de ce sage Administrateur & par l'influence des personnes intéressées à l'empêcher

nête & salutaire, de diminuer la dépense de son Gouvernement. Dans une Nation corrompue, telle qu'est aujourd'hui la Nation Britannique, personne n'est honteux de prendre intérêt dans les affaires lucratives de l'administration, où l'argent du Public est singulierement mal employé & prodigué, te trésor pillé, & les taxes imposées toujours plus nombreuses & plus pesantes; ce qui aggrave l'oppression du peuple. Et, attendu que la Guerre offre la perspective d'un plus grand nombre de semblables affaires, c'est un motif, pour beaucoup de gens, de crier à la Guerre en toute occasion, & de s'opposer à toutes propositions de Paix telles qu'elles puissent être. De là s'ensuit l'accroissement successif de la Dette nationale, & l'impossibilité de se flatter de la voir jamais ac-

quitter.

IV. Pour ce qui est de la solidité des Fonds, les Treize-Etats-Unis de l'Amérique sont engagés solidairement au paie. ment de toutes les dettes contractées par le Congrès, & la dette à contracter pour la présente Guerre est la seule dette qu'ils aient à payer, toutes les dettes précédentes, ou àpeu près, des Colonies particulieres, étant déjà acquittées; au lieu que l'Angleterre aura à payer, non-seulement l'énor. me dette que cette Guerre lui occasionnera nécessairement. mais encore toute son immense dette précédente, ou du moins l'intérêt de cette dette. Et, tandis que l'Amérique, par les prises qu'elle fait sur le commerce Britannique, s'enrichit plus qu'elle n'a jamais fait, par son propre commerce direct sous les entraves du Monopole Britannique. la Grande-Bretagne s'appauvrit par la perte de ce Monopole & par la diminution de fes revenus; & conféquemment eile devient d'autant moins capable d'acquitter l'augmentation indiferette de ses dépenses actuelles.

V. Quant à la perspective d'une plus grande opulence sure, la Grande-Bretagne n'en a aucune. Ses lies sont circonscrites par l'Océan, &, à l'exception d'un petit nombre de Parcs & de Forêts, elle n'a aucune terre nouvelle à mettre en valeur, & ne saurait conséquemment étendre sa culture. Il en est de même de sa population: au lieu de s'accroître par l'accroissement des subsistances, il va continuellement en diminuant, par la progression du luxe, & par la difficulté plus grande de maintenir une samille; ce qui décourage naturellement de se marier de bonne heure. Ainsi elle aura moins d'hommes pour contribuer à payer ses dettes; & ces hommes, en plus petit nombre, seront

en même temps plus pauvres. L'Amérique, au contraire, a, outre ses terres déjà désrichées, des territoires immenses à désricher encore: ses terres cultivées augmentent journel-lement de valeur avec l'augmentation du peuple; & le peuple, qui double de nombre en vingt cinq ans par la propagation naturelle, doublera plus promptement par l'admission des étrangers, tant qu'il y aura des terres à concéder à de nouvelles samilles; de maniere qu'il y aura tous les vingt ans une double quantité d'habitans obligés au paiement de la dette publique; & ces habitans, étant plus riches, paie-

ront leur contingent avec plus de facilité.

VI. A l'égard de la prudence dans leurs affaires ordinaires, & des avantages qu'ils ont lieu d'attendre de l'Em. prunt proposé, les Américains sont des agriculteurs; ceux d'entre eux qui s'appliquent à la pêche & au commerce étant en petit nombre, en comparaison de la masse du peuple. Ils ont toujours administré avec sagesse leurs gouvernemens respectifs, évitant les Guerres & les projets vains & dispendieux. se complaisant dans leurs occupations pac siques. qui, vu l'étendue de leur territoire encore inculte, leur fourpiront de l'emploi pour des siecles. Il en est tout autrement de l'Angleterre; toujours inquiete, ambitieuse, avaricieuse, imprudente & querelleuse; elle est la moirié du temps engagée dans quelque Guerre deçà ou delà, & toujours avec une dépense infiniment plus grande que les avantages qu'elle s'en promet, quand même elle pourrait les obtenir. elle fit la Guerre contre l'Espagne en 1739, pour la revendication d'une dette d'environ 95 mille L. St., revenant à peine à une piece de quatre Sois par iête pour la nation. Cette Guerre lui coûta quarante Millions Sterling, & cinquante mille Hommes; & elle fit la Paix sans obtenir la satisfaction prétendue. A peine y a-t-il une Nation en Europe, à qui elle n'air intenté la Guerre sous tel ou tel prétexte frivole; & par ce moyen elle a imprudemment accumulé une dette. qui l'a réduite à deux doigts de la banqueroute. Mais la plus indiscrette de toutes ses Guerres, c'est celle qu'elle a entreprise contre l'Amérique, avec qui elle pouvait conserver pendant des fiecles, ses liaisons avantageuses, uniquement par une conduite juste & équitable. Elle en use aujourd'hui comme un marchand insensé, qui voudrait battre jous ceux qui passent devant sa porte, pour les forcer à entrer dans sa boutique, & à acheter sa marchandise. L'Amérique ne saurait se soumettre à un tel traitement, si elle n'est Cc 3 préapréalablement ruinée; &, si elle est ruinée, sa pratique ne vaudra plus rien. Cependant l'Angleterre, pour remplir cet objer, ajoute à sa dette nationale & se ruine essectivement elle même. D'un autre côté, l'Amérique n'aspire qu'à établir sa libe d' & à donner à son Commerce cette liberté qui sera avantageuse à toute l'Europe; en même temps que l'abolition du Monopole, auquel elle a été assignituie jusqu'à present, lui procurera un avantage sussidant, pour rembourser facilement la dette qu'elle pourra contracter dans cette vue.

VI Quant au caractere, enfin & à l'honnêteté dans l'acquitiement des deites, on a fait voir, dans le premier article, l'exactitude de l'Amérique à acquitter sa dette publique. Le caractere général des Américains, à cet égard, paraît evidemment dans leur fidélité à payer leurs duties particulieres chez les Anglais depuis le commencement de la Il est vrai qu'il s'est trouvé certains petits politiques, qui ont proposé d'arrêrer ce paiement jusqu'au réta. biffiment de la paix. Ils al'éguaient, que dans le cours ordinaire du commerce, & du crédit que l'on y accorde, il y a toujours une dette existante, égale au commerce de 18 mois; que le commerce des Colonies étant de cina Millions Sterling par an, cette dette doit être évaluée à sept Millions & demi; que, cette somme étant payée aux Marchands Anglais, son effet serait de prévenir la détresse où l'on s'était proposé de réduire la Grande-Bretagne par la superession du Commerce avec elle; car, disaient-ils, les Marchands recevant leur argent, sans recevoir des ordres pour des fournitures ultérieures, il en arriverait, ou qu'ils le placeraient dans les Fonds publics, ou qu'ils emploieraient les Fabriquants à accumuler des marchandises ouvrées pour les vendre tôt ou tard à l'Amérique, dénuée de tout, à la récorciliation attendue; au moyen de quoi l'on soutiendrait les Fords publics, & l'on préviendrait les murmures des Fabriquants Anglais contre le Gouvernement. répondit à cela, qu'il ne falait pas se venger des injures des Ministres sur des Marchands amis des Américains; que le crédit procédait d'engagemens particuliers contractés sous l'assurance de la bonne soi, qu'ils devaient être tenus pour sacrés, & sidelement exécutés; que quelque utilité publique qu'on pût espérer de retirer du manque de foi particuliere, elle était injuste, & se trouverait finalement insensée, la droiture étant au fond la meilleure Politique. Sur

Sur ce principe la proposition sut universellement reietée; &, quoique les Anglais aient poussé la Guerre contre les Américains jusqu'à une barbarie aujourd'hui sans exemple, brulant leurs Villes sans désenses au milieu de l'hiver, & armant les Sauvages contre eux, la dette a été ponctueltement payée; & les Marchands de Londres ont attesté au Parlement, & attesteront à tout l'Univers, que, d'après l'expérience qu'ils avaient déjà de la maniere d'agir des Américains, ils n'avaient eu, avant la Guerre, aucune appréhenfion d'infidélité de leur part, & que depuis la Guerre ils avaient été convaincus que la bonne opinion qu'ils en avaient L'Angleterre, au contraire, Nation dès était bien fondée. longtemps corrompue, extravagante & ruinée, se voit enfoncée dans une dette qu'elle n'est point du tout en état d'acquitter, & ne laisse pas, aussi follement que malhonnête. ment, de s'y enfoncer de plus en plus, sans espoir de jamais satisfaire ses Créanciers, & ne voit d'autre moyen de se débarrasser de ses dettes que celui d'une banqueroute publique.

Tout bien pesé, il paratt, qu'attendu l'industrie générale, la frugalité, la richesse, la prudence & la vertu de l'Amérique, elle est une débitrice beaucoup plus assurée que la

Grande-Bretagne.

l'ai l'honneur d'être &c.

## Suite du même CHAPITRE XLVII.

Sur les dispositions des Anglais relativement à la guerre Américaine.

Il est bien difficile, pour ne pas dire impossible, d'affigner le sentiment réel, les projets futurs de l'administration actuelle en Angleterre sur la guerre Américaine. Des affertions étonnantes, attaquées par les démentis les plus scandaleux, laissent tous les esprits en suspens. A en croire le Général Conway, le Roi commençait à se familiariser avec l'idée de déclarer l'Indépendance des Etats-Unis. Tout le Ministère sentait la nécessité d'avaler cette pilule amere. D'autres prétendent que le Ministere Britannique ressemble, sur cet objet, à un moucheron qui réduit, pour se sauver, à traverser d'un vol rapide un feu perside, Cc 4

tour-

tourne à l'entour, s'v consume peu à peu, jusqu'à ce qu'épuisé, il tombe sans force au milieu du bucher qui acheve de le consumer. Il est cependant des Citoyens éclairés qui, depuis longtems, ont prévu cette funeste catastrophe; un d'entr'eux vient d'adresser au Lord Shelburne une Lettre conçue en ces termes.

,, L'idée générale étant que la guerre Américaine , fera continuée sous votre administration, vos amis , même n'ofant contredire cette opinion, vous êtes , sans doute préparé à entendre la vérité sur cet im-, portant sujet. Je pense avoir d'autant plus de droit à votre attention, que jusqu'à présent l'événement ,, à vérifié toutes les conjectures que j'avais faites, fur l'iffue de cette funelte guerre. Je ne récapitulerai point la multitude des erreurs qui ont con-,, duit cette nation à cette crise alarmante. Il suffira de dire que chaque session du Parlement a produit un nouveau Symbole de foi, relativement à la maniere de conquérir l'Amérique. Nos dernieres espérances, que dis-je, les plans de notre future domination posaient sur la révoite de la ligue de Pensylvanie & sur l'extinction du papier-monnaie. Mais en cela, nous avons été trompés, comme dans tous les autres cas, où nous avons attendu fuccès & foumission. La poignée de ces braves qui jeterent leurs armes dans le New-Jersey. les employerent peu de mois après avec acharnement & gloire contre toutes les forces du Lord Cornwallis dans la Virginie. La suppression du papier-monnaie est regardée par tous les Américains comme un des événemens les plus heureux qui leur soit arrivé depuis le commencement de la guerre. Ce grand coup d'Etat a brisé les entraves du commerce, fait disparaître les loix destructi-, ves de fa liberié, ouvert de nouvelles fources d'or & d'argent & leur a procuré le véritable nerf de la , guerre. Quelles racines profondes ne doit pas avoir , poussé ce Gouvernement dans l'esprit du peuple, , pour avoir non-seulement soutenu dans son enfan" ce le choc d'une faillite si générale, mais pour y

" avoir trouvé une ressource?

"Combien d'autres perspectives avantageuses n'offre pas ce nouvel état! Qu'on jette les yeux sur la fagesse des systèmes de gouvernement & de légissation que les Américains viennent d'adopter. Encore faibles des entraves qu'ils venaient de secouer, ils ne s'avancerent d'abord qu'en tâtonnant; ils firent quelques écarts, mais enfin, suivant leurs sentimens plus que leurs réslexions, ils s'abandonnerent d'abord à des hommes dont l'enthousiasme tenait lieu de talens; mais enfin, éclairés par l'expérience du tems & de l'infortune, ils ont mis plus de discernement dans le choix de leurs administrateurs, plus de justesse, dans leurs plans d'administration & plus d'économie dans les départemens chargés des dépenses publiques.

, Les Etats-Unis ont eu la fagesse de répartir , le pouvoir éxecutif de la confédération en différens , bureaux, à la tête desquels ils ont placé des , hommes du premier mérite par leurs talens, leur

, expérience, & leur intégrité.

,, La personne qu'ils ont mise à la tête de leur , trésor public est connue du noble Lord qui avait ci-devant l'inspection suprême des finances de ce Le Lord North connaît toute l'étendue du crédit de cet Américain chez toutes les nations commerçantes de l'Europe. Il ne tiendrait qu'au noble Lord de nous raconter comment, avant suborné quelques marchands de Londres, pour faire protester contre les billets de l'Américain, & l'empêcher de procurer des munitions navales au Congrès, il eut la douleur d'être trompé dans , fon attente; l'Américain échapa non-seulement ,, à ce coup; il sut même établir si bien le crédit , & la confidération du Congrès qu'il lui procura tout , ce dont il avait besoin dans les premieres années de la guerre.

, ll n'est pas inutile d'ajouter que les différens Gouvernemens de l'Amérique vont chaque jour acque, , rant des forces & s'adaptent aux mœurs des ha-, bitans. Dans la plupart de ces Etats les Committés & les Confeils inveftis de pouvoirs arbitraires, s'abolissent peu a peu; les administrateurs sont assujet-, tis à des Constitutions établies &, le peuple à des loix fixes. L'aurore de la tolérance politique commence aussi à percer. Les exclusions religieuses misérable invention des Tyrans Européens. , disparaissent; on donne aux opinions sur le dog. me la même liberté qu'aux fystêmes de gouvernement. La liberté de la presse, quoiqu'en disent l'ignorant Tucker & ses sectateurs non moins ig-, norans, y est même érigée en loi. Les réfolutions du Congrès, la conduite du premier Magi-, strat, sont, aussi bien que les actions du dernier des citoyens, sujettes à l'examen & à la censure , publiques.

,, Surtout, il ne faut pas perdre de vue que les , Américains font unis plus que jamais contre l'Angleterre & forment chaque jour de nouvelles , liaifons de commerce & de politique avec fes En-

, nemis

, Où sont donc ces misérables fugitifs qui s'atta-, chent depuis tant d'années à nous persuader qu'en , Amérique, de dix personnes, il y en a neuf qui désirent de rentrer sous l'ancienne domination. Qu'on life leurs feuilles périodiques. Qu'on life furtout ce qu'ils écrivent dans toutes les parties de ce vaste Continent deruis la réduction du Lord Cornwallis; nous verrons qu'il n'y a presque , pas une habitation qui n'ait célébré cet événe-, ment par des illuminations; pas une colline qui n'ait retenti des décharges tirécs à la nouvelle de cette grande victoire. Nous avancerast on que ces réjouissances universelles sont le fruit des in , trigues d'une poignée de l'émagogues siégeant dans , l'Aréopage de Philadelphie? Non, non; l'effusion vo-, lontaire des cœurs n'a pas de marques moins équi-, voques. Non, on ne peut rien alléguer qui , prouve si fortement l'unanimité des Américains.

11 y a plus: on fait que dans toutes les fociétés civiles il est des caracteres timides, qui n'osent épouser aucun parti & qui forment souvent le plus grand nombre. Eh bien ces hommes pufillanimes ont abandonné leurs intérêts & leur sureté à la protection du Congrès Ils font tellement famili-, arisés au système de l'Indépendance, qu'ils em-, ploient à la maintenir tout ce qu'ils ont de talens. ,, de fortune & d'influence.

, En un mot, l'Amérique entiere, à l'exception des , petits points ifolés où se blotissent nos misérables gar. , nisons; jouissent au milieu de la guerre de tous les ,, avantages de la paix. Les ravages des armées ne

, se reconnaissent plus.

"L'agriculture, le Commerce, les manufactures " même des choses de premiere nécessité, font des , progrés dont la rapidité n'offre aucun autre exem-, ple dans les annales du monde. Puisque le Cieln'a , pas destiné ce peuple grand & heureux à nous ser-, vir d'esclaves, tâchons d'en faire nos amis. Il n'est , pas d'autre moyen que de rapeler immédiatement , toutes nos armées de l'Amérique & de reconnaître , hautement & formellement, pour servir d'ouvertu-,, re à un pacification générale, l'Indépendance & ,, la Souveraineté de Etats - Unis.

# La suite au No. prochain.

## Suite du CHAPITRE XLIX,

Sur l'Etat actuel des affires intérieures & extérieures de la République Belgique.

Oui, nous avons dans la Régence d'Amsterdam des patriotes dont l'ame est inacessible aux vils motifs de l'intérêt, de l'ambition ou de la crainte. Leurs noms sont connus, leur image est gravée dans les coeurs de tous les citoyens. Il est vrai qu'on peut les distinguer de la foule; mais leur petit nombre ajoute à leur gloire. Ce ne sont pas ceux là sans doute qui se sont opposés au rappel du Pensionaire van Berckel. Ils n'étaient pas parmi ceux qui opinaient à accepter la paix particuliere fous la médiation de la Russie: ce n'est pas, d'après leur avis, que les Députés d'Amsterdam aux Etats de Hollande se sont trouvés sans instructions, quand il a fallu prendre une délibération finale sur le Traité de Commerce avec l'Amérique. Que cette conduite, & surtout ce dernier trait offre de reflexions aux personnes impartiales & sincerement attachées à la patrie! Comment! c'est Amsterdam qui la premiere jeta les fondemens de ce traité; c'est à son activité patriotique sur ce sujet, que ses ennemis attribuent la guerre actuelle & ses suites; &, lorsque les circonstances l'autorisent hautement à mettre la derniere main à cet ouvrage; lorsque les voeux de la plupart des citovens en réclament la conclusion, cette ville si puissante, hésite, chancelle, recule! Amsterdam disait l'année derniere, (voyez son Mémoire contre le Duc de Brunswich) que dans notre constitution, qu'elle appelait populaire, les Régens ne fauraient prendre trop de précautions pour conserver leur autorité, qui n'avait, selon eux, d'autre base que la confiance de la Commune & de la Bourgeoisie. La conduite qu'on leur prête actuellement est-elle donc un moyen de maintenir cette confiance essentielle à leur autorité? Les citoyens l'accorderont-ils à ceux qui trahissent ainsi leur attente? Tel est le langage général; il faut avouer que cette conduite ne peut fervir qu'a augmenter la confusion, en enhardissant d'un côté les calomniateurs de la liberté, & en irritant d'un autre les bons citoyens.

Quelles sont, quelles seront à la fin les suites de cette conduite? On attribuait, l'année derniere, à la vigueur de la ville d'Amsterdam, la sortie de la Flotte, l'engagement du Doggersbanck, qui, quoiqu'il ait procuré plus de gloire que d'utilité, n'a pas laissé de rétablir la considération de l'Etat au dehors & de relever les courages au dedans. Tout pro-

met-

mettait cette année une campagne aussi avantageuse que brillante. La supériorité de nos forces ne nous procurerait-elle d'autre avantage que d'avoir convoyé des vaisseaux qui n'avaient aucun besoin de convoi? S'il faut en croire les papiers Anglomanes, on n'aurait mis la Flotte en mer que pour céder aux murmures féditieux du peuple. Là dessus ils ont détaillé tous les périls auxquels une Flotte est exposée en mettant à la voile. L'admirable poiltique! Elle n'a qu'un seul inconvénient; c'est qu'elle n'est pas adoptée par les autres nations belligérantes: si l'Angleterre n'avait donné quelque chose au hazard, aurait elle envoyé bloquer nos ports par la faible escadre de Sir Lockart Ross, afin d'interrompre notre commerce & d'enlever nos armateurs à leur premiere fortie? Aurait elle osé prendre St Eustache, De-

merary &c. & la France ofé les reprendre?

Il est vrai qu'une Flotte qui sort d'un port est sujette à bien des dangers; mais la prudence fait choisir les momens où ils sont les moindres, & la sagesse, les momens qui font favorables. Serions-nous, ccpendant, réduits à croire que la Flotte n'est sortie que pour appaiser les murmures de la nation entiere? Tout le monde espérait qu'elle irait attendre le convoi de la Jamaïque à l'entrée du Canal de Bristol, au cas qu'il eût pris cette route pour échapper aux Français & aux Espagnols. On la dit revenue sur nos côtes. On dit plus encore: les Anglais se vantent d'avoir enlevé deux transports appartenans à notre Flotte; le Lieutenant de la Frégate la Winchelsea a même annoncé cette prise à l'Amirauté d'Angleterre. faut croire, d'un autre côté, des lettres inférées dans les Gazettes Hollandaises de Diemer-meer & de Zuid-Hollande; la Flotte Hollandaise s'est trouvée à peu de distance d'un convoi Anglais de 56 voiles, faiblement escorté, sans qu'elle ait fait moindre signal de chasse; un Anglais arrivé à Elseneur, interrogé sur le péril qu'il avait cou-

ru, n'avait pas craint d'affurer que les Hollandais n'auraient jamais ôfé les attaquer. La lettre inférée dans la Gazette de Zuid-Hollande qui a fait tant de bruit, n'est rien en comparaison de cette nouvelle. Elle annonce des plans si extraordinaires dans ceux qui dirigent les opérations navales, qu'elle prête si l'affaire n'est pas éclaircie à des foupçons encore plus odieux, que la lettre écrite à bord du Jason, à la rade de Flessingue. Car, quoique le Capitaine Story, commandant le Jason, & le Contre-Amiral van Kruyne aient nié formellement que des Frégates Anglaifes soient venues insulter & provoquer l'Escadre de Flessingue jusques dans le port, une autre lettre de Flessingue, insérée dans le Post wan den Neder Rbyn, affure, qu'on a vu des vaisseaux Anglais, de différentes parties de l'Isle de Zuid-Beveland.

Quel parti prendre dans ces déclarations contradictoires? Ce qu'il y a de certain, c'est qu'on paraît généralement indigné qu'on n'ait pas détaché des Frégates pour assurer le passage à nos armateurs; c'est que ces particularités, jointes aux opérations générales, répandent dans la nation des soupçons, dont les suites pourraient devenir trèsdangereuses.

On ne peut empêcher que dans une République, gouvernée par différentes têtes, il n'y ait des fentimens différens; les partis sont une sui e nécessaire des constitutions libres; ils y sont même utiles, ainsi que les vents sur l'Océan, dont ils épurent l'air; mais il ne saut pas qu'ils dégénerent en tempêtes, en sactions; on ne saurait trop appréhender les

horreurs de la guerre civile.

Nous sommes bien éloignés d'adopter l'idée de ceux qui attribuent au Stathouder & au Stathouderat tous les maux de la patrie. Nous avons répété en cent occasions que non-seulement le Stathouderat, mais encore qu'un seul Stathouder est très-utile dans la République sédérative des Pays-bas Aussi, dans les

les changemens que nous pourrions proposer pour perfectionner cette Constitution, il s'en faut beaucoup que nous ayoions en vue de faire disparaître le Stathouderat. Tous les hommes sages qui ont tracé des plans de Gouvernement, ont également condamné la Monarchie absolue, la pure Aristocra. tie & le Gouvernement tout populaire. Jamais les loix ne leur paraissaient suffisamment en sureté sous ces Administrations, qui laissent une carriere trop libre aux passions. Ils ont toujours redouté le pouvoir d'un Prince qui, seal légissateur, juge seul de la justice de ses loix. Ils voyaient avec effroi dans l'Aristocratie, l'orgueil & l'avarice des grands qui, croyant que tout leur est dû, sacrifieront sans scrupule les intérêts de la fociété, à leurs avantages particuliers. Ils redoutaient dans la pure Démocratie, les caprices d'une multitude toujours aveugle, toujours extrême dans ses désirs, & qui condamnera demain avec emportement, ce qu'elle approuve aujourd'hui avec enthousiasme. Tous les hommes d'Etat Philosophes, onc toujours penché pour un mélange habile de ces trois gouvernemens, où la puissance publique fût partagée en différentes parties, propres à s'imposer, se balancer, & se tempérer réciproque. ment. Ils n'imaginaient pas de meilleur moyen pour affermir l'empire des loix fur les Magistrats & l'empire des Magistrats sur les Citoyens, que de réunir les avantages des trois gouvernemens ordinaires, sans aucun de leurs vices. D'après cette idée qui est la-base de notre système politique, serait-il difficile de fondre si bien le Stathouderat même héréditaire, dans la constitucion Belgique, qu'il en devînt une portion utile, essentielle? ferait-il impossible de prévenir l'inaction, causée par l'opposition des partis, d'abréger la lenteur des opéra. tions en substituant la pluralité à l'unanimité, & de faire adopter l'opinion du peuple dans les déliberations, en lui donnant partout, ainsi-que dans quelques villes & districts de la République, quelque influence dans la nomination des administrateurs; & d'affermir l'autorité du StadStathouder en lui conférant les principales prérogatives de l'autorité exécutive, dans les divers départemens, de terre & de mer? On fent combien cette dignité ferait essentielle pour donner plus de vigueur & de rapidité aux opérations, pour entretenir l'harmonie dans les diverses parties de la confédération, pour empêcher le choc des partis & pour maintenir toute la machine dans un juste équilibre. Puisque tout le monde fait que notre Constitution s'est formée de differentes pieces rassemblées par des hazards heureux, qu'il s'y trouve une multitude de choses qui n'étaient bonnes que pour les hommes du tems où elle se forma; pourquoi n'examinerait on pas s'il serait possible de la réduire à un système combiné avec sagesse?

# La suite au No. prochain.

P. S. La place nous manque pour insérer ici une Trèssa Respectueuse Supplique au Courier du Basa-Roin, asin d'implorer sa Clémence pour un pauvre Sebusten, contre la vie duquel il arme impitoyablement trois grandes Puissances, parce ce qu'il a plu à un Répresentant de Geneve d'écrire une lettre, que tout le monde trouve trèssanalogue au caractère & ala position des Républicains sougueux de ce parti. Nous l'avertissons préalablement de ne plus se sâcher, quand on parle d'Auteurs ignorans & de mauvaise-foi, d'ames froides & esclaves; (il y en a tant d'autres dans le monde!) mais de prendre pour lui tous les éloges que l'on donne aux Ectivains, éclairés, prosonds, honnètes, désintéresses, inébranlables dans leurs principes, droits & ardens pour la cause de l'humanité, &c. &c. &c. &c.

Fin du Tome Troisieme.

Aux Adresses ordinaires.











